

المعزوف ب جلداول التقراب سيقول ا _ تلك الرسل ا الداد الماليان

مفسردوم:

ناشر:

﴿ جِملَهُ حَقُّوقَ تَجَقُّ شَخَّ الأسلام رُّستُ (احدآ باد، اندُيا) محفوظ ﴾

اشاعت هذا بداجازت شخ الاسلام ٹرسٹ

نام كتاب: "سيدالتفاسيرالمعروف بتفسيراشر في المجلداول ﴾

النفرا محدث اعظم مند، حضرت علامه سيدمحدا شرف جيلاني قدس سره

سيعول ٢ شيخ الاسلام حضرت علامه سيدمحمد في اشر في جيلا في مدخله العالى تلك الدسل -

کورڈیزائن و منصوراحداشرفی ﴿نیویارک، یوایس اے﴾ کمپیوٹرائز ڈکتا ہت:

اشاعت اول: پاکستان، ذوالحبه ۱۳۳۳ هر بمطابق اکتوبر ۲۰۱۲ ء

محد حفيظ البركات شاه ، ضياء القرآن يبلي كيشنز ، لا بهور ، كرا چي

للے کے پینز ضایا افٹ ران پر کی پینز

واتا كَنْجُ بِخْشْرودْ، لا بمورفون: 37221953 فيكس: _ 042-37238010 9 _ الكريم ماركيث، اردو بإزار، لا بمور _ فون: 37247350 فيكس: 37225085 14 _ انفال سنٹر، اردو بإزار، كراچى فون: 32212011 فيكس: 221-32210212 فيكس: 221-32210212



فهرست

	مضامین	نبع شار
	وض ناشر	0.70.7
10	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(r)
۵۱	مخقرتذكره حضور محدث اعظم مندلاسرة	(r)
۵۵	مخضرتذ كره حضور محدث أعظم مند تدسره و مخضرتذ كره حضور محدث أعظم مند العالي و المسلام	600
4	منظور ہے کز ارش احوال واقعی	40)
NF	اِد الكا	(1)
	مناسعة [©]	
	المالة	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN
	زمین میں خلیفہ بنائے جانے کا ذکر	
	شیطان نے دولوں کو پھسلادیا (حضرت دم الطبی وحضرت حواطباللام)	
	نیاسرائیل کوانعامات یاددلانے کاذکر	
	بني اسرائيل كوفرعو نيول بي نجات دلانے كاذكر	200.00
	نی اسرائیل کا گؤساله کوبت بنالینے کاذکر	
	بناسرائیل پرمن وسلوی اتر نے کاذکر	
	حضرت موی الفی کے عصامے یانی کے بارہ المجشے پھوٹے کاؤکر	
	نی اسرائیل کے سبزی ترکاری وغیره ما تکنے کاذکر	
	نى اسرائيل كسرول يركو وطوركوا فعالين كاذكر	
	نی اسرائل کے کھالوگوں کو انگی حرکت پر بندر بنادیے کا ذکر	
	ناسرائل کوگائے کوئے کرنے کے کاکر کے سے کا کاکر ا	
	باروت وماروت اورجادو عيض كمان كاذكر	
IPI	موشین کوجلس نیوی الله مین را عنا ند کہنے سے تھم کا ذکر	(n)
102	مقام ايرا ايم كوصلى منا ليف عظم كاذكر	(17)
	حضرت ابرا اليم الفيد كي خانده كعب تغير كرتے وقت مك كتعلق عدد ماكرنے كاذكر	
	حضرت ایرانیم واساعیل کی صنور الله کواچی عن آل سے بینے جانے کی و ما کاؤکر	
	المستقل المستق	
	ノングニックをしからんりとしば	

14	اہل کتاب کے پیغبراسلام ﷺ کو پیچانے کاذکر	6rz
144	وتم ميراذ كركرو، مين تمهارا چرچا كردون گا	émà
149	۔۔۔۔۔ ایمان والوں کومیراورنمازے مدد حاصل کرنے کاؤکر ۔۔۔۔۔	éraè
149	جواللد کی راہ میں قبل کیا جائے ،اسکومردہ ند کہنے کاؤ کر	6r.à
IAI	ورود مصيبت بر إناً بلو فَانَا النَّيْهِ لَحِعُونَ كَهَا كَا وَكَر ورود	drib
IAT	صفااور مروه الله کی نشانیوں سے ہیں ۔۔۔۔۔۔۔	6rrà
IAA	۔۔۔۔۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہ ہونے کی مختلف نشانیوں کا ذکر ۔۔۔۔۔	
195	۔۔۔۔۔۔ زمین میں سے حلال پاکیزہ چیزیں کھانے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔	drrà
194	چند چیزوں کے حرام ہونے کاذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔	4roh
199	كتاب الله كے بدر لے تھوڑى قیات لينے والوں كاذكر	6ryb
r•r	۔۔۔۔۔ اللہ کی محبت میں لوگوں پر مال خرچ کرنے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔	4r4
r+4	۔۔۔۔۔۔۔۔۔ ایمان والوں پر قصاص لینے سے حکم کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔	4rab
r+9	۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	4rgà
rim	۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	40.7
ria	الله کے زدیک ہی ہونے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	4mb
r19	روزوں کے تعلق ہے مزید قوانین کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔	6mrb
rry	الله کی راه میں لڑنے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔	6rrb
rr	الله كي راه مين خرچ كرنے كاذكر	6rrb
rrr	عره اداكرنے كاذكر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	drob
rry	۔۔۔۔ ایمان والوں کواسلام میں پورے پورے داخل ہونے کا تھم ۔۔۔۔	6ryb
rai	پہلے سارے انسان ایک بی امت تھے۔ پھر کیا ہوا؟ اسکاذ کر	4rz
ror	کیا کیااور کن کن پرخرچ کرنے کا حکم ۔۔۔۔۔۔۔	6mb
P4+	۔۔۔۔۔۔۔ شراب اور جوئے کے بارے میں حکم ۔۔۔۔۔۔۔	6rab
P4P	تیموں کے بارے میں علم	40.4
PYP	شرک والیوں سے نکاح نہ کرنے کا حکم ۔۔۔۔۔۔۔	401)
PYO	حض کے بارے میں احکامات کاذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔	dorb
P49	طلاق والى عورتول كيليخ احكامات كاذكر	for b
FZA	ماؤل کے اپنی اولا دکود و برس دودھ پلانے کا حکم	60rb
MI	عورتول کی مدت عدت کاذ کر	6000
MA	سبنمازوں اور درمیان والی نماز کی نگہبانی کا تھم	(or)

﴿ ۵۷﴾ طاعون زده شرع موت كخوف ع بها كنه والول كى موت كاذكر ٢٩١
وهم) الله كوقرض حندد ين كاذكر ١٩٨٠
و٥٩٥ قوم عاد كااي ني ساي لئے بادشاہ مقرر كردين كى خواہش كاذكر ٢٩١
و ١٠٠ طالوت كوبادشاه ينائے جانے كاذكر
(۱۱) حضرت موی وہارون ملیم الله کے بیچے ہوئے تیرک کاذکر
﴿١٢﴾ ورور الطفي عراد والطفي على الوت والتفاقي المرابع
و١٠٠ إروتلافالوسل ١٠٠٠
﴿ ١٣﴾ رسولول كوايك دوسر بربروائي عطافرمائ جانے كاذكر ٢٠٠٠
﴿١٥﴾ مونين كوالله كى دى موني روزى ي خرج كرنے كا تكم ١٥٥
و١٢) آيت الكرى
(۱۲) دين مي كوئي زبردتي نبيل
﴿١٨﴾ حضرت ابراہيم الكليلا ع جحت بازى كرنے والے كاذكر
﴿١٩﴾ وروي والطابع كوسوير موت د ع جان كاذكر
﴿٤٠﴾ حطرت ابراتيم الطنيع كي خوابش يرمرد بيزنده كرني والاواقعه و ٢٠٩
(اع) الله كاراه من فرج كرنے والے اورائك بدل ٥٠٠ ملنے كاذكر
﴿ ٢ ﴾ خرج كرك احسان نه جتائے والوں كاذكر
وع» احمان ركاكرائ صدقات كوضائع ندكرو ٢٣٥
ومع) دکھاوے کیلئے خرج کرنے والوں کاعمل ضائع ہوجانے کاذکر
ودع) الله كى رضاح الله كي رضاع الله كي رضاع الله كي رضاع الله كي رضاع الله كي ال
﴿٤٦﴾ جوتم خودنه پندكرو، دومرول كوده ندو
﴿ عـ > شيطان جميس عتاج مونے عدراتا ہاور بشرم بناتا ہے
و٨٤٠ علانياور چيا كرصدقات دين كاذكر
ودع) صدقات کن کن کیلئے ہیں
و٨٠٠ مود كمان والول اورسود كعلق عادكامات
(A) سودخورول سالتداوراس كرسول كى جنك كااعلان
مر ۱۳۶ مسلت اورمعانی دین کاهم مردد ارکومهات اورمعانی دین کاهم مسلت اورمعانی دین کاهم
و ٨٢٠ قرض كمعالمات اورا عكم متعاقات كولكم لين كاعلم
﴿ ٨٠﴾ رئين المانت اوراس كِتَعلق ع كواى كاذكر م
ومه الله فرهتون ، تابون اور سولون برايمان كاذكر ١٦٥
ومع الله من



m12	ایک بهترین دعا کاذکر	· (14)
F19	سورة الى عِمْرات @	(^^)
	۔۔۔۔۔۔ اللہ ہی ماؤں کے پیٹ میں صورت بخشا ہے ۔۔۔۔۔۔۔	
rzr	آیات محکمات ومتشا بهات کا ذکر آیات محکمات و متشا بهات کا ذکر	· (9•)
TLL	ایک بهترین دعا کاذکر	· (91)
r29	۔۔۔۔۔ کفر کرنے والوں کوانکے مال واولا داللہ سے نہ بچاسکیں گے ۔۔۔۔۔۔	(9r)
	۔۔۔۔۔ کافروں سے جنگ میں مسلمانوں پراللہ کے ایک خاص کرم کاذکر ۔۔۔۔	
TAT	ورتوں، بیٹوں اور تہدبہ تہہ سونے جاندی کے ڈھیروں وغیرہ کی محبت ایک نظر فریب ہے	(۹۳)
PAY	۔۔۔۔۔ اللہ کی گواہی اور دوسروں کی گواہی ،خوداللہ کے بارے میں ۔۔۔۔۔۔	(90)
	۔۔۔۔۔۔ بیشک دین اللہ کے فزد کی اسلام بی ہے ۔۔۔۔۔۔۔	
mar	۔۔۔۔۔۔ ایک بہترین دعا سکھائی جارہی ہے ۔۔۔۔۔۔۔	(94)
	۔۔۔۔۔۔ اللہ جس کو چاہے عزت دے اور جس کو چاہے رسوائی دے ۔۔۔۔۔۔	
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	مومنین کیلئے کا فرول کودوست نه بنانے کا حکم	U. C.
maa	۔۔۔۔۔ اللہ کی دوی کے حصول کیلئے حضور ﷺ کے پیچھے چیچے چلنے کا حکم ۔۔۔۔۔	(100)
	ـــــــ آدم کواورنوح کو،ابراہیم وعمران کی آل کوچن لینے کاذکر ۔۔۔۔۔۔	
	۔۔۔۔۔۔ عمران کی اہلیہ یعنی حضرت مریم کی والدہ کی منت کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔	
r.a	و میرانسام کاذکر و میرانسام کاذکر و میرانسان کاذکر	(1·r)
	ــــــــــــــــ حضرت زكر ياالعَكِيني كي دعا كا ذكر ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
רור	حضرت مریم ملیبااللام کی کفالت کا ذکر	(1.0)
۳۱۳	۔۔۔۔۔۔ حضرت مریم ملبالسام کوایک بیٹے کی بشارت کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔	· ﴿١٠٦﴾
MI4	حفرت عيسى العَلَيْعِينَ كَم مِجْزات كاذكر	· (1•∠)
Pr	سباللہ ہے فریب تھیلے ، اور اللہ نے اسکا بہترین جواب دیا ۔۔۔۔۔۔	· \(\phi\)
	حفرت عیسیٰ العَلَیٰ کو بچانے اور بلند کرنے کا ذکر	
	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	۔۔۔۔۔۔۔۔ عہدنہ پورا کرنے والوں کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	
	۔۔۔۔۔۔ کتاب کے الفاظ کوتو ژموژ کر بیان کرنے والوں کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔ برین میں میں میں میں الفاظ کوتو المورکر بیان کرنے والوں کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔	
100000000000000000000000000000000000000	۔۔۔۔۔۔۔ کوئی نبی لوگوں کواپنی بندگی کا حکم نہیں دیتا ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	
	۔۔۔۔۔۔حضور ﷺ کے بارے میں پیمبروں کے حتی وعدے کا ذکر ۔۔۔۔۔۔۔ یہ این کے کسی میں کا انہوں یا ربطا	
	۔۔۔۔۔۔۔ اسلام کے سواکسی اور دین کو قبول نہیں کیا جائیگا ۔۔۔۔۔۔۔۔ مدان کے اسکاف نے میں مصروب کی نیاز کا مقبل	
1,1,1,	۔۔۔۔ ایمان کے بعد کفر کرنے اور اس میں بڑھ جانے والوں کی تو ہامقبول ۔۔۔۔	41119

(4)

نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ---اَمَّابَعُدُ



عرض ناشر

اس اقرار کے بعد کہ نیس ہے کوئی الله سوائے آللہ کے،تمام تعریفیں ای کیلئے ہیں جو رہ الفلیڈی ہے، جو الدّح فیو ہے، جسکے بہترین نام ہیں، اور بعداس اقرار کے کہ میں اللہ کے رسول ہیں، در حُمد کے الفلیڈی ہیں، در وُوٹ کے دیگر ہیں اور حَالَتُو اللّٰہ ہیں ہیں، اس میں ذرہ برابر بھی شک نہیں کہ رضائے اللّٰہ کے بغیر کوئی ہدایت پاسکے اور حب مصطفیٰ کے بغیر کی کا میں ایمان کامل ہوسکے، یمکن نہیں کہ رضائے اللّٰہ کے بغیر کوئی ہدایت پاسکے اور حب مصطفیٰ کے بغیر کی کا ایمان کامل ہوسکے، یمکن نہیں۔ اُخروی نجات بھی غلامی رسول کی ہی کاثمرہ ہے۔

اس میں بھی شک نہیں کہ بلاتا ئیدالہی وتو فیق الہی دین کی ادنیٰ سی بھی خدمت کوئی انجام دے
سکے، یمکن نہیں نفول قد سیدر کھنے والول کو براہ راست اور ندر کھنے والول کو انجام دیا ہی دعاؤل
سے جب تا ئیدالہی حاصل ہوجاتی ہے، تو پھر دین اسلام کی مشکل ترین خدمت انجام دینا بھی انکے لئے
آسان ہوجاتا ہے۔ وہ کوئی بھی قربانی دینے سے دریغ نہیں کرتے اور خدمت دین کیلئے ہمدتن گوش رہنے
ہیں۔اللہ ﷺ سے دعا ہے کہ وہ ایسوں کے ذریعے امت مرحومہ کی رہنمائی فرماتا رہے۔ ﴿ایمن ﴾
این اللہ گاہی سے دعا ہے کہ وہ ایسوں کے ذریعے امت مرحومہ کی رہنمائی فرماتا رہے۔ ﴿ایمن ﴾

بفضلہ تعالیٰ اراکین گلویل اسلامک مشن نے بزرگان دین بعی علاء فق کے قدموں سے وابسة رحجے ہوئے دین اسلام بعنی کلام النبی ،احادیث نبوی اور فقہ اسلامی کی تروی و اشاعت کا ایک بیڑا اشھایا۔ گیارہ سال قبل جب ہم نے نبویارک ،امریکہ میں اس ادارے کی بنیا در کھی ، تو ظاہری طور پر کسی بزرگ ہستی یا علماء کرام کی سرپری حاصل نبھی ۔۔۔البتہ اپنے پیرومرشد، قبلہ چودھری محمد اقبال جمید سپروردی مقدان ملا کی محبت میں گزارے ہوئے بچین کے بچولھات مشعل راہ ضرور تھے۔

ادهمشن کوقانونی شکل دی ، اُدهر فیضان سبر وردیه نے دشکیری گی اورد کیمیتے ہی دیکھتے ہی دیکھتے ہالتر تیب مسعود طمت ، حضرت واکثر پروفیسر محد مسعود احمد صاحب بلیار مستود طب ، حضرت علامه شاہ احمان احمد نورانی صدیقی طبیار مستوری میں انتخابی ، حضرت علامہ سیدمحد مدنی اشرنی جیلانی محد الله بیشن الحدیث ، مستوری مساور بیان مستوری میں الله میں مساور بیان مستوری مساور بیان مستوری مساور بیان مستوری مساور برانتخابی بر

شخ الحدیث جناب علامہ غلام جیلانی اشر فی صاحب، جناب علامہ مفتی محمد الیاس رضوی اشر فی صاحب اور دیگر بزرگانِ دین ومقتدر علاء المسنّت کے قدموں سے وابستگی ہوتی چلی گئی۔

ان پیکرانِ اخلاص اور بزرگانِ عظام کی صحبت، شفقت، سر پرسی اور فیضانِ نظر کاثمرہ بین ظاہر ہوا کہ اس مشن نے تھوڑ ہے ہی عرصے میں کافی کام کرلیا۔ ان بزرگوں سے جب ہم نے بیہ بات سیکھ کی اور اس حقیقت کو جان لیا کہ اللہ ﷺ نے مقام مجبوبیت پرفائز ہونے کے باوجود ہر مشکل کا سامنا کیا اور خدا کے دین کوخدا کے بندوں تک پہنچایا، تواب اگر ہم حضور ﷺ کی تجی غلامی کا دم بھرتے ہیں، تو زندگی کا کوئی لمحہ بھی دین اسلام کی تروت کے واشاعت کے بغیر نہیں گزاریں گے۔

رب تعالی نے کرم فر مایا اور ہم نے حضور شخ الاسلام کی اجازت ہے آپ کے والد ہزرگوار حضور محدث اعظم ہند علیا اور ہزاروں کی تعداد میں علیاء کرام اور عوام المسلمین کی خدمت میں تحفۃ بیش کیا۔ حضور شخ الاسلام کے قدموں سے وابستگی، میں علیاء کرام اور عوام المسلمین کی خدمت میں تحفۃ بیش کیا۔ حضور شخ الاسلام کے قدموں سے وابستگی، آپ سے والہانہ محبت اور حد درجہ قربت اس بابرکت کام کیلئے ایک معاون ضرور بی لیکن اصل محرک حضور محدث اعظم ہند علیا اور حد درجہ قربت اس بابرکت کام کیلئے ایک معاون ضرور بی لیکن اصل محرک حضور محدث اعظم ہند علیا اور حد درجہ قربت اس بابرکت کام کیلئے اس ترجمہ قرآن کے تحت انجام دیا۔ امت مسلمہ پریدا حسانِ عظیم اور اسکی افادیت ہماری نظروں میں ہمیشہ پیش بیش رہی اور ہمارے لئے اسکی تروی واشاعت ایک فرض عین بن کررہ گئی جے سب ہی نے سراہا۔

اس ترجمه، قرآن کی شان ، اسکی اہمیت اور اہلسنّت کو اسکی ضرورت ، کا انداز ہ صرف اسی بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ جب اعلیٰ حضرت عظیم البرکت ، مجدد وین وملت ، حضرت علامہ الشاہ احمد رضا خان فاضل بریلوی مقدم و نے اس ترجمہ کا ابتدائی حصہ ملاحظہ فر مایا ، تو ارشا د فر مایا کہ ، شنمرادے آپ

اردومیں قرآن لکھرہے ہو۔۔۔

یہ حقیقت روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ کلام الہی کی معرفت حب مصطفیٰ کی روشن کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی ۔ حب مصطفیٰ کی کیفیت جیسے جیسے تی کرتی جا گیگی، اسکی روشن میں کلام الہی کی معرفت بھی اتنی ہی بڑھتی جا گیگی ۔ قدرتی نظاروں کے ادراک کیلئے سورج کی چمکداراور شفاف شعاؤں کے ساتھ ساتھ آنکھوں کی بینائی کی بھی ضرورت پڑتی ہے۔ دونوں میں سے کسی ایک کی بھی معرورت پڑتی ہے۔ دونوں میں سے کسی ایک کی بھی عدم موجودگی یا کمی کی صورت میں صحیح ادراک حاصل نہیں ہوسکتا ۔ اس طرح ہدایت کا ملہ کیلئے کلام الہی ادر حضور سرورکا نئات دی کی محبت دونوں درکار ہیں۔

چونکہ کلامِ البی لازوال ہے، اسکی ہدایت بھی مدہم نہ پڑے گی اور اسکی حفاظت کی ذمہ داری بھی خود کلام والے ہی نے لے رکھی ہے، لہذا سارا معاملہ اب ہمارے ہی عشق نبوی کھی کے درجات برخصر ہے۔ یعنی جتنازیادہ ہم اپنے آپ کو حب مصطفیٰ بھی میں فنا کرتے چلے جا سینگے ، کلامِ البی کی اتن ہی معرفت سے بہرہ ور ہوتے چلے جا سی گے۔۔۔ یہاں سے ایک نکتہ اور سامنے آیا کہ جب خود کلامِ البی کی معرفت ماسل کرنے کیلئے حب رسول بھی کی اعلیٰ سے اعلیٰ منازل کو طے کرنے کی ضرورت بیش آتی ہے، تو دوسروں کو کلامِ البی کے مفہوم سے متعارف کرانے کیلئے حضور بھی ہے کس قدر محبت و الفت درکار ہوگی ، اس بات کا اندازہ صرف اللی محبت ، اہل دردواہل نظر ہی لگا سکتے ہیں۔

جواہل محبت اور اہل در ذہیں ، انکی نظر صحف قرآنی کے صفحات پرتح ریر الفاظِ قرآنی اور انکے نظاہری معنوں تک پہنچ کررگ جاتی ہے۔ جبکہ عشق نبوی سے سرشار غلامانِ رسول اور امت کا در در کھنے والے وارثین رسول ﷺ ، کلام الٰہی کی اتفاہ گہرائیوں میں غوطہ زن ہوکر ہدایت کے بیش بہا موتیوں کو برآمد کرتے ہیں۔ انہی سے کلام الٰہی کی معرفت اور ایمان کی دولت ہمارے ہاتھ آتی ہے جو دونوں جہانوں کی کامیابی وکامرانی ہے ہمیں ہمکنار کرتی ہے۔

آ ہے ایسے ہی صاحبان قلب ونظر کے قلموں سے نکلے ہوئے ان گو ہر بیش بہا کالفظوں کے جائے ہیں ہم بھی نظارہ کرلیں ۔ پھراگر ہم بھی سیحے معنوں میں عشق نبوی ﷺ سے سرشار ہوکر غلای رسول ﷺ کی مبارک منزل تک پہنچ گئے تو کلام اللی کی اصل معرفت ہمیں بھی حاصل ہوجا ہیگی اور کلام اللی کی اصل معرفت ہمیں بھی حاصل ہوجا ہیگی اور کلام اللی کی وہ معرفت جو حب نبوی ﷺ کے طفیل ہمار نے نصیب میں آئی گی ، وہ ہمارے حب میں دائی پھنگی کا باعث بنے گی اور ہمیں کمال ایمان کے درجہ تک پہنچاد گی۔ پھر ہم اس دنیا کو صرف بقدر ضرورت استعال کریں گے اور اسکے استعال میں آنے سے نے جا کیں گے۔

ای لئے رئیس المحظمین ، حضور محدث اعظم ہند ملیار میں کے اٹھائیس سال محنت کر کے اردو ترجمہ وقرآن کمل فرمایا۔ میرے ادنی خیال میں بیرتر جمہ وقرآن ، ترجمہ ہونے کے ساتھ ساتھ بیک وقت تغییر قرآن کمل فرمایا۔ میرے ادنی خیال میں معظم تعارف القرآن میں حضرت قبلہ گائی کا انداز بیان اور شان اللی اور عظمت مصطفی وقت تغییر قرآن بھی ہوئے افغلوں کا استعمال ، کلام اللی کو بچھنے میں حتی الا مکان مددو کے مصطفی وقت کے اور ترجمہ بوری آب و تاب کے ساتھ قرآن کریم کے مغیوم کو بیان کررہا ہے۔ مہا ہے وار ترجمہ بوری آب ممل فرمانے کے بعد محدث صاحب نے امت مسلمہ کی مزید است مسلمہ کی مزید

رہنمائی،اردوزبان کے قارئین کی آسانی،اور قرآنِ کریم کے مفہوم کوذراتفصیل اورایک نے انداز سے سمجھانے کیلئے تفسیر قرآن قلمبند کرنا شروع کردی تفسیر کا مطالعہ کرنے والافورائی حضرت کے منفرد انداز کا خود قائل ہوجا تا ہے۔تفسیر میں ترجمہ کے الفاظ (قوسین میں رکھتے ہوئے) پرونے کا منفر دانداز کلام الہی کے دل میں اتر جانے اور دماغ میں ساجانے کا سبب بنتا ہے۔ بلکہ قاری واقع کوچشم دیدسا جان لیتا ہے۔اس طرح آپ نے تین پارے اور چوتھ کے چندرکوع کی تفسیر ہی فرمائی تھی کہ اس دارِ فائی میں آپ کے قیام کا وقت پوراہو گیا اور آپ مالک حقیق سے جالے۔

ایبامعلوم ہوتا ہے کہ رب تعالیٰ کی قدرت کا ملہ کو یہی منظورتھا کہ ایک عجیب اور منفر دانداز میں تفسیر کی کام کی داغ بیل تو محدث صاحب کے مبارک ہاتھوں سے ڈلوادی جائے مگراسکوآ کے بڑھانے اور (انشاءاللہ) پایہ ہے تھیل تک پہنچانے کیلئے شہرادہ محدث اعظم ہندہ حضور شیخ الاسلام کوچن لیا جائے۔ بہر حال تلاش کے باوجود محدث صاحب کے تفسیر شدہ تین پاروں میں سے صرف پہلا پارہ ہی دستیاب ہوسکا جس کوای ادارے نے سام بی مثالے کیا۔

جب سے معارف القرآن اور تفییراشرفی (پہلاپارہ) شائع ہوکر منظر عام پرآیا، تو علاء کرام اور احباب کی دیرینہ خواہش پھر سے جاگ آتھی کہ تفییری کام کو محدث صاحب ہی کے انداز میں مکمل کر کے منظر عام پرلایا جائے۔ بیجانتے ہوئے۔۔یایوں بچھے۔۔اپنے انداز سے کے مطابق بی خیال کرتے ہوئے، کہ اس تفییری کام کو محدث صاحب ہی کے انداز میں آپ کے جانثین حضور شیخ الاسلام حضرت علامہ سیدمحد مدنی اشرفی جیلانی مظالات سے بہترکوئی انجام نہیں دے سکتا، ہم نے حضرت کی نا ختم ہونے والی اور ناکم ہونے والی مصروفیات کو مدنظر رکھتے ہوئے، مخاط انداز میں حضرت سے گزارش شروع کردی کہ آپ ہی اس مبارک کام کیلئے وقت نکالیں۔

یہ حضرت کی ہم پر شفقت ہی ہے کہ ہماری درخواست کوآپ نے شرف قبولیت بخشااور آپ
کی بالغ نظری بھی کتفسیری کام کی ضرورت کومسوس کرتے ہوئے ، اپنی مصروفیات کم سے کم کرتے کرتے
وقت نکال ہی لیا، اور حضور محدث صاحب کے قلم کی یا د تازہ کرتے ہوئے، یعنی اپنے والد برز گوار ہی
کے تفسیری انداز میں ، ترجمہ کوتفسیر قرآن میں پروتے ہوئے ، اس مشکل کام کا آغاز کر ہی دیا۔
صرف پیکران اخلاص، صاحبان قلب ونظر اور اہل علم ودائش ہی خوب جانے ہیں کہ یہ کام
آسان نہیں ہے۔ کئی تفاسیر قرآن کو یکجا کر کے، موجودہ دور کے طلباء اسلام اور عوام المسلمین کی علمی

قابلیت اور قرآن فہی کی دورِ حاضر کی ضرورت کو مدنظر رکھتے ہوئے، انکوآسان الفاظ میں اور ترجمہ، قرآن کو درمیان میں پروتے ہوئے کسی آیت کا مفہوم اسطرح بیان کردینا کہ قاری کے دل ود ماغ میں نقش ہوتا چلا جائے اور واقع کا منظر نظروں کے سامنے آتا دکھائی دے اور قاری تصور میں اپنے آپ کو واقع کے دوران حاضر بجھتے ہوئے اسطرح مطالعہ کرتا چلا جائے کہ اسے یہ معلوم ہی نہ ہوسکے کہ کب تفییر پڑھنی شروع کی اور کب اختیام کو پہنچا۔۔۔یہ کمال نہیں ہے تو اور کیا ہے۔

اسکے باوجود حضرت کا بیفر مانا کہ بس صرف یہ پرود نے والا عمل میرائے ، حقیقت کے کتنا قریب ہوتے ہوئے بھی کمرنفسی کے س درجہ پرہے، اسکا اندازہ لگانا میر ہے جیے طالب علم کیلئے مشکل ہے۔
'پرود نے والا عمل' ہی خوبصورت، خوش رنگ، خوشبو دار اور نازک پھولوں کو بھی کلائی کے گہنوں ، بھی گلے کی مالا وُں اور بھی ما تھے کے سہروں میں بدل ویتا ہے۔ بیصرف پرونے والا ہی بہتر جانتا ہے کہ اے ان پھولوں سے کلائی کا گہنا تیار کرنا ہے، گلے کی مالا بنانی ہے یا ماتھے کا سہرا، تو پھروہ ان جانتا ہے کہ اے ان کھولوں سے کلائی کا گہنا تیار کرنا ہے، گلے کی مالا بنانی ہے یا ماتھے کا سہرا، تو پھروہ اپنے حساب ہی ہے کہ بیں گلاب، کہیں موتیا، کہیں چنبلی اور کہیں گیندا پروتا چلا جاتا ہے اور ان کو استعمال کرنے والا پرونے کے اس اہم عمل' ہے بے خبراس محنت کی وجہ سے اپنی زندگی کے کہا ت میں خوشیاں سمیٹ لیتا ہے۔۔۔ بی پرود نے والا عمل موتیوں اور قیمتی پھروں میں بھی کار فر مار ہتا ہے جو جو ہری کی دکانوں سے ہوتا ہوا خریداروں کوزینت بخش ہے۔۔۔ اور یہی پرود نے والا عمل یہاں بھی کار فر ما ہے۔۔۔ اور یہی پرود نے والا عمل یہاں بھی کار فر ما ہے۔۔۔ اور یہی پرود نے والا عمل یہاں بھی کار فر ما ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگداردو میں مفہوم قر آئی یعنی تفصیلا ہے کا مربانی ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگداردو میں مفہوم قر آئی یعنی تفصیلا ہے کا مربانی ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگداردو میں مفہوم قر آئی یعنی تفصیلا ہے کا مربانی ہے۔ بس فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پھولوں کی جگداردو میں مفہوم قر آئی یعنی تفصیلا ہے کا مربانی ہے۔ بھولائی ، گلے اور ما تھے کی جگد موضیوں کے قلوب واؤ ھان ہیں جن کومنور و کھی کرنا ہے۔

ایک طرف معارف القرآن ہے۔۔۔ جومحدث صاحب نے اردوتر جمد قرآن کی شکل میں و حال کررکھ دیا ہے جبکہ دوسری طرف متند تغییروں کا مجموعہ ہے جن میں آیات قرآنی کے شان ہائے فرول سے لیکر کلام ربانی کی اتھاہ گرائیوں سے نکالے ہوئے مسائل و فضائل کا ایک انبار لگا ہوا ہے۔ فزول سے لیکر کلام ربانی کی اتھاہ گرائیوں سے نکالے ہوئے مسائل و فضائل کا ایک انبار لگا ہوا ہے۔ اب رئیس اجھ تھیں ، جضور ہے الاسلام واسلمین کو اپنے قلم گوہر بار کے ذریعے رب تعالی کی شان الوہیت ور پوبیت، شان احدیت وصعریت، شان کن قبلو نی ، شان رجیمی و شان کر بی ، شان ستاری و غفاری ، شان جلالی و شان جمالی اور شان بے نیازی و غیر ہا۔۔۔ حضور و اللہ کی شان محبوبیت ، شان بندگی ، شان و رسالت ، شان رحمت ، شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے کرام ورسولان عظام کی شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے کرام ورسولان عظام کی شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے کرام ورسولان عظام کی شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے کرام ورسولان عظام کی شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے کرام ورسولان عظام کی شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے کرام ورسولان عظام کی شان نوت و شان رسالت ، صدیقین ، شہدا ، و صالحین کی عظمت ، مونین کے

مقامِ یقین اور انکے انعامات، کافرین کے انکار اور انکے ابدی نقصانات، منافقین کی منافقت، انکے اندازِ منافقت اور انکا حشر، سب کوسا منے رکھتے ہوئے ایک الیی تفییر مرتب کرنی ہے جواپنے نام سید التفاسیر المروف بتفییر اشر فی 'کے عین مطابق ہو، اور جوعوام الناس کیلئے رہنمائی و ہدایت کا ذریعہ، طالبانِ علم کیلئے مشعل راہ اور علماء اہلسنّت کیلئے منزل کا نشان بن جائے۔

ندکورہ بالاخصوصیات کی جامع تفییر کا جمیں زیادہ انظار نہیں کرنا پڑا اور ہم پراللہ ﷺ کا احسان ہوا کہ اسکی تو فیق سے حضور ﷺ الاسلام نے دوسر ہاور تیسر سے پارے کی تفییر کمل فر مادی ، اور ہمیں اسکی اشاعت کی اجازت مرحمت فر ماکر دین اسلام کی مزید خدمت کا موقع دیا۔ اب انشاء اللہ قار ئین خود بھی فیصلہ فر مالینگے کہ پرونے کے اس عمل میں حضرت ، اور اس کوخو بصورت انداز میں شائع کرنے میں ہم ، فیصلہ فر مالینگے کہ پرونے ہیں۔ کتاب میں قارئین اور خاص کر طلباء کیلئے ہم نے ہر ہر آیا ہے قر آنی کی تفییر کو تر تیب قر آنی کے ساتھ علیحدہ علیحدہ کیدہ کرکے رکھ دیا ہے تاکہ مطالعہ میں آسانی رہے۔ در میانِ تفییر میں ترجمہ برونے کا منفر دانداز ذر ااور واضح ہوجائے۔

میں ترجمہ قر آن ﴿معارف القرآن ﴾ کے الفاظ جو (قوسین) میں رکھے گئے ہیں ، انھیں ہم نے گراکر کے میں ترجمہ برونے کا منفر دانداز ذر ااور واضح ہوجائے۔

دورِ حاضر میں تو حضور محدث اعظم ہند علیار مسال منظر السلام منظر العالی بابر کت شخصیات تعارف کی مختاج نہیں، مگر معتبر تفسیرات قرآنی صرف اپنے اپنے دور ہی میں نہیں بلکہ آنے والے ادوار میں بھی مینارہ نور ہوتی ہیں اورا نکا مطالعہ جاری رہتا ہے، مگر اگر انکے مصنفین کا تعارف ان کتابوں میں نہو، تو ان شخصیات کی پہچان ماند پڑ سکتی ہے۔ اسلئے ہم نے تفسیر اشر فی کی اسی پہلی جلد میں اسکے مفسرین کرام کا مختصر اُذ کر کر دیا ہے، تا کہ آنے والی نسلیں بھی ان بزرگوں سے متعارف رہیں۔

تفیری سمجھ کوآسان بنانے کیلئے، ترجمہ وتفیری اہمیت وافادیت کواجا گرکرنے کیلئے، معترو غیر معترا نداز تفیر سے متعارف کرانے کیلئے، تفییر کے تعلق سے جن ضروری باتوں کا جا ننا ضروری ہے انکو سمجھانے کیلئے اور اسکا انداز بیان روشناس انکو سمجھانے کیلئے اور اسکا انداز بیان روشناس کرانے کیلئے، ہم نے ایک دلچسپ اور پر مغز مضمون مقدمہ کی صورت میں اس کتاب میں شامل کیا ہے، جسے نیوجرس ، امریکہ میں مقیم ، نوجوان عالم دین ، حافظ ومفتی ، حضرت علامہ سید محرفخر الدین علوی اشرفی صاحب جو دار العلوم اہل سنت فیض الرسول ، براؤں شریف، یو بی ، انڈیا سے فارغ انتھسیل ہیں ، انڈیا سے فارغ انتھسیل ہیں ، نے قالمبند فرمایا ہے۔ آپ مفسر مکرم حضور شیخ الاسلام والمسلمین مظلالعالی سے خلافت یا فتہ بھی ہیں۔

ہمیں پوری امید ہے کہ قار کین کرام کو یہ بات ذہن نثین ہوگی ہوگی کہ تغییر اشر فی کی اشاعت ہمارے لئے کتنی ہوئی سعادت ہے۔ اس سے پیشتر حضور شخ الاسلام ہی کی کئی کتابیں ہم شائع کر پچے ہیں۔ اسکے علاوہ ہم اردواور انگلش کا مزیدا ہم لٹریچر شائع کر رہے ہیں تا کہ آنے والی نسلوں کی رہنمائی ہو سکے اورامر یکہ ویورپ وغیرہ کے غیر مسلموں میں تبلیغ اسلام کا کام با آسانی انجام دیا جاسکے۔ ہماری دلی خواہش ہے کہ زیادہ قار کین تک ہم یتفییر پہنچا کیں مگر امریکہ میں مقیم ہونے کی وجہ سے، شاید خواہش ہے کہ زیادہ سے زیادہ قار کین تک ہم یتفییر پہنچا کیں مگر امریکہ میں مقیم ہونے کی وجہ سے، شاید پیجلدی ممکن ناہو کہ انڈیا، پاکستان، برطانیہ ساؤتھ افریقہ اور کینیڈ اے کتب خانوں پریہ کتاب دستیاب موسکے۔ لہذا ہم دلچیں رکھنے والے قار کین سے گزارش کرتے ہیں کہ صفح آپر دیے گئے اداروں سے رابط موسکے۔ لہذا ہم دلچیں رکھنے والے قار کین سے گزارش کرتے ہیں کہ صفح آپر دیے گئے اداروں سے رابط قائم کرکے اس کتاب اور اسکی آئندہ جلدوں کے تعلق سے معلومات حاصل کریں۔

ہم ایک بار پھر حضور شیخ الاسلام والمسلمین است برکاتم العالیے شکر گزار ہیں کہ آپ نے تفیہ قامبند

کرنے کیلئے وقت نکالا اور جمیں اسکی اشاعت کی اجازت عطافر مائی۔ ہم اللہ قبال سے دعا گو ہیں کہ حضور
مفسر حکرم کی عمر اور صحت میں برکت ہوا ور اس تغییر کو کمل کرنے کی تو فیق عطا ہو۔ ﴿ عن ﴿ من ﴿ ۔ ۔ ہم عازی اللہ منظم ورمحدث اعظم ہند ، حضرت علامہ سیدمجمہ ہاشی میاں اشر فی جیلانی مظارات اور نہیر و حضور
محدث اعظم ہند ، جناب سیدمجم عربی میاں اشر فی جیلانی کے بھی شکر گزار ہیں کہ آپ ہمیں اپنی دعاؤں
محدث اعظم ہند ، جناب سیدمجم عربی میاں اشر فی جیلانی کے بھی شکر گزار ہیں کہ آپ ہمیں اپنی دعاؤں
میں یا در کھتے ہیں اور قیمتی مشوروں سے نواز تے ہیں ۔۔۔ یہاں اماں جان ، یعنی حضور شیخ الاسلام کی
اہلیہ صلحب سیدہ ، جنکا تقریباً ۸ ماہ قبل وصال ہو چکا ، ذکر کرنا ہم ضروری بجھتے ہیں کہ پروردگار عالم اسکے
درجات بلند فرمائے کہ آپ وقافو قاحضور شیخ الاسلام سے گزارش فر ماتی رہتی تھیں کہ تغییر کا کام شروع
کیا جائے۔ اس پہلی جلدگی اشاعت پرآج اماں جان کی روح بہت خوش ہوگی۔
کیا جائے۔ اس پہلی جلدگی اشاعت پرآج اماں جان کی روح بہت خوش ہوگی۔

ہم ال تغییر پرشا ندار مقدم تحریر فر مانے کا وقت نکا لئے کیلئے علامہ فخر الدین علوی صاحب کے بھی بچد شکر گزار ہیں۔اسکے علاوہ ہم مرہون منت ہیں: مولا نامفتی محدایوب اشر فی صاحب (بائن، یوے) کے جنھوں نے پروف ریڈ تک میں ہماری مدد کی ،اور جناب علامہ رضوان احمد صاحب نقش ندی کے اور جناب علامہ رجب علی تعیمی صاحب کے ، جنگے جبتی مشورے ہمارے لئے مشعل را وہوتے ہیں۔ جناب علامہ رجب علی تعیمی صاحب کے ، جنگے جبتی مشورے ہمارے لئے مشعل را وہوتے ہیں۔ اسکے علاوہ سیدریاض علی اشر فی صاحب (مہم موت الشرق باک اسکول بناہ ایعل اون برائی ، پاکستان) جناب مسرور علی قریبی صاحب (محمد ان اشامت وا تھے ہورو) ، جناب سلیم الدین صاحب (برعر) ،اور جناب جناب مسلیم الدین صاحب (برعر) ،اور جناب جناب مسرور علی قریبی صاحب (برعر) ،اور جناب

عبدالقادرصاحب بمعدالل خانداور جناب عزیز علی خان بھی ہمارے شکریہ کے مستحق ہیں جو پاکستان میں طباعت سے کیکر پیکنگ اورا کیسپورٹ کے مراحل تک ہماری مدد کرتے ہیں۔

چونکہ بیادارہ فیم ورک کے اصولوں پر کام کرتا ہے، اسلئے بیضروری ہے کہ جناب شبیرا ساعیل پٹیل صاحب (بولٹن، یوے) اور انکے صاحبزادے شریف پٹیل کا بھی شکر بیادا کردیا جائے جوانگلینڈ میں مشن کیلئے مستعدر ہتے ہیں۔ ہم مشن کے تمام اراکین جنگے ناموں کی لسٹ کافی طویل ہے، مگر خاص طور پر منصورا حمد اشر فی جنھوں نے اس کتاب کی کمپیوٹر کتابت اور ڈیز ائینگ کی ، کے بے حد شکر گزار ہیں۔ اللہ قالی ان سب کی محنت کوشر ف قبولیت بخشتے ہوئے دارین کی فلاح نصیب فرمائے۔

بہرہ ہیں ہوری امید ہے کہ بزرگانِ دین ،علاء اہلسنّت ،طلباء اسلام اور دیگر قارئین کرام ہمیں اپی دعاؤں میں یا در کھیں گے کہ رب تبارک و تعالیٰ ہمیں دین اسلام کی بیش از بیش خدمت کرنے کے مواقع عطافر ما تارہے اور حضور ﷺ کی تیجی غلامی ہمیں نصیب فرمادے۔

﴿ امين! بِجَاهِ النَّبِيِّ الْكَرِيْمُ وَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ﴾

ناچز

محرمسعودا حمر سروردی،اشرنی نيئر مين

گلوبل اسلا مکمشن ، ایک نیویارک، بوایس اے

٧ رجن ، ١٩٠٥ هـ بطان ١٠٠٠ والألى ، ٢٠٠٨

ایک ولیب توٹ : تغییراشرنی کی اس جلداول میں قرآن کریم کی عربی عبارت اورائے ذیل میں اسکے اردوز جمد کے علاوہ لیجن متن تغییر وغیرہ میں ۵۰، ۱۳،۸۳۰ (تیرہ لا کھڑائی بٹرار چون) حروف ۔۔۔ ۱ میک اردوز جمد کے علاوہ لیجن متن تغییر وغیرہ میں ۵۰، ۱۳،۸۳۷ (تیرہ لا کھڑائی بٹرار دوسوتو اس سطور۔۔۔ ۱۸۸۰ ۱ (وی بٹرار دوسوتو اس سطور۔۔۔ اور ۳،۸۳۷ (تین بٹرار آئی موجعین) بیرا کراف شامل ہیں ۔ کئی مرجد پروف ریڈ کے جا بھی ہے، کہ بھر بھی اگر کوئی خلطی سامنے آئے، تو ہمیں اطلاع و سے کرقار کین شکر یہ کے سختی ہوں۔ ﴿ ادارہ ﴾ کھر بھی اگر کوئی خلطی سامنے آئے، تو ہمیں اطلاع و سے کرقار کین شکر یہ کے سختی ہوں۔ ﴿ ادارہ ﴾

كُ نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ ــــامَّابَعُدُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ ـــامَّابَعُدُ الْحَكِيمُ وَالرَّهُ الْكَالُمُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ وَالرَّهُ الْحَكَالُ الْكَالُكُ الْحَالَةُ الْعَظِیمُ وَصَدَقَ رَسُولُه الْكَرِیمُ صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِیمُ وَصَدَقَ رَسُولُه الْكَرِیمُ

مُعَتُ

آلگھنگولی انسان کے مشرف ہوا۔ جس میں پہلے پارے کی تفییر مخدوم الملت حضور محدث اعظم ہند کے گئی دیارت سے مشرف ہوا۔ جس میں پہلے پارے کی تفییر مخدوم الملت حضور محدث اعظم ہند کے عظیم الشان یادگار تفییر قرآن ہے جبکہ دوسرے اور تبیرے پارے کی تفییر حضور قبلہ گاہی ہی کے جانشین ، حضور شخ الاسلام والمسلمین ، حضرت علامہ سید محمد مدنی اشرنی ، جیلانی مظلالعالی نے آب ہی کے انداز کو جاری رکھتے ہوئے کی ہے۔ شنم اد و حضور محدث اعظم ہند، شخ الاسلام والمسلمین مظلالعالی نے انداز کو جاری رکھتے ہوئے کی ہے۔ شنم اد و خضور محدث اعظم ہند، شخ الاسلام والمسلمین مظلالعالی نے اس عالی شان تفییر کا نام سید التفاسیر المروف تفییر اشرنی ' نجویز فر مایا ، جو کہ نہایت ہی موز وں اور شان تفییر کے عین مطابق ہے۔

عالی جناب محد مسعودا حمد سردردی، اشرنی صاحب، چیئر مین، گلوبل اسلا مک مشن ایک، (ندیارک. بوایس اے) کے گزارشات کو حکم سمجھ کرتفسیر کے چندا جزا و کا مطالعہ کیا اور موصوف ہی کے تو سط سے زیر نظرتفسیر قرآن پراینے تاثر ات قلمبند کرنے کا شرف حاصل ہور ہاہے۔

ال سے قبل محدث اعظم بند، سیدمحد کھوچھوی ملیالری کا محیرالعقول، اور نادرروزگار ترجمہ بنام معارف القرآن کے تفصیلی مطالعہ کا موقعہ ملا، جے مترجم تدسرون نے ۲۸ سالہ محنت شاقہ کے بعد قوم مسلم کوایک بہترین تخف کے طور پردیا۔ جس کے ابتدائی جھے کود کچے کرامام المسنّت، اعلی حضرت احمد رضافان صاحب، فاضل پر بلوی تدسرون نے فرمایا تھا کہ: '

فنراد _! اردويس قرآن لكور بهوً_

۔۔۔ محد فِی بریلوی علیار میں کا بیار شاد آپ کے ترجمہ قرآن کواعلی خصوصیات کی سندو ہے۔ جو کہ شانِ ترجمہ کے عین مطابق ہے۔۔ معارف القرآن کے حنن کلام کوذ بن شین رکھتے ہوئے ، زیر نظر تفسیر کا مطالعہ کرتے وقت ، ایبامحسوس ہوتا ہے کہ قاری اردو میں تفسیر جلالین پڑھ رہا ہے۔
تفسیر مذکور پر گفتگو کا آغاز کرنے سے پیشتر چاہتا ہوں کفن تفسیر سے متعلق کچھ ضروری با تیں اپنے قارئین کی خدمت میں پیش کردوں تا کہ متعلقہ بحث کے سجھنے میں آسانی رہے ۔ علم تفسیر ایساعلم ہے جس میں الفاظ قرآن کی کیفیت نطق ، ان کے مدلولات ، ان کے مفرد اور مرکب ہونے کے احکام ، حالت ترکیب میں الفاظ قرآن کی کیفیت نطق ، ان کے مدلولات ، ان کے مفرد اور مرکب ہونے کے احکام ، طالت ترکیب میں ان کے معانی اور ان کے تتمات سے بحث کی جاتی ہے۔ اس کا موضوع کلام اللہ فظی ہے کیوں کہ موضوع وہ ہوتا ہے جس کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کا فظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کلام لفظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کا فظی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تقسیر میں کا فلی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کا فلی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائے اور علم تفسیر میں کا فلی کے وارض ذاتیہ سے بحث کی جائی ہے۔

وَقِيْلَ مَوْضُو عُهُ أَيَاثُ القُرُ آنِ مِنُ حَيْثُ فَهُمِ مَعَانِيُهَا ﴿مادى﴾
علم تفير حاصل كرنا واجب كفايه ہے جس مطلوب سعادت دارين ہے۔اس سلسله میں مندرجہ ذیل امور كو مد نظر ركھنا بہت ضرورى ہے۔ تفيير القرآن، تاویل القرآن ، تحریف القرآن۔ آئے اب ان اصطلاحات كولغوى، عرفی اور شرعی معنوں كی روشنی میں ملاحظ فرما كیں۔

مصباح اللغات، ٢٣٣: 'فَسُرٌ' - _ واضح كرنا، ظام ركرنا - النفير (مصدر)، تاويل، كشف، وضاحت، بيان شرح -

المنجد، ٢٥٥ : 'فَسُر" - _ واضح كرنا، مراد بتانا _ النفير (مصدر)، تاويل، پرده بثانا، واضح - وضاحت كرنا، بيان واضح -

مصباح اللغات، من الوُلْ ، _ _ لوشا، واليس كرنا _ تاويل (مصدر) تفيير كرنا، خيرو صلاح محسوس كرنا _

المنجد، ۲۸: اَوُلَّ ، ___ لوٹنا_تاویل (مصدر) کسی کی طرف واپس کرانا، کلام کی تفسیر کرنا۔ مصباح اللغات، سے اِن حَرُف ، ___ پھیرنا، جھکانا۔ التحریف (مصدر) قول کواسکے موقع سے پھیردینا۔

المنجد،٢٠١: 'حَرُف '___ پھيردينا، جھكادينا۔التحريف (مصدر)اوربات كوبدل دينا، تبديل كرنا۔ میرسیدشریف لکھتے ہیں: تفسیر کالغوی معنی ہے ، کشف اور ظاہر کرنا ۔ ۔ ۔ اور اصطلاح میں ، واضح لفظوں کے ساتھ آیت کامعنی ، مسائل کااشنباط ، متعلقہ احادیث اور شان نزول بیان کرنا ۔ واضح لفظوں کے ساتھ آیت کامعنی ، مسائل کااشنباط ، متعلقہ احادیث اور شان نزول بیان کرنا ۔ مقد معنی ، م

علامہ راغب اصفہ انی لکھتے ہیں: کہ 'فَسُرِ" کامعنی ہے، معقول کا اظہار کرنا۔ مفر دالفاظ کی تفسیر اور مشکل معنی کے بیان کوتفسیر کہتے ہیں۔۔۔اور بھی تفسیر پرتاویل کا بھی اطلاق ہوتا ہے۔ای لئے خواب کی تعبیر بیان کرنے کوتفسیر و تاویل کہتے ہیں۔

علامه ابن جوزی فرماتے ہیں: کہ کسی چیز کو جہالت کی تاریکی ہے نکال کر علم کی روشی میں ان ان تفسیر ہے۔ اور کسی لفظ کو اسکے اصل معنی ہے دوسرے معنی پرمحمول کرنا 'تاویل 'ہے، جسکی و جہالی دلیل ہو کہ اگروہ دلیل نہ ہوتی تو اس لفظ کو اس کے ظاہر سے ہٹایا نہ جاتا۔

تفسيروتاويل كافرق:

جس لفظ کا ایک معنی ہوا سکو بیان کر ناتفسیر ہے،اور جس لفظ کے متعدد معانی ہوں تو دلیل ہے سی ایک معنی کو بیان کرنا تاویل ہے۔

امام مائر بدی فرماتے ہیں: کہ قطعیت سے میہ بیان کرنا کہ اِس لفظ کا بیمعنی ہے اور اس بات کی شہادت دینا کہ اللہ تعالی نے اس لفظ سے بیمعنی مراد لیا ہے، یہ تفسیر ہے۔ تو اگر کسی دلیل قطعی کی بناء پر بیشہادت دی گئی ہے تو بیفسیر سجیح ہے۔ ورنہ تفسیر بالرّ ائے ہے، جو کہ منع ہے۔ اور لفظ کے کئی اختالات ہیں۔ کسی ایک اختال کو بغیر قطعیت اور شہادت کے متعین کرنا 'تاویل' ہے۔

ابوطالب نغلبی فرماتے ہیں: کتفسیر ،لفظ کی حقیقت ومجاز کو بیان کرنا ہے۔ جیسے 'صِہر اطّ' کی تفسیر راستہ ہےاور 'صَبِّت' کی تفسیر ہارش۔اور' تاویل کفظ کے باطن کو بیان کرنا ہے۔۔۔مثل

اِ اَنَّ دَیَاک لَیا لَمِرْصاد ہے اِس میں ہے۔ ویک تبادارب شرور کھات میں ہے۔

۔۔۔ اسکی تاویل ہے کہ اللہ نافر مانوں کود کیر ہا ہاوراس سے اکونافر مانی سے قرمانی سے الکونافر مانی سے قرمایا گیا ہے۔ تاویل میں دلیل قطعی سے بیٹا بت کیا جاتا ہے کہ یہاں لفظ کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے بیٹی رب کا کھات میں ہونا امر محال ہے، اسلے اسکی تاویل و کیمنے سے گئی۔

مندرجہ بالاتعریفوں کو بخورمطالعہ کرنے سے تفییر و تاویل کو سمجھا جاسکتا ہے۔اب مختفراً تحریف قرآن کو بھی سمجھ لیں۔۔ 'تحریف قرآن'۔۔ یہ ہے کہ قرآن کریم کے ایسے معانی ومطالب کو بیان کرنا جو کہ 'اجماعِ امت' یا 'عقیدہ اسلامیہ' یا 'اجماعِ مفسرین' کے خلاف ہو، یا خودتفیر، قرآن کے خلاف ہو اور 'معنی مشہورہ متواتر ہ' کو چھوڑ کرنیا معنی تجویز کرے۔ جیسے کہ مولوی قاسم نانوتوی نے 'خاتم النبین' کے معنی بیان کئے' اصلی' اور 'عارضی'۔۔۔

عالانکہ امت کا اجماع اور احادیث متواترہ کا اتفاق اس پر ہے کہ خاتم النبین 'کے معنی 'آخری نبی' کے ہیں۔حضور ﷺ کے زمانہ میں یا آپ کے بعد ،کوئی نیا نبی نہیں آسکتا۔ خاتم النبین ' کے معنی' آخری نبی' کے علاوہ کچھاور معنی تجویز کرنا، تحریف قرآن ہے جو کہ بقولِ فقہاء کفر ہے۔۔۔ علی طذالقیاس۔۔۔موجودہ دور میں بے شار ایسے نادار متر جمین و مفسرین ملیں گے جضوں نے اپنی تحریوں اور تقریروں میں تحریف و تبدیل کے ایسے ایسے گل کھلائے ہیں کہ یہود و نصاری جسے باغیانِ نداہب نے بھی شرم سے اپنا منھ چھپالیا۔ بہتر ہے کہ ہم تفسیر و تاویل کے چندمراتب، ذہن شین کرلیں تاکہ بعد کے ماحث میں دشواری نہ ہو۔۔۔ تاکہ بعد کے ماحث میں دشواری نہ ہو۔

الفرآن بالقرآن: ___قرآنِ كريم كي تفيير خود آياتِ قرآني سے كرنا - بيسب سے مقدم ہے۔

ک۔۔ تفیر الفرآن بالا حادیث:۔۔۔احادیث رسول ﷺ ہے قرآنی آیات کی تفیر کرنا۔
حضور ﷺ صاحب قرآن ہیں، آپ کی تفیر نہایت
ہی اعلیٰ ہے۔

کے۔۔تفسیرالقرآن باقوال الصحابۃ۔۔۔صحابہءکرام کھی کے اقوال ہے، بالخصوص خلفائے راشدین کی روایات سے تفسیر کرنا۔۔۔ بارگا ورسالتمآب ﷺ کی روایات سے تفسیر کرنا۔۔۔ بارگا ورسالتمآب ﷺ سے بلاواسط اکتباب فیض و برکت کی وجہ سے ان نفوی

قدسيد كي تفاسير بھي نہايت معتربيں-

الترالقرآن باقوال التابعين ___تابعين ياتع تابعين كاقوال عقر آنِ كريم كى التي القرآن باقوال التابعين __تابعين م تفيير كرنا، اگر بروايت صححه به تومعتر، ورنهيس -

-- جمل على الجلالين ميس ب:

آصُلُ التَّفُسِيْرِ ٱلْكُشُفُ وَاصُلُ التَّاوِيُلِ ٱلرُّجُوعُ وَعِلْمُ التَّفُسِيْرِ عِلْمٌ عَنُ الْحُوالِ الْقُرُآنِ مِنُ حَيْثُ دَلَالَتِهِ على مُرَادِ اللهِ تَعالَىٰ بِحَسُبِ الطَّاقَةِ الْبَشْرِيَّةِ ثُمَّ هُو قِسُمَانِ تَفُسِيْرٌ وَهُو مَا لَا يُدُرِكُ إِلَّا بِالنَّقُلِ كَاسُبَابِ النَّزُولِ وَتَاوِيُلَ فَمَ هُو مَمَّا يَتَعَلَّقُ بِالدَّرَّايَةِ وَالبَسِرِ فِي وَهُو مِمَّا يَتَعَلَّقُ بِالدَّرَّايَةِ وَالبَسِرِ فِي وَهُو مَمَّا يَتَعَلَّقُ بِالدَّرَّايَةِ وَالبَسِرِ فِي جَوَازِالتَّ اوِيُلِ بِالرَّايِ بِشُرُوطِهِ دُونَ التَّفُسِيْرِ إِنَّ التَّفُسِيرَ كَشَهَادَةِ عَلَى اللهِ جَوَازِالتَّ اوِيُلِ بِالرَّايِ بِشُرُوطِهِ دُونَ التَّفُسِيرِ إِنَّ التَّفُسِيرَ كَشَهَادَةِ عَلَى اللهِ عَوالِيَ فِي اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ بِعَوْقِيْفٍ وَلِيَا اللهِ مَا لَكُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مَا مُنْ مُنْ اللهِ مِنْ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ مِنْ اللهُ مُنْ مُن اللهُ عَلَى اللهِ مَنْ اللهُ مُنْ مُن اللهِ مَا اللهُ مَن اللهِ مَنْ اللهُ مُنْ مُن اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُن اللهُ اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ اللهُ مُن مُن اللهُ اللهُ مُن مُن اللهُ مُن مُن اللهُ مُن مَا اللهُ مُن مُن اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ مُن اللهُ اللهُ اللهُ مُن مُن مُن مُن مُن اللهُ مُن مُن مُن اللهُ اللهُ

'تفییر'کلفوی معنی بین ظاہر کرنا'اور' تاویل' کے معنی بین لوٹنا'۔۔۔ علم تفییر، قرآنِ پاک

کان حالات کا جانتا ہے، جواللہ کی مراد کو بتا کمیں، طاقت انسانی کے مطابق۔ پھراس کی دو
قسمیں ہیں۔ایک و تفییر،اور تفییر دہ ہے جو بغیر قل کے معلوم نہ ہو سکے، جیسے اسباب نزول۔
اوردوسری تاویل،اور تاویل وہ ہے جس کوعر بی قاعدوں ہے معلوم کرسکیں۔ پس تاویل کا تعلق فہم سے ہے۔اور تاویل کے دائے سے جائز ہونے میں اور تفییر کے دائے سے ناجائز ہونے میں اور تفییر کے دائے سے ناجائز ہونے میں مرازیہ ہے کہ تفییر تو خدائے پاک پر گواہی دینا ہے اور اس کا یقین کرنا ہے کہ دب تعالیٰ میں ، دازیہ ہے کہ تفییر فی مراد لئے ہیں اور یہ بغیر بتائے جائز نہیں۔ای لئے حاکم نے فیصلہ کر دیا کہ صحابی کی تفییر ، مرفوع حدیث کے تھم میں ہے۔اور تاویل چندا حمالات میں سے کومل کور جے دینے کانام ہے وہ بھی بلایقین۔

--- مرقات ، شرح مفكلوة ، كتاب العلم فصل دوم ، ثمن قال في الفر آن برايه ، كتحت ب:

آئ تَكُلَّمَ فِي مَعْنَاهُ أَوْ فِي قَرَائِتِهِ مِنْ تِلقَاء نَفْسِهِ مِنْ غَيْرِ تَتَبِّعِ أَفُوالِ الَا يُسمِّةِ مِنْ آهُلِ اللَّغَةِ وَالْعَرَبِيَّةِ لِلْقُواعِدِ الشَّرِعِيَّة بَلْ بِحَسْبِ مَا يَفْتَضِيْهِ عَفَلُهُ وَهُوَ مِمَّا يَتَوَقَّفُ عَلَى النَّقُلِ كَاسْبَابِ النَّزُولِ وَالنَّاسِخُ وَالْمَنْسُونِ

یعنی حدیث کا مطلب میہ ہے کہ قرآن کے معنی یا اسکی قراءت میں اپنی طرف سے کلام کرے بلغت اور زبان کے جانبے والے اماموں کے قول کی تلاش نہ کرے ،شرعی قاعدوں کا لحاظ ندر کھے، بلکہ اس طرح کہددے جس طرح اس کی عقل جاہے، حالانکہ بیمعنی ایسے ہوں کہ جس کا سمجھنانقل پرموقوف ہو، جیسے کہ شانِ نزول اور ناسخ ومنسوخ۔

ابمخضراً،طبقات ِمفسرین کا ایک سرسری طور پر جائز ہپیش خدمت ہے تا کہ زیر تبھرہ تفسیر کے ججے خدوخال سامنے آسکیں۔

مفسرین کا پہلا طقہ۔۔۔تفییر قرآنِ کریم میں اِن مندرجہ ذیل اصحابِ رسول ﷺ کی شخصیات بہت زیادہ مشہور ہیں۔حضرت ابو بحر،حضرت عمر،حضرت عثان،حضرت علی،حضرت عبدالله بن مسعود،حضرت ابنِ عباس،حضرت ابی بن کعب،حضرت زید بن ثابت،حضرت ابوموی اشعری، بن مسعود،حضرت عبدالله بن زییر رضوان الشعبہ اجھیں۔۔۔خلفائے راشدین میں حضرت علی کرماللہ جہ کی تفییری روایات دیگر خلفاء سے زیادہ ہیں۔حضرت ابن مسعود کی روایات حضرت علی سے زیادہ ہیں،اورحضرت عبدالله بن عباس کی مرویات بے شار ہیں۔ بعض ناعا قبت اندیش لوگوں نے آپ سے منسوب ایک تفییر بنام' تنویر المقیاس من تفییر ابن عباس' چھائی ہے، جو کہ اغلاط سے پُر ہے اور آپ کی ذاتِ والا صفات پر افتراء کے مترادف ہے۔آپ کی تفییری روایات وہ ہیں جو متند کتب احادیث میں اسانید صفات پر افتراء کے مترادف ہے۔آپ کی تفییری روایات وہ ہیں جو متند کتب احادیث میں اسانید

مفسرین کا دوسراطبقہ۔۔ 'تابعین' کا ہے: جس میں سیدنا ابن عباس رہے۔ مثاگردوں میں: مجاہد بن جر، سعید بن جبیر، عکر مہمولی ابن عباس، طاوس بن کیسان ، عطاء بن ابی رباح۔ سیدنا ابن مسعود رہے ہے۔ خسب ذیل تلافہ ہ: علقہ بن قیس، اسود بن یزید، ابراهیم نحفی معلی ۔ حضرت زید بن اسلم کھی ہے تلافہ ہیں: عبدالرحمٰن بن زید، مالک بن انس، حسن بھری، عطاء بن ابی مسلم خراسانی، محمد بن کعب قرطی، ابوالعالیہ رفیع بن مہران ریاحی ، ضحاک بن مزاحم ، عطیہ بن سعید، قادہ بن وعامہ سدوی، ربیع بن انس، اسلم عیر، عبدالرحمٰن سدی ، وغیر ہم ہیں۔

مفسرین کا تیسراطبقد۔۔۔ان بزرگوں کا ہے: جنھوں نے اقوالِ صحابہ و تابعین کوجع کیا۔ مخملہ ان میں سفیان بن عینیہ، وکیع بن جراح کوئی، شعبہ بن حجاج، یزید ابن ہارون سلمی، عبدالرزاق، آدم ابن الی ایاس، اسحاق بن راہویہ، روح بن عبادہ، عبداللہ بن حمید جہتی اور ابو بکر بن الی شیبہ، وغیرہ شامل ہیں۔ مفسرین کا چوتھا طبقہ۔۔۔اس میں: ابوجعفر محمد ابن جریر طبری علی ابن ابی طلحہ، ابن ابی حاتم عبد الرحمان بن محمد رازی، ابوعبد اللہ محمد ابن ماجہ قزوینی، ابن مرد وَ بیا بو بکر احمد بن مویٰ اصفہانی، ابر اہیم بن مُنذروغیر ہم قابل ذکر ہیں۔

مفسر ین کا پانچوال طبقہ۔۔۔اس طبقہ میں وہ مفسرین شامل ہیں جنھوں نے اپنی تفسیروں میں اسانید کوحذف کر دیا۔۔۔مثلاً:ابواسحاق زجاج ابراہیم بن السری نحوی، صاحب معانی القرآن، ابوعلی فاری،ابو بحرمحمد بن حسن المعروف بالنقاش الموسلی، کمی بن ابی طالب،ابوجعفرالنحاس مصری،ابو العباس احمد بن محمار نہدوی۔

مفسرین کاچھٹاطبقہ۔۔۔یہ طبقہ در حقیقت ان بزرگوں کا ہے، جنھوں نے قرآن کی راہ ہے المحفے والی ہر گمرابی کا مردانہ وارمقابلہ کیا، چاہوہ مناطقہ وفلاسفہ، یونان کے اعتراضات ہوں یا یہود ونساری کے تخیلاتی نداھب؛ دہریوں کی لا دینیت ہویا ہندوؤں کی بے عقلی واصنام برتی والا ندہب۔ ہرایک میدان میں اپنے گراں قدر کارہائے نمایاں چیش کر کے رہتی دنیا تک کیلئے ایک ریکارڈ قائم کر گئے۔ انہیں میں وہ تفاسیر بھی شامل ہیں جنھوں نے ندہب انکہ اور مسلک صوفیاء کو اجا گر کر کے فقہاء اور مسلک صوفیاء کو اجا گر کر کے فقہاء اور مشکلمین کے نظری اختلافات کی راہ سے اٹھنے والے تمام فتوں کا سد باب کیا۔

اسلام کا ابر رحمت دنیا کے تمام براعظموں پر برسااور مدتوں بعدلوگوں کے قلوب واذہان کو،

ایک خدا کی عبادت، ایک نبی کی اطاعت، ایک قبلہ اور ایک قرآن کے مانے کا شرف ارزانی ہوا۔ بد
صحتی سے چندناعا قبت اندیش لوگوں نے اپنے مفاد کی خاطر یا بدلفظ دیگر، اتحاد بین المسلمین، کو پارہ
پارہ کرنے کیلئے قرآن کے ترجمہ اور تغییر کی راہ لی۔ نتیجہ کے طور پر پنڈ ت دیا نندسر سوتی، بانی آر بیساج،
جسے لوگوں نے بھی طبع آزمائی کی۔کوئی ایک شخص راماستکہم، بھی گزرا ہے جو ابتدا بندواور بعد میں نصرانی
جو کیا تھا، اس نے بھی اپنی تحریروں اور تقریروں کے ذریعہ اسلام اور بانی اسلام کی استواقت اللہ کی دائے اقد سے واطم کونشانہ می تھید بنایا۔ تفصیل کیلئے ملاحظہ ہو، قناوی رضوبی (جلدا اسلام)۔

استے علاوہ جاراللہ زخشری کی تغییر کشاف پر بھی ایک نظر ڈالیں مصنف چونکہ معنز کی ہے اس لئے پوری تغییر پر رحک اعتزال غالب ہے۔ اس سے قبل تغییر ،منسوب بہ سیدنا ابن عہاس ، ک طرف اشارہ کر چکا ہوں ،مسلمانوں کو گمراہ کرنے یا عالم اسلام میں ایک نیار خنہ ڈالنے کیلئے اس کی نشرہ

اشاعت بڑی شدومد سے کی جارہی ہے۔ نہ تو وہ آپ کی کتاب ہے اور نہ ہی وہ آپ سے ثابت۔ اُسناد میں محمد بن مروان عن الکلمی عن ابی صالح مروی ہے، جس کے بارے میں ائمہء دین کی صراحت ہے کہ بیسلسلہ ء کذب (جھوٹ) ہے۔۔۔ایضا۔ یہی وہ وجو ہات تھیں کہ جن کی بناء پر علماء تق ، اہلسنت و جماعت نے۔۔۔

۔۔۔ع۔۔۔ 'نکل کرخانقا ہوں سے ادا کر سمِ شبیری' ۔۔۔ پر عمل بیرا ہوکر، نوک ِ زبان وقلم سے ایساحدِ فاصل تھینج دیا کہ باطل

آج بھی اینے مرگھٹ میں سسک رہاہے۔۔۔اس خصوص میں:

علی میں اعب اصفہانی نے قرآن کریم کے الفاظ کی لغوی تفسیر، بنام المفردات کی اور اللہ المفردات کی اور

ابوز کریا یجیٰ بن زیادفر اءنے تین جلدوں میں ، بنام معانی القرآن تفسیر کی ہے۔

میں لا کرحق کا رخِ زیبا نکھار دیا۔ ان مشا ہیر میں علامہ خازن،اورعلامہ ابواسحاق احمد بن محمد تغلبی، مار تفریر کا در میر اور مرتفی ماتا ہیں کو میں مشروعی

صاحب تفسير ُ الكشف والبيان من تفسير القرآنُ بهت زياده مشهور ہيں۔

کے۔۔فقہی مسائل کے استنباط واستخراج میں علامہ ابو بکر احمد بن علی رازی جساص حفی کی تفسیر 'احکام القرآن 'اور علامہ ابو عبداللہ محمد ابن احمد مالکی قرطبی کی 'الجامع لا حکام القرآن 'ہے جوہیں جلدوں پر مشتمل ہے۔علامہ ابوالحن ماور دی شافعی علیہ الرحمۃ کی 'النکت والعیون' چھ جلدیں ہیں ، اور علامہ احمد جیون کی تفسیرات احمد بیئر بہت زیادہ مشہور ہیں۔

کے۔۔عقا کدونظریات کے مباحث۔۔۔نیز۔۔۔گمراہ فرقوں کے ردمیں،امام فخرالدین محمد بن ضیاءالدین عمرالرازی کی تفسیر کبیر'مشہور ترین تفسیر ہے۔اس میں معتزلہ، جرید،قدرید،رافضید، اورخارجیہ وغیرہم فرقہائے باطلہ کا زبردست رد، بہت ہی عمدہ طریقہ پرکیا ہے۔امام رازی سے پہلے ایی جامع تفییر کسی نے نہیں لکھی۔ آپ کے انقال کو آٹھ سوسال گذر گئے اور بعد میں بہت ساری تفییریں کھی گئی، کیکن امام رازی کی تفییر کوکوئی تفییر نہیں پہنچ سکی۔

ہے۔۔۔ چندعلاء نے صوفیاء کی حکایات، پندوموعظت ،اورآ داب وفضائل پرزور دیا۔ان میں علامہ اساعیل حقی کی'روح البیان' بہت مشہور ہے۔ بعض علاء نے طریقت ومعرفت کے رموز واسرار کی طرف اشارہ کیا جوار باب سلوک پر منکشف ہوتے ہیں۔ان میں محی الدین ابن عربی کی تفسیر موائس البیان' بہت مشہور ہے۔

المجانی بہت عمرہ اور جامع تفسیر ہے جس میں علامہ سیدمحمود آلوی حنفی کی روح المعانی بہت عمرہ اور جامع تفسیر ہے جس میں مَر ف بنحو، بلاغت بقراءت، شانِ مزول اور عقائد سے بحث کی ہے۔ نیز فقہی مسائل میں فقہ حنفی کو ترجیح دی ہے۔ سیدمحمد قطب شہید نے فی ظلال القرآن کھی اور اس میں مستشرقین کے اعتراضات کے جوابات دیئے ہیں۔علامہ طنطاوی نے الجواہر فی تفسیر القرآن کھی اور مضامین قرآن کوسائنس کے جوابات دیئے ہیں۔علامہ طنطاوی نے الجواہر فی تفسیر القرآن کھی اور مضامین قرآن کوسائنس کے مطابق کرنے کی کوشش کی ہے۔

پیز۔۔۔اردوتفیر وں میں تغیر اشرفی (زیر تبره)، علامہ سید احمد سعید کاظمی ملیار سے کا تغییر البیان (جونہایت جامع تغییر ہے۔ گراس کا صرف ایک پارہ لکھا جاسکا، کاش یہ تغییر کمل ہوگئ ہوتی تو یہ تغییر تمام تفاسیر پر فائق ہوتی)، پیرمحمد کرم شاہ صاحب الاز ہری کی نمیاء القرآن (جو پائج جلدوں پر مشتمل ہے۔ اس میں صوفیاء کے مسلک کواجا گر کیا گیا ہے)، حضرت مفتی احمد یارخال نعیمی علیار سے کہ مشتمل ہے۔ اس میں صوفیاء کے مسلک کواجا گر کیا گیا ہے)، حضرت مفتی احمد یارخال نعیمی علیار سے کہ مشتمل ہے۔ اس میں صوفیاء کے مسلک کواجا گر کیا گیا ہے)، حضرت مفتی احمد یارخال کو لبیک کہا)، علامہ مقلیم کی سول سعیدی صاحب ملک کی تفاسیر میں سب سے فائق فلام دسول سعیدی صاحب ملک کی تفاسیر میں سب سے فائق ہے۔ موصوف نے ندا ہم اربعہ ادکام، عقائد، شان نزول ، اور دیگر کی ضرور یات و مباحث پر سیر حاصل گفتگو کی ہے)۔

اردومترجمین ومفسرین بین ایک ایسی جماعت بھی ہے جنگے تراجم وتفاسیری بوالتحبیاں نا قابل عیان ہیں۔ تاہم الکامختفر تذکرہ، زیر تبعرہ تفسیر کے حسن کلام وآ داب کو بھے کیلئے، خالی از فائدہ نہ ہوگا۔
عیان ہیں۔ تاہم الکامختفر تذکرہ، زیر تبعرہ تفسیر کے حسن کلام وآ داب کو بھے کیلئے، خالی از فائدہ نہ ہوگا۔
۔۔۔۔ابوالاعلی مودودی کی تفہیم القرآن چے جلدوں پر محیط ہے۔ اس میں کئی مقامات پر مقام نبوت کے آداب واحترام کو محوظ نہیں رکھا گیا۔ اس طرح ایک امتی کو اپنے نبی سے جو مقیدت و محبت

ہونی چاہئے،اس کا مصنف اس سے محروم ہے۔ یہ وہانی عقائد کی زبردست ترجمان ہے۔
۔۔مفتی محرشفیع کی معارف القرآن آٹھ جلدوں میں ہے، جو درحقیقت اکا برعلاء ویوبند
کا شاہ کار ہے۔ ترجمہ، شخ محمود الحسن کا ہے۔ اور خلاصہ تفسیر، شخ اشرف علی تھانوی کا نیان القرآن ہے۔
بنام معارف و مسائل تفسیر خود مفتی محرشفیع کی ہے۔ اس میں دیوبندی رنگ کوخوب اجا گرکیا گیا ہے۔
۔۔امین احسن اصلاحی نے تدیر قرآن ہے موسوم، فہم القرآن کونوجلدوں میں واضح کیا
ہے۔ ادبِ جاہلیت کو بہت زیادہ اہمیت دیتے نظر آرہے ہیں۔ احادیث، آٹار صحابہ، اقوال تا بعین اور
متقد مین کی تفسیروں کا ذکر نہیں ۔ صرف اور صرف، اپنی ذاتی رائے کو اہمیت اور باوزن بنانے میں ساری
صلاحیت بروئے کارلاکریہ ثابت فرمارہے ہیں کہ۔۔۔۔

۔۔۔ع۔۔۔ متندہے میرافر مایا ہوا۔

اس طویل وعریض تمہید کے بعد آئے زیر تبصرہ تفسیر سمی بہ تفسیر اشر فی 'کو بہ نظر غائر ملاحظہ فرمانے سے پہلے بیرجان لیس کہ تفسیر قرآن کیلئے کم از کم کتنے علوم وفنون کی ضرورت ہے؟۔۔۔

____ یعنی آیات قر آنید کے وضعی معنی ،اعراب وحرکات ،فصاحت وبلاغت ،حقیقت و مجاز ،شانِ نزول ، عام وخاص ،مطلق ومقید ،اوامر ونوائی اسکے ساتھ ہی آ دابِ بارگا والوہیت ورسالت کا ہونا اور جا ننا از حد ضروری ہے ، کیونکہ مندرجہ بالاعلوم سے نا آشنائی کی صورت میں بزعم خویش مترجم و مفسر خودگر اہ ہوگا اور قارئین کو بھی گر اہ کرےگا۔

قرآنِ کریم کے ترجمہ وتفیر سے متعلق امام احمد رضا قادری، بریلوی قدس و فرماتے ہیں افر آنِ عظیم کا پورا سمجھنا اور ہر جزئیہ کا صرتے تھم اس سے نکالنا، عام کونا مقدور ہے۔اسلئے قرآنِ کریم نے دومبارک قانون ہمیں عطافر مائے ۔۔۔(اوّل)

-__ مَا اللّٰكُمُ الرَّسُولُ فَعَنْ وَيُ وَعَا مَهَا كُوعَتْ فَالْتَهُولُ الرَّسُولُ فَعَنْ وَعَا مَهَا مُهَا كُوعَتْ فَالْتَتَهُولُ الرَّانِ اللَّهُ الرَّانِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّالِي الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّالْمُلِمُ اللللَّهُ الللّهُ الللللَّالْمُ الللَّالْمُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ

___اقول: لو،صيغهامركاب_اورامر، وجوب كيلي بيات مهافتم واجبات شرعيه موكى ___اورباز رہو، ہی ہے۔اور نبی منع فرمانا ہے۔ بددوسری قتم ممنوعات شرعتہ ہوئی۔ حاصل بدہ کداگر جہ قرآن مجيد ميں سب چھے ہے

وَنُؤَلِنَا عَلَيْكَ الْكِتْبُ تِبْيَا كَالِكُلِّ شَيْءٍ وَاللهِ ٥٠٠

'اےمجوب،ہم نےتم پر کتاب اتاری جس میں ہر شئے ، ہر چیز ، ہرموجود کاروثن بیان ہے'

۔ گرامت اے بے نبی کے مجھائے نہیں سمجھ عتی۔۔۔ ولہذافر مایا۔۔۔

وَٱنْزَلْنَا إِلَيْكُ النَّهُ لِلنَّبَيْنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ والسه

ا معرب، م نتم ريقرآن مجيدا تارا كيم لوكول كيليّ بيان فرماد وجو يجها فكي طرف ازاب ومارف الرآن _ یعنی اے محبوب تم پرتو قرآن حمید نے ہر چیز روش فر مادی ،اس میں جس قدرامت کے بتانے کو

بوه تم ان پروش فرمادو _لبذا آية كريمه اولى مين، كولينا عليك فرمايا، جوخاص حضور كي نبيت

ے۔اور کریمہ ٹانیمی، گرال الت**جاء** فرمایا، جونبت امت ہے۔۔۔

مَنْعَلُوّا اللَّهُ لَدِ إِنْ كُنْتُولَا تَعْلَمُونَ ﴿ إِلَى كُنْتُولِا تَعْلَمُونَ ﴿ إِلَى اللَّهِ اللَّهِ ال وعلم والول سے يوجهو جو سميس ندمعلوم ہو ﴿مارف الا آن﴾

وحاشيد مي فرماياس آيريم يمتصل بي كريمه فانيه ب---

إِنْ كُنْتُولَا تَعْلَمُونَ ﴿ مِالْبَيِنْتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَالِيَكُونِ _ معالم التويل ك حاشيه يرتح رفر مايا:

أَقُولُ هَذَا مِنْ مَحَاسِن نَظُمِ الْقُرآنِ الْعَظِيْمِ أَمَرَالنَّاسَ أَن يَّسُتُلُوَاأَهُلَ الْعِلْم بِالقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَآرُشَدُالْعُلَمَاءَ أَنَّ لَايَعْتَمِدُوا عَلَى آذُهَا نِهِمْ فِي فَهُمِ القُرآنِ بَلُ يَرْجِعُوا الِيٰمَا بَيِّنَ لَهُمُ النَّبِي بَيَتَا إِنَّهُ فَرَدُالنَّاسَ إِلَى الْعُلَمَاءِ وَالْعُلَماة إلى اَلحَدِيثِ وَالْحَدِيْثَ إِلَى الْفُرْآنِ وَإِنَّ إِلَى رَبِّكَ المُنْتَهَى فَكُمَا أَنَّ المُجْتَهِدِيْنَ لَوْتَرَكُوْا الُحَدِيُثَ وَرَجَعُوا إِلَى الْقُرآنِ فَضَلُّوا كَذَٰلِكَ الْعَامَةُ لَوُ تَرَكُوا الْمُجْتَهِدِيُنَ وَرَجَعُوا إِلَى الْحَدِيُثِ فَضَلُّوا وَلِهِذَا قَالَ الْإِمَامُ سُفَيْنُ بُنُ عُيَيُنَةَ اَحَدُ اَئِمَّةِ الْحَدِيُثِ قُرِيُبُ زَمَنِ الْإِمَامِ الْاعْظَمِ وَالْإِمَامُ الْمَالِكُ الْحَدِيثُ مُضِلَّةً إِلَّا لِلْفُقُهَاءِ نَقَلَهُ عَنُهُمُ الْإِمَامُ ابُنُ الْحَاجِ مَكِّى فِي مَدْخَل

یعنی میں کہتا ہوں کہ بی عبارت قرآن عظیم کی خوبیوں سے ہے۔ لوگوں کو تھم دیا کہ علماء

ہے پوچھوجوقرآن مجید کاعلم رکھتے ہیں۔ اور علماء کو ہدایت فرمائی کہ قرآن کے ہجھنے میں اپنے

ذہمن پراعتماد نہ کریں بلکہ جو پچھ نبی گئے نے بیان فرمایا اسکی طرف رجوع لائیں۔ تو لوگوں کو
علماء کی طرف پھیرااور علماء کو حدیث کی طرف اور حدیث کوقرآن کی طرف اور بیشک تیرے
مباء کی طرف انتہا ہے۔ تو جس طرح مجہدین اگر حدیث چھوڑ دیتے اور قرآن کی طرف رجوع
رجوع کرتے تو بہک جاتے۔ یو نہی غیر مجہدا گر مجہدین کو چھوڑ کر صدیث کی طرف رجوع
لائیس تو ضرور ہی گمراہ ہوجائیں۔ اس لئے امام سفیان بن عیدنہ نے کہا جو کہ امام اعظم وامام
مالک کے ذمانہ کے قریب ، حدیث کے اماموں میں سے تھے، فرمایا کہ تحدیث بہت گمراہ کر دینے والی ہے مگرفقہاء کو اسے ابن حاج کی نے نہ مثل میں نقل فرمایا۔
دینے والی ہے مگرفقہاء کو اسے ابن حاج کی نے نہ مثل میں نقل فرمایا۔

کے ۱۸۵ء جس کوانگریز ،غدر اور مسلمان ، انقلاب کے نام سے جانتے ہیں ،میدانِ سیاست میں مغلیہ خاندان کا آخری چراغ بھی بچھ چکا تھا۔لیکن اسے مصائب وآلام کے باوجود مسلمانوں کا رشتہ عظامی گنبد خضراء کے مکینِ مقدس کی تھا ہے بہت گہرا تھا۔ بیون مضبوط رشتہ تھا جہاں ہر مسلمان اپنی ساری تلخیاں بھلاکرایک دوسرے سے بغلگیر ہوجایا کرتا تھا۔مسلمان ، جوسیای طور سے ٹوٹ چکے تھے۔انگریز تھے،لیکن اتحادِ مذہب ، اور اتحادِ فکری وجہ سے ،کسی بھی وقت ایک پلیٹ فارم پرجمع ہو سکتے تھے۔انگریز کی شاطرانہ چالیں محسوس کر دہی تھیں کہ اب اگر مسلمان متحد ہوگئے ، تو ان کے عروج وا قبال کی ساری کہانیاں ،قصہ ءیارید بنگر بھر جا نمیں گی۔

لہذا 'divide and rule' کے فارمولے پڑمل کرتے ہوئے، نہ یہ کہ سیائ ، بلکہ نہ ہی اور فکری طور پر بھی انہیں توڑنے لگا۔ قرآنِ کریم کے اہم مقامات پرعلاء دیو بنداوران کے تبعین ہجریف و تبدیل کر کے انگریزوں کے دست و بازو بنے۔ نام نہا دعلاء کے زبان قلم سے امکانِ کیذب باری

تعالی ، امتناع نظیر رسالت ، علم غیب اور حاضر و ناظر ، وغیرہ کے مسائل اٹھائے گئے۔ جس سے انگریز کو اپنی پالیسی کے بروئے کارلانے میں تقویت ملی اور وہ مسلمانوں کوآپس میں دست بہ گریباں کرنے میں کا میاب ہو گیا۔ لیکن ایک فریق ایسا تھا جو انگریز وں کے قابونہ آسکا اور اس کے سارے منصوب خاک میں ملانے لگا۔۔۔وہ کون لوگ تھے؟ وہ کیسے لوگ تھے؟۔۔۔ آئے۔۔۔علامہ سیدسلیمان ندوی کی زبانی معلوم کریں۔۔۔

۔۔۔' تیسرافریق وہ تھاجوشدت کے ساتھا پی قدیم روش پر قائم رہا۔اور اپنے کوامل السنة کہتارہا۔اس گروہ کے پیشوا، زیادہ تر بریلی اور بدایوں کے علماء تھئے۔ ﴿حیاتِ قبلی:ازعلامہ سیدسلیمان ﴾

ان میں امام احمد رضا فاضل بریلوی تدیم اور دیگر علماء سرفہرست ہیں۔ اعلیٰ حضرت نے اپنی زبان وقلم سے ایمان وعقائد کا زبر دست تحفظ فر مایا۔ بہذات خود میدان عمل میں اتر کرمسلمانان ہند کیلئے خضر طریق ہے۔ اور علماء ، صوفیاء ، مریدین ، اور شاگر دوں کی ایک جماعت تیار کی۔ اس خصوص میں آپ کے ہونہار تلافدہ نے وقت کی نزاکت کو بچھتے ہوئے انہیں خطوط کی نشاند ہی فر مائی جو آتا ہے کا نتات میں اور آپ کے آل واصحاب کا ہے۔

خدا وندقد وس کی بزاروں رحمتیں ہوں ،حضور محدث اعظم ہند قدس پر ، کہ آپ نے مسلک اعلیٰ حضرت یا بدافظ دیگر غد ب اسلام پراٹھنے والے ہرفتنوں کا ،اپن تحریروں اور تقریروں کے ذریعہ ، مردانہ وارمقابلہ کیا۔ آپ جان جو کھوں میں ڈال کر ،آرام وآسائش سے کوسوں دوررہ کر ، تو مسلم کی فلاح و بہودی کیلئے کوشاں رہے۔ چاہے وہ میدان علم وحکمت ہویا تد ہر وسیاست ، ہر جگہ اور ہر موڑ پر آپ موید من اللہ ہی دست ہو گا تحریر مسلموں نے آپ کے دست تا ہوگہ ہی اللہ کا ہی تھر ہ تھا کہ تقریباً پانچ بزار غیر مسلموں نے آپ کے دست میں اللہ بھول کیا۔ آپ نے لوگوں کے ایمان وعقا کہ کوسنوار نے کیلئے تر جمہ و تفسیر قرآن کی مسلم میں ایک بہترین مرماید یا ، جو ضروریات دین کی کھمل تعلیم ہے۔

قرآن کریم کی تحریف کی مختصراً فی کررویا ہے۔ جن میں قاسم نا نوتوی صاحب، بانی دارالعلوم دیو بند، مرقبرست ہیں۔اوران کے جنعین میں مولوی اشرف علی تقانوی ،مولوی عبدالما جدوریا باوی ، فی نذیر احمد، اور مودودی صاحب وغیرہ بہت ایسے لوگ ہیں جنھوں نے اپنے مزعومات کوائی نیج پر قائم رکھا ہے، جس پر بانی وارالعلوم ویو بند، رہ پچے ہیں۔ اساطین اہلسنت نے کئی بارائی توجہ مبذول کرائی کہ اپنی ان حرکتوں سے باز آ جا کیں، اور اپنی تحریروں کو واپس لے لیں۔ اپنی کتابوں سے گتا خانہ اور کفریہ تحریریں حذف کر کے اللہ اور اسکے رسول سے معافی ما تگ لیں۔ بجائے ندامت و پشیمانی کے، وہ تاویلاتِ باطلہ کا سہارا لے کر بیٹھ گئے اور آج تک اپنے انہیں جرموں پر ثابت اور قائم ہیں۔ ان متاخرین میں سب سے زیادہ جری، ابوالاعلیٰ متاخرین میں سب سے زیادہ جری، ابوالاعلیٰ مودودی صاحب ہیں۔

مودودی صاحب کی تحریروں کے بچھا قتباسات ملاحظہ ہون:

التحدید نا حضرت موی الطفی کی شان میں تو بین آمیز الفاظ بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

در فرعون کا مطلب بیتھا، کہ اگر واقعی موی الطفی کو آسان کے بادشاہ نے اپنی جانب سے اسکے ہاں

اپناسفیر بنا کر بھیجا تھا، تو اسے ضلعتِ شاہی ملا ہوتا اور فرشتوں کے پرے کے پرے اسکے ساتھ آئے

ہوتے۔ یہ کیا بات ہوئی کہ 'ایک ملنگ ہاتھ میں لاٹھی لیے آ کھڑ اہوا اور کہنے لگا کہ میں رب الخلمین کا

رسول ہوں ۔ ﴿ تر جمان القرآن ، می ۱۹۲۵﴾

العلی العلی

رسالت کی اوائیگی میں کچھکوتا ہیاں ہو گئیں تھیں۔اور غالبًا انھوں نے بے صبر ہو کر ،قبل از وقت ، اپنا متعقر بھی چھوڑ دیا تھا'۔ ﴿ تغبیم القرآن: جلد دوم ،سنح ۳۹۳ ﴾

ﷺ ۔۔۔انبیاء کرام میہماللام کی بارگاہ میں پچھاس طرح گویا ہوئے:' کہ اللہ نے بالا رادہ ہر نی ہے کی نہ کسی وقت، اپنی حفاظت اٹھا کرایک دولغزشیں سرز دہوجانے دی ہیں۔ تا کہ لوگ انبیاء کو خدانہ بچھیں اور جان لیس کہ یہ بشر ہیں۔' ﴿ تمہمات: جلد دوم ، صفحه ﴾

اللہ ان جوریکتان عرب کے ایک ان پڑھ جہوں ہے۔۔۔ حضور کی کھانی ہے دوسری جگہ لکھانی ہے قانون جوریکتان عرب کے ایک ان پڑھ جہوا ہے نے دنیا کے سامنے چیش کیا ہے اس میں کہیں کوئی منطقی بے ربطی اور کسی تناقض کی جھلک پائی جاتی ہے؟ ۔ ﴿ پرده ، سنی ۱۵)

مودودی حقائق: سفحہ ۱۳ پر تکھا ہے: ' ہر مخص خدا کا عبد ہے ،مومن بھی اور کا فربھی ہے گئے کہ جس طرح ایک نبی ،ای طرح شیطانِ رجیم بھی ۔'

مندرجہ بالا اقتباسات کی عبارتوں ہے مودودی ذہنیت، ان کی شریعت، عبادت، اوراعتقاد کے بارے میں کافی وضاحت ہوجاتی ہے۔ مزید تفصیلات کیلئے جیخ الاسلام حضرت علامہ سیدمحہ مدنی اشرفی، جیلانی منظ کے رسائل (اسلام کا تصوراللہ اور مودودی صاحب، اسلام کا نظریہ عبادت اور مودودی صاحب، اسلام کا نظریہ عبادت اور مودودی صاحب، اوردین اورا قامت دین) کا مطالعہ قارئین کیلئے بہت ایمان افروز قابت ہوگا۔ میں نے ناداز کالفظ اسلئے استعمال کیا ہے تا کہ فدکورہ بالاحوالوں کی روشنی میں آپ ان کی صفحیت کا مجربورجائزہ لے سیس بہترتو ہی تھا، کہ جو فض اللہ ورسول، ایمان اورعقا کہ ۔۔۔ نیز۔۔۔ ضروریات

خیال رہے کہ مودودی صاحب خود ہی نیم چڑھے وہائی ہیں کیکن ان کی شوخیاں یا۔۔۔ د کیھ کرا کا برعلاء وہا ہیہ نے ان سے کنارہ کشی کرلی ممکن ہے کہ حق واضح ہوجانے کے بعداور دیگرا فراد بھی انکی کشتیوں سے چھلانگ لگادیں۔

۔۔۔سردست مودودی صاحب کے تعلق سے چندا کا برعلماء دیو بند کے بیانات ملاحظہ فرمالیں: ﴿ا﴾۔۔۔مولوی اشرف علی صاحب تھا نوی فرماتے ہیں کہ:'میرا دل اس تحریک کوقبول نہیں کرتا۔' ﴿اشرف البواخ صفح ۱۲﴾

(۲) ۔۔۔ حسین احمد مدنی صاحب فرماتے ہیں کہ: 'اب تک ہم نے مودودی صاحب اور ان کی جماعت، نام نہاد جماعت اسلامی کی اصولی غلطیوں کا ذکر کیا ہے جوانتہائی درجہ میں گراہی ہیں۔ اب ہم ان کی قرآن شریف اور احادیث صححہ کی کھلی ہوئی مخالفتوں کا ذکر کریں گے جن سے صاف ظاہر ہوجائیگا کہ مودودی صاحب کا کتاب وسنت کا بار بار ذکر فرمانا محض ڈھونگ ہے۔ وہ نہ کتاب کو مانتے ہیں اور نہ سنت کو مانتے ہیں۔ بلکہ وہ خلاف سلف صالحین ایک نیا فد ہب بنارہ ہیں اور اس پر اور ای پر لوگوں کو دوز خ میں ڈھکیلنا چاہتے ہیں۔ ﴿مودودی دستوراورعقا کد:صفحہ ۲۲)

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ قاری محمد طیب مہتم دار العلوم دیو بند فرماتے ہیں: 'جماعت اسلامی کے جدید فقہیات اور تفقہ کی فرعیات پڑھ کرافسوس ہوا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی نیافقہ تیار ہور ہاہے اور پرانے فقہ کا لباس اتار کر پھینکا جارہا ہے۔' ﴿ جماعت اسلامی کاشیش کل صفح ال

الیی زہر آلود فضا میں ایکان وعقیدہ کا شجر بھی بار آور نہیں ہوسکتا، جب تک کہ کوئی شخص ان علاءِ را تخین کی تحریروں کو نہیں پڑھ لیتا جنکے سینے، محبت رسول بھی کا مدینہ ہیں۔ اور وہ منشاءِ خداو رسول ۔۔۔ نیز۔۔۔ منشاءِ قرآنی پڑھمل آگاہی رکھتے ہوں۔ آیات کی مراد، مطالبہ اور مفاہیم کی واقفیت رسول۔۔۔ نیز۔۔۔ ذخیرہ احادیث و تفاسیر بھی ذہن شین ہو، تاکہ مفسرومتر جم ان آیات کا منشاء ومراد قارئین تک پہنچادے۔ یہ خیال رکھنا از حدضروری ہے کہ ترجمہ نگار کے قلم وزبان سے ایسی بات نہیں تکنی چاہئے

کہ جس ہے آیات واحادیث کا اختلاف، یا آیات کا آیات سے تناقض، یا ترجمہ کی وجہ ہے آیات و عقائد کا تصادم ہوتا ہو۔ ان تمام مقامات پرایک موید من اللہ مترجم یامفسر ہی ثابت قدم رہ سکتا ہے۔ ۔۔۔ آیئے زیر بحث تفییر تفییر اشرفی کے چندایمان افر وزحصوں کو پڑھیں:

إِيَّاكَ نَعُبُنُ وَإِيَّاكَ نَسُتَعِينُ ۚ كَاتَغِيرِ مِن فرات بن:

"آواس سے کہیں، اے میرے اللہ! اے میرے پروردگار! اے میرے مہربان!
اے میرے بخشے والے! اے میرے مالک! ہم اقرار کرتے ہیں کہ (تجھی کوہم پوجیں)
یہ ہماراوہ عقیدہ تو حید جس کوہم نے کلم تو حید سے پایااور مانا۔ اورا سکے خلاف کوہم شرک جانے ہیں۔ بس تو حید ہی ہے کہ تجھی کوہم پوجیس ۔ تو حید نداس سے کم ہے نہ زیادہ ۔ یا اللہ! ہمارا بھروسہ تجھی پر ہے (اور تیری بی مدد چاہیں) یہ ہے ہماراوہ تو کل جو تو نے اپنے کرم سے عطافر مایا۔ ہر مدد کرنے والے ہاتھ میں تیرا ہاتھ ہمیں صاف نظر آتا ہے۔ اولیاء، انہیاء نے جو کچھ مدوفر مائی اور فر مارہ ہیں اور فر ماتے رہیں گ، آتا ہے۔ اولیاء، انہیاء نے جو کچھ مدوفر مائی اور فر مارہ ہیں اور فر ماتے رہیں گ، مظہر جان کر۔ جواس کے خلاف ہے تھے پر تو کل نہیں رکھا'۔

-- المه كاالصراط المُستَقِيم عصاب المائيس المائين الم

یااللہ! ہمارا چلنا کیااورہم چل ہی کیا سکتے ہیں، بس اپنے کرم ہے(چلا ہم کو)اس (راستہ) پر جو جھے تک پہنچاہے، موجود بھی ہے۔ بالکل (سیدھا) بھی ہے۔

یہاں یہ بات قابل فور ہے کہ اس آیت کے تحت، کوئی کہتا ہے: ہمیں سیدھا راسة دکھا اسلام کے کہا: ہتلا ہم کوراہ سیدھی (محمود الحسن) کسی نے لکھا: دکھا ہم کوراہ سیدھی (شاہ رفیع الدین) کوئی بولا: ہم کودین کا سیدھا راسة دکھا (ڈپٹی نذیراحم) ۔۔۔ ہمیں تنایم کہ جدایة کے معانی علی ایست ال الی المعطلوب اور اِزَاقَةُ الطّرِیْقِ دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدایة کی اضافت میں ایست اللہ اللہ طلوب اور اِزَاقَةُ الطّرِیْقِ دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدایة کی اضافت میں دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدایة کی اضافت میں دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدایة کی اضافت میں دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدایة کی اضافت میں دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدایة کی اضافت میں دونوں ہیں ، کرچونکہ یہاں جدن جا ان ہے۔ یعنی میں میں میں جوتے ہوئے خدا ہے دعا کریں گے ، تو یوں کہنا کہ دکھا ہم کو سیدھارات یا دکھا ہم کو

راہ سیدھی' کے کیامعنی ہوں گے؟ ہمارااسلام پر ہونا ہی اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ ہمیں اپنے کرم سے
سیدھارات دکھا چکا۔ ہاں البتہ بیدعا کرنا کہ اب ہمیں اس سیدھے راستہ پر ُ چلا' بھی ، تا کہ ہم منزلِ
مقصود تک پہنچ جا کیں ، بہتر معلوم ہوتا ہے۔اور یہی حضرت کی تفسیر مذکورہ سے ظاہر ہے۔

-- غَيْرِ الْمُغُضُونِ عَلَيْهِمُ كَتَ فرمات بن:

ر ندان) یہود یوں اور یہودمنشوں (کا) راستہ (کہ)قتل ناحق ،تو بین انبیاء،اور ظلم کی وجہ سے (غضب فرمایا گیاجن پر)۔

یہود دنیا کی ایک تاجر قوم ہیں، تجارت کے علاوہ رفاہی کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے ہیں۔ بالعموم مفسرین الدیخ فروس عکی ہوئے کے گفیر میں یہوداور فکا لگری کی تفییر میں نصار کی کولاتے ہیں۔ لیکن سوال بیہ ہے کہ وہ کون سائر م ہے جسکی وجہ سے بیقو مستحق غضب ہوئی ؟ نا دار مفسرین اسکے جواب میں خاموش ہیں۔ جبکہ محد فِ اعظم قدس مطالعہ قرآنی واحادیث نبوی فیل کی عطر تحقیق یوں پیش کرتے ہیں کہ جتل ناحق ، تو ہین انبیاء اور ظلم کی وجہ سے غضب فرمایا گیا۔ آپ پوری تفییر پڑھتے پیش کرتے ہیں کہ جتل ناحق ، تو ہین انبیاء اور ظلم کی وجہ سے غضب فرمایا گیا۔ آپ پوری تفییر پڑھتے سے جا کیں ، ما بین قوسین ترجمہ اور بقیہ ھتہ تفییر کا ہے۔ لیکن اس مختفری تفییر میں ضروریات دین کا ہم مسئلہ نہیں مل جاتا ہے۔

﴿٢﴾ ___سوره بقره میں منافقین کے احوال وواقعات قرآن کریم کچھ اسطرح بیان فرما تا ہے:

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ امَنُوا قَالُوَا امْنَا ۚ وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيْطِينِهِ وَ قَالُوَا إِلَّا مَعَكُمُ إِنْمَا فَكُنُ مُسْتَهُ زِءُونَ ﴿ اللّٰهُ يَسْتَهُ زِئُ مِهُو وَيَمُنُ هُمُ فِي طُغْيَا نِهِمُ يَعْمَهُونَ ﴿ ا

اور جب ان لوگوں سے ملتے ہیں جوایمان لا پیکے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لا پیکے ہیں اور جب اپنے شیطانوں کے پاس اکیلے ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں۔ ہم تو محض (بنارہے تھے) انھیں۔اللہ بنارہا ہے اوروہ انھیں ڈھیل دے رہا ہے تو وہ اپنی سرکشی میں سرگرداں ہورہ ہیں۔ ﴿مولوی عبدالما جددریا بادی ﴾ دے رہا ہے تو وہ اپنی سرکشی میں سرگرداں ہورہے ہیں۔ ﴿مولوی عبدالما جددریا بادی ﴾

تفیر میں موصوف فرماتے ہیں کہ مطلب سے ہوا کہ عوام منافقین جب تنہائی میں اپنے سرداروں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم دل وجان سے تو آپ ہی کے ساتھ ہیں، باتی مسلمانوں کے

ہنی اور تمسخر کا انتساب ذات باری تعالی کی جانب قدیم صحفوں میں برابر موجود ہے۔۔ 'نو اے خداوندان پر ہنے گا تو ساری قو موں کو مخرہ بنادیگا' ﴿ زبور: ٩٠: ٥ ﴾ میں تمہاری پر بیثانی پر ہنسوں گا اور جب تم پر دہشت غالب ہوگی تو میں شخصے ماروں گا ﴿ امثال: ٢٦١١ ﴾ ۔۔۔ یہ تصے جناب عبدالماجد دریابادی صاحب، جوذات باری ﷺ کی طرف 'بنانے' کی نسبت کررہے ہیں۔ اور اپنے دعویٰ کو صحیح ٹابت کرنے کیلئے دیگر آسانی صحیفوں کا حوالہ بھی دے رہے ہیں۔

موصوف بی کونبیل بلکه آپ کے دیگر ہم ند ہب وہم مشرب علماء کو یہ خیال ضرور رکھنا چاہے تھا

کہ آپ ترجمہ وتفییر قرآن کر رہے ہیں اردوزبان میں ، جہاں ان لفظوں کا استعمال ایک شریف اور
مہذب آ دمی بھی اپنے لئے پہند نہیں کرتا ، اے آپ بارگاہ رب العز ق کیلئے کیوں استعمال کر رہے
ہیں؟ اور بجائے ندامت و پشیمانی کے ،گتاخی میں اتنی جراءت! کہ دیگر صحائف کا حوالہ بھی دے رہے
ہیں۔ جن کے بارے میں آپ کے بھی سارے علماء متفق ہیں کہ وہ صحائف محرف ہیں۔

ای جماعت کا یک دوسرے ذمددار مترجم و مفسر جناب ڈپٹی نذیراحمرصاحب دہلوی ہیں۔
انھوں نے بھی ای سے ملتا جلتا ترجمہ کیا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کدایک نے دوسرے کا چربہ کیا ہے۔
ترجمہ کی عبارت بچھ یوں ہے کہ۔۔۔'اور جب ان لوگوں سے ملتے ہیں جوایمان لا چکے ہیں تو کہتے
ہیں کہ ہم تو ایمان لا چکے ہیں اور جب تنہائی ہیں اپنے شیطانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم تنہارے
ساتھ ہیں ہم تو صرف بناتے ہیں (بیلوگ مسلمانوں کو کیا بنا کمی کے حقیقت میں) اللہ انکو بناتا ہے اور
انکو ہیں ہم تو صرف بناتے ہیں (بیلوگ مسلمانوں کو کیا بنا کمی کے حقیقت میں) اللہ انکو بناتا ہے اور
انکو ہیل دیتا ہے کہا تی سرکھی میں بڑے تا کہ نوئے ماراکریں۔'

محترم قارئين! مندرجه بالاحسدكور وحكرائ خيالات كالظهاركري اور بتائيس كه بهج به على المرقد؟ يا مجمع المرتبية ومبارت كوروهين اور ___

--- كوئى بتلاؤكه بم بتلائيس كيا؟

كهال قرآنِ مجيد، فرقانِ حميد، كلام رب العزة اوركهال ثا مك ثوئے مارنا اور الله كا' بنانا'؟ اب ذرامحدث اعظم مند قدس مره كوملاحظ فرمائيس: آيات كے تقائق سے پردہ اٹھاتے ہيں كه: ' (اور جب) کعب بن اشرف، ابو برده ،ابن السواد شامی ،عبد الدارجهی ،اورعوف ابن عامری وغیرہ منافقین (ملے) صدیقِ اکبر، فاروقِ اعظم علی مرتضٰی ، وغیرہ (مسلمانوں کو)اور کہا کہ آپ تو صدیق ہیں، پیغیبراسلام کے یارغار، بڑی شان والے ہیں۔کیا کہناہے عمر کا، فاروق ہیں، کفرو کفار ہے بیزار ہیں۔اللہاللہ!علی شیرخدا ہیں،حیدرِکرار ہیں۔اورعلی مرتضٰی کے کہنے پر، کہتم بھی واقعی مسلمان ہوجاؤ (بولےہم) توسیائی کے ساتھ (ایمان لاچکے)۔ ہمارے اورآپ کے ایمان میں کوئی فرق نہیں (اور جب) وہی منافقین (اسکیلے ہوئے) اور تنہائی میں (اپنے شیطانوں) شریر سرداروں (كے ياس) يہني تو (كہنے لگے كه) ہمارى ان باتوں سے اثر ندلوتم خوب جانتے ہوكه (بيشك ہم تمھارے) ہی (ساتھ ہیں) اور ہمیشہ کے ساتھی ہیں ہم کو ہماری مذاق کی عادت معلوم ہے۔ سلمانوں میں جو باتیں ہوئیں اس میں (بس ہم تو) ان سے اپنی عادت کے موافق (ہنسی مُداق کرنے والے ہیں)اور جو پچھ کہانداق میں کہا۔ یوں لوگ سجھتے ہیں کہنمی ، نداق کر کے مسلمانوں کو ذ کیل کررہے ہیں (حالانکہ اللہ خود ذکیل کرتا ہے انہیں) کہ دنیا میں مسخرے کہلائیں اور آخرت میں مسلمانوں کی جنت دیکھ دیکھ کر ذلیل ہوں (اور)اللہ ہنسی مذاق نہیں کرنے دیتا بلکہ (وہیل دیتا ہے انہیں کہایی) بدزبانی، چھیڑ چھاڑ اور (سرکشی میں بھٹکتے رہیں) اوراین ذلت کا سامان زیادہ سے زیادہ جع کرتے رہیں۔

وَقُلْنَا يَاْدَمُ اسْكُنُ انْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةُ وَكُلَامِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِنْتُمُنَا وَلَا تَقْرَبُا هٰذِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُوْنًا مِنَ الظّلِمِيْنَ ﴿ وَلِهِ وَمِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُوْنًا مِنَ الظّلِمِيْنَ ﴿ وَلِهِ وَمِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُوْنًا مِنَ الظّلِمِيْنَ ﴿ وَلِهِ وَمِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُونًا مِنَ الظّلِمِيْنَ ﴿ وَلِهِ مِنْ الشَّالِمِيْنَ ﴾ والتروي

'اورہم نے کہااے آ دم تم اور تمہاری بیوی بہشت میں رہو سہواوراس میں جہال سے جا ہو خوب کھاؤاوراس درخت کے پاس نہ جاناور نہ تم گنہ گاروں میں سے ہوجاؤ گئے ﴿عبدالماجد دریابادی﴾

ترجمہ المکورہ کے بعدتفیر میں آیة کے آخری حصہ سے بحث کرتے ہوئے موصوف فرماتے ہیں المحلومین کے بعد تعنی ان اوراللہ کی نافر مانی بیں میں سے جواپئے آپ پرظلم کرتے رہتے ہیں اوراللہ کی نافر مانی سے بڑھ کرکون ساظلم اپنے آپ پر ہوگا؟ ای غلطی والے مفہوم کا ایک اور مقام پراعادہ کررہے ہیں۔۔۔۔من جملہ ان میں سے ۔۔۔۔

وَعَضَى ادَمُرَاكِهُ فَعُوى ﴿ دِ ١١٠٠

اورادم سےاپ پروردگار کاقصور ہوگیا سووہ غلطی میں پڑ گئے ﴿ مبدالماجدد المادي ﴾

وَلَقُنْ عَهِدُ كَآلِ إِلَى الْدَمُرِمِ فَتَهُلُ فَنَسِى وَلِيمُ فَجُدُ لَهُ عَزُمًا فَ وَدِهِ

اور بہت زمانہ بل ہم ادم کوایک تھم دے چکے تھے سوان نے غفلت ہوگئی اور ہم نے ان میں پختگی نہ پائی'

كا آزار ستانے لكتا ب

اس مقام پر بیخیال بے ساختہ پریثان کرتا ہے کہ، کیا انبیاء کرام ہے بھی گناہ سرز دہوتا ہے؟ اس سلسلہ میں مختصراً عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔علامہ قرطبی نے بڑی عمد گی سے اس مسئلہ کوحل کیا ہے۔۔۔فر ماتے ہیں کہ:

إِنَّهُمُ مَعُصُومُونَ مِنَ الصَّغَائِرِ كُلِّهَا كَعِصُمَتِهِمُ مِّنَ الْكَبَائِرِ اَجُمَعِهَا لِعِنْ مَامُون مِنَ الْكَبَائِرِ اَجُمَعِهَا لِعِنْ مَامُ فَقَهَاء كَالْمَ جَبِيرِه كَالْمُول سے پاک ہوتے ہیں۔ ہیں ای طرح صغیرہ گناہوں سے بھی پاک ہوتے ہیں۔

۔۔۔ اسکی وجہ بیہ ہے کہ ہمیں ان کی مطلق اطاعت کا تھم دیا گیا ہے۔ اور اگر ان سے گناہ کا ارتکاب ہو سے ہوایت کا سارانظام درہم ہوجائےگا۔
سکے تو ان کے گناہوں کی بھی اطاعت لازم آئیگی۔ جس سے ہدایت کا سارانظام درہم ہوجائےگا۔
اس پر بعض لوگ بیشہ پیش کرتے ہیں کہ قرانِ کریم ،احادیث اور روایات میں کئی مقامات پر الی چیزیں منسوب ہیں جو گناہ ہیں، اور پھران امور پر انبیاء کی شدید ندامت اور استغفار بھی منقول ہے،
الی صورت میں عصمت انبیاء کا قول کیوں کرضیح ہوگا؟

جواباً عرض ہے کہ روایاتِ احادیث میں سے تمام واقعات، اخبارِ آ حاد سے مروی ہیں۔۔۔
اور بیر وایات ضعیف، وساقط الاعتبار ہیں۔لیکن قرآنِ کریم میں انبیاءِ کرام علیم اللام کی طرف جو
عصیان، غوایت، یا ذنب، کی نسبت ہے وہ سہو، نسیان، ترکِ اولی یا اجتہادی خطاء پرمحمول ہے۔ اور
انبیاءِ کرام علیم اللام کا تو بہ اور استغفار، در حقیقت ان کا کمالِ تواضع، انکسار، اور انتثالِ امر پرمحمول
ہے۔کیونکہ انبیاءِ کرام علیم اللام معصوم ہیں۔عصمت انبیاء، کے تعلق سے مختصراً قرآنِ کریم کا مطالعہ
کریں تو مندرجہ ذیل امور سمجھ میں آتے ہیں:

﴿ا﴾ ۔۔۔ اگرانبیاء کرام سے عیاذ أبالله! صدور گناه ہوتا، توان کی اتباع حرام ہوتی ۔ جبکہ ان کی اتباع واجب ہے۔۔۔۔ ارشادر بانی ہے:

قُلْ إِنَ كُنْتُو تَجِبُّوْنَ اللهَ فَالْبِعُونِ يُجَبِبُكُو اللهُ وَيَغْفِرُ اللهُ وَيَغْفِرُ اللهُ وَيَغْفِرُ اللهُ عَفُورٌ مِن مِن اللهُ عَنْدُورُ مِنْ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن مِن اللهُ عَنْدُورُ مِنْ اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ عَنْدُورُ مِن اللهُ مِنْ اللهُ مِن اللهُ اللهُ مِن اللهُ مِنْ اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ

'اعلان كردوكها گردوست ركھتے ہواللہ كوتو پیچھے پیچھے چلومیرے، دوست ركھے گائم كواللہ اور بخشدے گائمہارے گناہوں كواوراللہ بخشفے والارحمت والا ب ﴿سارف الرآن﴾ روس کے گناہ کا صدور ہواس کی شہادت بلا تحقیق، قبول کرنا جائز نہیں۔ جبکہ اس پراجماع امت ہے کہ انبیاء بیجماللاس کی شہادت کو بلا تحقیق قبول کرنا واجب ہے۔ اس پراجماع امت ہے کہ انبیاء بیجماللاس کی شہادت کو بلا تحقیق قبول کرنا واجب ہے۔ ۔۔۔اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿ ٣﴾ ___ فاسق نبوت كا الل نبيس _ _ _ ارشاد ب

قَالَ لَا يَنَالُ عَهُدِى الظَّلِمِينَ صَوْلِة والقراسة

· فرمایا، نه بنج گامیرامضبوط عهد، اندهیر والول کو ﴿ مارك الرآن ﴾

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ اگرنی ہے،معاذ اللہ، گناہ صادر ہوں تو ان کو ملامت کرنا جائز ہوگا اور اس ہے نہا کو ایڈ اپنچ گی ۔ جبکہ انبیاءکرام کوایڈ اپنچانا حرام ہے۔۔۔۔ارشادِ خداوندی ہے کہ:

إِنَّ الَّذِينَ يُؤَدُّونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْمَ وَ الْرَخِرَةِ

'بلاشبہ جود کھدیں اللہ اورا سکے رسول کو، پھٹکار دیا نہیں اللہ نے دنیاوآ خرت میں' ﴿الْاَرْاَبِ ٤٥﴾ ﴿معارف الآنَانِ﴾ ﴿٥﴾۔۔۔انبیاء کرام اللہ کے خلص بندے ہیں۔۔۔ارشاد ہے کہ:

وَالْمُكْرُعِبْدَكَا إِبْرُهِيْمَ وَاسْخَقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْدَيْبِي وَالْدَبْصَارِ وَإِنَّا أَخْلَصْنَهُمُ

'اور یا دکرو ہمارے بندے ابراہیم واسحق ویعقوب کو، باز وؤں والے اورآ جمھوں والے، بیشک کندن کردیا تصافحیں' ﴿مارا۔الا آن﴾

---فومرےمقام پرارشادےکہ:

كَالَ فَبِعِزَ تِكَ لَا عُويَنَهُ هُو اَجْمَعِينَ ﴿ الْاعِبَادَكَ مِنْهُ مُ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ مَا مِهِ

الولا فرتو تيرى عزت كي هم مفرور كمراه كردول كالناسب كو، بكرتير عد كر عديدول كو

﴿ ﴾ --- كَنْهِ كَارِلائِلْ مُدمت إورالله تعالى في انبيا وكرام ك عزت افزالى فرمانى ب:

وَإِنَّهُمُ عِنْكَ نَاكِمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿ ﴿ مَن ٢٠٠

'اور بیشک وہ ہمارے یہاں چنے ہوئے بہترلوگوں سے بین' ﴿مارفاتِن﴾ ﴿٤﴾۔۔۔انبیاءکرام لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہیں۔اگروہ خودگناہ کریں،تواللہ تعالیٰ ان پر ناراض ہوگا۔۔۔ارشادہے:

كَبُرِمَقُتًاعِنْكَ اللهِ آنَ تَقُولُوْ إِمَا لَا تَفْعَلُوْنَ ﴿ النَّفَ اللَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ الله

'نہایت نا گوار ہے اللہ کے نزد یک کہ کہووہ جے خود نہ کرؤ ﴿مارف الرآن﴾

--- حالانكهاللدرب العزة ، انبياء يبهاسا سے راضى ہے--- ارشادفر ماتا ہے:

عْلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُطْهِرُ عَلَى غَيْبِهَ آحَدًا اللهِ الرَّمَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولِ ﴿ اللهِ ا

'وہ غیب کا جانے والا ہے۔ تو نہیں کمل آگاہی دیتا غیب پر کسی کو، مگر جے چن لیارسول سے وسارف الرآن ﴾

۔۔۔اس آیۃ میں واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ سب رسولوں سے راضی ہےاور نیکی کا تھم دے کرخودمل نہ کرنے والے سے وہ راضی نہیں۔

﴿ ٨﴾ ۔ ۔ ۔ معاذ اللہ ،ثم معاذ اللہ ،اگرا نبیاء کرام عیبماللا سے گنا ہوں کا صدور ہوتا ،تو وہ مستحق عذاب ہوتے ۔ ۔ ۔ ۔ ارشاد ہے :

وَمَنَ يَعْضِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَتَّ حُدُودَهُ يُدُخِلُّهُ كَارًا خَالِدًا فِيْهَا"

اور جونا فر مانی کرے اللہ اور اس کے رسول کی ، اور بڑھ جائے اس کی حد بندیوں ہے، ﴿النّا آ. ١٣٪﴾ ڈال دے گااس کوجہنم میں ، ہمیشہ رہنے والا اس میں ﴿معارف الرآن ﴾

۔۔۔اورامت کااس پراجماع ہے کہ انبیاء میں اللام جہنم سے محفوظ اور مامون ہیں ،اوران کا مقام جنت خلد ہے۔

﴿ ٩﴾ ۔۔۔ انبیاء کرام علیم اللا فرشتوں ہے افضل ہیں اور فرشتوں ہے گناہ صادر نہیں ہوتے تو انبیاء بیم اللا سے بطریق اولی گناہ صادر نہیں ہو گئے۔ فرشتوں ہے افضلیت کی دلیل بیہ ہے کہ فرشتے عالمین میں داخل ہیں اور اللہ تعالیٰ نے انبیاء بیم اللا کوتمام عالمین پرفضیلت دی ہے۔۔۔ارشاد ہے:

إِنَّ اللهَ اصْطَفَّى ادْمَ وَلُوْحًا وَ اللَّ إِبْرُهِيْمَ وَالْ عِنْرَنَ عَلَى الْعُلِّمِيْنَ الْعُلِّمِينَ

﴿ ١٠﴾ ۔۔۔ معاذ الله اگرانبیاء بیبم اللام معصیت کریں تو ہم پر معصیت کرنا واجب ہوگی ، کیونکہ انگی اتباع واجب ہے۔ جبکہ دوسرے دلائل سے ہم پر معصیت کرنا حرام ہے۔ سولازم آئیگا کہ ہم پر معصیت کرنا واجب بھی ہوا ورحرام بھی۔اور بیاجتاع ضدین ہے، جو کہ باطل ہے۔

'ثِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ '

ان تمام اعتراضات اور جوابات سے بالاتر ہوکر، حضرت محدث ِ اعظم تدسرہ کا بیتر جمہ اور تغییر ملاحظہ فرمائیں:

(اور) حضرت آدم کاادهریدواقعہ ہوا کہ (فرمایا ہم نے کہ اے آدم رہو) ہو (تم) خود (اور تمہاری بی بی) حواجی (جنت) سدابہار باغ (میں)، یتم دونوں کا گھر ہے۔ (اور دونوں کھاتے رہواس) جنت (سے بے کھکے) کوئی روک ٹوک نہیں ہے (جہاں چاہو) یہ سارا باغ تمہارا ہے (اور) اسکا خیال رکھو کہ (قریب نہ جانا) اور سایہ سے چیچ رہنا (اس) خاص گیہوں یا انگور کے (فجر کے) تم کو اسکی ہوا نہ لگنے پائے کیوں چیچ رہنا (اس) خاص گیہوں یا انگور کے (اند میروالوں سے) تم نبی معصوم ہو، نافر مانی (کہ) اسکے پاس پیکے تو (ہوجاؤ) گے (اند میروالوں سے) تم نبی معصوم ہو، نافر مانی تم سے متصور نبیں ، مگرا ہے آرام کو چھوڑ دینا تمہار سے لیے کیا کم اند هرکی بات ہے؟ تم سے متصور نبیں ، مگرا ہے آرام کو چھوڑ دینا تمہار سے لیے کیا کم اند هرکی بات ہے؟ تم سے متصور نبیں ، مگرا ہے آرام کو چھوڑ دینا تمہار سے لیے کیا کم اند هرکی بات ہے؟

۔۔۔انصاف ہے بتا کی کہ کیا کوئی اعتراض ہارگاہ الوہیت، یابارگاہ رسالت میں واردہوتا ہے؟ اوراس حُسن تفییر کی افظ افت میں ہے؟ جہدوندی اورتا ئیدر بانی ہے، نیچ کا کوئی افظ افت میں ہے؟ ترجمہ و تفییر قرآن میں جو چیز بہت ہی اہمیت کی حامل ہے وہ ہے نصرتِ خداوندی۔اگر مترجم یا مفسر تا تعید بانی ہے محروم ہے تو وہ عربی ہے اردوتو بنالیگا ،لیکن مطالبہ قرآنی اورروحِ ترجمہ ہے بہت دور تا تعید بانی ہے محروم ہے تو وہ عربی ہے اردوتو بنالیگا ،لیکن مطالبہ قرآنی اورروحِ ترجمہ ہے بہت دور موگا۔اورائی تفییرول کے مطالعہ سے قارئین کوکوئی خاطر خواہ فائدہ نہ پہنچ گا۔۔۔۔ بوگا۔اورائی تفییرول کے مطالعہ ہے قارئین اس تفییراشرنی کی خصوصیات کے قائل ہو چکے ہو نگے۔

اتنی شاندار تفییر صرف پہلے پارے تک محدود رہتی، یہ تفییر کے تعلق سے اردو زبان کے قارئین کی برنصیبی ہی ہوتی کیونکہ تفییر کا کام کمل کرنے سے پہلے ہی حضور محدث اعظم ہندر میں داعی ءاجل کو لبیک کہد گئے۔۔۔۔

یہ ہاری اور اہل اسلام کی خوش نصیبی ہے کہ تنفیر اشر فی 'کو پایہ عنجیل تک پہنچانے کیلئے پروردگارِ
عالم نے ای خانوادہ سے اس مقدس شخصیت کا انتخاب فر مایا جس کو دنیا نے نہ صرف شخ الاسلام اور
رئیس انحققین مانا بلکہ عملاً یہ مشاہدہ کرلیا کہ حضرت مفسر موصوف عصر حاضر کے نائب ِغوث اعظم مندسرہ
ہیں ۔۔۔ تفسیری مراحل کو اس عمدگی سے نبھایا جار ہا ہے جو حضرت محدث اعظم ہند قدس من کا ہے۔
جنانچ تفسیر کے مطالعہ کے دوران قاری کو اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ تفسیر اشر فی 'کے دونوں مقدس مفسرین کی تفسیر اشر فی 'کے دونوں مقدس مفسرین کی تفسیر وں کے درمیان کوئی فرق نظر نہیں آتا جس کی وجہ صاف ظاہر ہے کہ حضرت مفسر نیجہ ہیں۔۔۔۔ مفسرین کوش عقیدت کے تعت سپر دقرطاس نہیں کی گئیں ہیں۔۔۔۔ تیسے چند مناظر کی سیر کرتے ہیں:

___ (|) ___

﴿ ا﴾ -- وكين اكيت الزين مدالي المرادة ﴿ المرادة ﴿ المرادة عبدالما جدوريا باوى صاحب تحريفر مات بن : ---

'اوراگرآپ ان لوگوں کے سامنے جنھیں کتاب مل چکی ہے، ساری ہی نشانیاں
لےآئیں، جب بھی یہ آپ کے قبلہ کی پیروی نہ کریں گے اور نہ آپ ان کے قبلہ کی
پیروی کرنے والے ہیں اور نہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے قبلہ کو ماننے والے ہیں

۔۔۔اوراگر کہیں آپ انکی خواہشوں کی پیروی کرنے لگیں بعدا سکے کہ آپ کے پاس
علم آچکا ہے، تو یقینا آپ بھی ظالموں میں شارہو نگے۔' ﴿ صفی ۲۳ ﴾

﴿ ۲ ﴾ ۔۔۔ دیو بندی دنیا کے حکیم الامت شیخ اشرف علی تھا نوی صاحب فرماتے ہیں:۔۔۔

﴿ ۲ ﴾ ۔۔۔ دیو بندی دنیا کے حکیم الامت شیخ اشرف علی تھا نوی صاحب فرماتے ہیں:۔۔۔

'اوراگر آپ انکے نفسانی خیالات کو اختیار کرلیں، آپ کے پاس علم آنے پیچھے تو
یقینا آپ ظالموں میں شارہونے لگیں۔' ﴿ صفی ۲۵ ﴾

«r»۔۔۔ابولاعلیٰ مودودی صاحب فرماتے ہیں:۔۔۔

'اوراگرتم نے اس علم کے بعد جوتہ ارب پاس آ چکا ہے، انکی خواہشات کی بیروی کی ، تو یقینا تمہارا شار فالموں میں ہوگا۔۔۔تفییر میں موصوف رقم طراز ہیں ، تمہارا کا م توبہ ہے کہ جوعلم ہم نے تمہیں دیا ہے ، سب سے بے پرواہ ہوکر صرف ای پر تخق کے ساتھ قائم ہوجاؤ ، اس سے ہٹ کر کسی کو راضی کرنے کی فکر کرو گے تو این بیغیری کے منصب پر ظلم کرو گے اور اس نعمت کی ناشکری کرو گے جو دنیا کا امام بنا کر ہم نے تمہیں بخشی ہے۔ ' ﴿ تنہیم القرآن ؛ سفی ۱۳۱۳﴾

کاش بیمفسرین اپنی تفییری کاوشوں کو منظر عام پر لانے ہے پیشتر معتمد اور مستند تفاسیر ہے۔۔۔ کیونکہ تائیدی عبارت لے لیتے تو بہت اچھا ہوتا۔۔۔لیکن ایسانہیں کیا گیا۔۔۔وجہ ظاہر ہے۔۔۔ کیونکہ آیات فد کورہ کے تعلق سے اگر تائیدی روایات لاتے ،تو دنیائے اسلام پھرعشق رسول کی کے سہارے ایک مرکز پرمجتمع ہوجاتی ۔۔۔لیکن ان حضرات کو وہ سب کچھ کرنا تھا جس سے امت مسلمہ افتراق و انتشار کا شکار رہے۔۔۔ آیئے چند معتمد تفاسیر کا مطالعہ کرتے چلیں۔

تفسير جلالين _ _ ندكوره آيت كے تحت مفسر فرماتے ہيں:

--- صاوى على تفسير الجلالين قوله:

(وَمَعُرِفَتِى لِمُحَمَّدِ آشَدُ) شَيْلَ عَنُ ذَلِكَ فَقَالَ لَآنُ مَعُرِفَتِى بِالبَيْ طَلَيْةً لِآنَه يَسُحَتَمِلُ آنُ يُحُونَ مِنْ غَيْرِى وَامًا مَعُرِفَتِى بِمُحَمَّدِ فِهِي عَنِ اللهِ، وَآتُى خَبْرِ آصُدَى مِنْ خَبْرِ اللهِ؟ ﴿ اللهِ؟ ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل

* قَالَ ذَلِكَ لَـمُّا سَآلَهُ عُمَرُ بُنُ الحَطَّابِ قَالَ لَهُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ آنزَلَ عَلَى نَيِهِ النِيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الاَيَةُ فَكَيْتَ هَذِهِ الْمَعْرِفَةُ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ يَا عُمَّرُ لَقَدُ عَرِفَتُهُ حِينَ رَايُتُهُ كَمَا اَعُرَفُ اِبْنِي وَمَعُرِفَتِي بِابْنِي بِمُحَمَّدٍ اَشَدُّ مِنُ مَّعُرِفَتِي بِابْنِي فَقَالَ عُمَرُ: فَكَيْفَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ اَشُهَدُ اَنَّهُ رَسُولُ اللهِ حَقَّا وَقَدُ نَعَتَهُ اللّهُ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِنَا، وَلَا اَدُرِى مَا تَصْنَعُ النِساءُ فَقَبَّلَ عُمُرُ رَأْسَهُ وَقَدُ نَعَتَهُ اللّهُ يَعَالَىٰ فِي كِتَابِنَا، وَلَا اَدُرِى مَا تَصْنَعُ النِساءُ فَقَبَّلَ عُمُرُ رَأْسَهُ وَقَدَ نَعَتَهُ اللّهُ يَا ابْنَ سَلَامٍ فَقَدُ صَدَّقَتَ قَولَهُ: (وَمَعُرِفَتِي لِمُحَمَّدٍ اَشَدُى وَقَالَ اللهُ يَا ابْنَ سَلَامٍ فَقَدُ صَدَّقَتَ قَولَهُ: (وَمَعُرِفَتِي لِمُحَمَّدٍ اَشَدُى اللهُ يَا ابْنَ سَلَامٍ فَقَدُ صَدَّقَتَ قَولَهُ: (وَمَعُرِفَتِي لِمُحَمَّدٍ اَشَدُى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ يَا ابْنَ سَلَامٍ فَقَدُ صَدَّقَتَ قَولَهُ: (وَمَعُرِفَتِي لِمُحَمَّدٍ اَشَدُى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ ال

_ان تمام معتمدا ورمتند تفاسير كومد نظر ركھتے ہوئے ،حضرت مفسر نير مجد ا كي تفسير ملاحظ فرما كيں: (اورا گرلاتے تم ان) بغض وعنادر کھنے والے یہودیوں (کے یاس جن کو) اللہ تعالیٰ (کتاب دے چکائی ہے) پہلے ہی سے دے چکا ہے اور انھیں پوری حقیقت سے آگاہ فرماچکا ہے، اسکے باوجود جوتم سے روبہ کعبہ ہونے کی حقیت وحقیقت سمجھنے کی بات کرتے ہیں اور سمجھنے کا ارادہ نہیں رکھتے ،ایک دو نہیں ساری کی (ساری نشانی) خواہ وہ ازتشم معجز ہ ہو۔۔یا۔۔جت وبر ہان قاطع ،اسکے باوجودوہ (نہ پیروی کرتے تمہارے قبلہ کی) اسلئے کہ وہ جوتمہاری پیروی نہیں کررہے ہیں اسکی وجہ پہلیں کہ وہ کسی شبہ میں ہیں،جسکو ججت ودلیل سے زائل کر دیا جائے ، بلکہ وہ جو کچھ کررہے ہیں،از راہ عناد، دشتنی کے طور پر کررہے ہیں۔۔۔ حالانکہ۔۔۔ انھیں اپنی کتابوں سے بیلم حاصل ہو چکا ہے کہ آپ حق پر ہیں۔ ا پنے کو ناحق سمجھنے کے باوجود انکوبیلا کچ ہے کہ آپ ایکے قبلے کواپنا قبلہ بنالیں، یہاں تک کہ الخ بعض نبي كريم على ہے كہ يڑے كەاگرآپ ہمارے قبلہ پر ثابت ہوجا ئيں تو ہم آپ كودہ نبي تسليم کر لینگے جسکے ہم منتظر ہیں ۔مگر ایکے اس طمع کی جڑاس فر مان سے کاٹ دی گئی کہ نہ تو وہ تمہارے قبلہ کے پیرو ہیں (اور نہتم النکے قبلہ کے پیروہو)، گو یہودیوں کا قبلہ اور تھا۔۔۔ادر۔۔نصاریٰ کا اور لیکن باطل ہونے میں دونوں متحد ہیں، گویا دونوں ایک ہیں۔اب جو کسی باطل قبلہ کا پیرونہیں تو وہ دونوں میں سے کسی کے قبلہ کا پیرونہیں ہوسکتا (اورنہ خودان میں سے ایک دوسرے کے قبلہ کا پیروہے)۔ یہود،نصاری کے قبلہ کی طرف رخ نہیں کرتے اورنصاریٰ، یہود کے قبلہ کی پیروی نہیں کرتے۔ جب بیا ہے عنادو مخالفت پراتنے متصلب ہیں کہ آپس ہی میں قبلہ کے معاملے میں ایک دوسرے کے مخالف ہیں،توانکی مخالفت صرف آپ ﷺ ہی ہے نہیں رہ گئی۔

۔۔۔ لبندا۔۔۔ اے محبوب آپ ای مخالفت کا خیال نفر ما کیں اور اپنے کور نجیدہ خاطر نہ کریں۔
اے محبوب قبلہ کا معاملہ اتنا ہم اور نازک ہے کہ اگر۔۔۔ بنزش مال۔۔۔ اس معاسلے میں آپ نے بھی اتکی خواہشوں کی بیروی کی تو آپکا بھی شارا پنے او پرزیادتی کرنے والوں میں ہوجائے گا۔۔ بگر چونکہ۔۔۔ آپ ہی ہیں اور نہی کی ذات صغائر ہے بھی معصوم ہوتی ہے، تواس سے ایسا جرم سرز دہو، بی تو ناممکن ہے۔
۔۔ لبندا۔۔۔ آیت کریمہ میں اگر چہ خطاب کا رخ آپ کی طرف ہے، مگر مخاطب آپ کی امت ہے، مگر مخاطب آپ کی امت ہے، جسکے آپ والی وما لک و گہبان میں۔ (اور) اب (اگر کوئی تمہمارا ہوکر) آپ کو اپنا نبی ورسول مان کر، آپ کا امتی ہوکر اور آپ کے دین پر ایمان لاکر (پیروی کرے ان) یہود یوں (کی فواہشوں کی) اور انکے کہنے پر کعبہ ہے رخ بھیر کر بیت المقدس کوقبلہ بنا لے (بعدا سے کہ آیا تمہمارے خواہشوں کی) اور انکے کہنے پر کعبہ ہے رخ بھیر کر بیت المقدس کوقبلہ بنا لے (بعدا سے کہ آیا تمہمارے باس) کعبہ کے قبلہ ہونے اور اسلام کے دین اللہ ہونے کا (علم) جبکوآپ نے سب تک پہنچا بھی دیا اور دلائل و برا بین کے ساتھ واضح بھی فرمادیا، (تو بیشک وہ تمہارا) امتی (اس صورت میں) اطاعت رسول کی (حد ہوں کی (حد ہوں کی مد میں واضل ہوجانے والوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد سے رسول کی (حد ہوں کی دوالوں کی دوالوں اور خدا کی مقرر کی ہوئی حد سے رہوں کی دوالوں کی دور کی دوالوں کی دوالوں کی دوالوں کی دور کیکو کی دور کی

(جن کوہم نے کتاب دی ہے) علاء اہل کتاب (پہانے ہیں پیفیراسلام کو) کہ دہ نبی

پرتی ہیں، امام بلتین ہیں، تمام آسانی صحفوں کی بشارتوں کا مرجع ہیں اور یہ پہپان ایسی و لیسی پہپان

نہیں، بلکہ ایسا پہپانے ہیں (جیسے لوگ اپنے بیٹوں کو پہپانیں) ای لئے انھیں آپ بھٹا کی رسالت پر

کسی طرح کا استہاہ نہیں، جیسے انھیں اپنے بچوں کے تعلق ہے کسی طرح کا شک وشر نہیں۔

انسان خودا پ آپ کو بڑی مت کے بعد پہپان آپ بخلاف اپنی اولاد کے، کہ انھیں

پیدا ہوتے ہی پہپان لیتا ہے۔ دھزت عبداللہ این سلام بھٹر نے تو یہاں تک فرماد یا کہ ہم

پیدا ہوتے ہی پہپان لیتا ہے۔ دھزت عبداللہ این سلام بھٹر نے تو یہاں تک فرماد یا کہ ہم

ملک نہیں ہوا۔ اسکے برطلاف بچوں کے تعلق ہے ماں کی طرف ہے نیات کا امکان شک کا

ہامٹ ہوسکتا ہے۔ دھزت فاروق اعظم بھٹر نے آپی اس بات پر آپی پیشانی کو چوم لیا۔

واحث ہوسکتا ہے۔ دھزت فاروق اعظم بھٹر نے آپی اس بات پر آپی پیشانی کو چوم لیا۔

ویسی کیا، وہ حسد و محتاد کے سبب ہے وقوف موام اور جابل لوگوں ہے (حق) نبی کے نبی برخق ہونے،

کعبہ گورب کا مقرد کردہ قبلہ قرار دیے ، اورا پی آسانی کتاب ہیں خدکور نبی کے نبی برخق ہونے،

کعبہ گورب کا مقرد کردہ قبلہ قرار دیے ، اورا پی آسانی کتاب ہیں خدکور نبی کی کے نبی برخق ہونے،

کعبہ گورب کا مقرد کردہ قبلہ قرار دیے ، اورا پی آسانی کتاب ہیں خدکور نبی کے کئی برخق ہونے،

کعبہ گورب کا مقرد کردہ قبلہ قرار دیے ، اورا پی آسانی کتاب ہیں خدکور نبی کو کر بھی کے اوسان تھیدہ

(كوضرور چھيا تاہے)۔وہ بھی لاعلمی میں نہیں بلکہ (جانتے ہو جھتے)۔

---﴿ب﴾---

وَمَنَا أَهِلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ___ حرام فرمادیا ہے اس جانورکو __ جوذ نے کیا گیا غیر خدا کا نام لیتے ہوئے __ _ ترجمہ اور حسن تفییر پر گزار شات پیش کرنے سے پیشتر میں یہ چاہوں گا کہ آیت ندکورہ میں مترجمین اور نا دارمفسرین کی نا داریاں ملاحظہ ہوں __ _

﴿ا﴾۔۔۔اورکوئی ایسی چیز نہ کھاؤجس پراللہ کے سواکسی اور کا نام لیا گیا ہو۔۔۔ ﴿ترجمہ: مودودی صاحب﴾

۔۔۔اس آیت کی تفییر میں موصوف فرماتے ہیں کہ اس کا اطلاق اس جانور کے گوشت پر بھی ہوتا ہے جو اللہ کے سواکسی اور کے نام پر ذرخ کیا گیا ہے۔ اور اس کھانے پر بھی ہوتا ہے جو اللہ کے سواکسی اور کے نام پر بطور نذر کے بِکایا جائے۔۔۔ حقیقت یہ ہے کہ جانور ہو یا غلہ یا کوئی اور کھانے کی چیز، در اصل اسکا مالک اللہ تعالیٰ ہی ہے اور اللہ ہی نے وہ چیز ہم کوعطا کی ہے۔ لہذا اعتر اف نعمت، یاصد قہ یا نذرو نیاز کے طور پر اگر کسی کا نام ان پر لیا جا سکتا ہے تو وہ صرف اللہ ہی کا نام ہے۔۔۔ اس کے سواکسی دوسرے کا نام لینا، یہ معنی رکھتا ہے کہ ہم خدا کے بجائے یا خدا کے ساتھ اسکی بالاتری بھی تسلیم کر رہے ہیں۔ ﴿ صفی ۱۳۵ ﴾

﴿ قارئين كرام مذكوره بالاعبارت اورآيت كريمه كے علم ميں تضادواضح طور پرمحسوں كر سكتے ہيں ﴾

۔۔ شُخ اشرف علی تھانوی صاحب اپنے ترجمہ قرآن میں اس مقام کا ترجمہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

'اور ایسے جانور کو جو غیر اللہ کیلئے نامزد کردیا گیا ہو۔ مولوی عبد الماجد دریابادی
صاحب اس مقام پر اپنے شُخ کی موافقت میں لفظ بلفظ ساتھ دے رہے ہیں، ملاحظہ
ہو:'اور جو جانور غیر اللہ کیلئے نامزد کیا گیا ہو، حرام کیا ہے۔۔۔۔ ﴿ یہ عبارت بہنبت
پہلی کے زیادہ واضح ہے۔ ﴾

قارئین کرام ندکورہ بالاعبارات اورعبارت ہے منقاداحکام، مندرجہ بالامفسرین کے ذہن وفکر کی ممل عکاس کررہے ہیں۔۔۔ تفيرجلالين ﴿ سنج الى آيت كريمه ك تحت ب:

وَمَّا أَهِلَ بِهِلِغَيْرِاللَّهُ اَى ذُبِعَ عَلَى اِسُمِ غَيْرِهٖ وَالْإِهُلَالُ رَفُعُ الصَّوْتِ وَكَانُوا يَرُفَعُونَةً عِنْدَ الذِّبُحِ لِالِهَتِهِمُ

جلالین کی ذکورہ بالاعبارت کے تحت جمل میں ہے ﴿ صفحه ٢٠٥):

وَمَنَّا أُهِلَ بِهِ لِعَيْرِ اللَّهِ مَا مَوْصُولٌ بِمَعْنَى الَّذِي وَمَحَلُهَا النَّصَبُ عَطُفًا عَلَى الْمَيْتَةِ، وَبِهِ قَائِمٌ مَّقَامَ الفَاعِلِ لِأَهِلَّ البَاءُ بِمَعْنِى فِي، وَلَا بُدَ مِن حَذُفِ مُضَافٍ آيُ فِي ذِبُحِهِ لِلَّنَّ الْمَعْنَى وَمَا صِيْحَ فِي ذِبُحِهِ لِغَيْرِ اللهِ

آیت مبارکه کاتر جمه شاه ولی الله محدث د ملوی ملیاله مفر مایا:

'وآنچيآ وازبلندكرده شود در ذرخ و بغير خدا'۔

علامہ ابو بکر جصاص لکھتے ہیں: مسلمانوں کا اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ اس سے مرادوہ ذبیحہ ہے جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام پکارا جائے۔ ﴿احکام القرآن، جلداولِ سِنحہ ۱۲۵﴾

ان معتمد تفاسیر کی روشنی میں حضرت مفسر مطله کی تفسیر ، آیت کریمہ کا شیخے محل ، اور قادرالکائی ملاحظہ ہو۔ (یہ یادر ہے کہ حضرت مفسر منط کی تفسیر کی تائید سورہ الانعام آیت ۱۱۸وغیرہ ہے بھی ہورہی ہے)۔ حضرت فرماتے ہیں: (اور) اسکے سواحرام فرمادیا (اس جانور) کے گوشت (کوجوذئ کیا گیا) بتوں ، دیوی دیوتاؤں۔۔۔الغرض۔۔۔ذئ کے وقت ذئ کرتے ہوئے کی بھی (غیرخداکا نام لیتے ہوئے)۔ دیوی دیوتاؤں۔۔۔الغرض۔۔۔ذئ کے وقت ذخ کرتے ہوئے کی بھی (غیرخداکا نام لیتے ہوئے)۔ مختصر لفظوں میں حضرت مفسر مظلم کا معنی خیز مطلب اوراس سے مستفاد تھم بیان کرنا آپ کاوہ عظیم کا رنامہ ہے جسکا خراج ہراہل علم وقلم سے آپ لیتے رہیں گے۔

-- (5)---

قرآن کریم کی تغییم کیلئے حضرت مفسر مظلم کا ایک اور دلنشین انداز بیان ملاحظه ہو:

(اے ایمان والوا وافعل ہو) جاؤ (اسلام میں پورے پورے) یعنی شریعت اسلامیہ کے جملماد کام کوول سے قبول کراواوران کوا پی مملی زندگی میں وافعل کراو۔ ایسا نہ ہوکہ شریعت کے انھیں احکام کوا پناؤاوران برممل کروجو تمہاری طبیعت کے موافق اور تنہاری خواہش کے مطابق ہوں اور ان

احکام کونظرا نداز کردواوران برعمل نه کروجوتمهاری خواهش کےمطابق نہیں۔

یادرکھوکہ اسلام ایک کممل دستور زندگی ہے، اس کے اپنے عقائد ہیں، اسکا اپنا دیوانی اور فوجداری قانون ہے۔ سیا سیات اور معاشیات کے متعلق اپنے نظریات ہیں، اور بیدانسان کی ذبخی ،روحانی اور مادی ترقی کا ضامن ہے۔لیکن اس کی برکتیں تب ہی رونما ہوسکتی ہیں، جبکہ اسے ماننے والے اسے پورا کا پورا اپنالیں، اور اس کے تمام ضابطوں اور قوانین پڑمل پیرا ہوجا کیں۔ یہاں اس بات کی بھی گنجائش نہیں ہے کہ اسلام کو قبول کر لینے کے بعد بعض باتوں پڑمل کرنے کے تعلق سے سابق شریعتوں میں سے کسی شریعت کا لحاظ کیا جائے۔ اس کے حضرت عبداللہ بن سلام جسے عظیم صحابی سابق شریعت موسویہ پڑمل کرنے کے تعلق سے شریعت موسویہ پڑمل کرنے کی اجازت حاصل نہ کرسکے۔

۔۔۔انفرض۔۔۔اے ایمان والو! مکمل اسلام کواپنالواوراس پر ثابت قدم ہو(اور نہ پیروی کرو شیطان کے قدموں کی)ان راستوں پر نہ چلوجو شیطان کے ہیں اور نہ اسکی اطاعت کرو کیونکہ وہ اپنے میڑھے راستوں کی طرف تہمیں بلاتا ہے اور گندے وسوسے ڈالتا ہے اور وہ ایسا کیوں نہ کرے،اسلئے کہ (بیشک وہ تہمارے لئے کھلاوشمن ہے)۔

--- (e) »---

سورہ مذکورہ کی آیت ۲۲۱ کے شمن میں ملاحظہ ہو: ۔ نہ

(اور) فر مایا (مت نکاح کروشرک والیوں سے یہاں تک کدایمان لا کیں) وہ مشرکہ حسن وجمال والی ہو۔۔یا۔۔ آزاد ہو۔۔الغرض۔۔ پچھ بھی ہوگر جب تک ایمان ندلائے اس سے نکاح نہ کرو، (اور) اسکے برعکس (یقینا ایمان والی لوشری) خواہ وہ غریب ہو، خوبصورت نہ ہو، بایں ہمہوہ (بہتر ہے) اس خوبصورت مالدار اور آزاد (شرک والی) کافرہ (سے، ہو، خوبصورت نہ ہو، بایں ہمہوہ (بہتر ہے) اس خوبصورت مالدار اور آزاد (شرک والی) کافرہ (سے، گو) وہ (شرک والی) کافرہ حسن و جمال اور کشرت مال کی وجہ سے، (جمہیں اچھی گئے)۔۔۔یہ بی دے تاط ہوجا و (اور اپنی لاکیوں کومشرکین کے نکاح میں نہ دو یہاں تک کہوہ ایمان قبول کریں) سے دل سے مسلمان نہ ہوجا کیں (اور) جان لوکہ (بلا شبہ مسلمان غلام بہتر ہے) خواہ وہ خوبصورت نہ ہو اور مال دار نہ ہو (ہر مشرک سے گووہ تہمیں) اپنے حسن و جمال اور مال ومنال کی وجہ سے (اچھا گئے)۔ اور مال دار نہ ہو (ہر مشرک سے گووہ تہمیں) اپنے حسن و جمال اور مال ومنال کی وجہ سے (اچھا گئے)۔

اس حقیقت کا سمجھ لینا تو ایک عام آ دمی کیلئے بھی دشوار نہیں کہ نکاح کی وجہ سے شوہراور

یونی دونوں کا ایک دوسرے کے ساتھ جسمانی اور جنی قرب ہوتا ہے اور دونوں ایک دوسرے

کے عقائد، نظریات، افکار اور خیالات سے متاثر ہوتے ہیں، اسلئے کہ یہ خدشہ ہے کہ مشرک
شوہر کے عقائد سے مسلمان ہوی متاثر ہو یا مشرکہ عورت کے نظریات سے مسلمان شوہر ماثر
ہواسلئے اسلام نے یہ داستہ ہی بند کر دیا۔ اگر چہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ مسلمان شوہر یا ہیوی سے
مشرک شوہر یا ہوی متاثر ہوجائے، لیکن جب کوئی چیز نفع اور نقصان کے درمیان دائر ہو، تو
نقصان سے بیخے کو نفع کے حصول پر مقدم کیا جاتا ہے۔ اسلئے اسلام نے مسلمانوں اور سارے
کا فروں کے درمیان منا کوت کا معاملہ بالکل ہی منقطع کر دیا۔ ایمان کی سلامتی اور کفر کے
خطرات سے بیخے کا بہی صاف اور سیدھاراستہ اور مناسب طریقہ ہے۔

ال میں جو تھت ہے وہ بالکل ظاہر ہے۔ میاں ہوی میں وہ کون ہے جوآپس میں ایک دوسرے کواپناہم خیال بنا نائنہ چاہتا ہو، تو شادی ہوجانے کی صورت میں (وہ) شرک و کفر والیاں اور قربت کا اثر ڈال کراس کفر و شرک کی طرف (بلا تمیں) گے، جوتم کو (جہنم کی طرف) لے جانے کا سب ہوگا۔ اور جب تک تم انکے پورے طور پرہم خیال نہیں ہوجاؤ گے، اس وقت تک وہ لوگ مختلف سب ہوگا۔ اور جب تک تم انکے پورے طور پرہم خیال نہیں ہوجاؤ گے، اس وقت تک وہ لوگ مختلف نرم ۔۔۔۔۔۔ گرم طور وطریقہ اپنا کرتم کو کا فرینانے کی جدو جہد کرتے رہیں گے، (اور اللہ) تعالی اپنے فضل و کرم سے اپنے نبی اور پھراپنے اولیاء کے ذریعیتم کو (بلائے) اور بلاتار ہے گا اور ان عقائد حقدا ورا عمال صالح کی دعوت دے بھی رہا ہے اور دیتا بھی رہے گا، جو تہمیں (جنت اور بخشش کی طرف) حقدا ورا عمال صالح کی دعوت دیا تھوں کو لوگوں) کے فائدے (ساف صاف ساف کے جانے کے اسباب ہیں، خودا سکے (اپنے تھی کردینے والی (اپنی آیوں کولوگوں) کے فائدے (ساف صاف ساف میان کریا ہے) طال و ترام کے ادکام کو واضح کردینے والی (اپنی آیوں کولوگوں) کے فائدے (سیلے) تو وہ کھور سبتی لیس) اور نصیحت و ہوایت حاصل کریں۔

آیت مبارکہ کی توضیح وتشریح میں اسلاف کرام ہے لیکر آب تک بہت ہی کرم وسرد بلی اور علمی اور علمی معرک آرائی ہوتی رہی ہے۔۔ بعض علماء نے اس آیت کے عموم سے اہل کتاب کو زکال دیا ہے ، لقول تعالی قالمن محصلت میں الذین آوٹو الکیٹن چنا نچر یا ستبائے متحدہ امریکہ میں رہنے والے بہت سے معزات نے اپنی دشتہ داریاں ،شادی بیاہ وغیرہ شہریت کے حصول یا اپنی خواہشات کے چیش بہت سے معزات نے اپنی دشتہ داریاں ،شادی بیاہ وغیرہ شہریت کے حصول یا اپنی خواہشات کے چیش

نظر، غیر مسلموں سے کررکھی ہے۔ اس سلسلہ میں شریعت مطہرہ کی واضح ہدایات کے باوجودان حضرات نے تاویل کا سہارہ لیا اور آج تک اسی پرقائم ہیں۔ حضرت مفسر مظلم نے قرآن کریم کی تعلیمات کے پیش نظر جواصلاحی طریقہ اختیار فرمایا ہے، وہ قابل رشک ہی نہیں، لائق تقلید بھی ہے۔

ملاحظہ ہوتفیر کا صفحہ نمبر ۲۲۸۔ اس حقیقت کا سمجھ لینا تو ایک عام آدمی کیلئے بھی دشوار نہیں کہ نکاح کی وجہ سے شو ہراور بیوی دونوں کا ایک دوسرے کے ساتھ جسمانی اور ڈبنی قرب ہوتا ہے۔۔۔ خطرات سے بچنے کا صرف بہی سیدھاراستہ اور مناسب طریقہ ہے۔۔۔

-- (0)

لَا الْحُواكَة فِى اللّهِ مَنِي اللّهِ مِن اللّهِ مَن اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

'کیادین اسلام قبول کرنے میں جرکانہ ہونامشر وعیت جہاد کے خلاف ہے؟ میں اس اشکال کے جواب پر کئی دن غور کرتار ہا، میں نے اس سوال کے جواب کی تلاش کیلئے قدیم اور جدید معتمد تفاسیر کود یکھا، لیکن میں نے دیکھا کہ کی نے بھی اس کو حل نہیں کیا اور مدافعانہ جنگ اور جزید کے اختیار سے اصل اشکال کوٹا لئے، دفع وقتی اور فرار کی کوشش کی ۔ بہر حال میر ہے دہن میں جو جواب آیا، وہ میں نے لکھ دیا ہے۔ اگر میر کے خواب آیا، وہ میں نے لکھ دیا ہے۔ اگر میر کے جواب آئیا، وہ میں کے لکھ دیا ہے۔ اگر میر کے اور آئندہ آنے والے علماء کیلئے دعوت فکر ہے۔ ہو تا اس افتران صفح میں افتران کی ہے اور آئندہ آنے والے علماء کیلئے دعوت فکر ہے۔ ہو تا اس افتران صفح میں افتران کے دعوت فکر ہے۔ ہو تا اس افتران صفح میری فکر کی کی ہے اور آئندہ آنے والے علماء کیلئے دعوت فکر ہے۔ ہو تا اس افتران صفح میری فکر کی کوتر کے دانے میں افتران صفح میں افتران صفح میری فکر کی ہے اور آئندہ آنے والے علماء کیلئے دعوت فکر ہے۔ ہو تا اس افتران صفح میں صفح میں سفتر میں سفت

حضرت مفسر مظلف تفاسیر قدیمه معتبره کومد نظرر که کرجو فیصله فر مایا، وه اپنی مثال آپ ہے، چنانچہ حاشیہ ، جلالین زیر بحث آبیہ ، کریمہ:

هَذِه الأيَةُ دَلِيُلٌ وَاضِحٌ عَلَى أَنَّ الإسلامَ لَمُ يَقُمُ بِالسَّيُفِ وَإِنَّمَا قَامَ بِالسَّلِمُ لَمُ يَقُمُ بِالسَّيُفِ وَإِنَّمَا قَامَ بِالدَّلِيلِ وَالبُّرُهَانِ وَالسَّيُفُ كَانَ لِمَنُ لَمُ يُسُلِمُ مِنَ الوَثْنِينَ أَوُلِمَنُ لَمُ يَلُكُمُ مِنَ الوَثْنِينَ أَوُلِمَنُ لَمُ يَلُفَذُ بِالدَّلَةِ مِنَ الْفَرَانِ وَالسَّيْفُ الْجَرِّيَةِ وَيُنفَذُ لِا حُكَامِ الذِّمَّةِ مِنْ اَهُلِ الْجَتَابِ قَالَ يَعْلَىٰ مَعَ يُسُلِمُ الجِزُيَةِ وَيُنفَذُ لِا حُكَامِ الذِّمَّةِ مِن اَهُلِ الْجَتَابِ قَالَ تَعالَىٰ وَلَوَ شَكَامُ مَن أَهُلَ الْجَتَابِ قَالَ تَعالَىٰ وَلَوْ شَكَامُ مِنَ الْمُلَامُ اللهِ مَعَ يُسُلِمُ الجَزِيَةِ وَيُنفَذُ لِا حُكَامِ الذِّمَّةِ مِن اَهُلِ الْجَتَابِ قَالَ تَعالَىٰ وَلَوْ شَكَامُ مِنَ الْمُلْ الْجَرَانِ فَاللّهُ مِن اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مَا يَعْلَىٰ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

. _ مخضر لفظول میں حضرت مفسر ملك كا فيصله ملا حظه فر ما ئيں: _ _ _

اوراسکو مجبور کرنا جس میں درحقیقت اس کیلئے کوئی بھلائی نہ ہو، یہی وہ اگراہ ہے جونا اوراسکو مجبور کرنا جس میں درحقیقت اس کیلئے کوئی بھلائی نہ ہو، یہی وہ اگراہ ہے جونا پندیدہ ہے۔اب اگر کسی ایسے کام کیلئے مجبور کیا جائے جس میں خیر ہی خیر ہے، تو یہ بظاہر صور تأاکراہ تو ہے، مگر حقیقتا اگراہ نہیں اور ظاہر ہے کہ دین اسلام از اول تا آخر خیر ہی خیر ہے، تو اس خیر کل کیلئے حقیقی اگراہ کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ یوں بھی اس خیر کل کیلئے حقیقی اگراہ کی ضرورت نہیں ۔۔۔

ناظرین کرام! فرکورہ بالاگزارشات کو مدنظر رکھ کراگر آپ حضرت کی اس مبارک تغییر کا مطالعہ

کرینگے، تو آپ حسن قرآنی کے جلوہ ہائے رنگارنگ سے اپنے قلوب واذھان کو منور ونجلی فر ہائیں گے۔
اور کیوں نہ ہو کہ اس تغییر کے مفسر منط نے آیت قرآنی کو اپنے لفظوں میں اس طرح بیان فر مایا جس
سے ایک عالم ہنتی طالب علم ، ایک مفکر اور دانشور ، ماہر وکیل ، نکتہ شناس جج ، قادر الکام خطیب اور نباض
فطرت شاعر ، ہوخص اپنے حسب استعداد استفادہ کرسکتا ہے۔۔۔ اور کرتا ہے۔۔۔ بانی ، ادار ، گلوبل
اسلامک مشن ، مجمد مسعود احمد سہروردی ، اشر فی کو پروردگار عالم جزائے خیر نے نواز ہے جنھوں نے
اسلامک مشن ، مجمد مسعود احمد سہروردی ، اشر فی کو پروردگار عالم جزائے خیر نے نواز ہے جنھوں نے
وقت کی اس اہم ترین ضرورت کو محسوس کیا اور عالم اسلام کیلئے عموماً اور ریاستہائے متحدہ امریک کے طلبہ
کیلئے خصوصاً اپنی گونا گوں مصروفیات سے وقت نکال کر اس مایہ ناز تفییر کی اشاعت کو پایہ ، بھیل تک

اس خصوص میں حضور شیخ الاسلام کی تحریروں کو جمع کرنا، کمپیوٹر کی کتابت کیلئے عزیز م مضورا حمد
اشرفی سلمہ کوتا کیداً بھا کر، ترجمہ وقر آن اور تفسیر قر آن کو حسین ترین ڈیز ائنوں میں تبدیل کرنا اور
طباعت کے مراحل کو طرکرنے کیلئے بنفس نفیس پاکستان کا سفر کرنا، امریکہ کے دینی اور ند ہبی صلقوں
عمل الجسنت و جماعت کی نمائندگی کرنا یا بلفظ دیگر حضور شیخ الاسلام کی نیابت کرنا، یہ و و مہمات ہیں جنسیں
مرکرنا عام انسان کے بس کی بات نبیس ہے ۔۔۔علاوہ ازیں۔۔۔جیلوں میں قید یوں کو کتابوں کے ذریعے
مرکرنا عام انسان کے بس کی بات نبیس ہے۔۔۔علاوہ ازیں۔۔۔جیلوں میں قید یوں کو کتابوں کے ذریعے
اسلام سے روشناس کرانا اور اپنے پُر اُز حکمت خطبات سے دعوت اسلام دینا۔ اسلام اور بانی اسلام ہیں جو
مراحمت والے سوالات کے بغیت اور دندان شکن جواب دینا، یہ موصوف کے وہ کار بائے نمایاں ہیں جو

لائق تعریف ہی نہیں، قابل تقلید بھی ہیں۔

درحقیقت حضور شیخ الاسلام کی عبقری شخصیت اور روحانی نیابت کیلئے ایسی ہی اہم شخصیت درکارتھی جے ہم آسان غیب سے پروردگارِ عالم کا عطیہ کہہ سکتے ہیں۔ہم وابستگانِ سلسلہ کی دلی آرزو ہے کہ حضور شیخ الاسلام کا سابیہ عاطفت تا قیام قیامت ہمارے سروں پردرازر ہے اور تفسیر کی تحمیل نیز آپ کے فیوض و برکات فزول ترہول۔۔۔

امِيُنَ يَارَبُّ الْعَالَمِينُ بِجَاهِ حَبِيبُلِكَ طُه وَ يُس

فقیر،ابولفضل محد فخرالدین علوی

١١ المخطافان، ١٩ سر الله المعالم المعا

مخضرتذ كرة حضور محدث اعظم مندقدسره

نام: سيدمحمد اثرنى جيدنى لقب: محدث اعظم بهند ولادت: ١٥ ﴿ وُلَادِت: ١٥ ﴿ وُلَادِت: قصبه جائس، رائے بريلى، يو بي، اندُيا جائے ولادت: قصبه جائس، رائے بريلى، يو بي، اندُيا والدگرامى: رئيس الحكماء، حضرت علامه سيدنذ راشرف فاضل بچوچھوى تدسر، والده ماجده: سيده محمدى خاتون بنت اعلى حضرت اشر في ميال تدسر، والده ماجده: حضرت مولا ناسيدشاه فضل حسين اشر في جيلاني تدسر، جد محرم: حضرت مولا ناسيدشاه فضل حسين اشر في جيلاني تدسر، ناناجان: محبوب رباني، مرشد الانام، اعلى حضرت سيدشاه على حسين اشر في ميال تدسر،

آپ کی رسم دِنمِ الله ۱۵ الاَنتِ الله ۱۳۱۵ الله ۱۳۱۸ الله میں ہوئی۔ والدہ ماجدہ نے صرف چھ المہینے ہی میں بغدادی قاعدہ اور پارہ عمضتم کروایا۔ پھر اُنتیس آ دن ہی میں باقی پارے بھی پوری روانی ہے ختم کراد ہے۔ پانچ مسال کی عمر میں آپ نے قرآن کریم ختم فر مالیا۔ مزید بنیادی تعلیم والد ماجد سے حاصل کی جو درس نظامیہ کے اعلیٰ پائے کے معلم تھے اور مشہور ترین طعبیب حاذق بھی۔

آئی ذہانت اور فہم وادراک باعث جرت تھی جس پراہل علم انگشت بدنداں تھے۔آپ نے اعلیٰ تعلیم برصغیر کے مشہور مدرسہ نظامیہ فرگئی بھی بھنے میں پائی اور صرف چود ہال کی عمر میں تمام درسیات نظامی وعلوم عربیہ کی تحصیل سے فارغ ہوکر سند فضیلت حاصل کی۔ وہاں سے علیکڑ دو، پیلی بھیت، ہر یلی شریف اور پھر بدایوں کارخ فر مایا۔ یوں آپ نے بحرالعلوم حضرت علامہ مولا نا عبدالباری ملیالات فرگئی مسافر فیلی ، استاذ زمن حضرت علامہ مولا نا وسی احمد صاحب محکمی ، استاذ زمن حضرت علامہ مولا نا وسی احمد صاحب محکمی ، استاذ زمن حضرت علامہ مولا نا مقتدراً عظم شاہ مطبع الرسول قادری تدریم سے اکتباب فیض محکمی سورتی تدریم ملی تھا مہ مولا نا مقتدراً عظم شاہ مطبع الرسول قادری تدریم سے اکتباب فیض کیا۔ اور پھر علمی تھا آئی ہو قافلہ سالار عشق و و فا ، اعلیٰ حضرت مجدد دین و ملت الشاہ احمد رضا خان فاضل کیا۔ اور پھر علمی تھا آئی ہو آئی ، جہاں آپ نے جملہ علوم وفنون میں مہارت تامہ حاصل کی۔ بطور بریادی تقدیم اس کی جاتوں میں مہارت تامہ حاصل کی۔ بطور بریادی تعدیم اس کی جاتوں میں مہارت تامہ حاصل کی۔ بطور بریادی تعدیم اس کی جاتوں میں مہارت تامہ حاصل کی۔ بطور بریادی تعدیم اس کی جاتوں میں مہارت تامہ حاصل کی۔ بطور بریادی تعدیم تھی تا ہو خود فرمایا کر تو مینے کہ بھی گھڑیاں میرے لئے سرما ہے دیات ہو کئیں۔

علیگڑھ میں منطق وفلے کہ کتابیں پڑھیں، پلی بھیت اور بدایوں سے سند حدیث حاصل کی اور صرف ستر ہاسال کی عمر میں محدث اعظم ہند کا لقب حاصل کیا۔ آپ اپنے ماموں جان، سلطان المناظرین، شہزادہ اعلیٰ حضرت اشر فی میاں، حضرت اقدس مولا ناسیدا حمد اشر فی جیلانی تدسیر المناظرین، شہزادہ اعلیٰ حضرت اشر فی جیلانی تدسیر کی سے بیعت وخلافت یافتہ تھے۔ ہاوا یہ میں بائیس سال کی عمر میں اعلیٰ حضرت اشر فی میاں تدسیر کی پوتی اور اپنے ماموں جان اور مرشد برحق کی شہزادی کے ساتھ عقد نکاح ہوا۔

آپ نے پانچ همرتبه حرمین شریفین کی زیارت کی۔اسکے علاوہ روحانی وتبلیغی سرگرمیوں کے تحت عراق، بیت المقدی، دمشق،مصر، بین،عدن،سیلون،رنگون، برما، ڈھا کہ،کلکتہ، پاکستان،غزنی، کابل،اور ہندوستان کے کونے کونے کاطویل ترین سفر فرمایا۔سال کے گیارہ ماہ سلسل سفر میں گرارتے، صرف ماہِ رمضان المبارک اورمحرم الحرام کے آخری عشرہ میں کچھو چھ شریف قیام فرماتے۔

آپ نے دین وقو می خدمات کے خمن میں الجمہوریۃ الاسلامیۃ آل انڈیائی کانفرنس بناری، جماعت رضائے مصطفیٰ بریلی شریف، آل انڈیائی جمیعۃ العلماء، الجمیعۃ الاشرفیہ کی صدارت اور الجامعۃ الاشرفیہ مبار کپور، دارالعلوم اشرفیہ بہرائچ، دارالعلوم فاروقیہ بناری جیسے پینکڑوں تعلیمی اداروں کی تاسیس وسر پرتی فرمائی۔ جنوری ۱۹۲۲ء میں کچھوچھ شریف ہے نماہنامہ اشرفی، جاری فرمایا اور شدھی، قادیانی اور وہائی تحریکات کی نئے کئی کی۔ پانچ ہزار سے زائد غیرمسلموں کو دائرہ اسلام میں داخل کیا اور لاکھوں بندگانِ خدا کو چہارسلاسل مقدسہ سے منسلک کیا۔ سوسے زیادہ کتابیں ورسائے تصنیف فرمائے۔ آئیاسب سے بڑا کارنامہ قر آن عظیم کا سلیس اردومیں ترجمہ فرمانا ہے۔ اسکے علاوہ آئی پہلے پارے کی تفسیر بھی ہے جومنظر عام پر آئی جی ہواور یہاں بھی پیش نظر ہے۔

ال ہے پہلے کہ آپ تفیر قرآن مکمل فرماتے ، ۱۱رجب المرجب ۱۳۱۱ھ بمطابق ۲۵ و تمبر ۱۲۹ء بروز دوشنبہ آپکا وصال ہوگیا۔ آپکی نماز جنازہ امام اہلنت ، غوثِ زماں ، شیخ المشائخ علامہ مولانا سید محمد مختار اشرف، سجادہ نشین ، خانقاہ اشرفیہ ، کچھو چھ شریف ، نے پڑھائی۔ آپ کچھو چھ شریف ہی میں آرام فرما ہیں۔ آپکا سالانہ عرس ہرسال کچھو چھ شریف میں پورے وقار واحترام کے ساتھ ۱۲،۱۵ مرجب المرجب کومنایا جاتا ہے۔ رئیس الحققین ، حضور شیخ الاسلام والمسلمین ، علامہ مولانا سیدمحمد مدنی اشرفی جیلانی وائے خیم بھیم ملائل سیدمحمد مدنی اشرفی جیلانی وائے خیم بھیم بھیم ہیں ہیں۔

سیدالواعظین ،امام انخطباء،حفرت علامہ سیدمحد محدث کچھوچھوی علیات اپنے زمانے میں فائق الا قران رہے۔عالم باعمل،حب نبوی کی سے سرشاراورعلمی وجاہت کا کو وگرال تھے۔معاصرین نے بالا تفاق آپ کو محدث اعظم ہنڈ کا خطاب دیا۔خدائے پاک نے اس لقب کو اتنی شہرت بخشی کہ آپکالقب آپ کے نام سے زیادہ مشہور ہوا۔ آپ شعروخن میں بھی دسترس رکھتے تھے۔ آپکا مجموعہ عکام فرش پرعرش آپکی فصاحت و بلاغت کی منہ بولتی تصویرا ورعشق رسول کی اور برزرگانِ دین کے ساتھ

آپ کی والہانہ عقیدت کامنہ بولتا ثبوت ہے۔

آپ نے مسلمانوں کی رہنمائی کیلئے ملکی سیاست میں ہمی حصدلیا۔ 12 اور میں بالانفاق آل الفیاسی کانفرنس کے صدر بینے سے کے کانفرنس کے تحت اجمیر شریف کے ایک خطبہ میں آپ نے فرمایا

'میں نے بار بار پاکتان کا نام لیا ہے اور آخر میں صاف صاف کہد دیا ہے کہ پاکتان بناناصرف سنیوں کا کام ہے اور پاکتان کی تغییر آل انڈیاسی کا نفرنس ہی کریگی۔اس میں سے کوئی بات بھی نہ مبالغہ ہے، نہ شاعری، اور نہ سنی کا نفرنس سے غلوکی بناء پر ہے۔ پاکتان کا نام بار بار لینا جس قدر نا پاکول کی چڑہے، اس قدر پاکول کا وظیفہ ہے۔ اور اپنا اپنا وظیفہ کون سوتے جاگتے اٹھتے بیٹھتے پور انہیں کرتا ؟ اب رہا پاکتان، کا دند اللہ میں میں کردند اللہ میں تاریخ اللہ تاریخ اللہ تاریخ اللہ میں میں مورد مورد مورد مورد مورد میں میں میں کا دار اللہ کا دار کا

كارسنىيال است - ﴿ مولا نامحرجلال الدين قادرى ، خطبات آل ائديائى كانفرنس: مطبوعدلا مور ، ١٩٤٨ع ، صفحه ٢٠٠٧) معارف القرآن يرتقتريم قلمبند فرماتے ہوئے ،حضورمسعود ملت تدسرہ فرماتے ہيں:'اس وقت محدث کچھوچھوی ملیال^{رمہ} کا سرایا سامنے ہے، آیئے ماضی کے جھرو کے سے انگی زیارت کریں۔ خاندانی جاه وجلال، بادشا ہوں کی اولا د، مخدوم اشرف جہا نگیرسمنانی کے چثم و چراغ، بلندو بالا قامت، گندی رنگ، کشاده پیشانی، بوی بردی آنگھیں، بھرواں داڑھی، سریرتاج نما کلاہ سمنانی، تن بدن پرعبا اورقبا، ہاتھ میں عصائے دراز، زرنگار، متانہ جال، جھوم کر چلتے ہوئے جب جلسہ گاہ میں تشریف لاتے تو معلوم ہوتا تھا کہ شیر کچھار سے نکل رہا ہو۔ بھیڑ چھٹتی چلی جاتی اوروہ آ گے بڑھتے چلے جاتے۔ آواز الیی جیسے ہاتف غیبی عالم بالاسے بول رہا ہو، گفتگو کا تھمراؤ، تقریر کا رچاؤ، باتوں کی گھن گرج اور گونج، جیے بادل گرج رہا ہو، جیسے بجلی کؤک رہی ہو، جیسے مینہ برس رہا ہو۔۔۔دورے دیکھئے تو رعب و دبد بے ہے دیکھانہ جائے، پاس بیٹھئے تو باتوں سے پھول جھڑتے دیکھئے۔محبانِ رسول کیلئے تنبنم کی تھنڈک، گتاخانِ رسول کیلیےنشتر کی چیجن ___تقریر میں قرآنی اسرار ومعارف کا دریا بہاتے ،لوگ س س کر حیران وسششدررہ جاتے ۔تقریر سے پہلے اپنے خاص انداز میں عربی خطبہ ارشادفر ماتے ،تھہرتھہر کر، آ ہتہ آ ہتہ۔نعت منشور کا سابندھ جاتا، دل تھنچنے لگتے۔روح پر کیف وسرور کا عالم تاری ہوجاتا۔ پھر تلاوت فرماتے ،تقریر فرماتے ، دھیرے دھیرے آگے بڑھتے یہاں تک کہ تقریر سے علم و داکش کے فوارے پھوٹنے لگتے۔جب وہ تقریر کرتے محفل پرسنا ٹا چھاجا تا۔کوئی باتیں کرتانظرنہ آتا، سبھی انگونکنگی بانده کرد میصته رہتے، گتاخانِ رسول ﷺ پر ہیبت طاری ہوجاتی، بلاشہ سیدمحد محدث بچھوچھوی علیار حم معنوی جلال و جمال کاحسین پیکر تھے۔ پھران جیسانہ پایا، پھرانِ جیسانہ دیکھا۔ ﴿معارف القرآن، تقديم، ومعنع ، از دُاكثر ير و فيسر محد مسعودا حمد رحة الشعليه ﴾

محرمسعودا حمد سروردى، اثرن

مخضر تذكرة حضوريثخ الاسلام والمسلمين دامت بركاتهم العاليه



حضور شیخ الاسلام اپنے مجموعہ ، کلام کواپنے والد بزرگوار کے نام انتساب کرتے وقت فرماتے ہیں۔۔۔ انکے نام جنکے فیضانِ نظر نے آ داب زندگی اور خدمت لوح وقلم کا شعور عطا کیا۔۔۔ حضور شیخ الاسلام کی پوری حیات کا مطالعہ کرتے چلے جائے ، آپ محدث صاحب کے اس فیضانِ نظر کو کار فرما یا کمینگے ۔ تو آ یے ملاحظہ ہومختصر تذکر و مضور شیخ الاسلام واست بری جم العالم و العالم واست بری جم العالم واست بری جم العالم واست بری جم العالم و العالم و

نام: سد محمد فی اشرفی جیانی القاب: شخ الاسلام واسلمین ورکیس الحققین وارد تری الحققین ولادت: کم رجمت می القاب: شخ الاسلام واسلمین ورکیس الحققین ولادت: کم رجمت می محمد می القاب المحمد ا

نانا: سلطان المناظرين بشفرادهٔ اعلى معزت اشرنی ميان به معزت اقدس مولا ناسيدا حمداشرف، اشرنی جيلانی تن^{سرو} دادا: رئيس الحکماء، معزت علامه سيدنذ راشرف، فاضل کچوچهوی مل^{يارم}

کھوچھے شریف ہم وعرفان اور طریقت ومعرفت کے اعتبارے ایک ایسا علاقہ ہے، جہال ایک سے ایک ایسا علاقہ ہے، جہال ایک سے ایک صوفی وعارف پیدا ہوئے جنگے فیوش وبرکات کے قصیۃ جبھی زبان زدخاص وعام ہیں۔ ای سرز مین سے سیدمحمد نی اشر فی جیلانی کی شخصیت کا آفتاب طلوع ہوتا ہے۔

آپاسلسله ونسب جنور خوث الاعظم سيدنا عبدالقادر جيلاني هناه سه وتا بوامولائ كائت حفرت على الرتضي هناه تك بنجتا ب-آپ كا كر اندوليوں كا كراند ب، جهاں ظاہرى علوم كے بيثار جاليداور باللني علوم كان كنت بحريكراں موجود ہيں شجاعت حيدرى، وفائے سينى ، شان دعكيرى ، قوت جائيرى ، ومف بادشانى ، تاخ سلطانى ، كلاو سمنانى ، سياحت كانداز ، اور اشر فى لقب جهاں سے ورافت جما كي وصف بادشانى ، تاخ سلطانى ، كلاو سمنانى ، سياحت كانداز ، اور اشر فى لقب جهاں سے ورافت على سلتے ہيں ۔ خانواد دَا اشر فيد كے ہر فردكو ليتے جلے جائے ، جقيقت كى روشنى ميں جب الكے فضائل و مل سلت كا مطالع كريكے ، توبيہ بات روز روشنى كى طرح عياں ہوتى جا كي كديد كرانہ جهاں شخ الاسلام كالات كا مطالع كريكے ، توبيہ بات روز روشنى كى طرح عياں ہوتى جا يكى كديد كرانہ جهاں شخ الاسلام كا كو كھولى ، ہميشدى فير معمولى طور پر روحانى اور على انہيت وافاد بت كا حال اور تصوف وطر يقت اور

معرفت وحقیقت کا مرکز رہا ہے۔آپے والد ہوں یا دادا، آپے نانا ہوں یا انکے والد برزگوار، آپکی والدہ محتر مہوں یا دادی صاحبہ سب آسان اشر فیہ کے وہ چا ندتارے ہیں جنگی چمک بھی ماندنہ پڑگی۔ خدائے علیم وجمیر جب اپنا اور اپنے حبیب بھی کے دین کی خدمت کیلے کی کوچن لیتا ہے، تو انکو مددگار ومعاون رفیق حیات بھی عطافر ما تا ہے۔اللہ بھی کومحدث صاحب ہے جب دین کی وہ خدمت لینا منظور ہوئی، جس میں وہ شروع سے کیکر حیات کے آخری لحمت کے مصروف رہیں گے، تو انکو مدمت لینا منظور ہوئی، جس میں وہ شروع سے کیکر حیات کے آخری لحمت کی محروف رہیں گے، تو انکو ایک ایک رفیقہ عصاب کی اولا وِ امجاد کی اسطر ح تربیت و پرورش فر ماسکیں کہ جو ایک الیک ایک رفیقہ علی ہو تربیت کا سلسلہ شروع ہوا۔ آپکی والدہ محتر مدانتهائی جاہ وجلال اور فضل و میں حضور شخ الاسلام کی تعلیم و تربیت کا سلسلہ شروع ہوا۔ آپکی والدہ محتر مدانتهائی جاہ وجلال اور فضل و میں حضور شخ الاسلام کی تعلیم و تربیت اور نظم وضبط کی پاسداری میں مخدومہ سیدہ فاطمہ صاحبہ کا کمیری رول رہا ہے۔محدث صاحب با ہمرد ہے کلیدی رول رہا ہے۔محدث صاحب با ہمرد ہے محدث صاحب با ہمرد ہے مگر بچوں کی نگہداشت اور تربیت میں محتر مدخد ومصاحبہ نے بھی کی نہ آنے دی۔

یوں آغوشِ مادری سے ہوتے ہوئے آپ نے ابتدائی تعلیم جامعہ اشرفیہ، کچھو چھشریف میں پائی اور پھر چودہ سال کی عمر میں والد برزگوار نے دارالعلوم اشرفیہ، مبار کپور میں داخل کروادیا۔ یہاں آپ نے درس نظامی کے علاوہ عربی، فارسی، اردوکی بیٹار کتابیں پڑھیں اورا پنے استاد حضرت حافظ ملت مولا ناشاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ الشعاب پوراپورااکتساب فیض کیا۔ اسکے علاوہ آپ نے اسلامی فلفہ اور سائنس کا بھی گہرامطالعہ جاری رکھا۔ اس سلسلہ میں جامع معقولات حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب علیہ الرمی سامیہ معقولات حضرت علامہ عبدالرؤف صاحب علیہ الرمیہ اللہ میں الدیمی کے استادر ہے۔

طالب علمی کے زمانے کا ہر لمحہ آپ نے گہرے مطالعے میں صرف کیا اور دوسرے معاملات سے کوئی خاص شغف نہیں رکھا۔ شعبان ورمضان کی چھٹیوں میں گھر آجانے کے باوجود آپکے مطالعہ میں کوئی کی نہ آتی تھی۔ ماوِرمضان میں حضور محدث اعظم ہند علیالر حمد کی گھر میں موجود گی سے فائدہ اٹھاتے ہوئے انکی زیر نگرانی مخصیل علم ہی میں اپناوقت گزارتے تھے۔

اس مقام پر قارئین کو بزرگون کی دوراندیثی، دین اسلام کی خدمت کو جاری رکھنے کی خواہش اور حقیقت حال کے انکشاف کا ذکر کرتے ہوئے ہم ایک اہم بات باور کرانی ضروری سجھتے ہیں جو حیات محدث اعظم ہند رحمۃ الشعب مرتبہ مولا ناذا کر حسین اشر فی میں بحوالہ الخطبۃ الاشر فیہ موجود ہے:

اعلیٰ حضرت اشرفی میاں نے فرمایا: ۔۔۔میری ای ۸۰ برس کی کمائی میں صرف دو البیزی ہیں جنگی قیمت کا اندازہ اگر آپ میری نگاہ ہے کرینگے تو ہفت اقلیم کی تاجداری نیج نظر آئیگی ،ید میری بری فیمی قیمت کا اندازہ اگر آپ میری نگاہ ہے کرینگے تو ہفت اقلیم کی تاجداری نیج نظر آئیگی ،ید میری بری بھی کھی اپنے ہے جدانہیں کرسکتا تھالیکن آج اعلان حق کیلئے میں اپنی ساری کمائی نذر کر رہا ہوں۔میرااشارہ پہلے اپنے گخت جگر اور نورالعین مولا ناالحاج ابوالحمود سیدا حمداشرف اشرفی جیلانی ،پھراپنے نواسہ وجگر پارہ مولا ناالحاج ابوالحام سیدمحمد محدث اشرفی جیلانی کی طرف ہے۔ آج ان دونوں کی ذات میری ضعیفی کا سرمایہ ہے۔ آج ان جبر دک کے کھڑوں کو نذر چیش کرتا ہوں کہ دمت جو پر دک جائے اس میں میری تربیت وحقوق کاحق اداکریں۔'

محدث اعظم بهند قد مهر نے خود بھی اس تربیت کاحق ادا کیا ، اوراس کام کومزید آگے بڑھانے
کیلئے اپنے ہونے والے جانشین کو، کو ہ ہمالیہ بنا کر کھڑا کر دیا اور وہ تمام آ داب زندگی سکھا دیے جنگی کل انکو
'لوح وقلم' کی خدمت میں ضرورت پیش آنے والی تھی ۔ والد برزرگوار نے حضور شیخ الاسلام کو اپنی سنت پر
عمل کرنیگا تھم دیتے ہوئے آپ کے مامول ، نبیرہ اعلیٰ حضرت اشر فی میال تدسم ، حضرت سیر مختار اشرف ،
اشر فی جیلانی عبدالرص المعروف بیر کار کلال سے بیعت کا تھم دیا۔ اس بیعت کی بشارت حضور شیخ الاسلام بھی
خواب میں پانچکے تھے۔حضور سر کار کلال تدسم فی نے خوالا فت سے بھی نو از ا۔۔۔ پھر کیا تھا۔۔۔
زمانے نے تھوڑے ہی عرصے میں ان دوعظیم ہستیوں 'محدث اعظم ہند عبدالرص اور سرکار کلال عبدالرم' کا کسین علم حضور شیخ الاسلام کے پیکر میں ملاحظہ فر مالیا۔

ابھی آ کی طالب علمی ہی کا زمانہ تھا کہ ۱۱ نجاب اس کے والد ماجد نے اس جہان فانی سے کوئی فرمالیا۔ استے بڑے سانے کے باوجود مبرور ضاک اس پیکر نے آغوش مادر میں ایک مرتبہ پھر پناہ لیتے ہوئے نہ صرف ہے کہ اپنی کو سنجالا، بلکہ پورے خانوادہ محدث اعظم ہندگ سر پرتی کو بخیرو خوبی انجام دیا۔ والد بزرگوار کے جہلم پراکی جانسینی کا تاج زیب تن کرنے کے باوجود، آپ بی تعلیم کی تحمیل کیلئے جامعا شرفیہ مبار کیورلو نے اور چنوری ۱۹۲۳ء میں وہاں سے فراغت پر سند حاصل کی ۔ ۱۲ دس ۱۹۱۰ء جامعا شرفیہ مبار کیورلو نے اور چنوری ۱۹۲۳ء میں وہاں سے فراغت پر سند حاصل کی ۔ ۱۲ دسیرہ ۱۹۱۹ء کا آب کا نگاح دوست پورہ سلع سلطان پور کے سیداختر حسین صاحب کی صاحبز ادمی مخد و مدسیدہ شمید خاتون سماحت کی صاحبز ادمی مخد و مدسیدہ شمید خاتون سماحت ایک نگاح آ کی ماموں جان وی ومرشد حضور سرکار کلاں تدریم نے پڑھا یا۔ خاتون سماحت کے والد بزرگوار کی طرح حضرت نے اپنی حیات کا ہر لیرو دین اسلام کیلئے وقف کر دیا جسکی اسٹو والد بزرگوار کی طرح حضرت نے اپنی حیات کا ہر لیرو دین اسلام کیلئے وقف کر دیا جسکی

پوری تفصیل بیان کرنے کیلئے ایک دفتر درکار ہے۔۔۔جبیبا کہ شہزادہ اور جانشین محدث اعظم ہندہونے کی شان کے لائق تھا، آپ ایک ہی وقت میں منقولات ومعقولات پرکامل دسترس رکھنے والے عالم، بین الاقوامی سطح کے خطیب اور تفقہ فی الدین میں منفر د، مندر شد و ہدایت کی زینت اور معتبرا دیب و شاعر بھی ہیں۔ جب آپ نے تبلیغ اسلام وخدمت مسلک حقہ کی غرض سے دنیائے خطابت میں قدم رکھا تو فن خطابت کو چار جا ندلگاتے ہوئے جلد ہی اینے کوصف اول کے خطیبوں میں شار کر والیا۔

خانقائی ذمہ داریاں، انظاماتِ معمولاتِ آستانہ عالیہ، اندرون و بیرون ملک جس میں امریکہ، کینیڈا، برطانیہ، ہالینڈ، ساؤتھ افریقہ، وغیرہ ممالک شامل ہیں کے سفر کی سالانہ مصروفیات، مریدین ومعتقدین کے ایک جم غفیر کی ظاہری و باطنی تربیت کے انتظامات اور خاص طور پرانڈیا اور برطانیہ میں قائم شدہ محدث اعظم مشن کی سرپرتی اور دیکھ بھال، یہوہ مصروفیات ہیں کہ جنہیں تمام ترخش اسلوبیوں کے ساتھ سرانجام دینا، آج کے دور میں ایک بہت ہی بردی کرامت ہے جوفضل خداوندی بوسیلی عرب مصطفیٰ ایک وحاصل ہے۔

تبلیغی مساعی میں خطابت اور سفر کی مصروفیات کے ساتھ ساتھ جب جب ضرورت پیش آئی اور موقع ملا، حضرت نے نوکِ قلم ہے بھی دین متین اور مسلک حقد کی خدمت کا موقع ہاتھ ہے نہیں جانے دیا اور نہایت ہی محققانہ انداز میں معاملات کو سلجھا کر مسائل کا شرعی حل علماء امت اور عوامِ المسنّت کے سامنے پیش کیا۔۔۔۔ چنانچے غزالی وورال، حضرت علامہ سیدا حمد سعید کاظمی علیہ الرحم (بانیء مدرسہ انوار العلوم، ملتان، پاکتان) نے آئی تصنیف، وڈیواورٹی وی کا شرعی استعمال کے سلسلے میں آپ کورئیس انحققین کے خطاب سے نوازا۔

ہے 192 ہے۔ ایک انقک محنت کے بعد، جسکا ذکر یہاں طوالت کا باعث ہوگا، آپ نے دین اسلام کے تعلق سے برطانیہ کے بے آب وگیاہ جسکا ذکر یہاں طوالت کا باعث ہوگا، آپ نے دین اسلام کے تعلق سے برطانیہ کے بے آب وگیاہ صحراء کوسنت واہلسنّت کے ایک نخلستان میں تبدیل کر دیا۔ جہاں سنیوں کی ایک مجداور مرکز بھی نہیں تھا اور وہابیت اور نہ جانے کیا گیا، لوگوں کے دلوں کی زمین کو بنجر بنانے میں لگی ہوئی تھی، وہاں آپ نے ہزاروں نہیں، لاکھوں کے دلوں کو پھرسے حضور وہا کی محبت کا گنجینہ بنادیا اور انکار شتہ عظامی ہمیشہ کیلئے مضوطی سے گنبد خصری سے مشالک کر دیا۔ آج سی مراکز ومساجد جگہ جگہ بیٹارنظر آتے ہیں۔ انگلینڈ میں رہنے والے اور اس کا وش سے متاثر ہوکر یورپ کے دوسرے ملکوں کے مسلمان اور انگل نسلیس تاوم میں رہنے والے اور اس کا وش سے متاثر ہوکر یورپ کے دوسرے ملکوں کے مسلمان اور انگل نسلیس تاوم

آخر حضور شیخ الاسلام کی مرہونِ منت رہیں گی۔۔۔ اسطرح آپ نے ہم شبیغوث الاعظم اعلیٰ حضرت اشرفی میاں تدسرہ کی اس تربیت کا جوآ کیے والد بزرگوار ہے ہوتی ہوئی آ کیے جصے میں آئی، کما حقہ حق ادا کردیا۔ محدث اعظم مشن جسکی شاخیں انگلینڈ میں جا بجا ہیں، آ کی سر پرستی میں دین اسلام کی خدمت میں گئی ہوئی ہیں جنکے ذریعے محدث صاحب کا فیضانِ نظر حضور شیخ الاسلام کی دوراندیش تربیت کے وسلے سے آ کیے مریدین ومعتقدین تک پہنچتار ہیگا۔

امریکہ اورکینیڈ اایک وسیع وعریض براعظم پرمشمل ہے جہاں کام کرنے کیلئے علیحدہ ہے ایک عرفضر درکار ہے۔ حضور شخ الاسلام نے ووائے ہے یہاں کا دورہ شروع کیا اور بڑے بڑے شہروں میں جاکرا پی خطابت کالوہا منواتے ہوئے یہاں بھی سنیت کا گلشن آباد کرنے کیلئے تخم ریزی کردی ہے اور اسی فیضان نظر ہے جس ہے آبکو خدمت اوح وقلم کا شعور ملاء ایسے خلفاء کوسیر اب کردیا ہے جوانشاء اللہ ایک فیضان نظر ہے جس ہے آبکو خدمت اوح وقلم کا شعور ملاء ایسے خلفاء کوسیر اب کردیا ہے جوانشاء اللہ ایک دن یہاں ایک نی دنیا بسادینگے۔ گلوبل اسلام کے مشن پر حضور شیخ الاسلام کے کرم کی تفصیل آپ عرض ناشر میں پہلے ہی ملاحظہ کر چکے ہیں۔۔۔اس مضمون کا عنوان 'مختصر تذکرہ شیخ الاسلام' ہے ورند آپ تعلق ناشر میں روشنی میں دفتر کے دفتر پڑ کئے جاسکتے ہیں۔ ہرمسلمان کو جاسئے کہ وہ آپکی خطابت سے حقیقت کی روشنی میں دفتر کے دفتر پڑ کئے جاسکتے ہیں۔ ہرمسلمان کو جاسئے کہ وہ آپکی خطابت سے دل کومنورو کالی فرمانے کے ساتھ ساتھ آپلی کتابوں سے بھی اپنے ایمان وعقیدہ کو تقویت بخشے۔

وہ کون کا جی ہوتی جی جن سے تقدیریں بدل جاتی جیں۔۔ وہ کون ساحسن ہوتا ہے جو جو کون ساحسن ہوتا ہے جو جو کہ ہیں۔۔ وہ کون ساجاتا ہے۔۔ وہ کون سااخلاق ہوتا ہے جو دل میں بمیشہ کیلئے گر کر لیتا ہے۔۔ وہ کون ساکردار ہوتا ہے جوانسان کو بمیشہ کیلئے اپنا گرویدہ بنالیتا ہے۔۔ وہ کون سارنگ ہوتا ہے جس میں ہرایک اپنے کورنگ لینے کی خوابمش کرتا ہے۔۔ وہ کون ساکلام ہوتا ہے جوانسان سنتے ہی کلام والے پرفریفتہ ہوجاتا ہے۔۔۔ وہ شان والاکون ہوتا ہے جسکی غلامی شاہی ہے افضل ہوتی ہے۔۔۔ اور وہ کون ساچرہ ہوجاتا ہے۔۔۔ وہ شان والاکون ہوتا ہے جسکی غلامی شاہی ہے افضل ہوتی ہے۔۔۔ اور وہ کون ساچرہ ہوتا ہے جے دکھ کرخدایا و آ جاتا ہے۔۔۔ ان سب سوالات کے جوابات حاصل کرنے کیلئے حضور شیخ السلام واسلمین کی دست ہوتی وقدم ہوتی ضروری ہے۔ اللہ کھی جماری عمریں بھی آ کے نصیب کر دے گار چیزین کی کام آ جا تیں۔۔۔ دعا ہے کہ اللہ درب العزق حضور شیخ الاسلام کی عمرا ورسحت میں گرمت مطافر مائے اور تغیر طفذا کی تعمیل کے داستہ جرمشکل کو دور فریا دے۔۔

﴿ امين! بِجَاهِ النَّبِيِّ الْكُرِيمُ وَأَلِهِ وَأَصْحَابِهِ آجَمَعِينَ ﴾

محرمسعودا حمرسري الرن

منظور ہے گذارش احوال واقعی

حَآمِدًاوَمُصَلِّيًا وَمُسُلِمًا

والد بزرگوار مخدوم الملت حضور محدث اعظم ہند قدس مرہ العزیز نے اپنے ترجمہ قرآن الموسوم بہمعارف القرآن کی تکمیل کے بعد اس پرخود ہی تغییری حاشیہ نگاری کا ارادہ فر مایا اور پھر حاشیہ نگاری میں بھی ایک جدید اسلوب کی طرح ڈالی اور اسطرح تین پارے کمل فر مالئے۔اس میں سے بھی ہمیں صرف ایک ہی پارہ مل سکا۔ باقی دو پارے کیا ہوئے؟ کہاں گئے؟ کس نے دبالیا؟ بیخدا ہی بہتر جانے۔خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کم از کم ایک پارہ کا تغییری حاشیہ ہم کو حاصل ہوگیا۔ جس کو گلوبل اسلا کم مثن ، ایک چنویارک ، یوایس اے کی نے شائع کر کے ہمیشہ کیلئے محفوظ کر لیا۔

اس ایک پارہ ہی کاد کھے لینے والا حاشیہ نگاری کے سلسلے میں حضور قبلہ گاہی قدس مرہ کی طرز تحریر اور اسلوب نگارش سے اچھی طرح واقف ہوجا تا ہے۔ پھر اسکی روشنی میں کوئی صاحب علم اس کام کو آگے بڑھا سکتا ہے اور پورے معارف القرآن کی اس نیج پرتفییر مکمل کر سکتا ہے۔۔۔ہاں۔۔۔ بیضرور ہے کہ بی محنت کا کام ہے اور اس کیلئے کافی فرصت در کار ہے۔۔۔ چنا نچہ۔۔۔ اپنی عدیم الفرصتی اور کثرت مشاغل کے باعث میں نے اس کام کو بحسن وخو بی انجام دے سکنے والے جن جن دوسرے مقتدر علماء مشاغل کے باعث میں نے اس کام کو بحسن وخو بی انجام دے سکنے والے جن جن دوسرے مقتدر علماء کرام سے اس کام کی گزارش کی ، توسب نے اپنی عدیم الفرصتی کے سبب اس عرض کو قبول کرنے سے اپنی معذرت پیش فرمادی۔

میں نے آپ برادرطریقت، عزیز القدر، مجدمسعودا حد، ہروددی، اشرنی سلمہ کو بھی ذمہ داری دی کہ آپ پاکتانی جلیل القدر علماء کرام میں ہے کسی ہے بھی یہ کام کراسکیس تو ضرور کرا کیں۔ مگروہ تو میرے ہی پیچھے پڑ گئے اور مجھ جیسے عدیم الفرصت خانہ بدوش اور پرندوں کی زندگی گزار نے والے 'جو بھی اس شاخ پر، بھی دوسری شاخ پر اڑتا پھر نے سے اصرار کرنے گئے کہ یہ کام میں ہی شروع کروں اور اپنی بات میں زور پیدا کرنے کیلئے یہ بھی کہہ گئے کہ پاکتان کے بھی بہت سارے علماء

کرام کی خواہش ہے کہ بیکام میں ہی انجام دوں۔انھوں نے صرف زبانی عرض ہی پرا کتفانہیں کیا، بلكها ين اس بات كو تفسير اشر في ` ﴿ پبلا پاره ﴾ ميں چھپوا بھي ديا۔

اب جواسکود کھتا ہے تو مجھ سے یو چھتا ہے کہ تفسیر کا کام کہاں تک ہوا؟ سب کو میں یہی جواب دیتار ہا کہ ابھی تو میں نے شروع بھی نہیں کیا۔ آخر میں مجھے سو چنا پڑا کہ یہ جواب میں کب تک دیتار ہونگا، پھر میں نے اس کام کیلئے فضا بنانی شروع کر دی۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ میں نے اپنے طوفانی سفر کو کافی حد تک مختصر کردیااور دهیرے دهیرے اور بھی مختصر کر دینے کا موڈ بنالیا ہے۔۔ فی الحال۔۔۔ جلسہ و جلوس سے اپنے کوالگ کرلیا ہے۔اب سوچ لیا ہے کہ إد ہراُد ہر کا خاموش اور صرف احباب سے ملنے وملانے والا دورہ بھی اس انداز ہے کرنا ہے کہائے تحریری کام میں رکاوٹ نہ ہو۔

بیتو رہا گفتگو کا ایک رخ،جس سے میری عدیم الفرصتی اور پھراس ہے کسی نہ کسی حد تک چھٹکارا حاصل کرنے کی کوشش کا اظہار ہوتا ہے۔۔یگر۔۔۔اسکا دوسرارخ جواس ہے بھی زیادہ اہم ہے وہ میری علمی ہے بیضاعتی ہے۔ مجھ جیسا ایک عوامی خطیب، جس کے مخاطبین میں علوم دیزیہ ہے بے بہرہ لوگوں کی کثرت ہوتی ہے، اس سے ان مدرسین اور مصنفین کا کام لینا، 'پر هنا پر ٔ حانا، لکھنا لکھانا،جن کی فطرت ٹانیے بن گئی ہواور جن کےشب وروزعلوم وفنون پرمشمل کتابوں کےمطالعہ میں

کزررہے ہوں'، یقیناً ایک جیرتنا ک اور پوری نا ہو کنے والی خواہش کے سوا کچھنہیں۔

الی صورت میں احباب کے اصرار کے جواب میں میرے لئے صرف یہی کوشہ لکاتا ہے کہ میں بنام تغییرا پی طرف ہے نئی تحقیقات و تاویلات کرنے ہے کریز کروں اور صرف معتبر تفاسیر ہے نقل اقوال پراکتفاءکروں۔۔۔ چنانچ۔۔۔اس تفسیری حاشیہ نگاری میں میں نے مندرجہ ذیل با نوں کا

- کہیں کہیں معتبر تفاسیر کا خلاصہ چیش کیا ہے اور کہیں کہیں اسکا پوراا قتباس من وعن نقل كرديا ہے --- الغرض -- اس ميں جو كھ ہے وہ كسى نہ كسى تغيير سے ماخوذ ہے -۔ فقہی ، کلامی اور فنی بحثوں کونبیں چھیٹرا۔اسلئے کہ بنیادی طور پر بیاکا وش ان کیلئے ہے جوارباب فعنیات نہیں ہیں ۔۔۔ ہلکہ۔۔۔متوسط در ہے کی علمی صلاحیت رکھتے یں۔۔۔یالک بی علم ہیں رکھتے۔

۔اختلافی احکام ومسائل میں حنی فقہ کوسا منے رکھ کر وضاحت کی گئی ہے۔ ولائل و

براہین ہے حتی الامکان گریز کیا گیا ہے۔

﴿ ٢ ﴾ ... مقصد صرف قرآن كريم كي تفهيم بـ البذا ... البذا ... السقد را خصار نهيس كه بات واضح نه هو سكے اور اس درجية فصيل نهيس كه آيات كو بجھنے كے تعلق سے جسكی ضرورت نہيں ۔

۔۔۔الخقر۔۔۔میرا یہ تفسیری حاشیہ دراصل معتبر کتب تفاسیر کا میرا حاصل مطالعہ ہے ،جسکے گہر ہائے آبدار کو میں نے مخدوم الملت قلاس سرہ کے اسلوب نگارش کی پیروی کرتے ہوئے ترجمہ

معارف القرآن کی لڑیوں میں پرودیا ہے۔بس صرف یہ پرودینے والاعمل میرا ہے، باقی اس میں جو سے حل سے مفاصل کے تعدید میں میں میں میں میں میں میں میں اس میں جو

کچھ ہے وہ سب جلیل القدر مفسرین کی تحقیقات وارشادات ہیں۔

میں نے کتب تفاسیر میں ہے جن جن ہے استفادہ کیا ہے، اس میں ہے کی بھی کتاب کا حوالہ نہیں پیش کیا ہے۔ اسلئے کہ انکی تحقیقات پر مکمل اعتاد کر لینے کے بعد اور ان کو اپنے قلم ہے پیش کردیئے کے بعد اب وہ خود، ہمارے اپنے مسلک کا حصہ ہو گئیں۔ تو جو مجھ پر اعتاد کریں گے وہ بغیر حوالہ اسے قبول فر مالینگے اور جن کو اس تفییری حاشیہ کی کسی بات پر اعتراض ہوگا، تو انکے اعتراض کا تیر براہ راست میرے سینے پر لگے گا اور وہ خود اکا برین سے نامزد کر کے بدگمان ہونے ہے نی جا کینگے۔ براہ راست میرے سینے پر لگے گا اور وہ خود اکا برین سے نامزد کرکے بدگمان ہونے ہے نی جا کینگے۔ اب میں اپنے تمام قار کین اور احباب و اکا برین سے گز ارش کرونگا کہ وہ میری صحت و عافیت کیلئے دعا فر ماتے رہیں تا کہ جو کام میں نے شروع کیا ہے وہ ہوتا رہے اور اسکی راہ میں کوئی رکا وٹ نہ آئے۔۔۔نیز۔۔۔رب کر یم جو کچھ میں کر چکا ہوں اسے قبول فر مائے اور میرے لئے تو شہء رکا وٹ نہ آئے۔۔۔نیز۔۔۔رب کر یم جو کچھ میں کر چکا ہوں اسے قبول فر مائے اور میرے لئے تو شہء

يَا مُجِيُبَ السَّائِلِيُنَ بِحَقِّ طُه وَ يُس بِحَقِّ نَ وصَ وَ بِحُرُ مَتِ حَبِيُبِكَ وَنَبِيِّكَ سَيَّدِنَاوَمَوُلَانَا مُحَمَّدٍ سَيَّدِ الْمُرُسَلِيُنَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وِآلهِ وَاصْحَابِهِ اَجُمَعِيُنَ برُحُمَتِكَ يَا اَرُحَمَ الرَّاحِمِيُنَ۔

آخرت بنائے اورآ کے باقی کام کو پورا کرنے کی توفیق عطافر مائے۔ ﴿ مِن ﴾

فقظ فقیراشر فی وگدائے جیلا فی ابوالحمزہ مھیری اشر فی جیلا فی غفرلہ جانشین مخدوم الملت حضور محدث اعظم ہند^{تدی} سو

فبنخ للأرادعن الراعين

سُورَةُ الْفَاتِي

قرآن پاک کی سب سے پہلی سورہ، جس کا نزول مکہ معظمہ میں ہوا، اور کہا جاتا ہے کہ مدینہ منورہ میں بھی ہوا۔ اس میں سات آیتیں، ستائیس کلمے اور ایک سوچالیس حروف ہیں۔ جس کی کوئی آیت نہ ناسخ ہے نہ منسوخ۔۔۔

> اس کانام سور کافاتھ ہے۔۔۔کدایک روایت میں وجی کا سلسلہ ای سے شروع ہوا ہے۔ دوسرانام: فاتحة الكتاب ہے۔۔۔ كيونكه قرآن كريم اى سے شروع كيا كيا ہے۔

تيسرانام: الم القرآن ب--- كونكه سار حقرآن كمضامين كى بنياداس مي لكهي كن ب-

چوتھانام: سورؤ كنز ہے۔۔۔ كيونكه سارے قرآن كى دولت كاخزانه يبي ہے۔

پانچوال نام: سورو کافیہ ہے۔۔۔یعنی نماز میں دوسری سورتوں کے بدلے میں اس کو پڑھنا کافی ہے، لیکن اسکے بدلے میں سی سورہ کونبیں پڑھا جا سکتا۔

چھٹانام: سورة وافید ہے۔۔۔ کہ جب بیسورہ نماز میں پڑھی جائے گی تو پوری پڑھی جائے گی ،صرف دو تمین آجوں پراکتفانہ کیا جائے گا۔

سالوال نام: سورة شافيه ب-- كاس كويره حكردم كرنے سے يماريال دور موتى بيل-

آ خوال نام: سورة شفا ب--- وجديب كداس عدفا لمتى ب-

نوال نام: سی مثانی ہے ۔۔۔ کیونک سات آیتی جی اور نمازی بررکعت میں انکی تکرار ہوتی رہتی

ہے۔ دسواں نام: سورہ نورہے۔۔۔کہاس کے سارے مضامین نورہی نورہیں۔
گیار هواں نام: سورہ رقیہ ہے۔۔۔کیونکہ زہر کے اتار نے میں بیسورہ کریمہ منترکا کام کرتی ہے۔
بارہواں نام: سورہ حمدہے۔۔۔کیونکہ اسکی ابتداء حمدِ الہی ہے۔
تیرهواں نام: سورہ دعاہے۔۔۔کیونکہ اس میں بہترین دعاء سکھائی گئے ہے۔

چودھواں نام: سورۂ تعلیم المسئلہ ہے۔۔۔ کیونکہ بے شارمسائل عقائد و اعمال کے اس میں موجود ہیں۔اورتمامی مسائل کی اس میں بنیا در تھی گئی ہے۔

پندر ہواں نام: سورہ مناجات ہے۔۔۔ کیونکہ اس سورۃ کریمہ کا سارامضمون بندے کی اپنے رب سے مناجات ہے۔

سولھواں نام: سورہ تفویض ہے۔۔۔ کیونکہ اس سورہ کریمہ میں بندہ اپنے آپ کو بالکل اپنے رب کے سپر دکر دیتا ہے۔

ستر صوال نام: سورہ سوال ہے۔۔۔ کیونکہ بندہ اس سورہ شریفہ کی تلاوت کے وقت پوراسائل ہوجاتا ہے۔

اٹھارھواں نام: ام الکتاب ہے۔۔۔ کیونکہ ہرآ سانی کتابوں کا جو ہراس میں ہے۔ انیسواں نام: فاتحۃ القرآن ہے۔۔۔ کیونکہ قرآن کی ابتداء ای سے ہے۔یہ نام اوردوسرانام فاتحۃ الکتاب ایک ہی وجہ سے ہے۔

بیسوال نام: سورة صلواة ہے۔۔۔ کیونکہ نمازاس کے بغیر نہیں ہوتی ہے۔

المنزل

فِنْ اللَّهُ الرَّارِ عَنْ الرّائِ عَلَى الرّا

المنظمة الما

نام سے الله کے برامبر بان بخشے والا

آيات مات

الی نامورسورہ شریفہ کو یا یوں کہتے کہ قرآنِ پاک کی تلاوت کو، میں شروع کرتا ہوں (نام سے اللہ کے) جو بہت (بڑامہر میان) اپنے سب بندوں پر ہے۔اور مسلمانوں کی خطاؤں کا (بخشنے والا) ہے۔اس نے اپنے کرم ہے ہم کو میں سکھلایا اور سورہ کریمہ کو یوں شروع فرمایا کہ کہا کرو کہ:

ٱلْحَمُّدُ لِلْهِ رَبِّ الْعُلَيِينُ[©]

ساری حمدالله بی کیلئے پروردگارسارے جہانوں کا •

(ساری) خوبیال، اچھائیال، برتریال، (حمد) صرف مخصوص (الله ہی کیلئے) ہے۔خواہ وہ میری حمد ہویا دوسروں کی، گئاہ گاروں کی ہویا نیکو کاروں کی ، اولیاء کی ہویا انبیاء کی میری حمد ہویا دوسروں کی، گئاہ گاروں کی ہویا نیکو کاروں کی ، اولیاء کی ہویا انبیاء کی ۔وہ اللہ جو پالنے والا اور (پروردگار) اس جہاں کا، غرض (سارے جہانوں کا) ہے۔

الزَّحُلُنِ الرَّحِيْوِنُ

يزامهر بإن بخشخ والا •

اورا پے سب بندوں پر (بوامہریان) ہاورمومن ہویا کافر،سب پرمہر بانی فرما تا ہاور قیامت کے دن مسلمانوں میں گناہ گاروں کو وہی (بخشے والا) ہے۔

مُلِكِ يَوْمِرا لِدَيْنِ

· 8177700 L

وہی ہے جو قیامت کے دن سب کودکھلائی پڑے گا کہ وہی اور صرف وہی (مالک روز جزا کا) ہاورکوئی اس دن ملکیت کا دعویدار نہیں ہے۔

اِيَّاكَ نَعُبُلُ وَإِيَّاكَ نَسُتَعِينُ[©]

تحجى كوجم پوجيس اور تيرى بى مدد چاہيں •

آؤاس ہے کہیں، اے میرے اللہ، اے میرے پروردگار، اے میرے مہربان، اے میرے کخشے والے، اے میرے مالک، ہم اقرار کرتے ہیں کہ (تجھی کوہم پوجیں) یہ ہے ہماراوہ عقیدہ توحید جس کوہم نے کلمہ توحید ہی ہے کہ تجھی کوہم پوجیس کے کہ توحید ہی ہے کہ تجھی کوہم پوجیس نے حدید ہی ہے کہ تجھی کوہم پوجیس نے حدید ہاں سے کم ہے نہ پچھ زیادہ یا اللہ! ہمارا بحروسہ تھی بی برہ (اور تیری ہی مدد چاہیں) یہ ہماراوہ تو کل ہے جو تو نے اپنے کرم سے عطافر مایا۔ ہر مدد کرنے والے ہاتھ میں تیرا ہاتھ ہی ہمیں صاف نظر آتا ہے۔ اولیاء، انبیاء نے جو پچھد دفر مائی اور فر مارے ہیں اور فر ماتے رہیں گے، لیکن ہم نے ہر مدد میں تیری ہی مدد کھی ہی جس سے مدد مائی تیرا بچھ کر، تیری مدد کا مظیم جان کر جواسکے خلاف ہے تچھ برتو کل نہیں دکھتا۔

إهُ إِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْحُ

چلا ہم کو راستہ سیدھا •

یااللہ! ہمارا چلنا کیااورہم چل ہی کیا سکتے ہیں، بس اینے کرم ہے(چلا ہم کو)اس (راستہ) پر جو تجھ تک پہنچا ہے۔ موجود بھی ہے۔ بالکل (سیدھا) بھی ہے۔

صِرَاطَ الَّذِينَ ٱنْعَمْتَ عَكَيْهِمُ إ

راستدأن كاكد انعام فرمايا تؤنے جن پر•

وہ (راستہ انکا) راستہ ہے جوآج نیانہیں ہے۔اس پر چلنے والے چلا کئے۔اوراییاسیدھاہے، کہ وہ تجھ تک پہنچے اوراییا پہنچ (کہ انعام فر مایا تونے جن) کے خدارسیدہ ہونے (پر) اور تیرے انعام فرمانے ہی سے جانا کہ وہ راستہ اچھاہے۔وہ تیرے انبیاءوصدیقین وشہداءوصالحین کا راستہے۔ يا

غَيْرِ الْمُغَضُونِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيُنَّ

ندأن كا كه غضب فرمايا كياجن پر اور نه گمرا موں كا•

(ندان) یبودیوں اور یبودمنشوں (کا) راسته (که) قبل ناحق ، تو بینِ انبیاء اورظلم کی وجہ ہے (غضب فرمایا گیاجن پر) (اورنه) میسائیوں اور عیسائیت نواز ، الله کوچھوڑ دینے والے (گراہوں کا) اور تیرے فضب فرمانے اور گراہ قرار دینے ہے ہی ، ہم نے جانا کہ بدراستہ براہے۔

ا الله اس وعاكوتبول فرمال!

بنئ (ولرار عن الراعيم الخافظاليا

التنشئطا

رکوع ۲۰۰

نام سے الله کے بردام ہربان بخشنے والا

آيات ۲۸۶

قرآن كريم كى اس سوره كوجومد ينظيب ميسب سے يہلے نازل موئى ،سوا التَّقُوّا يَوْمَنا ے تُرْجَعُونَ مَك كه ججة الوداع كموقع يركم معظمه مين نازل موكى،اس مين (٢٨٦) دوسوچھیای آیتی، (۴۰) جالیس رکوع، (۱۲۱) چھ ہزارایک سواکیس کلے، (۲۵۵۰۰) مجیس ہزار یا نچ سوحروف ہیں۔اس میں ہزار کاموں کا تھم ہے، ہزار باتوں سے روکا گیا ہ، ہزار محمتیں سکھائی گئ ہیں اور ہزار خریں دی گئ ہیں، جسکے راصے میں بوی برکت ہ، شیطان اس سے بھا گتا ہے، اسکے پڑھنے سے قرآن ہمیشہ یا در ہتا ہے، جسکی آیتیں قبر کے سرھانے اور یائینتی پڑھنے کا حکم ہے۔اور زمانہ حجاج ابن بوسف میں دوسری سورتوں كے ساتھاس كا بھى نام ركھا گيا اوراس كوسورة بقرہ كہا گيا ہے۔ كيونكداس ميں گائے كاايك الیاا ہم واقعہ موجود ہے جودوسری سورتوں میں نہیں ہے ۔الیم مبارک سورہ کی تلاوت کی جاتی ہے(نام سے اللہ کے) جو بہت (بوامبربان) ہے اسے سب بندوں پراورمسلمانوں کی خطا وُں کو (بخشنے والا) ہے۔

الخرة

جسکی ابتدایوں ہے کہ عربی زبان میں حروف ہجامیں سے (ال م) بھی ہے۔

ۮ۬ڸڰٵٮؙؙڮؾ۬ڹؙڒڒڔؠؙؾڹ؇ۏؽۅٵۿڰؽڗؚڵؠؙؾۧۊؽؙؽ[۞]

وہ کتاب کہ کسی فتم کا شک نہیں جس میں، ہدایت ہے ڈرجانے والوں کیلئے • اوررسول كريم على سے جووعدہ فرمايا گياتھا، كتمهيں ايك انمث كتاب دوں گااور بني اسرائيل ہے بھی بیدوعدہ ہو چکاتھاجس کے وہ منتظر تھے،اور مدینہ کلیبہ میں بہت آباد تھے۔بس (وہ) شاندار (كتاب) يمى قرآن كريم إدريم ايك ايى كتاب إلى جيك كلام اللي مون ميس تحريف سے پاک ہونے میں، تبدیل سے مبر اہونے میں، حداعجازتک پہنچنے میں، مجزہ ہونے میں (ممی متم

کافک نیس) شک کاکوئی جن اس میں نہیں پایا جاتا۔ جواس میں کسی قتم کاشک رکھتا ہے، تو یہ شک رکھتا ہے، تو یہ شک رکھتا ہے، تو یہ شک رکھنے والے کا جرم ہے۔ یہی کتاب ہے (جس میں) شک کی کوئی گنجائش نہیں نکل سکتی فرمان ہدایت ہے، بلکہ خود سرا پا (ہدایت ہے) ہراللہ سے (ورجانے والے کیلئے) خواہ وہ آج موجود ہوں یا آئندہ ورجانے والے ہوں۔

الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْعَيْبِ وَيُقِينُونَ الصَّلُوةَ

جو مان جائيں بے ديکھے اور اداكرتے رہيں نمازكو

وَمِنَارَزَقُنْهُمُ يُنْفِقُونَ[©]

اوراس سے جو دے رکھا ہے ہم نے ، خرچ کریں •

انگی پیچان ہے کہ (جو مان جائیں) اللہ کو، فرشتوں کو، جنت وجہنم کو، آسانی کتابوں کو، تمام اللہ کے رسولوں کو، قیامت کے دن کو، حشر کونشر کو، ثواب وعذاب کو (بدد کھیے) اپنے تھی سے ان غیوں کوسنا بھیب کاعلم ہوااور پھراسے سلیم کرلیا گین ایمان ہی پراکتفانہ کریں بلکہ نیک کام بھی کریں (اور اداکر تے رہیں نمازکو) (اور) صرف جسمانی عبادت ہی کافی نہ جھیں، بلکہ (اس) مال (سے جود بے دکھا ہے ہم نے) جس کوہم نہ دیتے تو وہ کسی تہ ہیر سے نہ پاتے، ہماری راہ میں (خرج کریں) زکو قدیں، معدقہ دیں۔

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَا أَنْزِلَ إِنَيْكَ وَمَا أَنْزِلَ مِنُ قَبْلِكَ °

اورجو مان جائي جو يحوا تارا كياتهاري طرف اورجو يحد اتاراكيا تهار يبلي-

وَبِالْأَخِرَةِ هُمْ يُوْتِنُونَ۞

اور آخرت پر وی یقین بھی رکھیں •

(اورجو) اے بھی (مان جا کیں جو بھا تارا کیا تہاری طرف) اے میرے رسول ایعن قرآن شریف کے کسی نقطے ۔ اور تہاری شریعت کے کسٹنے ۔ چنہیں انکار نہ ہو (اور) اُے بھی مان لیس (جو بھا تارا کیا تہارے پہلے) کہ وہ سب اللہ کا نازل کر دہ ہے۔ کواس میں تحریف کردی کئی ہے، اور قرآنِ کریم انکانائ ہوگیا ہے (اور) ان میں یہ خصوصیت بھی ہوکہ (آخرت پر) کہ قیامت ہوگ، حساب و کتاب ہوگا، ثواب وعذاب ہوگا، اوراسکی ساری تفصیلات پر (وہی یقین بھی رکھیں)۔

اُولَلِكَ عَلَى هُدًى مِنْ تَتِهِمْ وَاُولِلِكَ هُوُالْمُقُلِحُونَ ٩

وہ ہیں ہدایت پرایے پروردگار کی طرف ہے، اوروہ بی کامیاب ہیں •

(وہ) ہی (ہیں) جو (ہدایت پر) ہیں۔اور یہ دولت انہیں کا حصہ ہے (اپنے پروردگار کی طرف سے) اوران پر خدا کا یہ فضل ہے کہ (وہی کا میاب ہیں) نجات پائے ہوئے ہیں اور بامراد ہیں۔ یہ ساری خوبیاں عبداللہ ابن سلام اورائے اصحاب ہی میں نہیں، بلکہ تمام اصحابِ رسول ﷺ میں پائی جاتی ہیں۔اور یہی اہل جماعت کا دین و فد ہب ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَ أَنْدُرْتُهُمْ آمْ لَمُ ثُنْدِرُهُمْ لَدِيْوُمِنُونَ ٥

بیشک جنھوں نے جنم کا کفر کمایا کیساں ہے ان پر، کیاڈرایاتم نے انہیں یا نہ ڈرایا انہیں، وہ ماننے والے ہی نہیں •

(بیشک) مدینہ کے یہودیوں میں سے کعب ابن اشرف اور یکیٰ ابن اخطب، وجدی ابن اخطب ، وجدی ابن اخطب وغیرہ اور مکہ کے بت پرستوں میں سے عتبہ وشیبہ وولید وغیرہ ،غرض (جضوں نے) بھی (جنم کا نفر کمایا) کہ کا فر ہی جئیں اور کا فر ہی مریں (یکساں ہے ان پر) کوئی حالت ہو (کیا ڈرایاتم نے اخصیں یا نہ ڈرایا خصیں) خواہ اللہ کا ڈراخصیں سنا کی خواہ نہ سنا کی تصمیری تو تبلیغ کا تو اب ملا الیکن وہ نفع پانے سے محروم ہی رہے ۔ کہ (وہ مانے والے ہی نہیں) مانے کی اہلیت وہ کھو بچکے ہیں اور سچائی قبول کرنے کی صلاحیت برباد کر بچکے ہیں۔

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى مَعْجِهِمُ وَعَلَى آبِصَادِهِمْ غِشَاوَةً وَ

مبرلگادی الله نے ان کے دلوں پر اوران کی ساعت پر، اوران کی آنکھوں پر گہرا پر دہ ہے،

وَلَهُمْ عَدَابٌ عَظِيمُونَ

اورانبیں کیلئے عذاب ہے بہت بڑا •

ان كو مجھ لوكر (مبرلگادى الله نے أن كے دلوں ير) كدول قبول حق سے محروم ہوگيا ہے (اور

نج

أكل ساعت ير) كه آواز حل سنف بهرب بن كئ بين (اورأن كي آنكھوں ير كهرايرده ب) اندهوں کوخن سوجھائی نہیں پڑتا (اورانمی) جیسوں (کیلئے) خدا کا (عذاب ہے) وہ بھی معمولی عذاب نہیں، بلكه (بهت بدا)جسكي تحق كااندازه نبيس كياجاسكتا_

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ امْنَا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْاخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ٥

اورعامیوں میں ہے کوئی کوئی کہتا ہے کہ "مان چکے ہم لوگ الله کواور پچیلے دن کو" حالا نکہ نبیں ہیں وہ ماننے والوں سے

(اور) جابلوں (عامیوں میں سے) جوسو جھ بو جھنبیں رکھتے (کوئی کوئی) مثلاً عبدالله ابن الی اورجد بن قیس اورمعبة ابن قشروغیره بکتار ہتا ہے،اوربیز بان سے (کہتا ہے کہ مان) تو (چکے ہم لوگ اللہ کو)اس پرایمان لے آئے (اور پچھلے دن کو) قیامت پر بھی ایمان لا چکے (حالانکہ) تج بہے ك (نبيس بين وه مانے والول سے) ماناول كاكام ب، زبان كانيس بے ۔ جو اكل زبان يرب،

اسكاول ين كوكى الروي نيس ب-

يُغْدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ امَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا الْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ فَيُ

وحوكدوينا جا جے بيں الله كواورمسلمانوں كو ۔ اورنبيں دعوكد ية محراينة آپ كو، اورمحسوں نبيس كرتے •

وہ تو بس (وحوكا دينا جا جے بي الله كو) اور بجھتے بيں كما كرجم نے رسول ياك كود حوكا ديديا، تو بس،الله کود حوکادیا (اورمسلمانوں کو) صدیق اکبر،فاروق اعظم ودیگر صحابہ کو (اور)واقعہ یہ ہے کہ وہ (میں دمو کاویے ممایے آپ کو) اے فریب میں خودی سینے ہیں (اور) پلے سرے کے احمق ہیں كدوه اسكو (محسوس) بى (فييس كرت) كدالله عالم الغيب والشهادة على الله عالى ول كى باتيس کیے چھپ سکتی ہیں۔اپنے پیغیبروں کواس نے ایکے دلوں کے خطرے ہے آگاہ کر رکھا ہے، تو انھیں بھی کیا دھوکا ہوسکتا ہے۔مسلمانوں کو ایکے رسول ﷺ نے انکاسارا حال بتادیا ہے۔ توجب وہ پھھ چمیاڈ مکار کھتے نہیں ، تو دھوکا کس کودیں گے۔

فَى قُلْوَبِهِ مِعْ مُرَحِّنْ فَرَادَهُمُ اللَّهُ مَرَحِنًا وَلَهُمْ عَدَابَ الِيَحْ أَوْبِمَا كَانُوا يَكُذِبُونَ °

ا كاداوال على زيارى ب، تو يوسد و يا أميس الله في زيارى عن ما ورائيس كيك عذاب ب ذ كدوالا ، كرو وجموع بولت من

بات یہ ہے کہ (انکے دلوں میں) کفرونفاق کی (بیاری ہے) جنم ہے، (توبڑھنے دیا آتھیں اللہ نے) انکے جی بھر (بیاری میں) کہ بیار بہنائی چاہتے ہیں، توخوب بیار ہیں (اورانہیں) جیسوں (کیوں (کیوں) خدا کا (عذاب ہے)۔کیسا؟ کہ (دکھ والل) در دناک، یہ سزابالکل ٹھیک ہے، کیوں (کہوہ جھوٹ بولتے) رہتے (عضے) اور بالکل غلط اپنے کومسلمان کہتے تھے۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُقْسِدُ وَإِفِ الْاَرْضِ ۚ قَالُوٓ إِنَّمَا فَكُنَّ مُصْلِعُونَ * وَإِذَا قِيْلُ الْمُأْ فَكُنَّ مُصْلِعُونَ

اور جب بھی کہا گیاان کے بھلے کو کہ نہ فساد ڈالوز مین میں ، بولے کہ "ہمیں تو درتی کرنے والے ہیں"

(اورجب بھی کہا گیا) یہودیوں وغیرہ ہے(ان) ہی (کے بھلے کو) کہ امن وامان ہے رہیں (کہ نہ فساد ڈالو) اپنی (زمین میں) اور آبادی میں ۔توجواب میں (بولے کہ میں تو) امن کے حامی اورلیڈراوروطن کی (درسی کرنے والے ہیں)۔

الآرائهُمُ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ

س لو کہ بیشک! وہی فسادی ہیں، لیکن وہ محسوس نہیں کرتے •

خبردار، (سنلو! کہ بیشک وہی) اور صرف وہی (فسادی ہیں) گربر مجاتے رہتے ہیں (لیکن وہ محسوس نہیں کرتے) سوجھ بوجھ بالکل نہیں رکھتے۔جانور کیا، پھرکی طرح بے صمحض ہیں۔

وَ لِهُ الْقِيْلِ لَهُمُ الْمِنْوَاكِمَا الْعَنَ النّاسُ قَالُوْا النَّوْصِ فَكُمَا المَّعَهَا اللَّهُ السَّعَهَا اللهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اَلاَ إِنَّهُوْهُمُ الشَّفَهَاءُ وَلَكِنَ لا يَعْلَمُونَ @

س رکھو! کہ بلاشبہوہی بیوتوف ہیں،لیکن نادانی کرتے ہیں •

(اور جب بھی کہا گیا) اور سمجھایا گیا (ایکے بھلے کو) کہ اللہ کے عذاب سے نی جائیں (کہ) ابتم بھی (مان جاو) ایمان قبول کرلو (جیسا مان چکے) عبداللہ ابن سلام اورائے ساتھی (سب لوگ) تو جواب میں (بولے) کہ (کیاہم مانیں) ایمان لے آئیں ای طرح، (جیسا کہ مانا ہے) ان سب (بیوقو فوں نے) عقل وعلم والوں کو بیوقو ف قرار دے رہے ہیں۔ کان کھول کر

(سن رکھوکہ بلاشبوں) اور ہاں وہی (بیوقوف) واحق (ہیں، لیکن) وہ خود ہی (نادانی کرتے ہیں) اورانی جہالت دکھاتے ہیں۔

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ امَنُوا قَالُوا امْنَا * وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيْطِيْنِهِمْ "

اور جب ملے مسلمانوں کو، بولے" ہم ایمان لا چکے" اور جب اکیلے ہوئے اپنے شیطانوں کے پاس،

قَالُوۡۤ اِكَامَعَكُمُ اِلۡكَا فَعُنُ مُسۡتَهُ زِءُونَ ۞

كنے لكے كد"ب شك ہم تمبارے ساتھ بيں بس ہم تو بنى مذاق كرنے والے بي"

(اور جب) کعب این اشرف، ابو پرده اسلمی ، این السواد شامی ، عبدالدار جبی اور عوف این عامری وغیره منافقین (طے) صدیق اکبر، فاروق اعظم ، علی مرتضی وغیره (مسلمانوں کو) اور کہنے گئے کہا خاہ! آپ تو صدیق ہیں، پیغیبراسلام کے یار غار، بڑی شان والے ہیں۔ کیا کہنا ہے عمر کا، فاروق ہیں، کفرو کفارے ہیں۔ اللہ اللہ علی شیر خدا ہیں، حید رکرار ہیں۔ اور علی مرتضی اے کہنے پر کہتم بھی واقعی مسلمان ہوجا وَ (بولے ہم) تو جائی کے ساتھ (ایمان لا بچکے) ہمارے اور آپ کے ایمان میں کوئی فرق ہیں (اپنے شیطانوں) شریر مرداروں (کے فرق ہیں (اور جب) وہی منافقین (اکیلے ہوئے) اور تنہائی میں (اپنے شیطانوں) شریر مرداروں (کے فرق ہیں) پہوٹے تھے کہ) ہماری ان باتوں ہے تم اثر نداو، تم خوب جانے ہوکہ (بیک ہم مہمارے) ہی (ساتھ ہیں) اور ہمیشہ کے ساتھی ہیں۔ تم کو ہماری نداق کی عادت معلوم ہے۔ مسلمانوں میں جو باتھیں ہوئی اس میں (بس ہم تو) ان سے اپنی عادت کے موافق (المنی خداق کرنے والے ہیں) اور جو جسے ہیں گہنی خداق کرے مسلمانوں کوذ کیل کررہے ہیں۔

ٱللهُ يَسْتَهُ إِنَّى بِهِمْ وَيَمُدُ هُمْ فِي طُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ٥

الله خود ذیل کرتا با نعی اور دیمی و بتا به نعی کدا بی سرعی میں بینکتے رہیں ۔
حالانکہ (اللہ خود فیل کرتا ہے انہیں) کد دنیا میں مسخر ہے کہلا کیں اور آخرت میں مسلمانوں ک
جنت دیکھ دیکھ کر ذیل ہوں (اور) اللہ می خوات کی کرنے دیتا، بلکہ (ڈیمیل دیتا ہے انہیں کہا تی بدزیاتی،
جنت دیکھ دیکھ کر دیمی میں میں میں اور ای فرات کا سامان زیادہ سے زیادہ جمع کرتے رہیں۔

أوليك النين الفكرة المسلكة بالهدى فما ربعت فيارته

وَمَا كَانْوَا مُهْتَدِينَنَ®

اورند تھےوہ اس راہ ہے آگاہ •

(یہ)سارے کافر (وہ ہیں جنھوں نے خربدا) کفراور (عمراہی کو، ہدایت کے بدلے)اللہ نے جو ہدایت فرمائی اس کو وے ڈالا اور جس کو گمراہی بتایا اسے خریدلیا (تق)اس کا انجام یہ ہوا کہ (نہ تھے وہ فاکدہ دیاان کی تجارت نے)اور بالکل خسارے میں پڑگئے (اور) خسارہ کی وجہ ظاہر ہے کہ (نہ تھے وہ اس) تجارتی (راہ سے آگاہ) نہ ان کو بہی معلوم تھا، کہ ہدایت کتنی قیمتی چیز ہے اور نہ اس کا اندازہ تھا، کہ گمراہی میں کتنے عیب ہیں۔

مَثَلُهُ مُ كَمَثَلِ الَّذِي اللَّهُ وَكَنَارًا فَلَمَّا آضَاءَتَ مَاحُولِكَ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُوْدِهِمَ

أكل مثال بيداً سكى مثال، جس نے روثن كى آگ، توجب خوب روثن كرديا أسكے سب كردو پیش كو، چين ليا الله نے أكل روثن كو وكر كھ تحرف كالليت لا يُبْجِرُ وَكَ

اورچھوڑ دیا آھیں اندھیریوں میں کہ آھیں کچھنہ سوجھ

(ان کی مثال جیسے) بالکل(اس) شخص (کی مثال) ہے (جس نے) اندھرامٹانے کیلئے (روشن کی آگ) کہ اسکی روشن میں چلے (تق)اس روشن نے (جب خوب روشن کردیا) اوراجھی طرح چکادیا (اس کے سب گردو پیش کو) ہر طرف روشنی ہی روشنی جیل گئی، جس طرح کہ اسلام نے اپنے نور سے سارے عالم کومنور فرمادیا، کہ اچا تک (چھین لیا) اور ضبط کرلیا (اللہ نے ان کی روشنی کو) (اور) ہر طرف سیاہی دوڑگئی اور اندھر اچھا گیا، تو (چھوڑ دیا انہیں) اللہ تعالیٰ نے ای (اندھر یوں میں) تا (کہ انہیں) راستہ (پچھی انہیں) داشہ جھی انتی سے ہواور عارضی شکست پر پچھرائے، تو (کہ بات پر بچھرائے، جواور عارضی شکست پر پچھرائے، تو بات پر بچھرائے،

صُمُّ الْكُوْعُمُّ فَهُوَلايرْجِعُونَهُ

بہرے، کو نظے، اندھے، تورہ نیں بیں بازا نے والے •
ان کے کان ہیں، لیکن جب پیغام حق سننے کاحق ادانہیں کرتے، تو (بہرے) ہیں۔ حق کاسچا اقرار نہیں کرتے ، تو (محوظے) ہیں۔ حق کو دیکھ نہیں سکتے ، تو (اندھے) ہیں (تو وہ) سچائی کی طرف آنے کی استعداد کھو چکے ہیں اور بھی بھی اپنی گر اہیوں سے (نہیں ہیں بازا نے والے)۔

اَوْكَصَيِّبِ قِنَ السَّمَلَةِ فِيْهِ ظُلْمُتُ وَرَعَنَ وَرَعَنَ وَبَرَقَ يَجُعَلُونَ اَصَابِعَهُمَ فِي الْوَارِمَم ياضي بارش بوآ عان ے، جس من تاريكياں بين اوركزك باور چك بے، خونے ليتے بين بى افليوں كوا بے كانوں من

مِّتَ الْقَوَاعِقِ حَذَرَ الْمُوْتِ وَاللَّهُ فِحِيْظًا بِالْكُلْفِي يُنَ ﴿

کڑ کے ہوئے ہے کا فروں الله گھیرے میں لیے ہوئے ہے کا فروں کو •

(1) اے یادکرو! کہ دوقعض مدینہ طیبہ ہے مرتد ہوکر مکہ مکرمہ بھا گے اور رائے میں بارش،

بیل، کڑک اور تاریکی میں بھنس گئے ۔ اور لوٹ کراپنی پریٹانیاں بیان کیں۔ کہ کان میں انگیوں کی

ڈاٹ لگانے پر بھی پناہ نہ آئی تھی۔ اور ہم اگر اپنے کفر پر رہتے تو موت ہے چھٹکارانہ ماتا اور ای حال میں

مرجاتے۔ بس یہود، منافقین اور گفار کی یہی مثال ہے، کہ (جیسے بارش ہوآ سان ہے) جیسے اسلام ہی

اللہ تعالیٰ کی بارش رحمت ہے (جس میں تاریکیاں ہیں) جس کو کفر و صلالت کی تفصیل سمجھو (اور کڑک

اب جو کفاراس میں بھنے، توانکا بی حال ہے کہ (مھونے لیتے ہیں اپنی الکلیوں کو) ڈائ لگانے
کیلئے (اپنے کانوں میں) بار بار کے (کڑکے ہے) ہیت اسلام اور شوکت دین کی برداشت نہیں
کر سکتے۔ اس میں انھیں اپنی موت نظر آتی ہے۔ اس لئے وہ بدحوای کی حرکت کرتے ہیں (موت سے بچنے کو) ڈرلگا ہے، کہ کیس مرنہ جائیں (اوراللہ) اپنے (گھیرے میں لئے ہوئے ہے) اور اس طرح سے (کافروں کو) گھیرے ہے۔

غ

مستحق تھیں، کہ (اگر) ان کومزادیے کیلئے (چاہتا اللہ) تو (یقینا چھین لیتا) اورخم کردیتا تحت کڑکوں سے (ان کی ساعت) کو، تو وہ بہر ہے ہوجاتے (اور) بجلیاں کوندا کر (اُن کی آ تکھیں) تو وہ اندھے ہوجاتے ۔ کیونکہ اللہ العالی (ہرچاہ ہی جو بھر ہوجاتے ۔ کیونکہ اللہ العالی (ہرچاہ ہی جو بھر وہ بھر وہ ہوسکتا ۔ اور پھر وہ ہوسکتا ہے۔ بائس کو کرسکتا ہے۔ بائس کے جیسا کوئی دوسرا ہو یا اس میں جھوٹ اسکے چاہئے پرسب کچھ ہوسکتا ہے۔ وہ نہیں چاہتا ہے کہ اُس کے جیسا کوئی دوسرا ہو یا اس میں جھوٹ وغیرہ کا عیب ہو، تو ایسا ہونا محال ہے۔ بھی نہیں ہوسکتا ۔ وہ چاہتا ہے کہ یکتار ہے، ہرعیب سے پاک رہے، تو ایسا ہونا ضروری ہے۔

آیگی الناس اعبان و ارتبائم الن محکفائم و الن بین محکفائم و الن بین مِن قبر کھولک کو تنفون فی الناس اعبان و الن بین اورائیس جو تہارے پہلے ہوئے، کدامیدر کا سکو کو دارنے الا کے بروردگار) اللہ تعالی (کو) بوجو، کہ اسکے سواکوئی اللہ و معبود نہیں ہے۔ نہ ہوسکتا ہے۔ معبود بت کا اعتقادر کھ کر، اُس کا قرب چاہنے کیلئے جو کرو، وہی تہاری بوجا ہے۔ تم اپنی پالنے والے اللہ کے احسانات تو دیکھو، کہ وہی ہے (جس نے پیدا فرمایا تمہیں) (اور) صرف تمہیں کو نہیں بلکہ (انھیں) بھی (جو تہارے پہلے) ساری کا نئات میں پیدا فرمایا تمون کہ دورت کی بدولت بتم اس قابل ہوگے (کہ امیدر کھ سکو، کہ ورنے لکو کے) اور فرما کا خوف تمہارے دل میں پیدا ہوجائے گا۔

(آسان) کی طرف (سے پانی کو) اورا تنائی بلکہ (پھرنکالا) پیدافر مایا (اُس) بارش (سے کئی) طرح طرح کے مختلف (پھل) تا کہ کھانا اور (غذا) مہیّا فرمادے (تہمارے لئے) (تق) دانائی سے کام لو۔ اور ہرگز (نہ بنائ) اپنی من گڑھت سے (اللہ کیلئے) کوئی بھی (مدِّ مقابل) ہراہری والا (جب کہتم) خود بھی اچھی طرح سے (خوب جان رہے ہو) کہ خالق کی برابری کا کوئی مخلوق ہوئی نہیں سکتا۔ اور جس کوتم برابر والا بنائے ہو، سب اللہ تعالی ہی کی مخلوق ہیں۔

وَانَ كُنْتُو فِي رَبِي مِمَانُو لِنَاعَلَى عَبْدِنَا فَأَثُوا بِسُورَةٍ مِنَ مِثْلِه مَا الله وَالْكُو مِنْ مِثْلِه وَ الله عَنْ الله وَالله وَلَهُ وَالله وَلّه وَالله وَالله

اورد باکی دوا پے ساختہ مدگاروں کی، اللہ کو چوؤ کر، اگرتم ہو ہے ۔

(اور اگر ہوتم) اے منکر والکی قتم کے (کمی فک بیس اُس) قرآن کی طرف (ہے)

(جواتارا) ہے (ہم نے اپنے خاص بندہ) محمہ، رسول اللہ ﷺ (پر) جوابئے بندہ ہونے بیں بہ مثل ویک ہے۔

ویک ہے۔ جس کی عبدیت تک دوسرے کی رسائی بیس (تو) پھر سائے آؤ، اور ذرا (لے) تو (آؤ)

ویک ہے۔ جس کی عبدیت تک دوسرے کی رسائی بیس (تو) پھر سائے آؤ، اور ذرا (لے) تو (آؤ)

پورا قرآن بیس، بلکہ بس (ایک ہی سورت) فصاحت و بلاغت، حکمت وروحانیت، تقذیس رفعت، غیب کی خبردینے میں (اس) قرآن کی کسی سورت (کی طرح) (اور) تمہاری جان، اپنی طاقت غیب کی خبردینے میں (اس) قرآن کی کسی سورت (کی طرح) (اور) تمہاری جان، اپنی طاقت سے، ہے باہر ہوتو اس مشکل میں خوب (دہائی دو) اور معبود جان کر پکارو، فریاد کرو، اور بدد ہا گو (اپنے ساختہ) معبود دول (مدکاروں کی) جن کوتم نے اپنا معبود بنار کھا ہے (اللہ کو چھوڑ کر) اُس معبود برحق ساختہ) معبود دیت سے مخرف ہوکر۔ (اگر) قرآن ورسول ومعبود پر جب سے انکار کردینے میں (تم ہو)
کی معبود بہت سے مخرف ہوکر۔ (اگر) قرآن ورسول ومعبود پر جب سے انکار کردینے میں (تم ہو)
اے دنیا بھر کے کا فرو (سے)۔

 تک تم (ہرگزنہ کرسکو گے)(تق) تم خور بی اپنی ہڈیوں بوٹیوں پر حم کھا وَاور (وُرو) جہنم کی (آگ کو)
جو بھڑک رہی ہے۔ (وہ) جہنم (جبکا) جلانے کیلئے (ایندھن) تم (انسان) ہو (اور) تہماری (عقین
مورتیاں ہیں) جن کو یو جنے کیلئے تم نے تراش لیا ہے۔ اس جہنم کی آگ کو بیرنہ بچھنا ، کہ ابھی آئندہ
پیدا کی جائیگی۔ بلکہ وہ تو پہلے ہی ہے (تیار کررکھی گئی ہے) تم سب (کافروں کیلئے)۔ اس میں کو یک بیدا کی جائی گئی اورکافروں کیلئے)۔ اس میں کو یہ بیدا کی جائی اورکافروں کا تو وہ کھر بی ہے۔
بیدا کی جائیگی۔ بلکہ وہ تو پہلے ہی ہے (تیار کررکھی گئی ہے) تم سب (کافروں کیلئے)۔ اس میں کو یہ بیدا کی جائی اورکافروں کا تو وہ کھر بی ہے۔
بیدا کی جائیگی۔ بلکہ وہ تو پہلے ہی ہے گیا ، تو بالآخر نکال لیا جائیگا ، اورکافروں کا تو وہ کھر بی ہے۔

وَبَشِيرِ الّذِينَ الْمُنُوّا وَعِلُواالصَّلِطِ الصَّلَا اللَّهِ مَلْتِ تَجْدِئ مِنْ تَحْبَهُا الْاَنْهُ لُرُّ ورخ شری دوانصی جوان گے اور کے کرنے کوائق کام ، کہ بیک آخیں کیلے ہیں جنیں ، بہدری ہیں جن کے نیچ نہریں۔ کُلُکُما دُنِ قُوّا مِنْهَا مِنْ ثَمْرَةٌ تِرَنَّ قَالُوْا لَهٰ اَلَّذِی دُنِ قَنَا مِنْ قَبُلُ فَّ مَلِيَّا اللّذِی دُنِ قَنَا مِنْ قَبُلُ فَ مَلِيَّا اللّذِی دُنِ قَنَا مِنْ قَبُلُ فَنَ اللّهِ مِنْ اللّهِ مُنَا مِنْ اللّهِ مُنَا اللّهُ مُنَا اللّهِ مُنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنَا اللّهُ اللّهُ

حالانکدد نے گئے تقوہ ہم شکل اور انھیں کیلئے اس میں پیبیاں ہیں پاک دامن، اوروہ اس میں ہمیشدر ہے والے ہیں ●

اس موقع پر کافر لوگ بھی سن لیس (اور) خاص طور پر (خوش خبری) سنا (وو) مسلمانوں کو
(انہیں جو مان گئے) اللہ اور رسول کو (اور) اسی پرنہیں رہ گئے۔ بلکہ کام (کئے) اور کیسے کام کئے؟ جو
(کرنے کے لائق کام) ہیں۔ جس میں نالائقی اور بدی نہ ہو۔ بلکہ نیک ہی نیک ہو۔ ایسے لیافت والوں

ے کہدو (کہ پیشک) وشہد (انہیں کیلئے ہیں) بغیر کسی پریشانی کے (جنتیں) سدا بہار باغ، کیسے شاواب،
کد (بہدرہی ہیں جن کے) درختوں اور مکانات کے (ینچے) شراب، شہد، وودھ، پانی ، کی بے مشل
(نہریں) اسکے تھلوں کا بیال ہے کہ (جب ویئے گئے) اور اُنھوں نے پایا (اُس) جنت (میں سے
کوئی کھل) اور یہ تھل دیا گیاائی (غذاکو) کہ خوب جی بھر کے کھا کیں اور مزے گئے تھے ہم) اور ہم
(کہد پڑے کہ یہ) بھی تو بالکل ٹھیک (وہ بی) کھل (ہے جو) ابھی ابھی (دیئے گئے تھے ہم) اور ہم
اسکو کھا تھے وہ) اور وہ کھا کہی (وہ کھا کہی کو کھی کہی کو دیکھ کرکی کھل کے کھانے
اسکو کھا تھے وہ اور تھا اور یہا ور ہے۔ البتہ دونوں (ہم شکل) ہیں تا کہنی شکل کود کھی کرکی کھل کے کھانے
میں ازراہ بشریت جھیک نہ ہو اور بیا نیا ذاکھ پاکراور زیادہ خوشی ہو۔ اور جنت میں مکانات، نہریں،
کھی بھی بھی ہیں، بلکہ (اور) بھی ساز واور اسامان ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتُحْيَ إِنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا يَعُوْضَةٌ فَمَا فَوَقَهَا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ امْنُوا بے شک اللہ قابل شرم نبیں قرار دیتا اس کو کہ ضرب المثل بیان فر مائے مچھر کی ، بلکہ اس سے بڑھی ۔ کہ پس جو مسلمان ہیں فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقْ مِنْ رَبِهِمْ وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَا ذُآ آرَادَ اللَّهُ بِهِذَا وقوجانے ہیں کہ بیٹک میٹھیک ہے ایجے پروردگار کی طرف ہے ،اور جو کا فرر ہے تو وہ پو تھا کرتے ہیں کہ کیا مطلب رکھا الله نے الر مَثُلًا مُنْ يُضِلُ بِهِ كَتِنْ يُلًا وَ يَهُدِي بِهِ كَتِنْ يُلًا وَمَا يُضِلُ بِهَ إِلَّا الْفُسِقِيْنَ ﴿ النظلے۔ دو گمرای شن رہنے دیتا ہاں ہے بہتیروں کواور ہدایت دیتا ہے بہتیروں کو، اور نبیس گمرای میں رہنے دیتا، نگر نافر مانوں کو ● اوراے یہودیو،منافقو، کافرو! قرآن میںضربالمثل دیکھ کرمنھ کیا بگاڑتے ہو؟ اوراعتراض کیوں کرتے ہو؟ ضرب المثل بیان کرنا ،موعظ ونصیحت اورتعلیم وحکمت اور درس وعبرت میں مؤثر اور ابل بیان کا دستور چلا آ رہا ہے۔اور (بیکک اللہ) تعالیٰ بھی (قابل شرم نہیں قرار دیتا) اور قابل جمجبکہ نہیں جانتا، (ا**س) بات (کوکہ ضرب المثل بیان فرمائے)** بڑی چیز کی ، یا چھوٹی چیز کی ، یہاں تک کہ (مچمری، بلکهاس سے) بھی (بدعی) چڑھی کی ،روشنی بارش کی ،خواہ مھھی کڑی کی ،(کہ پس) ایک یننے والوں میں (جومسلمان ہیں)اللہ ورسولوں کو مان چکے ہیں (وہ تو) بغیر کسی شک وشبہ کے (جانتے میں کہ پیک میں) مثال بالکل (ٹھیک ہے) اور یہ (اسکے پروردگار) بی (کی طرف ہے) ہے۔ (اور جو كافرر ب) اورالله ورسول كانكار يربيه جهرب ان ساسكا كهرجواب تو موليس سكتا_(اتووه) منه بكا ژكر(يو چها كرتے بين كدكيا مطلب ركھا) ب(الله نے اس ضرب الثل) ك بیان کرنے (سے)۔ضرب المثل میں کیار کھا ہے؟ بیاتہ بیاری بات ہے۔ یج تو بیہ ہے کہ (وہ) اللہ تعالیٰ ا مرای میں بے وجا ہے)، (اس) قرآن کے اٹکار کردینے کی وجہ (ے بہتیروں کو) کہ اپنی کر ابی على يزے يى - (اور جايت) بحى (ويتا ہے بيتروں كو) جو جايت كى تزب ركھتے بي (اور) وستور التى يەب كەر ئىيل كمراى مى رىپ دىياكر) بى (نافر مانون كو) جوند كباسىل اورند ئىنا قبول كريں۔ برفرمان کا اٹکار ہی کرتے رہیں اور اُس کے خلاف ہی چلیں۔

200

النِيْنَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

جوتو ڑتے رہیں الله کےعہد کو اس کے مضبوط ہونے کے بعد، اور کا شخے رہیں

مَا آمَرَاللهُ بِهَ آنَ يُوْمَلَ وَيُفْسِدُ وَنَ فِي الْاَرْضِ أُولَلِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ @

اس کو جم دیاللہ نے جکے لئے کہ ملایا جائے، اور فساد ڈالیس زمین میں، وہی خسارہ والے ہیں۔
اور (جوتو ڑتے رہیں) دوسروں ہی کے نہیں بلکہ خود (اللہ کے عہد کو) اللہ سے عہد کریں اور
پھر تو رہی دیں (اس کے مضبوط ہونے) اور پکا عہد کر لینے (کے بعد) یہ جانتے ہوئے کہ اللہ تعالیٰ
نے بڑی تاکید شدید فرمائی ہے۔ (اور) یہ بدعہد، اسی پرصبر نہ کریں بلکہ (کا منے رہیں) (اس) چیز
(کو) (حکم ویا اللہ نے جس کیلئے کہ ملایا جائے)، نہ رشتوں کی پرواہ، نہ مسلمانوں کی دوتی کا لحاظ، نہ
انبیاء پیم اللہ اور کتب آسانی کا جمعیت بندی، فرقہ تراثی ہی کرتے رہیں (اور) ان سب پر، ان کا
مشخلہ یہ ہے کہ (فساد ڈالیس زمین میں) شورش اور فقنہ سے سنسنی پیدا کر کے امن عامہ میں خلل
ڈالیس، کہ اہل وطن رسولِ پاک تک نہ جائیں، اور قرآن نہ نیس، اور تباہ ہے رہیں۔ وہ سب کا نقصان
چاہتے ہیں حالانکہ وہ کسی کا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔ وہ اپنی ان حرکتوں کے سبب سے بس خود (وہی خسارہ
والے ہیں) نہ دنیا ہیں چین یا کمیں، نہ آخرت میں نجات ملے، تو سارا نقصان اُنھیں کا ہے۔

كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمُ المُواتًا فَاحْيَاكُمُ ثُمَّ يُعِيثُكُمُ ثُمَّ يُحِينَكُمُ ثُمَّ يُحِينَكُمُ اللّٰهِ وَكُنْتُمُ المُواتًا فَاحْيَاكُمُ ثُمَّ يُعِينُكُمُ ثُمَّ يُحِينِ عَلَيْهِ اللّٰهِ كَامُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهُ اللّٰ

ثُمَّ إِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ

پھرای کی طرف لوٹائے جاؤ گے •

اے کافروا بڑے تعجب کی بات ہے کہ آخرتم لوگ (کیے منکر ہواللہ کے) (حالانکہ) تم کو جو نا چاہئے اور دیکھ بھی رہے ہو کہ (تم) مردہ اور جسم (بے جان تھے) آگ، پانی، مٹی، ہوا، میں تھے۔ پھر غذا ہے۔ پھر خلطوں کی صورت پائی۔ پھر نطفہ کی شکل ہوئی۔ لوتھڑا سے بوٹی اور بوٹی سے ساراجسم ہوا۔ مگر کیااللہ کی قدرت ہے کہ جسم میں جان نتھی (تو) اس نے جان عطاکی اور (حیات دی متمہیں) اور ظاہر ہے کہ جوزندہ کرسکتا ہے، وہ مار بھی سکتا ہے۔ چنا نچہ (پھر) وہی (موت وے گا تہمیں) اور طاہر نے کہ جوزندہ کرسکتا ہے، وہ مار بھی سکتا ہے۔ چنا نچہ (پھر) وہی (موت وے گا تہمیں) اور سے مارے جلانے والا مار کر بھی چلاسکتا ہے۔ چنا نچہ جس سوال کرنے کیلئے، اور حشر میں حساب

كتاب كيلية (پر) الله تعالى (جلائے گاتم كو)_

غرض (پر) پھراکر (ای کی طرف) تم لوگ سب کے سب (لوٹائے جاؤگے) یہ ہونا ہے۔ خواہ تمہارا جی چاہے۔ اور بھلامسلمانو! تم کیےان اندھے کا فروں کی طرح اللہ کا انکار کر سکتے ہو۔ان کا فروں کو سوجھے یانہ ہو جھے، مگراللہ کے فضل ہے تم کوتو صاف نظر آ رہا ہے، کہ جسم ہے جان تھے، تو زندہ ہوئے ۔ اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر خوب لوٹو گے۔ اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر خوب لوٹو گے۔ اور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر خوب لوٹو گے۔ آور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر خوب لوٹو گے۔ آور اسکی نعمتوں کو جی بھر کر خوب لوٹو گے۔ تم سے انکار کی امیدر کھنا کا فروں کی بڑی جمافت ہے۔

هُوالَّذِي خَلَقَ لَكُومَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا ثُقُوا الْتَوْتِي إِلَى السَّمَا وَفَسَوْنِهُنَّ وَهُوالَيْن وه ب بس نے پیدافر مایا تہادے لیے جو پھرز مین میں ہے۔ پھر تو جذر مائی آ مان کی طرف، تو بموار کیا انہیں مسبقع سلوت و مُعُو بِکُلِ شَمَّى یَوْعَلِیدُهُ اُنْ

سات آسان_اوروه برمعلوم كاعلم والاب •

سب کویادر کھنا چاہئے، کہ اللہ تعالی (وہ ہے جس نے پیدا فرمایا) اپنے لئے جو کھی) جمادات، نباتات، حیوانات، وغیر ہا (ز مین میں ہے) سب کا (سب) اور (پر) انے چاہ جو کھی) جمادات، نباتات، حیوانات، وغیر ہا (ز مین میں ہے) سب کا (سب) اور (پر افر مایا (تو) چاہا کہ آسان پیدا فرمائے، تو (توجہ فرمائی آسان) کے پیدا کرنے (کی طرف) اور پیدا فرمایا (تو) یونکہ (جموار کیا انہیں) ٹھیک ٹھیک گفتی میں (سات آسان) (اور) اب کس کو شبہ ہوسکتا ہے کہ ساری معلوم کا) محقوق کو ایسی کا متعلق ہو سکتا ہے دوالا ، اتنی عظیم قدرت والا، جو ہے (وہ) یقیناً (ہر معلوم کا) جس سے علم متعلق ہو سکے، جانے والا اور اس کا (علم) رکھنے (والا ہے)۔

وَلِقَ قَالَ دَيُّكَ لِلْمُلَكِدُ إِنِي جَاعِلْ فِي الْكَرْضِ خَلِيْفَةً " قَالُوْ الْجَعَلُ فِيهَا العرجب فراياتهارے بعد كارنے فرهتوں كيك كة وقال عن بنانے والا بول دعن عن ايد طيفة " وشركرنے كاكة "كيا بنانے كا حَن يُغْفِس كُوفِيْها وَ يَسَفِكُ اللّهِ صَلّة " وَ تَحَنّ لُسَوْمَ بِحَدِّبِ كَ وَاس عَى يَوْلُون وَ عِلَى اللّهِ عَلَامَ مِهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَامَ مِهِ كَامِيان كَرِيلٌ عَلَيْهِ

و كفت سك قال إلى اعلومالا تعلمون © اور تقديس كرت روس تيرى : فراو "وقد عن جات مون بوركرم في جائد"

اور طویس رئے دیں ہوں ہرا ویا اس جات ہوں جو ہوم میں جانے ۔ (اور) اگر بھولے ہو، تو یاد کرد (جب) کہ (فرمایا) تھا (تہارے پردردگار) اللہ تعالیٰ (نے) اوراعلان فرمادیا تھا (فرشتوں کیلئے) کہ وہ جان لیں اور جو کچھ پوچھنا ہو پوچھ لیں۔اعلان بیتھا (کہ بیشک میں) اب بیدا فرمانے والا ہوں اور (بنانے والا ہوں زمین میں) برسرزمین (ایک خلیفہ)، جو میرے احکام کو جاری کرے اور حکومت و تصرف میں میری نیابت کرے تو سار فرشتے دریافت حکمت کیلئے (عرض کرنے گئے) کہ بیاعلان ہاری سمجھ میں نہیں آیا۔ کیوں (کہ کیا بنائے گا) اور بیدا فرمائے گا (قواس) زمین (میس) ایسے کو (جوفساد مچائے اور خوں ریزی کرے) ؟ جیسا کہ تونے پہلے جون کو پیدا فرمائے تھا کہ وخون ریزی پر تیراعذاب نازل ہو چکاہ، اور تیرے تھم فرمائے پہاڑ وں اور جزیروں میں ڈھلیل کر کر بچے ہیں۔ اسکا تو ہمیں خیال بھی نہیں ہوسکتا۔ اور خون و پھر ہمارے ہوتے ہم انکو پہاڑ وں اور جزیروں میں ڈھلیل کر کر بچے جیں۔ اسکا تو ہمیں خیال بھی نہیں ہوسکتا۔ اور ہوت تیری یا دمیل کر کر بچے و تقدیری اور تیری حمہ کے سوااسکا کوئی کام نہ ہوتو پھر ہمارے ہوتے ، کون خلیفہ ہوگا؟ (حالانکہ) ہمارا وائی شخل سے کہ (ہم پاکی بیان کریں تیری حمہ کے ساتھ) سجان اللہ، المحد لللہ، ہمارارات دن کا وظیفہ ہے (اور) ہرگھڑی ہم (تقدیس کریں کرتے رہیں فرشتوں کے اس بیان پر اللہ تعالی نے (فرمایا) کہ خلافت کا استحقاق صرف عبادت ہی پر ہے یاعلم ووانائی پر بھی ہے؟ اور میرے خلیفہ ہے کیے کے شاندار کام ہوں گے، اسکا علم تم ہے کہ رہم کوئیس ہے۔ اور (بیشک میں جانتا ہوں جو پھی کہ کی ہیں جانتا ہوں جو پھی کہ کوئیس ہے۔ اور (بیشک میں جانتا ہوں جو پھی کہ کی ہیں جانتا ہوں جو پھی کہ کوئیس ہے۔ اور (بیشک میں جانتا ہوں جو پھی) بھی (تم نہیں جانتا ہیں) بھی (تم نہیں جانتا ہوں)

وَعَلَى الْمُكَارِّكُمُ الْمُعَا ثُمَّ عَرَضَهُ وَعَلَى الْمُلَلِكَةِ فَقَالَ الْمُؤْفِقِ بِالْمُعَاءِ اور عمادیا آدم کوب کنام، سارے کے سارے، پھر چش کیاان کو فرشتوں پر ، پھر فر مایا کہ " بتا تو دو جھےان سب کے نام هَوُ لَا عِمانَ كُنْنُدُو صُوقِيْنَ ۞

· " = n /1

چنانچاس حقیقت کونمایاں فرمانے کیلئے اللہ تعالی نے حضرت آدم پر کرم فرمایا۔ (اور) اُکی برتری کیلئے (سکھادیا آدم کو) جمادات، نبا تات، حیوانات، انسان، آسان وزمین کی تمام چھوٹی برئری کیلئے (سکھادیا آدم کو) جمادات، نبا تات، حیوانات، انسان، آسان وزمین کی تمام چھوٹی برئر چیز دل کے (سب کے نام) ایک ایک چیز دکھا کر، کیانام ہے اسکا، کیا گام ہے اسکا، کیا انجام ہے، ہر ایک کے خواص (سارے کے سارے) بتادیا، یادکرادیا، (پھر) اپنی قدرت کا ملہ سے (پیش کیا ان) سب (کوفر شتوں پر) ان کوسب دکھایا (پھرفر مایا کہ) ذرا (بتا تو دو جھے ان سب) چیز دل (کے نام) الگ الگ (اگر) اس خیال میں، کہتم سے زیادہ علم والانخلوق میں کوئی نہ دوگاتم لوگ (ہوسچے)۔

قَالْوَاسُبُعْنَكَ لَاعِلْمُ لِنَا إِلامَاعَلَمُتَنَا إِلَّكَ انْتَ الْعَلِيمُ الْعَكِيمُ®

عن کرنے گے "پاک ہے تیری، نیس ہے پویلم ہمیں گرجو پھے کھادیاتو نے ہمیں ہے شک تو ہ علم والا عکمت والا ہے " میں سارے فرشتے (عرض کرنے گئے) یا اللہ (پاکی ہے تیری) ہرعیب ہے۔ ہم اقر ارکر تے ہیں کہ (نہیں ہے پچھلم ہمیں) نظم پر ہم کو ناز ہے۔ ہمیں کی بات کی خبرنہیں (گرجو پچھ کھا دیا تو نے ہمیں) ہم کو جو پچھ معلوم ہوا وہ تیری تعلیم ہے معلوم ہوا۔ تو پچھ نہ بتا تا ، تو ہم پچھ بھی نہ جانے ۔ تو نے جو پچھ بتادیا، اس کو تیری عطا ہے ہم نے جانا (بیشک تو ہی علم والا) ہے کہ ساراعلم تیرا ہے۔ اور تعلیم تیری مرضی پر ہے۔ جس کو جو چا ہے تو سکھا دے ، بتادے اور علم والا بنائے ، اس بارے میں تیرا انتخاب حکمت مرضی پر ہے۔ جس کو جو چا ہے تو سکھا دے ، بتادے اور علم والا بنائے ، اس بارے میں تیرا انتخاب حکمت ہوائی نہیں۔ اور تو ہی (حکمت والا) ہی (ہے)۔

قَالَ يَادُهُ الْمِنْ الْمُعَالِمِهِ وَلَكُمَّا الْمُنَا الْمُنَا الْمُعَالِمِهِ وَكَالَا الْمُالُولُ الْمُعَالِمِهِ وَكَالَا الْمُعَالِمِهِ وَكَالَا الْمُعَالِمِهِ وَكَالَا الْمُعَالِمِهِ وَكَالُمُ الْمُعَلِمِ وَالْمُعَلِمُ وَلَا الْمُعَلِمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

ابالله تعالی نے (فرمایا کواے آدم) تم (بتاتو دوانیس) اور فرشتو ل کو سکھادو (ان سب)
چیزوں (کے) مفضل ،الگ الگ (نام) اور کام وغیرہ ۔ چنانچہ حضرت آدم نے بتایا (تو جب بتادیا
انہیں ان سب) چیزوں (کے نام) وغیرہ ۔ اس وقت الله تعالی نے (فرمایا) کوائے فرشتو (کیانہیں
فرادیا تعالی کے پہلے تا جمیس) کے کی کوفیہ کاملم کی اور طریق ہے ہوئی نہیں سکتا ۔ جب بحک
شی شدتادوں ۔ کیوں (کہ بلا ہی بھی جانتا ہوں فیہ کو آسالوں) کے (اور زمین کے) جس کو شی شادوں ۔ کیوں (اور زمین کے) جس کو شی شادوں ۔ کیوں اور شی نیاز اور نمین کا کائی ہوں ۔ اور شی نتایا اس کا فیہ دائی کا دور کی ہوں ، یا کائی ہوں ، پی بھی ہوں ۔ اور شی فیب کامل ہوا ، جسے حضرت آدم کو د کھے رہے جیں ، تو وہ میرے سکھانے ، بتانے ،
مطافر مانے سے ہوا (اور) اے فرشتوں ایس اے بھی (جانتا ہوں جو پکھتم خلا ہر کرتے ہو) ساند مطافر مانے سے ہوا (اور) اے فرشتوں ایس اے بھی (جانتا ہوں جو پکھتم خلا ہر کرتے ہو) ساند مناف زبان سے کہد کر ، کہ انسان فتنافسار و کی تیس ہے۔
مناف زبان سے کہد کر ، کہ انسان فتنافسار و کی تیس ہے۔

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلْلِكَةِ النَّجُدُوا لِلْا مَقْتَجَدُ وَالِلَّالِلِيْنَ

اور جب حكم دياجم نے فرشتوں كيلئے مجدہ كرو آدم كو، توسب نے مجدہ كياسواالليس كے،

اَلِي وَاسْتَكُبُرُهُ وَكَانَ مِنَ الْكَفِي يُنَ

اُس نے انکار کیا اور بڑا بنا، اور ہوگیا کا فروں ہے۔

(اور) ہاں تم یادکرواس واقعہ کو (جب تھم دیا) تھا (ہم نے فرشتوں) کو،انکی بہتری (کیلئے)،
اور فر مایا تھا کہ (سجدہ کروآ دم کو،توسب نے سجدہ کیا) فرشتوں میں سے کسی ایک نے بھی سرتا بی نہ کی۔
اور سویا پانچ سو برس تک سجدہ میں پڑے رہے (سواا بلیس کے) کہ ملائکہ تک پہنچنے کو پہنچا، گر جب بی تھم
منا، تو کھڑا اکا کھڑا رہ گیا اور سجدہ کرنے سے صاف (اس نے اٹکار کیا اور) یاوجود بیکہ پڑانہ تھا، گرغرور
میں آ کر (بڑا میا)، جیکے جیجے میں مردوو تھر الا اور دوگیا کا فروں سے) آیک تی کی تھیم سے اٹکار کیا تو

وَقُلْنَا يَا دَمُ اسْحُنُ انْتَ وَزَوْجُكَ الْجِئَةَ وَكُلِّ مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِكْتُمَا

اور فرمایا ہم نے کہا ہے آدم، رہوتم اور تہاری بیوی جنت میں اور دونوں کھاتے رہواس سے بے کھنے جہال چاہو،

وَلَا تَقْرَبُاهِ إِن الشَّجَرَةِ فَتَكُوْنًا مِنَ الظَّلِمِيْنَ®

اور قریب نہ جانا اس شجر کے ، کہ ہوجاؤا ندھیر والوں سے •

فرشتوں اور ابلیس کا اس طرف ہے واقعہ ہوا (اور) حضرتِ آدم کا ادھر ہے واقعہ ہوا کہ (فرمایا ہم نے کہ اے آدم رہو) سہو (ہم) خود (اور تہماری بی بی) حوابھی (جنت) سدا بہار باغ (ہیں) ہے ہم دونوں کا گھر ہے (اور دونوں کھاتے رہواس) جنت (سے بے کھکے) کوئی روک ٹوک نہیں ہے (جہال چاہو) ہے سارا باغ تہمارا ہے (اور) اس کا خیال رکھو کہ (قریب نہ جاتا) اور سابیہ سے بچتے رہنا (اس) خاص گیہوں یا انگور کے (شجر کے) تم کو اس کی ہوا نہ لگنے پائے۔ کیوں (کہ) اس کے پاس چھکے ، ور ہوجائ) گراندھر والوں سے) تم نی معصوم ہو، نا فرمانی تم سے متصور تین ، کرا ہے آرام کو چھوڑ و بتا تہمار سے لئے کیا کم اندھر کی بات ہے۔

فَأَرْكَهُمَا الشَّيْطِنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ وَقُلْنَا الْهِيطُو المَحْضُكُمُ

پس پھسلادیادونوں کوشیطان نے اس سے ۔ تو تکالادونوں کواس گھرے جس میں دہ تھے۔ اور حکم دیا ہم نے کہ نیچ آخر جاؤ،

لِبَعْضِ عَدُونُ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَتَّ وَمَتَاعُ إِلَى حِيْنِ®

تہارابعض بعض کیلے وجمن ہے۔ اور تہارے لیے زیمن میں انسکانہ اور رہیں ہن ہے کچھ مدت تک البیس سے حضرت آ دم کا آ رام میں رہنا دیکھا نہ گیا ،اس کی برداشت سے باہر ہوگیا، کہ حضرت آ دم کور فیقۂ حیات ، لی بی حواملیں اور دونوں جنت کی بہاروں میں میش کررہے ہیں۔ اس نے ان دونوں سے ملنے کی راہ نکالی اور درواز ہ جنت پر دونوں کواپئی ترکیبوں سے پالیا۔ اور پہلے بی بی حوا، پھر حضرت آ دم سے، گندم نما جوفر وش بن کر، بولا کہ آپ اس درخت کا پھل کھانے والا ہمیشہ جنت میں رہے گا اور صفِ آپ اس درخت کا پھل کھالیں۔ اسکا پھل کھانے والا ہمیشہ جنت میں رہے گا اور صفِ اللہ میں داخل ہوجائے گا۔ ورنہ آپ لوگ ملا عاملی سے دور کرد یئے جا کیں گے اور مقام قرب چمن کر، جتلائے فراق ہوں گے۔ اس پراس نے اللہ کے تام پاکی ہم بھی کھائی۔ محرت آ دم کی شان پاک کے خلاف تھا کہ وہ نما اور یہ بھی سے دور کرد یئے جا کہی محمومانہ نیک نمی کھائے۔ معرف انہ نیک کے کونے خواتی ہی تی اور یہ بھی کے اس بی اس کے کہ کونے خواتی ہی تی آ رہ یہ بی کہ انہ کے کونے خواتی ہی تی آ رہ یہ بی کہ کہ خواتی ہی تی آ رہ یہ بی کہ کہ خواتی ہی تی کے ساتھ اللہ کے کہ کونے خواتی ہی تی آ رہ یہ بی کہ کہ خواتی ہی تی آ رہ یہ بی کہ کہ خواتی ہی تی آ رہ یہ بی کہ کہ خواتی ہی تی آ رہ یا کہ کی تھی کے ماتھ بی تھی کے کہ خواتی ہی تی آ رہ یہ بی تھی کے ساتھ بی تھی کے کہ خواتی ہی تی تی انہ کی تھی کے ساتھ بیش کے کہ خواتی ہی تی آ رہ یا۔

الجيس كى بية رزوجى يورى ند بونى كه حضرت آ دم كوكبيل بحى لهكاندند مطاور نديبي آرز ويورى

مونی کا تھیں جنت میں آنامیسرندمو(اور)صاف کردیا کیا کہ (تہارے لئے زمین می امکاناہ)

سارے آسان اور تارے زمن علی کیلئے پیدا کئے گئے جیں۔ اور زمین ، آ دم وی آ دم کیلئے پیدا کی گئی

ہے(اور) یہ خیال نہ کرنا کہ زمین پر ہمیشہ رہنا ہے اور جنت ہے آ دم و بنی آ دم کی ہمیشہ کے لئے محروی ہے۔ بلکہ وہاں بس (رہن سہن ہے) برائے نام ،صرف (کچھ) قدر نے قبیل (مدت تک) کیلئے۔ چارون کی زندگی کے بعد پھر جنت کا دروازہ ہم مستحق کیلئے کھلا ہے۔

فَتَكَثَّى ادَمُ مِنَ رَّبِهِ كَلِمْتِ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ٥

پس پالیا آدم نے آپ پروردگارے خاص کلے۔ تو درگز رفر مادیا آخیں۔ بے شک وہی درگز رفر مانے والا بخشے والا ہے و حضرت آدم تو زمین پر پہلے وہاں اتر ہے جس کولوگ جزیرہ 'سراندیپ'یا'لنکا' کہتے ہیں اور بی بی حواوہاں اتر یں جس کوجدہ کہا جاتا ہے۔ اور فراق نملاءِ اعلیٰ میں حضرت آدم اتناروئے ۔۔۔ اتناروئے کہ دنیا میں سب سے زیادہ رونے والے حضرت یعقوب اور سارے دنیا ہر کے رونے والوں کے مجموعہ ہے بھی زیادہ روئے ، جس پرصدیاں گزرگئیں۔ تین سوبرس تک آسان کی طرف آئے تھے نہ اٹھائی۔ اینے قدم سے زمین کی بار بڑھ گئی اور زمین کے پھول مہمے ، مگر حضرت آدم کا جی نہ بہلا۔

یادابندگی کی ایسی پندید ہوئی کہ انکی مقبولیت ظاہر کردی گی (پس پالیا آدم نے) اچھی طرح سے سکھ لیا اور یاد کرلیا (این پروردگارہے) تھوڑے سے چند (فاص کلے) اور کہنے گئے کہ:

دیکنا ظلم نی اکفیسینا و ان کی تعقیم کنا و ترحم نیا کنگونتی مِن المحسیرین (سردی)

اَسْتُلُكَ بِحَقِ مُحَمَّدِ أَنْ تَغُفِرَلِي اللَّهُمَّ إِنِّي اَسْتُلُكَ بِحَقِ مُحَمَّدٍ أَنْ تَغُفِرَلِي اللَّهُمَّ إِنِّي اَسْتُلُكَ بِجَاهِ مُحَمَّدٍ عَبُدِ لَا وَكَرَامَتِهِ عَلَيْكَ أَنْ تَغُفِرَلِي خَطِيْتَتِي

اے ہمارے پروردگارہم نے اپنابگاڑ ڈالااورا گرتونے نہ بخشاہم کو،اوررتم نہ فر مایاہم پر، توہم ہوں گے گھانے والوں سے میں محمد بھٹا کے وسیلہ سے بچھ سے سوال کرتا ہوں کہ بھے بخش دے۔اےاللہ میں بچھ سے سوال کرتا ہوں تیرے بندہ محمد بھٹا کے وسیلہ اوران کی بزرگی کے طفیل کہ میری لغزش کومعاف فرمادے

انھیں یادآ گیاتھا کہ جب انے بدن میں روح واخل ہوئی اورآ نکھ کی اوساق عرش پراللہ تعالی کے نام کے ساتھ محدر شول اللہ بھی لکھاتھا۔ لہذا انکی وجا ہت وکرا مت کا وسیلہ پکڑا (تق) اپنے محبوب کا وسیلہ سن کراللہ تعالیٰ نے (درگز رفر مادیا نھیں) جمعہ کے دن انکی تو بہ تجی تھی ،خوشا مد، ندا مت ،عزم ترک کے ساتھ تو بہ بھی ،اورا لیمی تو بہ پر (بیشک وہی) اللہ تعالیٰ (درگز رفر مانے والا) اور (بخشے والا ہے)۔

ہم نے تھم دیا کہ نیج اُمر جاوال جنت ہے۔ بھراگرا نے تہبیں میری طرف کے واک ہوایت اوجس نے

تَبِعَهُدَاى فَلَاخُونْ عَلَيْهِمُ وَلَاهُمْ يَخُزَلُونَ[®]

پیروی کی میری ہدایت کی، تو نہ کوئی خوف ہے اُس پر اور نہ وہ رنجیدہ ہوں •

اتارنے کے موقع پر (ہم نے) یوں (محم دیا) تھا (کہ نیچ) زمین پر (اتر جاؤاس جنت)
کی بلندی (سے) صرف حضرت آدم و بی بی حوای نہیں ، بلکدائے دیمن بھی (سب کے سب) (پر)
یادر کھوہم قانون ہدایت برابر بھیجے رہیں گے۔لہذا (اگر آئے شمصیں میری طرف سے کوئی ہدایت) جو
میر سے انبیاء لاتے رہیں گے (تو) یا در کھوکہ (جس نے پیروی کی) ناام بن کرنی کے بیجھے رہا، اور
تعمیل کرتارہ (میری ہدایت کی ، تو نہ کوئی) آئندہ کیلئے (خوف ہاس پر) کی خطرہ کا اندیشہ ی نہیں
(اور نہ وہ) کسی گذشتہ بات پر (رنجیدہ ہوں) انکی دنیا بھی بھلی اور آخرت بھی بھلی ہے۔

وَالْنِينَ كُفُرُوا وَكُذُبُوا يِالْمِينَا أُولَيكَ اصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خُلِدُونَ اللَّهِ

اورجنبوں نے انکارکردیا اور جلالیا جاری آیتی، وہ جنم والے ہیں، وہی اس میں بمیشہ رہے والے ہیں •

(اور جنموں نے انکار کردیا اور جبٹلایا ہماری آیتیں) ادکام وکتب ہمحیفوں ، انہیا ، اور رسولوں ، انہیا ، اور رسولوں ، انہیا ، اور جنٹلایا ہماری آیتیں) اور صرف چندروز و نہیں بلکہ ایک میں ہمیشدر ہے والے ہیں) اور صرف چندروز و نہیں بلکہ (وی اس میں ہمیشدر ہے والے ہیں) ان کی نجات ہی نہ ہو سکے گی۔

لِيَنِينَ اسْرَآوِيْل ادْكُرُوا نِعْمَتِي الْتِي ٱلْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَٱوْفُوْالِعَهْدِي

اساولاد يعقوب يادكرو ميرى فعت كواجو انعام فرما يا تعاص في مراور يوراكروميرا عبد.

أَدْفِ بِعَهْدِكُمْ وَالْمَايَ فَارْهَبُوْنِ®

كمي يوراكردول تباراعبد_اوربس جمي كولو وراكرو

(اساولا دیعقوب) یبودیو، میرااحسان مانواور (یادکرومیری) دی ہوئی (نعت کو) (جو) محض اپنے کرم سے (انعام فرمایا تقامیں نے تم) یبودیوں (پ) اب بھی اگرتم اپنائذ اری کارویہ بدل دو (اور پیما کرومیراحید) جومیں نے مضبوطی کے ساتھ تم سے لیا تھا، تو یا در کھو (کہمیں) بھی (پیرا کردوں

بي

تمہاراعہد) جو میں نے تم سے وعدہ فر مایا تھا۔ (اور) تمہاری ساری بدعبدی کی بنیاداس پرہے کہ مجھ سے نڈرہو چکے ہو۔اگروفا دار بننامنظور ہوتو (بس مجھ بی کوتو ڈراکرو) پھر تمہیں کسی کا ڈرندرہ جائےگا۔

وَامِنُولِمَا آنُولُكُ مُصَدِقًالِمَا مَعَكُمُ وَلَا كُلُونُوٓ آوَلَ كَافِي بِهُ

اور مان جاؤجو کھا تارامیں نے تقدیق کرنے والدار کا جوتہارے پاس ہ، اور نہوب سے پہلے انکار کرنے والے اس سے۔

وکلا تشکروا بالیتی تکیا قبلیگر و باتیا ی کا تفوی ®

اورندلومیری آیتوں کے بدلے تھوڑی قبت۔اور مجھی کو تو ڈرتے رہو •

(اور) کب تک انکار پرضد کرتے رہو گے۔اگراپنا بھلا چاہو،تو (مان جاؤ جو کھا تارا میں نے) یہی قرآن جو میرے رسول پراتارا گیا۔ کیسا قرآن؟ جو (تصدیق کرنے والااس) توریت (کا جو تمہارے پاس) حضرت موی کا دیا ہوا (ہے)۔ دونوں میں تو حیدالہی ونعت رسول پاک برابر موجود ہے اور شری قوانین ملتے جلتے ہیں (اور) تبہارے لئے مناسب یہی ہے کہ (نہ ہوسب) کا فروں (سے پہلے) محض دشمنی کی بناپر (انکار کرنے والے اس) قرآن وتوریت و پی فیمراسلام وغیرہ (سے)۔ مشرکین مکہ نے انکار کریا تو نادان تھے،ان کے پاس کوئی آسانی کتاب نہی ہے مان بوجھ کر انکار کریا تو نادان تھے،ان کے پاس کوئی آسانی کتاب نہی ہے مان بوجھ کر انکار کریا گیا بنیا کہ ناکر کروگے، تو دانستہ منکرین کی ابتدا کروگے۔اورا پی ٹولی میں جو تبہاری وجہ سے انکار کریں گے،انگی فہرست کا سرنامہ تمہارانام ہوگا۔اورا پی ٹولی میں جو تبہاری وجہ سے کفر پر دہ جا کیں گے بتم پہلی بنیا د

بنوگ (اور) یہ تمہارار و یہ کتنا برا ہے کہ چار چار بیر جواور چار چار واروں کیلئے توریت میں تحریف کرو۔
نعت رسول پاک نکال دواور میرے رسول کو د جال بتا کرتوریت میں جوذ کرِ د جال ہے اس کا مصداق
تھہراؤ۔امیروں کی خاطر سے قانونِ شریعت بدل کران سے آسانی برتو۔اورغریوں پرتختی کرو۔اور
صرف چندہ وصول کر کے پیٹ بھرنے کی لالج میں پیغیبراسلام کا کہانہ مانو۔اورڈر جاؤ کہ اس طرح
تہاری چندہ خوری جاتی رہے گی۔

اس کمینہ پن اور مجر مانہ زندگی کو چھوڑ دو، اوراب سے (نداویری) تنوں کے بدلے) دنیاوی (تھوڑی قیمت) کہ ساری دنیا بھی آخرت کے مقابلہ میں ایک بے مقدار و بے حقیقت چڑ ہے (اور) اے کعب ابن اشرف اورائے سمارے یہود ہو، تم ایک دوسرے کوڈر دواور نہ بھوک اور منصب کوڈر دو، تم ایک دوسرے کوڈر دواور نہ بھوک اور منصب کوڈر دو، تم ایک دوسرے کوڈر دواور نہ بھوک اور منصب کوڈر دو، تم ایک دوسرے کوڈر دواور نہ بھوک اور منصب کوڈر دو، تم ایک دوسرے کوڈر دواور نہ بھوک اور میراخرف اینا بھلا چا ہوتو ہیں، (مجھی کوتو) ہمیشہ (ڈرتے رہو) کہ بھر ہرخوف سے تھوظ ہوجا کے اور میراخرف

م كومير عدرول كانياز منديناد عكار

وَلَا تَلْبِسُوا الْحِقْ بِالْبَاطِلِ وَتَكُتُسُوا الْحَقّ وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ®

اورند طاؤی کوباطل ہے۔ اورند چمپاؤی کی جب کہ تم جان ہو جور ہے ہو۔

(اور) ہوش ہے کام لو۔ اور بھی (ند طلاؤی کی میرے رسول (کوباطل) د جال (ہے) (اور)

میں ہوتی بہت بڑا جرم ہے۔ تم لوگ (ند چمپاؤی کی) نعت رسول (کو) (جب کہ) بخرنہیں ہو بلکہ

(تم جان ہو جور ہے ہو) اور ایسا جانے ہو کہ ان ہی رسول کے وسیلہ ہے اپنی تحمدی کی دعا میں کرتے سے اور تحمد ہوتے تھے۔ اب ایکے قدم آگئے تو تم ناوانی کرنے لگے۔

وَالْمِينُواالصَّاوَةُ وَاثُواالزُّكُوةَ وَالْكِعُوا مَعَ الرُّكِعِيْنَ

اوراداکرتے رہونمازکواور دیے رہوز کؤۃ کواور رکوع کرورکوع کرنے والوں کے ہاتھ۔

(اور)اللہ کے فرائض اب سے پورا کرتے رہو، یوں کہ (اواکرتے رہو) پابندی کے ساتھ

(نمازکو) (اور) سال بسال (دیتے رہوز کوۃ کو) نماز تو پڑھو (اوررکوع کرو) مگر تنہا مناسب نہیں، بلکہ

(دکوع کرنے والوں) کی جماعت (کے ساتھ)۔

اَتُأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِوتُنْسُونَ الْفُسِّكُمْ وَانْتُو تَتَلُونَ الْكِتْبُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ا

کیا کھی دیے ہولوگوں کو نیکی کا اور بھول جاتے ہوخود اپنے کو، طالانکہ تم علاوت کروکاب کی، تو کیا حقل ہے کا منیں لیت ہم ایک کے بارے بھی بجیب ہو۔ جب اے کعب ابن اشرف اور سارے یہود ہو، تم ہے ہو چھا گیا، رسول پاک کے بارے بیل جو ابتہا را یہ تھا کہ لوگو بید سول برحق ہیں، انکی ا تباع کرو۔ اور جب تبہارے ا تباع کی فوبت آئی تو مکر گئے۔ تو (کیا تھم دیتے ہو) دوسرے (لوگوں کو نیکی کا) کہ ا تباع رسول کریں اور ا تباع کی فوبت آئی تو مکر گئے۔ تو (کیا تھم دیتے ہو) دوسرے (لوگوں کو نیکی کا) کہ ا تباع رسول کریں اور نیک ہوجا کی (اور ا تباع کے بجائے انکار کرتے ہو نیک ہوجا کیں (اور ا تباع کے بجائے انکار کرتے ہو اللاکھ) تم جالی ہیں ہو بلکہ (تم علاوت) کیا (کرو) اپنی (کتاب) تو ریت (کی)۔ اس نادانی کا الحکانا ہے (اور کیا تم محل سے کا مرد سے کا مجمولی انسان کی بجھ ہو ہو ہو ہی کھو ہے ہو۔

وَاسْتَوْمِيْنُوْ إِيالَهُمْ يُرِوَ الصَّلْوَةِ وَإِنْهَا لَكُمْ يَرَقَةً إِلَا عَلَى الْفَوْمِينَ فَ اورعد ما كومبر اورنمازے۔ اور ب فلد و ضرور ہو جہ يم فشوع والوں ،

ڠۣ

(اور) یا در کھوکہ تم کو ہر حال میں مددگار کی ضرورت ہے۔ تم کو تکم دیا جاتا ہے کہ ہر حال میں (مدد مانگو) خواہش کو دباکر، پابند کی شریعت کو بر داشت کر ہے، گناہوں سے بچنے کی مشقت قبول کر ہے، روزہ رکھ کر، اور ہر شتم کے (صبر سے اور نماز) کی پابندی (سے) خواہ کتنا ہی گراں گزرے۔ اگر صبر و نماز کو اپنا مددگار بنالیا اورا سے صابر اور نمازی ہوگئے کہتم صبر و نماز کے پیکر بن گئے، تواہم کو مددگار کی بنائر دکار بنا لیا اورا سے صابر اور نمازی ہوگئے کہتم صبر و نماز کے پیکر بن گئے، تواہم کو مددگار کی تاش نہ ہوگی بلکہ مدد کے مثلاثی تم کو تلاش کریں گئے۔ (اور) نماز میں گرانی کو ن ی ہے؟ ہاں (بیشک وہ ضرور) گراں گزرتی ہے اور (بوجہ ہے) کا ہلوں اور بے خوفوں کے تن میں (مگر خشوع والوں پر) بالکل آسان اور پھول کی طرح ہے۔ انکی بندگی فروتی و بجز پہندی کو بھلی گئی ہے۔

النينين يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ النَّيُورِجِعُونَ ٥

جو مجھیں کہ بے شک وہ ملنے والے ہیں اپنے پروردگار کے اور بے شک وہ ای کی طرف لو شنے والے ہیں •

یہ خشوع والے وہ ہیں (جو) خوب اچھی طرح سے (سمجھیں) ہوجھیں، یقین کریں (کہ بیشک) انھیں مرنا ہے، پھر حشر کے دن اٹھنا ہے، اور اس دن (وہ ملنے والے ہیں) لذت ویدار پانے کیلئے (اپنے پروردگار کے) حضور (اور) انھیں اس دنیا کی تنگی میں ہمیشہ گرفتار رہنا نہیں ہے۔ بلکہ خدا کے فضل سے (بیشک وہ) بالآخر (اسی) اللہ تعالی (کی طرف لوشنے والے ہیں)۔

لیبن استرا المحکور المحکور المحکور المحکور المحکور المحکور المحکور المحکوری المحکور

وَاثَقُوا يُؤِمَّا لَا تَجُزِي لَفْسَ عَنْ نَفْسٍ شَيْعًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةُ

اور ڈرواس دن کو کہ نہ بدلہ ہو کوئی کسی ناکس کا کچھ ،اور نہ قبول کی جائے کسی ناکس کی سفارش ، وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدُ لَ وَلَا هُمُ يُنْصَرُونَ

اور نہ لی جائے اس ناکس سے رشوت، اور نہ وہ مدد دئے جائمیں 🌑

(اورڈرو)اورسوچ کرھر اؤ (اس) قیامت کے (دن کو)جس دن مسلمانوں کو کیا یڑی ہے کہ تمہاری کوئی بگڑی بنائے ۔تمہارے وض کچھ بھگتے ۔تم خودا نی آ نکھ سے دیکھ لوگ (کہ) قیامت کے دن (نہ بدلہ ہوکوئی) مسلمان (سمی ناکس) کافر (کا پچھ) اور اگرتم میں ہے ایک نے دوسر _ کی سفارش کی ، توتم سب لوگ ناکس کے ناکس ہو (اور) تم دیکھو گے کہ قیامت کے دن (نہ قبول کی جائے کی تاکس) کافر (کی) کوئی (سفارش) کہ برکافر شفاعت کرنے اور شفاعت کئے جانے سے محرہ ہے۔ (اور)اگرتم اپنی کچھریوں کا انداز دیکھ کر خیال کرو کہ رشوت ہے کام چل جائے گا ،تویاد رکھوقیامت کے دن تم خود دیکھو گے، کہ (نہ لی جائے اس ناکس) کافر (سے) کوئی (رشوت) گوا پئے برابر کا ہیرا، یا قیمتی ہے قیمتی چیز دینا جا ہے، (اور)ا کا بھی موقع نہ ہوگا کہ مہیں مدد گاروں کی کمک پہنچے، کیونکہ کا فرول کیلئے بیے طے ہے، کہنے کی مدد کر سکیں اور (نہوہ مدد دیئے جا کیں)۔

وَاذْ لَهُ يَنْكُمْ فِنِ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوَّءَ الْعَذَابِ يُذَبِعُونَ أَبْنَاءَكُمْ

اور جب نجات دلائی تھی ہم نے تم کوفر ہو نیوں ہے۔جودیا کریں تم کو براد کھ، ذیج کردیا کریں تہارے بیوں کو وَيُسْتَحُونُ لِسَاءَكُمُ * وَفِي وَلِكُمْ بِلَانَا فِينَ وَيَكُمْ عَظِيمٌ ٥

اور زعمه رکھ چھوڑ میں تبہاری مورتوں کو ، اورتبہاری اس حالت میں آزیائش رہی تنبارے پرورکار کی طرف ہے بہت بردی 🖜 اے یہود ہو! یاد کرو(اور) میرااحسان مانو ۔کتنا بڑا ہمارا کرم تھا(جب نجات دلا کی تھی ہم فے تم) لوگوں کے مورثوں (کو) ظالم اور بے رحم (فرجو نیوں) ولیدا بن مصعب ، شاہ مصر کے حوالی موالی (ے) حمہیں معلوم ہے کہ فراعنہ معرجی ہے اس فرعون نے ، جو حضرت مویٰ کے زیانہ کا فرعون کہلاتا ہاورجس کی عمر جارسو برس کی ہوئی ،اس نے خواب دیکھا تھا کہ بیت المقدس سے ایک آگ چلی جس نے قوم فرمون ،قبطیوں کے تھر پھونگ دیئے اور بنی اسرائیل ،اولا دیعقوب کے تھرمحفوظ رہے اوراس کوتعبیردی کی تھی کہ بنی اسرائیل میں ایک لا کا ہوگا ، جوتو م فرعون کو تباہ کر د سے کا۔اور بنی اسرائیل

چنانچاہے کرتادھ تالوگوں سے مشورہ کرکے،اس نے چاہا کہ اسرائیل میں جواؤگا پیدا ہودہ قل کردیا جائے۔ایک سال کے بچے چھوڑے جائیں تو دوسرے سال کے بچے مارڈ الے جائیں۔ چنانچاس نے یہی کیا۔اورساری قوم کی میہ پچپان ہوگی کہ (جودیا کریں تم کو ہراد کھی کہ دھتے ہیں ،گروہ ہرد کھ سے ہراد کھی پنچاتے رہے۔انگاس بے رحمانظلم کودیکھو کہ (فزئ کردیا کریں) بور نے (تہماری) اور ترس نہ کھائیں (اور زندہ رکھ چھوڑیں) اپنی لونڈی بنانے کیلئے (تہماری) قوم کی (عورتوں کو) (اور) سمجھلوکہ (تہماری اس) سب (حالت میں) وہ زمانہ عیش وعثرت ہویا عہد تکلیف ومصیبت ہو (آزمائش) تہماری ہوتی (ربی) (تمہارے پروردگار) اللہ تعالی (کی طرف سے) اور آزمائش معمولی نہیں، بلکہ (بہت بوی) ،اندازہ سے باہر۔

وَإِذْ فَرَقِنَا بِكُو الْبَحْرَفَا نَجُيْنَكُمْ وَاغْرَقْنَا الْفِرْعَوْنَ وَاثْثُمْ تَنْظُرُوْنَ ©

اورجب بھاڈدیا تھاہم نے تہادے سب دریا کوتو بچالیاہم نے تہہیں اور ڈیودیا ہم نے فرعینوں کو ،اورتم دکھ رہ ہوں اور راور) اے بہود ہو! ہمارا کتنا بڑا احسان ہوا تھا (جب) بنی اسرائیل کو لے کر حضرت موک مصر ہے جبرت کر کے چلے جارہ سے تھے اور فرعونیوں نے انکو پکڑنے کیلئے فرعون کی سرکردگی میں دھاوا کیا تھا۔ اور راستہ میں جب وہ دریا پڑا، جبکا نام 'بخولار' وُدریائے اساف' ہے، بنی اسرائیل ڈرر ہے تھے کہ پیچیے فرعون کی لاکھوں فوج ہے اور سامنے دریا ہے اور تھم الہی سے حضرت موکی نے اپنا عصامارا، تھی کہ پیچیے فرعون کی لاکھوں فوج ہے اور سامنے دریا ہے اور تھم الہی سے حضرت موکی نے اپنا عصامارا، توسب نے دیکھا کہ اس وقت (پھاڑ دیا تھاہم نے تہہارے) مورثوں کے (سبب) کہ بے خوف نکل جا کی اور ایسا پھاڑا تھا (دریا کو) کہ دونوں جانب پانی کی دیوارتھی جسکے درمیان خشک ز مین چار فرت کی کینک آئی تھی (تو بچالیا ہم نے تہہیں) فرعون اور سارے فرعونی، جو لاکھوں تھے، سامانِ جنگ کے ساتھ نرگھوڑ وں پرسوار تھے، دریا کا بی نقشہ دیکھ کر فرعون نے ڈینگ ماری کہ میری ہیہ سے سے دریا پھٹ ساتھ نرگھوڑ وں پرسوار تھے، دریا کا بی نقشہ دیکھ کے خون اور سارے فرعونی ہوا میں ایک مادی گھوڑ کی پرخمود ارہو ہے اور دریا ہیں از ہے، تو فرعون کا گھوڑ ابھی رو کے نہ رکا اور کو طاکر (ڈیودیا ہم نے) سارے فرعونیوں کے گھوڑ ہے جس کے تھی ایر سے جو کو نیوں کے سے کہ تہاری نگاہ ان تک پہنچ (اور تم) کھوڑ ہے جو کے ایک تھے کہ تہاری نگاہ ان تک پہنچ (اور تم) انھیں ڈو ہے ہوئے تھے کہ تہاری نگاہ ان تک پہنچ (اور تم)

وَلَدُوْعَنْ كَامُوْسَى الرَّبِعِينَ لَيْكَةُ ثُمَّ الْخَنْ لَهُ الْحِبْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَانْتُوْظُلِمُونَ

اورجب کدومده دیاہم نے موئ کو چالیس رات کا۔ پھر بت بنالیاتم نے کؤ سالے کوان کے بعد ،اورتم اندجر والے ہو ۔

(اور) اے بہود بواس واقعہ کو بھی سوچواور یا دکرو (جب کہ وعده دیا) تھا (ہم نے موئی کو)

کر (چالیس رات کا) چلہ کرکے کو وطور پر آ وَاور ہمارا فر مان لے جاو (پھر) قبیلہ ،سامر ہ کا سار 'میخا'
نام نے سب کے زیورات کو جوقبطیوں سے ملے تھے کہہ کہہ کرا کٹھا کیا کہ یہ مالی نغیمت ہے اورشر بعت
موئی میں مالی نغیمت کا استعمال حرام ہے۔ اوراس گؤسالہ پرست قوم کے آ دی نے زیورات کو گل کر
گؤسالہ کائٹ بنایا۔ اس نے ایک مرتبہ یہ بھی دیکھا کہ روح اللا مین گھوڑ سے پرسوار ہیں اور گھوڑ سے کو سالہ کائٹ بنایا۔ اس نے ایک مرتبہ یہ بھی دیکھا کہ روح اللا مین گھوڑ سے پرسوار ہیں اور گھوڑ سے کاپ جہاں پڑتی ہے ، زمین کا ذرّہ ذرّہ زندگی یا جاتا ہے۔ وہ خاک اسکے پاس تھی جس کو گؤ سالہ کے
بت میں ڈال دی ، تو وہ آ واز دینے لگا۔ اور اُس کو اُس نے اللہ موی قر ار دیکر ، حضرت ہارون اور اُس کے
بارہ ہزار رفیقوں کے سوا (بت بنالیاتم) سب (نے) اس (گوسالے کو) حضرت موی کی موجود گی میں بڑی بین ، بلکہ (اکھ) طور پر جانے کے تیسر سے یا چو تھے عشر ہ کے (بعد) (اورتم) خودا ہے ہی حق

المُعْ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿

مرمعاف فرماد یا بم نے تم سے اس کے بعد -کداب شکر کر ار ہوں

اب ہمارا کرم دیکھوکہ (کار) جب حضرت مویٰ کو وِطورے مع الواحِ توریت کو نے اوراس واقعہ کودیکھااور جلال سے بھر گئے اور ہمارے تھم سے تمبارا آتل عام ہونے لگاتو حضرت مویٰ ہے دیکھانہ گیااوردست بدعا ہوئے تو (معاف فرمادیا ہم نے) اور سزاا شمالی (تم سے اس) تمبارے جرم شدید، بت پری (کے بعد) (کہ) بار بانا فرمانی کر بچے اور سزایا تے رہے، (اب) تو (فکر گزار) ہوجاؤ۔

وَاذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتْبُ وَالْلَاقَانَ لَعَلَّمْ مُعْتَدُونَ

اورجب كدى بم في موى كوكتاب اورق نافق كالقياز، كرتم لوك أبراه واست برآ جاؤه (اور) اس يبود يو إس سلسله من اس واقعدكو يادكر و (جبكه وى) تقى (بم في كوه طور بربلاكر (موى كوكتاب) توريت بحس من جايت وضلالت كي تفصيل ب(اورق ونافق كالقياز) ب (كد) البحى تك (تم لوگ) بعظمة رب بورتو (اب داوراست) پاكراس (برآ جاد) -

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمَتُمْ الْفُسَكُمْ بِالْجِنَاذِكُمُ الْحِبْلَ فَتُولُوْآ

اور جب كه كهاموى نے اپنى قوم كيلئے كه اے ميرى قوم بي شكتم نے اندھر كرديا خوداپ ليا پنے بت منالينے كوسالدكو، تومتوجه وجاؤ

إِلَى بَارِيِكُمْ فَاقْتُلُوٓ الْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرُكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ

ا پنبیداکر نے والے کی طرف، کو آل کو الوا پنون کو ۔ یہ جم جم تبارے لیے تبارے پیداکر نے والے کے زویک ۔ فکتاب عکیک کو الکو الکو الکو الکو الکو الکو کا الکو میکو

پس توبه قبول فرمالی تمهاری، بیشک وہی توبه قبول فرمانے والا بخشنے والاہے●

(اور)ای واقعہ کاایک گلزایہ بھی ہے کہ (جب کہ) کو عطور سے والبسی پر گئوسالہ پرتی دیکھی تقی تو (کہا) تھا(مویٰ نے اپنی قوم کے) فائدہ کے (لئے)اوراعلان کیا تھا(کہا ہے میری قوم بیشک تم نے) بہت بڑا (اندھیر کردیا خودا پنے لئے) کسی کا کچھ نہ بگڑا،خود تبہارا بگڑا،تبہارے (اپنے بت بنا لینے سے) تصویر (گئوسالہ کو) ایسا مشرکا نہ جرم کرڈالا ہے (تو) اس کے سوانجات کی کوئی صورت نہیں کہ (متوجہ ہوجا وَاپنے پیدا کر نیوالے) اللہ تعالی (کی طرف) ۔ سپے دل سے تو بہ کرواورا سکے تھم کے سامنے گردن ڈالدو۔ (کوئی کرڈالو) اپنے ہاتھ میں تلوار کیکر خود (اپنوں کو)۔ ہرگؤسالہ پرست گردن جھکا کرکھڑا ہوجا کے اور جواس جرم میں نہ تھاوہ گردن کا ثما چلا جائے۔

توبہ کا(یہ) طریقہ رہ گیا ہے جونہایت (بہتر ہے تبہارے لئے) اس میں تہارا بھلاہ کی اور کے نہیں، بلکہ خود (تمہارے پیدا کرنے والے) اللہ تعالیٰ (کے نزدیک) کیونکہ ایمان لانے کے بعد تم گؤسالہ پرتی کے سبب مرتد ہو چکے اور مرتد کی سر اللہ تعالیٰ کے نزدیک، باوجود تو ہے گل ہے۔ چنانچہ بحرموں نے ایساہی کیا اور دوز انوں بیٹھ کرگردن جھکادی اور قبل عام ہوتا رہا۔ مرکسی نے سرنہ اٹھایانہ جنش کی، یہاں تک کہ سرتہ ہزار کو، ان بارہ ہزار نے، جو حضرت ہارون کے ساتھی تھاور گؤسالہ پرتی میں شریک نہ تھے، قبل کرڈ الا۔ اس منظر سے حضرت موئی و حضرت ہارون کے رحم و کرم میں جوش آگیا۔ دست بد عاہوئے کہ اللہ تعالیٰ اب بنچے ہوؤں پر دم فرمائے (پس) بنی اسرائیل کے میں جوش آگیا۔ دست بد عاہوئے کہ اللہ تعالیٰ اب بنچے ہوؤں پر دم فرمائی (پس) اللہ تعالیٰ نے سین جوش آگیا۔ درجہ بخشا اور جوزی گئے آٹھیں معاف فرمائے یا ویکھوں قبول کرے اور جسکی تو بدوہ نہ قبول فرمائے تو پھرکون قبول کرے اور جسکی تو بدوہ نہ قبول فرمائے تو پھرکون قبول کرے اور جسکی تو بدوہ نہ قبول فرمائے تو پھرکون قبول کرے اور جسکی تو بدوہ فہول فرمائے اسے کوئی رذیبیں کرسکتا۔

وَإِذْ قُلْتُمْ يُمُوسِٰى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً

ر نفسيرات في

اورجب تم لوگ بولے تھے کداے موی برگزند مانیں عے ہم آپ کو، یبال تک کہ ہم دیکھ لیس الله کو علانیه،

فَأَخَذَ ثُكُمُ الضَعِقَةُ وَأَثْمُ مُنظُرُونَ €

پس پکڑائم لوگوں کو کڑ کتی بجل نے، اور تم دیکھ رہے ہو۔

(اور)اس واقعہ کا اہم حصہ وہ بھی ہے (جب) اللہ تعالیٰ کے حکم سے حضرت مویٰ نے ستر آ دمیوں کو چنا تھا۔ اوران سے روزہ رکھواکر، کیڑے پاک صاف کرانے کے بعد، کوہ طور پرلیکر چلے کہ گنوسالہ پرستوں کیلئے عذرخواہ ہوں۔ وہاں پہنچتے ہی ایک ابر کا پایہ کھڑ اہو گیا جس میں حضرت مویٰ داخل ہوگئے اوران ستر لوگوں کو بھی بلایا جو اس میں داخل ہوئے اور بحدہ میں گر پڑے۔۔۔ حضرت مویٰ سے اللہ تعالیٰ نے کلام فرمایا۔

ال وقت الح چیلتے چرہ پرنگاہ ڈالنابشری طاقت سے باہر تھا، البذا پردہ ڈال لیا۔ اللہ تعالی کے کلام کوسب نے سُنا، مگراے یہود ہو گئتی بڑی ہے تہاری شرارت آبائی ہے کہ (تم لوگ ہولے تھے کہ اے مویٰ) آج ہم اس مقام میں ہیں جہال پہنچ کرکوئی آ دمی دل سے مان جانے کے سوا آپ کے ظلاف شک بھی عمر بحر نہیں کرسکتا۔ مگر ہم لوگوں کو چھے تو صاف بات یہ ہے کہ (ہرگزنہ ما نمیں ہے ہم ظلاف شک بھی عمر بحر نہیں کرسکتا۔ مگر ہم لوگوں کو پوچھے تو صاف بات یہ ہے کہ (ہرگزنہ ما نمیں ہے ہم آپ کو)۔ اے دھزے مویٰ (یہاں تک کہ) اپنی انہی آ تھوں سے ای مقام پراچھی طرح (ہم دیکھ لیس) کے (اللہ) تعالی (کوعلانیہ) صاف صاف، جسے ہم ایک دوسرے کود یکھا کرتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ کہا م اللہی من کر بھی ، دھزے مویٰ کے نہ مانے کی دھمکی انتجاد رجہ کی مجر مانہ بغاوت اور سرشی تھی۔ ہم ایک دوسرے کو مرتے ہوں میں (پس) اس جرم کی سزایس (پکڑاتم لوگوں کو گوگئی) ڈراؤنی، جملساد سے والی (بکل نے) جس میں پڑکرتم لوگ اس طرح مرگے ، کہا کہ ایک مرتے جارہے ہو (اور تم) ایک دوسرے کوم تے ہوئے (دکھ کہی (رہے ہو)۔

فَةَ بِعَلْنَاهُ فِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَاةً تَشَكَّرُوْنَ *

پرافعالی ہم نے تہیں بعد تہاری موت کے ،کداب شکر کزار ہوں۔ تم تواس قابل نہ منے کہتم پرترس کھایا جاتا۔ مگر حضرت مویٰ کو خیال آیا کہ یہاب ہے تنہا تو م کے پاس جاکر کیاصورت ہوگی۔انھوں نے اٹکار کی کا فرانہ ڈممکی کا پچھ خیال نہ کیااور رتم ہے کا م لیکر دست بددعا ہوئے۔ بیددعامقبول بندہ کی دعائقی۔ چنانچے قبول ہوئی (پھر) کیا تھا۔ حضرت موکیٰ کے کہنے ہے (اٹھایا) زندہ کھڑا کردیا (ہم نے تم کو بعد تمہاری موت کے) کہ بالکل مرچکے تھے، حکمت بیھی (کہ) ابھی تک کفرانِ نعمت کرتے رہے ہو۔ تو (اب) کی طرح (شکرگزار ہو) جاؤ۔

وظللتناعليك عُمُ الْعُمَامُ وَ الْنُولْنَا عَلَيْكُمُ الْمُنَّ وَالسَّلْوَى * كُلُوا مِنْ الْمُنَّ وَالسَّلُوى * كُلُوا مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ المُلْمُ اللهِ ا

كِيّباتِ مَا رَنَ قُنْكُمْ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلَكِنَ كَاثُوّا الْفُسَهُمُ يَظْلِمُوْنَ 9

پاکیزہ چیزوں سے جودیا ہم نے تہیں، اورانھوں نے نہیں اندھر میں ڈالا ہم کو، لیکن وہ لوگ خود اپنے کو اندھر میں ڈالتے تھے •

(اور) مصر سے دوبارہ نکلنے، دریا سے پار ہونے پریہ واقعہ کا صقہ بھی خاص ہے کہ جب تم

لوگ اے یہود یو! ایک چیٹیل گرم میدان میں پہنچے، جہاں نہ کوئی سابی تھا، نہ پچھ کھانے کو تھا۔ تم اس سفر سے یوں ہی گھبرائے ہوئے تھے اور مصر کی جدائی کا قلق رکھتے تھے، کہ فرعونیوں کے بعداس پر مفت کا قبضہ کر چکے تھے، اور چین کررہے تھے۔ چنانچہ قدم قدم پر حضرت موی سے ایسے سوالات

کرتے تھے کہ کسی طرح پیسفرملتوی ہوجائے۔اس عذا بی گرم چیٹیل کو پاکرتم کوموقع ملا کہ واپسی کیلئے

عذركرو-كدنديهال سابيب نديجه كهانے كوب

لیکن ہمارا کیا بگڑا(اور) کے بیہے، کہ (انھوں نے) اس حرکت سے (نہیں اندھر میں ڈالا ہم کو) اور وہ ہمیں کیا نقصان پہنچا سکتے ہیں (لیکن) ہاں (وہ لوگ خودا پنے کو) اپنے کرتوت سے (اندھر میں ڈالتے تھے) اورخودا پنی بنی کو بگاڑتے تھے۔

وَاذَ قُلْنَا ادَّخُلُوا هٰنِهِ الْقَلْ يَهُ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِنْهُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابِ سُجَدًا اور جَبَدَهم وياجم نے كدوافل بوجادًا س آبادى عن مجركماتے ربواس ہے جہاں چاہوب كظے اور دافل بودروازه عن جَده كرتے ہوت، وَحَجَدَهُم وَيَاجَ مِنْ لَكُولُوا حِظَامٌ لَعُهُمْ اللّهُمْ خَطْلِيكُمْ وَسَائِزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ

فَيْكُ لَ النَّهِ بِينَ ظَلَمُوا كُولِا عَلَى النَّهِى قَيْلَ لَهُمْ قَانَوْلِنَا عَلَى النّهِ بِيَ قو مِل دُلا بِحَوْل نَه الدُم مِرْكِر مِمَا قَا بِاللَّهِ عَلَى وَمِرى يول على بَوْ عَمَانَ كُنْ تَى أَمِي . توا عارا بم في أن ي ظلمُوا يَحِمُ النَّهِ عَلَى النَّهُ اللَّهِ عَلَى النَّهُ اللَّهِ مِنَا كَالُوا يَفْسُفُونَ فَيْ بِحَوْل فِي النَّهُ مِنْ النَّهُ اللَّهِ عَلَى النَّهُ اللَّهِ عَلَى النَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالَةُ اللَّهُ اللَّ مربی اسرائیل شرارت پراترآئ (تو)اس وعدہ وکرم سے کوئی فائدہ حاصل نہ کیا بلکہ سرکثی کرتے ہوئے (بدل ڈالاجھوں نے اندھیر کررکھا تھا) ہماری (بات کو) ہماری تعلیم کے خلاف (اسکی دوسری بولی سے جوسکھائی گئی تھی انھیں) تھی ہوا تھا نہ حِطَّةٌ کا ، وہ سخروں کی طرح 'جنطَةٌ ، کا ، وہ سخروں کی طرح 'جنطَةٌ ، حَبَّةٌ فِنی شَعُرَةٌ ، گیہوں گیہوں بالیوں کے دانے بکنے لگے (تو)اس نافر مانی پر (اتاراہم نے ان) ظالموں (پر) (جنھوں نے) اس قسم کا (اندھیر مجایا تھا عذاب)، طاعون (کوآسان سے) جس سے خالموں (پر) (جنھوں نے) اس قسم کا (اندھیر مجایا تھا عذاب)، طاعون (کوآسان سے) جس سے ستر ہزار بنی اسرائیل مرگے ۔ بیسز ااسلئے دی گئی (کہوہ نافر مانی کرتے جارہے تھے) بار بارنافر مانی کرتے جارہے تھے) بار بارنافر مانی کرتے جارہے تھے۔ کرتے جارہے تھے۔ اربارنافر مانی کرتے جارہے تھے۔ کو خلاف چلتے۔

وَإِذِ السَّسَفَى مُوسَى لِقَوْمِ فَقُلْنَا الْمُرِدِ بِعَصَاكَ الْحَجَرِ فَالْفَجَرَتَ مِنْهُ الْنَكَا الْمُرد بِعَصَاكَ الْحَجَرِ فَالْفَجَرَتَ مِنْهُ الْنَكَا الله مَا رَا الله كاروا الله كاروا الله كاروزى هوك الله كارون الله ك

(اور)اس ناپاک حرکت ہے کی طرح بازنہیں آتے تھے۔ریگتان میں پانی نہ تھا۔ بی اسرائیل نے حضرت موی ہے عض کیا کہ ہم پیاس ہے مرے جارہ ہیں، تویادر کھنے کی بات سہ ہم کہ بنی اسرائیل کے دھنرت موی ہے کہ بانی ما نگاموی نے اور پانی کیلئے دعاء کی (اپنی قوم کیلئے) کہ بنی اسرائیل کی درخواست من کر (جب کہ پانی ما نگاموی نے) اور پانی کیلئے دعاء کی (اپنی قوم کیلئے) کہ انھیں پانی دیا جائے (تو فرمایا ہم نے کہ) یہ تمہارے پاس بارہ اُبھارد کھنے والا پھر ہے تم (مادو ایسے عصاسے) اس (پھرکو) حضرت موی نے ایسابی کیا۔

(پس پھوٹ نکلے اس) پھر (سے) ہراُ بھار سے ایک ایک، کل (بارہ جشمے) بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے اور فطرت ایسی تھی کہ ایک گھاٹ سے سب پانی پینے پراکھانہیں ہوسکتے تھے۔لہذا حضرت مویل کے مجزے سے ہرقبیلہ کیلئے عصامار نے پر پانی نکل آتا اور پھر خشک ہوجاتا تھا۔ جب پانی پہلے مئیے، پو بینے گھا۔ جب پانی پہلے مئیے، پھر بہنے گھے، تو بینیرکسی اختلاف کے (محملہ جان لیا) تھا (سب) بنی اسرائیل کے (لوگوں نے) ہر ہرقبیلہ نے (اپنے اپنے گھاٹ کو) جہاں سے وہ پانی لیا کریں۔ان سے کہدویا گیا تھا

کمن وسلوکی کوخوب (کھاتے رہو) (اور) اپنے اپنے گھاٹ سے سیراب ہوکر پانی (پیتے رہو)
اس میں تہباری تو کچھ بھی کمائی اور مشقت کا دخل ہی نہیں ہے، بلکہ بیسب کچھ (اللہ کی روزی ہے)
ہے (اور) اپنی چال چلن ٹھیک کرلواور آئندہ (نہ پھرتے رہوز مین میں فساد مچاتے) کہ جہاں جاؤ سنتی پیدانہ کرو، اور بھلے مانسوں کی طرح زندگی گزارو۔ مگراہ یہود یو! تم اس کھانے پینے کی بے مشقت نعمت کی قدرنہ کرسکے۔

وَاذْ قُلْتُو لِيُوْلِى لَنَ لَصَّبِرَ عَلَى طَعَاهِ وَالْمِن فَادُعُ لَكَا رَبِّكَ يُخْرِجُ لَكَا مِنَا وَرَسُولِ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

(اور) تم کو یاد کرنا چاہے (جب موض کیا تھا) اس بیش وعرف کے خلاف (تم) او کوں کے مورثوں (نے) اور کہا تھا کہ اسے موٹی شرق کلیم اللہ، خرق رسول اللہ، بلکہ جسے ایک دوسرے کا نام مورثوں (نے کار کار تے ہیں۔ ای برتمیزی اور بے تعظیمی کے ساتھ پکارااور کہا کہ (ہر کرنہ مبر کریں گے ہم ایک احم کی (فلای) کہ بس ای پر ہمیشہ اکتفا کریں (تق) دعا ہے اور (پکاریے ہمارے) فائد و کے اللہ تعالی (اپنے مرودگارکوکہ) ہیدا فر بایا کرے اور (اٹکا لے ہمارے لئے) وہ کھانے کی گئے اور (اٹکا لے ہمارے لئے) وہ کھانے کی چیزیں (جو) آسان سے دیس کرتی ہیں، بلکہ اُسے (اُٹکا کرتی ہے دیمن) وہ کہ پیداوار ہو، جسے چیزیں (جو) آسان سے دیس کرتی ہیں، بلکہ اُسے (اُٹکا کرتی ہے دیمن) وہ کہ پیداوار ہو، جسے

غ

(ساگ) پات (اور ککڑی) کیرا (اور گیہوں) جو (اور مسور) ماش (اور پیاز) کہن وغیرہ - حضرت مویٰ کوتہاری جدت پندی کیے پندآتی (انھوں نے) تہاری اصلاح کیلئے (کہا کہ) ذراسوچو تو کہ کیاما نگ رہے ہو؟

(کیابدل کرلینا چاہیے ہواس) زمین کی پرمشقت بیداوار (کوجو) پیدنہ بہاکر، بوٹی گلاکر،
رھوپ سرکر، بھو کےرہ کر، پیدا کی جاتی ہے۔اور (کمتر ہے اس) مفت آسانی نعمت (سے جو) بالکل
بے مشقت ہے اور (بہتر) بھی (ہے) ہے لوگوں کا دماغ ایبائیٹل گیا ہے تو جاؤ (اتر و) ہمارے
(مصر) میں غرض (کہی شہر میں) (تو) ہل بیل سے لگو، کھیت جوتو، (بیشک) وہاں محنت ومشقت
کرنے پر (تمہارے لئے) وہ ترکاری، اناج پیدا ہونے والی (ہے جو کچھ) زمین کی پیداوار مجھ

ے (تم نے مانگا) ہے۔

ایے بدبخت، برتمیز، آسانی برکتوں سے گھبرااٹھنے والی قوم، یہود، کو سخت سزادی گئی (اور چھاپ دی گئی ان) یہودیوں (پر) دنیا میں (رسوائی)۔عالم کی نظر میں ذلیل رہیں۔اورجوکام کریں اس میں رسواہوں ۔ بے کس سہارے کے کہیں بناہ نہ پائیں (اورغربت) کہ فتنوں پر کمائی اڑادیں اور چین کی روٹی نہ کھا سکیں (اور) اتناہی نہیں، بلکہ اپنے بُرے کرتوت سے (لوٹے وہ) یہودی (غضب اللی میں) ان پراللہ تعالی کی پھٹکار ہے (بید) سزاائکو (اسلئے) دی گئی (کہ بلاشبہوہ) ہمیشہ سے (انکار کرتے رہتے ہیں (اللہ کی آپیوں کا) حضرت موئی سے لیکر تر رہتے ہیں (اللہ کی آپیوں کا) حضرت موئی سے لیکر تر آپ پائے تھے) اور اب بھی انکار کرتے رہتے ہیں (اللہ کی آپیوں کا) حضرت موئی سے لیکر تر آپ پائے تھی اور ایسانے ہیں۔

(اور) کیے ظالم و مجرم ہیں کہ، ماوشاکا کیاذ کرہے، یہ لوگ (قبل کرتے) رہتے تھے (انبیاء کو) مثلاً حضرت کی ،حضرت ذکریا ،حضرت شعیب وغیرہ کو۔حدہوگئی کہ ایک دن میں سترستر انبیاء کو شہید کرڈ اللا (ناحق)۔جوکسی طرح حق ہو،ی نہیں سکتا اورجسکے حق وجواز کیلئے کوئی راہ نہیں نکل سکتی (بیہ) اللہ کا (غضب اسلئے) ہے (کہ) اللہ وانبیاء کا (گناہ کیا) تھا (انہوں نے)۔اللہ کے حکم کوٹا لتے تھے اور انبیاء کوا پنے جیسا بشرقر اردے کر پکارتے ،انگے تل کوعوام کے تل کے برابر جانے ،انگی نبوت کی برتری معمولی چیز سمجھتے (اور) ہر ہر بات میں (حدسے بڑھ جاتے تھے)۔

یہودیوں کی شرارتوں اور کا فرانہ خباشوں کا جو پچھ تذکرہ ہو چکا ہے یا قرآن میں آئندہ ہو،اسکون کر کا فروں کا کوئی طبقہ بیانہ بچھ لے کہ اب ان کیلئے رحمت خداوندی سے مایوں ہوجانے کے سواکوئی راہ نجات کی باتی نہیں رہی ہے۔ یہ تذکرے صرف اسلے ہیں کہ اس فتم کی کا فرانہ جراً توں ہے کوئی دوبارہ کام نہ لے۔ ورنہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا دروازہ سب کیلئے کھلا ہواہے ، جو چاہے مستحق بنگر رحمت کو حاصل کر لے اور نجات پاجائے۔ یہ اسلام اور اسلام کے پیفیمر، اسی رحمت و نجات کا پیغام اور پیفیمر ہیں۔

وَعِلَ صَالِعًا فَلَهُمْ اَجْرُفُمْ عِنْدَ رَبِّهُمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ©

ادر کے کرنے کائن کام ہوائی کیلئے ہا اکا واب کے دب کے پاس اور نے کی خوف ہاں پراور نہ ور نجیدہ ہوں یا چہان پراور نہ ور نجیدہ ہوں یا چہانچہ (اور یہودی قوم) ہے ہوں یا جبوٹے (اور یہودی قوم) ہے ہوں یا جبوٹے (اور عیسائی قوم) کیے ہوں یا کچی (اور صابی قوم) نیچری ، لا ند ہب ہوں یا کوئی کفری دین کے پابندہوں ، غرض کوئی کسی طبقے سے تعلق رکھتا ہوان میں سے (جو) (اب) پیفیبراسلام کے آنے کے بابندہوں ، غرض کوئی کسی طبقے سے تعلق رکھتا ہوان میں سے (جو) (اب) پیفیبراسلام کے آنے کے بابندہوں ، غرض کوئی کسی طبقے سے تعلق رکھتا ہوان میں اور قبی) ہے دل سے (مان گیااللہ) تعالی کو ، کے بعد ، ان کا پیغام میں کر ، قبول کر کے اس کی روشنی میں (واقعی) سے دل سے (مان گیااللہ) تعالی کو ، جو اسلام کاسب سے پہلاسبق ہے اور جس پر سارے اسلام کی تعمیر سے (اور پیچھلے دن) روز قیامت جو اسلام کی تعمیر سے (اور پیچھلے دن) روز قیامت کی جو اسلام کی تعمیر سے (اور پیچھلے دن) روز قیامت کے دو اسلام کی تعمیر کے (اور پیچھلے دن) روز قیامت کے دو اسلام کی تعمیر کے (اور پیچھلے دن) روز قیامت کے دو اسلام کی تعمیر کے (اور پیچھلے دن) روز قیامت کی جو اسلام کی تعمیر کے (اور پیچھلے دن) روز قیامت کے دو اسلام کی تعمیر کی دو اول سے آخر تک قبول

انبیاء کے پاس صحیفی ، کتابیں اتریں ، نیکی و بدی کا پیدا کرنے والا و بی اللہ تعالی ہے۔ سب
کومرنے کے بعد افسنا ہے اور قیامت کے دن حساب کتاب ہوگا۔ جنتی جنتی جہنم پائیں گے۔
مگران ایمانیات کو مان کرفییں رہ گیا بلکہ اس نے حسن عمل دکھایا (اور کئے) تو (کرنے کے لائق کام)
کئے جسے معفرت سلمان فاری ، کہ تلاش می کو نکلے ، تو یہودیوں میں ہے ، میسائیوں میں تھے ، وہریوں
سے میں اس کا کہ اسلام کو پایا۔ اور کیا ہے مسلمان ہوگئے۔

ای طرح جوابل باطل سے پائنہ مسلمان ہوجائے اور جو پائنہ بی مسلمان ہو،وہ ایمان ہی پر موت پاجائے، کہ مدارنجات سب کیلئے اس خاتمہ بالخیر پر ہے (قو)اس کی گذری ہوئی ہے ویلی یا بددین کی پکڑنہ ہوگی اوراس کی بدی وفتنہ پردازی کی سزانہ دی جائے گی بلکہ انکے اسلام آبول کرنے کے بعد (انھیں کیلئے ہے ان کا تواب) ایمان وحس عمل کا (ان کے رب کے پاس) اسلام انکے نامہ اعمال کی سیابی کواس طرح دھودے گا کہ اب انکے زمانہ ، جاہلیت کے کرتوت کا تذکرہ کرنا بھی جائزنہ رہے گا (اور) اب (نہ کوئی) آئندہ کا (خوف ہے ان پر) کہ قیامت کے دن کچھ بھگتنا پڑے (اورنہ) اب (وہ) کسی گذری زندگی کے خیال سے (رنجیدہ ہوں) اور جن لوگوں نے پیغمبراسلام کو پایا ، جسے حضرت سلمان فاری وحضرت ابوذر غفاری وغیرہ انکی خوش تصیبی تو ظاہر ہی ہے۔

لیکن جس نے نہ پایا تھا اور مرگیا، گرتلاش جق میں وہ اس نتیجہ پر پہونچا کہ اللہ تعالیٰ کو مان گیا۔
اور قیامت کے دن کوشلیم کرلیا اور کسی پنجمبر سے باخبر نہ ہوسکا، جسے حبیب نجار، قیس ابن ساعدہ، ورقہ بن نوفل، بحیرارا ہب وغیرہ ۔ جولوگ اس تقریباً چھسو برس کے اندر تھے، جبکہ وحی کا آسان سے اتر نا یک قلم بند تھا تو وہ جس حد تک پہنچے اس کا تقاضہ ہے کہ باب نجا تان کیلئے بند نہیں ہے۔

وَاذَا خَذُنَا مِيْنَا قُكُمُ وَرَفَعُنَا فَوَكُمُ وَالطُّورَ خُذُوامًا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ

اور جبكه لياتها بم في تم لوكول كامضبوط عبداورا فهاكركرويا تهبار او يرطوركو، كهلوجو يحهد بركهاب بم في تهبيل مضبوطي س

وَانْدُكُرُوْا مَا فِنْدِ لَعَكَّكُمُ تَتَعُوْنَ ®

اور یاد کرلوجو کھاس میں ہے، کہتم ڈرنے لگو

(اور) اے یہود یو! یادکرو (جب کہ) تمہارے مورثوں سے (لیاتھا ہم نے تم لوگوں) کے مورثوں (کامضبوط) تاکید شدید کے ساتھ (عہد) (اور) عہد لینے کاطریقہ یوں اختیار کیا کہ (اٹھاکر کردیا) فرشتوں کو تھم دیا کہ وہ اٹھا کیں اور کردیں (تمہارے) مورثوں کے سروں کے (اوپر طورکو) فرضتے پہاڑکو اٹھا کیں اور سروں پر لاکا کیں (کہ) اگر اے بنی اسرائیل اپنا بھلاچا ہے ہواور پہاڑ سے پی جانا نہیں چاہتے ، تو بس ابھی ابھی لے (لوجو کچھ دے رکھا ہے ہم نے تمہیں) کتاب توریت وشریعت موٹ کو پوری (مضبوطی سے) کہ نہ بھی ایمان میں خلل آنے پائے ، اور نہ کل میں کوئی خامی ہو (اور) اچھی طرح سے (یاد کرلو) رئ لوجو پھھ او، (جو پچھاس میں) موجود (ہے) اس میں ہو (اور) اچھی طرح سے (یاد کرلو) رئے لائد تعالیٰ سے (ڈرنے لگو)۔

المُوْتُولِيَكُوْ فِي بَعْدِ ذَلِكَ فَلُولَا فَضَلِ اللهِ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَتُ لَكُنْتُوفِي الْخُدِيدِينَ

پر پلٹ گئے تم اس کے بعد ۔ تواگر نہ ہوتا اللہ کافضل تم پر اوراس کی رحت، ضرورتم ہوتے خدارہ والوں ہے۔

اس وقت تواہ یہود ہو، تم نے اپنی جان بچانے کیلئے عہد کرلیا، لیکن (پکر پلٹ گئے تم اس)
عہد و معاہدہ (کے بعد) نہ توریت کی پر واہ کی ، نہ شریعت کا پاس کیا، اور غنڈ ہ پن کرنے گئے ۔ اس
جہد و معاہدہ کو فوراً جہنم میں جموعک دیا جا تا تو تم اس کے پورے مستحق ہو چکے ہے گرید (تو) جب
ہوتا کہ (اگر نہ ہوتا اللہ) تعالی (کا) بید فصل تم پر) بھی کہ عذاب جہنم کو حشر پر رکھ دیا ہے ۔ اور دنیا
میں تو بہ کی تو فیق ہوجاتی ہے ۔ (اوراس) اللہ تعالی (کی رحمت) خاتم الا نہیاء ورحمة للطلمین کی ذات،
جن کی موجودگی میں عذاب کا زمین پر آتا بندہ وگیا ہے، تو (ضرور) اے یہود یو (تم ہوتے) نہایت
برتر (خدارہ والوں ہے) ۔ تم ہے بڑھ کرکوئی گھائے میں نہ ہوتا۔

وَلَقُدْ عَلِمُتُوالَذِينَ اعْتَدَوْ الْمِنْمُ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْلُوْ إِقْرَةٌ فَي خَسِينَ فَ

اور یقیغاتم جان مجاو انجیمی بوصد سے بڑھ میں سے بنچر کے بارے میں ، تو فرمادیا ہم نے انھیں کہ" ہو جاؤ بندر ذیل ا (یقیغاتم جان مجے ہواضیں) اور تمہیں انکاعلم یقین حاصل ہے (جوحد) قانون (سے بڑھ کئے سے تھے تھے میں سے کھیلا کرتے ہے انون کو اپنے ہاتھ میں لے لیا تھا، جس سے کھیلا کرتے ہے (سنچر کے ہارے میں)۔

قانون تھا کہ سنچر کے دن مجھی کا شکار نہ کھیلو، انھوں نے دیکھا کہ سنچری کے دن مجھیایاں دریائے کنارے آگرا جھتی ہیں اور پھر دوسرے دن ہے جو یہ کی بانی کی تہہ میں چھی رہتی ہیں۔ انھوں نے ہمور کے دن دریا کے کنارے کنارے گذھے کھود ہے اور دریا ہے گذھوں ہیں۔ آٹھوں نے ہالیاں بنادی۔ سنچر کے دن مجھیلیاں اچھتی نالیوں کے راستہ ہے گذھوں میں کرتی تھیں اور اتوار کے دن وولوگ جا کر مجھیلیوں کو پکڑتے اور کام میں لاتے۔ انگی ہتی کا نام ایا یہ تھا۔ اور اتوار کے دن وولوگ جا کر مجھیلیوں کو پکڑتے اور کام میں لاتے ۔ انگی ہتی کا نام ایا یہ تھا۔ آس میں اس مسئلہ میں بھیا تھیں تھیں۔ ایک ان نیو کاروں کی ، جو خود دھکاراس طرح نہ کھیلتے اور کھیلنے والوں کو من جا تھے۔ دوسری ان فونڈ وں اور نافر بان سر کشوں کی ، جو ب دھڑک یہ دھار کے دو اور کے دی ہیں۔ ابتداء میں تو وو موسکی کو تھیلے ، مگر کھیلنے والوں کو منع نہ کرتے ۔ تیسری ان فونڈ وں اور نافر بان سر کشوں کی ، جو ب دھڑک یہ دو اور کھیلتے ، اور بھیتے کہ ہم قانون کے اندراندر جرم کررہے ہیں۔ ابتداء میں تو وو موسکی کو اس پر حضرت واؤد موسکی گئی گئی تھا۔ اس پر حضرت واؤد والے کی کو دن ہی آزادانہ دیکار کھیلنے گئے۔ اس پر حضرت واؤد والے دیا گئی کو گئی گئی نہ ہو گئی گئی نہ ہو گئی گئی نہ ہو گئی گئی نہ ہوئی ، بنچر کے دن ہی آزادانہ دیکار کھیلنے گئے۔ اس پر حضرت واؤد والے دیا گئی تھا تھوں گئی تھا۔ اس پر حضرت واؤد

اور بالآخر ہوا (تق) یہ ہوا کہ (فرمادیا ہم نے انھیں) ان دس ہزار کو چھوڑ کرجونیکوکار تھے (کہ) تم انسانیت چھوڑ چکے ہو، توانسانی شکل بھی چھوڑو، اور (ہوجا ک) اس وقت (بندر) کی شکل میں (ولیل) رسوائے عالم لوگ ، تمہاری ذلت پرانسانیت کوشرم آتی ہے۔

فَجَعَلَنْهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدُينَهَا وَمَا خَلَفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْتُتَقِيْنَ®

تو بنادیا ہم نے اس کوعبرت ان کیلئے جوموجود ہوں اور جوبعد کو ہوں اور تھیجت ڈرجانے والوں کیلئے •

وہ لوگ بندر ہو گئے اور تین دن تک زندہ رہ کرمر گئے (تو بنادیا ہم نے اس) واقعہ منے صورت (کو) درس و (عبرت ان) بستیوں (کیلئے جو) اس وقت (موجود) و آباد (ہوں اور جو) اس عہد کے (بعد کو) آباد (ہوں) (اور) اس میں بہت بڑی (تھیجت) ہے اللہ تعالیٰ سے (ڈرجانے والوں) ، سپر مسلمان ہوجانے والوں (کیلئے) کہ ان سے ایسی بے جابات نہ ہو، کہ اللہ تعالیٰ کا تھم توڑیں ، یا توڑنے والوں کومنع نہ کریں۔

وَاذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهَ إِنَّ اللّهَ يَأْمُرُكُمُ اَنْ تَذَبُحُوْ اَبْقَى لَا ثَالُوْ اَ اَتَكُونُ اَلْمُوكُا اور جَبَدَ كِها مُونَ نِهِ اللهِ تَعَلَيْ كَدِينِكَ اللهُ عَمْ ويتا بِهِ بِهِي كُرُوكُ عَنْ كُووكُا نَهُ كُونَ قَالَ اعْوُدُ بِاللّهِ اَنْ الْكُونَ مِنَ الْجِيهِ لِيْنَ اللّهِ اَنْ الْمُونَ مِنَ الْجِيهِ لِيْنَ اللّهِ اللّهُ اللّ

جواب دیا، که "پناه ما نگتا مول الله سے که میں موجاؤں نادانوں ہے۔

(اور)اور یہود یو، عامیل کا واقعہ مشہورہی ہے، کہ جس عورت سے اس نے شادی کی ،اس کا چیازاد بھائی بھی اسے اپنے لئے جا ہتا تھا، اپنی ناکا می پر جھلا یا اور عامیل کو بے گناہ لل کرڈ الا۔اسے اس بات کی بھی لا کی تھی کہ عامیل سر ماید دار ہے، اس کی دولت کا وہ اس کے بعد حقد ارہے۔جس سے خوب عیش کرے گا۔اس قل نے تمام بنی اسرائیل میں ہنگامہ بر یا کر دیا۔ قاتل خود تو مدعی بن گیا، اور سارے تبیلوں میں ایک دوسرے پر الزام رکھنے کا فتنہ بڑھ گیا۔

بالآخرمعاملہ حضرت موی کے فیصلہ میں آیا۔ توئم کو یاد ہوگا (جبکہ) فیصلہ کیلئے (کہاموی نے اپنی قوم) کی بھلائی (کیلے کہ بیٹک اللہ) تعالی (علم دیتا ہے شمعیں) اے سارے بنی اسرائیل (کہ ونک کردگائے کو) اوراسکی بوٹی مقتول کے جسم سے مس کردو، وہ خودزندہ ہوکر قاتل کا پہتہ بتادے گا۔ بنی

اسرائیل یہ من کراچنجے میں پڑ گئے اور زبانِ نبوت کی پاکیزگی کے خلاف (بولے) کہ (کیا آپ بناتے ہیں ہمیں منخرہ)؟ نداق کررہے ہیں؟ گائے اور اسکی بوٹی ہے، اور قاتل کے پتہ چلانے ہے کیا واسط ہوسکتا ہے؟ حضرت مویٰ نے انگی اس شوخی کا مقدس (جواب دیا) (کہ) معاذ الله (پناہ مانگنا ہوں الله) تعالیٰ (سے) اس بات ہے (کہ میں ہوجاؤں نا وانوں سے) اور نداق کرنے لگوں اور فیصلے کے موقع پرسوال کا اسکے موافق جواب نہ دوں تم لوگ یقین رکھوکہ تمہارے سوال کا وہی جواب ہے، جوخدا کا حکم میں نے تم کو صنادیا ہے۔

قَالُواادُ عُكِنَا لَكِ يُبَيِّنَ لَنَامَاهِي قَالَ إِنَّهَ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَى لَا لَا فَارِضٌ وَلَا بِكُو سِ كَنْهُ عُلَا يَا رَجُهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَافَعَلُوْ امَا تُؤْمَرُونَ © عَوَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَافَعَلُوْ امَا تُؤْمَرُونَ ©

وہ الی گائے ہے کہ ند بڑھی بہلا ہاورند بچھیا اوسر ہے، جوان دونوں کے درمیان ۔اب کر ڈ الوجو پکھیمکم دے گئے ہو •

اگرین اسرائل بین اطاعت کی سعادت ہوتی تو وہ کی گائے کوذئ کر کے حضرت مون کے
اس مجزہ اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کا تماشہ و کیے لیے ۔ گرروح اطاعت کے مردہ ہونے اور گائے ذئ
کرنے سے بی نظنے کی شامت سوار ہوئی تو (سب کہنے گئے کہ پکاریے ہمارے لئے) اور کہئے (اپنے
پوددگار کوکہ) گائے ذئ کرنے کا حکم دیا ہے، تو یہ بھی صاف صاف (بیان فرمادے ہمیں کہ وہ)
گائے (کیسی ہو)؟ سوال کا انداز ظاہر کرتا ہے کہ جواب میں پچیمز ید پابندی بڑھادی جائے تا کہ یجا
سوال کی عادت چھوٹے ۔ چنا نچے حضرت موئی نے اس سوال کا (جواب دیا کہ بیشک وہ) اللہ تعالی
(فرماتا ہے کدوہ) جسکے ذئ کرنے کا حکم دیا گیا ہے (الی گائے ہے کہ نہ بڑھی بہلا ہے) کہ جوائی
سازگی ہے اور پچے نہ دیا (اور نہ بچھیا اوسرہے) کہ ابھی گا بھی ہونے کے قابل نہ ہو۔ بلکہ (جوان
دوٹوں کے درمیان) بہت زیادہ ہو تھے پھوٹے واور (اپ کر) ہی (ڈالوجی پھوٹم حکم دیے جاتے ہو)
دوٹوں کے درمیان) بہت زیادہ ہو تھے پھوٹر واور (اپ کر) ہی (ڈالوجی پھوٹم حکم دیے جاتے ہو)
دوٹوں کے درمیان) بہت زیادہ ہو تھے پھوٹر واور (اپ کر) ہی (ڈالوجی پھوٹم حکم دیے جاتے ہو)

كالوااد خ كتارك يترين كتاما لوفها كال إلك يقول إنها بقرة صفى آءً"

فَاقِعُ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّظِرِيْنَ®

بيشك وه فرما تا كربيشك وه گائے بزرورتگ والى، تيز باسكارتگ، بھلىكتى ب ديكھنے والوں كو کاش وہ کسی جوان گائے کوذ نج کرڈالتے تو وہی کافی ہوتا۔مگرشامت اس کو کہتے ہیں کہ پھر ايك سوال نكالا اور (سب في عرض كياكه يكارية) اوردوباره كهة (مار علة اين يروردگاركو) تا (كم) وه (بيان فرمادے جميں كم) جوان گائيں بہتيرى ہيں۔ جميں جے ذبح كرنے كا حكم ب، آخر کیارنگ ہےاسکا)؟ ایسے ضدیوں کو مزیدیا بند کرنے کیلئے حضرت مویٰ نے (جواب دیا کہ بیشک وہ) اللہ تعالیٰ (فرما تاہے کہ بیشک وہ) گائے ایسی (گائے ہے) کہ رنگت میں وہ (زرورنگ والی) ہے اورزردی میں (تیز) گہرا (ہے اس کارنگ) جوکوئی اے دیکھا ہے تو (بھلی) خوبصورت (لگتی ہے دیکھنے والوں کو)۔

قَالُوا ادْعُلِكَارَيِّكَ يُبَيِّنُ لِنَامَاهِيِّ إِنَّ الْبَقِّي تَشْبِهُ عَلَيْنَا * سب بولے کہ پکاریے ہمارے لئے اپنے پروردگارکو کہ بیان فرمادے ہمارے لئے کہ کون کی وہ گائے ہے،

وَالْكَا إِنْ شَكَاءَ اللَّهُ لَهُ فَتَدُونَ ©

بينك كائ مشتبه موكن بمم ير، اوريقينا مم الراللدن حام المحيك راه ياجان والع بين اگراس موقع برکسی زردرنگ کی گائے وہ ذبح کرڈالتے تو کام ہوجا تا۔ مگرشامت پرشامت آئی، تو پھرسہ بارہ سوال کی سوجھی اور (سب بولے کہ یکاریتے ہمارے لئے اپنے پروروگار) الله تعالی (كو) (كم) بم سے كائے ذرئ كروانى بوتو بالكل صاف (بيان فرمادے مارے لئے كم) آخر (كون ى وه كائے ہے) جس كوہم ذرج كريں _ كيونكدزردتيزرنگ كى بھى كئ كائيں ہيں اور (بيشك) جس كوذ ك كرنا ہے وہ (كائے مشتبہ ہوگئ ہم ير) ہميں اس خاص كائے كاايما كمل يدد و عاجائے ك پھردوسری گائے میں اسکانشان نہ ملے (اور یقیعاً) اگراس خاص گائے کانشان مل گیا تو (ہم، اگراللہ

نے چاہا، تھیک راہ) کوجلد (یا جانے والے ہیں) اور جو تھم دیا گیا ہے اسکی تعیل کرنے والے آب ہم کو

قَالَ اللَّهُ يَهُولُ الْمُهَا يَهُمُ لَا ذَكُولُ مُنْ يُرُو الْاَرْضَ وَلَا تَسْفِي الْحَرْثَ مُسَلَمَةً مُسَلَمَةً اللَّهُ وَاللَّهُ مُسَلَمَةً مُسَلَمَةً مُسَلَمَةً مُسَلَمَةً وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اور نه يَنْ عَلَيْ وَالْمَا عَلَيْ وَالْمَا عَلَيْ وَالْمَا عَلَيْ وَالْمَا عَلَيْ وَالْمَا عَلَيْ مُسَلَمَةً وَاللَّهُ وَالْمُ كَدَوْتَ وَمِن اور نه يَنْ عَلَيْ وَاللَّهُ مُسَلّمَةً وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُسَلّمَةً وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّ

لَاشِيَةُ فِيهُمَا * قَالُوا النَّنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ * فَنَ بَحُوهَا وَمَّا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ فَى لَاشِيةً فِيهُمَا * قَالُوا النَّنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ * فَنَ بَحُوهَا وَمَّا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ فَى لَا رَشِيةً فِيهُمَا * قَالُوا النَّنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ * فَنَ بَحُوهَا وَمَّا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ فَى

کوئی داغ نہیں جس میں ، سب بولے اب لائے آپ ٹھیک بات ، پھر سب نے ذک کیا اُسے ، اور تیار نہ تھے کہ کریں ۔

ان سوالات کی بھر ماراور شوخیوں کا جواب میں تھا ، کہ انکواییا پا بند کر دیا جائے کہ سوال کرنے

کا مزہ پا جا تیں اور چونکہ اس سوال میں 'انشا ، اللہ' بھی انکی زبان پر آ گیا ہے ، اسکی برکت سے

اب جوجواب دیا جائے وہ ایسا آخری جواب ہوکہ پھر انھیں کوئی سوال سوجھائی نہ دئے۔

اب جوجواب دیا جائے وہ ایسا آخری جواب ہوکہ پھر انھیں کوئی سوال سوجھائی نہ دئے۔

چنانچے حضرت موی نے (جواب دیا کہ بیٹک وہ) اللہ تعالیٰ (فرماتا ہے کہ وہ) صرف ایک علی کے ہوا پی بیان کردہ عمراور رنگت کے باوجودالی (گائے ہے)جو (ند) تو (جفائشی والی) علی گائے ہے جواپی بیان کردہ عمراور رنگت کے باوجودالی (گائے ہے)جو (ند) تو (جفائشی والی) علی ہے کہ بل میں چلنے والی ہے (کہ جوتے زمین) کو (اور ند) سینچائی اور آبیا ٹی کے کام میں لگائی گئی ہے کہ (سینچ کھیت کو) بالکل تیار (تندرست) ہے۔اسکے جسم میں ایک رنگ کے سوا (کوئی داغ)دوسرے رنگ کا (نہیں) ہے (جس میں)۔

یہ گائے صرف ایک تھی اور وہ ایک مروصالح کے پہتم کی تھی۔ جب اس کا آخری وقت موااور کچہ کی بیٹی میں کا م آ نے کیلئے اسکے پاس اس گائے کے سوا پھیے نہ تھا۔ اقاس نے اسکے اسکے باس اس گائے کے سوا پھی نہ تھا۔ اقاس نے اسکے اسکے میرواس کو تیرے اسکے اللہ کے کہا اور کہا کہ یا اللہ ہے گائے اس بچے کیلئے جھوڑ کراس کو تیرے حوالے اللہ کے سرواس کی برورش میں رہااور ماں کی اطاعت میں برمش کا بت ہوا۔ اسکے بڑے ہونے پر مال نے بتایا کہ جنگل میں جاکرا پی اس گائے کو لے آئے ، جواسکے باپ نے اس کیلئے جھوڑ اتھا۔

اوراللہ تعالی کے سپر دکر دیا تھا۔ وہ بچے جنگل کیا اور اللہ تعالی کا نام لے کرگائے کو آواز
دی اتو دہ آگئے۔گائے گی آواز فلا ہر کرتی تھی کہ وہ بچے کواو پرسوار کرانا جا ہتی ہے۔ کر چونکہ
مال نے اس کا تھم نددیا تھا البذاوہ سوار نہ ہوا۔ اسکی اس اوانے گائے کو مسخر کر دیا۔ ایک ون
مال نے اس کا تھم نددیا تھا البذاوہ سوار نہ ہوا۔ اسکی اس اوانے گائے کو مسخر کر جو خریدار ہو
مال نے لؤکے سے کہا کہ اس گائے کو فرخ بازار پر تیمن وینار میں بھے ڈالو۔ کر جو خریدار ہو
اس سے کہددیا کہ مال کی مرضی پراس خرید و فروخت کا دارو مدار ہے۔
بازام میں ایک فرشتہ ملا اس نے تیمن کے بہائے جے وینار قیت لگائی بحراس شرط پر کہ

ماں کی مرضی پرموقوف ندر کھے۔ لڑکے نے نہ مانا، اور مال سے سارا حال جا کے کہا، اس
نے کہا کہ چھ دینار میں بیچو، مگر پھر بھی معاملہ میری مرضی پرختم ہوگا۔ بازار میں پھر فرشتہ ملا
اور بارہ دینار قیمت لگائی۔ مگراس شرط پر کہ مال کی مرضی پرموقوف ندر کھو۔ لڑکے نے اس
کونہ مانا اور پھر مال سے سارا ماجرا جا کر کہہ دیا۔ مال نے کہا، ابتم اس فرشتے ہے جاکر
کہوکہ میں اس گائے کو بیچوں یانہ بیچوں؟ چنا نچرلڑکے نے یہی کیا اور فرشتے نے بتایا کہ اس
کوبی اسرائیل خریدیں گے، حضرت مولی کی ضانت میں بیچواور قیمت میں اس قدر سونا
لوجوگائے کی کھال کو بھر دے۔

اس گائے کو بنی اسرائیل نے پایا تو (سب بولے) کہ اے حضرت موی (اب لائے آپ فھیک) ایس (بات) کہ ہم ذرخ کی جانے والی گائے کو بغیر کسی شبہ کے پاگئے۔انھوں نے دام پوچھا، تواس کی کھال بھر سونالڑ کے نے بتایا۔وہ کرتے تو کیا کرتے ،ساری قوم کی دولت اکٹھا کی اورخود فقیر ہوگئے اور کھال کوسونے سے بھردینے کو منظور کرلیا،جس کی صفانت حضرت موی نے لی۔اس طرح وہ گائے بنی اسرائیل کی ملکیت ہو بھی تو (پھر سب نے ذرئے کیا اُسے) حالا نکہ ان کے بار بار کے سوال سے (اور) گائے کی قیمت حدسے زیادہ بڑھ جانے سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ وہ (تیار نہ تھے کہ) اس کام کو (کریں)۔

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًافَا لَارَءُ ثُمْ فِيهَا وَاللَّهُ فَخُرِجٌ قَالُنْتُمْ تَكُتُنُونَ فَ

اور جَكِتْل رَدْ الاتَّامَ نِهِ الدِي الدِي الدِيرِ مِنْ المَّامِ نِهِ البِيلِ عِلَى اللهِ عِظَامِرْ اللهِ عِظامِرْ اللهِ عِظامِرْ اللهِ عِظامِرْ اللهِ عَلَى (اور) اے يہود يو ايد واقع قبل عاميل بي كا ضروري حصہ ہے كہ (جب كُفِل كر وُ الا تَعَامَ) لوگوں كا يك فردُ عاميل كے چيازاد بھائى (نے) اُسى عاميل كى (ايك جان كو) پھر قاتل ہى نے خون كا دعویٰ كيا اور دوسروں كو قاتل بتايا ۔ جن كو قاتل بتايا تھا وہ اور وں كو قاتل بتائے گے اور بنی اسرائيل خون كا دعویٰ كيا وردوسروں كو قاتل بتائے گے اور بنی اسرائيل كے تمام قبيلوں ميں بيزاع فتند بن كئ كيسى مجر مانہ چيالتھى، كفتل كيا (پھراكك دوسرے پر تعميلاتم نے) ۔ جرائے جرم سے بری بننے لگا اور دوسرے كو مجرم بتانے لگا (اس) قبل كے (بارے ميں) انكا مقصد تو يہ تھا كہ قاتل چھيا كا چھيا تے تھے) ۔ تھا كہ قاتل چھيا كا چھيا تے تھے) ۔

فَقُلْنَا اغْمِرُ لُوْدُهُ بِبَعْضِهَا كَذَٰ لِكَ يُحِي اللَّهُ الْمَوْثَىٰ

پی تھم دیا ہم نے کہ مارومقول کو اسکے ایک گلاے ہے، ای طرح زندہ فرمادے الله مردول کو،

اوردکھا تا ہے تمہیں اپنی نشانیاں کدابتم عقل سے کام لو

منتاء اللي تعاكد قاتل كوظاہرى كردياجائ (پس محم دياہم نے كد) گائے كوزئ كرك (مارومتقل) كى لاش (كواس) گائے (ك) گلے، زبان، دنجى ياكسى عضوك (ايك كلاك) اور بوئى (سے)۔ جب بنى اسرائيل نے يہى كيا تو عاميل زندہ ہوگيا اورائي قاتل، چپازاد بھائى كانام بتايا اورسب نے د كيوليا كه مردہ زندہ ہوجاتا ہے۔ جولوگ مرنے كے بعدزندگى كوئيس مانة، بنى اسرائيل كى يينى شہادت سے يقين كرليس كه (اي طرح زندہ قرماد سے الله) تعالى (مردوں كو) انبياء كے مجوات اوراولياء كى كرامات سے ونياجس اور اپنى قدرت كاملہ سے حشر كيك (اور) الله تعالى (دکھاتا ہے مجودات الله كانات كرتے رہ تو (اب) سے رہم عشل سے كام لو) اور بعقلى چھوڑكراس كے وفاداركامل ہوجاؤ۔

ثُمَّ فَسَتْ قُلُوْبُكُمْ فِنْ يَعْدِ ذَلِكَ قَرِي كَالْحِجَارَةِ آوْاَتُكُ فَسُوَةً وَإِنَّ مِنَ الْجِارَةِ

مرخت مو كاتبار بول اس كربعد توده يعي بقرين، بكداور زياده خدد اور بد قل بكر بقرين الما يَعْمَعُ فَي مُن الما يَعْمُ فَي فَي مُن الما يَعْمُ فَي فَي مُن الما يَعْمُ الما يَعْمُ فَي مُن الما يَعْمُ مُن الما يَعْمُ مُن الما يَعْمُ الما يَعْمُ الما يَعْمُ الما يَعْمُ مُن الما يَعْمُ الما يَعْمُ الما يَعْمُ الما يعلم ال

كه پيوت تكلتي بين جن سے نبري - اور جيك بيريتر بين كه بيت جاتے بين أو نكل براتا ب اس سے پائى - اور جينك بير بتر

لَمَا يَعْيِظُ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَمَا تَعْمُلُونَ ؟

میں کے گریز تے ہیں اللہ کے نوف ہے۔ اور نیس ہے اللہ عافل اس سے جوتم کرو ● اللہ میں اللہ علی تاریخ ہوتا ہے میں سے ہوتک سے اللہ عافل اس سے ہوتم کرو ●

مراے یہود ہوکیسی بدختی تہاری ہے کہ سب کھرآ تھموں ہے دیکھا کر (پر) ہی (سخت موسے تہارے دل اس کے بعد تووہ) دل نہیں بلکہ (جے پاتر ہیں) اور پاتر کیا (بلکہ اور زیادہ سخت)۔

العلق مدين عن إلى كالمراسان برايان لايا،ان كالله يرها،ان يصلوة وسلام وس

(اور) اتا توساری دنیادیمی ب کر ویک می اس سم کرنیس اس سم کینیس رسال (که محوث کلی این جن سے نیس رسال (که محوث کلی این جن سے نیس کی مورت میں ہوگیا

(اور بیشک کچھ پھر)اس قسم کے (ہیں کہ پھٹ جاتے ہیں) اور شگاف پڑجا تا ہے (تق) رس رس کر (نکل پڑتا ہے اس سے پانی) اور اس سے بھی لوگ کچھ نہ پچھ فائدہ پاتے ہیں (اور بیشک کچھ پھر) اس فسم کے (ہیں) کہ گو پانی کا کوئی فیض ان میں نہ ہو گروہ اپنے خالق وما لک کو ایسا ڈرتے رہتے ہیں (کہ) اس کا تھم پاکر (گر پڑتے ہیں) چوٹی سے وادی میں گرتے پڑتے آجاتے ہیں (اللہ کے خوف سے) (اور) تمہارے دل ایسے گئے گذر ہے ہیں کہ جن میں سوا خفلت، پچھ ہیں ہے۔اے غافلو! تم خفلت سے کام لوتو اس کو بچھ رکھو کہ (نہیں ہے اللہ) تعالی ہر گز (غافل اس سے جو) بھی (تم) کیا (کرو) وہ تمہاری ہر چال کو جانتا ہے۔

اَفْتَظْمَعُوْنَ آنَ يُغْفِنُوْ الكُمْ وَقَنْ كَانَ فَي إِنْ مِنْ مُعْمَلِينَ مَعُوْنَ كَلْمَ اللهِ

توكياتم لوگ لا في كرتے ہواسكى كديرسب مان جاكيں تمهيں؟ حالانكدين جمعيت والے تھے كدسناكري الله كے كلام كو،

ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُونُهُ وَ هُمُ يَعْلَمُونَ فَ فَ

پر کچھ کا کچھ کردیں اس کواسکے بعد کہ وہ سمجھ چکے ہیں اے ، اوروہ دانستہ کیا کریں ●

اے مسلمانو!بولو(تو) کہ (کیا) اپنے پیغیبری امیدی طرح (تم لوگ) بھی (لا کی کرتے ہواسکی) اورجی جان ہے چاہتے ہو (کہ بیسب) یہودی لوگ (مان جا کیں شخصیں) اور تمہاری طرح ہے مسلمان ہوجا کیں (حالاتکہ) حضرت موی کے ساتھ طور پرجوہ کے استرلوگ گئے تھے ان سے کیر آج تک یہودیوں کی خمیر دکھ رہے ہو کہ (بیشک ان) ہی (کی جمعیۃ) اور پارٹی (والے تھے) اور بین (کی جمعیۃ) اور پارٹی (والے تھے) اور بین (کہ) سننے کوتو (سنا کریں اللہ کے کلام) توریت (کو) مگر۔

(پر)جس سےرشوت پاکیں اسے اسکی جیسی بنا کیں اورجس سے پھے نہ پاکیں اسکودھمکی کی بات سنا کیں اورتوریت والی بات سب سے چھپاڈ الیس ہیوں (پھیکا پھیکرویں اس) توریت (کو) اور بیترکت نا بھی میں نہیں، بلکہ (اس کے بعد کہ وہ بھی) بھی (پھیے ہیں اسے) کہ توریت میں پھی ہے اوروہ پھی اور بک رہے ہیں (اور) انکا بیرویہ کی غلط نبی سے بھی نہیں ہے بلکہ (وہ) بیسب (وانستہ) خوب جان ہو جھکران حرکتوں کو (کیا کریں)۔

وَلِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمَنُوا قَالُوٓا أَمَنَّا ۗ وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُ وَإِلَى بَعْضٍ قَالُوٓا أَنْحَتِ

ورجب ملے مسلمانوں کو کہنے لگے کہ ہم ایمان لا چکے۔ اور جب اکیلا ہواا نکا کوئی کی کے پاس، بکنے لگے کہ کیا بتادیا کرتے ہو الْوَنَهُمْ مِمَا فَتَحَ اللهُ عَلَيْكُمُ لِيُعَاجُوَلُمْ بِم عِنْدَارَتِكُمْ 'أفَلَا تَعْقِلُونَ[©]

انھیں جو کچھ کھولا اللہ نے تم پر، تاکہ ہرادیں تم کو اس ہے تمہارے پروردگار کے یہاں، تو کیاعقل ہے کا منہیں لیتے 🕊 (اور) زمانه، نزولِ قرآن میں سب کاچشم دیدہے کہ (جب) یہ یہودی کہیں بھی (ملے سلمانوں) صحابہ رُسول (کو) تو (کہنے گئے کہ ہم) تو تمہاری طرح (ایمان لا چکے)اور پنجبراسلام كومان ليا، وه حق بين بتم لوگ حق ير مو، الحكے فضائل وخصائص صاف صاف توريت ميں موجود بيں ، جن سے انکار نبیں کیا جاسکتا۔ بیتو مسلمانوں سے کہا (اور جب اکیلا ہواا نکا کوئی کسی کے باس) تو اس تنهائی کی صحبت میں استھے سردار لوگ (مجنے کھے کہ) توریت میں پیغیبراسلام کے جوفضائل ہیں اس کوتم کیوں ان لوگوں سے کہددیا کرتے ہو، پہنہاری کتنی بڑی غلطی ہے۔ سوچو کہ (کیا بتادیا کرتے ہوانھیں جو کھے کھولا) صاف صاف (اللہ) تعالیٰ (نے تم پرتا کہ) وہ لوگ جت پکڑیں اور دلیل لائیں اور (ہرادیم کواس سے)اس دنیا ہے لیکر (تمہارے پروردگار کے یہاں) تک (تو کیا) ہارخود جا ہے ہو،اور (عقل سے کام نبیں لیتے)۔

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللهَ يَعْلَمُوا لَيُعْلِمُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ * أَوَلَا يَعْلِمُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ

کیا پیلوگ شیس جانتے کہ بے شک الله جانتا ہے جو پکھروہ چھپائیں اور جو پکھر ظاہر کریں۔

کوئی ان یمود یوں سے یو چھے کہ (کیا ہے لوگ) اتنا بھی (نہیں جانتے کہ) وہ چھیا کیں یا ظاہر کریں، اگر کوئی شیس جانتا تو (پیک اللہ) تعالیٰ تو (جانتا ہے جو پھے) بھی (وہ چمیا کیں) فضائل محمیہ ﷺ کو(اور جو کھے) بھی عوام اے (ظاہر) کردیا (کریں)۔ اُس اللہ تعالیٰ نے اپنے پیفبر کوان پاتوں کی اطلاع دیدی اور پغیر نے مسلمانوں کوآگاہ کردیا، تواب یہودیوں کے چھیانے سے کیے پھھ چے سکتا ہے۔ ووسرف اپنے جامل عوام ہی کودھو کے میں رکھ سکتے ہیں۔

وَمِنْهُو المِينُونَ لا يَعْلَمُونَ الْكِتْبَ الْآلَمَانِيُّ وَإِنْ هُمُ إِلَا يَظُنُّونَ @

اورائے بعض ان پڑھ ہیں، نہیں سجھتے کتاب کومگررٹے ہوئے الفاظ اور او ہام اور وہ نہیں ہیں مگرید کہ وہم پری کریں

(اوراُن) یہودیوں (کے) اندر (بعض) ایسے بھی ہیں جوبالکل (ان پڑھ ہیں)، نہ لکھنا جانیں نہ پڑھنا وہ لوگ ذرا بھی (نہیں سجھتے کتاب) توریت (کو)، کہ آخراس میں کیا فرمایا گیا ہے اس بارے میں۔ اُن کے پاس کچھ بھی سرمایہ نہیں ہے، (گر) بس زبان پر (رقے ہوئے) بعض توریت کے (الفاظ) (اور) چالاک سرداروں کے دماغ میں ڈالے ہوئے (اوہام) جسکی کوئی سند نہیں مجض بے تحقیق باتیں ہیں۔ (اوروہ) جابل لوگ پچھ بھی تو (نہیں ہیں گر) اُن کا کام (بی)رہ گیا ہے (کہ) بے دلیل سی سائی باتوں پر (وہم پرسی) کیا (کریں)۔ یہ جابل تو ابنی جہالت کی براضرورہی بھگتیں گے۔

فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ يَكُتُبُونَ الْكِتْبَ بِأَيْدِيهُمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِنْدِاللَّهِ لِيَشْتُرُوا

توہلاک ہے اسکے لیے جو تکھیں کتاب کو اپنے ہاتھوں ہے، پھر دعویٰ کریں کہ بیدالله کی طرف ہے ہے، تا کہ لیں اسکے بدلہ

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ فَوَيْلُ لَهُمْ مِّمَّا كَتَبَتُ اَيُبِيهِمُ وَوَيُلُ لَهُمُ مِّمَّا يَكُسِبُونَ ۗ

تھوڑی قیت، توہا کہ انتے لیے اس ہے جو کھا انتے ہاتھوں نے، اور ہال کہ انتے لیے اس ہے جو کمائی کریں میں مرجن لوگوں نے فریب دے رکھا ہے۔ اُنکا حشر (تو) سخت عذاب اور (ہلا کی ہے اُن کے لئے جو) توریت کے اصل الفاظ کو بدل دیں اور اس کے بچائے (کھیں) اپنے بی ہے اس کھا تھا۔ توریت (کواپنے) بی (ہاتھوں ہے) جس کوان ہے پہلے کی ہاتھ نے توریت میں نہیں لکھا تھا۔ مثلا۔ توریت میں تو یہ مضمون لکھا تھا۔ خلا۔ توریت میں توریت میں کھا تھا۔ خلا ہے کہ دوران قد، دو تُن خد، چشم سرگیس، میاد دوران قد، دو تُن خد، چشم سرگیس، دالف عزبریں، یہودیوں نے اس کو توریت سے کا میں کریم ضمون لکھ دیا کہ، دران قد، نجی آ نکھ، پریشاں بال، جو توریت میں دجال کا حلیہ بتایا گیا تھا۔ ظاہر ہے کہ دجالی حلیہ پیغیمرکا ہو، بی نہیں سکتا عوام یہود چونکہ اُس حلیہ کو، پیغیمرا خرائز مال نہیں سمجھ سکتے تھے۔ اور چونکہ اُس حلیہ کو، پیغیمرا سلام میں نہیں پاتے تھے، لہذا آپ کو پیغیمرآ خرائز مال نہیں سمجھ سکتے تھے۔ اور یہی یہودی سرداروں کا، اس تح یف سے منشا بھی تھا۔ مگر کتی بردی جمارت تھی کہ کھیس خود ہی اپنے دل یہی یہودی سرداروں کا، اس تح یف سے منشا بھی تھا۔ مگر کتی بردی جمارت تھی کہ کھیس خود ہی اپنے دل ہے (پھردعوی کریں کہ یہ) ہماری من گڑ ھے نہیں ہے، بلکہ (اللہ) تعالی (کی طرف سے) ہی کہا گیا (ہے)۔ مقصد یہ تھا کہ ان کے قام ان کے قابو سے با ہرنہ ہو سکیس، اوروہ اپنے دستور کے موافق گیا (ہے)۔ مقصد یہ تھا کہ ان کے عوام ان کے قابو سے با ہرنہ ہو سکیس، اوروہ اپنے دستور کے موافق گیا (ہی اس کے موافق کے ان کے عوام ان کے قابو سے با ہرنہ ہو سکیس، اوروہ اپنے دستور کے موافق

سَيَعَالُفَتُ اللهِ الْسَيَعَالُفَتُ

ان سے چندہ وغیرہ خوب کماتے کھاتے رہیں۔

چنانچساری بیم ماند حکتیں ای کے تھیں (تاکہ لیں اسکے بدلہ) ونیا کی (تھوڑی ی) ولیل و بیا تھوڑی ی) ولیل و بید مقدار (قیمت) بیٹ پالنے اور روپیہ کمانے کا بیکتنا گراطریقہ ہے (تو) سخت عذاب اور (ہلاکی ہے اُن کیلئے اُس) مضمون کی وجہ (سے جو) بالکل غلط (تکھا اُن) یہودیوں (کے ہاتھوں نے) (اور) سخت عذاب و (ہلاکی ہے اُن) یہودیوں (کیلئے اُس) اُن کی آ مدنی (سے جو) وہ اس طریقہ سے حکت عذاب و (ہلاکی ہے اُن) یہودیوں (کیلئے اُس) اُن کی آ مدنی (سے جو) وہ اس طریقہ سے کمائی کریں)۔

وَكَالُوْا لَنَ تَكَسَّنَا النَّالُ اللَّ اليَّامًا مَعْنُ وُدَةً فُلَ الْخَنَ ثُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا اوركه لارے كه برگزند چھوے كى بم كوآگ، مرچندون كو، يوچھوك كيا لے ركھا ہے تم لوكوں ف الله كے يبال كوئى ميد؟

فَكَنَ يُخْلِفَ اللهُ عَهْدَةَ اَهُرَتَقُوْلُونَ عَلَى اللهِ مَالَا تَعْلَمُونَ ©

تواب برگزندخلاف فرمائ گاالله النع عبدكو، يا بك رب بوالله پرجس كوتم خودنبين جائة •

حرکتیں آو اُی شم کی کمینہ پن کی بین (اور) اس پر مزان ایسانے کدا ہے لئے ڈیک لیا کرتے بیں۔ چنانچہ سیبھی (کہدگذرے کہ ہرگزنہ چھوئے گی ہم کو) جہنم کی (آگ) (مگر) بس گنتی کے (چنددن کو) جوکم سے کم' سات دن اور زیادہ سے زیادہ 'چالیس دن'۔

سات دن اس حساب ہے، کہ دنیا کی عمرسات ہزارسال کی ہے، ہر ہزار میں ہے ایک
دن الیاجائے گا۔اور چالیس دن اس حساب ہے، کہ ہمارے مورثوں نے جس چلہ میں گؤسالہ
پرسی کی تھی وہ چالیس دن تھی۔ لہٰذازیادہ ہے زیادہ چالیس دن ہم کوجہنم میں رہنا ہوگا۔ پھر
اس ہے فکال لئے جا تمیں سے بعض چالیس کا حساب یوں بتاتے تھے کہ ہمارے مورثوں ک
ایک خطا پراللہ تعالی نے چالیس دن تک عذاب دینے پرسم کھالی ہے۔ بس ای تسم کوا تار نے
کیلئے،وہ ہم کو صرف چالیس دن جہنم میں رکھے گااور پھر جنت دے دیا۔

ان فرضی حساب بتانے والوں ہے ذرایاتو (پوچھوکہ) اے یہود ہے! یہ تو بتاؤکر (کیا لے مکھاہے) اوراقر ارکرلیا ہے (تم لوگوں) اور تبہارے مورثوں (نے اللہ) تعالی (کے یہاں کوئی) وعدہ، و(حبد) و بیان ۔ توریت بحریس کہیں کوئی اس کا نشان بھی ہے، شریعت موئی میں کہیں اسکا پھی جا بھی ہے، کدانلہ تعالی نے عبد کرلیا (تواب برگزنہ ظلاف فرمائے گا اللہ) تعالی (اسے مبدکو)۔ اس

میں شک نہیں کہ عہد اللی کے خلاف کچھ نہیں ہوسکتا، ورنہ وہ عہد جھوٹ ہوجائے گااور جھوٹ کا امکان بھی وعدہ اللہ میں نہیں ہے۔لین سوال توبہ ہے کہ وہ وعدہ وعہد، تم کوس دلیل سے معلوم ہوا؟ (یا) بھی بات توبہ ہے کہ (بک رہے ہو) محض بے دلیل، بے ثبوت (اللہ) تعالی (پر) ایسی من گڑھت بات، (جس) کے ٹھیک ہونے (کوتم خود) بھی (نہیں جانے)۔جاہلوں کوتو کسی بات کا بھی علم نہیں اور جوعلم والے ہیں وہ اپنی من گڑھت کوخوب جان رہے ہیں۔اورڈیک کی درنگی کے بارے میں وہ علم کہاں سے رکھیں۔

بَلَى مَنْ كَسَبَسِيِّئَةً وَّآحَاطَتْ بِهِ خَطِيَّتُهُ فَأُولِلِّكَ

الله الله المالي المالي كواور كيرليا أساس كرم في الووه المالي ال

جہنم والے ہیں۔ وہی ہیں اس میں ہمیشدرہے والے

(ہاں ہاں) جنتی جہنمی ، کواللہ تعالی سے سننا چاہتے ہو، تواسکا فرمان سنو، کہ (جس نے) اپنے کسب وخواہش ہے (کمایا) شرک و کفر کی (کرائی کو) (اور) اس ہے بھی بازنہ آیا، بلکہ (گھیرلیا اسے اسکے جرم) کفروشرک (نے) جس سے مرتے دم تک چھٹکارانہ ملا، اورشرک و کفر کی وجہ سے اسکے کی فعل کو نیک نہ قرار دیا گیا (تق) اے یہودیو! اپنے انجام کو کہ (وہ جہنم والے ہیں) ۔ اورا یے نہیں کہ چندروزاس میں رہ کر پھرنکل پڑیں، بلکہ (وہی ہیں اس میں ہمیشہ رہنے والے)۔

وَاكْذِيْنَ امْنُوا وَعِلُوا الصِّلِاتِ أُولِلُوا صَعْبُ الْجُنَّةِ فَهُ فِيهَا خُلِدُونَ ٥

اور جومسلمان ہو گئے اور کئے کرنے کے قابل کام، وہ جنت والے ہیں۔ وہی اس میں ہمیشدر ہے والے ہیں •

(اور) اے یہود یو! سنوکہ تم کو جنت سے کیا واسط، وہ تو ان کیلئے ہے (جومسلمان ہو گئے)
یہودیت، نفرانیت، بت پرتی اور ہرتم کے کفروشرک کو تھرایا، اور پیغیراسلام کے وفاوار ہوگئے۔ ان
کو مانا (اور) ان کی ہدایت پر چلے اور (کئے) ایسے کام جو (کرنے کے قابل کام) ہیں۔ ایسے نیکیوں
والے (وہ) ہیں، جو تی طور پر (جنت والے ہیں) (وہی) اور صرف وہی (اس) جنت (ہیں ہمیشہ رہنے والے ہیں)۔

ع

وَإِذْ أَخَذُنَّا مِينَّا قَ بَنِيَّ إِسْرَاءِ يُلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ " وَبِالْوَالِدَيْنِ

اور جب كدلياجم في مضبوط عبد إولا ديعقوب كاكدند يوجيس الله كيسوا، اور مال باپ سے

الحسكاكا وذى الفرني والتاللي والتسكين وفؤلؤا للكاس حُسْنًا وَ التيموا

بملائى كرنےكا،اورقرابت والوںاورقيموںاورمكينوں ،اوربولاكرولوگوں كى بھلائى كيلئے اچھى بولى،اوراداكرتےرہو الصّلوكا وَالْوَالْوَالْوَكُوكُ فَيْحَ كُوكَيْنُهُمْ إِلَا قَلِيلًا مِنْ كُمْ وَانْتُمْ مُعْمَاضُونَ

نمازکو، اوردیتے رہوز کو ق کو۔ پھر پلٹ گئے تم لوگ مرتھوڑے تم میں ہے، اورتم لوگ روگر دانی کرتے رہے والے ہوں

(اور)اے یہود یو! یاد کرو(جبکہ لیا) تھا (ہم نے) پختہ اور (مضبوط عہد) سارے (اولا د یعقوب کا)۔عبدقد یم ہے لیکرآج تک، یہود یوں کو بخت تا کید کے ساتھ حکم دیا تھا (کہ نہ پوجیس اللہ

کے سوا)۔ معبود صرف اللہ تعالیٰ ہے،اسکے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔

(اور) معبودِ برق کے اس فق کواداکرنے کے ساتھ ، حکم دیا گیا تھا کہ (ماں باپ ہے) جو

تمہاری پیدائش اور وجود کے وسیلہ ہیں (بھلائی کرنے کا)۔غلام بے رہو،فر مال برداری کرو،حاضر

خدمت رہو،ادب آ داب بجالاؤ، حاجتیں پوری کرتے رہو،ا نکے فم وغصہ کوسہو،اورخودانکی کسی مختی پران

نه کرو، فرائض دواجبات کے سوا، جسکووہ چھوڑنے کو کہیں چھوڑ دو، **اگر اللہ تعالیٰ کی نافر مانی نہ ہو، توا کے**

مرفران كالعيل كروروه كنهگار مول توسليقه كيساته انكوگناه سے بيخ كي تلقين كرو، وه معاذ الله كافر مول،

تونری کے ساتھ انکومسلمان بنانے کی ہرکوشش کوانجام دو، (اور) انھیں ماں باپ کی وجہ سے جورشتہ

دارہوں،ان رشتہ داروں اور (قرابت والوں) ہے بھی نیک برتاؤ کرو، کہ تمہارے ماں باپ کے رشتہ

دار ہیں۔(اور)ای کےساتھ (تیموں) ہے اچھا سلوک کرو۔جونابالغ ہیں اور باپ کا سابیسر سے

المحد كيا ٢- اب اسكاكو كي باپ جيسامر بي وخيرخواه ندر با، توتم لوگ سب اسكے باپ بن جاؤ۔

(اور)ای کےساتھ (مسکینوں سے) بھی نیکسلوک کرتے رہو، کہ دوتواب خانماں برہاد

اورنادارہو بچے ہیں۔ان کی خبر کیری تم سب کوکرنی ہے (اور) یہ بھی ضروری ہے کدا پی بولی پر قابور کھو۔

اور (بولاكرو) تو (لوكول كى بعلائى كيك) بولاكرو ينى يولى كوكياجا كك كدرا مى يولى) بدهما فى

ك يولى انعت رسول كى يولى التظيم شعار الله كى يولى وقوف البي بيداكر في والى يولى ، يكى كى طرف جمكا

ديد والى يولى مرايول منظرت ويداكرويد والى يولى ، الله تعالى كانام لو، توسرف الله صاحب نه

كاكروه كا تا الويركافر بى كيد على بلكم عدم الله تعالى وكوررول كانام او، وصرف في صاحب

نہ کہو، کہ اتنا تو ہر کا فربھی کہہ دیتا ہے، بلکہ درود شریف اور بلندخصوصیات والے الفاظ سے نام لو۔ اور انکی خوبیوں کی برتری بیان کرتے رہو، چھیانے کی کوشش نہ کرو۔

(اور) بھلائی کرنااورا چھی ہوئی بولی بولنااس کوتو تم خود بھی جانے ہو،اسکی تفصیل تمہارے و ورواج میں موجود ہے، اور تمہاراعرف ہی جحت ہے۔لین اللہ تعالیٰ کی عبادت کے بارے میں تمہارا جاہلا نہ دستور، بالکل غلط ہے۔اسکا طریقہ یہی ہے کہ (اواکرتے رہونمازکو) جس طرح انبیاءاداکرتے رہونمازکو) جس طرح انبیاءاداکرتے رہونہ کو قالی جس و کہ و کو ایس کے میں ہے کہ اور دیے رہوزکو ہ کو) جس طرح ہماری شریعتوں میں تھم ہے۔ تم لوگوں نے ان احکام کو پایا اور عہد بھی کیا، مگر (پھر بلید گئے تم لوگ) سب کے سب، (مگر تھوڑے تم میں سے) جیسے عبداللہ ابن سلام اورائے رفقاء (اور) تمہاری سرشت کی تاریخ ہے۔ ظاہر ہے کہ (تم لوگ) ہمیشہ سے (روگر دانی کے تمہاراجی نہیں بھرتا۔

وَإِذْ أَخِذُ نَا مِيْثَا قُكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَا ءَكُمْ وَلَا تُخْدِجُونَ الْفُسَكُمْ فِنَ

اورجبكه لياجم في مضبوط عبد تمهارا كه نه بهاؤ خون اپنول كا، اورند نكال باجركرديا كروتم اپنول كوائي

دِيَارِكُوْ ثُمَّا قُرَرُتُمْ وَانْتُمُ لِللَّهِ لَكُوْ تُعَلِّهُ لَكُوْ تُعَلِّهُ لَكُوْ فَكَ

آباد یوں ہے۔ پھراقر ارکرلیاتم نے اورتم خودچثم دیدساجانے ہوں

(اور)ائے یہود یو! یاد کرو(جب کہ لیا) تھا (ہم نے) تاکید شدید کے ساتھ (مضبوط عہد تہارا) تہارے مورثوں کے زمانے سے اب تک، (کہند بہاؤخون اپنوں کا)۔ ایک دوسرے کوتل نہ کرو (اور نہ نکال باہر کردیا کروتم اپنوں کو) نہ تو کسی کواسکے گھرسے زبردی نکالو، نہ ایساظلم کروکہ وہ

مجبور ہو کرنگل جائے (اپنی آباد یوں سے)۔

اگرباہم خوزین فظم پراتر آؤگواتفاق کی جگہ باہمی نفاق پیداہوگا،اورقو می شیرازہ بھر جائے گا۔ پھر جورشن چاہے گاس سے فائدہ اٹھا کر ساری قوم کود بالے گا،اورتم سے پچھکرتے نہ بندگا۔ پھر جورشن چاہے گاس سے فائدہ اٹھا کر ساری قوم کود بالے گا،اورتم سے پچھکرتے نہ بندگ گا۔ تم نے ان احکام کو سنا (پھراقرار) بھی (کرلیاتم نے) کہ ان احکام کی پوری پابندی کی جائے گا (اور) اے یہود یو! یہ واقعہ ایسا ہے کہ اپنے بارے میں (تم خود) ہی ویکھر ہے ہواور اپنے مورثوں کے بارے میں اس کو (چشم دیوسا جانے ہو) اس کی روایت تمہارے پاس توائر کے ساتھ موجود ہے: جس سے انکار کرنا، آئھد کھے سے انکار کرنے کے، برابر ہے۔

فَمُاجَزُاءُ مَن يَفْعُلُ ذَلِكِ مِنكُمُ الاخِزْيُ فِي الْحَيْوِيّة الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيمَةِ

يُرَدُّونَ إِلَى اَشَتِ الْعَذَابِ وَعَا اللَّهُ يِغَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ

و تھیل دیے جائیں بخت تر عذاب کی طرف ۔ اور نہیں ہے اللہ بے خبراس ہے جو کرتے رہوں اور مسلم میں درجہ

(ان کی بستیوں) اور کھروں (ہے)اور مجرمانہ عادت کے مطابق (مدد کرتے رہو)اپنی اپنی مشرک پارٹی کی (ان) پیچارے اپنے دین والوں (کے خلاف کناہ) عظم النی تو ڑنے (اور)ان مشرکین کے (علم) کرنے (جس)۔

مشركين كريك مي رنگ اشے ہواورائے جوروستم كة لده كاربن يكے ہو(اور) غالمده

جنگ پر (اگرآ ئیں تہارے پاس قیدی) کوئی یہودی جس کادین تہارادین ہے، اور جس کو چھڑانا تہارے لئے دین علم ہے، تواس وقت تم کو اپنادین یاد آتا ہے، اور (مال وے کرچھڑا لیتے ہوانھیں)۔ اور ڈینگ مارتے ہوکہ علم توریت سے یہ مالی قربانی کرتے ہو (حالانکہ) اگر تم میں کتاب الہی کا کچھ بھی پاس ہوتا، تواس میں توصاف موجود ہے کہ (حرام ہے تم پرانکا) سرے سے (نکال باہر کرنا) ہی۔ تو پھر تم نے انھیں کیوں ستایا اور ظلم کرنے گئے، کہ انھیں قیدی ہونا پڑا (تو) اے یہودیو (کیا) تم لوگوں نے یہی رویہ پند کر لیا ہے کہ (مانا کروپکھ) مسکوں میں (کتاب) توریت (کو) جس کے مانے اور کرنے میں تہارے ذاتی مفاداور جمعیۃ کے مفاد کو چنداں نقصان نہ ہو، (اور انکار کردیا کروپکھ) مسائل (کا) جس میں تہہیں اپنی ذاتی غرض اور جمعیۃ کی غرض بگڑتی نظر آئے۔

یے طریقہ ای کا ہوسکتا ہے جواللہ تعالی کے حرام قطعی کو حلال جانے ، اور حرام قطعی کو حلال جاننا کفر ہے۔ (تق) اے یہودیوتم ہی بتاؤکہ (کیاسزاہے اس) مجرم کا فر (کی جو) کا فروں کے میل جول سے حرام قطعی کو حلال جان کر (کرے یہ) خطرناک جرم (تم) یہودیوں آسانی دین رکھنے والوں (میں سے) انکی سزاکیا ہو سکتی ہے؟ (گر) یہ کہ (رسوائی) میں پڑے رہیں اپنی (ونیاوی زندگی میں)، نگاہوں سے گرجا کیں اور کا فرول کی خوشامہ ، غلامانہ کرتے رہیں۔

چنانچہ بن قریظہ کی جمعیۃ قبل ہوئی اور قید میں ڈالی گئی۔اور بنی نضیر کی پارٹی جلاوطن ہوگئی۔ یہ حشر تو دنیا میں ہوا (اور قیامت کے دن) ان کی سزایہی طے ہے، کہ (ڈھکیل دیتے جا کیں) جہنم کے (سخت ترعذاب کی طرف) (اور) اے یہودیو!تم کس بھول میں پڑے ہواور کیا سمجھ رہے ہو، کہ تمہارے کرتوت پراللہ تعالی کی نظر نہیں ہے؟ یا در کھو! کہ (نہیں ہے اللہ) تعالی (بے خبراس) تمہارے کردار (سے جو) بھی تم (کرتے رہو)۔

أُولِلِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيْوِةَ الدُّنْيَا بِالْدِخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ

وہ ہیں جنھوں نے مول لیاد نیاوی زندگی کو آخرت کے بدلے، تو نہ ہلکا کیا جائے گا عَمُّهُ مُو الْحَکَ الْبِ کَلَا اُمْمَ يُنْحَمُونَ کَ

أن عقداب اورندوه مددكة جائين

اس کوتمہارے ایک ایک کام کی پوری خرے۔سب لوگ اچھی طرح پیچان لیں، کہ ایسے

وَلَقَدُ النَّيْنَا مُوسَى الْكِتْبُ وَقَفَيْنَا مِنْ بَعَدِم بِالرُّسُلُ وَ النَّيْنَا عِيْسَى ابْنَ اوريقينا بم نے دی مویٰ کو کتاب اور لگا تاریج بم نے ان کے بعد بہت رسول اور دین بم نے میلی فرزند مَرْبَعُ الْبُرَیْنُتِ وَالْبَدُنْ نُهُ بِرُوْجِ الْقُدُسِ الْفُکُلُمَ اَجَاءُکُو دَسُولٌ بِمَالَا مُعْوَى مِمَاكِرَ مَعْوَى بِمَالَا مُعْوَى مِمَاكِرُ مَعْوَى بِمَالِا مُعْوَى مِمَاكِر مَعْوَى بِمِالِدِ مَعْوَى بَاللَّا مُعْمَى بِهِ بَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللّلْمُ اللَّهُ مِنْ اللّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّه

اَنْفُسُكُمُ اسْتَكُنْ بَرُثُوْ فَفِي يُقَا كَنَّ بَثُوْ وَفِي يُقَا تَقْتُلُونَ ©

تم اوگوں کالنس، تم اوگ فرور کرنے گئے۔ تو کسی کوتم نے جناا دیا، اور کسی کوشبید کر ذالوہ (اور) اے بہود ہو! ہمارا کرم بالائے کرم دیکھو، کہ (ماقعینا ہم نے دی موی کو کتاب) تو ریت، ایک ایک آیت یا ایک ایک سورت کی طرح نہیں، بلکہ ایک ہی دفعہ میں پوری تو ریت دیدی (اور) انگی شریعت کوچلاتے رہنے کیلئے (لگا تار بیمجے ہم نے) کے بعد دیگرے آتے رہ (ان کے بعد) مخترت ہوت کوچلاتے رہنے کیلئے (لگا تار بیمج ہم نے) کے بعد دیگرے آتے رہ (ان کے بعد) مخترت ہوت ہوت کوچلاتے رہنے کیلئے دعفرت المیا و حضرت المیا و حضرت المیا و حضرت داؤ داور حضرت سلیمان و حضرت المیا و حضرت دیل و حضرت المیا کی و حضرت المیا کی دعفرت کیل و خیرہ (بہت)، تقریباً چار ہزار (رسول) اور جب وقت آیا کہ شریعت ہمینی جائے تو ہم نے اور دوسری شریعت ہمینی جائے تو ہم نے اور دوسری شریعت ہمینی جائے تو ہم نے اور دوسری شریعت ہمینی کو بعدا فر مایا۔

(اوردی ہم نے) انھیں حضرت (عیمی فرزندمریم کو) مردوں کو زندہ کرنے ، اندھوں اور کو شہوں کو زندہ کرنے ، اندھوں اور کو شہوں کو تندرست کرنے ، اندھوں اور کا ئید کو شہوں کو تندرست کرنے ، اندھوں اور کا ئید کو شہوں کو تندرست کرنے ، انداز کا نہوں کا بیال کا برکت لانے کی (روش نشانیاں اور کا ئید فرمائی ہم نے ان کی) اور قوت بخشی (روح القدس سے)۔ انکا روح الله کا نہوں ہوا، اور روح الا مین الحکے ہم وقت، ہوم ولادت سے تیننیس برس کی عمر تک، جب کے دوآ سان پراٹھا گئے گئے ، ساتھور ہے۔

گراے ظالم یہود یو! تم اپی شامت پرشامت دیکھوکہ کی طرح تم اپنے انکار کی عادت کونہ چھوڑ سکے۔
(تق) تہہارے موروثی نامہء اعمال سے خود بیسوال پیدا ہوتا ہے کہ (کیا جب) بھی (لایا تہہارے پاس کوئی) بھی (رسول وہ) خدا کا پیغام (جس کو) کسی طرح (نہیں چاہتاتم لوگوں کا نفس) تو (تم لوگ) عادی ہوگئے ہوکہ بس فوراً (غرور کرنے لگے) اور پیغام لانے والوں کود یکھا (تو کسی کوتم نے جھٹلا دیا اور) زیادہ زورد کھانے پر آؤتو (کسی کوشہید کرڈ الو؟)۔

وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا عُلَفٌ بَلَ لَعَنَهُ وَاللَّهُ بِكُفْرِهُمْ فَقَلِيلًا قَا يُؤْمِنُونَ @

اور بلنے گئے کہ ہارے دل غلاف میں ہیں۔ بلکہ لمون کیاان کواللہ نے ایکے کفری وجہ ہے، تو پچھ ہی ایکے ایمان لا ئیں •

(اور) ہرنی کے پیغام کواور پیغیبراسلام کے پیغام کوئ کر پچھ ہیں تو، یہی (بکنے گئے کہ)

ہمیں آپ اپنا پیغام کیوں بیکار سناتے ہیں۔ کیونکہ (ہمارے ول) تو (غلاف میں ہیں)، وہاں تک

کسی پیغام کے گھنے کا کوئی راستہ ہی نہیں ہے اور اس میں خود سارے علم بھرے ہوئے ہیں۔ انکی یہ

بواس تو بے معنی ہے (بلکہ) سے تو یہ ہے کہ (ملعون کیا) اور اپنی رحمت سے محروم قرار دیا (انکواللہ) تعالی

(نے) خود (انکے کفر) کی کمائی (کی وجہ سے) (تق) ہمیشہ یہی ہوگا کہ دوسری قو موں کے اعتبار سے،

تعداد میں، یہود یوں میں سے (پچھ ہی انکے ایمان لائیں) تو لائیں۔

نے کفر کیا تھا)اور یوں دعا کرتے تھے کہ یااللہ! ہماری مدوفر ما، نبی آخرالز ماں کے وسیلہ ہے، جنگی نعت شریف توریت میں موجود ہے۔ یا اللہ! ہماری مدوفر ماءاور فتح دے، نبی امی کے صدقہ میں۔اورمشر کین کودهمکیاں دیتے تھے کہ نبی آخرالز ماں جلدتشریف لارہے ہیں، تا کہ ہماری تصدیق فر مادیں۔اس وقت ہمتم کواس طرح قتل کرڈالیں گے جیسے قوم عادوار مقل کئے گئے تھے۔

یاتوان کابدا چھاحال تھا کہ پینمبراسلام کاوسیلہ پکڑتے ،انکاصدقہ مانکتے ،ان کی آ مرآ مد کا تذكره على الاعلان كرت، يا (ق)اب يديرا حال عدر جبة عيا) يغيرا سلام (الكے ياس جن كو) یہ یہودی پہلے ہی سے خوب (پیچان چکے تھے تو) دیدہ ودانستہ (انکار کر دیاانکا) (تو) ایسے نا ہجار و ل کواسکے سوا کیا کہا جائے ، کہ (پیٹکار ہے اللہ) تعالیٰ (کی)ان سب(ا نکارکر دینے والوں)اور ہٹ دهرم يبوديون (ير)_

بِنْسَمَا اشْتُرُوا بِهَ ٱلْفُسَهُ حِ آنَ يُكُفُّرُوا بِمَا ٱنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا آنَ يُنَزِّلَ الله كتنا برادام بوه كخريدا انحول في جس سائي نفسكو، بيكها فكاركرد ياكرين اسكاجو اتارا الله في احمد مين اسكے كه اتار تاب الله

مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَكُنَّاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَآءُوۤ بِغَضَبِ

ا ہے فضل سے جس پر جا ہے آپنے بندوں سے ۔ تو ہو گئے غضب بالا ئے عَلَى غَضَي وَلِلْكُفِرْيِنَ عَدَابٌ مُهِينٌ®

غضب میں۔ اورا نکار کردینے والوں ہی کیلئے عذاب ہے رسوائی والاہ

يبوديول كا (كتنابرادام ب)يكيى بدشمتى ب،كون سادام (وه كه خريداانمول نے جس) دام (ے اسے نفس کو)اوراکی قیت میں (یہ) کیا کریں (کدا نکار کردیا کریں اسکاجوا تارا اللہ) تعالى (نے) محض بدليل، سرف اس (حديم)اور (اس) جلن (كے) سب (كم)وہ جائے ك جونبی ہو، وہ انہیں کی قوم بنی اسرائیل میں ہو۔اور بنی اساعیل وغیرہ میں بھی نہ ہو۔ وہ اللہ تعالیٰ کواسکا پابند بنانا جا جے ہیں۔ محراللہ تعالی کوئس ہات کا کوئی کیے پابند کرسکتا ہے۔اسکادستوریہ ہے کہ (اتارتا ہاللہ) تعالیٰ اپنے پیغام کو (اپنے فضل ہے جس پر) بھی وہ (چاہا ہے بندوں) میں (ہے)۔ يبوديول كاس كافرانه ب وجها تكاريس ، ايك توالله تعالى كو يابند كرنے كا كفر ب ، دوسر ب رف ای وجہ سے کلام البی کا اٹکار، کا فرانہ طرز عمل ہے۔ چرپیغام البی کا اٹکار کسی وجہ سے بھی ہو،خود

کفرہے۔ پھراس میں نبی کی نبوت کا انکارہے، وہ بھی خود کفر۔۔۔ نبی میں ایک نہیں کتنے انبیاء کا انکار ہے، جو کفروں کا ایک بڑا مجموعہ ہے۔ (تق) ان کفر بالائے کفر کی وجہ سے سارے یہودی (ہو گئے خضب بالائے خضب میں) دنیاو آخرت میں۔ (اور) یوں تو عذاب فاسقوں پر بھی ہوسکتا ہے، کیکن ان (انکار کردینے والوں ہی کیلئے) اس قتم کا (عذاب ہے) جو (رسوائی والا) ہے۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ أُمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُرُونَ

اور جب كها كياا ك بهل كوكه مان جاؤجو كجها تارا بالله ني ، جواب دياكهم مانة بين جو كجها تارا كيا بم پراورا فكارر كهة بين

بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَالْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمُ قُلُ فَلِمَ تَقْتُلُونَ

جو پچھا سکے سوائے، حالانکہ وہ حق ہے تصدیق کرنے والا اسکے لئے جوانعے پاس ہے۔جواب دو کہ پھر کیوں شہید کرنے کے عادی ہو

ٱئْبِيَآءَ اللهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُوُ مُّوْمِنِيْنَ[®]

الله كنبيول كويملے، اگرتم تھ بوے ايمان والے؟

(اور)اس ڈھٹائی کوکیا کہاجائے کہ (جب) بھی (کہا گیاان) یہود یوں (کے بھلے کو)اور
سمجھایا گیا (کہ) تم بھی (مان جای) سب سلمانوں کی طرح (جو کچھ) قرآن میں (اتاراہے اللہ)
تعالیٰ (نے) تواللہ تعالیٰ سے نڈر ہوکر یہود یوں نے (جواب دیا کہ ہم) بس وہی (مانتے ہیں جو پچھ)
توریت میں (اتاراگیا) ہے (ہم) بن اسرائیل (پر) (اورا تکارر کھتے ہیں) قرآن سے اور (جو پچھ)
بھی (اس) توریت (کے سواہے) ۔ (حالاتکہ وہ) قرآن ، بلاشک وشہ (حق ہے) یہودی لوگ خود
بھی د کھے رہے ہیں کہ قرآن پاک (تھید یق کرنے والا) ہے (اس) توریت وشریعت موی (کیلئے
جوائلے پاس) حضرت موی کے زمانے سے (ہے)۔ اے پیغیراسلام ائی اس بولی کا (جواب دوکہ)
بوے توریت وشریعت موی کے مانے والے رہے ہو،تو یہی بتادوکہ (پھرکیوں) زمانہ ء موی سے
(شہید کرنے کے عادی ہواللہ) تعالیٰ (کے نبیوں کو پہلے) ہی (سے) (اگر) واقعی (تم) اپنے دعویٰ

وَلَقَلُ جَاءَكُمْ مُوسى بِالْبَيِنْتِ ثُمَّ الْحَاثَةُ الْحَالَ مِنْ بَعَدِهِ وَانْتُو ظٰلِمُونَ @

اور یقینالا ئے تمہارے پاس مولی روش نشانیاں، پھر بت بنالیاتم نے گؤسالہ کوان کے بعد، اور تم لوگ اندھروالے ہوں

(اور) اے یہود یوکیا بھول گئے کہ (یقینالائے تہمارے پاس موی) ہماری دی ہوئی (روش نشانیاں) کھلے کھلے احکام ،صاف صاف معجزات ،تو (پھر) کیاتم نے کسی کو مانا؟ تم نے تو یہ کیا کہ (بت بنالیاتم نے گؤسالہ کوائے) طور پر جانے کے (بعد) تم تو حضرت موی کے بھی کافر ہی رہے (اور) تمہاری موروثی تاریخ سے ظاہر ہے کہ (تم لوگ) عادی طور پر (اند جیر والے ہو) ہے اند جیر مجارا جی نہیں بھرتا۔

وَإِذْ أَخَذُ نَامِيثًا كُلُو وَرَفَعْنَا فَوَكُلُو الطُّورُ خُذُ وَامَّا أَتَيْنَكُمْ بِعُوَّةٍ وَاسْمَعُوا

اور جبکہ لیا ہم نے مضبوط عبد تمہارااورا ٹھا کرکر دیا تمہارے اوپر طورکو، کہ اوجو کچے دیاہے ہم نے تمہیں مضبوطی سے اور کان لگاؤ،

قَالُوْاسَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحِلُ بِكُفْرِهِمْ

سب بولے کے سناہم نے اور نبیں مانا، اور پلادیے گئے اپنے دلوں میں گؤسالہ اپنے کفر کی وجہ ہے۔

قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمُ بِهَ إِيْمَا نُكُمُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ®

کهددوکه کتنابرا بے حکم دیتا ہے جہیں جس کا تبہاراایمان ، اگرتم ایمان والے ہو ●

(اور) اے یہود ہو! کتے بڑے وُھیٹ ہو، یادکرو (جب کہ لیا) تھا (ہم نے) تا کیدشد ید

کے ساتھ (مضبوط عہدتہ ارااور) طریقہ یہ برتا کہ (اٹھاکر کردیا تمعارے) مورثوں کے سروں کے

(اوپرطورکوکہ) اپنی خیریت چاہتے ہوتو ہی لے (لوجو کھو دیاہے ہم نے تہیں) حضرت مویٰ کے

ہاتھ ہے، خوب انچی طرح (مضبوطی ہے اور) ہمارے پیغام پراٹچی طرح (کان لگا وَ) خور ہے

سنو، اس پھل کرو، ورنہ ابھی تم کو چیں کردکھ دیاجائے گا۔ یہ سر پرفرشتوں کا پہاڑ کو اٹھاکر لے آنے

کانقشہ الیا تھاکہ کو کی اورہوتا تو اس کا دل بل جاتا، اورو وکلی بندو بن جاتا ہگراے یہود ہو! ذرااپ

ہاپ دادا کودیکھو، کہ اس موقع پر بھی (سب ہولے) تو یہ ہولے (کہ) پہاڑے گرے دے سنے کوتو خوب

ہاپ دادا کودیکھو، کہ اس موقع پر بھی (سب ہولے) تو یہ ہولے (کہ) پہاڑے گرے می فروس میں ان کی ایا کی تھی میں (گوسالہ)

اسل بات تو یقی کہ (بلادیے گئر کی وجہ ہے)۔ یہود ہوں سے یہ بھی ان کی ایمانی ڈیک کے جواب میں

(کھردوکہ) اگر تہارا یہ طرز گھل، ہوتا ضائے ایمان تھا، تو (کتنائما) کام (ہے)، دو کام، (محم دیتا

قُلْ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ اللّهَ ارُ الْاَخِرَةُ عِنْدَ اللّهِ خَالِصَةً مِّنَ دُونِ النّاسِ بِهِ چُوكِ الرّبَ تَهارِ عِنْ لِيهِ وَارِ آخِتِ الله كَ بِاسْ فَالْسُ، سِهُ وَجُودُ كَرَ، فَتُمَنَّوُ الْمُوتَ إِنْ كُنْتُو صَدِقِيْنَ * فَتُمَنَّوُ الْمُوتَ إِنْ كُنْتُو صَدِقِيْنَ *

تو آرز وکرو مرنے کی، اگر ہو ہے •

یہ یہودیوں نے خوب بے پر کی اڑار کھی ہے کہ آخرت کی نجات صرف انھیں کیلئے ہے۔اور
کوئی نجات نہ پائے گا۔ بھلاان سے (پوچھو کہ اگر ہے) صرف (تمہارے ہی لئے دار آخرت) کاعیش
(اللہ) تعالیٰ (کے پاس) بلا شرکتِ غیرے (خالص) تمہارے لئے (سب) لوگوں (کوچھوڑکر)
تو پھر موت کانام من کر کیوں جھجک جاتے ہو؟ کیوں اس دعا پر مسلمانوں کے سامنے آکر داضی نہیں
ہوتے۔ کہ یااللہ! جوناحق پر ہوا کی موت آجائے اور کیوں نہیں موت کی تڑپ رکھتے ہو، تاکہ عیش
آخرت جلد پاجاؤ تمہیں (تو) چاہے کہ (آرزو کروم نے کی اگر) اپنے دعوے میں تم لوگ (ہو ہے)۔
مرنے کا شوق مسلمانوں میں دیکھو کہ داو خدا پر مرنے کیلئے ہروت آمادہ رہتے ہیں اور اس کیلئے دعا کیل
کرتے ہیں۔اور زندگی صرف اسے کیلئے پند کرتے ہیں کہ زیادہ سے زیادہ نیکیاں جمع کر لیں اور
زیادہ سے زیادہ تو بیک دولت حاصل کر لیں۔

وَلَنْ يَتَمَنَّوُهُ اَبِكَا إِبِمَا قَتَ مَثَ آيْدِيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالظَّلِمِيْنَ @

اور ہرگز آرز دنہ کریں گے اسکی بھی ان جرموں کے سب جو پہلے کر چکا نکے ہاتھ۔اورالله جانے والا ہےاند جری جانے والوں کو الوگ (اور) رہے اس بارے میں یہودی، تو ہم غیب کی خبر دیئے دیتے ہیں کہ (ہرگز) وہ لوگ (آرز و نہ کریں گے اس) موت (کی بھی) کیوں؟ تو (ان جرموں کے سبب جو پہلے) ہی (کر چکے) تھے، (ان کے ہاتھ) (اور) وہ اس خیال میں نہ رہیں کہ ان کاعلم اللہ تعالی کوئیں ہے۔وہ یا در کھیں کہ (اللہ جانے والا ہے) ان سب (اند جرمجانے والوں کو)۔

وكتنج ب المحم الكاس على حيوي في وص النين التاكوا في الكون الكور المكرة الحد الحالفة المحم الكون المعارفة المحد المراكف المراك الكارك ا

بزارسال حالانکددورکرنے والانہیں ہے اس کوعذاب مے عمر ہوجانا۔ اورالله دیکھنے والا ہے جو پچھ کراؤت کریں اور کو اور) یہ بھی غیب کی خبر س لو، کہا ہے مسلمانوں ہمیشہ (ضرور پاتے رہو گے ہم ان) یہود یوں (کوسب) جہان بھر (سے زیادہ لالحجی زندگی پر) (اور) یہ لالحج زندگی کی (ان) بت پرستوں (سے بھی ہوتی رہے گی (جنعوں نے شرک کرد کھا ہے)۔ ان دونوں قو موں کا حال یہ ہے کہ (چاہتا ہے ہرایک) شخص (ان کا کہ کاش) وہ بھی نہ مرے اور (زندہ رکھا جائے) کم از کم (ہزارسال) تک۔ مشرکین عجم نے تو اپناسلام بنار کھا تھا کہ زہ ہزارسال (حالانکہ) وہ کتنا بھی جئیں ، پھر بھی (دور کرنے مشرکین عجم نے تو اپناسلام بنار کھا تھا کہ زہ ہزارسال (حالانکہ) وہ کتنا بھی جئیں ، پھر بھی (دور کرنے والانہیں ہے اس کوعذاب) اللی (سے) محض اس کا (معمر ہو جانا)۔ (اور) زیادہ جینے سے کیا ہوتا ہے ، کیا وہ اللہ تعالی سے جیپ جا کیں گئی اور کھیں کہ (اللہ) تعالی (دیکھنے والا ہے) انکی عمر کونہیں ہی در جو کھی وہ (کر تو ت کریں)۔ سارا مدار عمل پر ہے ، عمر پرنہیں ہے۔

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيْلَ فَإِنَّ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًالِمَا

كهددوكدكون بوشمن جرئيل كا، كدب شكاس في واتارااس كوتهار ، ول يرالله حرفتم س، جوتفعديق كرف والاب

بَيْنَ يَكَ يُهِوَهُدُّى وَيُشْرِى لِلْمُؤْمِنِيْنَ[®]

اس کا جواسکے آگے ہے، اور ہدایت اور خوش خبری ہے مان جانے والوں کیلئے ۔

کیسے اجمق جیں بیبود یوں میں ہے، عبداللہ این صور یا اور اسکی بات مانے والے اوگ، جو حضرت جبر سکل کو اپناوشمن اس بناء پر کہتے جیں کہ قوم بیبود پر جتنے عذاب آئے، وہ حضرت جبر سکل کا بناوشمن اس بناء پر کہتے جیں کہ قوم بیبود پر جتنے عذاب آئے، وہ حضرت جبر سکل کا اور بیبود یوں کا آل عام کرے گا۔ وہ لاکا پیدا ہوا، اسکانام بخت امر تھا۔

پیدا ہوگا جولوث لیگا، اور بیبود یوں کا آل عام کرے گا۔ وہ لاکا پیدا ہوا، اسکانام بخت امر تھا۔

بیدد یوں نے جا ہا کہ اسکو بھین ہی میں مارؤ الیس ،لیکن جب، سب بداراد و آل اس تک بیبود یوں نے اس کو آل ہے بچالیا۔ اور بالآ خراسکے ظلم سے بیبودی خانماں بیبی ہو جبر سکل ہو جبر سکل ہی وہ جبر سکل ہی وہ جبر سکل ہی وہ جبر سکل ہی وہ جبر سکل کی داستان میں جو تی ہو ہیں۔ ہم لوگ تو میکا سکل کو پسند کرتے جیں اور جبر سکل کو جنم کا اپناد شمن جانے جیں۔ چونکہ ہمارے ضد جیں وہ قرآن لیکر آتے جیں، تو ہم جبر سکل کو جنم کا اپناد شمن جانے جیں۔ چونکہ ہمارے ضد جیں وہ قرآن لیکر آتے جیں، تو ہم جبر سکل کو جنم کا اپناد شمن جانے جیں۔ چونکہ ہمارے ضد جیں وہ قرآن لیکر آتے ہیں، تو ہم وہرش کی لائی ہوئی گنا ہی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہا ہوئی گنا ہی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہائی گنا ہوئی گنا ہائی گنا ہوئی گنا ہی گنا ہی گنا ہوئی گنا ہی گنا ہوئی گنا ہوئی گنا ہاؤ گنا ہی گنا ہیں۔

= ي

ان احقوں سے اے پیغیبراسلام (کہددوکہ) اے یہودیو! آخرتم میں سے (کون ہے وشمن جرئیل) کی معصوم ذات (کا)۔ آج تک جبرئیل نے جو کچھ کیا، ازخود نہیں کیا، اپنے اللہ تعالیٰ کا حکم بجالاتے رہے اور اب بھی وہ اللہ تعالیٰ کے قاصد ہی ہیں۔ اپنی مرضی سے بچھ نہیں کرتے بلکہ دکھ لو بجالاتے رہے اور اب بھی وہ اللہ تعالیٰ کے قاصد ہی ہیں۔ اپنی مرضی سے بچھ نے، یاد کراتے ہوئے، (کہ بیشک اس) جرئیل (نے تو اُتارااس) قرآن (کو) پڑھے، سمجھ اتے، یاد کراتے ہوئے، (تمہارے ول) حفظ منزل (پر) اپنی خودرائی سے نہیں بلکہ (اللہ) تعالیٰ (کے حکم سے) ہوان سے دشمنی حماقت ہے۔ وہ تو اللہ تعالیٰ سے دشمنی ہوئی، اور پھر حصرت جرئیل یہودیوں کے خلاف کیا لارہ ہیں۔ وہ قرآن لاگے تو ایسا (جو تھدیق کرنے والا ہے اس) توریت وائجیل وزیور وصحف انبیاء (کا جو اسکے) بہت (آگے) سے اللہ تعالیٰ کا اُتارا ہوا (ہے)۔

ا پی تقد این کولیکر آنے والے کوا پنادیمن کہنا، پتے ہرے کی کافرانہ حمافت ہے (اور)اس میں عذاب کاشائہ بھی قر آن میں کوئی تھی اور تاریکی نہیں ہے، بلکہ وہ سراپا (ہدایت) ہے (اور)اس میں عذاب کاشائہ بھی نہیں ہے، بلکہ عذاب ہے بچانے کی ہر تدبیراس میں ہے۔ وہ تو صاف صاف (خوشخبری ہے) سارے (مان جانے والوں کیلئے) ہدایت و بشارت کوعذاب سمجھنا، نرے پاگل کافر کا کام ہے۔ ذرا یہود یوں کی اس چالبازی کود یکھو کہ اپنادیمن نہ خدا کوزبان ہے کہیں، نہ فرشتوں کو، نہ رسولوں کو، اور نہ میکائیل کو، صرف جرئیل کو دیمن کہتے ہیں۔ حالانکہ جرئیل کی دشمنی جس سبب سے بتاتے ہیں اس سے توصاف ظاہر ہے کہ وہ اللہ کے بھی دیمن ہیں۔ اور فرشتوں، رسولوں، اور جرئیل کے ساتھ میکائیل اور سارے مقربانِ بارگا والہی کے بھی دیمن ہیں۔ ایک اللہ کے بیارے کا دیمن سب کا ویمن ہے۔

مَنْ كَانَ عَدُ وَاللهِ وَمَلَلْكِتُهِ وَرُسُلِم وَجِيْرِيْلَ وَمِيْكُللَ

جوہوا دشمن الله اورائے فرشتوں اورائے رسولوں اور جرئیل اور میکا ئیل کا،

فَرِقَ اللهَ عَدُوْ لِلْكُفِرِيْنَ®

توبيشك الله وثمن بنه مان والول كا

ان یہود یوں کو بتادو کہتم میں ہے (جو) بھی (ہواد شمن اللہ) تعالی (اوراسکے) تمام (فرشتوں اوراسکے) مام (فرشتوں اوراسکے) سارے (رسولوں اور) خاص طور پر (جرئیل اور میکا ئیل کا) کہ ان میں ہے ایک کی بھی دشمنی درس سے ایک کی بھی دشمنی ہے (تو) خوب مجھ رکھو کہ (بیٹک اللہ) تعالیٰ بھی (وشمن ہے نہ مائے والوں کا)۔

الله والے جتنے ہیں سبالیے کافروں کے دعمٰن ہیں۔ یہودیت، اولیاء الله کی عداوت برچل رہی ہے اوراولیاء الله کی مخزلت دشمنانِ اولیاء کی عدوات سے ہے۔ حضرت عمر کالیہ بیان بالکل ٹھیک ہے، جب کہ وہ حسب عادت اپنی جا کداد کی تگرانی کوجاتے ہوئے راستہ میں یہود یول کے مدارس کے پاس ٹھبر گئے۔ اور یہودی انکود کیھ کر کہنے گئے کہ مسلمانوں میں ہمارا محبوبتم میں سے زیادہ کوئی نہیں، ہماری بڑی آرز و ہے کہ آپ یہودی ہوجا کیں۔ حضرت نے جواب دیا کہ میر سے ٹھبر نے سے بینہ جھنا کہ جھے کوتم سے کچھ بھی محبت، یا اسلام کی طرف سے ذرابھی شبہ ہے۔ میں تو اسلئے ٹھبر جاتا ہوں کہ تم بولو اور میں سنوں، اور میرا کی طرف سے ذرابھی شبہ ہے۔ میں تو اسلئے ٹھبر جاتا ہوں کہ تم بولو اور میں سنوں، اور میرا ایمان بڑھتا ہائے، کیونکہ تم کوفحت شریف بتانی پڑتی ہے اور پی فیمر آخر الزیاں کا تذکرہ کرنا پڑتا ہے۔ اور ہم تو ریت کے ان مضامین پر مزید اطلاع پا جاتے ہیں۔ یہود یول نے ان پڑتا ہے۔ اور ہم تو ریت کے ان مضامین پر مزید اطلاع پا جاتے ہیں۔ یہود یول نے ان بڑتا ہے۔ اور ہم تو ریت کے ان مضامین پر مزید طلاع با جاتے ہیں۔ یہود یول نے ان بخی نہیں چا ہے ، وہ ہمارے دشمن ہیں۔ حضرت عمر نے جواب دیا کہ جرئیل کادشمن، الله اور سارے الله والوں اور میکا ٹیل کا بھی دشمن ہے۔ قرآن بھی ایک اس بیان کوٹھیک قرار ورسارے الله والوں اور میکا ٹیل کا بھی دشمن ہے۔ قرآن بھی ایک اس بیان کوٹھیک قرار دیتا ہے۔

وَلَقُنُ ٱثْرُلْكَا إِلَيْكَ الْيَجِ بَيِنْتِ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَا الْفُسِقُونَ®

اور بھینا اتارا ہم نے تبہاری طرف روش آیوں کو اور ندا نکار کریان کا گرنافر ہان لوگ ۔

(اور) ابن صوریا، یہ کیا بکتا ہے؟ کہ قرآن میں کوئی پیغام ایسانہیں، جو ہماری کتاب میں ہو،
اوراک میں صاف صاف با تمیں ہیں ، حالانکہ (بھٹا اتارا ہم نے تبہاری طرف) قرآن میں صاف
صاف (روش آیوں کو) کہ اندھوں کو بھی اسکی روشن سوجھائی دے (اور) کسی کیلئے انکاری کوئی مخبائش صاف (روش آیوں کوئی مخبائش ساف (روش آیوں کوئی مخبائش ساف کہ سازے جہاں میں (ندا نکار کریں ان) آیات (کا کمر) بس ضدی کافر (نافر مان لوگ) جو ہرفر مان کا انکار کرد ہے کے سواٹھی نہیں رکھتے۔

اَوَكُلْمَاعْهَدُوْاعَهُدُا لَيْدَةُ فَرِيْقُ مِنْهُوْ بَلَ ٱلْكُرْهُوْ الدَيْوْمِنُوْنَ ©

اورکیاجب جب عبد کیاانموں نے کسی معاجے کا، تو زیمینگااس کوایک جمعیت نے ان کی بلکدا کے برتیرے مانے ہی ٹیس۔ (اور) مالک ابن صیف کس قدر مند بہت بے شرم ہے، کہتا ہے کہ وقیر آخرالز مال کیلئے ہمارے پاس کوئی عہدومعاہدہ نہیں ہے، کہ کوئی ان لوگوں سے پوچھے کہ (کیا) یہی طے کررکھا ہے انھوں نے کہ (جب جب) کوئی (عہد کیا انھوں نے کسی) بھی (معاہدہ کا) تو بس یہی کرتے رہے کہ (تو ٹر پھیکا اس) عہد (کو) اس طرح کہ (ایک جمعیة) اور ٹولی (نے ان کی) تو معاہدہ جان کر، مان کر، تو ڑ ڈالا، جو باتی بچے انھوں نے یہی نہیں کیا (بلکہ ان کے) اندر جو (بہتیر سے) اور اکثریت والے کہے جاتے ہیں، انکی بے انھوں کے بہی بڑھی ہے کہ وہ معاہدہ ہونے کو (مانے ہی نہیں)۔

وكتا جَاءَهُ وَرَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللهِ مُصدِّقٌ لِمَا مَعَهُ وَنَبَلَ فَرِيْقٌ مِنَ اورجَكِهَ آكيا الله عَلَى رسول، الله عَيهال سے، تقديق كرنے والا اس كاجوا كے ساتھ ہے تو پجينك و الا ايك جمعيت نے جو

الكِذِينَ أُوْتُوا الْكِتْبُ كِتْبُ اللهِ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمَ كَأَنَّهُ مُولَا يَعْلَمُونَ فَ الكِذِينَ أُوْتُوا الْكِتْبُ كُونَ اللهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمَ كَأَنَّهُ مُولَا يَعْلَمُونَ فَ وَرَاءَ ظُهُورِهِمَ كَأَنَّهُ مُولَا يَعْلَمُونَ فَ اللهِ عَلَى الله كَارَبُ واللهِ عَلَى الله كَارَبُ واللهِ عَلَى الله كَارَبُ واللهِ عَلَى الله كَارَبُ واللهِ عَلَى الله عَلَى الله كَارَبُ واللهِ عَلَى الله عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

(اور)سارے یہودی کہا کرتے تھے کہ نبی آخرالزمال اب آنے والے ہی ہیں، جوہاری تصدیق فرمائیں گے، کین (جب کہ) اللہ تعالیٰ کے فضل سے (آگیا) قدم پاک (انکے پاس رسول) کا (اللہ) تعالیٰ (کے یہاں سے) کیمارسول؟ (تصدیق کرنے والا اس) توریت (کا جوان) یہودیوں کے ساتھ) اور پاس موجود (ہے) (تو پھینک ڈالا ایک جمعیۃ) اور ٹولی (نے) اس قوم یہود سے (جو دیے جانے کے تھے کتاب)، اور اہل کتاب کہلاتے تھے۔

پینکاتو کس کو پینکا؟ (اللہ) تعالی (کی) نازل کی ہوئی (کتاب کو،اپنے پس پشت) جھوں نے توریت کے توڑنے والے نے توریت کے توڑنے والے بنے جھوں نے ہوئے، کہاس میں توریت کی تقدیق ہے، نہ مانا۔انھوں نے توریت جسکی تقدیق کی گئی ہے پھینک بہایا (گویاوہ) اس کو (جانتے ہی نہیں) کہ قرآن کتاب اللی ہے اور توریت کی اس میں تقدیق ہے۔

وَالْتَبَعُوْا مَا تَتَكُوا النَّيْطِينَ عَلَى مُلْكِ سُلِيَكُنَ وَعَالَكُمْ سُلِيَكُمْ وَكَالِكُمْ وَكَالِكُ اور پیروی کی اس کی جولکھا پڑھا کریں شیطان لوگ سلیمان کی سلطنت ہونے پر ، حالا تکرنیس کفرکا کام کیا سلیمان نے ، لیکن الشيطين كَفْرُوْا يُعَلِّمُون النَّاس التَّحْرُ وَمَا أَنْوِل عَلَى الْمَلَكَيْن بِهَابِل الشّيطِين كَفْرُوا يُعِلِمُون النَّاس التَّحْرُ وَمَا أَنْوِل عَلَى الْمُلَكَيْن بِهَابِل مِن دوفر عُتون عَيطانون عَي خَامِر كَام كِياء عَمايا كرين لوگون وجادواورجوا تارا كيابال مِن دوفر عُتون

هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ وَمَايُعَلِلْنِ مِنْ آحَدٍ حَتَّى يَقُوْلِا إِنَّمَا يَحُنُّ فِتُنَةً

باروت اور ماروت پر۔ اوروہ نه سکھایا کریں کی کو یہاں تک کد کبددیا کریں کہ ہم بس باہی ہیں ،

فَلَا تَكُفُرُ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمًا مَا يُغَيِّدُن بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهُ وَمَّا هُمْ

توتم کفرکا کام ندکرنا۔ تو وہ سیکھا کرتے ان ہے جس ہے جدائی ڈال دیں میاں اوراس کی بیوی کے درمیان ۔ اور نہیں ہیں

بِضَآتِيْنَ بِهِ مِنْ آحَدٍ إلا يَادُنِ اللهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلا يَنْفَعُهُو ال

وہ بگاڑ کے والے اس سے سی کا مگر اللہ کے حکم ہے۔ اور وہ لوگ سیکھا کرتے وہ جونقصان دے انھیں اور نفع نہ دے انھیں ۔

وَلَقَدُ عَلِمُوا لَهُنِ اشْتُرْبَهُ مَالَهُ فِي الْاخِرَةِ مِنْ خَلَاقٌ وَلَهِ أَن

اور العنا جان مج مع كم بلاشب من في مول لياس كو البين باسك لي آخرت من بحد بما لَي ـ اور مِشَك من المعنا الله عنه الله المعنا الله المعنا الله المعنا المعنا

کتنابرابوه کفریداجس سے انھوں نے اپنیش کو ، اگر علم سے کام لیتے •

(اور)الله کی کتاب کوچھوڈ کر یہود یوں نے (پیروی کی اس) جادوثو نے (کی جو) ہڑی دلچیں کے ساتھ شوق سے (کلمائی سلطنت ہونے پر)
انگامیش شوق سے (کلمائی ہوا کریں شیطان لوگ) بالکل من گھڑت (سلیمان کی سلطنت ہونے پر)
انگامیش شول اسی زمانہ میں تھا۔انھوں نے جادوثو نے کی پوتھیاں لکھوڈ الی تھیں، جوشیطانوں سے سیما تھا۔
حضرت سلیمان نے ان پوتھیوں کو صبط کر کے اپنے تخت کے نیجے دفن کراد یا تھا۔ اور یہود یوں سے کیا دور،انھوں نے ودتخت کے نیجے دبادیا ہو۔ کہ پھر وہاں سے نکال کریہ شور مچاسکیں کہ یہ سب سحر سلیمانی دور،انھوں نے خود تخت کے نیجے دبادیا ہو۔ کہ پھر وہاں سے نکال کریہ شور مچاسکیں کہ یہ سب سحر سلیمانی ہے۔ جبکے ذور پروہ جنات اورانسان کو قابو میں لاکر سب پر حکومت وسلطنت کرنے گئے۔ چنا نچہ یہود یوں نے زبانہ ، میشہ حضرت سلیمان کو نمی نہیں مانا اور جادوگر ہی کہتے رہے۔ ایکے بڑے بر برے لوگوں نے زبانہ ، خول قرآن میں کہد دیا، کہ سلیمان جادوگر کوسلیمان نبی کہنا ، پیغیرا سلام کیلئے مقام تعجب ہے۔

وہ کہتے تھے کہ کافرانہ جادودھزت سلیمان کافعل ہے(حالاتکہ فیس کفرکا) کوئی (کام کیا سلیمان) نبی معصوم (نے) (کیون) جو پھر کیا وہ صرف (شیطا نوں تی نے کفرکا کام کیا) وہ ایسا سلیمان) نبی معصوم (نے) (کیون) جو پھر کیا وہ صرف (شیطا نوں تی نے کفرکا کام کیا) وہ ایسا جادوکرتے تھے جس میں کفرکی یونی تھی اور کفری عقیدہ رکھنا پڑتا تھا۔ اور شیطانوں کا طریقہ یہ تھا کہ جادوکری بان میہودی جادویہ ند (لوگوں کو جادو) میہودیوں کے جادویہ کا ایک سبب تویہ تھا (اور)

دوسراذر بعدوہ ہوا (جوا تاراگیا) بطور الہام وتعلیم کے شہر (بابل میں) جوعراق عرب کے صوبہ کوفہ
میں داقع ہے (دوفر شتوں ہاروت اور ماروت پر) جن کوآسان پر نفر ااور نفر ایا کہا جاتا ہے۔
چونکہ اللہ تعالیٰ نے کفری جاد و کو کفر قرار دیا ہے اور جس جادو میں کوئی کفر نہ ہواس کو بھی حرام
قرار دیا ہے اور ہر شتم کے جادو سے منع فر مادیا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ منع اس چیز سے کیا جاتا ہے جوموجود
ہواور جرکا ارتکاب ممکن ہو، اور پھر خوف خدا سے اس کا ارتکاب نہ کیا جائے، تو بندہ مستحق اجر ہو، اسلئے
جادوکو ہاروت و ماروت کے ذریعے سے مخلوق فر ماکر بھیجا (اور) انکا طریقہ بیر ہاکہ (وہ نہ سکھایا کریں)
جادو (کسی کو) بھی ، اسلئے کہ سکھنے والا جادو کا ارتکاب کرے (یہاں تک کہ) سکھانے پر ہوئی تاکید
جادو (کسی کو) بھی ، اسلئے کہ سکھنے والا جادو کا ارتکاب کرے (یہاں تک کہ) سکھانے پر ہوئی تاکید
کے ساتھ سکھنے والوں سے (کہددیا کریں کہ) سکھتے تو ہو، مگر خوب سمجھ لوکہ تم لوگوں کیلئے (ہم بس بلائی

ہیں)۔اگرسیھ کراس سے بیخے کے بجائے اس کوکرنے لگے تواللہ تعالیٰ کی آ زمائش میں بری طرح پھنس جاؤگے (تو)خوب یا در کھو کہ بیکفری جادو ہیں (تم)خدارا (کفرکا کام نہ کرنا)۔

یبودی جو سیجے پرآئے (تو) بس (وہ سیکھا کرتے ان) دونوں فرشتوں، ہاروت وہاروت (سے) ایسا جادو (جس سے جدائی ڈال دیں میاں اور اسکی بیوی کے درمیان) (اور) وہ تو یہی مانے سے کہ یہ ہمارے جادوہی کا زور اور اسکی اپنی تا ثیر ہے، کہ ہم اس سے دو ملے ہوئے دلوں کوجدا کردیتے ہیں۔ اور ہرایک کی بنی کو بگاڑ سکتے ہیں ۔ حالا نکہ واقعہ یہ ہے کہ (نہیں ہیں وہ بگاڑ سکتے والے اس) جادو (سے کسی کا) کچھ بھی، (گر) جمکا کچھ بھی بگاڑ ہوتا ہے وہ (اللہ) تعالیٰ (کے تھم سے) ہوتا ہے۔ اور وہ لوگ سیکھا) بھی (کرتے) تو (وہ) جادو ٹو نا سیکھتے (جو نقصان) تو (دے انہیں) (اور) ذر السیکھا) بھی (کرتے) تو (وہ) جادو ٹو نا سیکھتے والے اتنا اچھی طرح (جان چکے تھے کہ بلا) شک و (شبہ) ان میں سے (جس نے) بھی (مول لیاس) جادو ٹو نے (کو) تو (نہیں ہے کہ بلا) شک و (شبہ) ان میں سے (جس نے) بھی (مول لیاس) جادو ٹو نے (کو) تو (نہیں ہے جادو (کہ خریدا جس سے انھوں نے) خودا سے نقس کو)۔ اپنی جان کی پرواہ نہ کی، اسکودیا اور جادو کے کہ جادو کے لیا، گرجان ہو جھ کر بھی ان کاعلم ان کے کام نہ آیا۔ وہ تو اس وقت کام کرتا (اگر) وہ اپنے جادو کے لیا، گرجان ہو جھ کر بھی ان کاعلم ان کے کام نہ آیا۔ وہ تو اس وقت کام کرتا (اگر) وہ اپنے جادو کے لیا، گرجان ہو جھ کر بھی ان کاعلم ان کے کام نہ آیا۔ وہ تو اس وقت کام کرتا (اگر) وہ اپنے جادو کے لیا، گرجان ہو جھ کر بھی ان کاعلم ان کے کام نہ آیا۔ وہ تو اس وقت کام کرتا (اگر) وہ اپنے کام کرتا کام کیتا کیں۔

اوراگر بے شک وہ ایمان لاتے اور ڈرتے، تو ضرور ثواب بار گا والبی کا بہتر ہے، اگروہ جانے •

(اورا گرمیک وه) یبودی پیغام الهی پر (ایمان لاتے)، دل سے مان جاتے (اور) الله تعالی سے (ؤرتے) رہے ، (تو) کھلی ہوئی بات ہے کہ (ضرور) بالضرور، وه (ثواب) جو (بارگاه الهی کا) عطیہ ہے، دنیا بھر کی چیز ول سے بدر جہا (بہتر ہے)۔ یہ نیکی تو وہ اس وقت کرتے (اگروه) اس حقیقت کو را حالے کہا مانے ہوتے۔

يَاتَهَا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا

ا _ مسلمانو! تم مت كها كرو" راعنا" اورعرض كروكة جميل ديجيئة اور سنته ربو -

وَ لِلْكُوٰمِينَ عَنَابُ اللَّهُ ﴿

اور کا فروں کے لیے عذاب دکھ والا 🇨

(اے مسلمانو) تم لوگ مجلس نبوی میں جب تمہارے نبی کام فریاتے اورکوئی لفظ تمہارے سفنے سے دہ جاتا، تو بڑے ادب کے ساتھ اور نیک نیتی کے ساتھ تم کہتے تھے کہ اراعنا 'اے حضور ہماری رعایت فرمائے تیم بہارا یہ طریقہ بہت پہندیدہ تھا، لیکن تم دیکے رہ ہوکہ اس لفظ سے یہودیوں نے ناجائز فائدہ اٹھانا شروع کر دیا ہے۔ ایک تو وہ زبان کوا فیٹھ کر اراعنا 'کور اعیف 'کہتے ہیں، جسکے معنی ناجائز فائدہ اٹھانا شروع کر دیا ہے۔ ایک تو وہ زبان کوا فیٹھ کر اراعنا 'کور اعیف 'کہتے ہیں، جسکے معنی ہمارے چروا ہے۔ دوسرے: یہ لفظ ارعونت 'سے بھی بنتا ہے اور محاورہ میں نیوتو ف کو کہد دیا جاتا ہے۔ تیسرے: لغت یہود ، عبرانی وسریانی 'میں یہی لفظ گالی کے معنی میں یایا جاتا ہے۔

یبود یوں نے اس لفظ کو پایا، تو خوش ہوئے، کہ جیب جیب کرتو ہی بغیرا سلام کو گالیاں دیتے ہی تھے، اب بالاعلان گالی بخنے کا موقع مل کیا۔ چنا نچہ وہ اس لفظ راعنا کو بدنیتی ہے گالی کے معنی میں محفل نبوی میں کہنے گئے۔ اور تم الحکے اس جرم کو عام طور ہے بکڑنہ سکے۔ یہ چیز سعد ابن معاذ کو اسلے محسوس ہوئی کہ یہود یوں سے صاف کہہ محسوس ہوئی کہ یہود یوں سے صاف کہہ ویا گھا گرمفل نبوی میں تم نے لفظ راعنا کہا تو تمہاری گردن اڑا دونگا۔

اب بدلفظ ایما، کرتم نیک نیتی ہے، اوب ہے، کہا کرتے تھے، کر وَفِيراسلام کے دشن اور گستاخ ای افظ کو بدنیتی ہے، تو بین کیلئے ہو لئے لگے اور جولفظ ایما ہوکہ گستاخ اسے مقصد کستافی

میں استعال کردہاہو، اسے نیک بیتی ہے، اوب کے ساتھ، کہنا بھی اللہ تعالی کو گوارہ نہیں ہے۔ تم لوگ ایسالفظ چھوڑ دوجس کوتو ہین رسول میں استعال کی دشمن نے بھی کیا ہو۔ اور (تم مت کہا کرو) لفظ (راعنا) کو (اور) اگرا پی طرف متوجہ کرنا ہو، تو یوں (عرض کرو کہ ہمیں ویکھئے) ہم پرنظر کرم فرمائے، ہم پر توجہ فرمائی جائے، (اور) حتی الامکان اسکی نوبت ہی نہ آنے دو۔ اور کان لگا کر شروع ہے پوری توجہ کے ساتھ اس طرح (سنتے رہو) کہ کوئی کلمہ سننے ہے رہ نہ جائے (اور) تو ہین رسول کرنے والے توجہ کے ساتھ اس طرح (سنتے رہو) کہ کوئی کلمہ سننے ہے رہ نہ جائے (اور) تو ہین رسول کرنے والے (کا فروں کیلئے) قیامت کے دن (عذاب) رکھا ہوا ہے۔ وہ بھی کیسا؟ (وکھوالا)۔

(تمہارے پروردگاری) ہے۔(اور) پیلا کھ کچھ چاہیں تواس سے کیا ہوتا ہے؟ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ پرکسی کا کیاد ہاؤپڑسکتا ہے۔اسکا تو دستور ہے کہ (اللہ) تعالیٰ اپنی مرضی سے ہمیشہ ہی (چن لیا کرے، اپنی جہ جہ سے جسم ایس کسے براہ سے کمی کراہا ہے کہ ایس میں کی کہ اسٹیس میں کان راہ کی تبدیل روس روس رفضل

ا پنی رحمت سے جے جاہے) کسی کااس میں کوئی اجارہ نہیں ہے۔ (اور اللہ) تعالیٰ بڑے بڑے فضل فرما تار ہتاہے۔ کیونکہ وہی (بڑے فضل والاہے)۔جس پر جتنا بڑافضل جاہے فرمادے۔

مَا نَكْمُخُ مِنَ اللَّهِ الْوَ نُلْسِهَا نَالْتِ بِعَيْرِهِنْهَا الْمُعَلَّمَةِ الْمُحَلِّمَةِ الْمُحَلِّمَةِ جب منوخ قراردین بم كوئى آیت یا بعلادین أے ، لے آئیں بہتراس سے یا أی كے شل ركیا معلوم نیس كه

آنَاللهَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرُ ﴿

بيشك الله برجاب رقدرت والاع؟

یہ شرکین کتے بڑے احمق اورا ندھے ہیں، ہروقت دیکھا کرتے ہیں، کہ ہمارا کا رخانہ،
قدرت، شخ ہے جراہے۔ رات کودن ہے اوردن کورات ہے، ہم منسوخ فرماتے رہتے ہیں۔
جاڑے کوگری ہے اورگری کو جاڑے ہے۔ ای طرح خریف کور بج ہے اور رہیج کوخریف
ہے۔ مرض کو تندری ہے، تندری کومرض ہے۔ سایۂ کودھوپ سے اوردھوپ کوسائے ہے،
ہرابرمنسوخ کرتے رہنا، دستور قدرت چلا آ رہا ہے۔ اورجس وقت جس کوہم منسوخ کرتے
ہیں، تواس وقت اس کا منسوخ ہونا اور ناسخ کا یا یا جانا ہی بہتر ہوتا ہے۔

یہ تو نظام عالم پرنظر کرنے سے صاف نمایاں ہوتا ہے۔ اب ہمار نے توانین میں دیکھو، تو حضرت آ دم کی شریعت میں بھائی بہن کا نکاح جائز تھا، جب اس جواز کی مدت ختم ہوگی، ہم نے اسکومنسوخ کردیا۔ دھزت نوح کی شریعت میں ہرجانور حلال تھا۔ دھزت موی کی شریعت میں ہرجانور حلال تھا۔ دھزت موی کی شریعت میں کتنے جانور ترام کردیئے گئے۔ ایک رسول کے بعد دوسر سے صاحب کتاب رسول آ نے پر، ہرابردین سابق کے پچھونہ بچھا حکام منسوخ ہوتے رہے، اوراس پر بچھی وہ پچھونہ ہوئے۔

اب جوقر آ ن میں دیکھا کہ آیات منسوفہ بھی ہیں، جن کو دوسری آیوں نے منسوخ کردیا ہے، خواہ مرف تلاوت منسوخ ہو، خواہ مرف کمل کے حق میں منسوخ ہو، خواہ دونوں کردیا ہے، خواہ صرف تلاوت منسوخ ہو، خواہ مرف کمل کے حق میں منسوخ ہو، خواہ دونوں کیا تابی سور ق کوال طرح ہول گئے تھے کہا کہ ترف بھی یا دندر ہا، اوران کو پنیمراسلام نے بتادیا کہ اسکی تعلقہ سے منسوخ ہوگئی۔ اور بید کھی کروہ کہنے گئے کہ شریعت اسلامیہ بجیب ہے۔ آئ بچھ

حالانگداس من تبدیلی پرساری دنیا قائم ہاور کارخانہ عالم دیمویا قرآن کی آبوں ہی کودیکھوتو صاف ہماراید دستورنظرآ بڑگا۔ کہ (جب منسوخ قرار دیں ہم کوئی آبت) کہ اب سال کودیکھوتو صاف ہماراید دستورنظرآ بڑگا۔ کہ (جب منسوخ قرار دیں ہم کوئی آبت) کہ اب سال کا تھم یا تلاوت کرنا افعالیا گیا ہے (یا بھلادیں اسے) کہ کسی کو یاد ہی ندرہ جائے ، تو ہماراطر بہتہ ہے کہ اس منسوخ (سے) (یاای) کہ اس منسوخ (سے) (یاای) منسوخ (سے) تو اب آخرت ہیں۔ (کہا) تم کواور تبہاری است کواور جہان ہم کو (معلوم نہیں کہ منسوخ (سے ان اللہ) تعالی این از ہرجا ہے ۔ اور (اللہ) تعالی این (ہرجا ہے) ایسا کرنامحض اللہ تعالی این اور انگری مشیت اور اسکی قدرت کا اظہار ہے۔ اور (اللہ) تعالی این (ہرجا ہے

ير)جو كچهوه چا ب(قدرت والام) اے كرسكتا ب اوركرديتا ب-

اَلَّهُ تَعْلَمُ اَنَّ اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّلُونِ وَ الْكَرُضِ وَ عَالَكُمْ مِنَ كيامعلوم نيس كرب شك الله ، اى كى به عكومت آسانوں اورزين كى؟ داورنيس تهاراكولى دُون الله مِن قربي قَلَا نَصِيْرٍ ﴿

الله كامدمقابل ياور اور نه مددگار •

(کیا) کوئی ہے جس کو (معلوم نہیں کہ بیشک اللہ) تعالیٰ کی بیشان ہے کہ (اس کی ہے حکومت) وسلطنت وملکیت وشاہی سارے (آسانوں اور زمین) بھر (کی)۔ (اور نہیں) ہے (تمہارا) اے کافرو (کوئی) بھی ان معبودوں میں سے جن کوئم نے (اللہ کامدِ مقابل) گڑھ رکھا ہے کوئی (یاوراورنہ) کوئی (مددگار) قیامت کے دن۔

آمْ ثُرِيْدُونَ أَنَ تَنْعُكُواْ رَسُوْلِكُمْ كَمَاسُيِلَ مُوسَى مِنْ قَبُلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اورجوبدل کرلے لے کفرکو ایمان سے ، توبے شک م کردیاس نے ہموار راستہ

(یا) (کیا) سب بچھ جان ہو جھ کر، پھر بھی چاہتے ہوکہ پیغیراسلام سے بیہ کہہ کہہ کرکہ ہمیں آسانی کتاب ایسی لاکرہ بیخ جو یکبارگی اتری ہو۔ہمارے سامنے فرشتے اوراللہ کواس طرح لے آبی کہ ہم صاف صاف و کھے لیس، ورنہ ہم ایمان نہ لا کیں گے۔ پیغیراسلام کی نبوت، روش دلیلوں سے واضح ہوجانے پر بھی ایسے وہمی اور بے معنی سوال سے تم یہ (چاہیے ہوکہ) بس (پوچھ بچھ) ہی (میس رکھوا پنے) ان (رسول کو) جوسارے جہان کیلئے رسول ہیں۔ (جس طرح) تمہارے الگوں کا فرھنگ تھا۔ چنانچہ (سوال کئے گئے) خود (موئی) بھی (پہلے) زمانے میں۔ اوران سے کہا گیا کہ ہم کونہ مانیں گے جب تک علانے تمہارے اللہ کود کھے نہ لیس۔ اس رویے سے تم یہ چاہئے ہوکہ سلمانوں میں عام طور پران سوالات سے شکوک پیدا ہو کیس۔ اوروہ بھی اس قیم کے ،سوال لا یعنی، پرسب کے میں عام طور پران سوالات سے شکوک پیدا ہو کیس۔ اوروہ بھی اس قیم کے ،سوال لا یعنی، پرسب کے میں اتر آ کیں۔ لیکن خوب سمجھ رہے ہو کہ ایسے مہمل سوالات جو کرے (اور) اس جمارت کی بناء پر اجو بدل کرلے لے تفرکوا ہمان سے) ایمان دے ڈالے اورا سکے بدلے میں تفر لے لے (تو پیشک کم کردیا اس) کفر کے خریدار (نے) سیدھا (ہموارداستہ) اسلام کا۔

عِابِيتِرون نَائلَ مَنَابِ عَدَكَاشَ يَعِيرُ رَكَروي مَنهِين، تبارعايان النَّ عَادِكافَ، حدين عِنْدِ الْفُعْسِيةُ مِنْ بَعْدِي مَا تَبَيِّنَ لَهُمُ الْحَقْ قَاعَفُوا وَاصَفَحُوا

ا ہے ، بعداس کے کدروش ہو چکا اسکے لئے حق ۔ تو ہٹاؤ ، اور درگذرو،

حَثْى يَأْتِي اللَّهُ بِأَمْرِهِ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيٍّ قَدِيرٌ ٥

يمال تك كدلائے الله اپناتهم _ بشك الله مرجا ب پر قدرت والا ب●

مسلمانو! کافرول کی میے بدنیتی کے تمہارے اسلام کوشم کردیں کوئی رازنہیں ہے۔ حذیفہ ابن میان اور عمارا بن یاسرکو یہود یوں نے جنگ اُحدے بعد انہیں مرتد کرنے کیلئے کہا تھا کہ اس لڑائی میں تمہاری فکست صرف اسلئے ہوئی، کہتم حق پرنہ تھے۔ ہمارادین حق ہاس کو قبول کرلو۔ اس پر عمارا بن یاسرنے کہا کہ عبدتو ڑنے کے بارے میں تمہاری شریعت کیا کہتی ہے؟ وہ بولے یہ تو بڑا ایخت جرم ہے۔ عمار نے کہا کہ ہم نے اپنے پیغمبرے عبد کرلیا کہ زندگی بحرا پ سے کافرنہ ہوں گے۔ حذیفہ ہے۔ عمار نے کہا کہ ہم نے اپنے اللہ کو پروردگار، اور اپنے رسول کورسول، اور اپنے اسلام کو اپنادین ہونا، خوشی ہے قبول کررکھا ہے، وہ کسی عارضی فلست سے متاثر نہیں ہوسکتا۔

اس طرح (چاہ بہتیروں نے اہل کتاب) یہود یوں میں (ے) (کہ کاش پھیر کر کردیں حمید بہتیں بہتیارے ایمان لانے کے بعد ، کافر) ومرتد بھن جلن اور (حسد میں اپنے) اور بیسب حرکت (بعد اسکے) ہے (کہ) صاف صاف (روش ہو چکا) خود (ان کیلئے) بھی امر (حق) جس سے انکار کرنے کی کوئی سخوائش بیس ہو علی (تو) تم اسکی کچھ پرواہ نہ کرو۔ (ہٹا کا اور درگز رکرو) اور انتظار کرتے دور یہاں تک کہ لائے اللہ) تعالی (اپنا تھم) اور عذاب اور ان سے جہاد کرنے کافر مان ۔ کہ بن قریطہ کو قیداور تی سزادی گئی اور بن نفیر کو ملک بدر کرادیا گیا۔ (بیشک) جو پچھ ہواوہ اللہ کی مشیت سے ہوا۔ اس نے چاہا کیا۔ اور (اللہ) تعالی اپنے (ہرچا ہے پرقدرت والا ہے) جواس نے چاہاک گورد کھایا۔

وَالْمَيْمُواالصَّلُوكَ وَالْواالزُّكُورَة وَمَا تُقَلِّمُوا لِالنَّسِكُمْ مِن خَيْرِ فَجِدُ وَهُ المِن الصَّلُولَة وَالْمُوالدُّ وَمَا تُقَلِّمُوا لِالنَّسِكُمْ مِن خَيْرِ فَجِدُ وَهُ المِن المُوالدُ فِي مِن المُوالدُ فِي المُن المُوالدُ فِي مِن المُوالدُ فِي المُوالدُ فِي مِن المُوالدُ فِي المُن المُوالدُ فِي المُن المُوالدُ فِي المُن المُن المُوالدُ المُن المُن

ولعلقه

عِنْدَاللهِ إِنَّ اللهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ®

الله كي يبال- بشك الله جو كهرود يكف والاب

اوراے مسلمانو! تم ان کا فروں کو جھک مارنے دو، (اور) اپنی بہتری کی فکر کرو۔ یونکہ (ادا کرتے رہونماز کو) پانچوں وقت (اور) پابندی کے ساتھ (دیتے رہو) سال بہسال (زکوۃ کو) بھی۔ اوراس بات کو بنی اسرائیل کیلئے رہنے دو کہ جب وہ یہودی کوئی گناہ کرتے تو انکوا تکے دروازوں پروہ گناہ ککھا ہوا مل جاتا۔ جس سے اگر تو بہ کرتے تو بھی ایکے گناہ کولوگ جان جاتے ،اوروہ رُسوا ہوجاتے۔ اور تو بہ نہ کرتے تو عذا ب الہی ان پراتر تا۔ اللہ تعالی تم کو دنیا میں ایکی طرح رسوا کرتائیں جا ہتا۔

اورتوبند کرتے توعذاب البی ان پراتر تا۔اللہ تعالی م کودنیا میں ای طرح رسوا کرتا ہیں جاہتا۔
تم خودا پنے گناہ پر نادم ہوجایا کرو(اور) تم اپنی نیکی بھی اپنے ہی تک رکھو،اوراس کو چھپاؤ
اورخوب یقین کرلوکہ (جو کچھ) بھی تم نیکی (پہلے) سے (کررکھو گے) اورا پنے رب کے پاس بھیج
رہو گے،خود (اپنے) ہی (بھلے) اور فائدے (کو) ہتواس میں سے کچھ بھی ضائع نہ ہوئی، وہ (کوئی)
بھی (نیکی) بڑی ہویا چھوٹی ہوہتم ضرور (یاؤگے اس) نیکی کے ثواب (کواللہ) تعالی (کے یہاں)

عنی (یک) بوی ہویا چھوی ہوہم صرور (یا و سے اس) یک سے واب (کواللہ) تعالی رہے ہیں) آخرت میں۔اس کو کہیں لکھنے کی ضرورت نہیں کیونکہ (بیشک اللہ) تعالی تم (جو پچھ) بھی نیکی (کرو)

سب کا ہروقت(د نکھنے والا)اورنگرانی فرمانے والا (ہے)۔

وَ قَالُوا لَنْ يَيْنَ خُلِ الْجُنَّةَ إِلَا مَنْ كَانَ هُوْدًا اوْنَظِرَى تِلْكَ آمِلَتُهُوْ

اور دعویٰ کر دیا کہ ہرگز نہ داخل ہو نگے جنت میں مگروہ ،جوہو گئے یہودی یاعیسائی لوگ۔ بیان کی خیالی پھیں ہیں۔

قُلْ هَاثُوا بُرْهَاكُلُمُ إِن كُنْتُمُ طِي قِيْنَ®

جواب میں کہو کہ لاؤاپی دلیل، اگر ہوتم سے 🗨

(اور) کتنے بڑے یہ ڈھیٹ، یہ یہودی اور عیسائی ہیں۔ حدہوگئی کہ یہ بھی (دعوئی کردیا کہ)
اور مسلمان بھی خواہ کچھ ہوجا کیں، پھر بھی (ہرگزنہ وافل ہوں گے جنت میں) قیامت کے دن۔ کی
کو جنت نہ ملے گی (گر) جنت یا کیں گئو (وہ جو ہو گئے یہودی) اور یہودیت پرمر گئے (یا) عیسائیوں
کے نزدیک جو بن گئے (عیسائی لوگ)۔ یہودشیوں کی طرح البحصن والے سوالات کرنا، اپنے لئے جنتی
ہونیکی ڈیک مارنا، (یہ) جنتی باتیں ہیں، بس (ان) یہودیوں اور عیسائیوں (کی) بس (خیالی کپیں)
اور بے دلیل باتیں اور دل خوش کن تمنا کیں اور من گھڑت بکواسیں (ہیں)۔ ان لوگوں کے (جواب

میں کھوکہ) جنت کے تنہا اجارہ دار بنتے ہو، تو (لاؤ) توسہی (اپنی دلیل) اور اجارہ داری کا پروانہ (اگر) اپنے خیال میں، اس بے بنیا دوعویٰ میں، (ہوتم) بڑے (سیجے)۔

بَلَىٰ مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلهِ وَهُوَ فَحْسِنٌ فَلَهُ آجُرُهُ عِنْدَرَتِهِ

الكن بال، جس في جمكاديا الني رخ كوالله واسط اورو و الله على به تواى كيلي باسكاثواب اسكى پروردگارك يبال، و كلا هُم يَح زُلُون ﴿

اورنه کوئی ڈرہان پراور نہ دہ رنجیدہ ہوں •

تمہارے پاس سند کہاں اور تم ہے کہاں کے؟ (لیکن ہاں) اگر سندوالے ہے جنتیوں کود یکنا چاہتے ہو، تو سنو، کہ (جس نے) بھی عرب کا ہویا مجم کا، اونچا سمجھا جاتا ہویا نیچا، (جھکادیا) اور نیاز مندی کے ساتھ، پوری یکسوئی سے سونپ دیا (اپنے رُخ) اور جذبہ پرستاری (کو) مگر دکھاوے یا کسی دنیاوی لالح میں نہیں، بلکہ مض (اللہ کے واسلے) اسکے سارے احکام کی بجاآ وری کرنے لگا، (اور) پھر یہی

العاروه) الناس طريقة كارش (علم ب) اورائي ربورابر بي نظر ركمتاب-

(ق)اے ڈیک مارنے والوا تھے ہے کہ (ای کیلئے ہے اس) کی اس اسلامی زندگی (کا)
سارا (قواب) (اس) مسلمان (کے پروردگار) اللہ تعالی (کے یہاں) تیامت کے دن۔ (اور)
وی بیں کہ (ننہ) تو (کوئی ڈر ہے ان پر) قیامت میں (اور ندوہ) دنیا میں کی چیز کے ہونے ،نہونے ،
سے (رنجیدہ ہوں) الکا دونوں جہاں میں بھلائی بھلا ہے۔

و فَالَتِ النَّهُودُ لَيْسَتِ النَّصَرَى عَلَى شَكَى وَ وَ قَالَتِ النَّصَرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ وَ فَالَتِ النَّصَرَى لِيَسِينَ الْيَهُودُ وَ فَالَتِ النَّهُونَ مِثَلًا وَلَا يَهُودُ وَ الْمَالِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلًا عَلَى الْمَالِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلًا لَا لَهُ فَاللَّهُ يَعْلَمُونَ مِثْلًا الْمَالِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلًا الْمَالِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلًا الْمَالِينَ لَا يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَى وَاللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ ال اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

E a

لوگ برم پیخبراسلام میں حاضرہوئوان سے مناظرہ کے نام پرلانے کومقامی یہودی دوڑ پڑے۔
اوردونوں میں کج بحثیاں چل پڑیں۔ تو (بولے یہودی لوگ) کے نمائندے (کہ نہیں ہیں عیسائی
لوگ پچھ) نہ حضرت عیسیٰ نبی تھے، نہ انجیل آسانی کتاب ہے۔ ساری عیسائیت بے بنیاد ہے۔ (اور)
اسی طرح (بولے عیسائی لوگ) بھی (کہ نہیں ہیں یہودی لوگ پچھ) بھی۔ نہ حضرت موٹ نبی تھے، نہ
توریت آسانی کتاب ہے۔ ساری یہودیت بے بنیاد ہے۔ (حالانکہ) یہ چوٹ چلنے والے (وہ) ہیں
کہ (سب) کے سب برابر (تلاوت) کیا (کریں) کسی نہ کی شکل میں، جواللہ کی (کتاب) انجے
یاس بہنام روتوریت وانجیل موجود ہے، ان دونوں (کی)۔

انجیل والے خودانجیل میں برابرد کھتے ہیں کہ حضرت موکی کی نبوت کابیان اوران کی شریعت کی پابندی کا ان کیلئے علم موجود ہے۔ توریت والے توریت میں پاتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کی ، بحیثیت نبی آنے ، اوران کی اطاعت واجب ہونے کا ذکر ، صاف صاف موجود ہے۔ اس سے بڑھ کران چوٹ کی با تیں کرنے والوں کی باطل پرتی کیا ہو گئی ہے۔ (اسی طرح) انکی دیکھا دیکھی یہاں تک نوبت آئی کہ (بول پڑے وہ) وہمی بت پرست لوگ بھی (جو) سرے سے یقین سے فالی اور کی بات کی کیا بھی اور کہتے گئے ہمارے سواکسی کو، نہیں رکھتے ،ان) اہل کتاب (کی بولی جیسی) اور کہنے گئے ہمارے سواکسی کو، نہیکنٹھ' نہ ملے گا۔ (تو) اب اس ڈھٹائی اور بدلگامی اور منہ زوری کا (اللہ) تعالیٰ ہی (فیصلہ فرمائے گا اُن) سب (کے درمیان قیامت کے دن) جس (جس چیز) اور بات (میں) وہ لوگ اپنی زندگ میں خواتو اہ (جھڑا) بھیڑا (کیا کرتے تھے)۔ جنت اسی دن جس کو ملئی ہے ملے گی، تو سب آ نکھ میں خواتو اہ (جھڑا) بھیڑا (کیا کرتے تھے)۔ جنت اسی دن جس کو ملئی ہے ملے گی، تو سب آ نکھ میں خواتو اہ (جھڑا) بھیڑا (کیا کرتے تھے)۔ جنت اسی دن جس کو ملئی ہے ملے گی، تو سب آ نکھ میں خواتو اہ (جھڑا) بھیڑا (کیا کرتے تھے)۔ جنت اسی دن جس کو ملئی ہے ملے گی، تو سب آ نکھ میں خواتو اہ (جھڑا) بھی جا کہ انکاساراد عولی اخیس کو جہنم لے گیا۔ اور جن مسلمانوں کا جنت میں جانا گوارہ نہ تھا، وہی مسلمان جنت میں جاکر ہے۔

وَمَنَ اَظُلَمُ مِمْنَ مَنْعَ مَلْحِ اللهِ آنَ يُنْكُرُ فِيهَا المَعُهُ وَسَعَى فَى

اوراس سے زیادہ اندھر والاکون ہے جس نے روک دیا الله کی مجدوں کوکہ یادکیا جائے ان میں اس کانام ، اور کوشش کی ان کی خکرابھا اُولیک مَا گان لَکھُ آئ یَک خُلُوها اِلاخا بِفِیْنَ اُلَمُحُوا اِللهِ کَانَ لَکھُ آئ یَک خُلُوها اِلاخا بِفِیْنَ اُلَمُحُوا اِللهِ کَانَ لَکھُ آئ یَک خُلُوها اِلاخا بِفِیْنَ اُلَمُونَ کے داخل ہوں ان میں مروانی ہے اُن کوئ کہ داخل ہوں ان میں مروانی ہے اُن کوئ کہ اللہ خری عَداب می خطیعہ اللہ خری کے لئے کہ فی اللہ خری عَداب می موانی ہے دنیا میں رسوائی ہے اور انھیں کے لیے آخرت میں عذاب ہے بہت بروا ا

اوران اہل کتاب کا، یہودی ہوں یاعیسائی، ای طرح ان مشرکین کا کیامنہ ہے کہ وہ دین کا یاجنت کا نام لیں۔ان سب کو معلوم ہے کہ ططوس روی نے بنی اسرائیل سے بیت المقدس میں جنگ کی تواقعے جوانوں کو تل کر ڈالا اور بچوں کوقیدی بنالیا۔توریت کوجلا ڈالا۔ بیت المقدس کو کھود کر گرادیا۔ یہاں تک کہ اسلام آنے کے بعد، حضرت عمر کے کی خلافت میں نے سرے سے اسکی تغییر کی گئی۔اور جب بابل والا بجت نفر مجودی نے اپنے زمانے میں بنی اسرائیل سے جنگ کی تھی اور بیت المقدس کو دھایا تھا۔ تو چونکہ یہودیوں نے حضرت کی نی این زکریا نبی کو ان کے عہد میں شہید کر ڈالا تھا۔ اس ضد میں بخت نفر کی مددیبودیوں کے خلاف، بیت المقدس کو ڈھانے میں، عیسائیوں نے کہ تھی، ابھی ضد میں بخت نفر کی مددیبودیوں کے خلاف، بیت المقدس کو ڈھانے میں، عیسائیوں نے کہ تھی، ابھی کتنے دن کی بات ہے کہ مشرکین مکہ مسلمانوں کو کعبہ میں نماز ادا کر نے نہیں دیتے تھے۔ جج سے روک دیا جائے۔

یہ بیں اعمال ان اہل کتاب اور بت پرستوں کے۔ (اور) اب ان سے کہنے کی بات ہے؟

کہ (اس سے زیادہ اندھر والا) غدار سرکش (کون) ہوسکتا (ہے) (جس) ظالم (نے) بالکل (روک دیا) خود (اللہ) تعالی (کی مجد وں) اور عبادت گا ہوں (کو)۔ کس چیز سے روکا؟ اس سے (کہ یا کہا جائے اُن) مجدوں (ہیں اس) اللہ تعالی (کانام)۔ اس کا ذکر جلی ہویا خفی۔ صلقہ میں ہویا تبا در کر آن ہو، یا تعلیم حدیث، بیان موعظہ وعبرت ہویا جلیج فقہ وشریعت، او حید اللی کا بیان ہویا فعت موسول ہوگا کا چیا ہو۔ ہو جا سختان او اس محمد اللہ کا بیان ہویا نعت موسول ہوگا کا چیا ہو۔ ہرد بی کام جو استحقاق او اب رکھتا ہو، اللہ تعالی کی وہ عبادت ہو اور ای کی معبادت ہے روکا وہا کی میں وہی ہیں کہ اجنت میں جانا تو بہت دور (اور) اس طرح (کوشش کی ان) مجدوں (کی ویرانی ہیں، وہی ہیں کہ) جنت میں جانا تو بہت دور رائیس ہے ان) ظالموں (کو) اس امرکا (حق کہ داخل ہوں ان) مجدوں (میں) ہی (کم) بی (کمر) اس (فررتے فریق ہیں کہ اجنت میں جانا تو بہت دور ای رائیس ہے ان) خالموں (کو) اس امرکا (حق کہ داخل ہوں ان) مجدوں (میں) ہی (کمر)

چنانچ بیدواقعہ کہ بیت المقدی کے واحانے کے بعد، باوجودا سے قبلۂ اہل کتاب اور مقام تج اہل کتاب ہونے کے، اب تک کوئی رومی اور میسائی آزادی کے ساتھ اس میں نہ جا سکا ۔ تیکس کا خوف، قبل کا خوف، ایکے بلاد تسطنطنیہ وروم وعموریہ لکل جانے کا ہراس، الگ سے مسلط رہا۔ اور کعبہ سے تو بت میست ایسا لگالے سے، کہ اب ان کا وہاں سایہ بھی نہیں جاتا۔ ان حرکتوں پر جنت کی محمیکیداری کتنی بڑی ڈھٹائی ہے۔انھیں جنت سے تو واسط نہیں البتہ (انھیں کیلئے) یہاں (ونیامیں) غلامی قبل وقیدو گمنامی اور طرح طرح کی (رسوائی ہے اور) آخرت کی پوچھو، تو (انھیں کیلئے آخرت میں) وہاں کا (عذاب ہے)۔کیسا؟ (بہت) ہی (بڑا) جسکا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔

وَلِلْهِ الْمُشْرِقُ وَالْمُغْرِبُ فَأَيْمًا ثُولُوا فَثَوَ وَجَهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعُ عَلِيْمُ

اورالله بی کا ہے پورب اور پچم ، تو جُدهم تم رخ بقیلہ ہوتو اوھر الله کارخ ہے۔ بے شک الله وسعت دینے والاعلم والا ہے والله بی کا ہوری بکواس کریں تو تم پچھنے سنو۔ اگر ہم تمہارا قبلہ پچھ بھی مقرر نہ کریں اور عام اجازت دیں کہ جدھر چا ہوا پناڑخ کر کے ججھے پوجو، یا ہم ایک قبلہ مقرر کر دیں اور پھر بدل دیں یا تم قبلہ مقرر شدہ کو معلوم کرنے کی کوشش میں ناکام رہوا ور غلط رُخ پر قبلہ جان کرنماز پڑھا و یا دعاتم جس سمت چا ہو ہاتھ اٹھا کر کرلیا کر و یا نماز نقل سواری پر پڑھوا ور جدھر اسکارُخ ہوای طرح پڑھتے رہو، تو یہود یوں کا اس میں کیا اجارہ ہے۔ تم خوب جانے ہو کہ (اللہ) تعالیٰ (بی کا ہے) خواہ (پورب) ہو (اور) خواہ (پچھم) اور تم کو ای کی عبادت کرنی ہے (تو) اب کی تمہار امنے قبلہ کو کے قبلہ جانے ہو کہ (اللہ) کو تا ہو ہو گا کہ تمہارا منے قبلہ کو کی جدھر کر تو کو اور وہ کو ایک کی تمہار امنے قبلہ کو کی دور دیوار نہیں ہے ہو کہ وہ کی تمہاری توجہ کی دور دیوار نہیں ہے تہاری توجہ ہو کہ دور دیوار نہیں ہے تہاری توجہ ہو کہ اور توجہ (ہے) اور توجہ رہے کے اصل قبلہ کوئی درور دیوار نہیں ہے تہاری توجہ ہو کہ اور توجہ کو کہ دور کی تو یہود یوں سے نہ تمہاری توجہ ہو کہ دور دیوار نہیں ہے گھرا واور بالا علان کہوکہ (بیشک) ہمارا (اللہ) تعالیٰ ہم کو بہت بڑی (وسعت) اور سمولت (وسیعت) اور سمولت (وسیعت والا

وَقَالُوااتَّخَذَ اللَّهُ وَلِدًا 'سُبُحِنَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَهُ قُنِتُونَ @

ہے)اوران وسعتوں کی حکمتوں کا (علم)ر کھنے (والا) وہی (ہے)۔

اور کہہ پڑے کہ رکھ لیا ہے اللہ نے اولا د، سجان اللہ ، بلکہ ای کا ہے جو پھے آسانوں اور زمین میں ہے ، سب اسکے پجاری ہیں۔

ذراان یہودیوں کو دیکھو کہ حضرت عُرزیکو کہتے ہیں کہ اللہ کے بیٹے ہیں اور عیسائی کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ اللہ کے بیٹے ہیں اور عرب کے بت پرست کہتے ہیں کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ یہ کفری بول کے بولنے والے کیا بولے (اور) کس طرح (کہہ پڑے کہ رکھ لیا ہے اللہ نے اولا و) اسکے بیٹے بول کے بولنے والے کیا بولے (اور) کس طرح (کہہ پڑے کہ رکھ لیا ہے اللہ نے اولا و) اسکے بیٹے

بھی ہیں اور بیٹیاں بھی ہیں (سجان اللہ) وہ پاک ہے کہ اسکے بیٹے یا بیٹیاں ہوں (بلکہ ای) اللہ تعالیٰ (کا) سب کچھ تلوق ومملوک (ہے) (جو کچھ) بھی (آسانوں اور زمین میں ہے سب) ای اللہ تعالیٰ کے بندے ، مخلوق ، مملوک ، فرما نبر دار ، اور (اسکے پہاری ہیں) ۔ اگر اللہ تعالیٰ کے بیٹا بیٹی مانے جائیں تو وہ ایسے کیوں ہونے لگے ، وہی سارے جہانوں کا پیدا کرنے والا ہے۔

بَدِيْعُ السَّمَاوْتِ وَالْاَرْضِ وَإِذَا تَصْنَى اَمْرًا فَإِثَمَا يَقُولُ لَذَكُنَ فَيَكُونَ @

بامل وب شرا ایجاد فران الا الون اور نین کا ۔ اور جب طے فرالیا کی امر کو، تو اس تم رہا ہاں کا اور اس طرح اس اس طرح نہیں کد دنیا کا کوئی تخم تھا، کوئی بنیادتھی ، اسکو بڑھا کر سارا جہان بنادیا۔ اور اس طرح بھی نہیں کہ آ سان وز مین کوئی پہلے ہے موجود تھا، اس کونٹل کر کے اس آ سان وز مین کو پیدا کیا۔ بلکہ وہ تو (بامل و) بنیاداور (ب شر) سابق کہ بالکل نیست ہے ہست کر کے (ایجاد فرمانے والا) ہے آسان اور نمین کا)۔ اسکایکام بالکل انوکھا ہا اور بلاور بدعت اور اولا دکا ہونا اس پر موقوف ہے کہ اس کا تخم نہ ہوتو پھرکوئی شئے اسکی اولا نہیں ہو عتی ۔ کہ اس کا تخم نہ ہوتو پھرکوئی شئے اسکی اولا نہیں ہو عتی ۔ کہ اس کا تخم نہ ہوتو پھرکوئی شئے اسکی اولا نہیں ہو عتی ۔ اور اور کا اللہ تعالیٰ کی قدرت کا کار خانہ ہیے ، کہ (جب) اس نے (طفر مالیا کی امرکو) اور ادارہ کرلیا کہ فلال چیز ہوجائے (تو) آ ہستہ آ ہستہ تدریجی طور پر نہیں ، بلکہ (بس تھم) دیے (ویتا ہواتا ہے) جب اور اداری تھوق کا ہونا اس طرح بر ہے ، تو آسکی اولادکوئی نہیں ہو عتی ۔ مطابق (ہوجاتا ہے) جب ماری تھوق کا ہونا اس طرح بر ہے ، تو آسکی اولادکوئی نہیں ہو عتی ۔

سب (جو) سرے سے (علم) ہی (نہیں رکھتے)۔ یہودیوں کواپنے توریت ہی کی خبر نہیں اور عیسائیوں کواپنی انجیل ہی کی خبر نہیں اور بت پرستوں کو علم سے کیا واسطہ ہوسکتا ہے۔ انکی ایک کفری ہولی ہیہ برکہ) اے پیغیبراسلام، اللہ تعالی آپ سے کلام فرما تا ہے تو ایسا (کیوں نہیں) ہوتا کہ وہ (مخاطب فرما تا ہمیں) بھی ،اور براہِ راست ہم سے بھی بات چیت کرتا (اللہ) تعالی، اور کہہ دیتا کہ ہمارے پیغیبر ہیں، تو آپ برہم ایمان لے آتے (یا) یہی ہوتا کہ (آملتی ہم کو) صاف صاف آپ کی (کوئی) ایسی (پیچان) کہ پھر آپ کے رسول ہونے میں ہمیں کوئی شک نہ رہ جاتا۔ اگر ہم و کھے پاتے کہ نہ مانیں گے، تو ابھی ہم پر بیعذاب اتر نے والا ہے، تو پھر ہمیں مانے کے سواکیا چارہ کارتھا۔

یاللہ تعالیٰ سے براوراست بات چیت کرنے کا مطالبہ اوراسکے عذاب کی فرمائش کوئی ٹی چیز خہیں ہے۔ بلکہ (ای طرح) سے وہ کفاریمی (بولے سے جوان کے پہلے سے ہوئے) انگی بھی بولی (انھیں کی بولی جیسی) تھی ۔ انھوں نے بھی حضرت موئ سے کہا تھا کہ ہم آپ کونہ ما نیں گے جب تک اللہ تعالیٰ کواعلانے نہ و کچے لیں گے۔ ایک عذاب کے بعد دوسر سے عذاب کی فرمائش ان کا بھی دستورتھا۔ کفر نے اِن کواورا گوہم رنگ بنارکھا ہے۔ صاف ظاہر ہے کہ آج کے کافروں سے، گو ایک دوسر سے سے زمانہ میں دور ہیں، لیکن جہاں تک کفر کا اثر ہے، (ملے جلے) اور کیسال (رہان ایک دوسر سے سے زمانہ میں دور ہیں، لیکن جہاں تک کفر کا اثر ہے، (ملے جلے) اور کیسال (رہان سب کے ول) جیسے مشتر کہ سازشوں میں ہرسازشی کے دل ملے جلے رہتے ہیں۔ اگرا گو تہمار سب کے دل) جیسے مشتر کہ سازشوں میں ہرسازشی کے دل ملے جلے رہتے ہیں۔ اگرا گو تہمار سب کے دل) جیسے مشتر کہ سازشوں میں ہرسازشی کے دل ملے جلے رہتے ہیں۔ اگرا گو تہمار سب کے دل) ورشانہ ورائی کیا، بلکہ (بیشک) وشبہ صاف صاف (ظاہر) وعیاں (فرویا ہم نے) ہوئی شانہوں سے فاکدہ پانا (اس قوم کیلئے) ہے (جو) وہم وشک کے شیطان سے دورر ہیں۔ اورا سے پاس (یقین) کی دولت (رکھیں)۔ جس بات کا یقین وہم وشک کے شیطان خواب تک نہ دیکھیں۔

اِنَّا اَرْسَلَنْكَ بِالْحَقِّ بَرِشْيُرًا وَ مَنِيْرًا وَلَا الْسَكَلْ عَنَ اَصْحَبِ الْجَحِيْمِ الْحَجِيْمِو بينك بم نے بيجاتم كو بالكل حق ، خوش خرى سنانے والا ، اور ڈرانے والا ، اور نہ ہو چھے جاؤے الل جہنم كے بارے يں • تم وہ نہيں ہوكہ كوئى آئے تو نشانى آ كرتم بارى تائيد كرے ، تو مائے كے قائل اللم و سيك (اللہ كاللہ من) تو (بيجا ہے تم كو بالكل حق) تم بارے ساتھ حق ہے ، تم بارا و بن حق ہے ، تم خود مرا باحق ہوء جوآ یت وفتانی تمباری تائید کر می واکی وجہ سے کے ہوجائے اور جوآ یت یا نشانی تمبارے خلاف ہووہ خودجوت ہے۔ تم اب کی تائید کے محتاج نہیں ہو بلکہ ہرنشانی اپنے کی ہونے کیلئے تمباری تائید کرنے کو جائے ہے۔ اگرائے پاس یقین ہوتا تو تم کو مانے ۔ اور بجائے اسکے تم سے نشانیال مانگتے ، یہ جس نشانی کو تمباری تائید میں پاتے اسکواسلئے تی جانے کہ وہ حق کی تائید میں ہے۔ ہم نے تم کو کسی تائید سے بالاتر رکھا ہے۔ اور اپنے فرما نبر داروں ، چا ہے والوں کو (خوش خبری سنانے والا)۔

(اور) الله تعالی کے نافر مانوں کو (ڈرانے والا) بنا کر بھیجا ہے (اور نہ) تو قیامت کے دن تم (پوچھے جاؤے گالی جہنم کے بارے میں) کہتمہاری تبلیغ کے باوجودانھوں نے کیوں نہ مانا اور کیوں جہنمی ہوئے ؟ اور نہتمہیں ہے کسی کوفق ہے کہ کسی کے بارے میں بیسوال کرے کہ وہ جہنم میں گیا کہ شہیں ؟ جبتم نے تبلیغ کردی تو مانے والاخود ہی جنتی ہوگیا اور جس نے نہ مانا وہ آپ ہی جہنم میں گیا۔ اس بارے میں کی تشم کا سوال بالکل بیکار ہے۔

وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّظرى حَثَّى تَثْبِعَ مِلْتَهُمْ وَثُل إِنَّ هُنَّ اللهِ

اور برگزنن فوش ہو تقے تم سے بیوداور ندیسائی لوگ، یہاں تک کدیروی کروان کے دین کے۔ کہدو کد بینک الله کی جا یت هُوَالْهُلُمی وَلَین النّبِعْت اَهُوَاءُهُمْ وَلَین جَادُك مِنَ

ی جایت ہے۔ اور بے شک اگر میروی کر کے تم ان کی خواہشوں کی ، بعداس کے جوآ مائم کو

الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللهِ مِنْ وَلِي وَلَا نَصِيْرِهَ

علم ، شاہوتاتمہارے لیے الله والول ہے کوئی بار اور نہ کوئی مدد کارے

(اور) یبودیوں اور عیسائیوں کا یہ کہنا کہ آپ ہمارے ساتھ مرقت برتیں اوراپی تختیاں قریب اوراپی تختیاں قریب اور اس اور جیس اور اور کی سے ہمارے ساتھ مرقت برتیں اور اس سے دہیں۔ یہ فردی کر خوش نہ ہو تکے تم ہے یہود اور نہ میسائی لوگ) انگل فریب اور دھوکہ کی ہا تیں جیں۔ یا در کھوا کہ (ہرگز خوش نہ ہو تکے تم ہے یہود اور نہ میسائی لوگ) نہ کہ قرام کی ہر تیا گئی ہر تیا مت تک (یہاں تک کہ) تم خودی (یہروی کروا تکے دین) اور دھرم (کی)۔ دیکی ہر تیا میں مشدک کے دین کہ میں ہوتا کے کہتے میں شندک وہ تو اس تک رہیں گئے رہیں گے کہتم کو مرتد بنائیں ، شدھی کریں ، تو ایکے کہتے میں شندک ہوتا ہے۔ ور نہ لاکھ ان سے ملئے کیلئے ناکرونی کرو، وہ کہی خوش نہ ہوں گے۔ ان سے تم الکی اس ب با خواہش کے جواب میں صاف صاف (کہدو کہ) تم جس لا کے میں پڑے ہواس سے منے دھور کھو ۔ تم

000

100

گراہ ہو۔ تہہارے پاس ہدایت کہال۔ ہمارے پاس تو الله کی ہدایت موجود ہے اور (بیشک الله کی ہدایت موجود ہے اور (بیشک الله کی ہدایت ہی ، ہدایت ہے ، ہدایت ہو۔ سب جمافت (اور) نری جمافت ہے۔ امیداس سے رکھی جاسمتی ہے جس سے امیدر کھنے کا امکان ہو۔ تہماری ذات میں تو اس کا امکان بھی نہیں۔

کونکہ (بینک اگر پیروی کرسکتے تم ان کی خواہشوں کی) اور ایسا کرنا و عصمت نبوت کی وجہ
سے محال نہ ہوتا۔ اور یہ پیروی ہوئی کب؟ (بعدا سکے جوآ ملائم کوعلم) اور یقین جوگی ذی ہوش انسان
سے بھی ممکن نہیں کہ چق پر یقین پاجانے کے بعد گراہ ہو سکے ۔ تو ظاہر ہے کہ (شہوتا تمہارے لئے اللہ والوں سے) جواللہ کی طرف سے آئے ہیں، جونفوں قد سیداللہ کی طرف اور اس کی اجازت سے خلق میں تصرف کرتے رہتے ہیں، بے یاروں کی یاوری کرتے ہیں، بے مددگاروں کی مدد کرتے ہیں، اور مین کوقر آن کی زبان میں ھِن الله کہا جاتا ہے وہ ھِن کُون الله کی طرف سے ہیں۔ شعار الله الله کی الله کہا ان والی ستیوں سے نہیں ہیں، جوسب کی سب جہنم کے ایندھن ہیں۔ بلکہ وہ ھِن الله یعنی الله کی طرف سے ہیں۔ شعار الله یعنی الله تعال کی دی ہوئی عزت رکھتے ہیں۔

ان جنتیوں اور مقدس طبقہ میں ہے (کوئی یاراور نہ کوئی مدوگار) کیونکہ کافروں کی یاوری کرنا اور انکی مدد کرنا انکا کام ہی نہیں فصوصاً قیامت کے دن ، کہ وہاں بے یارومددگار رہنا صرف کافروں ہی کیلئے ہے۔ اور تمہارا یہ حال ہے کہ طبقہ وہوں اللہ میں سے فرشتے ہوں ، انبیاء ہوں ، صدیقین ہوں ، شہداء ہوں ، صالحین ہوں ، سب تمہارے دین کی مدومیں موجود ہیں۔ توابتم ان میں ہے نہیں رہے کہ جن سے دین کفر کے قبول کرنے کی تو قع جائز ہو۔ اب یہودونصاری نے جوخواہش کی ہے وہ ایک محال می چیز ہے۔ یہ تنی بری جمانت کی بات ہے۔

الذين النيفه والكرين يتكونه حق تلاوته أوليك يُومنون به الدين الكيفه والكرين يتكونه حق تلاوته أوليك يُومنون به المداعة المداعة

ان يبود يون اورعيسائيون ميس سے وه (جن كودى) تقى (جم نے كتاب) اوروه عادى تھے

> المَنِيُّ اسْرَاوِيْلُ الْدُكُرُوْ الْغَمَّتِي الَّتِيِّ الْعَمَّتُ عَلَيْكُوْ الماولاديقوب! يوكرو يرى العترو بوانعام فرمايي نتر بر المعترف و العالم المائي فَضَلَلْتُكُوْ عَلَى الْعُلَمِيْنَ

والى فصلتك من في يوماه يا قاتم كوز مان بريد

(اے) میند میں رہے والے (اولا و یعقوب) ٹم من چکے کہ تہارے مورثوں پر ہمارے
کیے کیے احسانات ہوئے اور وہ کیسی کیسی غدار یال کرتے رہے۔ اب پھران سب کا خلاصہ اور نچوز
مختصر طور پر یاور کھنے کیلئے ، آخر میں من او کہ (یاو) کیا (کرومیری) ہراس (نعمت کوجوانعام فرمایا) تما
(عمل نے تم) اوگوں کے مورثوں (پر) (اور) یا در کھوکہ (پیکل میں نے ہی بوحا) چڑ حا (ویا تماتم)
اوگوں کے مورثوں (کو) ایکے (زمان مجریم)۔

وَالْفُوْا يَعْمَالُا يَجْوَرَى لَفْسَ عَنْ لَفْسِ شَيْنًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَنْ لَكُوا يَعْمَالُ مِنْهَا عَنْ لَكُولُ مِنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

(اور)اس نصیحت کونہ فراموش کرنا کہ (ڈرواس) قیامت کے (دن کو)۔ایبادن (کہ نہ بدلہ ہوکوئی) ناکس (کسی ناکس کا بچھ) بھی کہ کوئی بھی کا فرکاعوض ہوسکے (اور نہ قبول کی جائے) قیامت کے دن (کسی ناکس) کا فر (کل) کوئی (رشوت) کہ مال دے کرجان بچاسکے (اور نہ کام آئے کسی ناکس) کا فر (کے کوئی) اور کسی کی بھی (سفارش اور نہ وہ) ناکس کا فرکسی قتم کی (مدددیتے جائیں)۔لہذااے یہودیو!جب تک اپنے کفرسے باز آگراسلام کوقیول نہ کروگے، بالکل امید نہ رکھو کہی صورت سے بھی آخرت کے عذاب سے نجات پاسکوگے۔

وَافِ ابْتَكُلَى ابْرُهِم رَبُّهُ بِكُلِمْتِ فَأَلَّتُهُنَّ قَالَ إِنْ جَاعِلْكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا اللهِ اورجبد جانچاابرا بیم کوانے پروردگارنے چند باتوں میں، تو سرانجام دیا نصی، فرمایا کہ بیٹک میں کردیے والا ہوں تہیں لوگوں کیلئے بیثوا

قَالَ وَمِنْ دُرِّيِّيْ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِ مَ الظَّلِمِينَ @

عرض کی "اور میری نسل ہے؟" فرمایانہ پنچے گامیرامضوط عبد اندھیر والوں کو اساعیل،
بنی اسرائیل کے واقعات ہے اب ذرایہ دیکھوکہ وہ ابراہیم جوبی اسرائیل اور بنی اساعیل،
سب کے مورث اعلیٰ تھے،اور جن ہے یہودیوں،نھرانیوں، بلکہ شرکوں کو بھی عقیدت مندی ہے۔
جن کواپی اپنی زبان میں کوئی ابراہیم، کوئی 'ابر ہام' اور کوئی 'بر ہما' کہتا ہے۔انکی پیدائش تو مقامِ
'سوس' کی ہے، جوسرز مین اہواز' کی ایک مشہور آبادی ہے۔انکے والدائھیں اپنے ہمراہ 'بابل' لے
گئے تھے جہاں نمرود' کی حکومت تھی اور وہیں بس گئے۔انکے حالات کوسنواور دیکھو، کہ یہودو
نصاری وغیرہ تمام کفاران ہے، باوجود عقیدت کے، س قدر دور ہیں۔اور مسلمان اور مسلمانوں کا

(اور جب کہ جانچا) خطرت (ابراہیم کوان کے پروردگارنے) گنتی کی (چندباتوں میں)

۔۔ مثل: نبوت سے پہلے ستاروں اور جاند اور سورج کودیکھنا، اور کے بعد دیگرے ہرایک کی الوہ بیت کو باطل کردینا۔ اور نبوت کے بعدا پنے بیٹے حضرت اساعیل کو اپنے پروردگار کے تھم سے قربان کرنے کا تھم بجالا نا۔ اور انھیں تھم دیا گیا تھا کہ عجمیوں کے انداز سے ممتاز رہنے کیلئے مونچھ کترایا کریں اور واڑھی لئی رکھیں، کہ مردانہ شکل وصورت میں زیبائش پیدا ہو۔ مسواک کریں، کلی کریں، ناک میں پانی ڈال کرصاف کریں، تاکہ منھ اور ناک میں صفائی رہے۔ منھ کی صفائی سے کھانا اپنی لذت وے اور بیار یوں سے حفاظت ہو۔ ناک کی صفائی سے میل دور رہے۔

یہ بھی جم دیا تھا کہ ناخن تر شوالیں، کہ اس میں انگیوں کی آ رائش ہے۔ ناخن بڑھنے ہے کیل جمتی ہے اور دیکھنے والے کو اس سے گھن گئی ہے۔ یہ بھی جم تھا کہ ہاتھ، پاؤں، گھائیوں کو دھولیا کریں اس میں آ رائش بھی ہے اورگندگی سے تفاظت بھی ہے۔ یہ بھی جم دیا تھا کہ بغل کے بال صاف کر الیس اور موئے زیرِ ناف کو بھی دور کرتے رہیں، کہ اس سے طبیعت کی پاکیزگی اور احساس کی لطافت ظاہر اور موق ہے۔ پائی سے استخباکا جم ہوا تھا تا کہ بدن گندگی سے پاک صاف رہے۔ ختنہ کا حکم دیا گیا تھا کہ وہاں ختنہ نہ ہونے پر جو میل اور گندگی جمع ہوتی ہے، ایسی صورت نہ ہونے پائے۔ اور سر میں ما نگ فہال ختم دیا تھا، کہ چہرے کی زیبائش بڑھ جائے۔ ان حکموں کو حضرت ابر اہیم اس طرح بجا لئے۔ ختم حس طرح فرض کو اوا کرنے کا حق ہے۔

ای رب کا بھم پایا (توسرانجام دیا تغیس) اور پوری تعیل کر کے دکھادیا۔ اب اے غیر مسلموا دیکھوکہ دھرت ابراہیم کوتم اپنا کہتے ہو، لیکن جوان کا طریقہ تھاوہ تہاراطریقہ ندرہ گیا۔ اور مسلمانوں کو دھوکہ ان تمام چیزوں کو انجام دینا اپنے لئے سنت جانتے ہیں اور اپنے دین کو ابرا ہیں ملت قرار دیتے ہیں۔ انھیں حضرت ابراہیم کا واقعہ ہے کہ ان سے (فرمایا) تھا اللہ تعالیٰ نے (کہ) اے ابراہیم (بیشک) وشہد (میں کردینے والا ہوں) اور بنانے والا ہوں (حمیمیں) عام (لوگوں کیلئے) ایسا (پیشوا) جسکی اطاعت واجب ہو۔ اور بغیراس کی پیروی کے نجات آخرت نہ حاصل ہو۔ اس خوشخری کوئن کر حضرت ابراہیم کو اولا دیا د آئی۔ چنانچ (عرض کی) کہ مجھ پرتو بڑا کرم ہوا (اور) جو (میری نسل ہے) ہوں گے ، ان کا کیا حال ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے (فرمایا) کہ جومیر امضوط عہدتم سے ہو وہ تہاری خاطر ہوں گئیاری نسل میں ہوں گئیاری نسل میں ہوں گئیاری نسل سے تھی ہے۔ گرشرط یہ ہے کہ (نہ پہنچ گا) پر (میرامضبوط عہد) تہاری نسل میں سے تمہاری نسل میں اندھیمر) مجان فروانوں کو) کہ امامت کا فروں کوئیس ال کئی۔

قرافة جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَة لِلنَّاسِ وَامْكَا وَ الْجِنْدُوَا مِنْ مَقَامِر البَرْهِ وَ الْجِنْدُوَا مِنْ مَقَامِر البَرْهِ وَ الْجِنْدُوَا مِنْ مَقَامِر البَرْهِ وَ الْجَنْدُوا مِنْ الْمِدَا الْمِدَا الْمِدَا الْمِدَا الْمِدَا اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُدَالِقِيمَ الْمِدَالِيمِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَا اللْمُعِلَّةُ ال

(اور) یہ زمانہ تھا (جب کہ بنایا) تھا (ہم نے) خداک (اس گھر) کعبہ شریف اوراسکے سارے حرم (کو) ہم طرف ہے آنے والوں، ق الوں، اوراہل ذوق وشوق کیلئے ایبا (مرکز)، جہاں آئیں اور (ثواب) لوٹیں۔ ایک بات تو یہ یہاں حاصل ہو (لوگوں کیلئے اور) دوسری بات یہ ہوکہ یہی گھر ان کیلئے وارالامن اور (پناہ) گاہ ہے۔ اے پیٹیبر اسلام! تم سے حضرت عمر جو یہ عرض کر رہے ہیں کہ مقام ابراہیم کو جائے نماز قر اردے و بیجے ، تواس کو منظور کرلو۔ اور اپنی امت سے کہدو و کہ شوق سے (بنالومقام ابراہیم کو جائماز) یہیں ہم طواف کے بعد دور کعت واجب اداکیا کرو۔ اور ساری نمازیں مقام ابراہیم کے حرم میں اداکرتے رہو۔

ای حرم میں کعبہ ہے ، ہرنماز میں ای کی طرف رُخ رکھو۔ای حرم ابراہیمی میں عرفات، مزدلفہ منی وغیرہ ہے۔ بیدعاؤں کے قبول ہونے کی جگہیں ہیں، یہاں دعا کرتے رہواور مناسک جج ادا کرو۔سارے حرم ابراہیمی میں قیام امن کا اتنالحاظ رکھوکہ نہ کسی چرندو پرند کا شکار کھیاو،اور نہ وہاں کے درختوں اور کا نٹوں کو تو ڑو۔صرف مکہ والے اپنی ضرورت ہے اور ٹر'نام کی گھاس کو کا ٹیس تو کا ٹیس، ورنہ نباتات،حیوانات،سب کیلئے بیچرم، پناہ گاہ ہے۔

خاص طور پراس پھر کی عزت ہمچھ لوجو مقام ابراجیم کے نام سے درواز ہ کعبہ کے سامنے ایک گنبد کے اندررکھا ہوا ہے۔ جب حضرت ابراجیم کعبہ بنار ہے تھے اور دیواریں اونچی ہونے لگیں ، کہ اب وہاں پھر وں کا پہنچا نا دشوار ہوگیا ، تو یہی پھر تھا جوز سے کا کام ویتا تھا۔ پھر اٹھاتے وقت وہ زمین کے قریب ہوجا تا اور دیوار پر رکھتے وقت اسی مقدار میں اونچا ہوجا تا تھا۔ اس پر قدم ابراجیم کا نشان آگیا تھا۔ جواب چھوتے چھوتے منامنا سارہ گیا ہے۔ ایک مرتبہ حضرت ابراجیم کوگر دوغبار میں اٹا ہوا و کی کر حضرت اسامیل کی زوجہ نے اس پھر پر انھیں نہلایا بھی تھا۔ اس وقت سارے بدن کا نشان می تھے نے لئا تھا۔

بنائے کعبہ کا پورا واقعہ تو یہ ہے کہ حضرت اساعیل کی ، والدہ کومع حضرت اساعیل کے ، حضرت اراہیم لے کر وہاں پہو نچے جہاں آج کعبہ ہے ۔ اور پچھ تھجوریں اور ایک مشک پانی سے بھرادے کر وہاں چھوڑ آئے۔ جب وہ سامان ختم ہوگیا تو حضرت اساعیل کی تڑپ کوائلی مال بر داشت نہ کرسکیں۔ دوڑی ہوئی'صفا' پہاڑ پر چڑھیں ، وہاں کوئی نشان کسی کا نہ ملاتو وہ' مروہ' کی طرف چلیں اور

ان بی دنوں میں مقام کداء ہے ایک قبیلہ عرب کا یہاں آیا جسکانا م قبیلہ ، گرہم تھا، وہ اجازت کیکر یہاں بس گیا۔ حضرت اساعیل نے ان ہے عربی زبان کیمی اور انھیں میں جوان ہوئے ، ان بی میں انکی شادی ہوئی۔ انکی ماں انقال کرچکی تھیں کہ حضرت ابراہیم آئے اور پوچھتے ہوچھتے زوجہ اساعیل کو پایا ، خیریت پوچھی تو اس زوجہ نے کہا کہ اساعیل شکار کو گئے ہیں اور ہم لوگ بڑی دشواری ہے زندگ کاٹ رہے ہیں۔ حضرت ابراہیم نے کہا کہ اساعیل شکار کو گئے ہیں اور ہم لوگ بڑی دشواری ہے زندگ کاٹ رہے ہیں۔ حضرت ابراہیم نے کہا کہ اساعیل شریح کہد دینا کہ اپنے گھرکی چو کھٹ نکال دے۔ وہ تو چلے گئے ، اور جب حضرت اساعیل گھر آئے تو اپنی زوجہ سے سارا حال سُنا اور کہا کہ وہ میرے باپ تھے ، ان کا حکم ہے کہ تم کو طلاق دیدوں۔ چنانچے طلاق دے کر دوسری شادی کی۔

ایک دن دھرت ابراہیم پھرآ گے اوراس زوجہ ٹانیہ سے بغیر ہیں ہو پہلی کہ دھرت اساعیل شکارکو گئے ہیں اورہم لوگ بخیروخو بی زندگی گز ارر ہے ہیں۔ گوشت کھاتے ہیں، پانی چیے ہیں۔ دھرت ابراہیم نے وُعادی اور فر مایا کہ اپنے شو ہر ہے کہد دینا کہ اپنے گھر کی چو کھٹ کو مضوط باتی رکھیں۔ دھرت ابراہیم مضوط باتی رکھیں۔ دھرت اساعیل نے اس واقعہ کو واپس آ کر سنا اور خوش ہوئے۔ پھر دھرت ابراہیم ایک دن آ ہے اور دھرت اساعیل نے اس واقعہ کو واپس آ کر سنا اور خوش ہوئے۔ پھر دھرت ابراہیم ایک دن آ ہے اور دھرت اساعیل سے ملے ، عجیب منظر تھا جب باپ بیٹے ملے ہے۔ دھرت ابراہیم نے کہا کہ بیٹا بچھے ایک کام کرنا ہے، جبکا اللہ تعالی نے تھم دیا ہے۔ ہم اُس میں مدد کر و گے؟ عرض کی کہ فرور، مدد میں حاضر ہوں۔ فر مایا: یہاں بیت اللہ شریف بنانا ہے (اور) ہمارے تھم کا اب وابجہ بیتم کہ بڑا تھی (اور) ہمارے تھم دیا (کہ) کہ برائیف بناکر (تم دونوں) ہرتم کی نجاست اور بھر مانے ترکت ہے (یاک صاف رکھو)۔ اپنی نسل کو تاکید گریف بناکر (تم دونوں) ہرتم کی نجاست اور بھر مانے ترکت ہے (یاک صاف رکھو)۔ اپنی نسل کو تاکید کردوکہ وہ بھی پاک رکھیں (میرے) اس (گھر) کو برشریف (کو) عام طور پر (طواف کرنے والوں کیلئے)۔ کردوکہ وہ بھی پاک رکھی والوں کیلئے کرنے دوالوں سجدہ) کرنے دوالوں سجدہ) کرنے دوالوں سجدہ) کرنے دوالوں کیلئے کا دی تھارے تھاری ہماری ہو جا بہاں آ زادی ہے کرتے رہیں۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِمُ رَبِّ اجْعَلُ هِ ثَا بِكُنَّا الْمِثَّا وَازْنُقُ آهْلَهُ مِنَ الثَّمَرْتِ اور جبکہ دعاکی ابراہیم نے کہ"اے پروردگار کردے اس کو پناہ دینے والا شہرا ورروزی دے یہاں والوں کو پھلوں سے مَنَ امنَ مِنْهُمُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمَتِعُهُ

جومان گیا ان میں سے الله اور پچھلا دن "فرمایا اورجس نے انکارکیا توبر سے دوں گا أے کچھ،

قَلِيُلُاثُمَّ اَضُطَرُّوْ إلى عَنَابِ النَّارِ وَ بِنُسَ الْمَصِيرُ وَ

پرمجبور کروں گااے عذابِ جہنم کی طرف ۔ اوروہ براٹھ کا نہے ●

(اور) عجیب منظرتها (جب که) مکه کی سوتھی پہاڑیوں اور ہے آب وگیاہ وادیوں اور نا قابل كاشت اراضو لكود كيهكر (وعاكي تقى) حضرت (ابراجيم في) (كدام) مير في وردكار) تواييخ كرم سے (كرد سے اس) آبادى (كو) بے پناہوں كيلئے ايك (پناہ دينے والاشمر) ساراجهال يهال بناہ یائے (اور) خوب (روزی دے) فراغت کے ساتھ (یہاں) بسے (والوں کو) ہوتتم کے عمدہ (کھلوں سے)۔ میں سرکشوں کیلئے نہیں کہناء میں اُس کیلئے کہنا ہوں (جومان گیاان) یہاں کے رہنے والوں (میں سے اللہ) تعالیٰ کو (اور) مان گیا (پھیلاون) روز قیامت کو۔اللہ تعالیٰ کو مان کراس کے سارے انبیاء وغیرہم جنکے ماننے کااس نے حکم دیا ہے سب کو ماننا پڑے گا۔عذاب وثواب،روزِحشر کو

مان کر، نیک راہ پر چلنا پڑے گا۔ غرض جو بکامسلمان ہواس کیلئے میری دعاء ہے۔

الله تعالیٰ نے (فرمایا) کے مسلمانوں کے حق میں تمہاری دُعا بالکل مقبول ہے۔ (اور) یہاں بس كر (جس نے انكاركيا) اور كفرى كمايا (تو) اس مقام كى بركت سے اس كو بالكل محروم نه ركھوں گا۔ اسكوكهانے پينے (برتنے) كاموقع (دوں كاأسے كھے) نہ كھے زندگى كاسہاراعطاكروں كا۔ كربس اى زندگی تک بیرم رہے گا۔ جب وہ مرجائے گاتو (پھرمجبور کروں گا اُسے) کدایے کفر کا مزاع کھے اور (عذاب جہنم کی طرف) تھینچ کراس طرح لاؤں گا کہ اُس کا کوئی قابو بچنے کیلئے نہ ہوسکے گا (اوروہ) جہنم ،اللہ محفوظ رکھے، بہت ہی (پُراٹھ کا نہ ہے)۔

> وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرُهِمُ الْقُواعِلَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْلُحِيْلٌ أَ اور جب کہ اٹھار ہے ہیں ابراہیم بنیادوں کو اس گھر کی اور استعیل کہ رَبِّنَا تَقْتِلُ مِنَّا ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيمُ ﴿ وَيَنَّا لَكُولُهُمْ الْعَلِيمُ ﴿ "اے ہمارے پروردگار قبول فرمالے ہم ہے، بے شک تو ہی سننے والا جائنے والا ہے"

(اور) قابل تذکرہ ہے وہ وقت (جب کہ) تقییر کعبہ کیلئے (اٹھارہے ہیں) حضرت (ابراہیم بنیادوں) اور دیواروں (کو) (اُس) خدا کے (گمر) کعبہ شریف (کی) (اور) اُ نئے ساتھ حضرت (اسلعیل) بھی بہی کررہے ہیں۔ اور اُن کی زبان پرید دُعاجاری ہے (کہا ہے ہمارے پروردگار) ہماری ان خدمتوں کو، تو (قبول فرمالے ہم ہے)، (بیشک تو ہی) ہماری دعا وُں کا (سننے والا) اور ہماری حالتوں کا (جاننے والا)۔

رَبِّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَّا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَكَ وَ آرِبًا

"اے ہمارے پروردگاراور کردے ہم کو نیاز مندا پنا اور ہماری نسل ہے ایک جماعت نیاز مند تیری ، اور سامنے رکھ دے

مَنَاسِكَنَا وَثُبُ عَلَيْنَا النَّكَ أَنْتَ الثَّوَابُ الرَّحِيْمُ

جارى عبادت كے طريقوں كو،اورتو جدر كوجم پر ، ب شك تو بى تو بةبول فرمانے والا بخشے والا ب

(اے ہمارے پروردگار) ہماری ہر فریاد کوئن لے (اور کردے ہم) نیاز مندوں (کو) اور زیادہ دوائی (نیاز منداینا)۔ تیری نیاز مندی ہے ہمارا ہی نہیں ہجر تا (اور) یہ دولت ہماری نسل میں ہی عطا ہوتی رہے، کہ (ہماری نسل ہے ایک جماعت) ہمیشہ (نیاز مند تیری) رہے، اور سلمان بی رہے۔ (اور) صاف صاف تعلیم کرے، بالکل چشم دیدی طرح، (سامنے رکھ دے ہماری عبادت کے طریقوں کو) جن کو تو اپنی عبادت قرار دے، اور جس جس طریقہ کو تو پند فریا لے۔ کیوں کہ عبادت کر اور کیا ہے؟ کو کہ جن کو تو اپنی عبادت قرار دے، اور جس جس طریقہ کو تو پند فریا لے۔ کیوں کہ عبادت کر اور کا ہے؟ کی حرے ہوں کہ تو گئے ہی کو معلوم نہیں ہوسکتا۔ (اور) اے میں طریقہ کو تو پند قرار کی ہماری تو بہ قبول کیا کر (بوکل) ایک (تو بی) ہے۔ ہور تو بہ کو اور ہماری تو بہ قبول کیا کر (بوکل) ایک (تو بی) ہماری تو بہ قبول کیا کر (بوکل) ایک (تو بی) ہماری تو بہ تبول کیا کر (بوکل) ایک (تو بی)۔

دَيِّنَا وَابْعَتْ فِيهِهُ مَ سُولًا فِنْهُمْ يَتَلُوْا عَلَيْهِمْ الْمِتِكَ وَيُعِلِمُهُمُ الْكِتْبُ الْمَاعَ الْمِينَا وَالْمَاعِ الْمَاعِ الْمَاعِ الْمِينَا وَالْمَاعِ الْمَاعِ الْمَاعِ الْمَاعِ الْمَينَا وَالْمَاعِ الْمَاعِ الْمَاعِ الْمَينَا وَالْمَاعِ الْمَاعِ الْمَاعِ الْمَينَا وَالْمَاعِ الْمَينَا وَالْمَاعِ الْمَينَا وَالْمَاعِ الْمَاعِينَةُ وَالْمَاعِ الْمَاعِدِينَا وَالْمَاعِ الْمَاعِدِينَا وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِ الْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِدُونَا وَلْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِلَ وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِدُونَا وَالْمَاعِينَ وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَ وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلُونَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلُونَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمَاعِلَا وَالْمِلُونَا وَلَا الْمِلْمِلُولُونَا وَلَا الْمُعْلَامُ وَلَا الْمُلْمِلِي وَلَا الْمُعْتِلِي وَلَا مَاعِلَامِ الْمُلْمِلُونَا وَلَامِلُونَا وَلَامِلُونَا وَلَا مِلْمُونَا وَلَا مِلْمُونَا وَلَامِلُونَا وَلَامِلُونَا وَلَامِلُمُوالِمُلْمُعُلِمُ الْمُلْمُلِم

دونوں کی اولاد (میں) ایک عظیم الثان (ایبارسول) جو (ان) ہم دونوں کی اولاد (میں ہے) ہو، بی
اساعیل ہے ہو، کہ بہی نسل وہ ہے، جونسل ابرا بھی بھی ہے اورنسل اساعیل بھی ہے۔ اُس رسول پاک
کی شان یہ ہو (کہ تلاوت) کیا (کرے ان) سب (پر تیری آ بیتی)۔ اُس رسول کے پاس تیری
الی کتاب ہوجکی، بلاکی تح یف کے، تلاوت کی جایا کرے (اور) وہ رسول (سکھائے آٹھیں کتاب)
فقط نقط ہ ترف حرف یاد کراد ہے، اور ہر ہر آ بیت کے مضمون کو ہمجھا کر مطمئن کردے۔ (اور) دانش مندی
و (حکمت) کہ حقیقت نمایاں ہو، احدوا سرار کھل جا کیں۔ اپنے قول و کمل سے سوچنے اور حق تک پہنچنے
کے ڈھنگ سکھادے (اور) ہر زنگ سے (پاک صاف) آئیند کی طرح مجلی (فرمادے اُن) کے دلول
(کو)۔ ایسے عزت و فلیہ والے، حکمت والے، رسول کیلئے تھے ہے ہماری دُعا اسلئے ہے کہ (بیشک)
صرف (تو بی فلیہ والا) غلیہ عطافر مائے والا، (حکمت والا)، حکمت کی تعلیم دینے والا (ہے)۔

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلْ إِبْرُهِمَ اللهِ مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنُهُ اوركون برنبتى كرد ين ابرائيم ب، مرض ني يوقوف بناليا خودا بي كود اور بشك يقينا چن ليائم نان كو في النُّ نُمِيَا وَ إِنَّهُ فِي الْلَاخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ @

د نیامیں اور بے شک وہ آخرت میں یقیناً لائقوں سے ہیں 🇨

(اور) میرے خلص بندہ ،عبداللہ ابن سلام کو دیکھو کہ انھوں نے اپنے دونوں بھیتج مہاجراور سلمہ سے کہا کہتم لوگ جانتے ہو کہ تو ریت میں صاف صاف آیا کہ بنی اساعیل سے وہ نبی پیدا ہوگا جنکا نام احمہ ہوگا۔ جو انہیں مانے گا، ہدایت پائے گا۔ جو نہ مانے گا، اس پر خدا کی پھٹکار ہوگی۔ سلمہ نے تو اسلام قبول کرلیا اور مہاجر نے انکار کر دیا۔ حالانکہ وہ اور سارے یہود و نصاری ، بلکہ شرکین بھی جان رہے ہیں کہ دین ابرا ہیمی سے ، جس پر وہ سب ناز کیا کرتے ہیں ، ان کودور کا بھی تعلق نہیں رہا اور پیغیر اسلام نے ملت ابرا ہیمی کو بالکل اپنالیا۔

اب اسلام کا انکار، دین ابراہیمی ہی کا انکارہے(اور) ظاہرہے کہ (کون) بدرتیء ہوش و حواس (بدرغبتی) کا اظہار الیمی صورت میں بھلا (کرے) اور انکار و بیزاری سے کام لے (وین ابراہیم سے، گر) ہاں اس احمق سے ہوسکے گا (جس نے) دیدہ و دانستہ اپنی حمافت سے (بے وقوف بنالیا خودا پنے کو) اوراحمقوں کی طرح سے یہ کہتے ہوئے کہ ہم کودین ابراہیم چاہئے، پھر بھی اس دین

کوپاکرنہ لے۔اورحضرت ابراہیم جس رسول کیلئے دُعاکرتے تھاس کوپاکر قبول نہ کریں۔
کاش بدلوگ سیم طور پرحضرت ابراہیم کوپہچانے ،تو الی حمافت نہ کرتے۔حضرت ابراہیم کو
ہم نے اپنا خلیل و دوست بنایا تھا۔ (اور بیک) وشبہ (یقینا چن لیا) تھا (ہم نے ان کو دنیا میں) بھی
(اور بیک) وشبہ (وو آخرت میں) بھی (یقینا) ہمارے برگزیدہ (لائقوں) بڑی لیافت رکھنے والوں
(ے بیں) کمالات کی الجیت بڑی رکھتے ہیں۔

إِذْ قَالَ لَذُرَبُّهُ آسُلِمْ قَالَ آسُلَمْتُ لِرَبِ الْعُلَمِينَ®

جب علم دیا ہمیں ان کے پروردگار نے کہ اسر جھاؤ " وض کیا کہ "سر جھادیا میں نے سارے جہان کے پروردگار کیلئے " •

ان کو بلند مرتبہ بنا نے کیلئے ایک وقت تھا (جب علم ویا) تھا (انہیں ایکے پروردگار) اللہ تعالی انے کہ) سر بلندی کیلئے ہمارے سامنے اپنا (سر جھکاؤ) ، انھوں نے (عرض کیا کہ) تقبیل علم میں لیجئے (سر جھکاویا میں نے سارے جہاں کے پروردگار) اللہ تعالی کی رضا مندی (کیلئے)۔

وَ وَضَى بِهِ آ إِبْرِهِ مُ يَذِيهِ وَيَعَقُونُ * لِبَنِي إِنَّ اللهَ اصَطَفَى اوروست كاى نيازمندى كابرائيم نائ بيؤن واوريقوب نه بَداب بج ويقد اوروست كاى نيازمندى كابرائيم نائ بيؤن واوريقوب نه بَداب بج ويقد الكُوُ الدِّينَ فَلَا لَكُونُنَ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُعْرَفُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَ

(اور) دم آخرت تک (وصیت کی) (ای نیاز مندی) و بحده ریزی (کی ابراہیم نے) بھی (ایخ بیٹوں کواور) ایکے بیٹے (یعتوب نے) بھی ۔ ان کی وصیت یوں تھی (کدا ہے) ہیر ۔ (بچ) اور وار آو! اس کوخوب بجی لواور گره باند ہولو، کہ (ویک) وشہر (اللہ) تعالی (نے) بڑا ای کرم فر مایا کہ (خون لیا) اور وہ بھی (تمہار ہے) ہی (بھلے گو) کہ خوب نفع میں ربو (دین) اور تبہار ہے دستورزندگ اور فالا تے کو (تو) یا در کھوکہ بھی بوجائے مرتم لوگ (برگز ندمرو) ۔ اور جس ساعت کوموت کی ساعت کہتے ہیں وہ تبہار ہے ہاں نہ آنے یا ہے (محماس حال میں کہتم مسلمان ہو) ۔ ایک منٹ کو بھی اسلام کا والمن جھوشے نہ یا ہے۔

اَمُكُنْتُمُ شُمُكَ آءُ إِذْ حَضَرَيَعُقُوبُ الْمُوْتُ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُ وَنَ كَانْسِ عَنْمُ كُواه جب كرآنَ يقوب وموت، جب كد يو چھا تھا ہے بيؤں كے بطے كوكرس كو يو ع مِنْ بَعْدِى ثُمْ قَالُوْا نَعْبُدُ الْهَ كَ وَ اللهَ ابْآبِكَ اِبْرَاهِمَ وَاسْمُعِيْلَ

میرے بعد۔سب نے جواب دیا کہ پوجیس گےآپ کے معبودکو، اورآپ کے باپ داداابراہیم واسمعیل

وَ إِسْخُقُ إِلْهًا وَإِحِدًا ﴿ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿

والحق کے معبود کو ، معبود میلا۔ اور ہم ای کے نیاز مند ہیں •

ان یہود یوں کو دیکھوکیسی ہے پر کی اڑاتے ہیں کہ حضرت یعقوب نے مرتے دم وصیت کی کہ ہمیشہ ہمیشہ یہودی رہنا۔انکو کہتے ہوئے یہ بھی نہیں سوجھتا کہ اس وقت یہودیت کا وجود کہاں تھا؟ ہاں یہود یوں کے مورث لوگ تھے۔انہیں سے پوچھ لیا ہوتا کہ حضرت یعقوب کی وصیت کے ساتھ (کیا نہیں تھے تم) لوگوں کے مورث لوگ (گواہ)، ضرور تھے۔ (جب کہ آئی) تھی (یعقوب کو موت) کی گھڑی۔حضرت یعقوب دیکھ رہے تھے کہ مصروالے کوئی بُت یوجے ہیں،کوئی آگ پوجے ہیں،ان کوانی اولاد کو اِن فتنوں سے بچانا تھا۔ چنا نچکسی مبارک گھڑی تھی (جب کہ پوچھا تھا اپنے بیری، اُن کوانی اولاد کو اِن فتنوں سے بچانا تھا۔ چنا نچکسی مبارک گھڑی تھی (جب کہ پوچھا تھا اپنے فضل ہی ضدا پر سے ہو، یہ بتا وَ (کہ) ہیں نہ رہوں تو (کس کو پوجو کے میرے بعد)؟ کہیں خدا پر تی فضل سے خدا پر ست ہو، یہ بتا وَ (کہ) ہیں نہ رہوں تو (کس کو پوجو کے میرے بعد)؟ کہیں خدا پر تی بیری، ای طرح آئندہ، آپ کے بعد بھی (پوچیں گے آپ کے معبود) برق (کو) (اور آپ کے باپ بیری، ای طرح آئندہ، آپ کے بعد بھی (پوچیں گے آپ کے معبود) برق (کو) (اور آپ کے باپ دادا) حضرت (ابراہیم اور) ان کے بڑے بیا حضرت (ابرائیم اور) ان کے بڑے دیے دسرت (ابرائیم اور) چھوٹے بیا حضرت (ابرائیم اور) ان کے بڑے بیا حضرت (ابرائیم اور) ان کے بڑے دیا دمندی اور پیوریت میں کوئی بھی اسکا شریک نہیں ہے۔ (اور کے معبود) برق (کو)، جو (معبود کیا) ہے۔اسکی معبود یت میں کوئی بھی اسکا شریک نہیں ہے۔ (اور ہم ہمیشہ کیلئے (ای) اللہ تعالی (کے نیا دمند) اور پچاری (ہیں)۔

تِلْكَ أُمَّةً قُلُ خَلَتُ لَهَا مَا كُسَبَتُ وَلَكُمْ مَّا كُسَبَتُهُ

یدده امت ہے جوگذر بھی۔ اسکے لئے دہ ہے جواس نے کمایا اور تمہارے لیے وہ ہے جوتم نے کمایا۔

ولا انتخار کو کا میں ایک کا کو ایک کا کو گئے کہ گوگ ہے۔

وکلا انتخار کی سکتا کے الحق ایک کا کو گئے کا کو گئے کہ گوگ کے کا کو کا کھی کا کو کے کہ کا کو کے کا کو کے کا کو کے کہ کا کو کا کہ کا کہ کا کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ

ولا مستعون عنها کانوا بعبون اورتم جواب دہ نہ ہوگے اس کے جودہ کرتے تھے • ان بزرگوں پر جھوٹ گڑھنے ہے کیا فائدہ؟ اب تواے یہودیو!ان بزرگوں کو جو ہونا تھا،
ہو چکے۔اور بجھاؤکہ (بیدہ امت ہے جوگذر چکل)۔انکاعہد ختم ہوگیا۔ جو پہلے گذر چکا (اس کیلئے وہ)
بدلہ (ہے جواس نے کمایا) (اور) اب رہے تم ،تو (تمہارے لئے وہ ہے جوتم نے کمایا)۔ (اور) جس طرح وہ تمہارے ذمہ دارنہ تھے، (تم) بھی (جواب دہ نہ ہوگائس) کمل (کے جووہ) کیا (کرتے عے)۔تو پھرانکانام لینا اور ان پر جھوٹی تہمت لگانا چھوڑ دو۔

وَ قَالُوْ الْمُونُوا هُوْدُ الْوَنْظِرِي تَهْتَدُوا * قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِمَ

اور بولے که بوجاؤی بودی یا عیسائی تو راه پاجاؤ۔۔۔ جواب دو بلکہ دین ابراہیم کو،

حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ®

جو یکسوئی سے خدا پرست تھے ، اور نہ تھے مشرکوں سے •

ذرا کعب ابن اشرف و مالک ابن صیف و و به بابن یمبود او ابویا سر ابن اخطب ،سرداران یمبود ،اورنجران کے عیسائیوں میں سے سیداور عاقب اورا کے ساتھیوں کی جرائت اور جسارت دیکھو، کہ اپنے کم ،اپنے دین کی باہم ڈیگ مارا کئے۔اپنے کو دوسرے سے بڑھایا چڑھایا کئے۔(اور)اب ایس جرائت بڑھ گئی ہے کہ مسلمانوں سے بھی (بولے) یمبود اور عیسائی لوگ (کہ ہوجاؤی یمبودی یا عیسائی)۔ میمودی کمبیں کہ یمبودی ہوجاؤاور عیسائی کمبیں کہ عیسائی (تق) (راو) حق (یا جاؤ)۔

تم انہیں (جواب دو) کہ یہودی حضرت عیسیٰ کونہیں مانے ،اور عیسائی حضرت مویٰ کے بارے میں یہودی تلقین قبول نہیں کرتے۔اور حضرت ابراہیم کو دونوں مان رہے ہو، تو یہودیت وعیسائیت کو چھوڈ دو۔ان کونہیں (بلکدوین ابراہیم کو) کہ کہو، کہ راوحق اس میں ہے۔ایسے حضرت ابراہیم (جو یکسوئی ہے) سارے معبودان باطل سے بیزار ہوتے ہوئے سرف (خدا پرست ہے) سارے معبودان باطل سے بیزار ہوتے ہوئے سرف (خدا پرست ہے) (اور) مشرکین ، جو المحمل مشرک بنانے میں گے رہے ہیں ، وہ بھی تمہاری طرح احمق ہیں۔حضرت ابراہیم ہرگز (نہ ہے مشرکوں) ، بت پرستوں (سے)۔

فُوْلُوْ الْمَثّا يَا لَلْهِ وَمَنَا الْوَلَ إِلَيْمًا وَمَنَا أَنْوِلَ إِلَى إِبْرَهِ وَإِسْلُومِيلَ مهدوكهم مان كالله اور بحريما عراميهما وريام فرف، اور جريما عراميا برائيم اور العيل

وَإِسْ الْحَتَ وَيَعْقُوبَ وَ الْاَسْبَاطِ وَمَا أُوتِي مُوسَى وَعِيْسَى وَمَا أُوتِي

اورائل اور يعقوب اوران كانسل كى طرف اورجو كچه ديے عند موك اور عيلى ، اورجو كچه دے كے سارے النّب يُون مِن وَقِي مِن كَرِيْ هِنْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

انبیاءا ہے پروردگاری طرف ہے، ہم نہیں چھوڑتے کوئی ان کا،اورہم اس کے نیاز مندہیں •

ان غلط ہولی والوں ہے، اے مسلمانو! (کہدووکہ) اب ہماری ہولی سنو، وہ یہ کہ (ہم مان گئے اللہ) تعالیٰ کو، وہی معبودِ برحق، اور قدیم بالذات وصفات میں یکتا ہے (اور) قرآنِ پاک میں (جو پچھ) بھی تھم وغیرہ (اتارا گیا ہماری طرف اور) ہمارے پغیمر، جو ہماری ہدایت کیلئے بھیجے گئے، ہم نے سب کو مان لیا۔ (اور) نبی وقرآن کے تھم ہے ہم نے وہ بھی مان لیا (جو پچھ) بھی، دس صحفوں میں (اتارا گیا) تھا، حضرت (ابراہیم اور) حضرت (اسلمعیل اور) حضرت (اتحق اور) حضرت (یعقوب اوران کی) آل اولا دیوری (نسل کی طرف)۔ کہ اس نسل میں انبیاء بھی ہوئے اور حضرت ابراہیم کے سارے صحفے ان سب کی ہدایت کیلئے تھے۔ اور انبیاء بھی انصیں صحفوں کی تبلیغ فرماتے تھے، تو وہ صحفے ان سب کی طرف اتارے گئے کہ جائیں گے۔

(اور)ان صحیفوں ہی پرمحد و دنہیں، بلکہ ہم لوگ تو وہ بھی مان گئے (جو کچھ) بہ نامز دتوریت (دیئے گئے) تھے حضرت (موکی اور) بہ نامز دانجیل دیۓ گئے تھے حضرت (عیسیٰ) (اور)ا تناہی نہیں بلکہ (جو کچھ) بھی (دیئے گئے) تھے (سارے انبیاءا پنے پروردگار)اللہ تعالیٰ (کی طرف سے)۔

یہودیوں کا خال یہ ہے کہ حضرت موکی وغیرہ کو مانتے ہیں، اور حضرت عیسیٰ کا انکار کردیے ہیں۔ عیسائیوں کا بھی یمی حال ہے کہ حضرت عیسیٰ کو مانتے ہیں، اور پیغیراسلام کا انکار کردیے ہیں۔ ان دونوں کا طریقہ بیہ ہے کہ کچھ سے انکار کردیں، مگر ہم مسلمان، سب ہی کو مانتے ہیں۔ اوراس مانے میں (ہم) کسی طرح بھی (نہیں چھوڑتے کوئی) بھی جو (اُن) انبیاء (کا) فرد ہے۔ ہرنی کو نبی مانے ہیں اوراس نبی کے ہرپیغام کو ایجے عہد کا پیغام الٰہی جانے ہیں۔

اور گویہود ونصاریٰ نے اپنی اپنی آسانی کتاب میں تحریف کردی اور عربی زبان میں ترجمہ کرتے وقت کچھ کا پچھ کردیا، مگر انجیل وتو ریت کا نزول ہوا تھا، اس پر ہمارا ایمان ہے۔ بیسارے صحیفے اور کتابیں گوقر آنِ کریم سے منسوخ ہیں، مگرہم اتن بات برابر مانتے ہیں کہ بیر آسانی کتابیں ہیں۔

اوراس بارے میں ہمیں یہودونصاریٰ کی کچھ پرواہ ہیں ہے۔ ہمارایدایمان اپناللہ کے حکم ہے ہے۔
(اور ہم) یہودونصاریٰ کی چال نہیں چلتے کہ اللہ تعالیٰ کی بھی نہ سنیں، بلکہ ہم لوگ (اس) اللہ تعالیٰ (کے نیازمند) مخلص، فرماں بردار، اور پجاری (ہیں)۔

قَاتُ المَنُوا بِمِثْلِ مَا المَنْثُمُ بِهِ فَقَدِ الْمُتَدُوا وَإِنْ تُولُوا فَإِنْمَا وَالروواول ال كَان عَلَى بِعِيمُ ال عَلَى بوات، وَبِ فَكَ الْمُول فَراو إِلَى وراكر فِر ل رب وَبِي هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَحَ فِي لَهُمُ اللّهُ وَهُوَ السّمِيعُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَالِيمُ الْعَلِيمُ اللّهُ وَهُوَ السّمِيعُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللّهُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللّهُ اللّهُ وَهُوَ السّمِيعُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السّمِيعُ الْعَلِيمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللْمُ

وہ ہے دھری میں ہیں۔ تواب کانی ہے جہیں ان کے بارے میں الله ، اور وہی سنے دالا جائے والا ہے •

اے مسلمانو ! تمہارے اس بیان کو یہود و نصار کی نے سان آئی) یا بان لیس کے یا انکار کردیں گے۔ (اگر وہ لوگ مان گئے) تمہارے پنیم راور قرآن وغیرہ ، جو پھیم مائے ہو، گرز بانی نہیں ، بلکہ دل ہے (چیے تم) مسلمان لوگ (مان چکے ہوا ہے تو بینک) وشہر (انھوں نے) بھی (راہ پالی) اور برایت پرآگئے۔ (اوراگر) اس کہنے سننے پروہ برستور (پھرے رہے تو بس) سمجھ لوک (وہ) ضد، وشنی ہوایت پرآگئے۔ (اوراگر) اس کہنے سننے پروہ برستور (پھرے رہے تو بس) سمجھ لوک (وہ) ضد، وشنی اور بہت دھری میں ہیں)۔ جب ایسا ہے (تو) اے پیٹیبر اسلام تم مطمئن رہو، تمہاری ذمہ داری شتم ہوائی ۔ اس کانی ہودیوں ، مولی ہوں کے اور بھائی ہوں کی نظر ہو گئے ۔ براسان کی بال برکانہ کر کئیس کے یتم اللہ تعالی کی حفاظت میں رہو گے ، اور تمہارا پیغام منائے نہ مٹرگا۔ تم غالب رہو گے ۔ یہ پیشنکو ئی پوری بھوگی ۔ اور پوری ہوتے دنیا نے ویکھا ، کہ نی قریظ قبل کردیے گئے اور بی نشیر قید ہوئے ، ملک بدر اللہ تعالی کی تفایت ۔ (اور وہی) تو ہم ہولی ہوگی ۔ اور پوری ہوتے دنیا نے ویکھا ، کہ بی قریظ قبل کردیے گئے اور بی نشیر قید ہوئے ، ملک بدر ہوگے ، اور بی وروں کی وال قب ہولی اس سے پوشیدہ ہوئے ، اور دول کا اور اور ال اس سے پوشیدہ بوٹ اور ایک اور اور ال اس سے بوشیدہ بیں اور دی تو ال واحوال اس سے جھے ہیں۔

پانی میں زردرنگ ڈال کراسکونہلاتے ہیں اور اس وقت کہتے ہیں کہ اب لڑکا ٹھیک طور پرعیمائی ہوا۔
جس طرح مسلمان ختنے کے دن بچکا خون نکلنے پر کہتے ہیں کہ بیمسلمان ہوا۔ اور اس خوزیزی کو مسلمانی کہتے ہیں۔ چسل ہتا ہو کہاں خون کا قدرتی دنگ اور واوا طاعت طین خونی قربانی اور کہاں زرد مسلمانی کہتے ہیں۔ چسلا ہتا ہو کہاں خون کا قدرتی دنگ اور واوا طاعت طین خونی قربانی اور کہاں زرد کر ان کہ گھول کر بچکورنگ ویٹا؟ دونوں میں کتنا بڑا فرق ہے تم ان سے کہو کہ اے زردر و ، ہمیں دیھو کہ ہم (اللہ) تعالی (کے رنگے ہوئے ہیں) اس نے ہم کو اپنے دین اور اپنی پاک گری سے اپنے رنگ میں رنگ لیا ہے۔ کپڑے کارنگ اس میں گھتا ہے گر دھوتے دھوتے ہاکا پڑجا تا ہے اور ہم نے اللہ تعالی کے جس رنگ کو پایا ہے وہ اس طرح ہم میں نافذ ہو گیا ہے کہ وہ کی طرح ہلکا بھی نہیں ہوسکتا۔ ہمارار نگنے والاخود اللہ تعالی ہے۔ (اور) ہملا (کون ذیادہ اچھا) اور بہتر ہوسکتا (ہے اللہ) تعالی (سے مارار نگنے والاخود اللہ تعالی ہے۔ (اور) ہملا (کون ذیادہ اچھا) اور بہتر ہوسکتا (ہے اللہ) تعالی (سے رنگنے میں)؟ رنگ ہے تو ای کا رنگ ہے۔ اور سب رسی ڈھکوسلا ہے۔ (اور) ہیرنگ ہمارے سواکی کے نفید بی میں نبیں کہ صرف (اس کے پجاری ہیں)۔

قُلْ أَقْدًا جُونِنا فِي اللهِ وَهُوَرَبُّنَا وَرَبُّكُمُّ

کہددوکیا کئے جی کرتے ہوہم سے اللہ کے بارے میں، حالانکہ وہ ہمارا پروردگار ہے اور تہمارا پالنہار ہے۔

وکٹا اعْمالْنا وکھٹے اعْمالْکے اعْمالْکے وَکُونْ کُونْ کُونْ کُونْ کُونْ کُونْ کُونْ کُونْ اللہ مُخْلِصُون کُون اور ہمارے لئے ہیں اور ہمارے لئے ہیں اور ہمارے اعمال ہیں اور تہمارے لئے تہمارے کرقوت ہیں اور ہم محض ای کیلئے ہیں •

ذراان يبوديوں كى جاہلانہ بحثيں ديھو، كہتے ہيں كہ ہمارادين اسلام سے پہلے كا ہے، ہم

'ساتن دھرم' والے ہيں۔ ہمارے دين پر انبياء رہے اور انبياء ہم ہيں ہوتے رہے اور اللہ تعالىٰ ك

يہاں ہم مسلمانوں سے زيادہ بہتر ہيں، اور نبى بھيجتا تو ہم ہيں بھيجتا ہے بيا انھوں نے نبوت كا شھيكہ لے

ركھا ہو، اور اللہ تعالىٰ كو پابند كررہے ہوں كہ نبوت ان كے گھر انے سے باہر نہ ہونے پاوے۔اس كے

بحثی پرتم (كہدو) كه (كيا) مهمل (كث ججتى كرتے ہوہم سے اللہ) تعالىٰ كى شان بے نيازى (ك

بارے ميں) (حالا تكم) بالكل ظاہر ہے كه (وه) اللہ تعالیٰ (ہمارا) بھی (پروردگارہے) (اور تمہارا)

بھی (پالنہارہے)۔

اورائے يہال سل اور باپ دادے كاكوئى سوال نبيل _وہاں صرف ايمان وعمل يرمدار قرب

ہے۔(اور)اسکے یہاں(ہارے لئے ہارےا مال بیں) کہ ہارے حسن عمل کوعزت بخشے اور ہر نعمت سے مالا مال فرمائے (اور تہمارے لئے) اللہ تعالیٰ کے یہاں (تمہارے) کئے ہوئے (کرتوت بیں) کہ بدا ممالیٰ کی بنیاد پر ہر نعمت تم ہے چھین لی گئ (اور) ابتم کواس ہے کوئی واسط نبیس رہا لیکن (ہم) مسلمان (محض ای کیلئے ہیں)۔

آمر تلفولون إن إبره م والمعيل واسطى و يعفوب والاسباط كانوا كياتم كية بوك بنك ابرابيم اوراسعيل اوراعي اوريقوب اوران كاسل هُودًا الولطرى فَلَ مَانَعُمُ اعْلَمُ المِعليم و مَن اظْلَمُ مِمَن اظْلَمُ مِمَن كَمَ مَعَن كَمَعَ يبودى في إنسازى؟ به جولة كياتم زياده جائة بوياالله؟ اوراس سنزياده اندمير والاكون بجس نه جبيا مُعَادَةً عِنْدَة مِن الله مَن الله و مَما الله بعنافل عَمَا تعمَا وراس سي ويري وراس سي ويري ورود و

اے یہود اوادر عیمائو! (کیاتم) بلاتر دد (کہتے) رہتے (ہوکہ بینک) وشید حضرت (ابراہیم اور) حضرت (اسلیم نیادہ جائے اسلیم کے سب، یا (یہودی تھے یا نصاری) تھے۔ اے میرے پنیم اان ہے؟ الله تعالی تو یکی جانا ہے کہ تم جموت ہو) بڑے علم رکھنے والے (یااللہ) تعالی زیادہ جانے والا ہے؟ الله تعالی تو یکی جانا ہے کہ تم جموت بول رہا اللہ میں بتا کا (اس سے زیادہ اندھیم) کیا نے (والا کون ہے جس بول رہا والد کو اور) تہمیں بتا کا (اس سے زیادہ اندھیم کیا نے (والا کون ہے جس کے چمپایا) اس (کوائی کو) اور الی حقیقت کو (جوائے پاس) موجود (ہے اللہ) تعالی (کی طرف نے چمپایا) اس (کوائی کو) اور الی حقیقت کو (جوائے پاس) موجود (ہے اللہ) تعالی نے فریادیا تھے اور پر اللہ تعالی کے بیارے بھی اللہ تعالی نے بھی بھی کہ ہی تم لوگ اور ہے یا درکھو (اور) خوب بجولوک (نہیں ہے اللہ) تعالی (عافل اس سے جو پکھی) بھی تم لوگ کیا (کرد)۔ وہ سب پکھ جانتا ہے اور تم کوائے کر تو سے بھیکتنا پڑیں گے۔ کیا (کرد)۔ وہ سب پکھ جانتا ہے اور تم کوائے کر تو سے بھیکتنا پڑیں گے۔

اورنہ یو چھے جاؤگے اُس سے جو پچھے وہ کرتے تھے •

اے یہود یو! نصرانیو! باپ داداکی رشتہ داری پراترانے دالو! تم سے نصیحت کی جاتی ہے اور سارے مضمون کا خلاصہ پھر دوبارہ تمہارے سامنے رکھ دیا جاتا ہے کہ باپ دادا پرفخر پیجا، بیکارہے۔
(ید) تمہارے آباء واجداد (وہ امت ہے جو گذر پیکی ،اس کیلئے ہے جو پچھاس نے کمایا)۔انکی نیکی تمہارے کام نہ آئیگی اورانکی بدی کے تم ذمہ دار نہیں۔ (اور تمہارے لئے ہے جو پچھ تم نے کمایا)۔ دوسرے کی کمائی کوند دیکھو، اپنی کمائی پرنظر رکھو۔ (اور) سمجھر ہو، کہ (نہ یو چھے جاؤگے) تم لوگ (اس) عمل (سے جو پچھوہ) کم لوگ (اس)



حضور محدث اعظم ہند تدس مو چو دائے الجھ تھے۔ اور پھرا سے بعد تفییر لکھنے کیلئے قلم اٹھایا۔ آپ نے اپ وصال یعنی ۱۷ ان پھیٹ اسماھ تک تین پارے اور چوتھے کے چندرکوع ہی کی تفییر قلمبند فرمائی تھی۔ لہذا قطعی طور پراس پہلے پارے کی تفییر کی تحییل کی تاریخ متعین نہیں کی جاسکتی۔ 30

بنغ لللرلاعن لالتعني

جرت کے بعد مدینہ منورہ میں مدنی تاجدار ﷺ اہل کتاب کے قبلہ 'بیت المقدی' کی طرف مجلم رہانی رخ کر کے، باختلاف روایات ۹ ۔ یا۔۔ ۱۰۔ یا۔۔ ۱۲۔ یا۔۔ ۱۲۔ یا۔۔ ۱۲۔ یا۔۔ ۱۲۔ یا۔ کار مہینے تک نماز پڑھتے رہے۔ گرآپ کی دلی آرزو یہی تھی کہ کعبہ شریف کو،جسکی تعمیر آپ کے جد کریم سیّد نا ابراہیم النظی کے ہاتھوں سے ہوئی، امت مسلمہ کا قبلہ یعنی حالت نماز میں مرکز توجہ بنادیا جائے۔

رب کریم نے جب اپ محبوب کی اس خواہش کو پورا کرنا چاہا، تو پورا کرنے ہے پہلے ان اعتراضات کو ظاہر فرمادیا جو سطی ذہن و فکر کے لوگ کرنے والے تھے، جواراد و البی اور حکم خداوندی کی اہمیت وعظمت سے نا آشنا تھے اور جنھوں نے 'بیت المقدل' میں بھی اپنی اپنی پندگی ستوں کو حالت نماز میں اپنا قبلہ بنار کھا تھا۔ 'بیت المقدل' کی سمت مغرب' یہود یوں' کا قبلہ تھا اور ست مشرق' میسائیوں' کا اب اگر نبی کریم کے دل میں بیخواہش پیدا ہوئی کہ کعبہ کو سلمانوں کا قبلہ بنادیا جائے جو حضرت ایرائیم خلیل اللہ کا قبلہ ہے ،خود حضور آبید ، رحمت کی کی جائے والا دت ہے اور اللہ کا'حرم' اور 'بیت اللہ' ہے۔ پھررب کریم نے اپ حبیب کی کی خواہش پوری فرمادی تو اس میں کون سی جیرت کی بات تھی اور اعتراض کا کیا کی ا

ان اعتراض کرنے والے بیوتو فول نے خیال کر لیاتھا کہ بیت المقدی کی کوئی ذاتی خصوصیت بے جودوسری سمتوں کو حاصل نہیں۔۔۔ مالا کھدے۔ بیت المقدی کسی خاص خصوصیت کی وجہ سے قبلہ نہیں بنایا گیا تھا، بلکہ تھم خداوندی بی سے قبلہ قرار دیا گیا تھا۔ تو اب بیتھم جس سمت کیلئے ہواور جب بھی ہو مالیا گیا تھا، بلکہ تھم خداوندی بی سے قبلہ قرار دیا گیا تھا۔ تو اب بیتھم جس سمت کیلئے ہواور جب بھی ہو اُسے قبلہ تعلیم کر لیا جائے گا۔ تبدیل قبلہ سے پہلے بی اس پر مکن اعتراضات کو ظاہر کرد ہے ہے تبدیلی گئے۔ تبدیلی کے بعدان اعتراضات کوئن کر مسلمان کسی وجنی اختیار اور قبلی اضطراب کا دکار نہیں ہو نگے بلکہ سکون کے بعدان اعتراضات کوئن کر مسلمان کسی وجنی اختیال میں گئے۔ جس کے اسی احر کے واقع ہوئے سے والممینان کے ساتھ اپنے رب تعالی کے احکام کی قبیل میں گئے۔ جس کے اس کے بھر ویوٹو فول کی نظر میں گئے کر جس کے اس کے بھر ویوٹو فول کی نظر میں اور میں گئے اور مقاندا میں اور کر دیا ہے۔ بھر بوٹو فول کی نظر میں اور میں گئے اور مقاندا میں اور کر بائی آسان ہے۔

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلْمُهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهَا الْ

توا ہے مجبوب (اب) عنقریب بکواس کریں گے اور (بکیں گے) کم عقل، بلکے اذہان رکھنے والے (بیوقوف) ایسے عامی ، عقل وشعور سے جنکا کوئی واسط نہیں۔۔۔یبود ومنافقین مدینداور مشرک (لوگ کہ کس نے پھیردیاان مسلمانوں کوان کے اس قبلہ سے) بیت المقدس سے (جس پر سے) آج تک جس کواپی نماز وں میں قبلہ بناتے رہے۔اے مجبوب ان سے (کہدوو) اور واشگاف انداز میں اس حقیقت کوان پر واضح کردو (کہ اللہ ہی کیلئے ہے پورب) خانہ کعبہ جدھرواقع ہے اور (پچیم) بیت المقدی جس طرف ہے۔۔۔الغرض۔۔۔جملہ جہات اور ساری سمین اُسی کیلئے ہیں اور وہی سب کا مالک ہے ، مختار ہے۔ (چلائے) راستہ دکھائے (جے چاھے سیدھاراستہ) دین اسلام کاراستہ اور قبلہ سیدنا ابراہیم اللیک کاراستہ دکھائے (جے چاھے سیدھاراستہ) دین اسلام کاراستہ اور ورجسکو جا ہے سیدھاراستہ) دین اسلام کاراستہ اور ورجسکو جا ہے سیدھاراستہ کی توجہ جدھر چاہے کرے اور جسکو جا ہے سیدھاراستہ دکھائے۔

(اورای طرح) جس طرح ہم نے تمہارے قبلہ کو سارے قبلوں پر فضیات دے رکھی ہے (کر دیا ہم نے تم کو) عادل امتوں میں صدر نشیں، اپنے جملہ عقا کد ونظریات اور اعمال وافعال میں معتدل، جن میں ندافراط ہے نہ تفریط نظر میں نصاری کا غلوہ، جنھوں نے حضرت سیج کوالوہیت ہے موصوف کر دیا اور نہ ہی یہود یوں کی تفریط وقصیر، جنھوں نے معاذ اللہ حضرت مریم میں المالی کی تفریط وقصیر، جنھوں نے معاذ اللہ حضرت مریم میں المالی کی تم المالی کی المالی کونا جائز بیٹا قرار دیا۔

۔۔۔انفرض۔۔۔تہمارا قبلہ سارے قبلوں ہے بہتر اورتم ساری امتوں میں برگزیدہ (بہتر امت،

تاکہ ہوجاؤ) روز قیامت انبیاء کرام کے (گواہ) اُن (لوگوں پر) جوانبیائے کرام جہاسا کی تبلیغ نبوت

کا افکار کردینے والے ہوئے اور انبیائے کرام اس بات کو ٹابت کرنے کیلئے کہ ان حضرات جہاسا نے

فداکا پیغام اپنامتیوں تک بخوبی پہنچا دیا بتم کو بارگا و خداوندی میں اپنے گواہ کی حیثیت ہے بیش کریں
گے۔اور گواہ جسکا گواہ ہوتا ہے اسکا محبوب اور اسکی عنایات کا مرکز توجہ بھی ہوتا ہے۔اسطر ح تم کو محبوب
الانبیاء ہونے کا شرف بھی حاصل ہوجاتا ہے۔گو صرف تمصاری گواہی پر بات تمام نہ ہوگی۔۔۔ کو نکرین اعتراض کر جینی حاصل ہوجاتا ہے۔گو صرف تمصاری گواہی پر بات تمام نہ ہوگی۔۔۔ کو نکرین اعتراض کر جینیس کے کہ بیامت ہمارے زیانے میں نہیں تھی تو اسکی گواہی کیسی ؟

ال صورت میں اس امت کو بیوض کرنا پڑے گا کہ ہماری کو اہی کی بنیادوہ خبریں ہیں جواللہ ﷺ الے اس اس امت کو بیوض کرنا پڑے گا کہ ہماری کو اہی گی بنیادوہ خبریں ہیں۔ اس لئے ضرورت ہوگی کہ حضور آب اپنیا کیں ہیں۔ اس لئے ضرورت ہوگی کہ حضور آب اس مقدس کے ذریعہ ہم تک پہنچا کیں ہیں۔ اس لئے ضرور ذریا کیں۔۔۔ تاکہ۔۔۔۔ آب اس مقدم اس مقدم اس کے معادل اور لائق شہادت ہما عت ، مشہور ومعروف چیزوں کی گواہی سکر بھی دے عتی واضح ہوجائے کہ عادل اور لائق شہادت جماعت ، مشہور ومعروف چیزوں کی گواہی سکر بھی دے عتی ہے۔ اسکی گواہی قابل قبول ہوگی۔

رب تعانی کی عمت بالق نے است جو بیکوانبیائے کرام کا گواہ بنایااہ دخود نبی کریم کوخود

ایمی است کی عدالت ولائق شبادت ہوئے کا کواہ رادیا، تا کہ منکرین نے جوامتراض
است کی کواہی کے تعالی سے کیا، رسول کریم کی گواہی میں اس اعتراض کی صورت ہی نہ کل
سکے۔است جمد بیک عدالت و دیا نت کا تقاضہ ہے کہ جس طرح وہ آخرت کی گواہ ہا کہ طرح
وود نیا میں بھی او کوں پران امور میں کواہ ہو، جنکا جموت عادلین کی شہادت ہی پر موقوف ہے
اور نبی کریم ان شاہدین کی عدالت و دیا نت کے شاہد ہوں۔۔۔الاض ۔۔۔ تم انہیاء کے بھی
شاہداور دوسر ساو کوں کے بھی بھررسول کریم صرف تنہار سے شاہد۔

۔۔۔الخقر۔۔۔تم لوگوں پر گواہ ہوجاؤ (اوررسول) میر نے فرستادہ ، محدظ (تم پر گواہ اور گرال ہوجائیں)۔تہہاری عدالت کو ظاہر فرمائیں ، تہہارا تزکیہ فرمائیں اور ہر وقت تہہیں اپنی نظر کرم کے سائے میں رکھیں۔۔۔الخرش۔۔۔تہہارارسول تم پر گواہ ہوگا ، کیونکہ دہ اپنی نویز نیوت سے اپنی ہر مانے والے امتی کے دین مرتبہ سے واقف ہے کہ وہ دین کے کس درجے پر ہے اور اسکے ایمان کی حقیقت کیا ہے اور وہ کون سا تجاب ہے جو اسکی ترقی میں حائل ہے۔۔۔الحقر۔۔۔وہ تہمارے گنا ہوں ، تہمارے ایمانی درجوں ، تہمارے گنا ہوں ، تہمارے ایمانی درجوں ، تہمارے نیک و بداعمال اور تہمارے اخلاص ونفاق ، بھی سے باخبر ہیں۔

نبی کریم ﷺ ابتدءاً مکہ کے قیام کے دوران نماز فرض ہونے کے بعد ، بھکم خداوندی اپنے جد کریم حضرت ابراہیم النظیٰ کے قبلہ کی طرف رخ کر کے نماز ادا فرماتے رہے۔وہ بھی اس خوبی کے ساتھ کہ نہیت المقدس' بھی آ کچے سامنے ہوجا تا۔۔۔اور۔۔' کعبہ شریف' آکچے اور نہیت المقدس' کے درمیان رہتا۔

ہجرت کے بعدرب بارک وتعالی نے یہودیوں کی تالیف قلب کیلئے خاص کرکے ہیت المقدی کو قبلہ قرار دیدیا۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ تھم خداوندی کے پیش نظر آپ کے ہیت المقدی کی میٹ کیلئے طرف رخ کر کے نماز ادافر مانے لگے۔ مگر آپ کی دلی خواہش بہی رہی کہ تعبہ ہی کو ہمیشہ کیلئے مسلمانوں کا قبلہ بنادیا جائے۔ اس میں عرب کی عزت افزائی کے ساتھ ساتھ یہودیوں کی خالفت بھی ہے۔ رب کریم نے اپنے فضل وکرم سے اپنے مجبوب کی آرز و پوری فرمادی اور کعبہ کو قیامت تک کیلئے مسلمانوں کا قبلہ قراردے دیا۔

۔۔ چانچ۔۔۔فرمادیا کہ اے مجبوب۔۔ نی الحال۔۔ تو اصل تھم یہی ہے کہ آپ کعبہ کو اپنا قبلہ بنائے رکھیں (اور) اب رہ گیا 'بیت المقدی' کو قبلہ بنا دینے کا معاملہ، تو (ہم نے) تمہاری عبادتوں کا قبلہ (نہیں بنایا تھا) عارضی مدت کیلئے 'بیت المقدی' کو۔۔ یعنی۔۔ (اس قبلہ کوجس پر) مدینہ منورہ میں جسکی طرف رخ کر کے (ہم) سب کلمہ پڑھنے والے نماز پڑھتے (ہتے) اور عبادت کرتے ہتے، (گر) اس میں یہ حکمت تھی اور وہ (اسلئے تھا کہ) ممتاز کریں، ظاہر کردیں، سب کو دکھادیں اور الگ معلوم کرادیں) اسکو (جو) ہر حال میں محبت واطاعت سے بھر پور مخلصانہ تجی (غلامی کرے) اس میں نفاق رکھنے الگ (الگ معلوم کرادیں) اسکو (جو) ہر حال میں محبت واطاعت سے بھر پور مخلصانہ تجی (غلامی کرے) والوں اور دل میں نفاق رکھنے والوں (سے)، (جو) اپنے دل کی بھی ۔۔ یا۔۔ ضعف ایمانی کے سبب صراط متنقیم سے (الٹے پاؤل والوں (سے)، (جو) اپنے دل کی بھی ۔۔ یا۔۔ ضعف ایمانی کے سبب صراط متنقیم سے (الٹے پاؤل

لوٹے)اورراہ حق سے عدول کر کے ناحق کی طرف چلے گئے۔

___ چنانجے___ بیت المقدی کوقبلہ بنا کر، پھراسکی تحویل بعض لوگوں پرایسی شاق گزری كەدەمرىد ہوگئے۔انكامىطر زغمل ضداورہٹ دھرى كانتىجەتھا۔۔۔ كوئكە۔۔۔ انكى آسانى كتابوں نے ان پرواضح کردیاتھا کتحویل قبلہ ہونی ہی ہے، جواللہ کی طرف سے ہاور حق ہے۔

(كو)اگرچه (په بات) قبله كى تحويل، كعبه كوقبله بنانااوراسكا قبله ہونا (گرال ہوئى) جان بوجھ کر پیجا ضد کرنے والوں پر، (مکراُن) حق شناس جق پسنداور نفوس قد سیه رکھنے والوں (پرجن کواللہ) تعالیٰ (نے)ایے فضل وکرم سے (ہدایت دی)،احکام شرعیہ جوتفصیلاً اوراجمالاً حکمتوں اور مصلحتوں پر مبنی ہوتے ہیں،انکے اسرار ورموز سمجھا دئے،وہ اپنے ایمان پر ثابت رہے اورا تباع رسول میں سیجے رہے، ان پرواضح ہوگیا کہ بیایک قبلے ہے دوسرے قبلے کی طرف، درحقیقت رب تعالیٰ کی ایک اطاعت ہے اُسی کی دوسری اطاعت کی طرف نتقل ہونا ہے۔ تواس میں کون سی ایس بات ہے جوگراں بار ہو۔

ال موقعه پر بیوتو فول کابطوراستهزاه به کهناه کهاگر کعبه کوقبله بناناسیح تھا تو پھر بیت المقدس کو کیوں قبلہ بنایا۔۔۔اور۔۔۔اگر بیت المقدس کا قبلہ ہوناحق تھا تو پھراس ہے کیوں پلٹ گئے؟ اس الث بلیث ہے تواہے باپ دادا کے دین کی طرف بلیث جانے کا بھی اشارہ ماتا ہے۔ان نادانوں کو کیا خبر کدا طاعت رسول پر ثابت قدم رہنے والے اپنانس کے غلام نہیں ،انھیں تو صرف خداور سول کی اطاعت ہی مطلوب ہے۔

تحویل قبلہ کے بعد یہودی لوگ مختلف انداز ہے مسلمانوں کے دلوں میں شکوک وشبہات پیدا کرنے کی کوشش کرتے رہے۔۔۔ چنانچہ۔۔ بعض یہود یوں نے کہا کہ اگر قبلہ وقل ، جہت کعبہ بی ہے، پھرتو وہ صحابہ جوتھویل قبلہ ہے پہلے وصال کر چکے توائلی وفات کمرابی پر ہوئی۔ میود بول کے اس جاہلانہ پرو پیکنڈے کے چیش نظر سر کاررسالت مآب ﷺ ہے دریافت کیا کیا کہ حضور ہمارے وہ ایمانی بھائی جضوں نے اپنی نمازیں بیت المقدس کی طرف رخ کر كاداكيس اورجويل قبله يسليبي وفات يا كئة تواكى أن نماز ون كاكيا حال موكا؟ ---ال يرارشادر باني موا-

(اور سے) بے بناہ فضل و كرم فرمانے والا (الله) تعالى (كه بيكار كروے) اسكوتبول نه رمائے اور اس پراجرنہ عطا کرے (تمہارے ایمان) وعبادت ونماز (کو)۔ نماز ایمان والوں ہی پر فرض ہے۔ ایمان والے ہی اداکر میں تو قبول ہے اور جماعت کے ساتھ جسکی ادائیگی ایمان کی دلیل ہے ۔۔۔ الغرض۔۔۔ قبلہ منسوند کی طرف رخ کر کے پڑھی جانے والی مسلمانوں کی نماز میں بھی اللہ تعالیٰ پر ایمان اور اسکی اطاعت ہی کا ثمرہ ہیں ، تو وہ بھی گویا عین ایمان ہیں ، جن کورب کریم اپنے فضل وکرم اور اجمان اور اسکی اطاعت ہی کا ثمرہ این کا اللہ) تعالیٰ فر ما نبر دار ، اطاعت شعار ، ایمان والے (لوگوں پر اجر علی کوئی حد نہیں ، خصوصی مہر بانی فر مانے والا (مہر بان) ، خصوصی بخشش سے نواز نے والا (رحمت والا ہے) ، تو پھروہ نکوکاروں کی نیکیوں کو کیسے ضائع فر مادے گا ؟

یہودیوں کا'تحویل قبلہ' پرطنز وتعریض کرنے اوراعتراضات پیش کرنے کی کوئی معقول وجہ نہیں تھی، بلکہ بلا وجہ تمسخرواستہزاء کرنے کو اُنھوں نے اپنا شیوہ بنالیا تھا۔ای لئے بیت المقدس کواپنا قبلہ بنالینے کی صورت میں بھی وہ اپنی عادت سے بازنہ آ سکے تھے اور طنزا کہنے لگے تھے کہ مسلمان ہماری مخالفت کرتے ہیں اور ہمارے دین سے الگ دین رکھتے ہیں گر نے بین اور ہمارے دین سے الگ دین رکھتے ہیں گر نے بین سے اسلامی طرف رخ کرکے پڑھتے ہیں۔

سرکاررسالت آب الله خب یمودیوں کی بیربات می آب کود کی طال ہوااوردل میں خواہش پیدا ہوئی کہ ہمارا قبلا کعب قرار دیدیا جائے۔اسکے سواجی دوسری مسلحیں تعین میں خواہش پیدا ہوئی کہ ہمارا قبلا کعب قبرار دیدیا جائے۔۔مثل کعب ہی حضرت ابراہیم کا جنکے پیش نظر آپ چاہتے سے کہ کعب ہی قبلہ کر دیا جائے۔۔مثل کعب ہی حضرت ابراہیم کا قبلہ تھا۔۔نیز۔۔۔اہل عرب کو اسلام کی طرف ماکل کرنے کیلئے یہ ایک موثر ذریعہ تھا۔۔ کوبہ عرب کا سرمایہ وافتارا درائی مخصوص زیارت گاہ اور مرکز طواف ہے۔

۔۔۔ چنانچ۔۔۔ حضور ﷺ نے ایک بار حضرت جرائیل الظیف ہے اپنی اس خواہش کا اظہار فر مایا۔ حضرت جرائیل الظیف من کراپے مقام پر واپس آگئے۔ اسوقت سے حضور باز بار آسان کی طرف دیکھتے اور اس خاص مقصد کیلئے وہی کا انظار فر ماتے۔ چٹم امید کا بار بار ورصت پر اُٹھتے رہنا، اور زبان سے صراحة از راوادب، کچھوش ندکرنا۔۔۔ و۔۔۔ایک طرف بیارے حبیب کی یہ بیاری اوائیں، دوسری طرف خودرب کریم کو اپنے حبیب کی خوشنودی خاطر مطلوب ۔۔۔ جا۔۔۔ خوشگوار نتیجہ یہ ہوا کہ حضرت جرائیل الظفی ہے آیت کریم کے کہا ہے۔۔۔ کوشنودی خاطر مطلوب ۔۔۔ جا۔۔۔ خوشگوار نتیجہ یہ ہوا کہ حضرت جرائیل الظفی ہے آیت کریم کی کے ایک الظفی ہے آیت

قَدُنُرِي تَقَلُبُ وَجِهِكَ فِي السَّمَاءُ فَلَنُولِينَكَ قِبُلَةٌ تَرْضِهَا ۖ فَوَلِ وَجُهَكَ

ہم ملاحظہ کررہے ہیں تمہارے چرو کے بار بار اٹھنے کو آسان کی طرف ، تو ضرور پھیردیں گے ہم تم کو تمہارے پسندیدہ قبلہ کی طرف،

شَطْرَالْمُسْجِبِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُهُ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَةٌ وَإِنَّ الَّذِينَ

تواب پھیردوا پنارخ مسجد حرام کی طرف،اورتم لوگ جہاں کہیں ہوا پناا پنارخ ای کی طرف کرو۔اور بے شک جود ئے گئے أُوْتُواالْكِتْبَ لَيَعْلَمُوْنَ أَنْدُالْحَقْ مِنْ رَبِهِمْ وَمَااللَّهُ بِغَافِلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ @

تھے کتاب، ضرور جانتے ہیں کہ بیٹک بیت ہے ایکے رب کی طرف ہے،اورنہیں ہے اللہ بے خبر ایکے کرتو توں ہے •

(ہم ملاحظہ کردے ہیں)اے محبوب (تہارے چہرے کے بار بارا تھنے کو)اور بار بار (آسان کی طرف) تمہارے متوجہ ہونے کو ،اور ہم جان رہے ہیں کعبہ کوقبلہ بنادیے کی تمہاری دلی خواہش کو، (تو)یقین جان او (ضرور) بالضرور (پھیردیں مے) عنایت فرمائیں گے،رخ کرنے ک قدرت دینگے (ہم تم کوتمہارے پندیدہ قبلہ کی طرف)جسکی محبت آپ کے دل میں ہاور آپ جسکے قبله ہونے کے مشاق ہیں۔اور میرمجت واشتیاق بھی کچے نفسانی خواہش یاطبعی غرض ہے نہیں۔۔ بلا۔۔۔ مقاصد دیدیه کی وجہ ہے ہے۔ (تواب) بغیر کسی تاخیر کے فورانی (پھیر دواینا) ادرا پے پورے بدن کا

(رخ) جبت كعبه (مجدحرام كي طرف)_

--- چنانچ--- نصف رجب الح بروز دوشنبه، جبکه آپ محید بی سلمهٔ میں بوقت ظهرنماز ير حدب عنه اوردوركعت ادابهي فرما حكے نتے ، تو حضرت جبرائيل الطيع بيتكم خداوندي ليكر نازل ہوئے۔اسکو سفتے بی آپ فوراصحرۃ بیت المقدی سے پھر کئے اور میزاب کعبہ کی طرف متوجه ہو گئے اور ہاتی دورکعت نماز جہت کعبہ کی طرف رخ کر کے ادافر مائی۔ أس دن سے خدکورہ معجد کا نام ہی معجد ملتین موکیا اور سابقہ آسانی کتابوں کی ہے بات واضح موكرساف آئى كدآخرى في كى ايك ياكى خاص بيجان بكدوه دوقبلول كا امام و الما الله الله الله المريم كوخاص طور يرمخاطب فر ما كرخو بل قبله كاحتم دياء استكه بعد تمام امتع ل كو جهت كعب متجد حرام كي طرف يحرجان كواوراسكوا بنا قبله بنا لين كاعموى علم نازل فرمايا، اورارشادفرمايا:

(اور) اے امت محمدید (تم لوگ) بحروبر، زم وہموار زمین ۔۔۔یا۔۔ بلند وبالا بہاڑاور شرق وخربالفرض (جهال کهیں ہو) جب نماز کا اراد و کروتو (اینااینا) اورا ہے اپنے پور _ بدن کا (رخ اس) جہت کعبہ مسجد حرام (کی طرف کرو)۔اب اگرتم ایسی جگہ ہو جہاں سے بیت اللہ کا مشاہدہ کررہے ہوتو تم پر بعینہ کعبہ کی طرف منہ کرنا فرض ہے اور اگرتم ایسی جگہ نہیں ہو بلکہ دور ہو، تو صرف 'سمت کعبۂ کی طرف رخ کر لینا فرض ہوگا۔

___الخفر___كعبدابل مسجد كا قبله ہے، مسجد حرام مكه كا قبله ہے، مكه حرم كا قبله ہے اور حرم سارى دنیا كا قبله ہے ۔__ كوئله __ حالت نماز ميں جہت كعبد كی طرف رخ ہوجانا فدكورہ بالا تمام صورتوں میں حاصل ہے ۔ ۔ 'جہاں کہیں ہؤ ۔ ۔ فرما كرواضح كر دیا كه بیصرف مدینه والوں ،ى كا قبلہ نہیں بلكه بیت المقدى والوں كا بھى ہے ۔

(اور بے شک جودئے گئے تھے کتاب)۔۔یعن۔۔یہود ونصاریٰ (ضرور جانتے ہیں)،
انکے نبیوں نے انکو بخو بی طور پر آگاہ فر مادیا ہے (کہ بے شک میہ) تحویل یا کعبہ کی طرف متوجہ ہونا
(حق ہے ان کے رب کی طرف سے) کیونکہ وہ تو ریت میں پڑھ چکے ہیں کہ پنجبر آخرالز مال دوقبلوں
کی طرف نماز ادافر مائیں گاور آخری قبلہ کعبہ ہوگا اور انہیں یہ بھی معلوم ہے کہ آنخضرت کی ہی وہی
آخری نبی ہیں، انکی کتابوں میں جنکی بشارت ہے، جو باطل کا تھم نہیں دے سکتے۔ (اور نہیں ہے اللہ)
تعالی (بے خبران) یہودیوں (کے) انکار قبلہ جیسے نالائقی والے افعال اور (کرتو توں سے)، تو انکو
اللہ کی گرفت سے بے خوف نہیں ہو جانا جا ہے۔

۔۔ یہ ہی۔۔ا ہاں والواللہ تعالیٰ تمہارے اعمال صالحہ اور جذبات اطاعت رسول ہے جھی بے جرنہیں کہ میں سے جونماز میں رسول کریم کے ساتھ تھے، انھوں نے تو آپ کی ساتھ ہی تو یل قبلہ کرلیا، لیکن تمہارے سواجود وسرے لوگ کی دوسری مجد میں نماز پڑھ رہے ہے تھ تو جیسے ہی اُ نکو جر ملی کہ رسول کریم نے قبلہ بدل دیا ہے اور بیت المقدس کی طرف سے رخ پھیر کر کعبہ کی طرف کرلیا ہے، تو ان لوگوں نے بھی کی پس و پیش کے بغیر ہی اپنا چرہ بیت المقدس سے پھیر کر کعبہ کی طرف کرلیا۔ یہ بھی نہ سوچا کہ اپنا اس کی خبر کی بنیا و پران سب پر جرہ بیت تھا کہ وہ ایسا کرتے ، مگر انکے جذبہ اطاعت رسول نے گوارا نہیں کیا کہ وہ ایسا کرتے ، مگر انکے جذبہ اطاعت رسول نے گوارا نہیں کیا کہ وہ ایسا کہ وہ ایسا کرتے ، مگر انکے جذبہ اطاعت رسول نے گوارا نہیں کیا کہ وہ ایسا کہ وہ ایسا کرتے ، مگر انکے جذبہ اطاعت رسول نے گوارا نہیں کیا کہ رضا کے اس بے مثال نمو نے سے تمہارا دب کریم بے خبر نہیں ہے ۔۔۔ یقینا۔۔۔ تم سب کیلئے اسکی طرف سے وعدہ اج عظیم ہے۔

آگاللہ تعالیٰ اپنے محبوب کوتسلی دے رہا ہے کہ اے محبوب آپ ان یہود یوں کے اعتراضات سے پریشان خاطر نہ ہوں۔ وہ جو پچھ بھی کرر ہے ہیں ضدا درہٹ دھری میں کر رہے ہیں۔ حالانکہ۔۔۔انھیں خوب معلوم ہے کہ آپ حق پر ہیں۔ جو جان ہو جھ کرکسی چیز کا انکار کرے ،کوئی دلیل اسکومطمئن نہیں کر کتی ۔کوئی طے ہی کر لے کہ میں سمجھونگا ہی نہیں ، تو پھرکوئی اُسے کیمے سمجھونگا ہی نہیں ، تو پھرکوئی اُسے کیمے سمجھاسکتا ہے۔

وَلَمِنَ آتَيْتَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الكِتْبَ بِكُلِّ أَيَةٍ مَّا تَبْعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ

اورا گرا اے تم اس کے پاس جن کو کتاب دے چکائ ہے ساری نشانی نہ پیروی کرتے تنہارے قبلہ کی ،اور نہ تم ہی اسکے

بِتَابِعِ قِبْلَتَهُمْ وَعَابَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَين اتَّبَعْتَ

قبلت بيرديو، اورنفودان من ايك دوس كقبله كابيروب - اورا كركونى تبارا بوكربيروى كرا أكل خوابشون المفواء هُوري وي كرا أكل خوابشون المعارفي المفواء هُو مِن المعالم المعارفي المعارفي المعارفي المعارفي المعارفي المعارفين المعارفين المعارفين المعارفين المعارفي المعارفين ا

کی بعدا سکے کہ آیا تمہارے پال علم، تو بیشک وہ تمہارا اس صورت میں حدے بڑھ جانے والوں ہے ہ●

(اور اگر لاتے تم ان) بغض وعناد رکھنے والے یہودیوں (کے پاس جن کو) اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ تعالی اللہ وے چکائی ہے، کہا ہی ہے دے چکا ہے اور انھیں پوری حقیقت ہے آگاہ فر ماچکا ہے، اسکے باوجود جوتم ہے روبکعہ ہونے کی حقیت وحقیقت سجھنے کی بات کرتے ہیں اور سجھنے کا ارادہ نہیں کہ کھتے ، ایک دونہیں ساری کی (ساری نشانی) خواہ وہ ازشم مجزہ ہو۔۔یا۔۔ جت وہر بان قاطع ، اسکے باوجود وہ (نہ پیروی کرتے تہارے قبلہ کی) اسکئے کہ وہ جو تہاری پیروی نہیں کررہے ہیں اسکے اسکے باوجود وہ (نہ پیروی شہمیں کررہے ہیں اسکی صحیح ہوت و دلیل ہے زائل کردیا جائے ، بلکہ وہ جو پجھر کررہے ہیں ، اللہ وہ جو پکھر کررہے ہیں ، اللہ وہ کا ہے کہ اللہ وہ کا ہے کہ اللہ کہ وہ کی ہے کہ اللہ کہ وہ ہیں ۔۔۔ مالا تکہ ۔۔۔ انھیں اپنی کتابوں سے پیلم حاصل ہو چکا ہے گراہ جن یہ ہیں۔

ا پنے کو ناحق بچھنے کے باوجودا تکو ہے لا کی ہے کہ آپ ایکے قبلے کواپنا قبلہ بنالیں ، یہاں تک کہ مخطف نبی کریم ﷺ سے کہ پڑے کہ اگر آپ ہمارے قبلہ پر ٹابت ہو جا کیں تو ہم آپ کووہ نبی تسلیم

کر لینگے جسکے ہم منتظر ہیں۔ گرانکے اس طمع کی جڑاس فرمان سے کا ندی گئی کہ نہ تو وہ تمہارے قبلہ کے پیرو ہیں (اور نہتم انکے قبلہ کے پیرو ہو)، گو یہودیوں کا قبلہ اور تھا۔۔۔اور۔۔۔نصار کا کا اور لیکن باطل ہونے میں دونوں متحد ہیں، گویا دونوں ایک ہیں۔اب جو کسی باطل قبلہ کا پیرونہیں تو وہ دونوں میں ہے کسی کے قبلہ کا پیرونہیں ہوسکتا (اور نہ خودان میں سے ایک دوسرے کے قبلہ کا پیروہ ہے)۔
میں ہے کسی کے قبلہ کا پیرونہیں ہوسکتا (اور نہ خودان میں سے ایک دوسرے کے قبلہ کا پیروی ہیں کرتے۔
یہود،نصار کا کے قبلہ کی طرف رخ نہیں کرتے اور نصار کی، یہود کے قبلہ کی پیروی نہیں کرتے۔

ہے، بیاب عناد ومخالفت پراتنے متصلب ہیں کہ آپس ہی میں قبلہ کے معاملے میں ایک دوسرے کے مخالف میں ایک دوسرے کے مخالف میں ، نوانکی مخالفت صرف آپ ایک ہی سے نہیں روگئی۔

ا سابدا سابر کور نجیده فاطر شکری سابدا سا

الكن يُن الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الكَيْنَ الْكَيْنَ الْكُنْ وَهُو يَعْلَمُونَ الْكُنْ وَهُو يَعْلَمُونَ الْكُنْ وَهُو يَعْلَمُونَ الْكُنْ وَهُو يَعْلَمُونَ الْكُنْ وَهُو الْكُنْ وَهُو يَعْلَمُونَ الْكُنْ وَهُو اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلّهُ ولِكُولًا لَا لَا لَا لَهُ وَلّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِمُ لَا لَاللّهُ وَلِمُ لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ لَا لَاللّهُ وَلِمُ لِلّهُ لِلْمُلْعُلّمُ لِللّهُ لِلمُلّمُ لِللّهُ وَلِمُلّمُ لِلّهُ وَلِلّهُ لِلمُلّمُ اللّهُ لِلْمُلّم

(جن کوہم نے کتاب دی ہے) علائے اہل کتاب (پیچائے ہیں پیڈیمراسلام کو) کہ وہ نبی
رحق ہیں، امام بلتین ہیں، تمام آسانی صحفوں کی بشارتوں کا مرجع ہیں اور یہ پیچان ایسی و یسی پیچان
نہیں، بلکہ ایسا پیچائے ہیں (جیسے لوگ اپنے بیٹوں کو پیچا نیس) ای لئے انھیں آپ کی کی رسالت پر
کسی طرح کا اشتباہ نہیں، جیسے انھیں اپنے بیچوں کے تعلق سے کسی طرح کا شک وشر نہیں۔
انسان خود اپنے آپ کو ہڑی مدت کے بعد پیچانتا ہے بخلاف اپنی اولاد کے، کہ انھیں
پیدا ہوتے ہی پیچان لیتا ہے حضرت عبداللہ این سلام کے نے تو پہاں تک فرما دیا کہ ہم
پیدا ہوتے ہی پیچان لیتا ہے حضرت عبداللہ این سلام کے نے تی ہونے میں بھی بھی
ہیری سے نیادہ نیکی کو جانے ہیں، اسلئے کہ ہمیں مجمد کے نبی ہونے میں بھی بھی
ہیری سے بیوں سے نیادہ بچوں کے تعلق سے ماں کی طرف سے خیانت کا امکان شک کا
ہامت ہوسکتا ہے۔ حضرت فاروق اعظم کے نبی اس بات پرآ کی چیشانی کو چوم لیا۔
ہامت ہوسکتا ہے۔ حضرت فاروق اعظم کے نبی اس بات پرآ کی چیشانی کو چوم لیا۔
ہامت ہوسکتا ہے۔ حضرت فاروق اعظم کے نبی اس بات پرآ کی چیشانی کو چوم لیا۔
ہامت ہوسکتا ہے۔ حضرت فاروق اعظم کے نبی اس بات پرآ کی چیشانی کو چوم لیا۔
ہیری کیا، وہ حسد وعناد کے سب بے وقوف عوام اور جابل لوگوں سے (حق) نبی کے نبی برخت ہونے بار کوئی سے ایک کتاب میں خدکور نبی کر بھی کے اوصاف حمیدہ
کہ کورب کا مقرر کر دہ قبلہ قرار دینے ، اور اپنی آسانی کتاب میں خدکور نبی کر بھی کے اوصاف حمیدہ
کورب کا مقرر کر دہ قبلہ قرار دینے ، اور اپنی آسانی کتاب میں خدکور نبی کر کبی کے اوصاف حمیدہ
کی کور پھیاتا ہے)۔ دہ بھی لاعلی میں نہیں بلکہ (جانتے ہو جسے)۔

الْحَقْ مِنَ رَبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَ مِنَ الْمُنْتَرِيْنَ ٥

ین ہاوگو! تمہارے رب کی طرف سے، تو ہر گز شک ند کرنا ●

کر(بیق ہوگو) سابیوامن رسالت میں رہے والو (تمہارے رب کی طرف ہے) کی فیری طرف ہے) کی فیری طرف ہے کا خدا کی طرف ہے فیری طرف ہے میں اسلے کرفت وہی ہے جسکا خدا کی طرف ہے ہونا گابت نہ ہووہ باطل ہے (تو) اسکے منجا نب اللہ ہونے میں (مرکز فلک ندکرنا)۔

وَلِكُلِّ وَجُهَا لَهُ مُومُولِيهَا فَاسْتَهِ قُوا الْخَيْرَاتِ ۖ آيْنَ مَا كُنُولُوا

اور جرا کے کیلے ایک رف ہے کہ اُسکی طرف متوجہ ہے تو تیکوں میں آ کے برصنے کی خواہش کرو ،جال کہیں ہو کے

TUE!

3

يَأْتِ بِكُمُ اللهُ جَمِيْعًا ﴿ إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ

تم سب كوالله لے آئے گا۔ بيتك الله مرجا ہے پر قادر ہ

جس طرح کسی کی جہت عبادت اُسکا قبلہ ہے اُسی طرح اسکی خاص توجہ کا مرکز بھی اسکا قبلہ ہے تو مسلمان جہاں بھی ،جس طرف بھی ہوں ، کعبہ ہی انکا قبلہ عبادت ہے۔ جو کعبہ سے شال میں ہیں انکے قبلہ کی سمت جنوب ہے۔۔۔ یونی۔۔۔ جنوب والوں کا قبلہ جانب شال۔۔۔ مغرب والوں کا قبلہ جانب مشرق ۔۔۔ اور مشرق والوں کا قبلہ جانب مغرب ہے۔ اور سب عبادت کیلئے قبلہ کی اپنی اپنی سمتوں کی طرف رخ کرتے ہیں۔ (اور) صرف یہی نہیں بلکہ تمام خدا پرست گروہوں اور ارباب شریعت رسولوں میں سے ہرایک کا الگ الگ قبلہ ہے جسکی طرف وہ رخ کرتے ہیں۔

مقربین کا قبلہ عرش ہے۔۔۔روحانیین کا قبلہ کری ہے۔۔۔کروّبین کا قبلہ بیت المعور ہے ۔۔۔انبیاءِ سابقین کا قبلہ بیت المقدس ہے۔۔۔اور آپ کی کا قبلہ کعبہ ہے۔۔۔بلکہ۔۔چشم عارفین میں جسم رسول کا قبلہ کعبہ ہے۔۔۔اور روح رسول کا قبلہ ذات اللی ہے۔۔۔اور۔۔خود ذات اللی کی خاص تو جہات کا مرکز اور قبلہ ذات مصطفی کی ہے۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ (ہرایک) امت، خواہ وہ امت محمدی ہو۔۔۔یا۔۔۔ اسکے سوا دوسری امت (کیلئے ایک رخ) کرنے کی سمت قبلہ (ہے) تا کہ حالت عبادت میں اسکی طرف متوجہ ہوا کرے۔ یہی وجہ ہے (کہ) ہرعبادت گزار، حالت عبادت میں اپنے اپنے (اس) قبلہ (کی طرف متوجہ) ہو جا تا (ہے)۔

اوراب جب صورت حال ہیہ کہ اہل کتاب اپ عناد وحمد کی وجہ سے قبلہ کے تعلق سے نبئ کریم کی ہدایت کو مانے والے نہیں ہیں اور نہ ہی آپ کے قبلہ کی طرف رخ کرنے والے ہیں۔۔۔ بلکہ۔۔۔وہ خود بھی ایک دوسرے کے قبلہ کی پیروی کرنے والے نہیں۔الی صورت میں اے ایمان والوائلی ضد وہٹ دھری سے اُلجھنے میں اور جہت کعبہ کے قبلہ ہونے کی حقانیت کے تعلق سے ، بحث ومباحثہ کرنے میں کوئی فائدہ نہیں ، بلکہ اپنے قیمتی اوقات کو بلا وجہ ضائع کرنا ہے۔

(تو) تم ان گراہ جماعت والوں کونظر انداز کردواوران سے کنارہ کش ہوجاؤاور (نیکیوں میں)

آپس میں ایک دوسرے سے (آگے بڑھنے کی خواہش کرو) اورائے رخ کو جہاں تک ممکن ہوئین کعبہ کی طرف کرنے کی کوشش کرواوراگر بیسعادت وفضیلت نہ حاصل ہو سکے تو اتنا تو ضرور ہو کہ قبلہ کی جہت سے رخ مٹنے نہ یائے۔

متہیں یہ سوچ کرفکر مند ہونے کی ضرورت نہیں کہ تمہاری بھی تو جہتیں مختلف ہیں،
یہاں بھی تو جنوبی، شالی، مشرقی اور مغربی کا اختلاف موجود ہے، اسلئے کہ تمہارے مختلف جہتوں میں رہنے کے باوجود رب کریم تم سب کوایک جگد اکٹھا فرمائے گا اور تم سب کی فہاز وں کواجر و تواب کے لحاظ ہے ایسا بنادے گا گویا ساری نمازیں ایک جہت کی طرف ادا کی گئیں جیں۔ایسا لگے گا کہ تم سب نے ایک ساتھ محد حرام میں حاضر ہوکر، کعبہ کوسائے رکھ کرنمازاداکی ہے۔

اہل کتاب جوقبلہ کے معاطع میں رسول کریم کی اطاعت سے پیچھےرہ گئے ہیں تم انکونہ دیکھو ۔۔۔ بلکہ۔۔۔امرقبلہ کے تعلق سے نبئ کریم کی اطاعت میں آگے بڑھواور پیچھےرہ جانے والے کتا ہوں کو پیچھےرہ جانے دو۔ایک دن ایسا آئے گا کہ وہ اہل کتاب جہاں کہیں بھی ہو نگے اور تم (جہاں کہیں ہوگے تم سب کو) تم کو بھی بتہارے دشمنوں کو بھی ، (اللہ) تعالی (لے آئے گا) اور اکٹھافر ہائے گا ، تا کہ حق وباطل کے درمیان فیصلہ فر مادے۔ (بیشک اللہ) تعالی (ہرچا ہے پر قادر ہے) جو جا ہے کر ۔۔ حق وباطل کے درمیان فیصلہ فر مادے۔ (بیشک اللہ) تعالی (ہرچا ہے پر قادر ہے) جو جا ہے کر ۔۔ جب تک چا ہے جہیں زندہ درکھے ، پھروفات دے دے اور پھر زندہ فر ماکے اکٹھا بھی کر دے۔ دب تک چا ہے جہیں زندہ درکھے ، کام بلاغت نظام کے اس رکوع میں تین بارا ہے محبوب کو کعب کی طرف رخ کرنے کا حکم ارشاد فر مایا ہے۔

نہیں،اسلئے کہ تینوں حکموں کی علتیں الگ الگ ہیں۔۔۔یا۔۔یہ کہ نمازیوں کی تین حالتیں ہوسکتی ہیں۔

﴿ا﴾ ـــ وهمجد حرام مين نماز پر صنع مول ـ

۲۵۔۔۔محدحرام سے باہرشہرمکہ میں نماز بڑھتے ہوں۔

«۳»۔۔۔شہر مکہ سے باہر کسی اور جگہ نماز پڑھی جارہی ہو۔

تو آب پہلا تھم پہلی حالت ہے۔۔۔ دوسراتھم دوسری حالت ہے۔۔۔ اور تیسراتھم تیسری حالت سے متعلق ہوگا۔ ساتھ ہی ساتھ الگ الگ تین تھموں سے تین طرف اشارہ

ہوجاتاہ:

﴿ الله -- كعبك طرف رخ كرنے كاعلم ،علمائ ابل كتاب كو يہلے بى سے تھا۔

۲۵ --- خدانے جب کعبہ کوقبلہ بنادیا تو پھراسکا قبلہ ہونا برحق ہے۔

« ۳ ﴾ ۔ ۔ ۔ اس حکم میں ملت ابرا ہیمی کی طرف ہدایت ہے۔

عرب اپنے تمام افعال میں حضرت ابراہیم کی اتباع کو پسند کرتے ہیں تو کعبہ کی طرف رخ کرنا ان کیلئے ایک نعمت تھا جوان کیلئے باعث افتخار تھا۔۔۔یا۔۔ یہ کہ پہلے تھم سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ اپنے محبوب کی رضا کیلئے کعبہ کو قبلہ بنایا۔۔۔دوسرے تھم سے بیہ بتانا ہے کہ آپ کی رضا کے علاوہ فی نفسہ بیتحویل برحق ہے۔۔۔اور تیسرے تھم سے بیواضح کرنا کہ تھم عارضی نہیں بلکہ دوامی ہے، جو تمام علاقوں اور تمام زمانوں کیلئے ہے۔

-- بایدر - بهای آیت تمام احوال کیلئے - - دوسری آیت تمام علاقوں کیلئے - - اور

· تیسری آیت تمام زمانوں کیلئے ہے۔

۔۔۔یایک۔۔۔ پہلی آیت حالت اختیار میں قلب وبدن کے ساتھ تحقیقاً کعبہ کی طرف منہ کرنے پڑمحول ہے۔۔۔ اور دوسری آیت اشتباہ قبلہ کی صورت میں اپنے ظن کے مطابق کعبہ کی طرف منہ کرنے پرمحمول ہے۔۔۔ اور تیسری آیت حالت اضطرار میں ۔۔۔ شلا: جب سواری پر ہو، جیسے ٹرین و جہاز پر سفر کر رہا ہو، اپنے قلب کے ساتھ کعبہ کی طرف رخ کرنے سواری پر ہو، جیسے ٹرین و جہاز پر سفر کر رہا ہو، اپنے قلب کے ساتھ کعبہ کی طرف رخ کرنے

رمحول ہے۔

اس سلسلے کی آخری بات یہ بھی ہوسکتی ہے کہ تحویل قبلہ کی صورت میں پہلی بارسخ کا تھم مسلمانوں میں متعارف ہوااور۔۔۔ چونکہ۔۔۔ یہود نشخ کا انکار کرتے تھے، اسلئے یہ تھم ایک مہتم بالشان امرتھا، لہٰذااس تھم کو بار بارد ہرا کر اسکی تاکید کی گئی۔

وَمِنْ حَيْثُ خُرَجْتَ قُولِ وَجُهَكَ شَطْرًا لِسَبْحِدِ الْحَرَامِرْ

اور جہاں سے نکلو اپنامنہ سجد حرام کی طرف رکھو،

وَ إِنَّهُ لَلْحَقُ مِنْ زَيْكُ وَهَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿

اور بیشک وہ ضرور حق ہے تمہارے پروردگار کی طرف ہے، اور نہیں ہےاللہ بے خبر تمہارے کئے مملوں ہے •

(اور) دوسری بارارشادفر مایا گیاسفر کیلئے (جہاں ہے) جسشہر ہے (نکلو) نماز پڑھتے وقت (اپنامنہ مجرحرام کی طرف رکھواور) اپنے قول ومل ہے اس بات کو واضح کر دو کہ (ب شک وہ)۔۔۔ یعنی۔۔۔ کعبہ کوقبلہ قرار دینا (ضروری) تعجیح اور پہندیدہ (ہے) جسکا حکم اے نبی (تمہارے پروردگار کی طرف ہے) نازل ہوا ہے (اور نہیں ہے اللہ) تعالی (ب خبر) لاعلم (تمہارے) کاموں (کئے معلوں ہے) جنعیں تم نے آج کیا ہویاکل کرنے والے ہو۔

وَمِنْ حَيْثُ خُرَجُتَ فُولِ وَجْهَكَ شَكْطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِرْ

اور جہاں سے سفر کرو تواہے مند کو سجوحرام کی طرف کیا کرو۔

وَحَيْثُ مَاكُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَةٌ لِنَلَا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ال

اور جہاں بھی رہوا پناا پنامندای طرف پھیرا کرو، تا کدندرہ جائے لوگوں کوئم پر کوئی جمت ،

إلدالدِيْنَ ظَلَمُوامِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاخْشُولِيَ

محروه جوصد سے برا حر مجلے میں ، توان سے ارومت اور مجمی کوارو ،

وَلِأَلِنَمْ لِغُمَرِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ فَي

اورتا كديس الى فعت تم ير بورى كردول ،اورايا بوكرتم جايت ياؤ •

ادرا مے بوب مسجد حرام سے باہر ہوتے ہوئے ،آپ جس دفت بھی (اور جہاں ہے) بھی اسٹر کروٹو) نماز کی ادا لیکی کے دفت (اپنے مندکو مسجد حرام کی طرف کیا کرو) اور رخ بہ کعبہ ہو جایا کرو۔اورا مسلمانوں! تم لوگ بھی اسکا بھیشہ خیال رکھو (اور جہاں بھی رہو) نمازادا کرتے دفت (اپنا ایکامنہ) اور بچرا بدن (ایک) مسجد حرام کی (طرف مجیرا کرو)۔ حالت نماز میں رخ بہ کعبہ ہو جانے کا بیا منہ در کرلیا کرد (ایک مسجد حرام کی (طرف مجیرا کرو)۔حالت نماز میں رخ بہ کعبہ ہو جانے کا بیا منہ در کرلیا کرد (ایک کی جمت) اور بٹ

دھری والی بکواس، جےوہ بطور جحت پیش کرتے ہیں اور اس نامعقول کٹ ججتی کودلیل سجھتے ہیں۔
تہمارے رخ بہ کعبہ ہوجانے میں نہ تو یہود یوں کو بیٹ بخائش ملے گی کہ وہ کہہ سیس کہ بیہ مسلمان بھی عجیب ہیں کہ ہمارے دین کے منکر ہیں اور ہمارے قبلہ کو اپنا قبلہ بنائے ہوئے ہیں۔۔۔نہ ہی مشرکوں کو اس بکواس کا موقع ملے گا کہ وہ کہہ سکیس کہ بیز ذات بھی کیسی نرالی ہے، جس نے اپنے جد کریم ابراہیم کے قبلہ سے رخ بھیرلیا اور دوسرے کے قبلہ کو اپنا قبلہ بنالیا تہمارے درخ بہ کعبہ کر لینے والے عمل سے سمجھدارلوگ تو خاموش ہوجا کیں گے اور بے جاطعن و شنیع سے باز آ جا کیں گے (گروہ) ظالم لوگ ۔ یعنی۔۔ یہود مدینہ اور بت پرستان مکہ (جوحدسے بڑھ چکے ہیں) وہ کہاں خاموش رہنے والے ،اٹھیں تو۔۔۔از راہِ عنادوم کا برہ۔۔۔ بچھ کہنا ہی ہے۔

--- چنانچ۔-- یہود یہ کہنے گئے کہ محمد (ﷺ) نے صرف اپنے آباؤاجداد کی محبت میں النے قبلہ کواپنا قبلہ بنالیا،اسکاتعلق کسی قدرتی ہدایت سے نہیں۔جب ہی تو انبیاء کرام کے قبلہ کوچھوڑ دیااور باپ دادا کے قبلہ کواپنالیا۔۔۔یونہی۔۔۔مشرکین بکنے گئے کہ محمد (ﷺ) کو پہنے گیا کہ ہم حق پر ہیں۔۔۔لہذا۔۔۔ہمارے قبلہ کواپنا قبلہ قرار دے دیا۔اب امید ہے کہ وہ ہمارادین بھی قبول کر لینگے۔

(تو)اے مسلمانو!اپنے قبلہ کے تعلق سے تم (ان) کی طعن وتشنیج (سے ڈرومت)۔اس سے تہمیں خوف زدہ ہونے کی ضرورت نہیں،اسلئے کہ انکی پی خفیف الحرکا تیاں تمہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتیں (اورمجھی کوڈرو)،میرے تھم کی خلاف ورزی نہ کرو۔

اے مسلمانو! تمہارے کعبہ کوقبلہ بنا لینے سے ایک بڑا فائدہ تو یہی ہوا کہ غیروں کی کہ شخبتوں سے تم کو نجات مل گئی۔۔۔ الغرض۔۔۔ میں نے تحویل کعبہ کا تھم اسی لئے دیا کہ تاکہ لوگوں کوتم پر کوئی جمت ندرہ جائے (اور تاکہ) کعبہ کوقبلہ بنانے کی ہدایت فرماکر (میں اپنی) خاص (نعمت) جوملت حنیفہ کے ساتھ خاص ہے (تم پر پوری کردوں اور) پھر (ایسا ہو) تا (کہ تم) شرائع واحکام دین کے جانے کی اور قبلہ اسر البیم کوقبلہ قراردینے کی رہنمائی حاصل کرواور (ہدایت پاؤ)۔۔۔یا ہے۔۔۔ تھم تحویل قبلہ کی حکمت یہ ہے تاکہ میں آخرت میں ثواب واج عظیم عطافر ماکے تم پراپی خاص رحمت پوری کردوں، جس طرح میں نے دنیا میں اپنے عظیم رسول کوارسال فرماکر دنیا میں ابی خاص رحمت پوری کردوں، جس طرح میں نے دنیا میں اپنے عظیم رسول کوارسال فرماکر دنیا میں ابی خاص رحمت پوری کردوں، جس طرح میں نے دنیا میں اپنے عظیم رسول کوارسال فرماکر دنیا میں اپنی خاص رحمت کوری کردوں،

كَمَّا السِّكْنَا فِيَكُوْرَسُولًا مِنْكُوْ يَتْلُوْا عَلَيْكُوْ الْيَبْنَا وَيُزَّلِّيْكُوْ

جیما کہ بھیجاہم نے تم میں ایک رسول ہم میں ہے ، تلاوت کریں تم پر ہماری آیتیں اور پاک کریں تم کو

وَيُعِلِّمُكُمُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّالَهُ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ٥

اور سکھا ئمی تم کو کتاب، اور حکمت، اور بتائمیں جوتم جانتے ہی نہ تھے •

پس اے لوگو (جیسا کہ بھیجا) مبعوث فرمایا (ہم نے تم) لوگو (بیس ایک) عظیم (رسول تم بیس ہے)
عربی النسل بشریف النسب ، اعلی حسب، (تا کہ تلاوت کریں تم پر ہماری) کتاب ، قرآن کی (آیتیں
اور پاک کریں تم کو) گنا ہوں ہے ، اپنے استغفار اور دعائے مغفرت کے ذریعہ ، اور پاک کردیں کفر وشرک
ہمائی ہمایت پر ایمان لانے کے ذریعہ (اور سکھا کیس تم کو کتاب) قرآن کریم (اور حکمت) سنت و
فقہ (اور بتا کیس) وہ (جوتم جانے ہی نہ تھے) جسکی معرفت ، وجی النی کے بغیر ہو ہی نہیں سکتی۔

--- الخقر--- الحاور إجب من في كوفراموش نبيل كيا، برحال من تهبيل يادركما المعظيم رسول كوجيج كرتمها ري الماست كاراسته كمول ديا----

فَاذْكُرُونِي اَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوالِيْ وَلَا تَكُفُرُونَ

توميراذ كركرو، من تمهارا چرچا كردون گاورمير عشكر كزار ريو،اور كفران نعت نه كرو

(ق) تم بھی بھے فراموش نہ کرواور (میراذکر کرو) معذرت واستغفار، تمد وثنا، سوال و دیا،

توب اخلاص اور مناجات کے ذریعہ تو میں تبہاراذکر کرونگا، مغفرت، فضل وعطا، بخشش ونوال، عفو و

درگزر، خلاصی ور ہائی اور نجات کے ذریعہ اور صرف یہی نبیں ۔۔۔ ہلکہ۔۔۔ ساری و نیا میں، سارے

درگزر، خلاصی ور ہائی اور نجات کے ذریعہ اور حب میں تبہارا چرچا کردونگا تو بحرو پر، خشک وتر، وشت و

زمانے میں (میں تبہارا چرچا کردوں گا)۔ اور جب میں تبہارا چرچا کردونگا تو بحرو پر، خشک وتر، وشت و

بیل، ہر ہرجگہ، ہر ہرز بان میں تبہارا چرچا ہوگا۔

کہیں تبہارے لئے مغفرت و ترتی ، درجات کی دعا ہوری ہوگی ،کہیں تبہاری عمر کی

00

درازی کی تمناکی جارہی ہوگی کہیں تبہارے نبی پر درودوسلام بھیجے وقت تبہیں بھی اس صلوٰۃ وسلام میں شریک کیا جارہا ہوگا اور کہیں تبہارا جشن منایا جارہا ہوگا۔ جس میں تبہاری سیرت و کر دار کے روشن پہلوؤں سے لوگوں کوروشناس کرایا جارہا ہوگا۔

___الغرض___ جہاں جہاں میرا ذکر ہوگا، وہاں وہاں تہہیں بھی یاد کیا جائے گا۔ یہاں تک کہ حالت نماز میں بھی، قیام کی صورت میں بھی، انعام والوں کا ذکر خیر ہوگا،اور قعود کی شکل میں بھی تہاری دین و دنیا کی سلامتی کی دعا کی جائیگی۔

تمہاراحال ایباہوگا کہتم کود یکھنے والاخود مجھے یاد کرنے لگےگا۔۔۔الحقر۔۔میرے ذکر وفکر میں ڈوب جانے کی وجہ سے خود تہارا بیحال ہوجائے گا کہتم خود ذکر اللہ ہوجاؤگے۔گریم فائر میں ڈوب جانے کی وجہ سے خود تہارا بیحال ہوجائے گا کہتم خود ذکر اللہ ہوجاؤگے۔گریم معنام صرف زبانی ذکر سے حاصل ہوگا۔۔ بلکہ۔۔ بیمر تبداس وقت حاصل ہوگا جب زبان کے ساتھ ساتھ دل و جان بھی میرے ذکر میں مشغول ہوں ، ایبا کہ ایک لیحہ بھی ذکر سے عافل نہ ہوں۔ فاڈگرو فی آڈگرو کی گھٹے والی نعت وہ نعت ہے کہ اگر میں نے جرائیل و میکا ئیل کو بھی دی ہوتی تو ان پر بھی ایک عظیم اور بڑی نعت مکمل کر دیتا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔میرا ذکر اور میری اطاعت وفر ما نبر داری کرو (اور) اس مخلصانہ اطاعت و فرما نبر داری کرو (اور) اس مخلصانہ اطاعت و فرما نبر داری کے ذریعی ملی طور پر (میرے شکر گزار) ،میری نعمتوں کا اپنے کر داروعمل سے اعتراف کرنے والے ہو جا و اور ہمیشہ اسی پر قائم (رہواور کفرانِ نعمت) میری نعمتوں کا انکار (نہ کرو) اور یاد رکھویہ بھی گفرانِ نعمت ہی ہے کہتم میری نعمتوں کومیری نافر مانی میں لگا دو۔

یہ ساری نعمتیں دراصل اس وقت تک نعمتیں رہیں گی جب تک تم ان کومیری ہدایت کے مطابق استعال کرو گے ہے مان نعمتوں کے مالک نہیں ہو، بلکہ امین ہواور ہرامین پرفرض ہے کہ وہ خیانت نہ کرے اور ان نعمتوں کو استعال کرتے وقت خود مالک کی رضا وخوشنودی کا لازی طور پر خیال رکھے۔

اے ایمان والو! اس مقام پر بینقط بھی ذہن نشین کرلوکہ تم نے جس قبلہ کواختیار کرلیا ہے اور تم کوجس ذکر وشکر کی ہدایت کی گئی ہے، ان پر ہمیشہ کیلئے ثابت قدم رہنے کیلئے تم کوجس معاون و مددگار کی ضرورت ہے اسکو بھی سمجھ لو۔ بیمعاون و مددگار وہ ہے جسکے بغیر تم دنیا کی امامت کا وہ فریضہ بھی ادانہیں کر سکتے جسکا انجام دینا تمہاری فرمدداری ہے۔

يَآيُّهَا الَّذِينَ المَنُوااسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِوَالصَّلْوةِ إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّبِرِينَ

اے ایمان والو! مدد چاہو مبر اور نمازے، بیٹک الله مبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

پس (اے ایمان والو) نبئ کریم کی مخلصانہ، والہانہ فرما نبر داری کرنے والو (مدد چاہو)،
حقوق اللی اداکرنے کیلئے اور معاصی وخواہشات نفسانیہ سے بچنے کیلئے، (صبر) سے، جونجات کی کنجی

ہے۔۔۔ تو۔۔۔ حقوق اللی اداکرنے میں جو دشواری پیش آئے۔۔۔ یونی۔۔۔ ترک معاصی اور نفسانی
خواہشات کو چھوڑنے میں کوئی تکلیف محسوس ہوتو تم ان دشوار یوں اور تکلیفوں کو اپنالو، انہیں برداشت
کرلواور مبر کرواور ہر حال میں رب کریم کی نافر مانی اور نفس کی تابعداری سے اپنے کودورر کھو۔

(اور) صبر کے ساتھ ساتھ مدد طلب کرو (نماز سے) جو افضل العبادات ہے۔ جو تمام رذائل

مبر، باطنی عبادات میں بدن کیلئے بہت خت ہاور نماز، طاہری طور پر بدن پرزیادہ سخت، کیونکہ نماز کئی سم کی طاعات۔۔۔ شاندار کان وسنی وستجات اور خشوع و خضوع اور توجہ وسکون اور دیگر جملہ عبادات شاقد کا مجموعہ ہے، جسکی ادائیگی تو فیق الہی کے بغیر ناممکن ہے۔ اس لئے صبر وصلوٰ ق کا خصوصی طور پر ذکر فر مایا گیا اور چونکہ خطاب تمام ایمان والوں ہے ہے، اسلئے خصوصی طور پر اس عبادت کا ذکر کیا گیا جو تمام ایمان والے ملکھین پر فرض ہے۔ اسلئے خصوصی طور پر اس عبادت کا ذکر کیا گیا جو تمام ایمان والے ملکھین پر فرض ہے۔ اس طرح نماز بھی بینا، جسکی تعبیر صبر ہے گئی ہے، ہر مومن پر فرض ہے۔ اس طرح نماز بھی سب پر فرض ہے۔ اس طرح نماز بھی سب پر فرض ہے بوصرف صاحب نصاب پر فرض ہے اور بخلاف تے کے، جو صرف صاحب نصاب پر فرض ہے اور بخلاف تے کے، جو صرف صاحب نصاب پر فرض ہے اور بخلاف تے کے، جو صرف صاحب استعطاعت پر فرض ہے۔ رہ گیار وز وہ تو وہ کھانے پینے کی خواہشات ، صبر بھی کا فرا ہشات ، صبر بھی کا فرر کی کا فرا ہشات ، صبر بھی کا فرا ہے ۔۔

(بے فک اللہ) تعالی (مبر کرنے والوں کے ساتھ ہے) جنگی تفاظت وتمایت ،نصرت و معونت اس نے اپنے ذمہ کرم میں لے رکھی ہے۔

وَلَا تَقُوْلُوا لِمَن يُعِمَّلُ فَي سَبِينِ اللهِ اللهِ اللهِ المُواكِّ بَلْ المَياء وَلَوْلَ لَا تَشَعُرُون و اورمت كهاس كو برقل كياجات الله كي راوي مرده. بكدوه زنده بيل بين تهين فعور نيس و اب اكرمبرونماز دال ۱۳ اسماب رسول فردو بدر مي هيد بو كا اورمرز مين بدر ي خداورسول کی تجی و فا داری کانقش دوام ثبت کرگئے، تو ان کومر دہ نہ بمجھے لینااور بینہ کہنے لگنا، کہ بے چارے نے اپنی جانِ شیریں کو قربان کر دیااور دنیوی زندگی کی نعمت اور دنیا کی نعمتوں کی لذت ہے اپنے کومحروم کر دیا۔

۔۔۔لہذا۔۔۔ شبحصداری اور حقیقت پہندی ہے کام لو (اور مت کہو) اپنی زبان ہے (اس کو جو آل کیا جائے)، شہید کردیا جائے (اللہ) تعالیٰ (کی راہ) جہاد (میں) کہ وہ (مردہ) ہیں۔ (بلکہوہ) ہماری بارگاہ میں (زندہ ہیں)۔باحیات ہیں، جنہیں مسلسل رزق دیا جاتا ہے۔ جنت کی خوشبوہ جنتی پھل اور ہبتی لباس ہے وہ بے پناہ راحت و فرحت میں ہیں، (لیکن تہمیں) انکی حیات کا (شعور نہیں) اسلئے کہائی حیات کی کیفیت کا ادراک عقل ہے متصور نہیں اور حواس اس کو بیجھنے سے قاصر ہیں۔ یہ بھی یا در کھو کہ آز مائش کرنا اور امتحان لینا ہمیشہ ہے ہماری سنت رہی ہے۔ کھرے کھوٹے کو الگ الگ کر کے ظاہر کردینا ہمارا طریقہ دہا ہے۔ بیسب پھھائی معلومات کیلئے میں نہیں ہے بلکہ دوسروں پر ظاہر کردینا ہمارا طریقہ دہا ہے۔ بیسب پھھائی معلومات کیلئے تہم آز مائش و امتحان کی این اس سنت قدیمہ کو باقی رکھیں گے۔

وَلَكَنَبُلُونَكُمُ إِن مَن الْحَوْفِ وَ الْجُوْءِ وَ نَقْصِ مِنَ الْاَمُوالِ اورضرورى آزائي عَهم مَ كَر يَحِه وْر اور بَعوك عن اور يَحِه الون وَالْاَلْفُسِ وَالشَّهُ وَتِهِ * وَبَشِرِ الصَّيرِيْنَ فَ

اور جانوں اور پھلوں کے نقصان ہے ، اور خوشخبری دے دوصبر کرنے والوں کو 🇨

(اور ضرور ہی آزما کینگے ہم تم کو) آزمائش کی جتنی صور تیں اور تسمیں ہیں ، انہی میں ہے کی
ایک صورت اور کسی ایک قتم ہے آزمائش لی جا سکتی ہے۔
اب بیضروری نہیں کہ ہر شخص ہے ہر قتم کی آزمائش لی جائے۔ یہ بھی ضروری نہیں کہ ہر
شخص کی ایک ہی طرح کی آزمائش کی جائے۔ کس سے کتنی ، کس طرح کی ، اور کب کب
آزمائش لینی ہے، اسکا فیصلہ صرف مجھی کو کرنا ہے۔ میں جب جس کیلئے جو چا ہونگا و پیا کرونگا۔
جب ہم آزمائش کرنا چاہیں گے تو بھی (کہھے) ایسی چیز وں سے ، جس سے دل میں خوف اور

(ور) طاری ہوجائے۔۔۔ شان جہاد میں دشمنوں کا خوف۔۔۔ یا۔۔۔اللہ کا خوف۔ (اور بھوک سے)، وہ کھوک خواہ قط کا نتیجہ ہو۔۔۔ یا۔۔۔ رمضان کے روز ہے کا۔ (اور پھے مالوں) کے نقصان سے، یہ نقصان جانوروں کی موت ہے ہو۔۔۔ ز کو ق کی ادائیگی ہے۔ (اور جانوں) سے دابسۃ پریشانی سے ۔۔۔ خواہ۔۔۔ یہ پریشانی قبل ، موت ، مرض اور ضیفی میں ہے کی وجہ ہو۔ (اور پھلوں کے نقصان ہے) خواہ است یہ بینی ۔۔ کھیتی کے پھلوں ، جوز مین سے پیدا ہوں ۔۔۔ دل کے پھلوں ، جودل کی نیک خواہشات اور دعاؤں کا شمرہ ہوں ۔۔۔ یعنی ۔۔ اولا دان دونوں میں سب کو۔۔۔ یہ کی ایک کو لے لینے اور اشحال کی جہ سے جو نقصان ہوتا ہے، وہ ذریعہ ء آز مائش ہوگا۔۔۔ تو۔۔۔ اے محبوب ان اپنی اپنی اٹنی المنظ لینے کی وجہ سے جو نقصان ہوتا ہے، وہ ذریعہ ء آز مائش ہوگا۔۔۔ تو۔۔۔ اے محبوب ان اپنی اپنی آز مائشوں میں کا میاب اور مرخرو ہوجانے والوں کی عزت وکرامت کو اپنی زبان فیض تر جمان سے ظاہر کردو(اور خوش خبری و صوری) جنت کی خدائی آز مائٹوں اور تکلیفوں پر (مبرکرنے والوں کو)۔۔ ظاہر کردو(اور خوش خبری و صوری) جنت کی خدائی آز مائٹوں اور تکلیفوں پر (مبرکرنے والوں کو)۔۔ ظاہر کردو(اور خوش خبری و صوری) جنت کی خدائی آز مائٹوں اور تکلیفوں پر (مبرکرنے والوں کو)۔۔ ظاہر کردو(اور خوش خبری و صوری) جنت کی خدائی آز مائٹوں اور تکلیفوں پر (مبرکرنے والوں کو)۔۔ ظاہر کردو (اور خوش خبری و صوری جنت کی خدائی آز مائٹوں اور تکلیفوں پر (مبرکرنے والوں کو)۔۔

الذين إِذَا أَصَابَتُهُ مُ مُصِيْبَ " كَالْوَ آلِ كَالِهُ وَلِكَ النَّهِ وَحِوْنَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَلَكَ اللَّهِ وَلَكَ اللَّهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّا اللَّهُ اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّال

(جن کو جب) ہی کوئی تکلیف وحادثہ چیں آیا اور کسی طرح کی (مصیبت پنجی تو) تکم البی اور
قضائے رہی کے سامنے سلیم ورضا کا پیکر بکر (ہولے کہ بے فٹک ہم اللہ کیلئے ہیں) وہی ہمارا مالک ہے
اور مالک اپنی ملک جیں جس طرح کا جا ہے تصرف کرے ،اے پوراا فقیار ہے۔۔۔الفرض۔۔۔ہم اس
کے بندے ہیں (اور بے فٹک ہم) سب بعث ونشور کی شاہراہ ہے (ای کی طرف لو شنے والے ہیں)۔
کالیف و مصائب چیش آنے کی صورت جیں اس کلہ و استر جائے ۔۔۔ یہن۔۔۔
کالیف و مصائب چیش آنے کی صورت جیں اس کلہ و استر جائے ۔۔۔ یہن۔۔۔
افاید و مصائب چیش آنے کی صورت جیں اس کلہ و استر جائے ۔۔۔ یہن۔۔۔
افاید و مصائب چیش آنے کی صورت جیں اس کلہ و استر جائے ۔۔۔ یہن والیان
میں۔ان جی ہے بہت ہے ایسے ہیں جو اس کلہ و مہارک کی برکتوں اور خو ہوں کے تعلق
میں اس کارفر ماتے ہیں گرجس نے کسی مصیبت چیش آنے پر کلہ و استر جائے اور اسکو اللہ تعالیٰ
اپنے فضل و کرم ہے اس مصیبت ہے اسکا جو نقصان ہوتا ہے اے پورافر مادیتا ہے اور اسکو
آخرت کو بہتر وشاندار ہنادیتا ہے اور اسکوایک ایسانیم الہول عطافر ماتا ہے جو اے راضی

يقول٢

کردیگا۔ حضور کے فرزندکا وصال ہوا،آپ نے ارشادفر مایا انگابلہ وکانگا الیّا و لوئے وُق کی مومن کواذیت ، لوگوں نے عرض کیا کہ کیا یہ بھی مصیبت ہے، فر مایا۔ ہاں۔ ہروہ چیز جو کسی مومن کواذیت پہنچائے اور تکلیف دے وہ مصیبت ہی ہے۔۔۔الغرض۔۔۔ کلمداستر جاع ایک مبارک کلمہ اور بابرکت وظیفہ ہے جواس امت محمد یہ کی خصوصیات میں سے ہے۔ کسی اور امت کو یہ کلمہ عمل میں حضرت یعقوب نے قائمت کی عمل محقوش میں حضرت یعقوب نے قائمت کی عمل محقوش نو فر مایا کیا۔ ای لئے فرزند کی جدائی میں حضرت یعقوب نے قائمت کی عمل محقوش نو فر مایا کیکن اور امی کہا۔

اُولِلْكَعَلَيْمِ مَكُوبٌ مِّنَ تَبِهِمُ وَرَحَةً وَاُولِلِكَهُمُ الْمُهُتَدُونَ

یکاوگ ہیں جن پر بار بار درود ہے ایکے پروردگاری طرف سے اور رحت ہے۔ اور یہی ہیں ہدایت یافتہ

۔۔۔ المحقر۔۔۔ مصائب پر صبر کرنے والوں اور بلاوک پر استر جاع فرمانے والوں کی بڑی شان ہے اور (یہی لوگ ہیں جن پر بار بار) مسلسل بہ کنڑ ت (وروو) محصوص رحمت ورافت اور محسین وافرین (ہے اور کی اور محت) خاص لطف واحسان (ہے اور یہی) وہ خوش محت اور رحمت) خاص لطف واحسان (ہے اور یہی) وہ خوش محت اور سعادت مندلوگ ہیں جو (ہیں ہدایت یافتہ)۔

ان نیک بختوں کو صبر وشکر کے بدلے میں صلوٰۃ ورحت کی شکل میں کیا ہی اچھا بدلا عطا فرمایا گیا۔ اوراس پرمسزادیہ کدان کے ہدایت یا فتہ ہونے کی سند بھی عطافر مادی۔ اب اگر ایک طرف یہ درود کی شکل میں آخرت کی جمیع برکات وعنایات ان کیلئے ہیں، تو دوسری طرف مخصوص رحمت کی صورت میں دنیا کے نقصانات سے حفاظت بھی ان کیلئے ہے۔
ایمان والوں پر اللہ تعالیٰ کس قدر کرم پر کرم فرما تا جارہا ہے کہ تحویل قبلہ کے تعلق سے خالفین کے طعن و شنیع سے مسلمانوں کو جواذیت پیچی تھی، صبر کی ہدایت دے کراوراس کے خمرات کو بیان فرما کے ساری تکلیفوں کو راحت سے بدل دیا اور پھر جج وعمرہ کا ذکر شروع فرمادیا، تا کہ کعبہ کوا پی نمازوں میں قبلہ بنانے والے رجج وعمرہ کے وسیلے سے کعبہ کی زیارت کا شرف بھی حاصل کر لیں۔ و یہ بھی جسم کو مشقت اٹھانی پڑتی ہے اور جج وعمرہ میں مسلم کو مشقت اٹھانی پڑتی ہے اور جج وعمرہ میں بھی جسم کو مشقت جھیلنی پڑتی ہے۔۔۔۔نیز۔۔۔اس سے چند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔نیز۔۔۔اس سے چند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔نیز۔۔۔اس سے چند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ابراہیم وحضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔نیز۔۔۔اس سے چند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔۔نیز۔۔۔۔اس سے چند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔نیز۔۔۔۔اس سے جند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔نیز۔۔۔۔اس سے جند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت ۔۔۔نیز۔۔۔۔اس میں جند آیات پسلے بناء کعبہ کا ذکر تھا جن میں حضرت ابراہیم وحضرت و حسرت وحسرت ابراہیم وحضرت و بیان کی میں میں کو ابرائی

اساعیل کوخانہ و کعبہ کوطواف کرنے والوں ، اعتکاف کرنے والوں ، رکوع و جود کرنے والوں کیلئے پاک رکھنے کا تھم دیا گیا تھا اور ظاہر ہے بنا و کعبہ کا سب سے ظیم مقصد حج وعمرہ ، ی ہے ، تو پہلے طواف کا ذکر فر ما کراسکی طرف اشارہ کیا اور اب صراحة اسکا ذکر فر مادیا۔۔۔ الخقر۔۔۔ حضرت ابراہیم نے جن مناسک واحکام حج کو جانے کی دعا کتھی ، ان احکام میں سے صفا اور مروہ کی سعی کا تھم بیان فر مادیا۔ حدیث شریف سے جسکا وجوب ثابت ہے۔

اِ قَالَمَ فَا اَلْمُرُودَةً مِنْ شَعَالِمِ اللَّهِ فَنَى تَجَرُ الْبَيْتَ آوِاعَثَمُرَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ بيك سفاومروه الله كى نشانوں سے بيں پس جس نے بيت الله كا فى كيا يا عروكيا ، تواس پركوئى الزام نبيس اَن يَطَوَفَ بِمِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا ' فَإِنَّ اللَّهُ شَاكِرٌ عَلِيْدُهُ

كەصفامردە كے پيميرے كائے، اورجس نے فل كے طور پرادا كيانيكى كو، تو بيشك الله اجردينے والا جانے والا ہ

۔۔۔ تو۔۔۔ اے ایمان والو! بطور خاص تم سمجھ اوکہ (بے شک صفا) خانہ کعبہ کے سامنے گوشہ جنوب ومشرق کی صاف وشفاف، چکنے پھر والی پہاڑی، جس پر حضرت آدم صفی الله رونق افر وز ہوئے (اور مروہ) سفید وطائم پھر والی پہاڑی جوصفا کے بالکل سامنے شالی سمت میں تقریباً ہوں ہوئے واصلے پر ہے جس پر امراء سیدنا آدم الطبی یعنی آپ کی زوجہ پاک حضرت حواتشریف فربا ہوئیں۔ بیدونوں پہاڑیاں اور ان کے درمیان کی سعی ، بیسب کچھ (الله) کے دین ، اسلام اور اسلامی عبادات کی خصوصیات اور ان کی نشانیوں سے جیں)۔

یده مقد تر پہاڑیاں ہیں جن کے درمیان اللہ کی مقبول بندی حضرت ہاجرہ، زوجہ حضرت سیدنا اہرائیم الفیج اور مادرسیدنا اساعیل الفیج نے اپنے فرزند حضرت اساعیل کیلئے پانی سیدنا اہرائیم الفیج اور مادرسیدنا اساعیل الفیج نے اپنے فرزند حضرت اساعیل کیلئے پانی حال کی حالت میں می فرمائی اور سرمات چکر لگا سیکھ اور می الفیق قدیمہ کی حالت میں مائی اور سرمات کی اور می فالد میں والدت ہیں جسکی یادی فلا کی الدی فلا کی الدی الدی کی مورثی مائی کی الدی کی مورثی رکھ دی کئی تھی ایک زمان نام کا بت اور مروہ پر نائلا نام کی مورثی رکھ دی گئی تھی تاکہ لوگ اس کو دی گئی تھی تاکہ لوگ اس کو دی گئی تھی سے مائیل کریں کے دو جرم نہ کر سیس ان دولوں کا بہ

حشر ہوا ہے۔ ان دونوں میں ُ اساف مرد تھا اور ُ ناکلہ عورت۔ اہل کتاب کی روایت کے مطابق جنھوں نے خانہ ء کعبہ میں اپنامنہ کالاکیا، اور پھر دونوں فوراً پھر کے بت بن گئے۔ ایک زمانہ گررنے کے بعد لوگوں نے انہیں معبود بنالیا اور پوجنا شروع کر دیا اور انکے درمیان سعی کرنے گئے، صفا ' پر آتے تو ' اساف ' کو ہاتھ لگاتے اور ' مردہ ' پر پہنچتے تو ' ناکلہ' کو چھوتے۔ جب اسلام کوغلبہ حاصل ہوا تو خانہ ء کعبہ ہی کیا، پورے جزیرۃ العرب سے بتوں کا صفایہ ہوگیا اور شرک و بت پرسی کی جزیں کٹ گئیں۔

۔۔۔ تو۔۔۔ا ہے ایمان والو! اگر ماضی میں ایسا ہوا تو تم اس کوسوچ کرکبیدہ خاطر نہ ہواور صفاو مروہ کے درمیان سعی کرنے کو گناہ بجھ کرکسی طرح کی قلبی کراہت و نا پندیدگی کا مظاہرہ نہ کرواور بجھ لو کہ ماضی میں کافروں نے ان مقدس مقامات پرجو پچھ کیا ان سے ان مقدس مقامات اور انکے درمیان کی مقدس سعی کے نقدس پرکوئی آئے نہیں آئی۔۔۔الغرض۔۔۔ان مقدس پہاڑوں کے درمیان جج وعمرہ کرنے والوں کی سعی میں گناہ تو بڑی بات، گناہ کا شائیہ بھی نہیں ہے (پس جس نے) زمانہ جج میں کرنے والوں کی سعی میں گناہ تو بڑی بات، گناہ کا شائیہ بھی نہیں ہے (پس جس نے) زمانہ جج میں اثرام باندھ کرجے کے مخصوص اعمال کے ساتھ دبیر ہوا اور (جمرہ کیا تو اس پر) کوئی گناہ (کوئی الزام اعمال کے ساتھ کو بھیرے کا فی ساتھ کوئی گناہ (کوئی الزام نہیں کہ) ان دونوں لیعنی (صفاومروہ کے) درمیان (پھیرے کا فی ساتھ کوئی نیک کام کیا۔۔۔نیز۔۔۔نفی طواف و جس نے نقل کے طور پرادا کیا نیکی کو) اورخوش دل کے ساتھ کوئی نیک کام کیا۔۔۔نیز۔۔۔نفی طواف و جس نے نقل کے طور پرادا کیا نیکی کو) اورخوش دل کے ساتھ کوئی نیک کام کیا۔۔۔نیز۔۔۔نفی طواف و جس نے نقل خوب (جانئے والا ہے)۔۔۔الغرض۔۔۔اس کے علم و خبرے کوئی چیز با ہر نہیں۔ اب اگر کوئی والا) خوب (جانئے والا ہے)۔۔۔الغرض۔۔۔اس کے علم و خبرے کوئی چیز با ہر نہیں۔اب اگر کوئی سے کہ رائے والل ہو ہے۔ کہ اسکی نازل کردہ ہدایات کودہ چھپا ہیجائے گا تو یہ اسکی خام خیالی ہے۔ ہاں چھپانے کے وبال سے ضرورا ہدو چارہونا پڑے گا۔ارشاد خداوندی ہے۔

ات النوين يكثرُون ما النوين الميتنت والهاى من بعق بعد ما يكت الميتنت والهال من بكت بعد ما يكت الميتنة التي الميتنة الميتنة المناس من الميتنة المناس المناس

لِلنَّاسِ فِي الْكِتْبِ أُولِلِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّهِ نُونَ ﴿

اس كولوگوں كيليج كتاب ميں ، وه لوگ ميں كدان پر الله كى بحثكار اور سار العنت كرنے والوں كى لعنت ب

(بوقک) علائے یہود میں ہے (جولوگ) اپنے بغض وحمد کے سبب (چھپا کیں وہ جو اتارا ہم نے) تورات میں (روشن باتوں) واضح دلیلوں کو ۔۔۔مثلاً جھم رجم (اور) اسکے سوا (ہوایت) نعت مصطفیٰ ،صفات محمد ہے، آپ کی حقانیت کی نشانیاں ،اور اسلام کا برحق ہونا اور سابقہ سارے ادیان کا ناشخ ہونا۔۔۔الحقر۔۔۔ای طرح دوسری ہدانیوں (کو) اور وہ بھی (بعدا سکے کہ بیان فرمادیا ہم نے) صاف صاف واضح طور پر (اس کولوگوں کیلئے کتاب) توریت (میں) جسکے اولین مخاطب بنی اسرائیل ہی ہیں۔

کتنی جرأت کی بات ہے کہ ہم تو ظاہر فرما کمیں اور بیا ہے چھپانے پر گلے ہیں اس کو بیان نہ کر کے۔۔۔یا۔۔اس جھے کو ضائع کر کے۔۔یا۔۔اس ہیں تجریف کر کے، اسکی جگدا پی طرف ہے بنایا ہوا دوسرامضمون شامل کر کے ۔ تو ہر سننے والاس لے اور سمجھ لے کہ یہی (وہ لوگ ہیں کدان پر اللہ) تعالی (کی پیشکار) ہے۔اللہ تعالی ان کوا بی رحمت ہے دور فرماد ہے گا اور دورر کھے گا (اور) یہی کیا کم تعالی (کی پیشکار) ہے۔اللہ تعالی ان کوا بی رحمت ہے دور فرماد ہے گا اور دورر کھے گا (اور) یہی کیا کم تعالی کو اسلمانوں کی بیشکار اسکے سوا بھی ان (سارے لعنت کرنے والوں) فرشتوں، ایمان والے جنوں اور مسلمانوں (کی لعنت ہے)۔ بیسب دعا کمیں کریئے کہ مولی تعالی تو اپنے ان سرکش اور باغی بندوں کوا پی رحمت ہے دورر کھے۔ بیساری جماعت لعنت کی سزاوار ہے۔

الدالنوين تابوا وكصلحوا وبَيَنْوا فأوليك الوب عليهم واتا التواب الرحيم

محرجس نے تو برگر بی اوراصلات کردی اور کھول کرر کھودیا ہتو و واوگ ہیں کہ میں آبول فر مالوں کا انکی تو بہکو۔ اور میں بی تو بہ کا ہیزا قبول فر مانے والا رحمت والا ہوں ●

(محرجس نے) ایمان لاکر کفروشرک سے اور نعت مصطفیٰ کو چمپانے سے (تو بہ کرلی اور) اینے فاسدا حوال کو درست کر کے اپنے افراط و تفریط سے باز آ کر، اپنی کی ہوئی ساری زیاد تیوں کا مدارک کر کے خود ہی اپنے کوسیح رائے پرلگالیا اور اپنی (اصلاح کردی اور) جو پھر چمپایا تھا اس کو (کھول کرر کھ دیا) اور صاف صاف بیان کردیا (تو وہ لوگ ہیں کہ ہیں قبول فر مالونگا آگی تو بہ کو)۔ اور ان پراپی رحمتوں اور نواز شوں کا نزول کرتار ہونگا (اور) ایبا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ (ہیں ہی) تو (تو بہ کا بڑا قبول فر مانے والا) اور بخشش و (رحمت والا ہوں)۔ ہیں سزادیے میں عجلت نہیں کرتا بلکہ بندے کو تو بہ واستغفار کی پوری مہلت دیتا ہوں اور جب بندہ سیچ دل سے تو بہ کر لیتا ہے تو میں اسے معاف کردیتا ہوں۔ وہ ایبا ہوجا تا ہے گویا اس نے کوئی گناہ ہی نہیں کیا۔

رب کریم نے پہلے نبی کریم کی نعت چھپانے والوں کا ذکر کیا اور ان پر لعنت فرمائی اور پھران میں تو بہ کرنے والوں کا تذکرہ فرمایا۔اب ان کا ذکر ہے جنھوں نے اپنے اس کفر سے تو بہیں کری اور کفر ہی پر مر گئے۔اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان پر اللہ کی اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

اِتَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا ثُوْا وَهُو كُفًّا رُّ أُولِلِّكَ عَلَيْهِمْ

بیشک جنہوں نے کفر کیااور مرے کا فربی، وہ لوگ ہیں جن پر

لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلْلِكَةِ وَالنَّاسِ آجْمَعِينَ ﴿

الله كى لعنت ہے اور فرشتوں كى اور انسانوں كى سبكى •

۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ارشاد ہے کہ (بے شک) وہ یہودی۔۔۔ان کے سوا دوسرے لوگ (جنموں نے) نبوت مصطفیٰ کا انکار کرکے (کفر کیا اور مرے) حق چھپانے کی وجہ ہے (کافر بی) انہیں تو بدنھیب نہ ہوسکی، تو یہ (وہ لوگ ہیں جن پر) زندگی میں تو لعنت تھی ہی، جس کا ذکر او پر ہو چکا ہے، مرنے کے بعد بھی ان پر (اللہ کی لعنت) ہے۔ لہذا یہ اپنی موت کے بعد بھی ہمیشہ کیلئے اللہ کی رحمت سے دور رہیں گے (اور فرشتوں کی) پھٹکار ہے،۔۔۔ چنانچہ۔۔ فرشتے ان کو رحمت سے دور کھنے کی دعا کرتے رہیں گے (اور فرشتوں کی) پھٹکار ہے،۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ فرشتے ان کو رحمت سے دور کھنے کی دعا کرتے رہیں گے (اور) صرف اتنا ہی نہیں بلکہ ان پر (انسانوں کی)، وہ بھی چندا نسانوں کی نہیں بلکہ ان پر (انسانوں کی)، وہ بھی چندا نسانوں کی نہیں بلکہ (سب) انسانوں (کی) لعنت برستی رہے گی۔

یہاں انسان سے مرادمومنین ہیں جو سیح معنوں میں انسان کے جانے کے لائق ہیں اور اپنی انسان سے مزادمومنین ہیں جو سی معنوں میں انسانیت سے نفع اٹھانے والے ہیں۔ کفار تو جانوروں کی طرح ہیں، بلکہ

ان ہے بھی گئے گزرے ہیں۔ یہاں انسان سے عام لوگ بھی مراد لئے جا سکتے ہیں، اسلئے کہ قیامت میں کا فربھی ایک دوسرے پر لعنت کریں گے، پھران پر فرشتے لعنت کرینگے، پھر ہاتی لوگ۔

خْلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُحَفَّفُ عَنْهُ وَالْعَذَابُ وَلَاهُمُ يُنْظَرُونَ ۞

ہمیشدر ہے والے ای میں، نہ ہلکا کیا جائے گاان پر عذاب اور نہ وہ مہلت دئے جائیں گے۔

بیسارے کفر پرمرنے والے (ہمیشہرہے والے) ہیں (ای) اعنت (میں) جہنم کے اندر اوران کا حال بیہوگا کہ (ندہاکا کیا جائیگا ان پرعذاب اور نہوہ مہلت دئے جا کینگے)۔

۔۔۔ نیز۔۔۔ انکواسکا بھی موقع نہیں دیا جائے گا کہ عذرومعذرت کرشیں اور رحمت اللی کے منظور نظر ہو سکیں ۔ جس کیلئے جوعذاب مقرر کیا جا چکا ہے، وہ اس میں ہمیشہ رہ گا۔ کے منظور نظر ہو تیں ۔ جس کیلئے جوعذاب مقرر کیا جا چکا ہے، وہ اس میں ہمیشہ رہ گا۔ انگے کفر نے جہنم سے نجات کے سارے راستے بند کردئے ہیں۔ اب اگر نبی وکریم کی انگے کفر نے جہنم سے نجات کے سارے راستے بند کردئے ہیں۔ اب اگر نبی وکریم کی شفاعت وہ جا ہت کی فصوصیت کی وہ سے کی کوائی عام قاعدے سے مشکل کردیا جائے شفاعت وہ جا ہت کی فصوصیت کی وہ سے کی کوائی عام قاعدے سے مشکل کردیا جائے

السفداكالعل --

---الفرض --- عام کافرول کے عذاب میں تخفیف نہ کرنا، بیضدا کا ضابط وعدل ہے اور دوشنبہ کے دن ابولہب کے عذاب میں تخفیف فر مادینا اسکافضل ہے --- باید کے دن ابولہب کے عذاب میں تخفیف فر مادینا اسکافضل ہے -- باید کہ کہ کہ کیا گئے اسکی صورت میں ممکن ہے کہ کہ کہ کیا اسکی صورت میں ممکن ہے کہ کہ کہ کیا گئے اس کریم اپنے فضل و کرم سے عذاب کی شدت میں کی کرد سے -- الفرض -- مت عذاب عذاب میں کی نہیں گی جائیگی - اب اگر رب تعالی جا ہے تو اپنے فضل سے شدت عذاب میں کی کرد سے -- باید کہ نہیں گی جائیگی - اب اگر رب تعالی جا ہے تو اپنے فضل سے شدت عذاب میں کی کرد سے -- باید کہ -- باید کہ -- باید کہ -- باید عذاب برز خ میں تخفیف کی جاشکتی ہے ۔

سابقہ آیات میں حضور آبے درجمت اللظ کی نبوت کا ذکر تھااور بید بیان تھا کہ یہودا پی کتابوں میں آپ کی نبوت کو چھپاتے تھے۔۔ یمر۔۔ یہود صرف اتنائی نبیس کرتے ملکہ خدا کی تو حید کو بھی چھپاتے تھے اور بید جا جے تھے کہ کوئی تو حید البی کے حقیقی مفہوم سے آگاہ ند ہونے پائے اور بید جانے نہ پائے کہ الوجیت میں کوئی خدا کا شریک نبیس اورعبادت کامستخل ہونے میں وہ منفر دو تنہا ہے۔اس کی کسی صفت میں کوئی اسکا ،مثلل وشبیہ اور نظیر نہیں ۔ تو حید کے جس مفہوم کو یہودی چھپاتے تھے، اس کورب کریم یول واضح فرمار ہاہے۔

وَ إِلَّهُ كُوْ إِلَّهُ وَاحِنَّا لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوَ الرَّحِينُهُ الرَّحِينُهُ الرَّحِينُهُ الرَّحِينُهُ

اورتم لوگوں کا معبود، ایک معبود ہے۔ کوئی معبود نہیں سواای بڑے مہر بان رحت والے کے •

(اور)ارشادفر مارہا ہے کہ (تم لوگوں) اور ساری مخلوقات (کا معبودہ ایک معبود ہے) الہیت میں جبکا کوئی شریک نہیں ،اس کے سواکسی کیلئے الله کا لفظ استعال کرنا سیحے نہیں ہوسکتا تو (کوئی معبود نہیں) جوستحق عبادت ہو، جواپنی ذات میں شان احدیت اور اپنے کمال صفات میں جمال وحدانیت رکھتا ہو۔۔۔الفرض۔۔۔ اپنی ذات وصفات میں وحدہ لاشریک ہو (سواای) اشخاص و ذوات کی تربیت فرمانے والے ، اور بتدری ان کو درجہ ء کمال تک پہنچانے والے ، (بوے مہر بان) ارواح کو تقویت عطافر مانے والے ، اور بتدری ان کو وجہ بخشے والے ، (رحمت والے کے)۔

جب مشرکوں نے بیسنا تو انہیں جیرت ہوئی کہ ساری کا ننات کا خداایک ہی کیے ہوسکتا ہے، تو انہوں نے اس دعویٰ پر دلیل وآیت کا مطالبہ کیا، اس پرارشاد ہوا۔

إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّلْوْتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْيُلِى وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّيْنَ الْمِنْ فَي خِلْقِ النَّيْنَ وَرَايَّنَ الْمُرَاتِ وَنَ كَالْ يَعِيرُ ، اور كُفْتَيال جو دريا ين بيك آ مانوں اور زين كى پيدائش ، اور دات دن كالٹ پير ، اور كفتيال جو دريا ين

تَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا آثْزَلَ اللَّهُ مِنَ النَّاءِ مِنْ مَّاءِ

لئے چلتی ہیں اس کو جولوگوں کو نفع دے ، اور جو اتارا اللہ نے آسان کی ست سے پانی ، پھر اس سے

فَأَحْيَا بِهِ الْدُرْضَ بَعْنَ مَوْتِهَا وَبَتَى فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَاتِ وَتَصْرِيُفِ الرّليح

وَالسَّحَابِ الْمُستَعَرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْكَرْضِ لَايْتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ٥

اوروہ ابر جوآ سان وزین کے درمیان پابند ہے، ان سب میں ضرورنشانیاں ہیں اس قوم کیلئے جوعقل سے کام لے

والم

(**ہے شک آ سانوں)** جو بےستون خیموں کی طرح بغیر کسی سہارے فضا ، میں معلق ہیں (اور زمن ایک طویل وعریض فرش رہے کی جگہ، زم ایس کہ سوئی سے سوراخ بنا لیجئے اور سخت ایسی کہ بہاڑوں کو سينے يركئے ہوئے ہے۔ بے شارخصوصيات كى حامل (كى پيدائش) ميں (اوررات دن كالك كھير) میں رات ودن کا ایک دوسرے کا تعاقب کرنے ، رات کے تاریک اور دن کے روش رہے اور مختلف موسموں میں دونوں کے ایک دوسرے ہے کم زیادہ ہونے اور گردش کیل ونہار کے نظام میں بھی بھی فرق ندآنے (اور) وہ (کشتیاں جو دریا میں لئے چلتی ہیں) اور مسافروں کو اور (اس) تجارتی مال و اساب (ک**وجولوگوں کونفع دے) ت**و لوگ اس میں سفر بھی کرتے ہیں اور قیمتی فائدہ بخش سامان بھی اپنی ضرورت کے پیش نظر اِ دہرے اُ دہر منتقل کرتے رہتے ہیں (اور)اس کے علاوہ (جوا تارااللہ) تعالیٰ (نة آسان كى سمت) او پر سے نيچ برسے والے ابر بارال (سے ياني ، پھراس) ياني (سے زندگاني دے دی) سرسبزوشاداب کردیا ،قابل کاشت بنادیا (زمین کواسکے مرجانے) خشک بجراور نا قابل کاشت ہوجانے (کے بعداور پھیلادیاس) زمین (میں) پرند، چرند، درند، وحشی، گھریلو، صحرائی اور دریائی ۔۔۔الغرض۔۔۔ (سبمی طرح کے جانوراور ہواؤں کی مختلف جال) ڈھال جوایے چلنے کی ست آ کے پیچھےاورشال وجنوب چکر کاٹتی رہتی ہیں اور یہ بھی گرم ہوتی ہیں بھی ٹھنڈی ،بھی خشک ،بھی تر ،بھی ورختول کیلئے بارآ ور ہاوربھی ان کوثمرات ہے محروم کردینے والی ،بھی باعث رحمت اوربھی عذاب بن جانے دالی (اوروہ ابر جوآ سان اورز من کے درمیان) حکم البی کے آ کے سر گوں اور مشیت خداوندی کا (پابندہے) جدھرجانے کا حکم الٰہی ہوتا ہے وہ اُدھر ہی جاتا ہے (ان سب میں ضرور) خدا کے وجود ،اس ل وحدانیت واحدیت ،اسکی قدرت و حکمت اور اسکی الہیں و الوہیت کی معرفت کی بے شار روشن (فثانیاں میں) مرسب کیلئے نبیں ، بلک (اس قوم کیلئے جو مقل سے کام لے)۔

وَصِنَ النَّاسِ مَنَ يَحْوِلُ مِنَ دُونِ اللّهِ آنْ اللّهِ آنْ اللّهُ الْمُعِيَّةُ وَلَهُ وَكُونَ اللّهِ وَاللهِ اللّهِ آنْ اللّهُ اللّهُ وَكُونَ اللّهِ وَاللّهِ اللّهُ وَيُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

آنَالْقُوَّةَ لِلهِ جَمِيعًا ﴿ وَآنَ اللهَ شَدِيدُ الْعَدَابِ ٩

عذاب كوكه بلاشبهز ورالله كيلئ بسب، اوربيتك الله كاعذاب بخت ب

عقل سلیم رکھنے والوں کو یہ جھنا د شوار نہیں کہ اوپر ذکر کی ہوئی چھلا نشانیوں میں سے ہر ایک نشانی خدا کے وجود وقد رت اور اس کے علم وحکمت ۔۔۔ نیز۔۔۔ اس کی رحمت ورافت پر بر ہان ساطع اور دلیل قاطع ہے۔۔۔ الغرض۔۔ 'آیات کتاب' ہوں۔۔۔ یا۔۔ 'آیات کون' صرف انہی کیلئے ہیں، جواپئی خواہشات نفسانیہ سے پرے ہوکر اپنی عقلوں کے مجمح استعال کے خوگر ہیں۔ اگر چہ سابقہ آیات قرآنیہ نے اس بات کو دلائل قاطعہ اور برائین ساطعہ سے ثابت کردیا کہ اللہ تعالیٰ ہی سارے انسانوں کارب، سب کا معبود برخق ہے۔ ساطعہ سے ثابت کردیا کہ اللہ تعالیٰ ہی سارے انسانوں کارب، سب کا معبود برخق ہے۔

مناطعة مناجت ردیا تہ الدعای بی سارے اسا وں ارب منب میں بود برن ہے۔ مگر اس قدر واضح بیان اور روشن وضاحت کے باوجود بے عقلوں، ناسمجھوں (اور عام) نادان (لوگوں سے ایسے بھی ہیں) جواپی ضد پراڑے ہوئے ہیں اور اپنی نفسانی، شیطانی خواہشات کی دنیا سے نکلنانہیں جا ہے اور اللہ کے غیروں کو اللہ کا شریک تھہراتے ہیں ۔۔۔چنانچ۔۔۔وہ ایسے

ہیں (جو بناتے ہیں) ایک معبود برحق (اللہ) تعالیٰ (کوچھوڑ کرکئی معبود) خدا کے شریک (اور) ان باطل معبود وں کے ساتھ ان کی شیفتگی کا عالم یہ ہے کہ (انکی محبت رکھیں) انکواپنا معبود سمجھ کر (جیسے خدا

کی محبت) اپنامعبود سمجھ کر (اور جوایمان لا چکے) ہیں،رب کے محبوب اللہ کودل وجان سے مان کر،

باپ بیٹے عزیز وا قارب۔۔۔الغرض۔۔۔سارے لوگوں سے زیادہ، بلکہ اپنی جان سے بھی زیادہ محبوب

ر کھتے ہیں، چونکہ رسول سے محبت ایمان ہے اور آپ کی احبیت کمال ایمان، یعنی آپ کوچا ہٹاایمان ہے

اورسب سے زیادہ چا ہنا کمال ایمان ہے۔اور خدا کی محبت واحبیت آپ ﷺ بی کی محبت واحبیت کا

متیجه وشمره براسلئے (وه سب سے زیاده متوالے ہیں الله کیلئے) اسکی محبت میں ازخودرفتہ ہیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ان کو بی کریم کی محبت اور آپ کے جائے نے خدا کی محبت اوراسکا

چاہنے والا اور نی کریم کی احبیت اورآپ کوسب سے زیادہ جاہے میں خدا کی احبیت

اوراسكاسب سےزیادہ جائے والا بنادیا۔

رہ گئے غیر خدا کو خدا کے شریک قرار دینے والے، اگر وہ دنیا میں عذاب ومصائب دیکھتے وقت جان لیتے کہ سب قوت اللہ ہی کیلئے ہے اور اللہ سخت عذاب دینے والا ہے، تو اللہ کیلئے شریک نہ بناتے۔۔۔یونمی۔۔۔اگریہ قیامت کاعذاب دیکھ لیس گے توا تنا توسمجھ ہی

لینے کہ تمام قدرت اللہ ہی کیلئے ہاور بے شک اللہ خت عذاب دیے والا ہے۔۔۔یا۔۔
اگرید دنیا ہی میں اس عذاب کو دکھے لیں جے قیامت میں دکھنا ہے، تو اللہ کو تمام قوت و
قدرت والا اور خت عذاب دیے والا بجھ لیتے اورا سکا اقرار کرلیتے۔۔۔ای طرح۔۔اگر
مشرکین جان لیتے کہ تمام قدرت اللہ کو ہے، نہ کہ ان کے خودسا ختہ معبودوں کو، اور یہ بھی
جان لیتے کہ ظالموں کوکس شدید عذاب سے دو چار بونا پڑے گا، تو ان کی حسرت و ندامت
کی انتہا نہ ہوتی ۔۔۔یا یہ کہ۔۔۔اگر ظالم، اللہ کی قدرت اور اسکے عذاب کی شدت جان
لیتے ، تو اللہ کے ساتھ کی کوشریک نہ تھمراتے۔۔۔یایہ کہ۔۔۔قیامت کے دن کے عذاب کا
مشاہدہ کرتے کہ اس وقت جس عاجزی سے انہیں دو چار ہونا ہے، اگراپنی اس عاجزی کو بجھ
لیتے تو ضرور کہتے کہ تمام قدرت اللہ ہی کو ہے اور وہ بخت عذاب دیے والا ہے۔۔۔یا یہ
کہ۔۔۔فالم دنیا ہی میں عذاب آخرت دکھے لیتے تو ضرور جان لیتے کہ تمام تو ت اللہ ہی
کیلئے ہے۔۔۔۔یا یہ کہ منام قدرت اللہ کی قدرت اور اس کے عذاب کی شدت کو حقیقاتا
کیلئے ہے۔۔۔۔یا یہ کہ۔۔۔۔اگریہ ظالم، اللہ کی قدرت اور اس کے عذاب کی شدت کو حقیقاتا

(اور) اپنی کوخدائی گرفت ہے بچالیتے گراب (کیافا کدہ اگرہ کیے ہی لیس) اور انچی طرح جان لیس (بیفالم) غیر خدا کو خدا کا شریک تھیرا کرا پنالم کرنے والے (لوگ)، اور وہ بھی (اس جان لیس (بیفالم) غیر خدا کو خودا بی کھلی (آگھ ہے) خدا کے (عذا ب کو) اور پھر انچی طرح جان لیس وقت جبکہ دیکھیں مے) خودا بی کھلی (آگھ ہے) خدا کے (عذا ب کو) اور پھر انچی طرح جان لیس (کہ جلا شہر زور) توت وقدرت (اللہ) تعالی (کیلئے ہے سب) کی سب (اور بے شک اللہ) تعالی (کاعذاب بخت ہے) جس ہے چھڑکا رائیس۔

سے سب کچھ جب جاننا تھااور جب جاننے کا اٹر عمل وکر دار پر پڑسکتا تھا جب تونبیں جانا، تو قیامت کے دوز حساب کتاب کے دن اس علم ومشاہدے کا نتیجہ ہی کیا؟

إِذْ تُنَبِّكُ الَّذِينَ اللَّهِ عُوا مِنَ الَّذِينَ النَّهُ عُوا وَرَاوُا الْعَدَابَ

جس وقت کے بیزار ہو سے جن کی پیروی کی گئی ان ہے جنہوں نے بیروی کی تھی ، اور آتھوں ہے و کیرایا مذاب کو وَلَقُطَعَتْ بِهِمُ الْاسْمِیّاتِ ﴾

اوركث كان كرفيده

اے محبوب آپ یاد فرماد اس وقت کو (جس وقت که بیزار ہو سکتے) وہ رؤسا واور سروار لوگ

(جن کی پیروی کی گئی اُن) نادانوں اور ناسمجھوں (سے جنھوں نے پیروی کی تھی اور) وہ ایسا کیوں نہ کرتے اورا ظہارِ بیزاری کر کےاینے کو بےقصور ظاہر کرنے کا تماشا کیوں ندرجاتے ،اسلئے کہ انھوں نے اپنی کھلی (آنکھوں سے دیکھ لیا) خدا کے (عذاب کواور) یہ بھی دیکھ لیا کہ (کٹ گئے ان کے) ساری د نیوی (رشتے) را بطے۔ وہاں کافروں،مشرکوں اور اللہ تعالیٰ کے نا فرمانوں میں کوئی کسی کا یرسان حال نہیں اور نہ ہی کسی کوکسی کی پرواہ ہے۔ نہان کا آپس میں ہم مذہب ہونا کام آیا اور نہ ہی ایک خاندان والا ہوناہی نفع بخش ہوا۔

وَقَالَ الَّذِينَ الْبَعُوالَّو آنَّ لَنَاكُرُّةُ فَنَتَبَرَّا مِنْهُ وَكُمَّا تَبَرَّءُ وَامِنًا كُذُلِكَ اور بولےوہ جنہوں نے پیروی کی تھی" کاش ہماری دنیادوبارہ ہوتو ہم ان سے بےزار ہوں جس طرح انہوں نے ہم سے

يُرِيُهِمُ اللهُ آعُمَالَهُمُ حَسَرَتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمُ وَخُرِحِيْنَ مِنَ التَّارِهُ

بے زاری کی ہے''اسی طرح دکھا تا ہےانکواللہ ایکے کرتو توں کوسامان حسرت بنا کران پر۔ اور نہیں ہیں وہ نکلنے والے جہنم ہے●

بیتور ہاسر داروں کا حال جواظہارِ بیزاری کر کے کنارے ہو گئے (اور)اپنے سرداروں کی ہیے حرکت دیکھ کر (بولےوہ) تابعدارلوگ (جنھوں نے پیروی کی تھی) اور آنکھ بند کر کے ان سرداروں کی ساری باتیں مان لی تھیں (کاش ہماری و نیا دوبارہ ہو) اور ہم سب کو د نیامیں دوبارہ رہنے کا موقع مل جائے (تو ہم ان) سرداروں (سے بیزار ہوں) اور بری الذمہ ہوں (جس طرح انھوں نے ہم سے بیزاری کی ہے) اوراینے بری الذمہ ہونے کا اظہار کیا ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ تابعین اپنے متبوعین کے جواب میں بصد حسرت ویاس کہیں گے، کہ کاش د نیامیں دوبارہ لوٹ کر جانا ہوتو ہم بھی ان ہے ای طرح بری الذمہ ہوجا کینگے جس طرح آج ہے ہم ہے بری الذمہ ہو گئے (اس طرح دکھا تا ہے ان کواللہ) تعالی (اسکے کرتو توں) بدا عمالیوں (کوسامان حسرت بنا کران پر)۔

جب اللّٰد تعالیٰ ان کوان کے برے اعمال دکھائے گا تو ان کو بے حد حسرت اور پشیمانی ہوگی اس بات پر کہانھوں نے برے عمل کیوں انجام دیئے اور کیوں نہیں اچھے عمل کئے تا کہ وہ عذاب ہے نجات پاجاتے (اور)اب کیا ہوسکتا ہے جبکہ ان کے تعلق سے خدائی فیصلہ ہو چکا ہے کہ (مبیس ہیں وہ

نکلنے والے جہنم ہے)ان کو جہنم ہے بھی نہ نکالا جائےگا اور وہ۔۔نیز۔۔۔ان کے متبوعین سب کے سب ہمیشہ ہمیشہ کیلئے جہنم میں اپنے کرتو توں کی سزایاتے رہیں گے۔

اس نے پہلے اللہ تعالی نے یکا کھا النائ اس اعبد کو ارتبائی ہے امور دین کی تفصیل بیان فرمائی میں اور اب کیا کھا النائی کلو اور اللہ کا النائی کلو اور اللہ کا النائی کلو اور اللہ کا النائی کلو اور کھا نا پینا جسم کی غذا روح کی غذا کے تفصیلی بیان کے بعد جسم کی غذا کا تفصیلی بیان فرمار ہا ہے تا کہ روح کی ترقی اور بدن کے نشونما دونوں کے معجمے ذرائع میسر ہوجا کیں۔ چنانچے ارشاد فرما تا ہے۔

كَايُهَا النَّاسُ كُلُوامِنَا فِي الْاَرْضِ حَللًا طَيِّبًا * وَلَا تَتَبِعُوا

ا _ او گوا کھاؤ جو کچھ زمین میں سے ہے حلال پاکیزہ ،اور نہ چلو

خُطُوتِ الشَّيْطِنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوُّمُمِينَ

قدم بقدم شیطان کے۔ بیشک وہ تبہارے لئے کھلا ہوادشن ہے۔

(اے اوگو) حمہیں بالکل اجازت ہے کہ تم (کھاؤ جو پچھز مین) کی پیداوار (میں ہے)
کھانے کے لائق (ہے) مگراسکا خیال رہے کہ جو بھی کھاؤ وہ (حلال) ہو، خدائے جے کھانے کی
اجازت دیدی ہواورا سے کھانے سے روکانہ ہو۔اور نجاستوں، کثافتوں اور شبہات سے (پاکیزہ) اور
پاک صاف ہو۔

___الفرض___اس من ظاہری صفائی اور باطنی وحقیق پاکیز کی دونوں ہوں۔ ظاہری

طور پر صاف اور طیب ہونے کی صورت میں جسمانی صحت پر کوئی براار منہیں پڑے گا اور حقیقی طور پر پاکیزہ اور حلال ہونے کی صورت میں انسان کا باطن پاک وصاف رہے گا اور اسکا خمیر مردہ نہ ہوگا۔۔۔الفرض۔۔۔جرام سے بچو، وہ چیزخواہ جرام جانور،شراب اور مردار کی طرح ذاتی طور پر جرام ہو۔۔۔یا۔۔شریعت کے جرام کردہ طریقوں۔۔۔شا: چوری، جوا، رشوت اور سودہ فیرہ و فیرہ و سے حاصل کی تی ہو۔

اور يادر كموكه حلال وه ب جصفدان حلال فرما يا اورحرام وه ب جصفدان حرام قرار ديا، تو

تم خدا کے حلال کو حرام اور خدا کے حرام کو حلال قرار دیے میں مشرکین عرب کی روش نداختیار کرو (اور نہ چلو) جیسے کہ مشرکین عرب شیطانی وسوسوں کی پیروی کرتے ہوئے چلے اور شیطان کی بات مانے گئے اورا پی طبیعت ہے جس جانور کو چاہا حلال کر لیا اور جسکو چاہا حرام قرار دے دیا۔ مگراے لوگوتم نہ چلو (قدم بدقدم) اپنا از کی دشمن (شیطان کے) جسکی دشمنی کچھ ڈھکی چھی نہیں، جس میں پچھ شک وشبہ ہو (بے شک وہ تمہمارے لئے کھلا ہواوشن ہے) جس نے وسوسہ ڈال کر تمہمیں جنت سے باہر کر ادیا۔ اور اب چاہتا ہے کہ فریب ووسوسہ کے ذریعے تمہمیں جہنم تک پہنچادے۔ وہ ایمان والوں کا دشمن تو ہی مگر یہ ناسمجھو کہ وہ حقیقی معنوں میں کا فروں کا دوست ہے۔ حقیقتا تو وہ سارے انسانوں کا دشمن ہے لیکن بظاہر وہ کا فروں سے اپنی دوتی وموالات جتا تا ہے اور انکی بدا عمالیوں اور بداعتقاد یوں کو ایک سامنے آراستہ و مزین کر کے اچھا بنا کر پیش کرتا ہے اور انکوائی اپنی اس بے راہ روی اور غفلت سے باہر آئے نہیں دیتا۔ الغرض۔۔۔ بظاہر دوست بنا ہوا ہے مگر بباطن انہیں ہلاک کردیئے پرتلا ہوا ہے۔

اِثْمَا يَأْمُرُكُمُ بِالسُّوِّءِ وَالْفَحْشَآءِ وَآتَ تَقُوْلُوْ اعْلَى اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ @

بسوه يمي عكم ديتا ہے برائی اور بے شرمی كا اور بيكہ جوڑ والله پر وہ جس كوتم جانتے ہی نہيں •

(بس) اسکے سوا کی جھی نہیں کہ (وہ) کھلا ہواد شمن سب کے دلوں میں وسوسہ ڈالآ ہے اور سب کو واضح طور پر محسوس نہ ہو سکنے والے انداز میں (بہی حکم ویتا ہے)۔ وہ ذہن وگلر پر ایبا مسلط ہوجا تا ہے کہ جو صوسہ دیتا ہے وہ وسوسہ ایک حاکم کے حکم کی صورت اختیار کر لیتا ہے چونکہ وہ برائیوں اور بے حیائیوں کا داعی ہے۔۔ لہذا۔۔۔ وہ بذر بعد وسوسہ جو حکم دیتا ہے وہ (برائی اور بے شرمی کا) اور ہر طرح کے معاصی کا مغائر ہوں کہ کہائر، چھے ہوں کہ کھلے بفس بدکی متابعت ہویا دنیا کی طرف میلان۔ (اور) ساتھ ہی ساتھ وہ (بیر) بھی حکم دیتا ہے (کہ جوڑو) اپنے دل سے گڑھواور افتر اء کر واور بہتان با ندھو (اللہ) تعالی ساتھ وہ (پر) کہ خدا نے خبائث کو حلال کر دیا اور طبیبات کو حرام فر ما دیا۔۔یا۔۔فدا تعالی کی طرف ان امور کی نہیت کر دی جن کو خدا کی طرف منسوب کرنا جائز نہ تھا۔۔یو نہی ۔۔۔اپنے جی سے حلال کرلیا اور جس کو چاہا حرام کرلیا۔۔الغرض۔۔شیطان بذر بعد وسوسہ اللہ تعالی کے تعلق سے تم کو (وہ) بات کہنے پراکسا تا ہے (جس کو تم جانے بی نہیں) اور تمہاری لاعلمی کے باوجو دجیسی چاہتا ہے تم سے بکواس کراتار ہتا ہے۔

وَلِذَاتِيْلَ لَهُمُ النَّهِ عُوْامًا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوْا بَلْ نَتْبِعُ مَا ٱلْفَيْنَا

اور جبان سے کہا گیا کہ پیروی کروجس کواللہ نے اتاراب، تو بولے بلکہ ہم تو اسکی پیروی کرتے ہیں جس پر

عَلَيْهِ ابْأَءَكَ الْوَلَوْكَانَ ابْآؤُهُولَا يَعْقِلُونَ شَيًّا وَلَا يَهْتَدُونَ

ہم نے اپنے باپ داداکو پایا۔ کیا گوا کے باپ دادا نہ کچرعقل بی رکھتے ہوں اور نہ ہدایت

ان جاہلوں، بےعقلوں کی دیدہ دلیری اور موشگافیوں کا عالم یہ ہے(اور) ان کے جنی فتور
کی حالت یہ ہے کہ (جب ان ہے) خواہ وہ مشرکین ہوں۔۔۔یا۔۔یہودیوں کی وہ جماعت جس
کو اللہ تعالیٰ کے رسول نے ایمان اورا تباع قرآن کی دعوت دی تھی (کہا گیا کہ) حلال وحرام کے تعلق
ہے (پیروی کرو) اس قرآن اور اس کے حلال وحرام کی (جس کو اللہ) تعالیٰ (نے) تمہاری ہدایت
کیلئے (اتارا ہے تو) 'بی اسدعبد الدار' والے چپ نہ رہ سکے اور (بولے) کہ ہم قرآن کی طرف
پیرنے والے اوراس کی پیروی کرنے والے نہیں، (بلکہ ہم تو) اپنا اندر رائے ان مراسم اور (اس) عمل
کیلئے کی بیروی کرتے ہیں جس پرہم نے اپنے ہاپ داواکو پایا)۔

یہ بات اگراس صورت میں کہتے کہ ان کے باپ دادار شدہ ہدایات والے اور علم وآگی والے ہوتے تو سجھداری کی بات ہوتی ،جس طرح کہ دھزت یوسف الفیظ نے مصر کے قید فانے میں فرمایا تھا والجھٹ ملکھ انہوں کی میں اپنے آ باؤا جداد کے دین کا پیرو ہوں۔ دھزت یعقوب ، دھزت اسحاق اور دھزت ایرا ہیم الفیظ جیسے جن کے آ باؤا جداد ہوں ، ان کیلئے تو آباؤا جداد کی چیروی ہی میں دارین کی اصلاح وفلاح ہے۔ اس کے بر خلاف یہ مشرکین آباؤا جداد کی چیروی ہیں بان کوتو عقل و دانش اور دشدہ ہوایت سے وئی تعلق ہی نہیں ، پھران کی چیروی کیا معنی رکھتی ہے؟

اب کوئیان بے مقلول سے ہو جھے کہ (کیا کو) اگر چہ (ایکے باپ دادانہ کھے مقل ہی رکھتے ہوں اور نہ کھے مقل ہی رکھتے ہوں اور نہ ہایت) جب ہم بیان سے چھے چلیں گے؟ کس قدر جیرت کی بات ہے کہ ما و آگا ہی اور شدو ہدایت والوں کی اتباع کوچھوڑ کر کمرا ہوں اور جا بلوں کی بیروی کی جائے؟

وَمَعَلَ الدِيْنَ لَقَرُوا لَمَثْلِ الذِي يَنْعِي بِمَالَا يَسْمَعُ إلادُعَاءً

سيقول٢

وَنِيَاأَءُكُمُ مُكُوعُمُي فَهُولًا يَعْقِلُونَ ١

اور یکار کے ، بہرے گو نگے اند نھے، انہیں توعقل ہی نہیں •

ان (کا فروں) داعیان کفراور ان کونصیحت کرنے والوں (کی مثال اسکی جیسی ہے جو) یکارے اور (آواز دے اس) جانور جیسے حیوان صفت (کو، جو پچھ سنتا ہی نہیں سواچنخ اور یکار کے)۔ دعا تو مجھی سی جاسکتی ہے، مجھی نہیں ، لیکن نداء یعنی چیخ تو ہرا یک کے کا نوں تک پہنچتی ہے، مگر چیخ کو من کربھی کچھ بھتانہیں کہاس ہے کیا کہا جار ہاہے۔اسکونفیحت کی جار ہی ہے یافضیحت۔اے کسی چیز کی خوشخری دی جارہی ہے یا ڈرایا جارہاہے۔

یمی حال ان داعیان کفر کا ہے جو داعیانِ حق کی آواز کوتو سنتے ہیں مگر ایکے ارشادات کی حقیقت تک ان کے ذہن کی رسائی نہیں ہویاتی ۔ بظاہراییا لگتاہے گویاوہ کچھ سنتے ہی نہیں۔ویسے بھی اگرد یکھا جائے تو بیشک پی(بہرے) ہیں حق سننے ہے ،جبھی تو کلام حق نہیں من یاتے اور (کو نگے) ہیں حق بولنے سے ،جبھی حق و درست بات کہ نہیں یاتے اور (اندھے) ہیں حق و مکھنے سے ،جبھی توراہ راست انہیں نظرنہیں آتی اوراہیا کیوں نہ ہو،اسلئے کہ (انہیں توعقل ہی نہیں) جو پیغیبراسلام کی بات سمجھ عمیں اور آپ کی ہدایت کوقبول کرسکیں۔

اگر کوئی اصل عقل رکھتے ہوئے نظر واستدلال سے اپنے کو دور رکھتا ہے اور اپنے کواندھوں اورببروں کی طرح بنالیتا ہے کہ نہ دلائل دیکھے نہ ہے، تو وہ کیسے حق پراستدلال کرسکتا ہے۔ اسکی عقل اس کے س کام کی ۔ ایسوں کیلئے یہ کہنا سیجے ہے کہا سے عقل ہی نہیں۔

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُواكُلُوْامِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَنَ قُنَكُمُ

اے ایمان والو! کھاؤیا کیزہ چیزوں سے جوہم نے تم کوروزی فرمادی

وَاشْكُرُوْا بِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُ وَا بِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُ وَنَ

اور شكر كزار رموالله كى، اكرتم اى كو يوجة مو

---الحاصل --- (اے ایمان والو!) مشرکین نے اپنے طور پرجن چیز ول کوحرام قرار دیدیا ہے وہ تہارے لئے حلال ہیں پاکیزہ ہیں، تو بےروک ٹوک (کھاؤ) ان (پاکیزہ) حلال وطیب (چیزوں حلال وطیب چیزوں کے کھانے کی ہدایت فرمادینے اوراپنے آباؤ اجداد کی تقلید میں شرک کرنے والوں اوراللہ تعالی نے جن جانوروں کے کھانے کو حلال فرمادیا ہے، ان کو حرام قرار دینے والے کا فروں کا حال بیان کردینے کے بعداللہ تعالی اپنے مومن بندوں سے ارشاد فرما تا ہے کہ اے اللہ تعالی کو اپنار ب اور معبود مان لینے والو، اسلام کو اپنادین سلیم کر لینے والواور محد عربی کی کودل کی تقید اپنی کے ساتھ اپنارسول کہنے والوئم کسی بھی قلبی تردد کر لینے والواور محد عربی کی کودل کی تقید اپنی سے جانوروں کا گوشت نوش کر واور رب کر یم کی اس عطا پراسکے شکر گزار رہواور مشرکین نے جس طرح ان کوحرام بجھ لیا ہے، تم اسے حرام قرار نے دو۔

المُمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمَ وَلَخْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَأَ أُهِلَ بِهِ لِغَيْرِاللَّهِ

اوربس میں حرام فرمادیا ہے تم پر مردار کواورخون کواور سور کے گوشت کواوراس جانور کو، جوذ نے کیا کیا غیر خدا کانام لیتے ہوئے، ویسی دی جو عام میسومین میں میں میں میں میں جو میسوں کا در میں در اور یہ جوج دی میں ہے ہو

فَمَنِ اصْطُرَغَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِتَ اللَّهَ عَفُورٌ سَّحِيْدُ

الوجوبة الرام وكيارنيخوا بمشند م اورن مدے برصن والا براتواس يركوني كناوليس ويشك الله بخش والا رحمت والا ب

(اور) جان او کہ کھانے والی چیز وں میں (بس یمی) اسکے سوائیس (حرام فرماویا ہے تم پر)
ماکول اللحم جانوروں میں ذرئے کے لائق ، گر بغیر ذرئے کے اپنی طبعی موت مرجانے والے (مردار) کے
کوشت (کو) مجھلی اور ٹڈی میں چونکہ رکوں کے اندر ہنے والاخون ہوتا ہی نہیں ، جس کو نکا لئے کیلئے
ممل ذرئے انجام دیا جائے ، لہٰذا بیدونوں جانور ذرئے کا کل ہی ندر ہے ، اس لئے عرف میں انہیں مردار کہا
محل جی نہیں جاتا۔

چنا مجاللہ كرسول في فيان دونوں كوميد كي حم حرمت مستلى فرماديا ہے۔ (اور) مردار كرسوااللہ تعالى في حرام فرماديا بنتے ہوئے (خون كو)، جكراور تلى چونكہ ہے

ہوئے خون ہیں اوران کوعرف میں خون کہا بھی نہیں جاتا ہے اسلئے بید ونوں حلال ہیں (اور)ان کے سوا (سور کے گوشت کو) جواصل ہے، باقی اس نجس العین کے سارے اجزاء حرمت میں اس کے تابع ہیں۔ گوشت کا ذکر صرف اسلئے ہے کہ وہی کھانے میں مقصود اصلی کی حیثیت رکھتا ہے (اور) اسکے سوا حرام فرمادیا (اس جانور) کے گوشت (کوجوذی کیا گیا) بتوں، دیوی دیوتاؤں کے ۔۔الغرض۔۔

ذی کے وقت ذی کرتے ہوئے کی بھی (فیرغدا کانام لیتے ہوئے)۔

ہاں اگر کوئی شخص مجبور ہو جائے اور اسکی زندگی خطرے میں پڑجائے تو ان حرام چیزوں سے وہ بقدرضرورت استعال کرسکتا ہے۔ (توجو بے قرار ہو گیا) اور صورت حال ایسی ہے کہ وہ (نہ خواہشمند ہے) كەلذت وشہوت كى تسكيىن كيلئے ايسا كرر ما ہو (اورند) ہى (حدسے بوصنے والا ہے) كەمقدار حاجت ہے زیادہ استعال کرلے۔اسلئے کہ جو چیز ضرور تا مباح ہوتی ہے، وہ ضرورت کی حد تک ہی مباح رہتی ہے۔

_ الخفر _ _ اگر جان بحانے کیلئے لقمہ عرام استعال کرنا پڑے تو اتنا ہی کیا جائے جس سے جان نے جائے۔لہذااس سے بھوک مٹانا اور پیٹ بھرنا حرام ہی رہے گا۔ارشادِ رسول کریم میں لائق ذیح جانوروں کے بدن کے اس مکڑے کو بھی مردار قرار دیا گیاہے جے حالت حیات ہی میں اس کے بدن سے کاٹ لیا گیا ہو، اسلے کہ ذیج شرعی سے پہلے اسے الگ كرليا گيا ہے اور لائق ذئ ماكول اللحم جانوروں كے گوشت كوذئ شرعى كے بعد ہى طیب ویا کیزہ قرار دیا جائے گا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ مذکورہ بالاحرام کردہ جانوروں کے گوشت کوا گر کوئی حالت اضطرار میں بقدر ضرورت کھائے (تواس پر)اس کھانے کی وجہ سے (کوئی گناہ نہیں) جورب کریم بڑے گناہ اینے فضل کرم سے معاف کر دیتا ہے، تو صورت اضطرار میں بفتر رضر ورت مردار کا گوشت کھانے پر کیونکر مواخذہ فرمائے گا۔ (بے شک اللہ) تعالی وقت ضرورت ان محرمات سے بقدر حاجت کھالینے کوایے كرم سے (بخشنے والا) اور اپنے بندول ير (رحمت والا ہے) جس نے اپنے بندوں كومحر مات كونوش کرنے کی بیرخصت عطافر مائی ہے،اس رخصت سے فائدہ اٹھانے والوں پرمواخذہ تو الگ رہا بھی بعض حالات میں ایسابھی ہوسکتا ہے کہ اس رخصت سے فائدہ نداٹھانے والا گنا ہگار قرار دیا جائے۔ رب كريم اين جس عظيم رسول كوزر لع يد بدايت قرباريا ب ال رسول كي

معلمتوں مان کے محامد و محاس کو آسائی صحفول میں واضح فرمادیا ہے تا کہ لوگ آب کے قريب بول الب يراعان لا عن اورآب كى يرظوس ويروى كري ___ كر يبودى لیڈران اوران کےعلاء، توریت میں ندکورآپ ﷺ کی صفات عالیہ کا ذکر نہیں کرتے اور انھیں یوشیدہ رکھتے ہیں ۔۔۔یا۔۔ان کو بدل کران کی جگہ کوئی دوسری بات پیش کردیتے میں اور جن باتوں کو ظاہر کر دیناان پر لازم تھااور پوشیدہ رکھنا جرم تھاان باتوں کو ظاہر نہیں كرتے ___اور ظاہر ہے ___ اللہ تعالی نے جن چیزوں كوحرام كيا ہے ان كو كھانا اورياك وصاف چیزوں کو نہ کھانا ،جس طرح گراہی اور گناہ ہے، ای طرح تورات میں اللہ تعالی ئے اپنے حبیب اللے کے جواوصاف بیان کے بیں انکو جمیانا ، اوران کے وض دنیا کا قلیل مال حاصل كرنا مراي اور كناه بدونيا كى متاع توويسے بھی قليل بى ہاوراس سے فائدہ اٹھانے کی مت بھی قلیل ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكُنُّهُ وْنَ مَا آثْرُلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتْبِ وَيَشْتُرُوْنَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ولک جولوگ چھیا کیں جس کوا تا را الله نے کتاب سے اور اس سے حاصل کریں تھوڑی قیت، أُولِيكَ مَا يَأْحُلُونَ فِي بُطُونِهِمَ إِلَّا النَّارُ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وہ لوگ نبیں کھاتے اپنے پید میں مرآگ ،اور نہ کام فرمائے گاان سے يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَا يُثَلِّيْهِمُ وَلَهُمْ عَنَابُ الِيُمُ ﴿ الله قیامت کون اور ندان کو یاک فر مائے گا ور اسکے لئے د کھوینے والا عذاب ہے •

تو (ب فک جولوگ) علاء يبود سے بي (جميائين) خواه پوشيده ركه كراورخواه اسكودوسر عیان سے بدل کر (جس کوا تارا اللہ) تعالی (نے) اپنی نازل فرموده (سکتاب) تورات میں احکام البی اوراوصاف محمی (ے،اور) اے (اس) کتان حق کی وجر (ے) اپنی جامل عوام اور نادان پیروکارول ے(ماصل کریں)وصول کریں بالکل حقیرفنا ہوجائے والی ، باقی ندر بنے والی (تموزی قیت)۔ ايول كوية فوف لكاربتا بكاكريم فيحق بالحم يعنى احكام البي اوراوساف محرى جو جارى آ الى كتاب من ين ان سبكومن وعن ظاهر كرنا شروع كرديا توجم ان س

بیوقوف بناکرجومال حاصل کرلیتے ہیں،اسے حاصل نہ کرسکیں گے۔ حقیقت بیہ ہے کہ (وہ لوگ نہیں کھاتے) اور نہیں ڈالتے (اپنے پیٹ میں گمرآگ) ان رشوت کے لقموں کی گرمی وسوزش سے ہمیشہ انکا وجود جلتا رہے گا۔ بالآخر بیحرام لقمے انکودوز خ کی آگ تک پہنچادینگے (اور) صرف اتنا ہی نہیں بلکہ (نہ کلام فرمائے گا ان سے اللہ) تعالیٰ (قیامت کے دن)۔

ایبا کلام جوان کیلئے باعث رحمت ہو، جس سے انھیں آسانی وراحت میسر ہو۔۔۔یا بیہ کہ۔۔۔رب قہار اپنے کمالِ غضب کے سبب ان سے بالکلیہ خطاب نہ فر مائیگا، بلکہ ملائکہ کے ذریعہ سوال ارشاد فر مادیگا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔اللہ عزوج کی نہ انھیں اپنے کلام رحمت سے نوازے گا (اور نہ) ہی گناہوں کی میل کچیل سے (ان کو پاک فرمائے گا) ،آتش جہنم بھی ان کی بدا تمالیوں کوجلا کر انھیں پاک نہ کرسکے گی (اوران کیلئے) ہمیشہ ہمیش کیلئے (دکھ دینے والا) جہنم کا (عذاب ہے)۔

۔۔۔الخقر۔۔۔ انکافنا ہوجانے والی خبیث چیزوں کا کھانا گویا جہنم کی آگ کوشکم میں ڈالنا ہے اور حق کو چھپانا اور اپنے کلام سے اسے ظاہر نہ کرنا خود خدائے عزوجل کے کلام وخطاب سے محروم ہونا ہے۔ ایسے ہی جھوٹے اور علائے سوء کی جھوٹی شہادت کے ذریعہ نبی کریم کو اذیت ویٹا اور آپ کو تکلیف پہنچانی ،ان کو اس لائق نہیں رکھتا کہ ان کو پاک وصاف کیا جائے۔

اُولِيك الكنين اشترواالصلكة بالهلك والعداب بالمغفى والعداب بالمغفى والعداد وولاً بين جنهون في بداء

فَمَا آمُبَرِهُمْ عَلَى الثَّارِهِ

بوے عجب مبرکرنے والے ہیں آگ بی پر

۔۔۔الغرض۔۔۔اس طرح کے کرداروالے جہنم کے دردناک عذاب کے بجاطور پر ستحق ہیں۔
(وہ) ناسمجھ، کوتاہ فکراور عقل ہے کورے (لوگ ہیں جنھوں نے) دنیا میں دنیوی اغراض اور حقیر مال ومتاع کیا جوت کو جھپایا اور یہودیت پر جوتھن گراہی ہے قائم رہ کر (خریدا) اختیار کرر کھا ہے (گمراہی کو)۔
ابنی ہی تسلیم شدہ کتاب الہی توریت میں موجود اوصاف محمدی اوراحکام خداوندی کودیدہ

ودانستہ ظاہر نہ کرنااورانکوعوام سے پوشیدہ رکھنا،جھوٹی شہادت سے اپنے گراہ کن موقف کو صحیح ٹابت کرنے کی کوشش کرنا، بیسب گر آئی نہیں تو اور کیا ہے؟

۔۔۔انغرض۔۔۔انعلاء یہود نے گمرائی کواپنالیااور وہ بھی (ہدایت کے بدلے) یعنی ایمان
ومعرفت کے بدلے۔ چنانچے خود بھی گمراہ رہاور دوسروں کو بھی گمراہ کرتے رہے۔ یہ تو رہادنیا کا
معاملہ۔اب رہا آخرت کا معاملہ، تو وہاں کیلئے بھی ان کا سودا خسارے ہی کا سودارہا(اور) وہ نقصان
عی میں رہے، اسلئے کہ انھوں نے وہاں کیلئے اپنالیا، پند کرلیا بمیشہ کے (عذاب کو) اللہ تعالیٰ ک
(بخش کے بدلے) آمرزش رہانی پرعذاب جاودانی کو ترجے دینا فکر ودائش کا فتو رنبیں تو اور کیا ہے؟
ابغیر کی پرواہ کے، تھم کھلا بینا زوری کا مظاہرہ کرتے ہوئے جہنم رسید کردیے والے موجبات کا
ارتکاب کرنا یقینا موسین کی نظر میں ایک بجیب ہو کر کت ہے، لہذا جب موسین ان کی حالت پرغور
کرتے ہیں تو یہ (بوج جہنم رسید کردیے والے ہیں) قناعت کر بیٹھے ہیں اپ
ان کرتو توں پر جوجہنم رسید کردیے والے ہیں – ایسالگتا ہے کہ یہ جہنم کی (آگ) کے عذاب (ہی پر)
قناعت کر چے ہیں۔

ذلك بأت الله ترل الكِتْبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوْا

یہ یوں کداللہ نے اتاری کتاب حق کے ساتھ ، اور ملک جنہوں نے اختلاف پیدا کیا

في الكِتْ لَفِي شِقَاقِ بَعِيْدٍ فَ

كتاب ين منروروويد فيدرج كضدي إن

(بی)سب جواویر فدکور ہوا یعنی آگ کھانا، رب تعالیٰ کا کلام نے فرمانا، ان کو پاک وصاف نے کرنا اور حق کو چھپانے کی وجہ سے ان کو در دناک عذاب دینا (بول) ہی دنیا وآخرے کا خسارہ ان کو طفیق والا ہے۔اسکے (کماللہ) تعالیٰ (نے اتاری کتاب) تو ریت (حق کے ساتھ) جس میں از اول تا آخر سب حق ہی تھا، مگر انھوں نے اس کے احکام کو اور اس میں ذکر کر دہ او صاف محمدی کو چھپانے اول تا آخر سب حق ہی تھا، مگر انھوں نے اس کے احکام کو اور اس میں ذکر کر دہ او صاف محمدی کو چھپانے کی کوشش کی اور چھپاتے رہے۔

گاکوشش کی اور چھپاتے رہے۔

الی کتاب جی جسکے ساتھ وابستہ ہوا ہیا کہ اس میں باطل کا شائد بھی نہ ہو، اسکی تکذیب

25

کرنی اوراسکے احکام کو پوشیدہ رکھنا اور پھر جب قرآن کریم نازل فرمایا گیا تواسکی بھی پیروی نہ کرنی ، بلکہ زوروشور سے اسکی مخالفت پراتر آنا اوراختلاف کی مختلف صور تیں اپنانا۔۔۔ مثلاً:
اللہ کی طرف سے نازل کردہ کتابوں میں بعض پر ایمان لا نا اور بعض کا منکر ہوجانا۔۔۔یا۔۔
تورات میں جوحق با تیں ہیں ان کو نہ ما ننا اور جس راہ حق پر چلنے کی اس میں ہدایت ہے اس پر نہ چلنا بلکہ اسکی جگہ خود انھوں نے جوتح یف کی ہے۔ اس مخرف کو اصل کا بدل قرار دے دینا پر نہ چلنا بلکہ اسکی جگہ خود انھوں نے جوتح یف کی ہے۔ اس مخرف کو اصل کا بدل قرار دے دینا اسے شعرقر اردیتا ہے ، کوئی اسکو جادو کہتا ہے ، کوئی اسکو جادو کہتا ہے ، کوئی اسے شعرقر اردیتا ہے اور کوئی اسے صرف اساطیر الا ولین کا نام دیتا ہے۔

تواس مقام پراچی طرح جان لو (اور) سمجھ لو کہ (بے شک جنھوں نے) وہ خود یہود ہوں، خواہ مشرکین ہوں، جان بو جھ کراپی طرف سے خواہ نخواہ کا (اختلاف پیدا کیا) خدا کی نازل فرمودہ کی بھی (کتاب میں، تو وہ ضرور پر لے درجہ کی ضد میں ہیں)۔ ایسی ضد جوئق و ہدایت سے بہت دور کردینے والی ہے۔

جب اس ارشاد کوان ضدی مخالفین نے ساتو کہنے گئے کہ، ہماری ذات میں صلالت و شقاوت نہیں ہے، ہم بھی خدا پر ایمان لانے والے ہیں۔ نمازیں پڑھتے ہیں اور بیرسب بھی تو نیکیاں ہیں۔ اس پرخق سجانہ تعالی نے ارشاد فر مایا کہ بیت المقدس کی جہت مشرق کواپنا قبلہ بنا لینے والے نصر انیوں اور اس کی جہت مغرب کواپنا قبلہ قرار ویے والے یہودیوں! تم نے این این فرائض و واجبات کو پس پشت ڈال کر صرف قبلہ کی طرف چرہ کر لینے کواصل نیکی مجھ رکھا ہے اور اسکے موادوس کے کواصل نیکی سمجھ رکھا ہے اور اتناہی کر لینے سے اپنے کو کارتصور کرنے گئے ہو۔

لَيْسَ الْبِرَّانَ ثُولُوْا وُجُوهَ هَكُوْ وَبَلِي الْمَثْمِ فِي وَالْمَعْ بِ وَلِكِنَ الْبِرَّمَنَ لَيْسَ الْبِرَانَ ثُولُوْا وُجُوهَ هَكُو وَبِرب بَحِمْ كَاطِن بَيْن يَكَاس كَ بَ الله وَالْبَعْ وَالْمُلَيْكَةِ وَالْمُكَنِّ وَالْمُلَيْكَةِ وَالْمُكَنِّ وَالْمُلَيْكَةِ وَالْمُكَنِّ وَالْمُلَامِقُ وَالْمُكَالُ عَلَى الله اور يَجِل الله اور يَجِل والمُكَالِ عَلَى جَوان يَا الله اور يَجِل والمُكَالُ وَالْمُكَالُ وَاللّهُ وَالْمُكَالُ وَاللّهُ وَالْمُكَالُ وَاللّهُ وَالْمُكَالُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُكَالُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُكَالُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَيَعْمِلُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالل

وَفِي الرِّقِابِ وَأَقَامَ الصَّلُوعَ وَأَنَّى الرَّكُوعَ وَالْتَوْفُونَ بِعَمْدِهُمُ إِذَا عَهَدُ وَا * اورگرون آزاد کرانے میں، اورقائم رکمانمازکو، اورویا زکوۃ کو، اور پوراکرنے والے اپنے عبدکوجب معاہدہ کر بچے، والصّعبرین فی الْبَاسَاءِ وَالصَّرَاءِ وَحِیْنَ الْبَاسِ اُولِیكَ الّذِینَ صَدَ قُوا *

اورمبر كرنے والے تنگى اور مختى ميں اور جہاد كے وقت ، يبى لوگ بيں جو سے نكلے -

وَأُولِيكَ هُوُالْنَتْقُونَ

اور میں لوگ پر ہیز گاری کرنے والے ہیں •

تو غور ہے ہن لوکہ (نہیں ہے) اصل (نیکی) صرف (بی کہ) اپنی عبادت میں (منہ کرلو پورب) کی طرف جیسا کہ نصار کی کرتے ہیں۔۔۔۔۔ (پچھم کی طرف) جو یہودیوں کی روش ہے اوراس صورت میں جبکہ بیت المقدس کا قبلہ ہونا منسوخ ہو چکا ہے، تو اب اس کی طرف اپنی خواہش نفسانی ہے رخ کرنے کو کسی معنی میں بھی نیکی نہیں قرار دیا جاسکتا (لیکن) اچھی طرح زہن شیس کرلوکہ نفسانی ہے رخ کرنے کو کسی معنی میں بھی نیکی نہیں قرار دیا جاسکتا (لیکن) اچھی طرح زہن شیس کرلوکہ (نیکی اس) کلوکار (کی ہے جو) دل کی سچائی کے ساتھ (مان گیا اللہ) تعالی کو کہ وہ ایک ہے، بے بیب ہے۔ اپنی تمام صفات میں قدیم ہے۔ اسکی ذات اور صفات میں کوئی اسکا شریک نہیں۔ اسکے سوانہ کوئی واجب ہے نہ قدیم ۔ اسکے سوانہ کوئی واجب ہے نہ قدیم ۔ اسکے سوائہ کوئی اسکا ٹریک بیس۔ اس مصارے اسکے سوائہ کی کا کو اور ہیت میں۔ ان میں حضرت سیدنا محمد ہیں اور آ ہے، کی کشریعت آخری شریعت ہے۔

(اور) مان گیا (پیلے دن کو) یعنی قیامت کے دن کو، مرنے کے بعد دوبارہ اضنے کو، عذاب قبر اور قیامت کے بعد جزابہ زا، حساب و کتاب کو، صراط ومیزان اور انبیاء کرام علیہ الصلوٰ ق والسلام کی شفاعت کو (اور) مان گیا (فرهنوں) کو بیعنی ایجے معصوم ہونے کو ۔۔۔ نیز۔۔۔ رسل ملاککہ کی رسالت اور کرا ما کاتین کے اعمال کو تکھنے کی اور اللہ تعالی کے احکام کے مطابق ان کے قمل کرنے کی تقد این کرے اور گائیں نے اعمال کو تکھنے کی اور اللہ تعالی کے احکام کے مطابق ان کے قمل کرنے کی تقد این کرے اور تذکیرہ قانیت سے فرهنوں کو بری بانے اور میبود یوں کی طرح حضرت جرائیل کو اپنادشون نے قرار دے۔ تذکیرہ قانیت سے فرهنوں کو بری بانے اور میبود یوں کی طرح حضرت جرائیل کو اپنادشون کی کتاب ہے، جے حضرت جرائیل نے قلب مصطفیٰ کی گراپ کی آئیں گراپ کی آئی کی بیشی جرائیل نے قلب مصطفیٰ کی گراپ کی ایک مورت کی مثال لاسکتا ہے۔ بونمی اللہ تعالی کی طرف سے خمیں ہوسکتی ہوائی کی طرف سے خمیں ہوسکتی ہواؤں اس کی ایک سورت کی مثال لاسکتا ہے۔ یونمی اللہ تعالی کی طرف سے خمیں ہوسکتی ہوسکتی ہونہ کی ایک تعالی کی طرف سے خمیں ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوسکتی ہوں کی ایک سورت کی مثال لاسکتا ہے۔ یونمی اللہ تعالی کی طرف سے خمیں ہوسکتی ہوسکتی

نازل کردہ تمام کتابوں پرایمان لائے۔علاء یہود کی طرح نہیں جوبعض پرایمان لائے (اور) مان گیا (پنجبروں کو) کہ تمام انبیاء ومرسلین برحق ہیں تمام پرایمان لا ناضروری ہے۔ بیچے نہیں کہ یہودیوں کی طرح ان میں بعض پرایمان لایا جائے اور بعض کا انکار کیا جائے۔

چونکہ ایمانِ کامل میں اعمال بھی داخل ہیں تواس لئے ایمان کے بعداعمال کاذکر شروع فرمایا

(اور)ارشاد فرمایا کہ نکو کاروہ ہے جس نے مذکورہ بالا ایمانی اوراعتقادی ضروریات کو اپناتے
ہوئے (مال دیا) صدقہ ء نافلہ کے ذریعہ خیروخیرات کیا (اللہ) تعالی (کی محبت ہیں)، گواس مال سے
بھی محبت ہے اور اسکی ضرورت بھی ہے۔۔۔گر۔۔۔اسے جواللہ تعالی سے محبت ہے وہ دوسری محبتوں پر
غالب ہے۔

ویسے بھی جس چیز ہے محبت ہواور اسکی ضرورت بھی ہو،اسکوراہِ خدامیں دے دینا زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔۔۔الغرض۔۔۔ایک غریب نادار کا انفاق فی سبیل اللہ، ایک مالدار تو گر کے راہ خدامیں خرچ کرنے ہے افضل ہے۔

یاللہ تعالیٰ کی مجبت ہی کا تمرہ ہے کہ اس نے خدا کے علم کی تعیل کرتے ہوئے جس مال ودولت سے اسے مجبت تھی اسکواس نے دے دیا (قرابت داروں) عزیز دل، رشتہ داروں (کو) خواہ وہ رشتے داروس کے موافق ہوں ، پہلو تھی کرنے والے ہوں تو داراس کے موافق ہوں یا مخالف ہوں ، پہلو تھی کرنے والے ہوں تو ایسوں کوصد قد دینا اور بھی افضل ہے (اور قیموں کو) ، ان نابالغ بچوں کو جن کے سرسے ان کے باپ کا سایداٹھ چکا ہے، (اور مسکینوں کو) ایسے مختاجوں کو جن کے باس گزارے کیلئے کچھ نہیں ہواور وہ سوال سایداٹھ چکا ہے، (اور مسکینوں کو) ایسے مختاجوں کو جن کے باس گزارے کیلئے کچھ نہیں ہواور وہ سوال مسافر کو) جو صاحب سے برسکون نظر آتے ہوں کہ انکی مسکینی کا پیتہ بھی نہیں چلتا (اور مسافر کو) جو حالت سفر میں ضرور تمند ہو، اور اس کے پاس ضرورت پوری کرنے کی کوئی چیز بھی نہ ہو، (اور مشکلا کوگوں کوئی نا گہائی آفت آپینی ہوجس سے انکی مقدار کا سوال کرے کہ اسکا مال جاہ ہوگیا اور صرف اپنی قد قد ور کرنے کی ہوگی سے اسکا گزارہ ہو سکے ۔۔۔یا۔۔ایسا مخض ادا کو فاقہ زدہ ہواور وہ صرف اپنی قد کو دور کرنے کیلئے سوال کرے ۔ایسے ہی وہ لوگ جنہیں نا گہائی طور پر کوئی ضرورت پیش آگئی ہواور وہ لوگ بذات خوداس ضرورت کو پوری کرنے کی سکت ندر کھتے ہوں۔ پر کوئی ضرورت پیش آگئی ہواور وہ لوگ بذات خوداس ضرورت کو پوری کرنے کی سکت ندر کھتے ہوں۔

(اور) ندکورہ بالالوگوں کو مالی مددد ہے کے ساتھ ساتھ غلامی میں جکڑی ہوئی (گردن آزاد کرانے میں) خرچ کیا،خواہ غلام خرید کرآزاد کردیا جائے یا جوغلام مکاتب ہوا ہے بدل کتابت دیر آزاد کرادیا (اورقائم رکھا)، کما حقدادا کرتار ہافرض (نمازکو) اسکی ادائیگی میں کسی طرح کی کا ہلی ستی اورکوتا ہی نہیں برتی اورصاحب نصاب ہونے کی صورت میں ندکورہ بالاصدقات واجبہ کے مصارف میں خرچ کیا (اوردیا) سال بسال، اپنے او پرفرض ہوجانے والی (زکوۃ کو)۔

اولاً: مصارف زکو قاکا دکرفر ماکر صراحاً زکو قاکامجی ذکرفر مادیاس ہے مقصود صاحبانِ نصاب کوفریضہ وادائیگی زکو قاپر برا پیختہ کرنا ہے۔ بعض علماء کے نزد یک اس خاص مقام پر زکو قاسے فرض زکو قامراد ہے اوراس سے پہلے جو ذکر ہے وہ صدقات نافلہ کا ذکر ہے۔

ندکورہ بالا ان خوبیوں کے سواان تاوکاروں کی بیشان بھی ہے (اور) وہ بیخو بی بھی رکھتے ہیں کہ جب وہ اللہ تعالیٰ ہے۔۔۔ی۔۔ی۔کی مخلوق ہے وئی عہد کرتے ہیں تو ضرور بالضرور (پوراکر نے والے) ہیں (اپ عہد کو جب معاہدہ کر پچکے) ایفاء عہد میں وقت معاہدہ کا پورا خیال رکھتے ہیں اور معاہدہ کرنے جی معاہدہ کا اور خیال رکھتے ہیں کہ وہ کسی مخلوق ہے ایسا عبد نہیں کرتے جو معاہدہ کرنے کا ان ہی معاہدہ کرنے کا ان ہی ہی اس بات کا لازی طور پر کھاظار کھتے ہیں کہ وہ کسی معاہدے نہ کرنے کا ان ہیں ہی اور کسی معاہدہ کو حال یا شرعاً علال کو حرام کردے۔ اس طرح کے معاہدہ ن کرنے کو ایا تی ہیں اور ان ایس ہیں اور کا توام کو ایسا عبد میں کے ہیں (اور) یہ پیکران سعادت اور ہا جا اس طرح کے معاہدہ کو پورا کرنا حرام ہو ایسا عبد میں کے ہیں (اور) یہ پیکران سعادت اور عاملان خیر و ہرکت (مبر کرنے والے) ہیں فقر ومخابی ، شدت و (حکی اور) بیاریوں اور نا کہائی ماملان خیر و ہرکت (مبر کرنے والے) ہیں فقر ومخابی ، شدت و (حکی اور) بیاریوں اور نا کہائی ہوں بھی ہو گئی اور) بیاریوں اور نا کہائی ہیں بھی اور کی باتوں پر مبر کرنے والے ہیں بھی اور کی باتوں پر مبر کرنے والے ہیں بھی ہوں ہوں اور نا کہائی اور کا مطال ہوں کہا ہوں کہائی اور کا مطال ہوں کو ہی تو بیاں کردیتے ہیں۔۔ الفتر۔۔ انکا مبر بندر تکی ہوں اور الفترین کی راہ میں اپنی جان عزیز کو بھی قربان کردیتے ہیں۔۔ الفتر۔۔ انکا مبر بندر تک شدید سے شدید پر کی طرف رواں دواں دہاں رہتا ہے۔

اس کلام بلافت نظام میں اس ترتیب کی طرف واضح اشارہ ہے، اسلے کے مرض پرمبر کرنا فقر پرمبر کرنے سے زیادہ سخت ہے۔ اور قال پرمبر کرنا مرض پرمبر کرنے سے زیادہ شدید ہے۔۔۔۔اس مقام پرجس فقر ومرض کا مقام مدت میں ذکر ہے وہ وہ ی ہے جو عارضی اور وقتی نہ ہو، اسلئے کہ یہ تو اکثر لوگوں کو پیش آنے والی چیز ہے۔۔۔ بلکہ۔۔۔ وہ صابرین قابل

تعریف ہیں جنکا فقر ومرض دائی ہو۔۔یا۔۔ کم از کم طویل مدت کو گھیرے ہوئے ہو۔ ایسا

لگے کہ فقر ومرض انکا ظرف اور انکے رہنے کی مستقل جگہ ہوگئ ہے، اسکے باوجودوہ نہ تو ناشکری

کا کوئی کلمہ زبان پر لاتے ہیں اور نہ ہی کی طرح کی بے صبری کا مظاہرہ کرتے ہیں۔

مذکورہ بالا اوصاف و کمالات سے آراستہ ہونے والے (یہی لوگ ہیں جو) اپنے ایمان اور

نیکیوں کی طلب میں (سیچ فکلے اور یہی لوگ) ہرنا شائستہ امور سے (پر ہیزگاری کرنے والے ہیں)۔

کمالات انسانیہ کی شاخیں تو بہت ہیں مگروہ سب کی سب صرف تین چیزوں پر مخصر ہیں۔

ہوا کی۔۔۔ صحت اعتقاد۔

ہا ہے۔۔۔ میں معاشرت۔

ہی ہے۔۔۔ تہذیب نفس۔

ہی ہے۔۔۔ تہذیب نفس۔

حق سجانه وتعالی اورسارے ضروریات دین وایمان کی تقدیق کاتعلق صحت اعتقاد کے ہے ہاورتمام ارباب استحقاق کے حقوق کو کما حقد اداکر دینا حسن معاشرت ہے۔۔۔ نیز ۔۔۔ اقامت صلوق ایتاء زکوق ، ایفاء عہداور صبر تہذیب نفس سے ہے۔ ان ساری خوبیول کا مجموع اس آیت کریمہ میں موجود ہے تو یہ آیت کریمہ جامع کمالات انسانی ہوگئ۔ حضرت ابو ہریرہ کھی کا ارشاد: من عمل بھذہ الآیته فقد استکمل ایمانہ جس نے اس آیت کریمہ پر عمل کرلیا، اس حقیقت کو واضح کردہا ہے۔ اس آیت کریمہ پر عمل کرلیا، اس حقیقت کو واضح کردہا ہے۔

آیاتی النین امنوا گرت عکیکوالوصاص فی القتال الحربالحی والعیک الحربالحی والعیک الحربالحی والعیک الحربالی الحربالی الحربالی الحربالی الحربی الفتالی الحربی المنوا و المحدبی المحدبی المحدبی والدائد المحدبی والدائد المحدبی والدائد المحدبی والدائد و المحدبی والدائد و المحدبی و الم

فَمَنِ اعْتَلَى بَعْدَ ذُلِكَ فَلَهُ عَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ہے توجوحدے بڑھا سکے بعدتواسکے لئے دکھدیے والاعذاب ہ

(اے مسلمانو!) اب تک تہمیں عبادات و معاملات ہے متعلق ادکامات کاعلم دیا گیا، اب

بعض فو جداری کے معاملات سے متعلق ادکامات بھی جان اور وہ یہ کہ (فرض کر دیا گیاتم پرخون کا بدلہ
لینا) اب خواہ اس فرض کو تمہارے حدیثری نافذ کر سکنے والے دکام حدیثری نافذ کر کے پورا کریں،
خواہ تم خودا ہے او پرحدیثری لا گوکر نے کیلئے اپنے کو دکام کے آگے بیش کردو۔ حدنافذ کرنے کا اختیار
مرف حاکم می کو ہے۔ کی محفق کیلئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ از خود قصاص لے مقاص لینے کیلئے
ضروری ہے کہ حاکم کے پاس شکایت لیکر حاضر ہو، پھر حاکم خود قصاص لے گایا کی مخفس کو قصاص لینے
کیلئے مقرر کردیگا۔ قانون بھل کرنے کا مصب صرف حکومت کا ہے۔ بھوتھی کو قانون ا ہے ہاتھ میں
کیلئے مقرر کردیگا۔ قانون بھل کرنے کا مصب صرف حکومت کا ہے۔ بھوتھی کو قانون ا ہے ہاتھ میں

ليحى اجازت يس

سیجی خیال رہے کہ صرف انبی کے خون کا بدلہ لینافرض ہے جو (ناحق) کسی شرق تفاضے کے بغیرظلما اورعمدا (قل کے مجے) ہیں توا سے (لوگوں کے بارے میں) یہ تھم ہے کہ قل کر دیاجا کے (آزاد کے بدلے آزاد) کو (اور ظلام کے بدلے فلام) کو (اور طورت کے بدلے قورت) کو ۔۔۔انفرض۔۔۔ بدلہ لینے میں عدل و مساوات کا لحاظ ضروری ہے اسلئے ایک مرد کے عوض دومرد، ایک عورت کے عوض دو عورت میں بدلہ لینے میں عدل و مساوات کا لحاظ ضروری ہے اسلئے ایک آزاد کو نہیں قبل کیا جائے گا، جیسا کہ ایام جا بلیت والوں کا دستورتھا۔ان کے معزز قبیلے والے لیسماندہ قبیلے والوں سے ایسائی کیا کرتے تھے۔ والوں کا دستورتھا۔ان کے معزز قبیلے والے لیسماندہ قبیلے والوں سے ایسائی کیا کرتے تھے۔ اس سلطے میں اگر قاتل ایک ہے، تو صرف اس سے قصاص لیا جائے گا اور اگر بہت سے لوگوں نے ل کو ل کیا ہوائی کیا ۔۔۔ ہاں۔۔۔۔ارشادر سول کریم کی روشن میں اگر قاتل کیا ہے تو اس سے بھی اس کے جیئے کے خون کا بدائیس لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ ان دو کے سوا بھی سے بدلہ لیا جائے گا۔ اور اس اس کو اس اس کی اسلامی (بھائی کی دوش افتیار کی گئی ہے۔ اب خواہ معانی داخل میا میں دو گا مطانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور۔۔۔ بائی طور کے مقانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور۔۔۔ بائی طور۔۔۔ بائی طور کا مطانی دی کو مقانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور کے مقانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور کو مقانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور کی مقانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور کے مقانی ناکمل ہو کہ بعض معانی ہو۔۔۔ بائی طور کی مقانی ناکمل ہو کہ بعض کو مقانی ناکمل ہو کہ بعض کے مقانی ناک

ور ٹا معاف کریں اور بعض کا مطالبہ ابھی قائم ہو، ان ہر دوصور توں میں قاتل سے قصاص ساقط ہوجائے گا ۔۔۔ الغرض۔۔۔ الیی عفو و کرم کی صورت پیش آئے (تق) مقتول کے وارث کو (دیت) خون بہا (کا تقاضہ کرنا ہے) مگر (عمد گی) اور خوش اسلوبی (کے ساتھ اور) ای طرح قاتل پر (اس کا) اس میں کسی طرح کی کمی بیشی کے بغیر جلد از جلد (اوا کر دینا ہے) کمال کشاوہ خاطری، اور (خوشی کے ساتھ) اور جان لوکہ (یہ) دیت کو قصاص کا بدل اور قائم مقام قرار دینا (تخفیف) اور ہلکا کرنا ہے، ساتھ اور کڑی (مزا) کو جو (تمہارے) بے پایاں کرم فرمانے والے (رب) کریم (کی طرف سے ہے اور) سراسر (رحمت ہے)۔

توریت میں قل کے بدلے آل کرنائی لازم تھا اور انجیل میں بغیر عوض کے معاف کردینا ئی ضروری تھا۔اس صورت حال میں مسلمانوں کیلئے قصاص اور دیت یعنی بطریق صلح مال کیکر معاف کردینا۔۔۔الغرض۔۔۔دونوں میں ہے کسی ایک کو اختیار کر لینے کی گنجائش عطا فرمانا کرم نہیں تو اور کیا ہے۔ معاف کرنے میں قاتل کی رعایت ہواور دیت وصول کرنے میں مقتول کا لخاظ ہے۔اس مقام پرقاتل کو آل جیسے گنا و کبیرہ کے باوجود مومن قرار دیا،ایمانی اخوت کو باقی رکھا اور اس کو تخفیف ورجمت کا مستحق بتایا۔یہ سب رجمت نہیں تو اور کیا ہے؟

(تو) اب جوکوئی معاف کردینے اور دیت لے لینے کے بعداس قاتل کو یااس کے غیر کو قصاص کے نام پرتل کردے یا قاتل ہی اس ظلم وستم پراتر آئے کہ ایک کو دیت دے کر دوسرے کوتل کردے ۔۔۔ الغرض۔۔۔ شرعی حدود کو تجاوز کرتے ہوئے (جوحدسے بڑھااس) فدکورہ بالا ہدایت (کے بعد تو اس کیلئے) آخرت میں (وکھ دینے والا عذاب ہے)۔۔۔۔ یا یہ کہ۔۔۔ دنیا ہی میں اسے لازمی طور پرتل کردیا جائے گا اور اب اس سے دیت بھی نہیں قبول کی جائے گی۔۔۔ الغرض۔۔۔ ویت کیکر قل کرنے والے کو ہرگز معاف نہیں کیا جائے گا۔۔۔۔ ویت کیکر قل کرنے والے کو ہرگز معاف نہیں کیا جائے گا۔

اے ایمان والو! تم قانونِ قصاص کو ظالمانہ اور بہیانہ قانون نہ بچھ لینا۔ ذراغور تو کرواگر ایک قاتل کو چھوٹ دے دی گئی اور اس کواسکی قرار واقعی سز انہیں دی گئی تو پھراس سے دوسرے مجر مانہ ذہنیت رکھنے والوں کی حوصلہ افز ائی ہوگی، اور وہ بے خوف وخطر ہوکر قتل وغارت کا باز ارگرم کردیئے سے باز نہ آئینگے ۔۔۔ہاں۔۔۔ اگر قاتل کواسکے جرم کے بدلے تی کردیا گیا، تو دوسرے مجرم اپنا بھیا تک انجام دیکھ کر باز آ جا کینگے اور اس طرح ایک تاتل کے تاریخ الیں فارت سے بی جائینگی۔۔۔

بجس ملک کے قانون کی آنکھیں ظالم قاتل کے گلے میں پھانی کا پھندا دیکھ کر برنم ہوجا کیں، وہاں مظلوم و ہے کس کا خدائی حافظ۔وہ اپی آغوش میں ایے بجرموں کو ناز ونعم ہے پال رہا ہے جواسکے چمنستان کے شگفتہ پھولوں کومسل کررکھ دیں گے۔وہ دین جو دین فطرت ہے، جو ہر قیمت پرعدل وانصاف کا تراز و برابرر کھنے کا مدعی ہے،اس سے ایسی بے طرت ہے، جو ہر قیمت پرعدل وانصاف کا تراز و برابرر کھنے کا مدعی ہے،اس سے ایسی بے جا بلکہ نازیبا ناز برداری کی توقع عبث ہے۔۔۔الغرض۔۔۔اے ایمان والو! تم قانون قصاص کوعدل وانصاف ہی کا قانون باور کرو۔

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْوَةٌ يَا ولِي الْالْبَابِ لَعَلَكُمْ تَتَقُونَ ٩

اورتمبارے لئے خون کے بدلہ لینے میں زندگانی ہائے عقل والو! کداب ہے تم ؤرو

(اور) اچھی طرب سجھ اوکہ (تمہارے لئے خون کا بدلہ لینے میں) دنیا میں امن واہان کی صاحت اور بے شار مظلوموں اور بے کسوں کی (زندگانی ہے)۔ قصاص کے خوف ہے جب ظالم اپنے ظلم سے اپنے کو پعض رکھے گا توقتل ناحق کا دروازہ بھی بند ہوجائے گا۔ (اے عقل والو) طبع سلیم اور فہم مستقیم رکھنے والوقانونِ قصاص کی حکمت بالغہ یہی ہے (کہ) ایام جاہلیة میں جو پچھ ہو چکا، وہ ہو چکا، کمر (اب ہے تم ڈرو) اپنے رب ہے اور ان تمام گنا ہوں سے پر ہیز کروجو تہم ہیں عذاب کی طرف کے جانے والے ہیں یا قصاص کے خوف سے تل ناحق کرنے ہے اپنے کو بچاتے رہو۔
لے جانے والے ہیں یا قصاص کے خوف سے تل ناحق کرنے سے اپنے کو بچاتے رہو۔
اے ایمان والوسابقہ بیان میں تم سے قبل وقصاص کے تعلق سے گفتگو کی گئی جسکے ضمن اے ایمان والوسابقہ بیان میں تم سے قبل وقصاص کے تعلق سے گفتگو کی گئی جسکے ضمن میں موت کا بھی ذکر آ گیا اور تمہاری ہے عادت ہے کہ عمو ما موت ہی کے وقت وسیت کرتے ہیں ہو ہو اس کے متعلق بھی بعض احکام ذہن شین کر لو۔

المتب عَلَيْكُمْ إِذَا حَطَرَ آحَدُ لَهُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرً الْالْوَمِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ

تم پرفرش کیا گیا جب کدا جائے تم میں ہے کی کی موت اگر چھوڑے پکھسر ماہے، کو وصیت کرنا، مال باب

وَالْاَقْرَيِيْنَ بِالْمَعْرُونِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ }

اورقرابت مندوں کے لئے تیک روائ کے موافق یون ہے ہیں ہے ہیں کاروں کے بازوہ ا (تم پرفرض کیا گیا) اور ضروری قرار دیا گیا ہے (جبکہ آجائے تم میں سے کسی کی موت) یعنی اسکے اسباب کا حضور اور اسکی علامتوں اور نشانیوں کا ظہور ہوجائے ، لا علاج امراض وعلل کی شکل میں جن کو عام طور پر مرض الموت گمان کیا جاتا ہے (اگر چھوڑ ہے پچھ سر ماریکو)۔۔۔الغرض۔۔۔اسکے پاس اتنا مال ہو کہ اسے سر مایا دار کہا جاسکے تو اس پر فرض ہے (وصیت کرنا) ۔ کن کیلئے وصیت کرنا؟ (مال باپ اور قرابت مندوں کیلئے) ایام جاہلیت والوں کی طرح نہیں ، جوان کے سواد وسروں کیلئے وصیت کردیا کرتے تھے۔ اور اپنی اس ریا کاری اور دکھاوے کے ممل کو سخاوت قرار دیا کرتے تھے۔ تو اے عقل والو ، غور کرو کہ یہ کہاں کا انصاف ہے کہ اپنے والدین اور رشتہ داروں کو نا دار رکھا جائے اور دوسروں کیلئے وصیت کر کے ان کو مالدار کر دیا جائے۔ تو تم وہی کروجو (نیک رواج کے موافق) اور عدل وانصاف کا نقاضہ ہو (یہ تق ہے)۔ لازم ہان (پر ہیزگاروں کے بازوپر) جو تقویٰ کی طرف مائل اورا سکے حصول میں کوشاں ہیں۔

إِنَّ اللَّهُ سَمِيْعُ عَلِيْكُو

بيتك الله سننے والا جانے والا ہ

(تق) وصی اور شاہد میں سے (جس نے) بھی (وصیت بدل دی) خواہ وصیت سے بالکلیہ انکار کر کے ۔۔۔یا۔۔۔ان انکار کر کے ۔۔۔یا۔۔۔ان کی صفت کو تبدیل کر کے ۔۔۔یا۔۔۔ان کے سواکوئی صورت اپنا کے (بعد اس کے کہ اس کوس لیا) اور جان لیا، اچھی طرح اسکی تحقیق کرلی (تو اس) تبدیل کرنے (کا گناہ ان پر ہے جواس کو بدل ڈالیس)۔۔۔الغرض۔۔خود وصیت کرنے والے کے سرکوئی گناہ بیں۔وہ تو وصیت کرنے اپنا فرض اداکر چکا (بے شک اللہ) تعالی وصیت کرنے والوں ادر اس کے بدل دینے والوں دونوں کے اتو ال کا (سننے والا) اور دونوں کی نیتوں کا (جانے والا ہے) تو وہ ان کی نیتوں کا (جانے والا ہے) تو وہ ان کی نیتوں کا (جانے والا ہے) تو وہ ان کی نیتوں کا حیات والا ہمائیگا۔

فكن خاف مِن مُوسِ جَنظًا أَوَ الْمُمَّا فَأَصَلَحَ بَيْنَهُمْ

فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ مَّ حِيْدٌ

تواس پر کوئی گناہ ہیں۔ بیشک الله برا بخشے والا رحمت والا ہے •

۔۔۔انفرض۔۔۔وصیت میں ایسی تبدیلی پرجس میں شریعت اسلامیے کا پاس ولحاظ ہواورسارے متعلقہ افراد کے اتفاق ہے ہو، کسی طرح کا کوئی مواخذہ نہیں۔ (بے فک اللہ) تعالیٰ (بڑا بخشے والا) ہوات میں صدق دل سے ہاں وصیت کرنے والوں کا جو وصیت میں حق ہے انحواف کردینے کی صورت میں صدق دل سے تائب ہوجا میں ۔۔۔ ہوئی۔۔۔ان اصلاح کرنے والوں سے اصلاح کوششوں کے درمیان اگر بالفرض کوئی ناکرد نی اعمال یا ناگفتنی اقوال صادر ہوجا میں تو رب کریم ان کوبھی معاف فر مادینے والا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ دواوصیا ، جو وصیت کے مضمون میں کوئی تحریف نہ کریم ان کوبھی معاف فر مادینے والا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ دواوصیا ، جو وصیت کے مضمون میں کوئی تحریف نہ کریم ان کوبھی معاف فر مادینے والا ہے۔ کریں اواللہ تعالیٰ ایسے دین و دیانت والوں پر بہت ہی (رصت) فر مانے (والا ہے)۔ سابقہ آیات میں پہلے قصاص کا حکم دیا گیا چر وصیت کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور اب روزہ وقصاص کا حکم دیا گیا جا رہا ہے کے اے ایمان والوا فرض کیا گیا تم پر روزہ وقصاص کا حکم شدید ترین تھا اسکا تقاضہ بیاتھا کہ قوا ہے کو دکا م اور منتول روزہ وقصاص کا حکم شدید ترین تھا اسکا تقاضہ بیاتھا کہ تو الی کو دکا م اور منتول کے حوالے کردے ہا کہ اس میں صرف اسے مال کوائی ملک ہی ملک ہے دیا کیا جونہ بنا کہ وہ اسکے کہ اس میں صرف اسے مال کوائی ملک ہے ۔ اکال کرد در وال

1

کے حوالے کردینا ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ مال دے دینا جان دینے ہے آسان ہے۔
ان دونوں حکموں کے بعد اب روزے کا حکم دیا گیا جوان دونوں ہے آسان تر ہے
اسلئے کہ روزہ رکھنے ہے انسان کے صرف کھانے پینے کے معمولات بدل جاتے ہیں۔ اب
وہ طلوع فجر سے پہلے سحری کرے گا، پھر وہ دن بھر بھوکا پیاسا وغیرہ، پھر مغرب کے بعد
افظار کرے گا۔۔۔الغرض۔۔۔رات بھر کھانے پینے وغیرہ کی اجازت ہوگی اور دن بھر بھوکا
پیاسا رہنے کی پابندی رہے گی، کیونکہ مکلف اور بالغ شخص کا تو اب کی نیت سے طلوع فجر
سے لیکر غروب آفاب تک کھانے پینے اور جماع کو ترک کرنے اور اپنے نفس کو تقویٰ کے
صول کیلئے تیار کرنے ہی کا نام روزہ ہے۔

۔۔۔انفرض۔۔۔۔ان ارشادات میں احکامات بیان کرنے میں بیر تیب رکھی گئی ہے کہ
پہلے تھم شدید تر۔۔۔ پھر۔۔۔ تھم شدید اور پھر تھم خفیف، بیان فرمایا گیا ہے۔۔۔ قصاص اور
روزے میں ایک مناسبت یہ بھی ہے کہ قصاص میں نفسِ انسان کوحی طور پر قبل کیا جاتا ہے،
جبکہ روزے میں شہوت کو قبل کیا جاتا ہے۔ قصاص میں اگر معنوی طور پر اجسام کی حیات ہے
تو روزے میں ارواح کی حیات ہے۔ روزہ ذہن کو پاکیزہ، دل کومصفیٰ اور بندوں کوفرشتہ
خصلت بنادیتا ہے، مگر شرط یہ ہے کہ روزہ دارروزہ کے جملہ حقوق ادا کرے۔

روزہ اگر چہ قصاص ووصیت کے مقابلے میں آسان ہے لیکن بعض دوسرے احکام کے پیش نظریہ بخت بھی ہے۔ ججرت کے ڈیڑھ سال اور تحویلِ قبلہ کے بعد اشعبان کوروزہ فرض کیا گیا۔ روزہ سے پہلے زکوۃ اورزکوۃ سے پہلے ، نماز فرض کی گئی۔ چونکہ احکام میں سب کیا گیا۔ روزہ سے پہلے زکوۃ اورزکوۃ سے پہلے فرض کیا گیا اور پھر اس سے زیادہ مشکل اور دشوار سے ہمل اور آسان نماز ہے اسلے اسکو پہلے فرض کیا گیا اور پھر اس سے زیادہ مشکل اور دشوار زکوۃ ہے ، کیونکہ مال کواپنی ملکبت سے نکالنا انسان پر بہت شاق ہوتا ہے ، لہذا اس کو حکم نماز کے دل ود ماغ اور عمل وکر دار میں راسخ ہوجانے کے بعد فرض کیا گیا۔

نماز وزکوۃ کے احکام پڑمل جب ایمان والوں کی زندگی میں رائخ ہوگیا تو ان دونوں حکموں سے زیادہ بخت، روزے کا حکم نازل فرمادیا گیا۔ روزے میں چونکہ نفس کو کھانے، پینے اور عمل تزوج سے روکا جاتا ہے، اسلئے بیانسانی نفوس پر بہت شاق اور دشوار ہے۔ روزے کی مشقت اور اسکی بختی کو کسی قدر ہلکا کردیئے کی غرض سے خطاب میں بہت ہی پیارا انداز اختیار فرمایا گیا ہے۔ اور مخاطبین کو ایمان والا کہ کہ کریا دکیا گیا ہے۔

يَآيُهَا الَّذِينَ امَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُو الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ

اے ایمان والو! فرض کیا گیاتم پرروز ہ، جس طرح فرض کیا گیا

عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَثَقُونَ ٥

ان پر جوتم سے پہلے تھے ، کداب پر ہیز گار ہوجاؤ

یے خطاب کہ (اے ایمان والوفرض کیا گیاتم پرروزہ) ایمان والوں کو ایسا سرور بخشا ہے کہ وہ
رب تعالیٰ کی رضا کیلئے بردی ہے بردی مصیبتوں کو گلے لگا لیتے ہیں اور صرف اسی خطاب پر اکتفائیس
فر بایا گیا بلکہ سلی دینے کیلئے یہ بھی فر مادیا گیا، کہ اے ایمان والوئم پر جوروزہ رکھنا فرض کیا گیا ہے یہ کوئی
فر بایا گیا بلکہ سیفرض کیا جانا بالکل اسی طرح ہے (جس طرح فرض کیا گیاان پر جوئم ہے پہلے تھے)،
حضرت آدم ہے لیکر تہمارے زمانے تک کے سارے انہیاء اور ان کی ساری امتیں ۔۔۔الفرض۔۔۔
مضرت آدم ہے لیکر تہمارے زمانے تک کے سارے انہیاء اور ان کی ساری امتیں ہو چز عام
ہوجاتی ہے اس میں مشقت کا احساس بھی کم ہوجاتا ہے۔ویے بھی روزے کا حکم نازل فر بانے میں جو
موجاتی ہے اس میں مشقت کا احساس بھی کم ہوجاتا ہے۔ویے بھی روزے کا حکم نازل فر بانے میں جو
دوزہ اسی کئے فرض کیا گیا ہے تا (کہ اب پر ہیزگار ہوجاد) اپنے ذہن وفکر کو پاکیزہ کر اواور اللہ تعالیٰ کی
صفات اور اسی نی خوف خدا پیدا ہوں جو باکی وجہ ہے تم گنا ہوں ہے بچو، دنیا کی رنگینیوں کو ترک
دورہ اور فرشتوں کے اوصاف سے متصف ہوجاؤ۔

الاًمَّا مَّعُدُود بِ فَمَنَ كَانَ مِنكُومَ يَظِمَّا أَوْ عَلَى سَفَى فَعِدَةٌ مِن

چند کنتی کون۔ پس جوتم میں سے بار ہو کیا ، یاسٹر پر ہے ، تو شار ہ

الام الحروع على الذين يُطِيَقُونَهُ فِدَيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ فَمَن تَطَوَعَ

ووسر عداول يل وادران يرجوطافت كمويك بي روز وكى فديه بها يكمسكين كوكمانا كملا وينا، توجس فينل كىطرت

خَيْرًا فَهُوحَيْرُلُه وَآنَ تَصُومُوا خَيْرُلِكُوانَ كُنْتُوتَعَلَمُونَ ٥

على كاتويا عك لي به ب، اوردوز وركمناتهار يك بهرب اكرتم على عام او

پستم روزہ رکھتے رہو ہرسال (چند گفتی کے دن) تم سے پہلوں پر بھی پورے سال کے روزہ فرض نہیں کئے گئے اور تم پر بھی پورے سال کا روزہ رکھنا فرض نہیں۔ ان کیلئے بھی سال میں چندہی دن کے روزے فرض کئے گئے تھے اور تمہارے لئے بھی سال میں صرف رمضان شریف کے مہینے کے ۲۹ یا ۳۰ دن ہی کے روزے فرض کئے گئے اور پھر رب کریم کا کرم تو دیکھو کہ اسنے اپنے اس تھم میں بھی تمہارے مریضوں اور مسافروں کوایک خاص رعایت بھی عطافر مائی ہے۔

چنانچاس نے انہیں رخصت مرحمت فرماتے ہوئے فرمایا کہ (پس جوتم) مکلفین (میں سے بھار ہوگیا) ایسا کہ روزے سے حاملہ، دودھ پلانے والی کوغلبہ خطن سے اپنی جان۔۔۔یا۔۔۔ اپنے بچے کی جان کا خوف ہو۔۔یا۔۔۔مرض بڑھنے کا خوف ہو۔۔یا۔۔۔تندرست آ دمی کوغلبہ خطن، تجربہ علامات یا طبیب حاذق کے بتانے سے مرض پیدا ہونے کا خوف ہو۔۔یا۔۔خادمہ کو ضعف کا خوف ہو۔۔یا۔۔خادمہ کو ضعف کا خوف ہو۔۔یا۔۔خادمہ کو صعف کا خوف ہو۔۔۔(یا)۔۔کوئی مکلف (سفر پر ہے) اور ایسا مسافر ہے جے نماز قصر کی اجازت ہے، یعنی تین شب وروز کا سفر جو ہلا کے میل اور کلومیٹر کے حساب سے ۹۲ کلومیٹر ہوتا ہے (تو) ایسے معذورین جو اپنے عذر کی بنا پر روز ہنیں رکھ سکے ہیں وہ اپنے چھوڑے ہوئے روز وں کی پوری گنتی کرلیں ، اور اس کوشار کرلیں اور بچھ لیں کہ ان کیلئے یہی (شار ہے) اور یہی گنتی ہے (دوسرے دئوں میں) روز ہر کھنے کی۔

۔۔۔الغرض۔۔فرض روزے جتنے چھوٹ گئے،اتنے ہی روزوں کی دوسرے دنوں میں قضاء لازم ہے (اوران پر جوطافت کھو چکے ہیں) ایے بوڑ ھے ضعیف جواز کاررفتہ ہو چکے ہیں، جنھیں ایک بلکی مشقت بھی برداشت کرنے کی طافت نہیں، ان کیلئے (روزے کی فدیہ ہے ایک مسکین کو کھانا کھلا دینا) یعنی نصف صاع گیہوں یا ایک صاع جو، وغیرہ کی غریب کودے دینا (تو جس نے قل کی طرح) بطورِ نفل (نیکی کی) اور ایک مسکین کے بجائے دو۔۔یا۔۔اس سے زیادہ مسکینوں کو فدیہ دے دیا۔۔اس سے زیادہ مسکینوں کو فدیہ اور روزہ بھی دیا اور روزہ بھی رکھا (تو بیاس کیلئے بہتر ہے) اسلئے کہ بیسب پچھا سکے اجر میں زیادتی کا سبب ہے۔ اور روزہ بھی رکھا (تو بیاس کیلئے بہتر ہے) اسلئے کہ بیسب پچھا سکے اجر میں زیادتی کا سبب ہے۔ مشقت اٹھا کر بھی روزہ رکھانوں اور اور) پھر روزہ رکھائوں ہے اگرتم ان حالات میں مشقت اٹھا کر بھی روزہ رکھانوں اور اور) پھر روزہ رکھائوں ہے (روزہ رکھنا تمہارے لئے) دین و دنیا کی مشقت اٹھا کر بھی روزہ رکھ سکو (اور) پھر روزہ رکھائوں ہے (روزہ رکھنا تمہارے لئے) دین و دنیا کی

يقول٢

صلاح وفلاح کیلئے (بہتر ہے)۔اسکی بہتری کو بچھ لینا تمہارے لئے دشوار نہیں (اگرتم علم ہے کام لو)
اور روزے کی دنیوی اوراخروی فوا کد ہے آگاہ ہوجاؤ۔ روزے کی فضیلت کاعلم حاصل ہوجائے کے
بعد فدید، خیروخیرات اور قضاء وغیرہ، ہرایک ہے بہترتم روزہ رکھ لینے ہی کوقر اردوگے۔
آیت سابقہ کے ذریعیروزے کی فرضیت کا حکم ظاہر کردینے کے بعداور بیہ بتادینے کے
بعد کہ یہ فرضیت پورے سال کیلئے نہیں بلکہ گنتی کے چند دنوں کیلئے ہے، یہ بھی واضح فرمادیا
کہ وہ کس مہینے کے دن ہیں۔

مَنْهُورُ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْوِلَ فِيهِ الْقُرُانُ هُدًى كِلنَّاسِ وَبَيِنْتِ مِنَ الْهُدى مَنْ وَمَضَانَ الذِي الْمُدَى مِيدِرمَضَانَ كَا وَوَكِمَا عَالَا أَيْ إِلَى مِنْ قَرْآنَ ، جايت انسانوں كيلئ اورروثن باتيں جايت

وَالْفُرُقَانِ وَمَنَ شَهِدَمِنَكُمُ الشَّهُ وَفَلْيَصُمُهُ وَمَنَ كَانَ مَرِيْضًا أَوْعَلَى

اورفیعلد کی ، توجس نے پالیاتم میں سے اس مبینہ کو تواسکے روزے رکھے ، اور جو بیارے یا بحالت سفرے ،

سَفَى فَعِدَّةُ فَعِنَ أَيَّامِ أَخَرَ بُرِيدُ الله بِكُو الْيَسُرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُو الْعُسَرَ فَ قواتِ لَيْ اللهِ مِن عِن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ اللهِ عَن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَن ا

وَلِتُكُمِلُوا الْعِدَةُ وَلِتُكَبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدْ لِكُورَ لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ

اوراسلے کے مہینہ کی تنی پوری کراواور الله کی تجمیر بولو جوتمہاری ہدایت فریائی، اوراب تو شکر گزار ہو جاؤ۔ چنانچے فرمایا گیاوہ (مہیندرمضان کا) ہے،جس کے انتیس ۲۹ یا تمیں ۳۰ دن کے روز نے فرض سکتے سکتے جیں۔

سیابیامقدس مبینہ ہے جسکی پہلی رات کو حضرت ابراہیم الطفظ کے سجا اُف، جیسٹیں 7 تاریخ کو توریت، تیرھویں ۱۳ تاریخ کو انجیل اور چوجیسویں ۲۳ تاریخ قرآن کریم نازل فر ہایا گیا۔ ویسے پہلیکمل قرآن کریم ایک ساتھ اور محفوظ ہے آسان و نیا کے بیت العزق میں شب قدر میں نازل فر مایا گیا، پھروہاں ہے تھوڑ اتھوڑ احکمت خداوندی اور مشیت البی کے مطابق فی کریم پراسکانزول ہوتا جسکا سلسلہ ۲۳ سال تک چلنارہا۔

نی کریم پرقر آن کریم کے نزول کی ابتدا یعی رمضان شریف ہی میں ہوئی۔ سب البید کے نزول کے سب ماہ رمضان شریف کوجوعظمت ملی ہے وہ اس بات کی متقاضی تھی کے روز ہ جیسی عظیم عبادت، جس میں ریاء کا دخل نہیں، جسکا اجرخود رب کریم نے خاص طور پراپنے ذمہ کرم میں رکھ لیا ہے۔۔۔ بلکہ۔۔۔ اپنی ذات ہی کواز راہ کرم روزے کا صلة قرار دے دیا ہے، جوایک طرف آگر بندے کی عبودیت و بندگی کی واضح نشانی ہے، تو دوسری طرف ان بشری علائق کے ازالے کا سبب توی ہے جوانسانی قلب وروح میں انوار صدید کے جلوہ افروز ہونے کیلئے رکاوٹ بنتے ہیں۔ تویہ نہایت مناسب بات رہی کہ ایک عظیم عبادت کو ایسے عظیم مہینے کیلئے مخصوص کر دیا گیا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ یعظیم مہینہ (وہ) ہے (کہ اتارا گیا جس میں قرآن) جو (ہدایت) ہے سارے (انسانوں کیلئے)۔ سارے انسانوں کو دنیاو آخرت کی صلاح وفلاح ، کمال وخو فی اور سعادت و فیروز بختی کا راستہ دکھانے والا ہے (اور) اتنا ہی نہیں بلکہ اس میں ایک (روش با تیں) ہیں، جو انسانوں کیلئے (ہدایت) کا راستہ ظاہر کرد تی ہیں۔ اور فوز و نجات کے طریقوں کو واضح کردیتی ہیں (اور) ان کیلئے ایکے ہر ہر شعبہ ، زندگی میں حق و باطل کے درمیان (فیصلہ) کردینے (کی) واضح ہر ایات ہیں، جوان کے درمیان فرق کو نمایاں کردیتی ہیں، اور ظاہر کردیتی ہیں کہتن کیا ہے؟ ، جھوٹ کیا ہے؟۔۔۔ ثواب کیا ہے؟۔۔۔ خطاء کیا ہے؟ ،۔۔ مناسب کیا ہے؟ ، جھوٹ کیا ہے؟۔۔۔ ثواب کیا ہے؟۔۔۔ خطاء کیا ہے؟، ۔۔۔ مناسب کیا ہے؟ (تو جس نے پالیا تم) مطفین (میں سے اس) رمضان شریف کے کیا نہ ہوجانے کاعلم ویقین حاصل کرلیا ہو، خواہ اپنی رویت سے (مہینہ کو)، لیغنی رمضان شریف کے چاند ہوجانے کاعلم ویقین حاصل کرلیا ہو، خواہ اپنی رویت سے کہو دوسرے شرعی طریقہ ہائے موجبہ میں سے کی طریقے ہے، اور حال ہیہ کہوں مہینے کا ہر ہر لمحہ اس لائق ہے کہ رب کریم کی شکر گزاری میں صرف کردیا جائے اور اس کی بہترین صورت یہی ہے کہ دن میں روزہ رکھا جائے اور رات میں قرآن کریم کی طلاحت کی جائے۔فس کی خریت کیلئے اس سے بڑھ کراور کیا صورت یہی ہے کہ دن میں روزہ رکھا جائے اور رات میں قرآن کریم کی طلاحت کی جائے۔فس کی خریت کیلئے اس سے بڑھ کراور کیا صورت ہی ہو کہ کہوں کیا صورت کی جائے۔فس کی خریت کیلئے اس سے بڑھ کراور کیا صورت ہی ہی ہی کہ دن میں روزہ رکھا جائے اور رات میں قرآن کریم کی طلاحت کی جائے۔فس کی خریت کیلئے اس سے بڑھ کراور کیا صورت ہی۔

سابقہ آیت میں ایک گوشہ یہ بھی نکلتا تھا کہ اگر کوئی طاقت رکھتے ہوئے بھی روزہ نہ رکھتے وی بھی روزہ نہ رکھتے وہ اس کے بدلے میں فدید دے دیا کرے۔ ایسی صورت میں زیر تفییر آیت، اسکی ناسخ ہوجا کیگا۔ اور چونکہ وہاں مریضوں اور مسافروں کا بھی ذکر ہے توان سے متعلق جو تھم ہے کہیں اسے بھی منسوخ نہ جھ لیا جائے، مسافروں کا بھی ذکر ہے توان سے متعلق جو تھم ہے کہیں اسے بھی منسوخ نہ جھ لیا جائے،

اس لئے ان دونوں کے ذکر کا اعادہ فر مایا گیا۔

(اور) ارشاد فرمایا گیا کہ (جو بھارہے یا بحالت سفرہے تو اس کیلئے شارہے دوسرے دنوں ے)۔۔۔الغرض۔۔۔رمضان شریف میں بیاری یا مسافری کی وجہ سے جتنے روز نے نہیں رکھ سکا ہے، ان اعذار کے ختم ہو جانے کی صورت میں دوسرے کسی مہینے میں ان سب روزوں کی قضا کر لے۔ (جا ہتا ہے اللہ) تعالی اپنی وسعت رحمت اور کمال رافت کا مظاہرہ فرماتے ہوئے (تمہارے ساتھ آسانی کو)ای لئے حالت سفراور حالت مرض میں افطار یعنی روز ہ ندر کھنے کومباح فریادیا (اورنہیں **پندفر ما تا تمہارے لئے دشواری کو)** یہی وجہ ہے کہ مسافر ومریض کیلئے افطار کوفرض بھی نہیں قر ار دیا کہ اگرروزہ رکھ لیس تو مجرم قراریا ئیں اوران روزوں کے اعادہ کی مشقت کا شکار ہوجا ئیں (اور) یہ بھی سمجھ لوکہ حالت سفراور حالت مرض میں چھوڑ ہے ہوئے روز وں کو دوسر ہے دنوں میں یورا کرنے کی جوہدایت دی گئی ہے، (وواس لئے) ہے تا (کہ) تم (مہینہ کی گنتی پوری کرلو)۔ رمضان کے روزوں کوشار کراو کہ کتنے روزے چھوٹے۔۔۔یا۔۔۔رمضان کے دنوں کوشار کرلو کہ عذر کے سبب کتنے دن افطار کیا اور روز و نہیں رکھا (اور) صرف یمی نہیں بلکہ رمضان شریف کے روز وں ہے فارغ ہو کر بلال عيدى رويت كيكرنماز عيد يوالسي تك (الله كي تمبير بولو) اور أللهُ أَكْبَرُ أللهُ أَكْبَرُ لَا إله الداللة وَاللهُ ٱلْبَرُ اللهُ ٱلْبَرُ وَلِلْهِ الْحَدِّدُ كَتِي ربو، النَّعت كيد ل (جو) ال في تهيل عطافر مائی اور روزے کے تعلق ہے اہم اور ضروری احکام کاحمہیں علم دے دیا تا کہتم مریض و مسافر ہونے کی صورت میں بھی روز ہے کے انوار و بر کات ہے بالکلیے محروم نہ رہ جاؤ۔

۔۔۔ چنا نچ۔۔۔ اس نے واضح طور پر (تمہاری ہدایت فرمائی اور) ترخیص ومراعات کا قانون دیگرتم پراحسان فرمایا کہ (اب تو شکر گزار ہوجاؤ) اوراس محسن حقیق کی کامل اطاعت اورا سکے مجوب وہ اور کی مخلصان میں روز ورکھنا، اسکی گنتی کی مخلصان میں روز ورکھنا، اسکی گنتی کی مخلصان میں روز ورکھنا، اسکی گنتی کی مخلصات میں مشخول رہنا، اسکی عظمت و کی حفاظت کرنا، اسکی راتوں میں جا گنا، اس میں رب تعالی کی عبادت میں مشخول رہنا، اسکی عظمت و مخلک بیان کرتے رہنا، اور اسکا شکر اواکرنا، رب تعالی تمہارے ان جملہ حالات سے باخبر ہے، تہارے و کروشکر پرمطلع ہے، تمہاری باتوں کو سنتا ہے اور تمہاری دعاؤں کو قبول فرما تا ہے۔

وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِي عَنِي فَإِنِّي قَرِيْبُ أَجِيبُ دَعُومً التَّاعِ

اورجب پوچھیں تم سے میرے بندے مجھے، توبیشک میں فزدیک ہوں، پکارنے والے کی دعا قبول فرما تا ہوں جب بھی

إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا لِي لَعَلَّمُ يَرْشُلُ وَنَ ٥

بھے پارے۔ توان کا کام ہے کہ میر نے رہان کی تیل کرتے رہیں اور بھے پرایمان کے کیں کراب و نیک ہوں۔

(اور) بکمال لطف وکرم اپنے مجبوب ﷺ سے ارشاد فرما تا ہے، کہ اے مجبوب تمہارے صحابہ اگرتم سے یہ بجھنا چاہیں کہ ہم اپنے رب کو کیسے یاد کریں۔۔یا۔۔یتم سے سوال کرنے والے اعرابی کی طرح کوئی یہ پوچھ لے کہ کیا ہمار ارب ہم سے قریب ہے۔۔یا۔۔یعید ہے۔قریب ہونے کی صورت میں بلند آواز سے میں ہم اس سے راز دارانہ انداز میں مناجات کریں اور دور ہونے کی صورت میں بلند آواز سے معروضات پیش کریں۔۔الحقر۔۔ (جب پوچھیں تم سے میرے بندے مجھے) میری صفات کے بارے میں ۔۔یا۔۔وقت دعا ان کے ساتھ میرا کیا معاملہ ہوگا، اس کے تعلق سے (تو) تم میری برک طرف سے جوابا کہد دو کہ رب کریم ارشاد فر ما تا ہے (بے شک) علم وقد رت ،اجابت وقبولیت کے طرف سے جوابا کہد دو کہ رب کریم ارشاد فر ما تا ہے (بے شک) علم وقد رت ،اجابت وقبولیت کے اعتبارے، (یمن) اپنے بندوں کے (نزویک ہوں) اور ان کی رگی جاں سے زیادہ ان سے قبول فرما تا ہوں، کوئی کہیں ہے بھی جھے دعا کرے اور جب بھی جھے پھارے) میں آگی ضرور سنتا ہوں اور اس ہوں)۔ پکارنے والے کی وعا قبول فرما تا ہوں ، ویکی کھی کے دوا کہیں سے پکارے اور (جب بھی جھے پھارے) میں آگی ضرور سنتا ہوں اور اس میا کو قبول بھی کرنا ہوں۔

۔۔۔خواہ۔۔۔بندے نے جو ما نگا، وہی عطافر ماکر۔۔خواہ۔۔۔اسکانعم البدل دے کر،جس میں بندے کیلئے بہتری ہو۔۔خواہ۔۔۔اس دعاکو بندے کے حق میں توھئے آخرت بناکر، جو قیامت کی مشکل گھڑی میں کام آئے۔۔۔الغرض۔۔۔بندے کی دعاکسی حال میں بھی ضائع نہیں کی جاتی (تو)ان بندوں کی بھی ذمہ داری ہے اور (ان کا) بھی ہے، (کام ہے کہ) وہ (میر نے فرمان کی تعمیل کرتے رہیں بندوں کی بھی ذمہ داری ہے اور (ان کا) بھی ہے، (کام ہے کہ) وہ (میر نفرمان کی تعمیل کرتے رہیں اور جمھے پرایمان لے آئیں کہ اب تو نیک ہوں) دل کی سچائی کے ساتھ مجھے مانیں اور جب میں انہیں ایمان واطاعت کیلئے بلاؤں تو وہ اسے قبول کریں، جیسے کہ میں انگی بات مانتا ہوں جبکہ وہ اپنے مقاصد کیلئے مجھے پکارتے ہیں،حالانکہ میں غنی اور بے پرواہ ہوں۔

بندوں میں توروزہ دار بندوں کا ایک مخصوص مقام ہے جنگی دعاؤں کیلئے درِاجابت کھلا ہی رہتا ہے۔روزہ داروں پررب کریم کے فضل خاص کا سابیہ ہے۔ شروع میں جوان کیلئے پابندیاں تھیں، اس میں کی کردی گئی۔ ابتداءِ اسلام میں دستورتھا کدروزہ میں شام کے وقت افطار کا کھانا پینا اور جماع وغیرہ صرف عشاء کی نماز تک جائز تھا۔۔یا۔۔ جب تک نیند نہ آتی ، اسکے بعد کھانا پینا، جماع وغیرہ حرام ہوجاتا۔ جب عشاء کی نماز پڑھی جاتی ۔۔یا۔۔ کوئی سوجاتا، تو اس پر کھانا پینا اور جماع آئندہ شام تک کیلئے حرام ہوجاتا۔ ایک باراییا ہوا کہ بعض صحابہ عکرام خواہش نفسانی کے غلبہ کے سب صبر نہ کر سکے اور جس وقت ان کیلئے مباشرت حرام تھی، دو اسکاار تکاب کر بیٹھے، فوراً ہی غلطی کا احساس ہوا، سے مضطرب و ب جین ہوکر تو بہ واستعفار کرنے گئے، پھر بارگاہ رسالت میں حاضر ہوکرا نی غلطی کا اعتراف کیا، سرکار نے بھی اس عمل کونا مناسب قرار دیا۔ ایسے وقت میں رب کریم نے اپنے فضل و کیا، سرکار نے بھی اس عمل کونا مناسب قرار دیا۔ ایسے وقت میں رب کریم نے اپنے فضل و کرم سے سابقہ تھم کومنسوخ فرمایا اور رخصت عطافر مائی۔

أُحِلَ لَكُوْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفِي إلى نِسَآيِكُو لَهُنَ لِبَاسٌ لَكُمْ وَانْتُولِيَاسٌ **حلال کردیا گیاتہارے لئے روز وں کی رات کوا بنی عورتوں کے پاس جانا۔ وہ لباس میں تہاری اورتم لباس ہوا گے۔** لَهُنَ عَلِمَ اللَّهُ أَكُلُمُ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ الْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَاعَنَكُمْ جان چكا تحاالله كدويكاتم خيانت كرر ب تصفوداني ، تو توبة بول فرمائي تم يرا ورعفوفر ما دياتم ـــــــ قَالَثَنَ بَاشِرُوهُ فَى وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَثَّى يَتَبَيَّنَ پس اب محبت كروان سے اور خوابش كرواسكى جو الله نے مقدر فرماد يا بتمہارے لئے۔ اور كماؤاور ہويہاں تك ك لَكُمُ الْخَيْظُ الْاَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرَ ثُمَّ أَيْتُوا الصِّيّامَ ظاہرہ وجائے تہارے لئے آسان کا سفیدؤورا، ساہ ؤورے سے بع کے سیننے سے، پھر بورا کروروز وکو إِلَى الْيَلِ وَلَا تُتَمَا شِرُوهُ فَ وَأَنْتُمْ عَكِفُونَ فِي الْمَلْحِينَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ رات تک اور ناصحبت کرویمیوں سے جب کرتم احرکاف کررہے ہومجدوں میں۔ بیقانون الی کی سرحدیں ہیں، فَلَا تَقْنُ بُوْمًا ۚ كُذُ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ الْيَهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿ توا تکے قریب نہ جاؤ۔ ای طرح نلا ہرفر ما تا ہاللہ اپنی نشانیوں کولو کوں کیلئے کہ ا ب تو ا ریں 🗨 چنانچارشادفرمایا (طال کردیا حمیا) اےروزہ دارو! (تمہارے لئے) تنہارے بشری تقاضوں كے چش نظر (روزوں كى مات كوا في موراوں كے باس جانا) اسك كدا يك جكد اسم رہے كى صورت

میں اس عمل سے اپنے کو بچالینا بہت مشکل ہے اور صورت حال بیہ ہے کہ تہمیں اکٹھار ہنا ہی ہے ، کیونکہ (وہ لباس ہوائے) بوقت جماع ایک دوسرے پر مشمل ہونے کی وجہ سے ۔۔۔یا۔۔۔اسلئے کہ ایک دوسرے کو غلط کاری سے بچاتے ہو، اور ایکی خرابیوں سے ایک دوسرے کو محفوظ رکھتے ہو جنکا صدور انکے نا مناسب ہے ۔۔۔یا۔۔۔اس لئے کہ تم دونوں ایک دوسرے کا سکون ہو۔۔۔یا۔۔۔اس لئے کہ تم دونوں ایک دوسرے کا سکون ہو۔

ان حالات میں اے روزہ داروں تمہارے لئے، روزہ کی راتوں میں بیرخصت ایک نعمت غیر مترقبہ سے کم نہیں ۔ تم سے جو غلطی ہوگی، وہ علم اللی سے با ہرنہیں تھی بلکہ اپ علم از لی سے (جان چکا تھا اللہ) تعالیٰ (کہ بے شک تم خیانت کررہے تھے خودا پی) اپ مالک سے معاہدہ کر لینے کے بعد، تمہاری یہ خفیہ نافر مانی خود تمہارے لئے ہی نقصان دہ تھی۔ اپ نفسوں برظلم کر کے انہیں عذاب اللہی کا مستحق بنانا، رمضان کی راتوں میں جماع کر کے نفس کے تو اب کو گھٹانا، ان سب میں نفس کا خودا پناہی تو خیارہ ہے (تو) رب کریم نے کرم فر مایا اور رجوع برحت ہوا اور (تو بہ قبول فر مائی تم پر اور عفو فر مادیا تم سے) معاف فر مادیا، اس خیانت کو جوتم سے سرز دہوئی اور روزے کی راتوں میں مفطر ات کے ارتفاب کی رخصت عطافر مادی۔ (پس اب) اگر چاہوتو روزے کی راتوں میں بھی (صحبت کروان ارتفاب کی برخصت عطافر مادی۔ (پس اب) اگر چاہوتو روزے کی راتوں میں بھی (صحبت کروان سے) ایکی پاکیزہ صحبت، جس میں صرف قضاء شہوت کی نیت نہ ہو (اور) اچھی طرح سے بچھاو کہ شہوت کی تخلیق اور تکاح کی مشروعیت میں ایک حکمت یہی ہے کہ اولا د برہ سے اور نسل انسانی میں اضافہ ہون نہ کے صرف شہوت رائی ۔

ای لئے حضور آیدر حمت ﷺ نے ارشاد فر مایا ہے کہ نکاح کر کے نسل انسانی بڑھا و اورانسانی افراد کی کثرت کروتا کہ میں تمہاری وجہ ہے امتوں پر فخر کرسکوں تو (خواہش کرو) طلب کرو، دعا کرو (اس کی جو) لوح محفوظ میں (اللہ) تعالی (نے) لکھ دیا ہے اور (مقدر فر مادیا ہے تمہارے لئے) اور بارگا و خداوندی میں عرض کرو اللہ می ارزُ قُنا مَا کَتَبُتَ لَنَا اے اللہ تو نے اپنے کرم ہے ہمارے مقدر میں جواولا دلکھ دی ہے، وہ ہمیں عطافر ما۔

اب اگرتمہارے مقدر میں اولا دنہیں ہے تو ایسی صورت میں بھی رب تعالیٰ کی رحت سے امیدلگائے رکھو، وہ اس دعا کی برکت سے تمہیں اس کانغم البدل عطا فرمائیگا۔۔۔یا۔۔اس دعا کو

تہارے لئے توشہ آخرت بنادیگا (اور) اچھی طرح یا در کھوکہ جس طرح روزے کی راتوں میں اپنی یو یوں سے مجت تہارے لئے مباح فر مادی گئی ہے، اسی طرح از راوکر متہیں ان راتوں میں کھانے پینے کی بھی چھوٹ دے دی گئی ہے تو (کھا واور پو یہاں تک کہ ظاہر ہوجائے تہارے لئے آسان کا سفید و واسفیدی جو محت صادق کے آغاز میں ظاہر ہوتی ہے اور بار یک دھاگے کی طرح ابتداء کی سفید و اپنی ہے جو دن کے فروب ہونے کے بعد سپیدی سفید والی والی ہوتی ہے اسلئے کہ جب ضح صادق کا آغاز ہوتا ہے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا سابی سے جو دن کے فروب ہونے کہ بعد سپیدی میں ملکر آسان میں پھیلا ہوا ہے اور اس میں شک نہیں کہ صح صادق کے وقت رات کی سیای سفید دھاگہ افق آسان میں پھیلا ہوا ہے اور اس میں شک نہیں کہ صادق کے وقت رات کی سیای سپیدی میں بھیدی میں بھیلا ہوا ہے اور اس میں شک نہیں کہ صح صادق کے وقت رات کی سیای میں اسلئے کہ صبح کا نور رات کی اندھر یوں کو چرکر نگاتا ہے (پو کے پھٹنے ہے) یعن ضح کے مود کے اندھا ق سے داخل ہونے کہ وقت (رات) کے داخل ہونے کے وقت (تک) ، یعنی سورج کے پوری طور پر چھپ جانے کے بعد تا کہ کوئی گمان نے کہ دورج مورج خورج کے اور جماع ہے رک جاؤ (رات) میں انداز کی دورج کے سورج خورج ہونے کے بعد تا کہ کوئی گمان خورے کہ سورج خورج ہونے کے بعد تا کہ کوئی گمان کے داخل ہونے کے دوت (تک) ، یعنی سورج کے بھی وغیرہ ہے زکی ہونا کہ کہ نام نہیں ، بلدا سی خورج کی ماتھ فریت کا ہونا بھی ضروری ہونے وغیرہ ہے رک جانے کا نام نہیں ، بلدا سی کھانے نے بی ورک جانے کا نام نہیں ، بلدا سی کے ساتھ فریت کا ہونا بھی ضروری ہے۔

روزوں کی راتوں میں ندکورہ بالارخصت کود کیے لینے کے بعد بیگان ہوسکتا تھا کہ اعتکاف کا عتکاف کا عتکاف کا حال بھی روز ہے کی طرح ہوگا۔۔۔بایں معن۔۔۔کہ اپنی عورت سے جماع کو دن کوتو حرام ہو کیکین رات کو جائز ہو۔ اسکی وضاحت فر مائی کہ اعتکاف والے کوجس طرح دن کو بھی حرام ہے ، ای طرح رات کو بھی۔۔

- چنانچ فر مایا (اورند محبت کروییبول سے جبکہ تم احتکاف کررہے ہومجدول بیں)۔

ال علم سے پہلے مجدول بی بعض احتکاف کرنے والوں کو جب جماع کی خواہش ہوتی ، تو

مسجد سے لکل کرا چی گورت سے جماع کر لیتا اور سل کر کے مجد بیں اوٹ جاتا۔ اس آیت کے

بعد مسلمان احتکاف کی حالت بیں جماع سے دوک و نے گئے۔ ویسے بھی یہ تحصنی ہات ہے کہ

احتکاف شریعت بیں اللہ تعالی کی اطاعت اورائے تقرب کیلئے مجد بیں تظہر نے کو کہتے ہیں۔

احتکاف شریعت بیں اللہ تعالی کی اطاعت اورائے تقرب کیلئے مجد بیں تظہر نے کو کہتے ہیں۔

نیت کے اخلاص کے ساتھ واحتکاف سے قلب، ماسوی اللہ سے فار فے ہوجاتا ہے۔

معتلف کے شرسے دوسر ہے اور دوسروں کے شرسے معتلف محفوظ ہوجا تا ہے۔ معتلف کونس کشی نصیب ہوتی ہے، دنیا ہے اعراض کا سبق ملتا ہے۔ اعتکاف طریق صدق اور اخلاص کا پہلا باب ہے۔ اس سے اللہ تعالیٰ کی ذات کا قرب حاصل ہوتا ہے، تو کل الی اللہ کی دولت نصیب ہوتی ہے، قناعت پر راضی رہنے کا درس ملتا ہے، تنہار ہنے والالوگوں کے لڑائی جھگڑے سے نیج جاتا ہے اور بہت سارے وہ گناہ جو کہ عام طور پر اختلاط سے صا در ہوتے ہیں، ان میں مبتلانہیں ہوتا۔

اللہ کے گھر میں ایسی پا کیزہ حضوری جس میں معتلف اللہ تعالی کے گھر میں بیٹھ کر اللہ تعالی سے عرض کرتا ہے، اے میرے مولی میں تیرے در سے اس وقت تک نہیں جاؤ نگاجب تک میرے گناہ بخش نہ دئے جائیں۔ ایسے پا کیزہ خیالات کب اس بات کے متحمل ہونگے، کہ ان کے ساتھ نفسانی وشہوانی خواہشات کی بھی آمیزش ہوجائے؟

اب تک روزہ اور اس کے متعلقات کے بارے میں جو پچھارشاد فرمایا گیا ہے (بیقانونِ اللّٰی کی سرحدیں ہیں) اور حق و باطل کے درمیان کی حد فاصل (تو) ان حدود کے آگے قدم بڑھا نا اور اس سے تجاوز کر جانا تو بڑی بات ہے (ان کے قریب) بھی (نہ جاؤ) ۔ اللّٰہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کیلئے احکام حدود مشروع فرمائے، تا کہ وہ حق و باطل کے درمیان آڑ بنیں اور اسلئے کہ ان حدود کی وجہ سے بندہ اللّٰہ تعالیٰ کے احکام کی مخالفت اور ان حدود سے تجاوز کرنے سے نیج جائے (اسی طرح) کا واضح بیان جسے تم نے پڑھا اور سنا (ظاہر فرما تا ہے اللہ) تعالیٰ (اپنی نشانیوں) اپنے امرو نہی، وعدہ وعید (کو) تمام عام (لوگوں کیلئے) تا (کہ اب تو ڈریں) اور دین کے دلائل اور احکام کے نصوص سے ہدایا سے حاصل کرنے پر ہیزگاری اختیار کریں۔ اپنے کو محرمات شرعیہ سے بچائیں اور اللّٰہ تعالیٰ کی مقرر کردہ حدود سے تجاوز نہ کریں، بلکہ اس کے قریب بھی نہ پھنگیں۔

آیت سابقہ میں جب اللہ تعالی نے بی خبر دیدی کہ وہ اپنے دین کے احکام کو کھول کر واضع طور پر بیان فرما تا ہے، تا کہ لوگ اس کے اوامر کی بجا آوری اور منہیات سے اجتناب کرکے پر بیزگاری اختیار کرلیں ، تو اب وہ آگے کی آیت کریمہ میں غلط اور باطل طریقے سے اموال مسلمین کے کھانے کا تھم ظاہر فرمار ہا ہے۔ اس کا حاصل بیہ ہے کہ کی مسلمان کیلئے حلال نہیں ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کا مال اسکی مرضی کے خلاف غلط طریقے سے حاصل کرکے کھائے۔ آگے چل کر باطل طریقے سے حاصل کرنے کی جنتی قسمیں ہیں ، اس

میں سب سے زیادہ بدتر جونتم ہے اسکو ظاہر فرمادیا اور وہ ہے جا کموں اور قاضی ں کورشوت دیکراپنے حق میں ناحق فیصلہ کرانا۔۔۔الغرض۔۔۔احکام الہیکو واضح طور پربیان کر دینے کی حکمت بیہ ہے کہتم ان پرعمل کرکے پر ہیزگاری اختیار کرو۔

وَلَا تَأْكُلُوٓ المُوَالَكُمُ بَيْئَكُمُ بِالْبَاطِلِ وَ ثُنَالُوْ الْمِهَا إِلَى الْحُكَامِ لِتَأْكُلُوا

اور نہ کھاؤا ہے آپس کے مال کو بے جااور نہ اس کا مقدمہ لے جاؤ دکام تک

فَرِيْقًا مِنَ آمُوالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَ انْتُمْ تَعْلَمُونَ فَ

باین غرض که لوگوں کا مچھے مال ناحق کھالو، جان ہو جھ کر۔

(اورندکھاؤاہے آپس کے مال کو بے جا) غصب کر سے، چوری کر سے، چھین کر، جھوٹی قشم کھا کر، جواکھیل کر، رشوت دے کر، کا بمن کے پاس جا کر، ،لہو دلعب کا مظاہر ہ کر کے، نوحہ کر سے، غلط حیاوں ہے، خیانت کر کےاورمختلف نا جائز اور باطل طریقوں ہے۔

تم حاکم کے پاس جموئی قتم کھا کراور چالا کی ہے جبت قائم کر کے اپ حق میں فیصلہ تو کر اور حالم کے باس جموئی قتم کھا کراور چالا کی ہے جبت قائم کر کے اپ حق میں اس پر تبہاراحق فیمیں تھا، بلکہ اسکا سیجے حقدار تبہارا مقابل تھا، تو یقین کراو کہ حاکم تنہیں تبہاری چیز نہیں دے رہا ہے، جو تبہاری آخرت کو خاکستر کر دیگا۔

نم پرلازم ہے کہ اپنے معاملات میں جن وانصاف کولموظ خاطر رکھو، (اور) ناطاور ناحق طریقے اسے (نہاس کا مقدمہ لے جاؤ حکام تک بایں غرض کہ لوگوں کا پچھ مال) عاکم کورشوت دے کر،اس سے جھوٹ بولکر،اسکے سما منے جھوٹی گواہی دے کر، (ناحق کھالو) وہ بھی (جان ہو جھر) اسلئے کہ تہیں ہو بھوٹ بولکر، اسکے سامنے جھوٹی گواہی دے کر، (ناحق کھالو) وہ بھی (جان ہو جھر) اسلئے کہ تہیں۔

و بخو نی معلوم ہے کہ بچائی کیا ہے؟ اور تم جس پر اپناجق جمار نوں کی طرف مت لے جاؤ جنکا کا مظلم کرنا معلوم ہے کہ بچائی کیا ہے؟ مقد مات ایسے محکمر انوں کی طرف مت لے جاؤ جنکا کا مظلم کرنا مواور رشوت لے کر فلط فیصلہ کرنے کی جنگی عادت ہو۔اور یا در کھوگنا وگوگنا و جائے ہوئے ہوئے اسکاار شکا ہیں۔

اسکاار شکا ہی بہت زیادہ ہوتا ہے۔ و نیا بھی تمین چیزیں ہوتی ہیں۔

﴿ ایک ۔۔۔طال ۔ ﴿ ایک ۔۔۔طال ۔ ﴿ ایک ۔۔۔طال ۔۔۔طال ۔۔۔۔طال ۔۔۔۔طال ۔۔۔۔طال ہو ایک اس بالکا کی ام طال اور اسٹ میں مال کا میں اسکال اور اسٹ میں مال کا موجب ہوتا ہے، خرام میں اکا سے تی بناتا ہے اور اسٹ میں مال کا سب

بنا ہے۔ عقمندوں کو چاہئے کہ وہ حقوق العباد کا پاس و کھاظ رحیس اور ظلم کے معاملات سے
اجتناب کریں۔ اور نبی کریم سے انہی احکام شرعیہ کے تعلق سے سوال کریں جنکا بیان کرنا
نبی کا منصب اور فرائض نبوت میں داخل ہے، جنکا جواب نبی کے سواکوئی ندد سے سکے۔ رہ
گئے علم بیئت، علم نجوم اور علم الافلاک کے مسائل کا بیان کرنا نبی کا منصب نہیں۔ ان کو بیجھنے
کیلئے انسانی عقل وشعور کو آزاد کر دیا گیا ہے۔ اور ان کو افکلا تعقولون ، افکلا تشکلکون اور
افکلا یک بی کا منصب نہیں سوال کرو
جہاں انسانی عقل وادراک کی رسائی ناممکن ہو۔ اب چونکہ آیات سابقہ میں روزے کا حکم
اور ماہ رمضان کا ذکر آچکا ہے اور 'صوم وافطار کے بیان سے ہلال کی بحث کو ایک طرح کی مناسبت ہے تو۔۔۔

بَيْنَكُوْنَكَ عَنِ الْكِهِلَةُ قُلْهِى مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ مِنَ الْكَهِلَةُ قُلْهِى مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِ مِنَ مَهِ وَيُولِ كِلِيَا وَرَقَ كِلِيَ تَارِئَ كَيَانِ مِ مَهِ وَيُولِ كِلِيَا وَرَقَ كِلِيَ تَارِئَ كَيَانِ مِ مَنَ مُلِي وَيَ الْمِنْ وَيَعِنَ الْمِرْمِنِ الْمُعْلَى وَلَيْ الْمِرْمِنِ الْمُعْلَى وَلَيْ الْمِرْمِنِ الْمُعْلَى وَلَيْنَ الْمِرْمِنِ الْمُعْلَى وَلَيْنَ الْمِرْمِنِ الْمُعْلَى وَلَيْنَ الْمُرْمِنِ الْمُعْلَى وَمِن الْمُرْمِن اللّهُ وَلَيْنَ الْمُرْمِن اللّهُ وَلَيْنَ الْمُرْمِن اللّهُ وَلَيْنَ الْمُرْمِن اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَا اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْنَ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ الللّهُ وَلِي الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ وَلِي الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ وَلِي الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ

اورآؤ گھروں میں ان کے دروازوں ہے، اورالله ہے ڈروکداب کامیابی پاؤہ

اے محبوب اب اگرتمہارے بعض صحابہ۔۔ی۔۔بعض دوسر بوگ تمہارے بعض صحابہ کو سط سے (تم سے پوچھتے ہیں چاند کی مختلف شکلوں کی بارے ہیں)، بھی بڑھتا ہے، بھی گفتا ہے، بھی باریک کیسر کی طرح اور بھی پورا دکھائی ویتا ہے اور بھی آ دھا ۔۔الغرض ۔۔اس کی کیفیت اور حقیقت کے بارے ہیں سوال کرتے ہیں تو جواباان پر واضح کردو کہ چاند کے گھٹے اور بڑھنے سے تمہارے دینی اور دنیاوی کا موں کی جوغرض متعلق ہوتی ہے، تمہیں صرف اس سے سروکاررکھنا چاہئے۔۔۔ جنانچ۔۔۔ان سے (کہدو میلوگوں کیلئے اور جج کیلئے تاریخ کی پیچان ہے)۔اسلام کے بہت سے احکام اس کے طلوع پر موتوف ہیں۔۔۔مثلاً: قربانی اور جج ،عید الفطر اور رمضان، عدت وفات کی گئتی، چار ماہ، دس دن ،اور جسکے حیض کی مدت تین ماہ ہواور زکو ق کی اوا کیگی کی اور کے گئتی ، چار ماہ، دس دن ،اور جسکے حیض کی مدت تین ماہ ہواور زکو ق کی اوا کیگی کی اوا کیگی

يقول

البقهة

کیلئے ایک سال کاتعین ،ایلاء کیلئے جار ماہ کاتعین ، کفارہ کےروز ہےر کھنے کیلئے ، دو ماہ کاتعین ،ان تمام امور میں مدت کاتعین ہلال کے طلوع سے ہوتا ہے، بیتو دین کے احکام ہیں اور دنیا کے احکام میں _مثلًا: حيار ماه بعد كسى كوقرض كى ادائيگى كرنى ہويااس طرح كا كوئى اورمعاملہ ہو_

اس مقام پر بیغورکرنا چاہئے کہ سوال کرنے والوں کو جوسوال کرنا جاہئے تھا، وہ نہیں کیا بلکہ ایک غیرضروری سوال کر جیٹھے اور ہلال کی حقیقت کے بارے میں یو چھے جیٹھے۔ یو چھنا تھا توبیہ یو چھتے کہ جنھوں نے اپنی ذاتی سوچ کی بنیاد پر بیاصول بنالیا تھا کہ حج کی واپسی میں دروازے سے اپنے گھر میں داخل نہیں ہوتے تھے، بلکہ پیچھے کے رائے سے داخل ہوتے تھے۔اگر پیچھے راستہ نہ ہوتا تو فوری طور پر دیوارتو ژکر بنا لیتے اوراس عمل کو وہ بہت بڑی نیکی تصور کرتے تھے۔اپناس نامناسب عمل کے بارے میں نہیں یو چھا کہ آخرید نیکی ہے بھی یا نہیں؟ کو یا انھوں نے اپنے اس عمل کے تعلق سے سوال کرنے کو اہمیت نہیں دی اور ایک نا مناسب اور غیر ضروری سوال کر بیٹے۔ ہلال کی حقیقت کے تعلق ہے ان کا سوال اگر انکا ایک نامناسب قول تھا،تو جج کی واپسی پر گھر میں دروازے ہے نہ داخل ہونے کو نیکی قرار ديناا نكانامناسب فعل تعايه

اس نامناسب عمل کوانجام دینے والے (اور) انجام نا دینے والے دونوں سن لیس (نہیں ب نیک اس میں کہ محروں میں آؤ پچھواڑے ہے، ہاں نیک اس کی ہے) اور تکو کاروہ ہے (جس نے پر بیز گاری کی) مشریعت محمد میرکی پاس داری کی متوا پی طبیعت سے بنائے ہوئے قانون کو چھوڑ و (اور آؤ ممرول می ان محدروازوں سےاوراللہ سے ورو)۔ اپنی زندگی رسول کریم کی ہدایت کے مطابق گزاروتا(کماب) پے تقویٰ و پر ہیزگاری کے سبب د نیاوآ خرت میں سرخرو کی اور (کامیابی پاؤ)۔ اس سے پہلےروزے کا ذکر کیا جاچکا ہے۔اب جہاد کا ذکر فرمایا جارہا ہے۔روز واور جہاد میں یک کوندمناسبت ہے۔ دونوں میں دنیا کوڑک کرنا پڑتا ہے۔ دسول کریم کاارشاد ہے کہ مرى امت كى ساحت روزه باور مرى امت كى ربيانيت جباد بروز اور جباد کے ایک ساتھ آ کے چیجے ذکر کرنے کی ایک دوسری مناسبت بیجی ہوسکتی ہے کہ اصل اور اہم عبادت مي على على ادا يكي كيك اوقات مخسوصه مقرري بي يعي نماز ، روزه ، زكوة اورج اور بعض احبات عبادت كى اواليكى كيك كوئى مخصوص وقت مقررتيس ب، يهي جهاداور ذكر _ يبلي عبادات موقة كاذكرفر مايا-اب عبادات فيرموقة بن س جبادكاذ كرشروع فرمايا-

وَقَاتِلُوۤا فِي سَبِيْلِ اللهِ اللَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْ نَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّالِمُ الللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ الللّ

اورار والله كىراه ميس جوتم سے الريس اوركوئى زيادتى ندكرو_

اِنَّاللهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

بیشک الله پسنر میں فرما تازیادتی کرنے والوں کو

(اور) ان مظلوموں اور سم رسیدوں کو طاقت کا جواب طاقت سے دیے کی اجازت مرحمت فرمائی ، جن پر بارہ تیرہ برس مسلسل ظلم کے پہاڑ توڑے جاتے رہے اور تسلیم ورضا کے جمعے خاموثی سے برداشت کرتے رہے۔۔۔ چنانچ۔۔۔ فرمایا (لا واللہ کی راہ میں) اعلاء کلمۃ الحق اور دین کے غلبو اعزاز کیلئے ان سے (جوتم سے لڑیں) یہ تہاری لڑائی ، لوٹ مار، سجارتی اور صنعتی رقابت ، وطنی یا نسلی عداوت و تعصب یا اس طرح کے سفلی مقاصد کیلئے نہیں ہونی چاہئے ، بلکہ تمہاری لڑائی صرف تی کی سر بلندی ہی کیلئے ہو، اور وہ صرف انہی لوگوں کے ساتھ ہو جوتم ہارے ساتھ جنگ کرڈ ہے ہوں اور تم پر یلندی ہی کیلئے پر تول رہے ہوں (اور) ایسوں پر بھی (کوئی زیادتی نہ کرو) ایسا نہ ہوکہ انتقام کے بیش جنر بیس جذبات پر قابونہ رکھ سکواور جنگ میں نہ شریک ہونے والے بوڑھوں ، کسانوں ، مزدوروں ، وائیوں ، عول وائی کی ایسانوں ، مزدوروں ، ایا بجوں کو بھی قبل کرنے لگو۔۔۔الغرض۔۔۔جنگی حالات میں بھی تہمیں عدل و انساف کا یاس ولی ظرکھنا ہوگا۔

انس حالت بین بھی تہہیں اس بات کی ہرگز اجازت نہیں کہتم پرامن شہر یوں اور آباد بستیوں کو تباہ و پر باد کردو ہے بہتا الوں ، درس گا ہوں اور عباوت خانوں کا بھی خیال شکر واوراولاً تم پر لازم ہے کہ جنگ بیں ابتداء نہ کرواور جب جنگ شروع ہوئی جائے تو فذکورہ بالا بے قصوروں پر ہاتھ نہ اٹھا و اور جس مقابل کو تم قتل کردوا سکا بھی مثلہ نہ کرواور اس کی ناک کان وغیرہ نہ کا ٹو۔اسکے کہ (بے شک اللہ) تعالیٰ (پند نہیں فرماتا) اس طرح کی (زیادتی کرنے والوں کو) ۔۔۔الغرض۔۔۔تہمارا کوئی کام اپنی نفسانی سفلی خواہشات کے دباؤیں نہیں ہونا چاہئے بلکہ جہاد سے تہمارا مقصود صرف اللہ تعالیٰ کی رضااور اس کے خوشنودی ہوئی جائے۔

وَ اقْتُكُوهُ مُ حَيْثُ ثُوقَفْتُ وَهُو وَ أَخْرِجُوهُم فِنْ حَيْثُ أَخْرُجُوكُم وَ الْفِتْنَةُ اللَّالَ اللَّهُ وَالْفِتْنَةُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقْتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِحَثَى يُقْتِلُوَّكُمْ فِيْهِ

مارڈالنے ہے۔اور نداڑوان ہے مجدحرام کے پاس یہاں تک کہتم سے لڑنے کی ابتداحرم میں وہ کر گزریں

قَانَ فَتَلُوْكُمْ فَاقْتُلُوفُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفِينَ

تواگروہ خودتم سے لڑ پڑے تو ماروان کو، یہی سزاہے کافروں کی •

معاہدہ حدید کے مطابق زیارت کعبہ کے لئے جانے والے مسلمانو، اپنے دل میں بید خیال مجمی ندلاؤ کداگر بالفرض کفار کہ نے عبد شخنی کر کے ہم پر تملہ کردیا تو ہم حالت احرام میں حدود حرم میں ان سے کیونکر جنگ کرسکیں گے، اسلئے کہ کعبہ کا مالک تم کو اجازت دیتا ہے کداگر وہ آمادہ جنگ ہوں (اور) تمہارے سامنے لڑنے کیلئے آ جا ئیس تو تم (ان) مشرک قریشیوں (کو مار ڈالو جہاں) ہی (پاجاؤان) ظالموں اور عبد شکنوں (کو) اس صورت میں ان کی کوئی رعایت ندکرو۔ (اور لکال دو) تم انہیں اپنے اس شہر مکہ سے (جہال سے) خود انھوں نے (نکالا تھاتم کو) ان کا فروں کا تمہارے غریبوں اور کمزوروں کو دین سے برگشتہ کرنے کیلئے سخت ترین سزائیں دینا، اور یہ کوشش کرنا کہ وہ اپنے پہندیدہ عقائد سے جن کی صدافت اور سچائی پر انہیں پورایقین ہے باز آ جائیں، یہ تی لے بھی زیادہ خوفناک عقائد سے جن کی صدافت اور سچائی پر انہیں پورایقین ہے باز آ جائیں، یہ تی ہے ہی زیادہ خوفناک عقائد سے جن کی صدافت اور سچائی پر انہیں پورایقین ہے باز آ جائیں، یہ تی ہے بھی زیادہ خوفناک

ویےاے مسلمانو تم یہ بھی مجھاوکہ جب تم انہیں ان کے وطن شہر مکہ ہے نکال دو گے تو یہ چیز خودان پرموت سے زیادہ گراں ثابت ہوگی۔ ہروہ تکلیف جوآئے تو لوگ موت کی دعا ما تکنے کیس موت سے زیادہ بخت ہوتی ہے۔۔۔ یونہی۔۔ اگردیکھا جائے ان کا غیر خدا کو خدا کا شریک تھم رانا بدتر ہے ، ان کے تل ہوجانے ہے۔ جہاں ان کو یا و بال کردو'، کے حکم قرآنی سے تو ظاہر یہی ہوتا ہے کہ مل وحرم میں کہیں بھی مشرکیوں کوتل کیا جائے وہ جا کڑے۔

لین مسلمانو حرم شریف کی حرمت کولموظ خاطر رکھو (اور ندائرو) قال ندکرو، (ان) مشرکین اسے) عزت وحرمت والی (مسجد حرام کے پاس) پورے حرم شریف میں تبہاری طرف ہے قال میں ابتدا وجیم ہونی جائے ہے اس کے کرتم ہے لانے کی ابتدا وجرم میں وہ) مشرکین ہی (کرکزریں میں ابتدا وجرم میں وہ) مشرکین ہی (کرکزریں اواکروہ خودتم ہے لا ہو ہا والی کی اور قل کردو (بیلی) واجی (سزا ہے کا فرول کی) یعنی ان کے ساتھ وہی کیا جائے جوانھوں نے اپنے فیرول ہے کیا۔

--الغرض -- حرات والمعينون من حرم شريف كسواكمين بحى ان عالى كيا

جاسکتا ہے۔ ہاں حرم شریف میں ای صورت میں قبال کی اجازت ہے، جبکہ کفار حرم شریف کی حرمت کو پامال کر کے خود ہی قبال شروع کردیں اور بیت الله شریف میں بھی تمہارے ساتھ لڑنے لگ جائیں، تو تم بھی ان سے لڑواوریہ پرواہ نہ کرو کہ بیت الله تو امن کی جگہ ہے، ہم کیے لڑیں؟ اسلئے کہ یہاں کی لڑائی، بیت الله کی ہتک کا سلسله مشرکیین نے شروع کیا ہے۔ لہذا اب وہ سخت سے سخت عذا ب کے ستحق ہیں اور عذا ب کی ایک صورت میہ کہتم آئیس جہاں پاؤ، مار ڈالو۔

فَإِنِ اثْتَهُوْ إِفَانَ اللَّهُ غَفُورً رَّحِيْدُ ﴿

پھراگر بازآ گئے تو بیشک الله بخشے والا رحمت والا ہے ●

(پھراگر) وہ کافرین ومشرکین اپنے کفر وشرک سے (بازآ گئے) اور جنگ ہے رک جا ئیں (تو بیٹک اللہ) تعالیٰ ان کی سابقہ سرکشیوں زیاد تیوں کو (بخشنے والا) ہے اور ان کی تو بہ وایمان کوقبول فرما کران پر (رحمت) فرمانے (والا ہے)۔

۔۔۔الفرض۔۔۔صرف جنگ روک دینے ہے وہ مغفرت ورحمت کے مستحق نہیں ہوتے۔
اس ہے وہ صرف مسلمانوں کی جوابی کاروائی ہے محفوظ ہوجاتے ہیں۔ رہ گیا مغفرت و
رحمت کا استحقاق ، تو اس کیلئے تو بہ وایمان ضروری ہے۔ مسلمانوں تم ہراس مشرک اور کا فر
کے خلاف جودعوت اسلام کو مستر دکردے اور اسلامی نظام کو برپاکرنے کی مہم میں مزاحم ہو،
جہادکرتے رہو۔

وَ قُتِلُوْهُمْ حَتَّى لَا تُكُونَ فِثْنَةٌ قَيَكُونَ البِّينُ لِلهِ

اوران کو مارویہاں تک کہ ندرہ جائے کوئی فتنہ اورسب کا دین الله کے واسطے ہوجائے۔

فَكُونِ اثْتَهُوَ افْلَاعُدُ وَانَ إِلَّا عَلَى الظَّلِيدُينَ ۗ

یں اگروہ بازآ گئے توزیادہ بختی نہیں ہے مگر ظالموں پر۔

(اوران کو مارو) نیست و نابود کردو (بیمال تک که ندره جائے) شهر مکه میں (کوئی فتنه) ---الغرض --- دین کےمعاملہ میں مداخلت اور جبر کرنے کی قوت ٹوٹ جائے اور ہر محض آزادی ہے دین حق کوتبول کر سکے اور فتنہ عثرک کا بالکلیہ خاتمہ ہوجائے (اورسب کا دین اللہ) تعالی (کے واسطے ہوجائے)، جس میں کوئی شیطانی مداخلت نہ ہوا ورصرف اللہ تعالیٰ ہی کی پرستش کی جائے۔ (پس اگر وہ) مشرکین اپنے کفر وشرک ہے (باز آگئے) اور اسلام قبول کرلیا (تو) اب ان ہے جنگ نہ کر واور ان کوقتی کر رہے ہوئے تا دکام دیے گئے تھے، یان کے ظلم و ان کوقتی کی وجہ سے تھے اور عدل وانصاف کے تقاضے تھے۔ رہ گیا (زیادہ بختی) والاحکم تو وہ (نہیں ہے محرفالموں بر) اور اب جب وہ ایمان لا چے تواب ظالم ہی کہاں رہے۔

مسلمانو! سابقہ آیات میں کفار کے تعلق ہے تم کو جیے و تیسا' والے اصول کو اپنانے ک ہوایت دی گئی ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ سال حدید میں کفار کی طرف ہے جو تجھے ہوا کہ انہوں نے ماہ ذی القعدہ ، چوجرمت والے مہینوں میں ہے ایک ہے ، اسکا بھی لحاظ ہیں کیا اور تیروں اور پھر ول ہے تم پرحملہ کردیا ، جبکہ انکا بمیشہ کا پرانا دستورتھا کہ وہ ذی القعدہ ، ذی الحجہ ، محرم اور رجب ، ان چار حرمت والے مہینوں میں جنگ و جدال ہے باز رہتے تھے ، مگر اس موقع پرکافروں نے حرمت والے مہینے کا پاس ولحاظ نہیں کیا اور اب جب کہتم عمرہ کیلئے نگلے موقویہ بھی انفاق ہے ذی القعدہ ہی کا مہینہ ہے۔ ایسی صورت میں تمہیں خیال آسکتا ہے کہ کہتی اس وقت بھی یہ کفار حرمت والے مہینے کی حرمت کو پامال کر کے جنگ نہ کر جینیس اور ہم اس کی حرمت کا پاس ولحاظ کر کے انکا جواب نہ دے سیس یہ ری تو مسلمانو ، اپ ذیمن سے یہ خیال نکال دو کہ اب اگر بالفرض اس مہینے کی حرمت کو پامال کر کے تم سے جنگ کر نے پ قبال نکال دو کہ اب اگر بالفرض اس مہینے کی حرمت کو پامال کر کے تم سے جنگ کر نے پ قبال نکال دو کہ اب اگر بالفرض اس مہینے کی حرمت کو پامال کر کے تم سے جنگ کر نے پ قبال نکال دو کہ اب اگر بالفرض اس جوائی کا روائی کی پوری قوت کے ساتھ ان کا جواب دو۔ اللہ تعالی کی طرف سے تم کو اس جوائی کا روائی کی پوری اجاز ہے۔

الشَّهُ وَالْحَوَامُ بِالشَّهُ وَالْحَرُمْتُ وَصَاصٌ فَمَن اعْتَلَى عَلَيْكُو فَاعْتَدُوا اورام المبداورام جاورا داب برے من ادلا جائے ۔ توجس نے دیارتی کاتم ہو تا بھی دیارتی علیہ بوقتم ہی دیارتی علیہ بوقتی المنتوین و علیہ بوقت بوقتی الله منظر المنتوین و المنتوین منافر بوقت الله ورنے داوں کے ساتھ ہو کرواس بھی اس نے دیاوتی کی تم ہے۔ اورالله ہے ورواوریتین ماتو کہ وقف الله ورنے داوں کے ساتھ ہو اسلے کہ سابقہ (امرام) وی القعد و (کا بدلا) موجود و (ماوجرام) وی القعد و (ہے)۔ ماو رام کی ہے جمتی کی ابتداء کا فروں نے گی ہے، تو اہتمہاری جوابی کاروائی ہے جمتی نہیں قرار پائی،
کا فروں نے جو کیا، وہ انکاظلم اور ان کی زیادتی ہے، اور اسکے جواب میں تم جو کروگ، وہ تمہارا عدل
ہوگا، جو سرکشوں کی سرکشی کو دبانے کیلئے ضروری ہے۔ رہ گئے جرمت والے مقام، حرم شریف، حرمت
والے مہینے، ذی القعدہ، ذی الحجہ، محرم اور رجب اور حرمت والی حالت احرام کے آ داب (اور) انکا
احترام، تو سن لوکہ (آ داب بر سے میں اولا بدلا ہے) تو جوتم میں سے ماو حرام میں قبال کرے، تو تم بھی
اس سے ماو حرام میں قبال کرو۔ اور جوتم سے حرم میں قبال کرے، تو تم بھی اس سے حرم میں قبال کرو۔

اس سے ماو حرام میں قبال کرو۔ اور جوتم سے حرم میں قبال کرے کہ تم حالت احرام میں ہو، تو تم بھی
اس سے ماو حرام میں میں اس سے قبال کرو، کہ وہ بھی حالت احرام میں ہو۔۔۔الغرض۔۔۔ان حرمتوں
کے درمیان آپس میں مساوات ہے اور بیرا یک دوسرے کا بدل ہیں۔۔۔الغرض۔۔۔تمہارا
'خرک حرمت' کا فروں کے' ترک حرمت' کا بدل اور اسکا جواب ہے۔

(توجس نے) بھی جنگ کی ابتداء کر کے (زیادتی کی تم پرتو) اس کی زیادتی کے جواب میں (تم بھی زیادتی کرواس پرجیسی اس نے زیادتی کی تھی تم پر)۔اس کی زیادتی حقیقی زیادتی ہے لیکن تمہاری زیادتی چونکہ صرف ایک جوابی کارروائی کے طور پر ہے اسلئے صرف صور تا ظاہری طور پر زیادتی ہے۔مقصد وارادہ کے لحاظ ہے دونوں زیاد تیوں کی حقیقت الگ الگ ہے، مگر صور تا دونوں ایک ہی جیسی نظر آتی ہیں۔۔۔الخقر۔۔۔کفار کے مقابلے میں تم جوابی کاروائی کرو (اور) انکا خوف دل میں نہ لاؤ بلکہ (اللہ) تعالی (سے ڈرو) پر ہیزگاری کی زندگی اختیار کرو (اور یقین جانو کہ بے شک اللہ) تعالی (ڈرنے والوں کے ساتھ ہے)۔ان کے حال کو در تنگی پرر کھنے والا ہے اور انکی نفرت و معونت فرمانے والا ہے اور انگی نفرت و معونت فرمانے والا ہے۔

اب تک اس جہاد کا تھم دیا جس میں جان کی قربانی پیش کرنی ہوتی ہے اور اب مال خرچ کرنے کا تھم مرحمت فرمایا جارہا ہے۔

وَ الْفِقُوْ الْنِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلَقُوْ الْإِلَيْ يَكُمُ الْ التَّهَلُكُنَةِ ﴾ اورخرج كروالله كرراه بن اورند والونودكو الله ياتمون على التَّهلُكُنة ﴾ والمتربي الله كروالله كراه بن الله يُحِبُ الْمُحُسِنِينَ ﴿ وَالْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالْمُواللهُ وَوَسِهُ وَالْمُ اللهُ وَمِتْ رَكُمًا عِ اصال كرف والول كو ﴿ وَالْمُواللهُ وَوَسِتْ رَكُمًا عِ اصال كرف والول كو ﴿ وَالْمُولِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُلْمُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلِقُولُ وَلَّا اللّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُلّالِهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلّمُ اللّهُ وَلَا لَا لِلللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَّا لَا لَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَلْمُلْكُولُولُ اللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اےصاحبان استطاعت ایمان والو! اپنان بھائیوں کا خیال کرو جوعمرہ قضا اداکر نے

کیلئے اللہ کے رسول کھی کی معیت میں مکہ جانا چاہتے ہیں، کیکن غربت کی وجہ سے زادراہ کا انتظام

کرنے سے قاصر ہیں، تو ان کی مدوکرو (اور) صرف بہی نہیں بلکہ (خرچ کرواللہ) تعالی (کی راہ
میں) اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کیلئے، ہراس کام کیلئے مالی قربانیاں پیش کرو، جس میں دین کا اعزاز
ہو، کلمہ جن کی سربلندی ہو، احکام اللہ یہ کی بجا آوری ہو، خواہ وہ جج کا معاملہ ہو یا عمرے کا، خواہ وہ کفار
سے جہاد کے امور ہوں ۔۔یا۔۔ صلہ رحی کے، مساکین وفقراء کی مددکر نی ہو۔۔یا۔۔ اہل و
عیال، آل واولا داورد بگر اہل حقوق کی رعایت ۔غرض بیہ ہے کہ قرب اللی میں خرچ کے جو معاملات
ہیں، وہ تمام اس آیت میں داخل ہیں۔ تو نشاط طبع اور انشراح صدر کے ساتھ راہ خدا میں خرچ کرتے
بیں، وہ تمام اس آیت میں داخل ہیں۔ تو نشاط طبع اور انشراح صدر کے ساتھ راہ خدا میں خرچ کرتے
دو (اور نہ ڈالوخود کو اپنے ہاتھوں ہے) اپنی ہی زبوں کر داری، بے عملی اور برعملی ہے (ہلاکت میں)
کیلئے جنگ کی ضروریات میں نہ خرچ کر کے، کیونکہ اس ہے تمہارے دشمن کو تقویت ملے گی اور وہ تم پر
کیلئے جنگ کی ضروریات میں نہ خرچ کر کے، کیونکہ اس سے تمہارے دشمن کو تقویت ملے گی اور وہ تم پر
مسلط ہوجائےگا۔

حضرت ابوب انصاری نے جب اس آیت کریر کو بنا، ای وقت سے جہاد فی سیل اللہ میں زندگی بسرکی، یہاں تک کہ آپ کے آخری لیجات بھی مسافری اور جنگ میں ختم ہوئے۔ جہاد کرساتھ ساتھ اسلام کی بیلی ، ایک ایسافر بیشہ جس کونظر انداز کرویے میں ہوئے۔ جہاد و بہائی واصلاح کی اور بالاکت ہے۔ جہاد و بہائی مسلمانوں کی زندگی ہے، اعلاء کھمۃ الحق کا ذریعہ ہے، ان سے مند موڑ لینا ذات ورسوائی کے مسلمانوں کی زندگی ہے، اعلاء کھمۃ الحق کا ذریعہ ہے، ان سے مند موڑ لینا ذات ورسوائی کے سوا کی فرمین اور یقینا یہ موت سے بدتر ہے۔۔۔ یوں۔۔۔فضول خر چی اور معاش کے اسباب کوضائع کردینا بھی ہلاکت ہے، تو اس سے بھی بچے۔۔۔الفرض۔۔۔۔

اسا ایمان والوا براس کام سے اپنے کو بچاؤ جس بی تنہار سے دین و دنیا کی جابی و بربادی ہے (اوراحسان کرو) غریبوں ،خاص کر کے بجابدین سے حسن سلوک کر واوراللہ کی اطاعت اوراس کے احکام کی بجاآوری کر کے اپنے اعمال میں حسن وخوبصورتی کے جو برکونمایاں کر واوراپنے کو بخیل و خسیس ہونے سے بچاؤ (بولک اللہ) تعالی (دوست رکھتا ہے احسان کرنے والوں کو) اورائیس خسیس ہونے سے بچاؤ (بولک اللہ) تعالی (دوست رکھتا ہے احسان کرنے والوں کو) اورائیس بے پایاں اجرور واب مطافر ماتا ہے۔

سابقہ ارشادات میں حرمت والے مہینوں، حرمت والے مقام اور حرمت والی حالت کے تعلق سے گفتگو کی گئی تھی، اور اب حرم شریف میں ہونے والی خاص عبادت یعنی قج اور عرہ کا بیان شروع کیا گیا ہے۔ فریضہ ہو تج ارکانِ اسلام میں سے ایک اہم رکن ہے۔ صاحبانِ استطاعت، ایمان والوں پر جس کی فرضیت کا تھم باختلاف روایت ۵ ہجری یا المجری فتح مکہ کے سال میں حضرت عماب بن اسید نے ہجری یا ہجری میں حضرت ابو بکر صدیق نے اور ۱۰ ہجری میں خودرسول کے مسلمانوں کو ججری میں خودرسول کے اور ۶۰ ہجری میں خودرسول کے اور ۶۰ ہجری میں خودرسول کے اور ۶۰ ہجری میں حضرت ابو بکر صدیق نے اور ۱۰ ہجری میں خودرسول کے کرایا۔

وَاتِتُوا الْحَجِّ وَالْعُنْرَةَ بِلَّهِ فَإِنَّ أُحُصِرُتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدِّي وَلَا اور پورا کرو جج وعمرہ کواللہ کیلئے، پس اگر روک دیئے گئے تم تو بھیجو جوآ سانی سے قربانی کا جانور ملے اور نہ تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمُ حَتَّى يَبُلُغَ الْهَدَى عَلِكُ فَمَنَ كَانَ مِنْكُمُ مَرِيْضًا أَوْبِهَ منڈاؤایے سروں کو یہاں تک کہ بینے جائے قربانی اپنی جگہ، توجوتم میں سے بیار ہوا یااس کے ادَّى مِّنَ رَّأْسِهِ فَفِنْ يَدُّمِّنَ صِيَامِ اوْصَدَ كَاتِ اوْنُسُكِ ۚ فَإِذَا آمِنْ تُوْ ۖ فَمَن سريس كچھ تكليف ب تواسكے لئے بدلہ بروزے، يا خيرات، يا قرباني۔ پھرجب خيروعافيت سے ہوئے، توجس نے تَنَتَعَ بِالْعُنْرَةِ إِلَى الْحَجِ فَهَا اسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدُيِ فَمَنْ لَمُ يَعِدُ فَصِيّا مُثَلِثُةً مج ہے عمرہ کو ملادینے کا فائدہ اٹھایا تو اس پر ہے جومیسر آئے قربانی۔ پرجس نے نہ یائی قربانی توروزے ہیں تین ٱيَّامِ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةِ إِذَا رَجِعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ وَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ آهَلُهُ دن كے زمانة عج ميں، اورسات دن كے جب عج سے تم وطن لوٹے، يہ پورے دس ہيں۔ بيداسكے لئے جسكے اہل وعيال حَاضِيى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوٓ النَّهُ شَدِيدُ الْحِقَابِ ﴿ محدحرام کے پڑوی نہیں ہیں۔ اورالله کوڈرواور جان رکھو کہ بیٹک الله بخت عذاب فرمانے والا ہے • تواے مسلمانو! جبتم حج وعمرہ کے ارادے سے نکلو، تو حج اور عمرہ کے تمام شرا نط، فرائض اور واجبات کوادا کرو (اور پورا کروج وعمره کو) ایسا که وه کامل موں ناقص ندر ہیں۔اور پیکام بھی صرف (الله) تعالیٰ کی خوشنودی اور رضا (کیلیے) ہو، کھیل کود، لہو ولعب، سیر وتفریج ، شعر وشاعری اور اپنج

ج

خطابت اور فصاحت و بلاغت کا جوہر دکھانے کیلئے ندہو، جیسا کہ قدیم زمانے کے عربوں نے اپنا دستور بنالیا تھا۔ان کے نزدیک جج ایک میلہ اور مکہ شریف ایک تجارتی منڈی بنگررہ گیا تھا۔عبادت کا پہلوتو بالکل ختم ہوگیا تھا۔۔۔یا۔۔۔ا تناغیرا ہم ہوگیا تھا کہ اسکا کوئی اثر ہی محسوس نہیں کیا جاتا تھا۔

اے مسلمانونم ان کافروں کی راہ پرنہ چلو بلکہ جج وعمرہ کواللہ کی عبادت سمجھ کر، اسکی رضا جو گی کی ہے ہوئے کے ساتھ ادا کرو۔ اب تہہیں اختیار ہے کیلئے پورے آ داب وشرا نظاور پورے اخلاص اور حسن نیت کے ساتھ ادا کرو۔ اب تہہیں اختیار ہے کہ جج کے مبینے میں صرف جج کا احرام باندھواور اس کے ساتھ عمرہ نہ ملاؤ، یہ جج افراد کی صورت ہوگ ۔۔۔یا۔۔۔یم جج کوعمرہ سے ملادو، اس کی تین صورتیں ہیں۔

﴿ ﴾ ۔۔۔ پہلے صرف حج کا احرام باندھا جائے اور پورے شرائط کے ساتھ مج کو کھمل کرلیا جائے۔ جب حج پورا ہو جائے تو حرم سے باہر جا کرحل ہے عمرہ کا احرام باندھا جائے اور اس کے اعمال کی بجا آوری کی جائے۔ امام شافعی اور امام مالک کے نزدیک میافضل ہے۔

واجب بہوری: جب نے لے موم میں میقات پر پہچاو وہاں صرف ممرہ کی نیت سے احرام باند سے اور پر مکم آکر عمرہ کے تمام اعمال سے فارغ ہوجائے اور احرام سے باہر ہوجائے اور جب بوم ترویہ آئے تو مکہ شریف ہی ہے جج کیلئے احرام باندھ لے۔ امام احمد کے فزد یک یہ بہتر ہے۔۔۔عمرہ اگر چہ احمناف کے فزد یک سنت ہے، لیکن اسکی نیت کر لینے اورا سکا احرام باندھ لینے کے بعداب اس کو پورا کرنا واجب ہے، لیکن اسکی نیت کر لینے اورا سکا احرام باندھ لینے کے بعداب اس کو پورا کرنا واجب ہے، لیکن نیت کرتے ہی

واجب موجاتی عداوراباس کو بورا کرنالازم ب-

(الله الر) تج وعمره ___ا __ان مي كسى ايك كى نيت سے احرام با ند صف كے بعد (روك اللہ علام علام علام كي اللہ على اللہ علام كي اللہ على الل

ہونے سے۔۔۔۔۔ کی اور عوائق سے۔۔۔ الخقر۔۔ بیت اللہ شریف پنچنا تہارے لئے ممکن نہ
رہااورتم احرام سے فارغ ہونا چاہو(تو جیجو) حرم شریف میں ذی کرانے کیلئے ہم کو (جوآسانی سے
قربانی کا جانور) اونٹ۔۔۔۔۔۔ گائے۔۔۔۔۔ بری۔۔۔ان میں سے کی ایک کی قیمت
(طحاور) اس وقت تک احرام سے فراغت پانے کیلئے (نہ منڈاؤاپٹے سرول کو یہاں تک کہ) بینی
طور پر (پہنچ جائے قربانی) کا جانور حرم شریف میں (اپنی جگہ) پر جہاں اسکی قربانی ہونی ہے اور جب
اسے بخوبی اندازہ ہوجائے کہ اب میری قربانی حرم شریف میں پہنچ کر ذیح ہوگئ یا جو میں نے جانور
خریدنے کی قیمت دی، تا کہ حرم شریف میں خرید کر ذیح کر دیا جائے تو اسکا ذیجہ ہوگیا، تو اب احرام
سے فارغ ہوجائے۔۔۔۔الغرض۔۔۔ ج کا احرام باندھ لینے والو، حرم شریف کا سفر نہ کر کئے کی
صورت میں بھی اپنے احرام میں ثابت رہواور سرنہ منڈاؤ، یہاں تک کہ جہیں معلوم ہوجائے کہ تہماری
قربانی ذیح کردی گئی۔

اس مقام پرمجوروں اور معذوروں کیلئے کافی رعایت ہے (توجوم میں ہے) حالت احرام ہیں میں (بیارہوا) اے ایسامرض لاحق ہوگیا جوادائیگی فرض میں احرام کے وقت حرج پیدا کرتا ہے (یا اس کے سرمیں) زخم ہونے، جو ئیں پڑجانے، پورے یا آ دھے سرمیں شدید در دہونے کی وجہ ہے (کہتے تکلیف ہے) جس کی وجہ ہے وہ سرمنڈ انے ۔۔۔یا۔۔ کپڑا پہننے ۔۔۔یا۔۔ سرچھپانے کیلئے مجبور ومضطر ہے (تو) یہ سب کچھ کر لینے کی اے اجازت ہے، مگر ان میں سے کوئی کام کر لینے کی صورت میں (اس کیلئے) بطور کفارہ (بدلہ ہے) اور تین دن کے (روزے) اس پر واجب ہیں (یا) صدقہ فطر کے مقدار میں چھا مسکینوں کو (خیرات) کر ہاور ہر ہر مسکین کوایک ایک صدقہ دے (یا) کم از کم ایک بکری کی (قربانی) کر دے۔

ے نفع پائے، یہاں تک کہ وہ جج کا احرام باندھ سے (تواس پر) واجب (ہے) بری، گائے اور اونٹ میں ہے (جومیسرآئے) اس کی (قربانی)، یہی تمتع کی قربانی ہے۔ اسکے گوشت کا حکم وہی ہے جوعید قربانی کے قربانی کے گوشت کا ہے (پرجس نے نہ پائی قربانی) کرنے کی گنجائش (تو) اس پردس (روز ہے) لازم (ہیں تین دن کے) روز ہے (زمانہ وجے میں) یعنی جج کے ایام میں اورا سکے مہینوں میں جج وعمرہ کے دوا حرام کے درمیان پہلی ذی الحجہ ہے وذی الحجہ تک میں بیروز ہے، چاہے متفر ت رکھے، چاہے ہے در ہے۔ ساتویں، آٹھویں، نویں ذی الحجہ بیروز ہے دکھنامستحب ہے۔

فدگورہ بالا۔۔۔(ہیں)۔۔۔تمتع (اس کیلئے) ہے (جس کے اہل وعیال مجد حرام کے پڑوی میں ہیں) بعنی وہ خود مکہ کاشہری نہیں ہے۔اسکئے کہ مکہ شریف کے قرب وجوار کے لوگوں کیلئے ضروری ہے، کہ رج کے مجینوں کے مواکسی دوسر مے بہینوں ہیں عمرہ کر ہے اور ج کے ایام میں صرف ج افراد کیا کریں۔اسکئے کہ قران وقت مرف آ فاقیوں، بعنی مکہ شریف سے دورر ہے والوں کیلئے ہے۔

کریں۔اسکئے کہ قران وقت مرف آ فاقیوں، بعنی مکہ شریف سے دورر ہے والوں کیلئے ہے۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ جس خص کا مسکن مواقیت کے اندر ہے،اس کیلئے جہتے ج، نہ قران اس۔۔ مسلمانو! ان احکامات کو انہی طرح ذبی نشیں کراو (اور اللہ کو ؤرو) اسکے اوام کی بجا آ وری اور اسکی شریعت کا احکام کی بجروی کر واور اس کے حکم کونظر انداز کرد ہے اور پس پشت ڈال و ہے ہے اپ کو بچاؤ اور اسکی شریعت کا استخفاف اور اس کو نظر انداز کرد ہے اور پس پشت ڈال و ہے ہے اپ کو مرف استخفاف اور اس کو نظر انداز کرد ہے اور پس کی جرائت نہ کرو (اور) اس کو کو بچاؤ اور اس کی بھر کی جرائت نہ کرو (اور) اس کو کو بچاؤ اور اسکی میشر کی جرائت نہ کرو (اور) اس کو کو کو بھرائی کی جرائی دور اور کا کو کی اس سے پہلی آ بیات میں اللہ تعالی نے بچا اور عروکو بوراکر نے کا تکم دیا تھا اور عروکا کو کی وقت متعین ہورا سے میلئے آبات میں اللہ تعالی نے بچا اور عروکو بوراکر نے کا تکم دیا تھا اور عروکا کو کی وقت متعین ہورا سے میلئے میں اللہ تعالی نے بھا یا گرفت متعین ہورا سے میلئے میں وقت متعین مورف و

ٱلْحَجُّ الشَّهُوُّ مُعَنُّوُمْتُ وَمَنَ فَهَنَ فَهَنَ فَهُنَ فَيُونَ الْحَجَّ فَلَارَفَتَ وَلَا فُسُوْقَ لِ

مج جانے بوجھے چندمہنے ہیں۔توجوفریضہ مج اداکرنے لگاان میں،تونہ عورتوں سے جماع کا تذکرہ ہے،

وَلَاجِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَقْعَلُوا مِنْ خَيْرِيَّعُلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا

اور نہ کوئی گناہ ہے،اور نہ جج میں لڑائی جھگڑاہے، اور تم جو نیکی کرو الله کواس کاعلم ہے۔ اور توشہ جمع کروکہ

فَانَ خَيْرَالزَّادِ التَّقُوٰي وَاتَّقُونِ يَأُولِي الدَّلْبَابِ

بیشک سب سے بہتر تو شہ خوف خداہے۔ اور مجھ کوڈ را کرواے عقل والو

چنانچہارشادفر مایا (جج) کا وقت جس میں فریضہء جج ادا کیا جاسکے وہ صرف (جانے ہو جھے چند مہینے ہیں) جج انہی ایام میں ادا ہوسکتا ہے اور بس۔اور وہ مہینے یہ ہیں:

﴿الهِ__شوال، ﴿٢﴾__في القعده، ﴿٣﴾__في الحجم ۔ کا پہلاعشرہ لیعنی ابتدائی دس دن۔ یہی جج کے ایام ہیں،اسکو پہلے ہی سے لوگ جانتے پہچا نتے تھے، کیونکہان کاعلم انہیں توار ٹا چلا آر ہاتھا، پھرشریعت اسلامیہ نے بھی ان کی توثیق کردی، یعنی جے يہلے وہ جانتے تھےشریعت نے اس میں کسی قتم کا تغیر وتبدل نہیں فر مایا، بلکہ جوں کا توں رہنے دیا (توجو فریضه و ج اداکرنے لگا) اور (ان) ایام (میں) ج کی نیت سے احرام باندھ لیا اور لبیک پکارلیا۔۔۔ نیز۔۔۔ قربانی کا جانورساتھ ہونے کی صورت میں جانور کے گلے میں چمڑہ وغیرہ باندھ لیا۔۔۔الغرض۔۔۔ اپنی نیت اورا پیمل سے ظاہر کردیا کہ وہ جے کے اعمال کا آغاز کرچکا ہے تو وہ اچھی طرح سمجھ لے کہ اس حالت میں اسکے لئے اب (تونہ عور توں سے جماع کا تذکرہ) اور مباشرت کی باتیں کرنے کی گنجائش (ہے) بلکہاس کے سواوہ افعال جو جماع کا سبب بنتے ہیں۔۔۔مثلاً: بوسہ وغیرہ ،توبیسب بھی حالت احرام میں حرام ہیں (اورنہ) ہی اس کو (کوئی گناہ) والاعمل کرنا (ہے) یہاں تک کہاس کواس بات کی بھی اجازت نہیں کہ وہ گالیاں بکے اور دوسروں کو گندے اور برے القاب سے یا دکرے (اور نہ) ہی حاجی کو (عج میں) جج کے دوران اینے خادموں ،ساتھیوں اور برائی کرنے والوں سے (الزائی جھڑا) كرنا (ہے)۔ اسلئے كەلزائى جھكزا ، بغض وعداوت كوبردھانے اورمحبت والفت كے كم كرنے كاسبب ہے۔ گناہ والے اعمال اورلڑائی جھگڑا یہ تو ایسی چیزیں ہیں جوحالت احرام میں ندرہنے والوں کیلئے بھی ناپندیده وناجائز ہیں، پھرحالت احرام میں ان کی قباحت وشناعت کا کیاعالم ہوگا؟

مثال کے طور پر یوں سیجھئے کہ شراب نوشی اور دوسرے اعمال شنیعہ وقبیحہ جن ہے ہوں اور جس جگہ پر ہوں، وہ حرام و نا جائز ہی ہیں ۔۔۔گر۔۔۔ یہی امور اگر مسجد میں انجام دئے جائیں تو بیداور بھی بدترین صورت حال ہوگی ۔۔۔ المحقر۔۔۔ جو امور دیگر اوقات میں حرام ہیں وہ دورانِ جج بہت زیادہ برے ہیں، جیسے ریشم پہننا ویسے بھی حرام ہے، لیکن حالت نماز میں پہننا اس سے زیادہ برا ہے۔شر سے روکنے کے بعد اب نیکیوں کا ذکر فرمایا جارہا ہے۔

(اور) ارشاد فرمایا جارہا ہے کہ (ہم جونیکی کرو) وہ ضائع ہونے والی نہیں، کیونکہ (اللہ)
تعالی (کواسکاعلم ہے) جونکوکاروں کے اجرکوضائع نہیں فرماتا وہ اپنے فضل وکرم ہے تہہیں ضروراجر
عطافرمائے گا۔ لبندانیکی کے حاصل کرنے میں کمال درجے کی رغبت کا مظاہرہ کرواور یادرکھوکہ اچھا
کلام کرنا ہرے کلام کے عوض، اور تقوی کا عمل فسق کے بدلے، اورعوام ہے موافقت اورا خلاق حسنہ کا
مظاہرہ جدال کی بجائے، بہتر ہے۔

اے ج کا ارادہ کرنے والوتم اہل یمن کی نقل نہ کرو، جو جج کیلئے روانہ ہوجاتے لیکن زادراہ ساتھ نہ لے جاتے اور کہتے ہم تو متوکل علی اللہ ہیں، جب ہم بیت اللہ کو جارہ ہیں تو پھروہ کی ہم کو کھلائے گا اور پھروہ لوگوں پر ہوجھ بن جاتے۔ پہنچتے ہی لوگوں کے آگے دست سوال اٹھانے لگتے ہیاں تک کہلوٹ کھسوٹ بھی کرنے لگتے۔

---الغرض--- بیطریقہ یے نہیں ہے تو تم ایبانہ کرو (اور) جی کے سفر میں روانہ ہونے ہے پہلے ہی اپنی ضرورت کے مطابق (توشیع کرو) خواہ دنیا کا سفر ہو، خواہ آخرت کا۔۔۔ دنیا کے سفر کا توشہ ہے کہ اپنا خرج اپنے ساتھ لیجا وًاور دہاں جا کرلوگوں ہے کھانانہ مانگو،ان پر ہو جھنہ بنواور نہ ہی ان کو تک کرو، کیوں (کہ بے فک سب ہے بہتر توشہ خوف خدا ہے) جبتم میں خوف خدا ہوگا تو تم لازی طور پر بے جادست سوال دراز کرنے اورلوٹ کھسوٹ ہے اپنے کو بچاؤ کے اور کوئی ایسا عمل نہ کرو جس میں خدا کی ناراف تکی ہے۔

---الغرض --- ونیا کے سفر کیلئے زادراہ ضروری ہے۔ یہاں یہی سجواو کہ جس طرح دنیا کے سفر کیلئے بھی زادراہ کی دنیا کے سفر کیلئے بھی زادراہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ ای طرح آخرت کے سفر کیلئے بھی زادراہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ آخرت کے سفر کیلئے بہترین زادراہ پر بیزگاری ہے اور پر بیزگاری ماصل ہوتی ہے۔ اندہ ماسوی اللہ سے ماصل ہوتی ہے اللہ تعالی کی معرفت سے اور اسکی معرفت ہے ہے کہ بندہ ماسوی اللہ سے

روگر دانی کرے اور اسکی طاعت میں مشغول رہے اور اس کے احکام کی پابندی کرے اور اسکی مناہی کی مخالفت کرے۔

آخرت کے مسافر کی زادِراہ دنیا کے مسافر کی زادِراہ سے افضل ہے۔اسکئے کہ دنیا کا زادِراہ چندروز کے دکھ سے بچاتا ہے جبکہ آخرت کا زادِراہ دائمی عذاب سے محافظت کرتا ہے۔ علاوہ ازیں دنیا کا زادِراہ فانی ہے اور آخرت کا زادِراہ دائمی لذت کی طرف پہنچا تا ہے۔

___الغرض___خوف خدااور پر ہیزگاری ہی ہے دنیاوآ خرت کی صلاح وفلاح وابسۃ ہے تو پھر تقوی و پر ہیزگاری کی عادت بنالو (اور) صرف (مجھ) ہی (کوڈراکروائے عقل والو) تم عقلمند ہوتو تم پر لازم ہے اپنی عقل تمام غلط ملاوٹوں سے دوررکھواورنفس کے تزکیہ میں لگے رہواورا سے بلند مراتب اوراعلیٰ مناصب تک پہنچانے کی جدوجہد کرتے رہواورا تجھی طرح سے بچھلو کہ جو شخص اللہ تعالی سے نہیں ڈرتا وہ ایسا ہے گویا اسے عقل کی دولت نصیب نہیں ہوئی۔

اس مقام پر بیجی سمجھ لوکہ اگرتم نے جج کا سفر خالصاً لوجہ اللہ کیا ہے اور اس سفر ہے مستقلاً
۔۔۔یا۔۔۔ جبعاً وضمناً کوئی اورغرض نہیں ہے، بلکہ صرف جج کرنائی مقصود ہے۔۔۔الغرض۔۔۔ تجارت سیر وتفر تج اورا حباب سے ملنا ملانا سفر کا مقصود نہیں ہے، لیکن مکہ شریف پہنچ کر جج کے ایام میں تجارت کے معاملات پیش آ جا کیں تو یہ نہ بجھ لینا اس سے جج نہیں رہتا اور تم جج کے ثواب سے محروم ہوجاؤگ، اگر چہ بہتر یہی ہے کہ وہاں ان ایام میں تجارت نہ کرواور اپنے کو صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت واطاعت میں مصروف رکھو۔

رب كافعنل علائى كرو) اوراس مقام پر بيد خيال نه كروكدايام فج مين جدال اور ب جابحث و تكرار سه منع كيا گيا ب ، تو بهوسكتا ب كدايام فج مين تجارت بهى ممنوع بو ، اسلئے كداس مين بهى خريد و فر وخت ك وقت بحث و تكرار بوى جاتى ب (پس جب واپس بوتم عرفات) نام والى جگه (س) يعنى اس مقام سے جبال پر حضرت آدم ، حضرت حواء عليباالسلام ايك دوسر سے بجھڑ جانے كے بعد ملے تھے اورا يك دوسر سے كى بچپان اور معرفت حاصل كى تقى ، وه دن بھى عرف كا تقا ، اس پہنچا نے كى وجہ سے اس جگه كوعرفات كها جانے لگا ۔۔۔یا۔۔۔ اس جگه كی حضرت ابرا بهم عليه السلام كو جو بچپان كرائى گئى تھى اور اس كے اوصاف سے آئبيل آگاه كيا گيا تھا جب وه آئة واست د يكھتے ہى بچپان ليا۔ اس معرفت ك وجہ سے اس كے اوصاف سے آئبيل آگاه كيا گيا تھا جب وه آئة واست د يكھتے ہى بچپان ليا۔ اس معرفت ك وجہ سال عظمت و تقدس كاعالم بيہ ہے كہ و كى الحجہ زوال كے بعد ہر جاجى كيكئے و ہاں كا وقو ف فرض ہے ، جس الحكى عظمت و تقدس كاعالم بيہ ہے كہ و كى الحجہ زوال كے بعد ہر جاجى كيكئے و ہاں كا وقو ف فرض ہے ، جس الحق عضرورى ہے ، اسلئے كہ جو و ہالى گيا ہى نبيں وه و ہال سے والى كيے ہوگا۔ يہ بات ادنى تامل سے بھى بچى جاسكى وہر ہو الى گيا ہى نبيں وہ و ہال سے والى كيے ہوگا۔ يہ بات ادنى تامل سے بھى بچى جاسكى وہر

(اور)ارشادفر مایا جار ہاہے کہ (اسکافر کرکرو) اللہ تعالیٰ کا ، کمال حسن وخوبی والا ذکر (جس طرح اس نے تم کو) بحسن وخوبی (بتایا ہے) اور ہدایت فرمادی ہے، بس ویسا ہی ذکر کر واوراس میں اپنی طرف ہے کسی طرح کی نامناسب من مانی ، کمی بیشی نہ کرو (گو) اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے (پہلے سے تو تم) ناوا قفوں ، اس طریقہ ، جمہ و شاء سے بے خبروں اور (گمراہوں سے تھے) ہے جہیں اسکاعلم نہیں تھا کہ ہم خدا کی عبادت اوراس کی حمہ و شاکسے کریں اور مناسک جج کس طرح اواکریں ، جس سے وہ ہمیں اپنے قرب اورا بی رضا سے سرفراز فرمائے۔

اس مقام پراے ماجیو! اس بات کا بھی خیال رہے کہ تم ان مغروران قریش، ان کی آل اوران کے ہم خیال لوگوں کی پیروی نہ کر وجو ہر وقت احساس برتری کے نشے میں ڈو بے رہتے تھے اور عام لوگوں سے اپنے کو منفر و بچھتے تھے۔ انھوں نے حضرت ابراہیم کی سنت کو بھی پس پشت ڈال دیا تھا، اپنے کو خدام حرم قرار دیکر سارے لوگوں کی قدیم روش کے خلاف اپنا راستہ بنالیا تھا۔ چنانچہ ان کے سوا سارے لوگ عرفات میں وقوف کر کے پھر مزدلفہ آتے تھے، لیکن یہ لوگ عرفات جاتے ہی نہیں تھے اور مزدلفہ میں تھہر جاتے تھے اور میں سے واپس ہوجاتے تھے اور میں سے واپس ہوجاتے تھے ۔۔۔ تو۔۔۔ فریضہ ء جی کو اداکر نے میں رضائے الہی کے طلبگار واورا ہے زب کی ہدایت کا مکمل پاس ولحاظ کرنے کا جذبہ رکھنے والوتم ایسانہ کرو۔

ثُكَرَ إِفِيْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغُفِرُ واللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ تَحِيُّمُ

فَاذَا فَضَيْنُو مَنَاسِكُلُو فَاذَكُرُوا اللّهَ كَنِكُرِكُمُ البّاءَكُمُ أَوْ الشّكَ فِحكُرا الله كَاذَكُرُو بِيهِ تَذَكُرُهُمْ مِن ربتا بها باب داداكا، بكداس كيس زياده بي جب تماركان في يور عري تحقوالله كاذكركره بيه تذكره تم من ربتا بها باب داداكا، بكداس عن مَن يَقُولُ دَبَّنَا إِنّنَا فِي الدُّنْمَا وَمَالَهُ فِي الْلْحِضْرَةِ مِن خَلاقٍ وَ فَمَالَهُ فِي الْلْحِضْرَةِ مِن خَلاقٍ وَ فَمَالَهُ فِي الْلْحِضْرَةِ مِن خَلاقٍ وَ فَمَالُهُ مِن النّائِينَا فِي الدُّرْسُ فِي اللّهُ اللهُ اللهُ

(پی جبتم ارکان جج پورے کر بچکے) تو زمانہ، جاہلیت کے لوگوں کی نقل مت کرو، جو جج
کی عبادت سے فارغ ہونے کے بعد حرم کے سامنے ۔۔۔ یا۔۔ منی اور جبل رحمت کے مابین کھڑے
ہوتے اورا پنے آباؤا جداد کے حسب ونسب کی رفعت وشہرت پر باہم فخر کرتے اورا کے مراتب ومنا قب
بیان کرتے، (تق) تم ایسا نہ کرو بلکہ آباؤا جداد کے ذکر کی بجائے (اللہ) تعالی (کا ذکر کرو) اور اس
والہانہ انداز سے رب کریم کا تذکرہ کرو (جیسے تذکرہ) اے اشراف عرب (تم میں رہتا ہے اپنے باپ
وادا کا) ان کے مراتب ومحان کا، (بلکہ) اتنا کرنے سے بھی ذکر اللی کاحق ادا نہیں ہوتا تہار سے
باپ دادا کے مراتب و کان کا، (بلکہ) اتنا کرنے سے بھی ذکر اللی کاحق ادا نہیں ہوتا تہار سے
باپ دادا کے مراتب و کمالات جس ذات و حدہ لاشر یک کی عطا ہے، اسکاذ کر باپ دادا کے بی ذکر اللہ کا خور ادا کے بی ذکر اللہ کا خور ادا کے بی ذکر اللہ کا کہیں دونوں کی کمیت و کیفیت میں (کہیں ذیادہ) ہونا جا ہے۔
ذکر (اس سے) باپ دادا کے ذکر سے کمیت و کیفیت میں (کہیں زیادہ) ہونا جا ہے۔

عامیوں اور جاہلوں کا بھی حال عجیب ہے کہ وہ رب تعالی سے صرف دنیا ہی چاہتے ہیں (تو کوئی عامی) نا بجھ، کم فہم ، جاہل (یوں کہتا ہے اے ہمارے رب دے ہم کو) صرف (دنیا میں)۔ یہ لوگ صرف دنیا کی ناچیز ہوئی ما تکتے ہیں اور خدا سے صرف اون ، بکری ، ہارش ، اور اسی طرح کی چیز چاہتے ہیں (اور) ظاہر ہے کہ (فہیں ہے اس) طرح کی سوچ رکھنے والے (کیلئے آخرت) کی فعمتوں (میں مجمعی حصر)۔ ایسوں کورب کریم جو پھیود ینا چاہتا ہے ، دنیا ہی میں دیدیتا ہے۔ اب اگر ما تکنے والا کا فر ہے ، او اُس جہاں کی فعت سے بانصیب پڑا ہے اور اگر مومن ہے تو اور مومنوں کی طرح اسکا صدید ہیں۔

وَمِنْهُ وَمِنْ مُعْدَالًا مُعَالِمَا إِنَا فِي اللَّهُ مَيّا حَسَدَةً و فِي اللَّهِ فَرَقِ

حَسَنَةً وَقِنَاعَنَ ابَ التَّامِ

بھلائی، اور ہم کو بچالے عذاب جہنم سے

(اورکوئی) صاحب فہم وفراست، طالب خیروسعادت (یوں کہتا ہے کہ) اے میرے (پروردگارہم کو) اس (ونیا میں) جواجھائی ،بہتری ہے مثلاً عافیت ، نیک بیوی ، علم ،عبادت ، پاکیزہ الله ، نیک اولاد ،صحت ، دشنوں پر فتح ، نیک لوگوں کی رفاقت ،اسلام پر ثابت قدمی اورا کیمان پر خاتمہ علی ، نیک اولاد ،صحت ، دشنوں پر فتح ، نیک لوگوں کی رفاقت ،اسلام پر ثابت قدمی اورا کیمان پر خاتمہ جیسی (خوبی دے) عطا فر ما (اور) اے میرے پروردگار صرف بہی نہیں بلکہ (آخرت میں) بھی وہاں کی (بھلائی) یعنی جنت ،حماب اور محشر کے خوف سے سلامتی ، حور عین ، اپنے حبیب کی کی رفاقت اور دیدار اللی کی لذت سے بہرہ ورفر ما (اور) اپنے فضل وکرم سے (ہم کو بچالے) اپنے عفو و مغفرت کے ذریعہ (عذاب جہنم سے) اور ہمیں ان لوگوں میں شامل کردے ، جو تیر نے فضل وکرم سے بغیر عذاب جنت میں جانے والے ہیں ۔۔۔ نیز ۔۔۔ ہماری ذات کی ان گنا ہوں اور نفسانی خواہشات سے حفاظت فرما ، جو جہنم میں لے جانے کے اسباب سے ہوں۔

أُولِلِكَ لَهُمُ نَصِيبُ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ@

وہی ہیں جن کے لئے حصہ ہے ان کی کمائی ہے۔ اور الله جلد حساب کرنے والا ہے

وہ گروہ جود نیاو آخرت کی بھلائی مانگتے ہیں (وہی ہیں جن کیلئے ہیں۔ اسلئے کہ وہ اس یعنی ان سے جوا عمال صالح صادر ہوتے ہیں اسکا ثواب ان کی نیکیوں کے منافع ہیں۔ اسلئے کہ وہ اس ثواب حسن کے انہی اعمال کی وجہ ہے مستحق ہوئے۔۔ نیز۔۔ ان کی بارگاہ خداوندی میں دنیاو آخرت کی بھلائی کی دعا کرنا، بیا گرچوا کی درخواست ہے لیکن چونکہ یہ بندے کی طرف سے پیش کی گئے ہو تو اسکوخود بندے کاعمل قرار دینا بھی صحیح ہے، بہی بندے کی وہ کمائی ہے، وین و آخرت کے حسنات جس کے شمرات ہیں۔ اعمال خیر وخیرات انجام دینے والو اور رب تعالی سے دنیا و آخرت کی بھلائی چاہئے والو، قیامت قریب ہے (اور اللہ) تعالی (جلد حساب کرنے والا ہے) لہذا تم بمثرت ذکر اللی کرنے میں مشغول ہوجا و اور اینے اعمال کو ایسا بنائے رکھوجس سے تم آخرت کی بھلائی کے ستحق قرار پاؤ۔ Cies

وَمَنْ تَأَخَرُ فَلَا إِثْمَ عَلَيْدِ لِمَنِ التَّقِي وَالتَقُوااللهَ وَاعْلَمُو الثَّهِ النَّهِ تَحْشَرُونَ ف

اورجس نے در کردی تواس پر بھی کوئی گناہ بیس اسکے لئے جواللہ ہے ڈرا،اوراللہ ہے ڈرواور جان رکھو کہ بیشک تم اسکی طرف اٹھائے جاؤ کے 🇨

قدرت البی کا عالم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی کشرت اور ایکے بکشرت اعمال کے باوجود ایک لیے میں حساب لے لے گا، اسلئے کہ اسے ہاتھ کی گفتی اور قلب کی یاد داشت اور نظر وفکر کی مختاجی نبیس ہے۔ اس لئے اے لوگو جسکی اتنی بڑی شان ہاس کی اطاعت میں کمی نہ کر واور اس سے ڈرتے رہو۔ (اور) نمازوں، قربانیوں کے ذیح اور رمی جمار وغیرہ کے بعد (اللہ) تعالیٰ (کاذکر کرو) اور اللہ تعالیٰ کی بڑائی بیان کرو۔

اس مقام پر بید ذہن تھیں رہے کہ تج کی ساری پر کمتیں اور تضیاتیں (اسکے لئے) ہیں (جو اللہ) تعالی (سے دائی ہے گئے کی ساری پر کمتیں اور تھیاتیں (اسکے لئے) ہیں (جو اللہ) تعالی (سے دان ہو ہوئی کار بار سر ف اللہ کا بیائے کا فی نہیں ، تو سمجھ سے کا م اور اور) اپ تمام معاملات میں (اللہ) تعالی (سے درو) اور ساری عمر درتے رہو (اور جان رکھو) پور سے بھین کے ساتھ معاملات میں (اللہ) تعالی (سے درو) اور ساری عمر درتے رہو (اور جان رکھو) پور سے بھین کے ساتھ کے ساتھ کے کہ درا کو پہنچو کے۔

سابقہ آیات میں دوطرح کے لوگوں کا تعارف کرایا گیا۔ایک وہ جوصرف دنیا کی بھلائی چاہتا ہے اور اس کیلئے دعا کرتا ہے۔اور۔ دوسرا وہ جو دنیا و آخرت دونوں کے حسنات کی رغبت رکھتا ہے، اور دونوں جہال کی بھلائی کیلئے دعا گو ہے۔ان دونوں سے ہٹ کرایک تیسر فیتم کے لوگ وہ ہیں کہ نہ تو انھیں دنیا کی بھلائی سے رغبت ہے اور نہ ہی آخرت کی بھلائی سے رغبت ہے اور نہ ہی آخرت کی بھلائی سے ،ایسے لوگ اپنی ظاہری شیریں کلامی اور چرب زبانی سے اپنے دلی نفاق کو چھپائے رکھتے ہیں۔ ہر سننے والے کو انکی گفتگوا چھی گئی ہے۔

وَمِنَ التَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ تَوْلُهُ فِي الْحَيْوِةِ الدُّنْيَا وَيُشْمِدُ اللهَ عَلَى مَا فِي تَلْبِهِ

اور بعض لوگ وہ ہیں کہ چھی گئے تم کواسکی بات چیت د نیاوی زندگی میں اوروہ گواہ بنا کے الله کواس پر جو اسکے دل میں ہے،

وَهُوَ اللَّهُ الْخِصَامِ

حالانکہ وہ سب سے بردا جھکڑ الوہ •

چنانچارشاد ہوتا ہے کہ او پرذکرکردہ دوطرح کی ذہنیت رکھنے والوں کے سواء اختی بن شریف ثقفی (اور) اسکے علاوہ (بعض لوگ وہ ہیں کہ اچھی گئے تم کو) اے سننے والے (اسکی بات چیت دنیاوی زندگی میں) ۔اسکادعوی محبت کا ظہار صرف حصول دنیا کی خاطر ہے۔۔۔الغرض۔۔۔ تم کواس کا قول جو اچھا لگتا ہے اسکی وجہ صرف اسکے کلام کی حلاوت وفصاحت ہے اور وہ بھی صرف دنیوی لحاظ ہے، ورنہ آخرت میں تو اسکے کلام کا کذب اور فتح ظاھر ہوجائے گا۔ ایک طرف تو وہ جھوٹ بولتا ہے (اور) دوسری طرف یہ جرائت کہ (وہ گواہ بنائے اللہ) تعالی (کواس پر جواسکے دل میں ہے) اور کے کہ جو بات میں کہ درہا ہوں اللہ تعالی شاہر ہے کہ میرے دل میں آپ کی مجت ہے اور میں اسلام کا شیدائی ہوں اور یہی میراقبی کلام ہے، جس کی ترجمان میری زبان ہے، یعنی میری زبانی بات میرے قلب ہوں اور یہی میراقبی کلام ہے، جس کی ترجمان میری زبان ہے، یعنی میری زبانی بات میرے قلب کے موافق ہے۔ (حالا تکہ وہ سب سے بردا جھگڑ الو ہے) اور سب سے برداوشمن ہے۔

وَإِذَا تُولَى سَعَى فِي الْرَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحُرْفِ وَالنَّسَلُ

اور جہاں پیٹے پھیری تو زمین میں دوڑ دھوپ کرنے لگا، تا کہاس میں فساد مچائے اور کھیتی اورنسل کو تباہ کردے۔

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ

اورالله نبيس پيند فرماتا فساد كو

مجت کا دم بحرنا اورخلوص کا دعوی کرنا اب اگر اس میں صحیح طور پرموافقت نه ہو، صرف منافقت ہی منافقت ہو، تو یہ ملاحدہ' اور' زنادقہ' کا شیوہ ہے، ورنہ تچی محبت کرنے والا اور اصلی حقیقی مسلمان وہی ہے جووی کرے جس سے اسکامحبوب راضی ہو۔

رہ گئے یہ جموٹے منافقین انکا تو حال یہ ہے کہ سامنے کچھ کہا (اور جہاں پیٹے کھیری) اور اے کچھ غلبہ اور قدرت حاصل ہوگی (تو) اپنی شریند طبیعت کا مظاہرہ کرتے ہوئے (زبین میں دوڑ دھوپ کرنے لگاتا کہ اس میں فساد مچائے اور کھیتی اور نسل کو جاہ کردے) جبیبا کہ اضن بن شریف نے کو کہی دکھایا کہ تقیف میں رات گزاری تو ایحے جانوروں کو ہلاک کردیا اور انکی کھیتی کو جلادیا۔ یہ کام اس نے اس عداوت کی بنا پر کیا جو اس کے اور ثقیف کے درمیان تھی ، ای طرح خالم حکام کی بھی عادت ہے کہ وہ اپنی رعایا پر ظلم کرتے ہیں اور ان کے بچوں کوم وادیتے ہیں اور ان کے اموال کو ضائع کرادیتے ہیں۔ یہ اور ان کی کھیتی اور نسل کرادیتے ہیں۔ یہ یہ اور ان کی کھیتی اور نسل میں نقصان پڑ جاتا ہے ۔ فساد کا ارادہ کرنے والوین لو (اور) جان لوکہ (اللہ) تعالیٰ (نہیں پہند میں نقصان پڑ جاتا ہے ۔ فساد کا ارادہ کرنے والوین لو (اور) جان لوکہ (اللہ) تعالیٰ (نہیں پہند میں انسان کو کھیتی اس سے رامنی نہیں اور اسے مبغوض رکھتا ہے بلکہ جوار کام تکب ہو وہ بھی اللہ تعالیٰ کام بغوض ہیں۔ کام بغوض ہیں اور اسے مبغوض رکھتا ہے بلکہ جوار کام تکب ہے وہ بھی اللہ تعالیٰ کام بغوض ہیں۔ کام بغوض ہے۔

وَاذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِي اللَّهَ آخَدَتُهُ الْعِنَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسَّبُهُ جَهَلَمُ وَلَيْشَ الْمِهَادُ ا

اورجباس سے كہاكياكمالله سے ور الواسكى نخوت نے ابھارد ياس كوكنا وكيلے ، توكانى باس كوجہنم ، اور و وضرور برابستر ب

الله تعالى الله تعالى الله علمت بالغداور قدرت كالمه ب اشياء من جوتغير وتبدل فرما تا ب، وه كى غرض فاسد كى وجه ب نبيس ، بلكه اس كا برفعل محمود ب اوركى نه كى حكمت يرجن ب ما الفرض من اشياء من اس تغير وتبدل كا نام ب ، جسے غرض فاسد كيك انجام ديا جائے ، جسيا كه منافقين اور سار عظم كرنے والوں كى روش ب -

ایسے منافقین اور فالمین کے ہرفردگی بید حالت ہے کہ جب بھی اسکی ہدایت کی گی (اور جب)
جب (اس سے کہا گیا کہ اللہ) تعالی (سے ڈر) اور اپنے گند ہے قول فعل اور منافقا نہ رو بے سے باز آ
(تواس کی نفوت) عار ، فرور (نے ابھار دیا) اور آباد و کر دیا (اس کو گناہ کیلئے) یعنی دور جا لیت کے جا بلاندرسومات ، معاصی پر جا تم رہ نے کیلئے (تو) ایسوں کیلئے بیسز ال کافی ہے) کہ (اس کو) ہمیشہ کیلئے

(جہنم) میں داخل کردیا جائے گا (اوروہ ضرور) آگ کا (برابستر ہے)۔ ان لوگوں کے ذکر کے بعد جوابیے دین کودنیا طلی میں صرف کرتے ہیں، مناسب ہے کہ ان نفوس قد سیدر کھنے والوں کا بھی ذکر کردیا جائے جوابیے نفس کو بیچے ہیں اور خرچ کرتے ہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَ اللهُ رَءُوفَ بِالْعِبَادِ ١

اور بعض آدی ہیں جو یچ ڈالتے ہیں اپی جان کوالله کی خوثی چاہنے ہیں۔ اور الله بے صدم ہربان ہے بندوں پو چناچہ ارشاد فرما یا جارہا ہے کہ (اور بعض آدمی) مثلاً حضرت صہیب رومی رضی الله تعالی عذآ پ جو پھے رکھتے تھے مکہ میں کا فرول کو دے ڈالا اور ان سے مدینے میں ہجرت کرنے کی اجازت لی۔ اس طرح خدا کی رضا اور رسول کی خوشنو دی کو مال کے عوض مول لیا۔۔ یونمی ۔۔ وہ سارے نفوس قد سیہ رکھنے والے جنھوں نے اللہ ورسول کی رضا کیلئے اپنی جان ، اپنامال سب پھے قربان کر دیا۔۔ الغرض ۔۔۔ یہ سارے لوگ وہ (ہیں جو بیچے ڈالتے ہیں) کسی تامل و تر دو کے بغیر (اپنی جان کو اللہ) تعالی (کی خوشی چاہئے) اور اس کی رضا حاصل کرنے (میں) توسن لو (اور) جان لوکہ (اللہ) تعالی (بی حد خوشی چاہئے) اور اس کی رضا حاصل کرنے (میں)

مہریان ہے) اپنان (بندوں پر) جواس کی رضامندی کی خواہش میں ابنی جان فدا کردیے ہیں۔

یاللہ تعالیٰ کی مہر بانی ہی تو ہے کہ اپنے بندوں کو تقوی کا مکلف بنا تا ہے اور الحکے ثواب

کیلئے احکام نازل فرما تا ہے، جن کی بجا آوری کا حکم دیتا ہے، یہ بھی خدا کی گنتی بڑی مہر بانی

ہوئے کہ وہ اپنے بندوں کے نفوس واموال کا ما لک حقیقی ہونے کے باوجود اپنے بندوں کے

نفوس واموال کو خرید تا ہے اور اپنا ہے بہافضل اور اپنی ہے پایاں رحمت عطافر ما تا ہے،

یہاں تک کدا بی رضا اور اپنی خوشنودی حاصل کرنے کے طریقوں سے بھی خود ہی حد ایت

فرماتاب، چنانچدارشادفرماتاب:

يَاكِيُّهَا الَّذِينَ المَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَا فَيْ وَلَا تَتَبِعُوا خُطُورِ الشَّيْطِنِ لَيَ السَّيطِينَ السَّيطُونَ السَّيطِينَ السَّيطِينَ السَّيطُ السَّيطِينَ السَّيطِينُ السَّيطِينَ السَّيطُ السَّيطِينَ ا

إِنَّ لَكُوْعَكُ وَّهُمِينَىٰ ۞

بیشک وہ تنہارے لئے کھلا دیمن ہ

(اے ایمان والو! وافل ہو) جاؤ (اسلام میں پورے پورے) یعنی شریعت اسلامیہ کے

جملہ احکام کودل سے قبول کرلواور ان کواپنی عملی زندگی میں داخل کرلو۔ ایسانہ ہو کہ شریعت کے انہیں احکام کواپناؤ اور ان پڑمل کروجوتمہاری طبیعت کے موافق اور تمہاری خواہش کے مطابق ہوں اور ان احکام کونظر انداز کردواور ان پڑمل نہ کروجوتمہاری خواہش کے مطابق نہیں۔

یادر کھو کہ اسلام ایک مکمل دستور زندگی ہے، اس کے اپنے عقائد ہیں، اسکا اپنا دیوانی اور فوجداری قانون ہے۔ سیاسیات اور معاشیات کے متعلق اپنے نظریات ہیں، اور بیانسان کی ذہنی، روحانی اور مادی ترقی کا ضامن ہے۔ لیکن اس کی برکتیں تب ہی رونما ہو سکتی ہیں، جبکہ اسے ماننے والے اسے پورا کا پورا اپنالیس، اور اس کے تمام ضابطوں اور قوانین پڑمل پیرا ہوجا کیں۔ یہاں اس بات کی بھی گنجائش نہیں ہے کہ اسلام کو قبول کر لینے کے بعد بعض باتوں پڑمل کرنے کے تعلق سے سابق شریعتوں میں سے کسی شریعت کا لحاظ کیا جائے۔ اس لئے حضرت عبد اللہ بن سلام جیسے ظیم صحابی سابق شریعت موسویہ پڑمل کرنے کے تعلق سے محمد حضور آبیدہ دورہ کی تح کیم کے تعلق سے محمد حضور آبیدہ دورہ کی تح کیم کے تعلق سے شریعت موسویہ پڑمل کرنے کی اجازت حاصل نہ کرسکے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔اے ایمان والوا مکمل اسلام کوا پنالواوراس پر ثابت قدم رہو(اور نہ پیروی کرو شیطان کے قدموں کی)ان راستوں پر نہ چلو جو شیطان کے ہیں اور نہ اسکی اطاعت کرو کیونکہ وہ اپن شیطان کے میں اور نہ اسکی اطاعت کرو کیونکہ وہ اپنے شیر ھے راستوں کی طرف جمہیں بلاتا ہے اور گندے وسوے ڈالتا ہے اور وہ ایسا کیوں نہ کرے ،اسکے گیا دھمن ہے)۔

قَانَ زَلِلْتُمْ فِنَ بَعْدِمَا جَآءَ فَكُو الْبَيْنْتُ فَاعْلَمُوْ النَّالْتُ عَزِيْزُ حَكِيْدُ

الله الرقم والمكاسة استك بعدكة حمي تنبار عيال صاف صاف باتين ، توجان ركموك ويقك الله غلبه والاحكرت والاب

اوروہ چاہتا ہے کہ وہ اپ وساوس کے ذریعے تبہارے اسلام میں رخنہ و الے (پس) اب (اکرتم وک مگاہے) اور عقائد حقد اور اعمال سیجہ ہے روگر دانی کر گئے اور حق ہے بحک کر علماً اور عمال صدے تجاوز کر گئے اور ہیں کا بعد کہ مکتمی تبہارے پاس) وین حق کی حقائیت کے تعلق ہے ولاکل وشوا جداور (صاف صاف یا تھیں) جسکی بنیاد پرتم خود اپنے داخل فی الاسلام ہونے کا دعویٰ کرتے ولاکل وشوا جداور (صاف صاف یا تھیں) جسکی بنیاد پرتم خود اپنے داخل فی الاسلام ہونے کا دعویٰ کرتے ہوں تو جان رکھوکہ ویک الله) تعالی اپنے امر پر (ظہوالا) ہے، تبہارے انتخام سے عاجز نیس ہے، یونہی وہ (حکمت والا ہے) بھیم ہے، حق ہی کا واجبی انتقام لیتا ہے، اچھے اور برے میں تمیزر کھنے والا ہے، تو جیسے وہ بُر ہے کوسزا دیتا ہے تو اس سے امیدر کھی جاتی ہے کہ وہ اچھے کو انعام واکرام سے نوازے، بلکہ یہ بات اسکی حکمت کے لائق اور اسکی رحمت سے زیادہ قریب ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ جن واضح ہو چکا، اسلام کی حقانیت کے دلائل وشواہد کے روشن چراغ سے شک وشہات کی تاریکیاں معدوم ہو چکیں۔ جبت قائم اور حقانیت واضح ہوجانے کے بعد، اسلام کو پورے کا پورا اپنا لینے میں کسی کیلئے بھی کوئ عذر باتی نہیں رہ گیا۔ ایسی صورت میں اسلام کو قبول کر لینے میں کسی کوؤڑہ برابر پس و پیش نہیں ہونا جائے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا آنَ يُأْتِيَهُ وُاللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِنَ الْغَمَّامِ

انبیں کھانظانبیں گراس کا کہ آلے ان کوعذاب اللی بادل کے سائبان میں، والم مکر کے الکھ کو کھوں کے الکھ کھوں کے الکھ کو کھوں کے الکھوں کی کھوں کے الکھوں کو اللہ کو الکھوں کے الکھوں کے

اور فرشتے، اور معاملہ کا فیصلہ کر دیا جائے۔ اور الله ہی کی طرف تمام کاموں کا لوٹناہ

۔۔۔ آخر۔۔۔ ان دلائل و شواہد کے آجانے کے بعد اسلام قبول کرنے سے اعراض کرنے والے اور اس دین برحق کو اپنانے میں تامل و پس و پیش کرنے والے کیا چاہتے ہیں۔ انکے طرز قکر سے یہ اندازہ لگتا ہے کہ (انہیں کچھا نظار نہیں گراسکا کہ آلے اکلوعذاب الہی) گھٹا ٹوپ، مہیب آوازوں کے ساتھ، گرجدار گہرے (بادل کے سائبان میں اور) نازل کردئے جا کیں اُن پر بادلوں پرمقررعذاب کے (فرشتے) جوعذاب پر مامور ہیں۔۔یا۔۔قیامت ہی آجائے (اور) بادلوں پرمقررعذاب کے (فرشتے) جوعذاب پر مامور ہیں۔۔یا۔۔قیامت ہی آجائے (اور) مالہ) کا پرعذاب نازل کردیا جائے۔۔نیز۔۔۔ان کو ہلاک کردیا جائے پھراس طرح انکا جو (معالمہ) ہے اس (کا فیصلہ کردیا جائے۔۔۔

سَلْ بَنِي إِسْرَاءِ يَلُ كُمُ النَّيْنَاهُمُ فِنَ ايَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنَ يُبَرِّلُ پوچپلو بنی اسرائیل کو کہ تننی کھلی نشانی ہم نے ان کو دی تھیں۔ اور جو بدل ڈالے نِعْمَةُ اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتُهُ فَإِنَّ اللهَ شَدِيدُ الْحِقَابِ

الله كی نعت كواس كے آنے كے بعد ، تو بيتك الله سخت عذاب فرمانے والا ہے ●

۔۔۔ یونٹی۔۔۔ بادشاہ اور حاکم لوگ آج رعایا پر جو حکم کررہے ہیں قیامت کے دن یہ سب باطل اور زائل ہوجا ئیں گے۔اور اُس دن خدا کے سوا اور کسی کا حکم نہ ہوگا۔مسلمانو! مهيں اس بات كاخيال رہنا جاہيے كه رب كريم ، شان بے نيازى ركھنے والا ب، جس كو جا ہتا ہےاسکوعزت اورا پنی امانت سونپ دیتا ہے، مگر اگر اس نے اس کی قدر نہ کی اور اسکا غلط استعال شروع کر دیا تو اس ہے دنیاوی عزت بھی چھین لیتا ہے اور دین حق کی امانت

اس کو سمجھنا ہوتو اس کیلئے قدیم کتب خانوں کی ورق گردانی کرنے اور سال ہاسال برائے کھنڈرات میں سر مجریباںمحوفکر کھڑار ہے کی ضرورت نہیں **(یو چیلو)**اپنے پڑوس میں رہے والی قوم (نی اسرائیل کو) وہ اپنی کج بحثی اورحق ہوشی کی پر انی عادت کے باو جودان تاریخی واقعات کا انکارٹیس كرسكتي اورانبيس اعتراف كرنايز _ كا (كريتني كلي نشاني جم نے ان) كة باؤاجداد (كودي تغيس) _ عصائے موسوی، ید بیضامن وسلوی، خیروعافیت کے ساتھ دریا سے عبور،ایک پھر سے بارہ چشمے،اور کتاب توریت جس کی روشن آیات میں دین اسلام کی حقانیت ،اسکے آخری دین اور سارے سابقدادیان کے سنخ ہونے ، نی کریم کے آخری نبی ہونے ۔۔۔الفرض۔۔۔اللہ کے آخری رسول علا

کے اپنی ذات اورا پی جملہ ہدایت میں صادق اورامین ہونے کے تعلق ہے واضح ہدایات ہیں۔ اب اگرعلائے يبود ميں سے كوئى سيائى كو چھيائے (اور جو بدل والے اللہ) تعالى (كى نعمت کو) یعنی صفات محمدی اور حقانیت دین اسلام کو، توریت میں (اسکے) تعلق ہے کمل اور واضح طور پر ذكر(٦) جا(نے كے بعد)جسكى سحت و جائى كو بخونى پہچانے جيں اور جان بو جھ كرا ہے نا دان لوكوں كو دھوكا ديتے ہيں اور ان سے حقائق كو چھياتے ہيں ، تو ان كى اس دھاندلى ہے كى اور كاكيا نقصان ، وہ خودا بے کوعذاب الی کامستحق بنار ہے جی (تو بے فلک اللہ) تعالی ان جیےسارے مستحقین عذاب پر (خت عذاب فرمانے والاہے)۔

نُرِيّنَ لِلَّذِينَ كُفُرُوا الْحَيْوِةُ اللَّهُ فَيَا وَ يَسَخُرُونَ مِنَ الَّذِينَ المَنْوَا مُوالَّذِينَ الثَّقُوا خوبصورت نگاه يس كردى كُل عَجْهول نے كفركياد نياوى زندگى،اوروه نداق اڑاتے بين ايمان والول سے،اورجو پر بيزگار

قَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيلَةِ وَاللهُ يَرْزُنُ قُ مَنَ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ⊕

ہوئے ان سے بلند وبالا ہونگے قیامت کے دن۔ اور الله روزی دے جس کو چاہان گنت و اور جب انھوں نے ہدایت کے انعام کی قدر نہ کی تو انکی نظریں حقیقت سے پھر کر دنیا کی زیب وزینت میں گم ہوکر رہ گئیں اور وہ الٹا ان لوگوں کا نداق اڑانے لگے جوحق کی فاطر زندگی کی ساری عشر توں سے دستبر دار ہوکر افلاس اور تنگی پر قانع ہو گئے تھے۔ قیامت کے دن جب حقیقت سے پر دہ اٹھے گا تو پہتہ چلے گا کہ یہ سکین لوگ جنھیں تم حقیر سجھتے تھے، مالک حقیق کے زدیک تنی عزت وکر امت کے مشتی ہیں۔

۔۔۔۔الختر۔۔۔ (خوبصورت نگاہ میں کردی گئی ان) ناشکروں اور حق چھپانے والوں (کے جنہوں نے کفر کیاد نیاوی زندگی)، دنیا کی زندگی ہی انکے لئے سب کچھ ہے جس پروہ فریفتہ ہوجاتے ہیں اور مغرور ہوتے ہیں (اور وہ مذاق اڑاتے ہیں) ٹھٹھا کرتے ہیں، افسوس کا اظہار کرتے ہیں (ایمان والوں سے)۔

قریش کے امیر لوگ غریب صحابہ جیسے حضرت بلال اور حضرت عمار وغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر ہنتے اور کہتے ، بھلا بہلوگ اس لائق ہیں کہ جن کے ذریعہ سے دنیا کا کام سدھر جائے اور ٹھیک ہوجائے اور شرفاء عرب کی عظمت اور ان کے رسوم وعادات کی بنیادا کھڑ جائے۔ اگر محمد عربی بھی اپنے دعویٰ نبوت میں حق ہوتے تو عرب کے سردار اور قبیلوں کے سرگروہ الحکے تابع ہوتے۔

ان نادانوں کو کیا معلوم، یہ حضرت بلال وحضرت ممار (اور) ان جیسے (جو)دوسرے (پر ہیزگار ہوئے) وہ سب (ان) مغرورین (سے بلند وبالا) عزت وکرامت کی مند پر رونق افروز (ہو تکے قیامت کے دن) مسلمان لوگ جنت میں او نچے سے او نچے درجوں پر ہو نگے اور کا فرلوگ ینچے سے نیچ گڑے اور قید خانوں میں قید ہو نگے ۔ اناش الکی فرون کے بال والم نیا ہے ہو اور قید خانوں میں قید ہو نگے ۔ اناش الکی فرون کے بال والم نیا ہے ہو اور قید خانوں میں قید ہو نگے ۔ اناش الکی فرون کے بال والم نیا ہے اور قید خانوں میں قید ہو نگے ۔ اناش الکی فرون کے اور قید خانوں میں قید ہو نگے ۔ اناش الکی فرون کی رزق رسانی کیلئے اپ پر اس کے کا قسیم نہیں فرمائی ہے، بلکہ اپنے ذمہ کرم میں ہر مرز وق کا رزق لے رکھا ہے، تنہا وہ رازق پر اس کی کا قسیم نہیں فرمائی ہے، بلکہ اپنے ذمہ کرم میں ہر مرز وق کا رزق لے رکھا ہے، تنہا وہ رازق

(اور) باقی سب مرزوق، تو (الله) تعالی (روزی دے جس کو جا ہے ان گنت) بے حساب _روزی دینے میں اس کی حکمت قارون کو بھی ایک بہت بڑنے خزانے کا مالک بنادی ہے، تو اگر یہ کوئی رامت ہوتی تو بیا بمان والوں ہی کا حصہ بنتی اور کفاراس سے ہمیشہ کیلئے محروم رہتے ۔ ۔۔الغرض۔۔۔ دنیاوی دولت وثروت حقیقی عزت کی دلیل نہیں اورا نسے دنیاوی افلاس ،

تكدى عقمت وكرامت كمال كيس-

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً وَبَعَثَ اللَّهُ النَّهِ بَنَ مُبَرِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَانْزَلَ مَعَهُمُ سار سےانسان ایک بی امت تھے۔ پھر بھیجاللہ نے پیغیبروں کو بشارت سنانے والے اور ڈرانے والے ۔ اورا تاراا کے ساتھ الكِتْبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوْا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَا الَّذِينَ كتاب وبالكل جن المار وفيصل فريلياكر الوكور كدميان المرين حس من فهول فاختلاف ليار وركتاب من كي فاختلاف فيمن كيا أَوْلُونُهُ مِنْ بَعْدِمَاجَاءَتْهُمُ الْبَيْنْتُ بَغْيًا بَيْنَهُمُ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِيْنَ امَنُوالِمَا گرانہوں نے جن کو کتاب دی تنی بعد، اسکے کہ آ سمئیں صاف صاف یا تیں آپس کی ہٹ دھری ہے، تو ہدایت فر مادی الله نے آتی جو گھرانہوں نے جن کو کتاب دی تنی بعد، اسکے کہ آسٹیس صاف میا تیں آپس کی ہٹ دھری ہے، تو ہدایت فر مادی الله نے آتی جو اخْتَكَفُوْا فِيهِ مِنَ الْحَقْ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَثَلَّوُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيَّةٍ

اس سے پہلےاللہ تعالیٰ نے فر مایا تھا کہ لوگ دنیا کی محبت میں کفریراصرار کرتے ہیں اور اب میہ بیان فرمایا ہے کہ تفراور محرابی کا سبب نیانہیں ہے، بلکہ پہلے بھی یہی سبب تھا۔ تمام لوگ پہلے دین حق پر تھے، پھر دنیا کی محبت کی وجہ ہے انھوں نے ایک دوسرے کے خلاف بغاوت کی اور مختلف فرقوں میں بٹ گئے۔

۔العقیر۔۔۔دعشرت آ دم ہے لیکرتقریباً دیں قرنوں تک جس کا ہرقرن اسّی • ۸سال کا تھا (سارے انسان ایک بی امت منے)، دین اسلام کے مانے والے ، توحید کاعقید ہر کھنے والے ، اورشرک سے وصاف، یہاں تک کہ شیطان نے ان میں ہے بعض کو کفروشرک میں مبتلا کر دیا۔ چنانچہ وہ لوگ غیر خدا کی پرستش میں لگ سے اور عقید ہ کو حیدے دور ہو گئے۔ پھر ایک دورابیا آیاموحدین اورموننین خال خال نظرآنے لکے اور برطرف شرک وکفروبت برتی کا غلبہ ہو کیا۔ تارطوفان نوح کا واقع چیں آیا جس میں غرق ہونے سے مردوں اور عورتوں پر مشتل صرف وی استی ۸ نفوس فی سکے جو حضرت نوح کی ستی برسوار تصاور و وسب کے

سب ایمان اورعقیدہ تو حیدالہی والے ہی تھے۔ پھرحضرت نوح اورائے بیٹے حام ،سام اور یافٹ اورانکی از واج کےسواباتی لوگ بھی وفات یا گئے۔

حضرت نوح الطبی کے مذکورہ بالافرزندان، حضرت نوح ہی کے دین وشریعت کے مانے والے تھے اور جب پھرانگی اولا دیں ہڑ ہیں تو ایک عرصہ دراز کے بعد شیطان نے انکے اندر بھی اختلاف بیدا کر دیا اور انکے بعض کو کفر وشرک میں مبتلا کر دیا۔ اسطرح پھر دنیا میں جگہ جگہ کفر وشرک کے بادل منڈلانے لگے۔

گریداللہ تعالیٰ کی مہر ہانی ہے کہ جب جب اور جہاں جہاں ایسے عالات ظہور پذیر ہوئے اور لوگ ہدایت ربانی کے تاج ہوئے تو (پھر بھیجااللہ) تعالیٰ (نے پیغیبروں کو) ایمان والوں کو جنت اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے بے پایاں اجر و ثواب کی (بشارت سنانے والے اور) کا فروں ہمشرکوں کو جہنم اور عذاب الہی سے (ڈرانے والے) اپنے پیغیبروں کو (اور) انکو خالی ہاتھ نہیں مبعوث فرمایا بلکہ (اتاراائے عذاب الہی سے (ڈرانے والے) اپنے پیغیبروں کو (اور) انکو خالی ہاتھ نہیں مبعوث فرمایا بلکہ (اتاراائے ساتھ) یعنی نازل کیاان پر ہدایت کی (کتاب کو) جوازا و ل تا آخر (بالکل حق) ہی حق ہے۔

بالاطرز عمل، فكر ودانش اورحق وصدافت كى بنياد پرنہيں ہے بلكه صرف (آپس كى بث دہرى سے)

ہے، جوحسد ظلم، دنیاہی پرانحصارا ورانصاف کے فقدان کا نتیجہ ہے۔

اس مقام پریدخیال رہے کہ اختلاف وتفریق اور کتاب اللی میں تاویل وتحریف، یہ کام ان کے سرداروں اور ان کے رؤساء کا تھا، مگرا نکا تابع ہونے اور انکی پیروی کرنے کے سبب ان کاموں کی نسبت سب کی طرف کردی گئی۔

۔۔۔الحقر۔۔۔ اختلاف فی الحق وین کا ایک قدیمی معاملہ ہے (توہدایت فرمادی) اپ فضل وکرم ہے (اللہ) تعالیٰ (نے انکی جوابیان لا پچھاس بارے میں جس میں وہ مختلف ہوئے ٹھیک بات کی اللہ تعالیٰ کے اذن اورام اور آسان کردینے اور نیک ارادہ اور حمت (سے) سمجھ لو (اور) جان لوکہ (اللہ) تعالیٰ مالک وعتار ہے تو وہ (ہدایت فرمائے جسکی جا ہے) انبیاء اور اولیاء کی (سیدمی راہ کی)۔

۔۔۔العظم۔۔۔انسانیت کی ابتداء نور اور ہدایت ہے ہوئی تھی، پھرلوگوں نے شیطانی
راستوں اور نفسانی خواہشوں کی بناء پران نور کوظلمت ہے بدل دیا۔ اور پھراللہ تعالی نے جے
جا باصراط متنقیم کی ہدایت فر مائی اور انہیں جنت کا مستحق بنادیا۔ جنت کے حصول کیلئے صراط
متنقیم پر چلنا پچھ آسان نہیں اس راہ میں بہت مشکلیں برداشت کرنی پڑتی ہیں، بہت مصبتیں
اشھانی پڑتی ہیں، بہت آز مائشوں ہے گزرنا پڑتا ہاور بہت قربانیاں دینی پڑتی ہیں۔
تو اے ایمان والو یہود ونصار کی اور مشرکین کی مخالفت ،ایکے ساتھ آئے دن کی
لڑا نئوں ،ان کے طعنوں ، استہزاء اور انکی فتنہ سامانیوں ہے گھبرانہ جانا ابھی تو تہارا ایسی
آز مائشوں ہے سابھ نہیں پڑا ہے، جن آز مائشوں ہے تم ہے پہلے مسلمان گزر پچے ہیں۔
آز مائشوں ہے سابھ نہیں پڑا ہے، جن آز مائشوں ہے تم ہے پہلے مسلمان گزر پے ہیں۔
کا بتدائی ایام میں ۔۔۔یا۔۔۔ جنگ احد کے موقع پر۔۔۔یا۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پر۔۔یا۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پر۔۔یا۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پر۔۔یا۔۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پر۔۔۔یا۔۔۔ جنگ احد کے موقع پر۔۔یا۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پر۔۔۔یا۔۔۔ جنگ احد کے موقع پر۔۔یا۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پر۔۔۔یا۔۔۔ جنگ احد کے موقع پر۔۔۔یا۔۔۔ جنگ خندق کے موقع پرانہ کا رائی کا نزول ہوا کہ۔۔۔۔۔

مَعَهُ مَثْى نَصُرُ اللهِ ٱلدَّانَ نَصُرَ اللهِ قَرِيبٌ ﴿

كەكب ہوگى الله كى مدد _ آگاہ رہوك الله كى مددز دىك ب

اے ایمان والو (کیاتم نے گمان کرلیا کہ داخل ہوجاؤ گے جنت میں اور) حال ہے کہ (ابھی نہیں آئی تمہارے پاس وہ حالت جوائی تھی) جو (کہ گزر چکے تم سے پہلے) انبیاء وصدیقین اور انکے اتباع کرنے والے (پینی اعری تی اور تھی) اور وہ ایسی و یسی ، بلکی پھلکی نہیں ، بلکہ کسی کے سروں پر آزا چلا دیا گیا اور اسکے دوگلاے کردئے گئے اور کسی کے جم کولو ہے کی تنگھی سے بدور دی کے ساتھ جھیل دیا گیا اور اسکے دوگلاے کردئے گئے اور کسی کے جم کولو ہے کی تنگھی سے بدور دی کے ساتھ جھیل دیا گیا (اور) وہ نا قابل برداشت مظالم کے ذریعہ (اس قدر ہلا ڈالے گئے کہ کہہ پڑا خودرسول اور جو اسکو مان چکے سے وہ بھی) اپنے پیغیر سے اتفاق کرتے ہوئے بول پڑے (کہ کب ہوگی اللہ) تعالی (کی) وہ (مدد) جس کا اللہ تعالی نے وعدہ فر مایا ہے۔ آخر ہمیں دشمنوں پر کب فتح حاصل اور کسی ایمان والوں کو ذرہ برابر بھی شک نہیں تھا، لیکن چونکہ وہ فتح ونصرت اللہ جلد چا ہے تھا ہی لئے شدید ترین مصائب وآلام کا جب دباؤ ہوا توائی زبان سے باختیارانہ طور پر بیہ بات نکل گئی لیس اے بجلت نصرت اللہ یہ کے طلب گارو خوش ہوجاؤ اور (آگاہ رہو کہ اللہ) تعالی (کی مدد) اللہ) تعالی دیا ہے۔

چنانچدرب تعالی نے اپنا وعدہ پورا فرمایا اور ایمان والوں کوخوف وغم سے نجات عطا فرمائی۔اس سورہ مبارکہ میں انفاق فی سبیل اللہ کی اہمیت کے پیش نظر اسکاذ کرخاص اہتمام سے فرمایا گیا ہے۔۔۔اسلئے۔۔۔ جانی قربانی نے ساتھ ساتھ مالی قربانی کی بھی ایک خاص اہمیت ہے اور مالی نقصان پر بھی صبر کرنا جُنت کا مستحق بنادیتا ہے۔

يَسْتَكُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ فَي كُلُ مَا اَنْفَقَتُ وَمِن خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْدُونِينَ تم ع به چي بين كريا كيا خرج كرير _ كهدود كرجوكار فيرس تم في نكانا چا با قوه مال باب اور قرابت دارول وَالْيَتْ عَلَى وَالْمُسَلِمُيْنِ وَابْنِ السَّبِينِلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللّهَ بِهِ عَلِيمُونَ والْيَتْ عَلَى وَالْمُسَلِمُيْنِ وَابْنِ السَّبِينِلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللّه بِهِ عَلَيْهُ والْيَتْ عَلَى وَالْمُسَلِمُ فَي وَابْنِ السَّبِينِلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ الله بِهِ عَلَيْهُ اور تيبول اور مكنول اور مسافر كاحق به وادر جوني كرو، توبيك الله الكوجائ والله و توالي مجوب تمهار سافر كاحق به والي علي الله الكوج والي عمر وبن جموح في دريافت كيا به كدوه النه مال سے كيا خرج كريں، تواكي اور ان جيسے ان تمام كوجو (تم سے يو چي تين كدكيا كيا خرج كريں) توجوا با انکوآگاہ کردوکہ اینے مالوں پر کتنوں کا حق ہے۔اس سے بیہ بچھ لینگے کہ ان کوکس کودینا اور کیادینا ہے۔ تو اے مجوب ایسا سوال کرنے والوں سے (کہدو کہ جو کار خیر میں تم نے لگانا چاہا تو وہ) انفاق فی سبیل اللہ کے ساتھ ساتھ تمہارے (مال باپ اور) تمہارے (قرابت داروں اور قییموں اور مسکینوں اور مسافر کا حق ہے)۔۔۔الغرض۔۔۔ان کو دینے میں ایکے حقوق کی ادائیگی بھی ہے۔ سب مصارف میں مال باپ کا نفقہ اہم ترین ہے اور قر ابتداروں کے ساتھ جو کیا جائے گائی بھی ہے۔ سب مصارف میں رہ گئے بیتے ہو اپنا خرج کرنے کی قدرت نہیں رکھتے۔۔ یونی ۔۔ مسکین وقیر جو اپنی معاش کی تدبیر نہیں کر سکتے ،ایسے ہی مسافر جو حالت سفر کی وجہ سے بس ہوجاتے ہیں ، معاش کی تدبیر نہیں کر سکتے ،ایسے ہی مسافر جو حالت سفر کی وجہ سے بس ہوجاتے ہیں ، ان سب پرخرج کرنا نبیادی طور پر ان پر احسان کرنا نہیں ہے ، بلکہ ان کو انکا حق دے کرخود ان سبیل اللہ کا بھی اجروثواب حاصل کر کے اینے کو اٹکی حق نبانا ہے۔

اس مقام پر بیہ بات ذہن نشین رہے کہ جو پچھ کرووہ خیر کے دائرے ہے باہر نہ ہونے پائے، البندا جس کو جو پچھ دوخیر ہو، یعنی حلال وطیب ہو، جوحلال ذرائع سے حاصل ہوئی ہو۔ پس جان او (اور) یقین کراوکہ تم (جونیکی کرو) گے (تو بیک اللہ) تعالی (اسکوجانے والا ہے) چنا چہ وہ اپنے فضل وکرم سے اسکا صلہ عطافر مائے گا۔

میلے ارشاد فرمایا گیا کہ جنت میں داخل ہونے کیلئے سختیاں اور مشقتیں برداشت کرنی پڑیں گی پھراسکے بعد مال خرج کرنے کا حکم دیا گیا ہے بھی ایک مشقت ہے اور اب جہاد ک مزید مشقت برداشت کرنے کا حکم دیا جارہا ہے اور فرمایا جارہا ہے کہ۔۔۔۔

1

ریں تواس شہر کے مسلمانوں پرشہر کے دفاع کیلئے جہاد کرنافرض میں ہے۔
اب اگرایک اسلامی ملک اپنے دفاع کی استطاعت نہ رکھے تواس کے قریب کے ملک
پر جہاد کرنافرض میں ہوگا۔۔۔یونہی۔۔۔اگر جہاد کیلئے روانہ ہونے کا مسلمانوں کو عام تھم دیا
جائے تواس صورت میں بھی جہاد فرض میں ہے۔ان کے سواد وسری صورتوں میں ۔۔۔مثلاً:
اسلام کی تبلیغ کیلئے ،کافروں کو اسلام کی دعوت دینا،اگروہ اسلام قبول نہ کریں توان کو جزیدادا
کرنے کیلئے کہنا، اب اگر اسکو بھی قبول نہ کریں توان سے جہاد کرنا۔۔۔یونہی۔۔مسلمانوکو
عام تھم نہ ملنے کی صورت میں جہاد کرنا، ان دونوں صورتوں میں جہاد فرض کفایہ ہے۔

اگرچہ محکم خداوندی ہونے کے لحاظ سے ایمان والے کو جہاد سے کراہت نہیں ہو محتی کیکن انسانی فطرت اور آ دمی کی طبیعت کا مقتضا ہے ہے کہ ہر شخص اپنا مال تلف ہونے اور اپنی جان ہلاک ہونے کونا پند کرتا ہے تو بدا کی طبیعی کراہت ہے (اور) اسی وجہ سے (وہ) بعنی جہاد طبعاً (نا گوار ہے تم کو) اس جہاد کے سواوہ جہاد، جے جہاد اکبر کہا گیا ہے، جس میں انسان کے سب سے بڑے خارجی دشن شیطان اور داخلی دشمن دنفس سے جہاد کیا جاتا ہے، اچھا کھانا، اچھا پہننا، خوب سونا، کس کو اچھا معلوم نہیں ہوتا۔ اب اگران سب کو صرف خداکی رضا کیلئے چھوڑ نا پڑجائے اور ان امور میں نفس کی معلوم نہیں ہوتا۔ اب اگران سب کو صرف خداکی رضا کیلئے چھوڑ نا پڑجائے اور ان امور میں نفس کی

خواہش کے خلاف کیا جائے ، یہ بھی بہت بڑا جہاد ہے، اگر چہ بیانسانی طبیعت کونا گوار ہیں۔

لکین یہ بھی تو تج (اور) ایک حقیقت ہے کہ (کیا دور) ہے پچھ بعید نہیں (کہ تم) اپنی طبیعت کے اقتضاء اور طبعی نفرت کی بنیاد پر (ناگوار رکھوکمی چیز کو حالانکہ وہ بہتر ہے تمہارے لئے) دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی ۔ دنیا میں فتح ، وشمنوں پر غلبہ اور دین کی سربلندی کی شکل میں اور آخرت میں مرتبہ شہادت ، اعلیٰ علیین میں قیام ، اور جنت کی دائی راحت کی صورت میں یہ بھی بعید نہیں (اور قریب ہے) ممکن ہے (کہ) تم (پند کروکمی چیز کو حالانکہ وہ بری) ثابت ہو (تمہارے لئے) مثلاً طبیعت کی سل اور کا بلی کی وجہ سے جہاد سے منہ پھیر لینا بظاہر تو اچھا لگتا ہے، مگر اسکے نتیجہ میں وشمنوں کے غلبہ کی وجہ سے ذکت کی زندگی بسر کرنا اور آخرت میں جہاد کے ثو اب سے محروم رہنا ، اور شہدا کا درجہ ومقام کی وجہ سے ذکت کی زندگی بسر کرنا اور آخرت میں جہاد کے ثو اب سے محروم رہنا ، اور شہدا کا درجہ ومقام نہ حاصل کرسکنا ، یہ کتنے بڑے نقصان اور خسارے کی بات ہے ۔ خبر دار ہوجاؤ (اور) جان لوکہ (اللہ)

تعالی تہاری بہتری کس میں ہےوہ (جانتا ہے اورتم) اس مصلحت کو (نہیں جانتے) تہارا پیدا کرنے

والا بخوبی جانتاہے کہ تمہاری بھلائی کس چیز میں ہے۔

اس سے پہلے اللہ تعالی نے مسلمانوں پر قبال اور جہاد کوفرض کردیے کے متعلق آیات نازل کی تھیں، لہذا اس سوال کی گنجائش تھی کہ آیا حرمت والے مہینے میں بھی قبال جائز ہے کہ ہیں؟ ادھر دو بجری میں رسول اللہ وہ نے مشرکیوں کے احوال پر نظر رکھنے کیلئے حضرت عبداللہ بن جمش کی قیادت میں ایک فشکر بھیجا تھا، اس فشکر میں سے ایک شخص نے عمر و بن حضری نام نے ایک مشرک کوفل کر دیا اور بیقل رجب میں ہوا جو حرمت والا مہینہ ہے، اس پر مشرکیوں نے مسلمانوں پر اعتراض کیا کہ ایک طرف تو پیغیر اسلام اللہ کے دین پر عمل کرنے کی دعوت دیتے ہیں او ہرائے پیروکاروں کا حال ہے ہے کہ انہوں نے ماہ حرام میں ایک شخص کوفل کر دیا، حالانکہ حرمت والے مہینہ میں قبال کرنا ملب ابراہیم کے مطابق حرام ہے۔ چنانچہ بہت حالانکہ حرمت والے مہینہ میں اگر کے کھی آیا کہ وہ حال ہے با جرام؟ معلوم کرنا چاہا۔ سارے لوگوں نے ماہ حرام میں اؤ نے کا تھی آیا کہ وہ حال ہے با حرام؟ معلوم کرنا چاہا۔

يَسْنَافُونَكَ عَنِ الشَّهُوالْحَرَامِ وَتَالَى فِيهِ قُلْ وَتَالَى فِيْهِ كُلِيرُوْوَكَدُّ عَنِ الشَّهُوالْحَرَامِ مِن لان يَا عَم رَبِدوال مِن لانا يراجم بـاورالله كرات عـ سَبِيل الله وَكُفُرُمْ مِن لان يَا عَم رَبِدوال مِن لانا يراجم بـاورالله عَنْ الله وَكُفُرُمْ مِن اللّهِ وَكُفُرُمْ مِن الْعَلَى مِن الْحَرَامُ الْفَلِهُ وَلَا مَن اللّهُ وَالْمُعْرَمِ مِن الْحَرَامُ الْمُحْرَامُ اللّهُ وَالْمُعْرَمِ مِن اللّهُ وَالْمُعْرَمِ مِن الْعَلَى وَلا يَزَالُونَ يُقَالِلُونَ مَن الله عَنْ وَيَا بِهِ اللّهُ وَالْمُعْرَامُ وَلَا يَزَالُونَ يُقَالِلُونَ مَن اللّهُ وَاللّهُ وَكُلُمُ مِن الْفَتَلَ وَلا يَزَالُونَ يُقَالِلُونَ مَن اللّهُ وَلَا يَكُولُونَ وَكُولُونَ مِن اللّهُ وَكُولُونَ مُن اللّهُ وَلَا يَعْمَى يَرُدُونُ وَكُولُ اللّهُ وَلَا يَكُولُونَ مُن اللّهُ وَلَا يَكُولُونَ مِن اللّهُ وَلَا يَكُولُونَ مُن اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا يَعْمَى مِن مَن اللّهُ وَلَا يَعْمَى مِن اللّهُ وَلَا يَعْمَى وَيْمُ وَيَعْلَى اللّهُ وَلَا يَعْمَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا لَا مُعْلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا مُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَكُولُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُولُولُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِ

توا محبوب اجولوگ بھی (ہم جھتے ہیں) خواہ وہ ایمان والے ہوں۔۔۔اِ سر والے (تم سے ماہ حرام میں الانے کا علم) توان سے (کہدوہ) اگر چہ (اس) ماہ (میں لانا) ایک (بواجرم

ووال عن بعيشه بيضار بيدوال بين

ہے) گراس سوال کاحق ان کونہیں جواس ہے بہت بڑے جرم کاار تکاب کئے بیٹھے ہیں۔ایک طرف تو وہ اپنے بڑے بڑے برڑے جرم کوعملاً جرم ہی نہیں سمجھتے ،اور دوسری طرف اگر کسی ہے کوئی غلطی نا دانستہ طور پر ہوجائے۔۔۔یا۔۔یصورت حال کی نزاکت کے پیش نظروہ فکری خطا کر بیٹھے تو اس کوایک علین مسئلہ بنا کرشور وغوغہ پراُٹر آتے ہیں۔

توائے محبوب صاف صاف واضح طور پر فرمادو کہ لوگوہوش ہے کام لو (اور) اچھی طرح جان لو کہ تہمارا (اللہ) تعالی (کے راستے ہے روکنا) اور سلمانوں کو ایمان سے بازر کھنے کیلئے ظالمانہ طرزعمل اختیار کرلینا (اور اس سے انکار کر دیتا) یعنی خدا کا منکر ہوجانا (اور مجدحرام سے روک دیتا) وہاں طواف نہ کرنے دینا، نمازنہ پڑھنے دینا، (اور وہاں کے لوگوں) یعنی وارثین حرم، رسول کریم اور آپ کے صحابہ (کورم سے) جرأ (نکال دینا) اور ایساما حول پیدا کرنا کہ وہ ہجرت پر مجبور ہوجا کیں، تو یہ جرم میں قبال والے جرم سے کہیں زیادہ علین اور (بہت بڑا جرم ہے) اور وہ بھی (اللہ) تعالیٰ میجرم میں قبال والے جرم سے کہیں زیادہ علین اور (بہت بڑا جرم ہے) اور وہ بھی (اللہ) تعالیٰ رکن دیک کے ایس کے کئی سرزااور در دناک عذاب ہے۔

ر سے بروید)۔ایسے برین میں حرق مرااور درون کی مراب ہے۔ اب اگر کوئی مسلمان کسی حصری ۔۔۔یاں جیسے فتنہ گروں کوقتل کردیے تو بیہ کوئی بہت برا جرم نہیں (اور) نہ ہی ان شریبندوں کے شرسے بردھ کرہے بلکہ ان (فتنہ گروں کا فتنہ ان کے قتل سے بردھ کرہے)۔۔۔انغرض۔۔۔انکا فتنہ جتنا براجرم ہے خودان کوقتل کردینا اتنا براجرم نہیں۔ مجرمین کاقبل

جرم نہیں بلکہ انبدادِ جرم کی ایک تدبیر ہے۔اسلئے کہ جب تک بیر ہیں گے فتنہ برپاکرتے رہیں گے

(اوروہ ہمیشہ ہی تم سے لڑتے بھڑتے رہیں گے)اور بیسلسلہ جاری رکھیں گے (یہاں تک کہ ہوسکے تو تم کوتمہارے دین)اسلام (سے پھیردیں)اور کفر میں پہنچادیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔مسلمانوں سے کافروں کی عداوت دائی ہے۔ یہ اس وقت تک رہنے والی ہے جب تک کہ مسلمان،معاذاللہ، کفرنہ اختیار کرلے۔مسلمانو! اچھی طرح سُن لو (اور) جان لوکہ (جو پھر جائے تم میں سے اپنے وین) اسلام (سے) کافروں کے دین کی طرف اور (پھر مرجائے اس حال میں کہ کافر ہے وہ اور اسکے بعداس جیسے لوگ (وہ لوگ ہیں جن کا کیا دھرا جا تار ہادنیا اور آخرت میں) مرتد ہوجانے کے بعد وہ واجب القتل ہو گئے، اب انہیں کی طرح کی امان نہیں آخرت میں) مرتد ہوجانے کے بعد وہ واجب القتل ہو گئے، اب انہیں کی طرح کی امان نہیں کے دینے انکا استحقاق جا تار ہااور آخرت میں بھی نہائے لئے ۔۔۔نیز۔۔۔مال، زوجہ اور میراث ہرا کی پرسے انکا استحقاق جا تار ہااور آخرت میں بھی نہائے لئے کوئی ثواب ہے اور نہ ہی حسن خاتمہ کے ثمرات (اور وہ جہنم والے ہیں) اور ایسا بھی نہیں کہ دخول جہنم

كے كچھ دنوں كے بعد الى رہائى ہوجائے گى اورجہم سے باہر كرديا جائے گا، بلكه (وه اس ميں ہميشه رہنے والے بيں)۔

پہلے اللہ تعالی نے ان لوگوں کا بیان فر مایا تھاجن کیلئے قطعی طور پر جہنم ہے، اب ان لوگوں کا بیان فرمار ہاہے جو جنت کی امیدر کھنے کے حقد ارجیں۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ميك جوايمان لائه، اورجنهول في جرت كى، اور الله كى راه من جهادكيا،

أُولَمِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتُ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ مَّحِيُّرُ اللَّهُ عَفُورٌ مَّحِيُّرُ اللَّه

وه اميدر تعين الله كى رحت كى - اورالله بخشے والا رحت والا ب

کہ (بیک) عبداللہ بن جمش اورائے رفقاء جیسے (جو) لوگ بھی (ایمان لائے اور جنہوں نے بھرت کی)، اپناوطن جھوڑ ا(اور) کا فرول سے (اللہ) تعالیٰ (کی راہ میں جہاد کیا، وہ) اس بات کے حقدار جیں کہ (امیدر کھیں اللہ) تعالیٰ (کی رحمت کی) ین لو (اور) یقین کر لو کہ (اللہ) تعالیٰ مومنوں اور مجاہدوں کو (بخشے والا) اوران پر (رحمت) فریانے (والا ہے)۔

اس سے پہلی آیت میں جہاد کا بیان کیا گیا تصااور عربوں میں شراب پینے کا عام روان تھااور شراب اور جہاد دونوں ساتھ ساتھ نہیں جل سکتے ، کیونکہ شراب کے نشے میں انسان کو اپنے پرائے کی تیز نہیں رہتی تو ایسافیض کا فروں سے جہاد کب کرسکتا ہے۔ نیز دہ شراب کے نشے میں جوا کھیلا کرتے تھے اور جیتی ہوئی رقم غریبوں میں تقسیم کر دیا کرتے تھے اور بظاہر بیدا چھا کام تھا، مگر وہ نفوس قد سیدر کھنے والے لوگ جنگے قلب و دیا فے نبی کریم کی اور بظاہر بیدا چھا کام تھا، مگر وہ نفوس قد سیدر کھنے والے لوگ جنگے قلب و دیا فے نبی کریم کی پاکیزہ تربیت و محبت کے نتیج میں جائی وصفی ہو چکے تھے، انہوں نے ان دونوں کے ہونے والے نقصان کی ایمیت کو محسوس کر لیا تھا ، وہ خاموش ندرہ سکے، چنا چہ دعزت فاروق اعظم والے نقصان کی ایمیت کو محسوس کر لیا تھا ، وہ خاموش ندرہ سکے، چنا چہ دعزت فاروق اعظم اور بعض دوسرے سحاجہ و کرام نے بارگاہ رسالت میں عرض کر بی دیا ، کہ سرکار آپ ہمیں شراب اور جو گئے کے تھم سے آگاہ فرما کمیں ،ساتھ ساتھ ساتھ ان دونوں میں جونمایاں خواہی شراب اور جو گئے کے تھم سے آگاہ فرما کمیں ،ساتھ ساتھ ساتھ ان دونوں میں جونمایاں خواہی اسکا بھی ذکر کردیا ،جس سے واضح ہوگیا کہ وہ انکے جواز کا تھم نہیں جا ہے ، بلک اکی خواہش سے کہان دونوں کی حرصت کا تھم نازل فرما دیا جائے۔

يَسْتَكُونَكَ عَنِ الْخَبْرِوَ الْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْعُ كِبِيْرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

پوچھتے ہیںتم سے شراب اور جوئے کے بارے میں۔ کہدوودونوں میں گناہ توبرا ہے اور فائدے ہیں عام لوگوں کیلئے

وَإِثْنُهُمَّا ٱكْبُرُمِنَ تَفْعِهِمَا ﴿ وَيَسْتَكُونِكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ هُ

اوران کا گناہ زیادہ برا ہان کے فائدہ ہے۔ اور پوچھتے ہیں تم سے کہ کیاخرج کریں۔

عُلِ الْعَفْوُ كَالْ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْذِيْتِ لَعَلَّكُمُ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿

کہددوجو تمام خرج سے بچے۔ای طرح بیان فرمادیتا ہے الله تمہارے لئے آیتیں، کداب سوچ اورغورے کام لو**ہ** تو اے محبوب تمہارے جاہنے والے (**پوچھتے ہیں تم سے شراب) یعنی انگورسے نچوڑ ا** ہوا کیا

شیرا جویڑے پڑے جوش کھانے لگا اور جھاگ جھوڑ دیا (اور جوئے) یعنی ہروہ کھیل جس میں سیشرط

ہوکہ مغلوب کی کوئی چیز غالب کودے دی جائے (کے بارے میں) ،تو (کہدو) ان (دونوں میں گناہ

توبرا ہے اور) کچھ (فاکدے) بھی (ہیں، عام لوگوں کیلئے) مثلاً: سروروستی، کمزورکوتقویت، کھانامضم

کرنا، قوت مردانگی میں مدد کرنا جمگین کوخوشی ولانا ، بزول کو بہادر بنانا ، بخیل کونخی کرنا ،جسم کے رنگ کو

تکھارنا، بچے کو بولنے پرقدرت دینااورارادے بلند کرنا، بیتورہے شراب نوشی کے ظاہر میں فائدے۔

رہ گیاجواتواں سے ایک فائدہ توبہ ہے کہ اسکے ذریعے نہایتِ آسانی سے بغیر پچھٹر چ کئے

بلا تکلف ایک انسان دوسرے انسان کی دولت کو حاصل کر لیتا ہے، بغیر کسی محنت کے اسکا مالک بن

جاتا ہے۔۔۔بایں ہم۔۔۔ ذہن شین کرلو (اور) جان لوکہ (اٹکا گناہ زیادہ بڑا ہے اسکے فائدے سے)

اسلے کہ شراب نوشی سے آپس میں بغض وعداوت بردھتی ہے، بیاللہ کے ذکر اور نماز سے روکتی ہے،

انسان كى عقل كوزائل كرديت ب، حالت نمازيس الآاعَيْدُ مَا تَعَبَدُ وَيَ مِينَ بِين يُوجَاجِس كوتم يوجّة

مو، کی جگه اعبین ما تعبین و شامول جس کوتم بوجتے مو، کا كفريد جمله زبان سے نكلواديتى ہے۔

-- نیز -- شراب نوشی آ دمی کو بے حوصلہ اور اس قدر بے خوف اور احمق بنادیت ہے کہ

بااوقات شرابی خوداین بیشاب سے کھیلنے لگتاہے، گندی نالیوں میں پڑار ہتاہے۔خوداپی

غلاظت سےلہوولعب اسکامشغلہ ہوجا تاہے۔

۔۔۔ یونبی۔۔۔ قمار بازی کاسب سے بڑا نقصان بیہے کہ جس کسی کا مال بغیر کاروبار کے چلا گیا، تو وہ اپنے بالمقابل کا جانی وشمن بن جاتا ہے اور اسکی وشمنی کا انجام بیہ ہوتا ہے کہ جب تک وہ اپنے بالمقابل کوزک نہیں پہنچاتا اُسے چین نہیں آتا۔ویسے بھی قمار بازی انسان

کوکاہل اور ناکارہ بنادیتی ہے ہمخت وکسب کی اسکی ساری صلاحیتیں ضائع ہو جاتی ہیں۔ ___الحقر___شراب نوشی اور قمار بازی میں روحانی اور جسمانی دونوں طرح کی بیاریاں ہیں اور ان میں پیسے خرچ کرنا لائق فدمت ہے۔ تو اب سوال پیدا ہوا کہ کس چیز میں پیسے خرچ کرنالائق تحسین ہے۔

تواے محبوب اس تعلق ہے سوال کرتے ہیں (اور پوچھے ہیں تم سے کہ کیا خرج کریں)
چونکہ اس کلام کا سیاق جہاد ہے اور جہاد کا عظیم ستون اللہ کی راہ میں مال خرج کرنا ہے، اس وجہ سے اللہ تعالی نے مسلمانوں کے اس سوال کو پھر دھرایا کہ کیا چیز خرج کریں۔ تو اے محبوب (کہہ دو جو)
تمہارے ، تمہاری اہل وعیال اور تمہاری زیر پرورش رہنے والوں کے (تمام خرج سے بچے) اور تم کو اسکی احتیاج ندر ہے، ایسا بھی نا ہو کہ تم سارا کا سارا مال خیرات کر کے خود عتاج ہوجاؤ اور بھیک مانگتے گھرو۔۔۔یا۔۔۔تمہارے بعد تمہارے بچوں اور تمہاری کفالت میں رہنے والوں کیلئے بچھ نہ بچے اور انکو دوسروں کے سامنے دست سوال دراز کرنا پڑجائے۔

۔۔۔ہاں۔۔۔اگر تہارے ہاں بے حساب دولت ہے جو تہاری ضرورت سے زیادہ ہے تو اس زیادہ سرمایہ سے اپنی کرد ونواح اور پڑوس میں رہنے والے غریب مسکین اور مختاج ،اپنے اسلامی ہمائیوں کی ضرور مدد کریں جو زندگی کی اہم ضروریات کیلئے بھی ترس رہ ہوتے ہیں،اوراس مقام پریہ خیال نہ کریں کہ وہ زکوۃ ادا کر کے ہر شم کی ذمہ داری سے سبکدوش ہو گئے ہیں، بلکہ انکی ضرورت سے زیادہ جوسر مایا ہے،اس سے اپنے اسلامی ہمائیوں کی ضرور مدد کریں۔

بیغورکرنے کا مقام ہے کہ زکوۃ فرض کردینے ،ان کے مصارف کو متعین کردینے اور اسکے تعلق سے ضروری ہدایت دیدیئے کے بعد نفلی صدقات کرنے کی ترغیب وتح یص میں مکمت کیا ہے؟ فلا ہرہے کہ اس میں میں حکمت ہے کہ جو بے حساب اورا پی ضرورت سے نیادہ دولت کے مالک جیں وہ صرف اپنی سالانہ زکوۃ اداکر کے مطمئن نہ ہوجا کیں ، بلک نفلی صدقات کے دریعہ بھی انفاق فی سبیل اللہ کرتے رہیں۔

رب كريم كى مبريانى بكر بسطرت نفقدد ين كشرى احكام واضح طور پربيان فرمادية ين (اى طرح بيان فرماديتا ب) اور ظاهر كرديتا ب (الله) تعالى (تمبار سے لئے آيتي) اپنى مبريانى كى نشانياں تا (كماب موج اور فور سے كام لو)۔

فِي الدُّنْيَا وَالْاِخِرَةِ * وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ الْيَتْلَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُوْخَيْرُ وَإِنَ

دنیا وآخرت میں۔ اور پوچھتے ہیں تم سے تیموں کے بارے میں۔ کہددوا کے بہتری کا کام کرنابہتر ہے، اوراگر

ثُخَالِطُوْهُمْ فَإِخْوَانْكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَمِنَ الْمُصْلِحِ *

ا پناان کا مال ملاجلا کررکھوتو وہ تمہارے بھائی ہیں۔اور الله معلوم کرادیتا ہے فسادی کوالگ خیرخواہ ہے۔

وَلُوْشَاءَ اللَّهُ لَاعْنَتُكُمْ إِنَّ اللَّهُ عَزِيْزُ حَكِيمُ

ادرا گرالله نے جابا ہوتا توتم كوضرور گرفتار مصيبت كرديتا بيتك الله غلبه والاحكمت والا ع

فنا ہوجانے والی (ونیا)(و) باقی رہنے والی (آخرت میں) یعنی دنیا ہے محبت نہ رکھواور آخرت کو ہاتھ سے جانے نہ دو۔ دنیاوآ خرت کے امور میں انہیں کواپناؤ جودینی نقطۂ نظر سے تمہارے لئے بہتر ہوں، باقی رہ سکنے والے اور زیادہ نفع بخش ہوں۔

اس سے پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھا اور اب مال خرچ کرنے کا ایک مصرف اور کل بتایا جارہا ہے کہ جو چیزیں تمہاری ضرورت سے زائد ہیں ، ان کو بتیموں پرخرچ کرواور بحسن وخو بی بتیموں کی کفالت کرواور جان لو کہ جو بتیم تمہاری کفالت میں ہے ، اسکا کھانا اپنے کھانے سے الگ کر کے کھانے کی ضرورت نہیں ، بلکہ خیر خواہی کی نیت سے اپنا انکا کھانا مشترک رکھوتو اس میں کوئی حرج نہیں۔

مذکورہ بالا احکام کے تعلق سے واضح علم نہ ہونے کے سبب بیبیوں کا مال اپنے پاس رکھنے والے اوران کے معاملات میں صرف کرنے والے، مال بیٹیم میں خیانت کے تہدیدی حکم کے پیش نظر اپنے کو بیبیوں کی کفالت، انکی نگرانی اورائے ضروری امور سے بری الذمہ اور کنارہ کش ہوجانے کی خواہش رکھنے والے، اے محبوب تمہاری بارگاہ میں حاضر ہوتے ہیں (اور پوچھتے ہیں تم سے بیبیوں) خواہش رکھنے والے، اے محبوب تمہاری بارگاہ میں حاضر ہوتے ہیں (اور پوچھتے ہیں تم سے بیبیوں) سے نباہ کرنے کی کیفیت (کے بارے میں)، تواے محبوب ان سے (کہدو) کہ (الحکے بہتری کا کام

کرنا بہتر ہے)،ان سے پر ہیزاور کنارہ کش ہونے کی بہنبت (اور) جب صورت حال یہ ہے تواب (اگراپنا) اور (اٹکا مال ملا جلا کر) ایک جگہ (رکھوتو) اس میں کوئی جرم نہیں ،اسلئے کہ (وہ تمہارے) وین (بھائی ہیں)اور بھائی کا بیت ہے کہ اس کا بھائی اسکے ساتھ مل جل کررہے۔

غورے سنو(اور) جان لو کہ (اللہ) تعالی خورتو جانتا ہی ہے، دوسروں کوبھی (معلوم کرادیتا ہے)اوران برظاہر کردیتا ہے (فسادی) تیموں کے مال میں خیانت کرنے والے اور بے جاتصر ف لرنے والے (**کوالگ)** کرکے (خیرخواہ ہے)۔۔۔الغرض۔۔۔الله تعالیٰ ہے مخفی نہیں کہتم میں فسادی کون ہےاور مصلح کون ہے،وہ ہرایک کواس کے ممل کے مطابق جزاء دیگا،توتم الی غلطیوں ہے بچواور اصلاح کے سواباتی اقدام نہ کرو (اور) س لو کہ (اگر اللہ) تعالی (نے جابا ہوتا تو تم کوضرور گرفتار مصیبت کردیتا) اور بیموں کے اموال کے ساتھ تمہارے اپنے مالوں کا اکٹھا رکھنا حرام فر ما دیتا اور تیموں کےمعاملات کوتمہارےایے معاملات ہے الگ رکھنے کا حکم فرمادیتااور تیموں ہے میل جول رکھنے ہے روک دیتا۔اس صورت حال میں تیمیوں کی کفالت کس قدر دشوار اور مشقت میں ڈال دين والى چيز موتى -اب اگراس مشقت ميس د الناجا متا ، تواس كيلئے كيامشكل تقى ،اسلئے كه (ب فتك الله) تعالی (غلبه والا) ہے۔ وہ عاجز نہیں۔ جو جا ہے کرے اور (حکمت والا ہے)، لہذا وہ وہی کرتا ہے جواسکی حکمت کا تقاضہ ہوتا ہے۔اسلئے کسی پروہ اس کی طاقت سے زیادہ بو جو ہیں ڈالتا۔ ال سے پہلی آیت میں اللہ تعالی نے يتيم كے ساتھ مخالطت كا جواز بيان فرمايا تھا، جسكا تقاضہ بیتھا کہ پتیم کے مال کے ساتھ اپنا مال مخلوط کرنا بھی جائز ہے اور پتیم لڑکے یا بتیم لڑکی كساتها بنا--- إي اولاد كا نكاح كرنائجي جائز ب، تواس آيت مي الله تعالى نے نکاح کے بعض مسائل بیان فرمائے۔

ولا تنكيخوا المشيركت حتى يُؤمن وكاكمة مُؤمنة خيرين من مُركة وَلَوْمَة مُؤمنة خيرين مُسُركة وَلَوَ المستركة والم المستركة والمراد المستركة والمراد المستركة والمراد المستركة والمراد المستركة والمستركة والمنتركة والمستركة والمستركة والمنتركة والمنت

وَيُبَرِّنُ الْمِتِهِ لِلتَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَكُ كُرُونَ ﴿

ا پی آیوں کولوگوں کے لئے کداب سبق لیں۔

(اور) فرمایا (مت نکاح کروشرک والیوں سے یہاں تک کدایمان لائیں) وہ مشرکہ حسن و جمال والی ہو۔۔یا۔۔دولت وثر وت والی ہو۔۔یا۔۔ آ زاد ہو۔۔الغرض۔۔۔ پچھ بھی ہومگر جب تك ايمان نه لائے اس سے نكاح نه كرو، (اور) اسكے برعكس (يقيناً ايمان والى لونڈى) خواہ وہ غريب ہو،خوبصورت نہ ہو، بایں ہمہوہ (بہتر ہے) اس خوبصورت مالداراور آزاد (شرک والی) کافرہ (ہے، گو) وہ (شرک والی) کا فرہ حسن و جمال اور کثرت مال کی وجہ ہے، (متمہیں انچھی لگے)۔۔۔ یونمی ۔۔ بحتاط ہوجا وُ (اورا بنی لڑ کیوں کومشر کیین کے نکاح میں نہدویہاں تک کہوہ ایمان قبول کریں) سے دل ہے مسلمان نہ ہوجائیں (اور) جان لو کہ (بلاشبہ مسلمان غلام بہتر ہے) خواہ وہ خوبصورت نہ ہو اور مال دارنہ ہو (ہرمشرک سے گووہ مہیں) اینے حسن و جمال اور مال ومنال کی وجہ سے (اچھا لگے)۔ اس حقیقت کا سمجھ لینا تو ایک عام آ دمی کیلئے بھی دشوار نہیں کہ نکاح کی وجہ سے شوہراور بیوی دونوں کا ایک دوسرے کے ساتھ جسمانی اور دبنی قرب ہوتا ہے اور دونوں ایک دوسرے كے عقائد، نظريات، افكار اور خيالات سے متاثر ہوتے ہيں، اسلے كديہ فدشہ ب كدشرك شوہر کے عقا کدے مسلمان ہوی متاثر ہو یا مشرکہ عورت کے نظریات ہے مسلمان شوہر متاثر ہواسلئے اسلام نے بیراستہ بی بند کردیا۔ اگر چہ بی بھی ہوسکتا ہے کہ سلمان شوہریا بیوی سے مشرک شوہر یا بیوی متاثر ہوجائے ،لیکن جب کوئی چیز نفع اور نقصان کے درمیان دائر ہو، تو نقصان سے بیخ کونفع کے حصول پر مقدم کیاجا تا ہے۔اسلئے اسلام نے مسلمانوں اورسارے كافرول كے درمیان منا كحت كا معاملہ بالكل ہى منقطع كرويا۔ ايمان كى سلامتى اور كفركے

خطرات سے بچنے کا یمی صاف اور سیدهارات اور مناسبطریقہ۔

اس میں جو حکمت ہے وہ بالکل ظاہر ہے۔ میاں بیوی میں وہ کون ہے جوآپی میں ایک دوسرے کو اپناہم خیال بنانا نہ چاہتا ہو، تو شادی ہو جانے کی صورت میں (وہ) شرک و کفر والیاں اور تربت کا اثر ڈال کر اس کفر وشرک کی طرف (بلائیں) گے، جوتم کو (جہنم کی طرف) لے جانے کا سبب ہوگا۔ اور جب تک تم ان کے پورے طور پر ہم خیال نہیں ہوجاؤ گے، اس وقت تک وہ لوگ

وَيُسْتُلُوْلُكَ عَنِ الْعَجِيْفِيْ كُلْ هُوَادًى فَاعَيْزِلُو النِسَاءَ فِي الْمَجِيْفِ وَلاَ اور اِحْ بِحَة بِنَ مَ عَيْنَ مَعْ الْمُعَيْنَ فَلَا الْمُعَلَى عَنْ الْمُعَلَّمُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَّمُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اے بحوب تیری خدمت میں پھولوگ ماضر ہوئے ہیں (اور پو چھتے ہیں تم سے بیض کے ہارے میں) توجوابا (کہدو) کر (وہ گندگی ہے تو ہٹائے رکھواورتوں کو) کرایا بھی نہیں کہ یہود ہوں کی طرح انکو کھرے تکال دو،ان کے ساتھ کھانا بینا تھوڑ دوان کا چرہ تک دیکنا گوارہ نہ کرو۔۔ بلک۔۔۔ان سے دوری اور علیحہ کی صرف ای صد تک رکھو کہ (ایام چیش جیس) ان سے محبت (اور) جماع کیلئے (اکل قربت نہ کرو) اور یہ بھی کہ باک ہوجا کیں)۔

۔۔۔الغرض۔۔۔وہ بھی نہ کروجو یہودیوں نے کیا کہ ایام حیض میں عورتوں کو گھر سے نکال ہاہر کردیا اور نہ وہ ی کرونصاری نے جس کی عادت بنالی ہے کہ وہ حالت حیض میں بھی اپنی ہویوں سے ہم بستری نہیں چھوڑتے۔

۔۔۔بلکہ۔۔۔تم انکے پاک ہونے کا انظار کرو(پھر جب) وہ (پاک ہوگئیں قو) صحبت کیلئے (جاؤان کے پاس) اوران ہے ہم بستری کروگر (اُس مقام ہے کہ) جس مقام ہے جماع کرنے کا (حکم دیا) ہے (ہم کواللہ) تعالی (نے)، وہ صرف فرج 'ہے تو اس کے سواکسی اور جگہ اپنا تخم ضائع نہ کرواور جان لوکہ (بے شک اللہ) تعالی (محبوب بنالیتا ہے) اور اپنا قرب عطافر ما تا ہے محر مات اور ممنوعات شرعیہ ہے، بکشرت اور (بہت) زیادہ (تو بہ کرنے والوں) کو (اور دوست رکھتا ہے) یا کیزہ اور (صاف ستھرے رہے والوں)و)۔

لِسَآ وَحُمْ حَرَبُ لَكُمْ ۖ فَأَنُوا حَرَثِكُمُ آتَى شِنْكُمْ وَقَدِّمُوا لِاَنْفُسِكُمْ وَ

تہاری عورتیں تہارے لئے کھیت ہیں تو جا وَاپ کھیت میں جس طرح چاہو، اور پینگی بھلائی کرلو اپ لئے۔ اور انتھوا اللہ وَاعْلَمُ وَاَعْلَمُ وَاَلْكُمُ مُلْقُونُ وَكُونِي الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

الله كود رواورجان ركھوكر بيتك تم اس سے ملنے والے ہو۔ اور بشارت دے دوايمان والول كو

اور جان او کہ (تمہاری عور تیں تمہارے لئے کھیت) کی طرح (ہیں) اور کھیتوں میں تخم ریزی غلہ داناج حاصل کرنے کیلئے ہوتی ہاور جب وہ تمہارے کھیت کی طرح ہے (توجا وَاسِخ کھیت میں جس طرح چاہو) چیت کرے ، پٹ کر کے ۔۔۔یا۔۔گود میں اُٹھا کر۔۔یا۔۔جس آس سے چاہو جبکہ تخم ریزی کی جگدایک ہی ہو، اور وہ او لا دیدا کرنے کی جگہ ہو، نیج ضائع ہونے کا مقام نہ ہو۔ قربت سے پہلے ہی اپنے نفس کو حرام سے محفوظ رکھنے کا قصد کر لو، دل میں نیک اولا دکی خواہش موسو۔ الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔الئری کے ذریعہ کم قربت سے پہلے (اور پینگی) ہی (جملائی) میں نیت اور عزم وارادے کی پاکیزگی کے ذریعہ کی قربت سے پہلے (اور پینگی) ہی (جملائی) حسن نیت کا ثواب جمع (کرلو)، (اپنے لئے) دین و دنیا کے فائدے کیلئے (اور) امرالی کی مخالفت اور میں نیت کا ثواب جمع (کرلو)، (اپنے لئے) دین و دنیا کے فائدے کیلئے (اور) امرالی کی مخالفت اور کہا کہ خداوند کے ارتکاب میں (اللہ) تعالی (کوؤرواور جان رکھوکہ) تم جسکے عبادت گزار ہو، جسکی رضا کے طالب ہو (بے شک تم اس سے) اپنے جملہ اعمال کے ساتھ (طفے والے ہو) اور اسکی بارگاہ میں کے طالب ہو (بے شک تم اس سے) اپنے جملہ اعمال کے ساتھ (طفے والے ہو) اور اسکی بارگاہ میں

پیش ہونے والے ہو، اور اسکے فضل وکرم سے اسکا دیدار بھی کرنے والے ہو۔ تو اے محبوب سنادو (اور بیثارت دے دو) بہشت اور دیدارالہی کی (ایمان والوں کو)۔

اس سے پہلے اللہ تعالی نے فرمایا کہ تہماری مورتیں، تہماری کھیتیاں ہیں اور تم جس طرح عاموا بی کھیتیوں میں آؤ، پھر فرمایا ایام حیض میں اپنی مورتوں سے مباشرت نہ کرنا۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعض اوقات میں جماع کی ممانعت تھی۔ بعض اوگ ازخود چارماہ مباشرت نہ کرنے کی قتم کھا کرا ہے آپ کو مورتوں سے روک لیتے تھے۔ اس خاص قتم کو ایلاء کہ جیں۔ ایلاء کا تھم بیان کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے عام قسموں کا بھی تھم بیان فرمادیا۔ بعض اوگ نیکی، پر ہیزگاری اور لوگوں کے ساتھ بھلائی اور خیرخوائی نہ کرنے کی قتم کھا لیتے تھے، پھراگرکوئی انکوٹو کتا کہ تم یہ کا رخیر کیوں نہیں کرتے؟ تو وہ کہتے کہ ہماری قتم ٹوٹ جائے گے، ہماری قتم کو ایس کے۔ ایسوں کو ہدایت دی جارہی ہے کہ۔

وَلِا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةٌ لِاَيْمَانِكُمْ آنَ تَكِرُوْا وَتَتَقُوْا وَتُصْلِحُوا

اورنہ ہناؤ منسم کھا کرالله کوا چی قسموں کا ہف،احسان کرنے اور پر ہیز گاری کرنے اور لوگوں میں سلم

بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيْرٌ اللهُ سَمِيعٌ عَلِيدً

كرانے ميں۔ اورالله سنے والا جانے والا ہ

لوگو بجھ ہے کام او (اور نہ بناؤ) خداکی (متم کھا کراللہ) تعالیٰ کے نام (کواچی قسموں کا ہدف)
فٹانہ، بہانہ سنداور (احسان کرنے اور پر ہیزگاری کرنے اور لوگوں بیں سلح کرانے) کی راہ (بیں)
دکاوٹ۔اب اگر بالفرض تم نے کسی اجھے کام کے نہ کرنے کی متم کھائی ہے، تو سرف اسلئے کہ تم نے
اس کام کے نہ کرنے کی متم کھالی ہے، اس کام کونہ چھوڑ و، بلکہ وہ نیک کام کرلواور متم کا کفارہ اداکر دواور
قل مسکینوں کو کھانا کھلا دو۔۔۔یہ کپڑے دے دے دو، یا پھر تیمن روزے رکھاو (اور) سنوک کہ ب شک
واللہ) تعالیٰ تمہارے اقوال اور تمہاری قسموں کا (سفنے والا) ہے اور تمہارے احوال اور تمہاری نیموں کا

كَنْ كَالْمُ كُواللَّهُ بِاللَّهُ فِي لَهُمَا يَكُو وَلَكِنَ يُوَاحِثُ كُو بِمَا كَسَبَتَ مُعَارِفَتِهُ مَا يَهِ تَهَادِي اللَّهُ بِاللَّهُ بِي اللَّهِ فِي لَهُمَا يَكُو وَلَكِنَ يُوَاحِدُ اللَّهِ بِمَ مُعَارِفَتِهُ مَا يَا يَهِ مِنْ اللَّهِ تِهِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ

قُلُوْبُكُمْ ﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيْمٌ ﴿

اورالله بخشنے والاحلم والا ہ

اس کریم کا کرم تو دیکھوکہ (نہیں گرفت فرما تا تہماری اللہ) تعالی (تمہاری ہے معنی فتم پر)

- مثلاً تم نے کسی بات کو بچے سجھ کرفتم کھائی اور وہ جھوٹ نگل ۔ ۔ یا۔ وقتم کا ارادہ کئے بغیر جلدی میں

- یا دیا تکیہ کلام کے طور ہے اختیارانہ طور پر زبان سے 'واللہ' کا لفظ نکل گیا، تو اس طرح کی لغو
قتم کا کوئی کفارہ نہیں اور نہ بی حق تعالی اس پرمواخذہ فرمائے گا۔ (لیکن ہاں گرفت فرما تا ہے اس قتم کی جس کو تہمارے دلوں نے کمایا ہے) یعنی تمہارے دل نے جبکا ارادہ کیا ہواور جس کے تعلق سے تہماری زبان تمہارے دلوں نے کمایا ہے) یعنی تمہارے دل نے جبکا ارادہ کیا ہواور جس کے تعلق سے تہماری زبان تمہارے دل سے متفق ہو۔ اس فضل اللی کودیکھو (اور) شکر کرو کہ ہے شک (اللہ) تعالی رخشے والا) ہے، جوابے بندوں کی انکی لغوشم پر پکر نہیں کرتا اور (حلم والا ہے) جبھی تو قصداً جھوٹی فتم کھانے والوں کو مزاد سے اوران کو عقوبت و وبال سے دوج پار کرنے میں جلدی نہیں فرما تا اور موقع عطا فرما تا ہے کہ مجرم تجی اور کھری تو بہ کر کے اپنے کو پاک وصاف کر لے۔

فرما تا ہے کہ مجرم تجی اور کھری تو بہ کر کے اپنے کو پاک وصاف کر لے۔

زمانه ٔ عالمیت میں دستورتھا کہ جس شخص کواپنی بیوی کی طرف میلان نه ہوتا اور وہ غیرت رکھتا کہ اُسے کیونکر چھوڑ دوں کہ وہ دوسراشو ہر کرلے ، تو وہ شخص قسم کھالیتا کہ اسنے برس تک اسکے ساتھ مزد کی نہ کرونگا اور پھراتنی مدت اُسے مقیدا ورسر گرداں چھوڑ دیتا ، وہ بیچاری عورت اُسے متارد سر کرداں چھوڑ دیتا ، وہ بیچاری عورت اُس مدت دراز تک نہ تو بیوہ شار کی جاتی اور نہ ہی اپنے خاوند سے اپنے دل کی مراد پاتی ۔

لِلَذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ لِسَالِهِمْ تَرَبُّصُ ٱرْبَعَةُ اللَّهُمْ إِ

ا کے لیے جوتتم کھا جائیں اپن عورتوں کے پاس جانے کے بارے میں مہلت ہے چارمبینہ کی،

فَإِنْ فَأَوْدُ فَإِنَّ اللَّهُ غَفْوُرٌ مَّ حِيْمٌ ﴿

يس اگرانھوں نے رجوع كرليا توبے شك الله بخشے والا رحت والا ہے•

حق تعالی نے یہ بات ناپند فر مائی اور تھم کیا (ان کیلئے جوشم کھا جا کیں اپنی مورتوں کے پاس جانے کے بارے میں) چنانچہ وہ اپنی مورتوں سے یہ کہددیں کہ اللہ کی تم میں تم سے مقاربت نہیں کرونگا ۔۔۔۔یہ کہددیں کہ اللہ کی تم میں کہ اللہ کی تم میں تم سے چار ۔۔۔یہ کہددیں کہ اللہ کی تم میں تم سے چار مہینے مقاربت نہیں کرونگا، تو ان کیلئے (مہلت ہے چار مہینے کی)،اگروہ چاہیں تو اس مدت کے اندرا پی ہیوی سے مباشرت کر کے اپنی تتم تو ڑویں اوراسا کھارہ ادا کردیں۔اس صورت میں ایلاء ساقط ہو جائے گا۔اب اگر اس نے بے عذر چار مہینے کے اندر رجوع

نہیں کیا، جماع کر کے یا جماع کا وعدہ کر کے، تو اسکی بیوی پرطلاق بائن واقع ہوجائے گی۔ (پس اگر انھوں نے رچوع کرلیا تو ہے شک اللہ) اوراس انھوں نے رچوع کرلیا تو ہے شک اللہ) اوراس کی غلطی کو معاف فر مادینے والا ہے۔۔۔نیز۔۔۔قتم کے خلاف کرنے کومباح قرار دیکر اوراسکا گفارہ مقرر فر ماکراس طرح کے قتم کھانے والوں پر (رحمت) اور مہر بانی فر مانے (والا ہے)۔

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْعٌ وَلِيْعٌ

اورا كريكااراد وكرايا طلاق كاتوب شك الله سنن والاجائ والاب

(اور) اب (اگر) اس نے پہلے ہی ہے (پکاارادہ کرلیا) تھا (طلاق کا) اور اپنی اس سو ت اور اپنے ارادے کو برقر ارومستم بھی رکھا (تق) وہ جان لے کہ (بے شک اللہ) تعالی اس خاوند کے دل کی باتوں کو (سننے والا) ہے اور اس کے قصد وارادہ کا (جاننے والا ہے)۔

اس مقام پر بید نبین شین رہے کہ اگر خاوند ہوی کوطلاق دیے دیتو ہوی کو اجازت نبیس کہ وہ وہاں سے اٹھے اور حجٹ ہے دوسر مے خص سے جاکر بیاہ رچا لے ، جیسا کہ یہود کے یہاں قاعدہ تھا۔

وَالْمُطَلَقْتُ يَكُرُكِصَنَ بِإِنْفُسِهِنَ كُلْتُهُ فَرُوْءٌ وَلَا يَجِلُ لَهُنَ اَنْ يَكُتُمُنَ اورطان وَي بوالله اورطان وي بوالله والمُطَلَقَ اللهُ فَي المُعْدَنِ وَي بوالله اورالله والمَيوْمِ الْلِخِورْ وَ بُعُولَتُهُونَ اللهُ وَالْمَيوْمِ الْلِخِورِ الْلِحُورِ وَ بُعُولَتُهُونَ اللهُ وَالْمَيوْمِ اللهُ وَالْمَيْمِ اللهُ وَالْمَيوْمِ اللهُ وَالْمَيوْمِ اللهُ وَالْمَيوْمِ اللهُ وَالْمَعْ وَالله وَالله

حق تعالی باللت دوسرا تکاح کر لینے سے روکتا ب(اور) فرماتا ہے کہ (طلاق دی موئی

اوقى)مبرےكام ليں ووسرا تكات كرنے مي جلت ےكام نہ ليں __ بك _ روكيں ري

١

اینے آپ کو تین ماہواری کلمل تین حیض گزر جانے تک ۔یہ مدت ان عورتوں کیلئے ہے جو جوان ہوں ،ان سے جماع کیا گیاہو،اوروہ حاملہ نہ ہوں۔اس مقام پر مطلقہ عورتیں س لیں (اور) جان لیں کہ (حلال نہیں ہےان کو چھپانا اسکا) جو (کہ پیدا فرما دیا اللہ) تعالی (نے ان کے رحم میں)۔

۔۔۔الغرض ۔۔۔ حاملہ ہونے کی صورت میں اپنا حمل ۔۔۔یا۔۔۔ حاکشہ ہونے کی صورت میں اپنا حمل ہے۔ چھپانے کا مطلب یہ ہو دہ میں اپنا حیض ظاہر نہ کرنا اور انکو چھپالینا ان کیلئے حرام ہے۔ چھپانے کا مطلب یہ ہے کہ وہ یہ کہ کہ میں حاملہ ۔۔۔یا۔۔۔ حاکشہ ہو۔ یہ چھپانے والی صورت اس وقت بیدا ہوتی ہے جبکہ عورت چاہے کہ وہ جلد ہی حاکشہ ہو۔ یہ چھپانے والی صورت اس وقت بیدا ہوتی ہے جبکہ عورت چاہے کہ وہ جلد ہی انتظار نہ کرنا پڑے اور بسااوقات ای خوف ہے حمل کر بھی جاتا کہ طلاق کے بعد وضع حمل کا انتظار نہ کرنا پڑے اور بسااوقات ای خوف ہے حمل گر بھی جاتا ہے ۔۔۔یہ حمل اسلئے چھپاتی ہے تا کہ اسکا شوہر نیچے کی لالج میں از راہ شفقت رجوع نہ کر لے اور اس طرح عورت کی ہونا ہوں ہوئی ہے۔ تا کہ اسک کہ طلاق السنة کا قاعدہ ہے وہ طہر میں واقع ہوگئی ہے۔ ہو، اسلئے کہ طلاق السنة کا قاعدہ ہے وہ طہر میں واقع ہوگئی ہے۔

چونکہا یے معاملات میں عورت کا قول معتبر ہے، اثبات ہو۔۔یا۔نفی۔تو عورتوں پرلازم ہے، اسکو پرد ہ خفا میں نہ رکھیں بلکہ ظاہر کریں (اگر مانتی ہیں اللہ) تعالیٰ کو (اور پچھلے دن) یعنی یوم آخرت (کو)۔

-- الغرض -- الله تعالى اور يوم آخرت پرايمان لانے والى عورتيں فدكورہ بالاغلطى كا ارتكابنبيس كرسكتيں -

ال مقام پر بی بھی ذہن نشین رہے کہ عدت کی مدت میں بیوی نکاح سے باہر نہیں ہوتی تواسکا شوہر، شوہر، می رہتا ہے (اور) بااختیار بھی، چنانچہ (ان کے شوہر زیادہ) پورا (حق رکھتے ہیں) رجوع کرکے (ایکے لوٹا لینے کا) عدت کی (اس مدت میں اگر ارادہ کرلیا) انکی (اصلاح کا) یعنی انکی خیر خوابی اوران کی حالت سدھارنے کا۔

گواس نیت کے بغیر بھی رجعت ہوسکتی ہے، گراہل ایمان کی شان یہ ہے کہ اصلاحی نظر کو اپنے دوسرے نا مناسب خیالات پر غالب رکھیں۔ اب جب اللہ تعالیٰ نے فرمادیا کہ عورتوں کو طلاق دینے کے بعد رجوع کرنے سے مقصود صرف اصلاح ہو، نہ کہ عورتوں کو ضرر دینا، تو اب یہ واضح فرمادینا چاہتا ہے کہ مرد وعورت کے ایک دوسرے پر

حقوق کیا ہیں؟ اگر چہدونوں کے حقوق کی نوعیت الگ الگ ہے، لیکن دونوں کو اپنے اپنے حقوق کے مطالبے کا استحقاق میں دونوں آپس مطالبہ، حقوق کے استحقاق میں دونوں آپس میں ایک دوسرے کے مماثل ہیں۔ اب حاصل کلام بیہ ہوا کہ جس طرح مردوں کو بیتق ہے کہ دو عورتوں ہے حقوق کا مطالبہ کریں۔۔۔بالکل ای طرح۔۔۔عورتوں کو بھی بیت ہے کہ دو مردوں سے اپنے حقوق کا مطالبہ کریں۔۔۔

سن او (اور) یا در کھو کہ اسلام میں مردوں پر (عورتوں کا حق ای طرح ہے جس طرح) خود مردوں کا (ان پرحق ہے باضابطہ) دستور کے مطابق۔

لہذا مردوں پر لازم ہے کہ وہ اپنی عورتوں کے ساتھ الجھے اخلاق اور حسن سلوک کے ساتھ دہیں۔ان کو ضررت پنچا کیں۔ ہرفریق اس معاملہ میں اللہ سے ڈرے۔ بیوی خاوند کی اطاعت کرے اور ہرا یک، ایک دوسرے کیلئے بن سنور کر رہے۔ضرورت کے وقت ہر فریق دوسرے کیا کا جا اور خدمت کرے۔ فریق دوسرے کا علاج اور خدمت کرے۔

(اور) اگر چەصاحب حق ہونے میں دونوں کیساں ہیں اور ایک طرح ہیں کین (مردوں کو) اپی (ان) بیو یوں (پر)رب کریم کی عطا کردہ ایک خاص طرح کی فضیلت اور (بڑائی ہے) مثلاً:

- ﴿ الله على في مردول كوجهما في اورعقلي قوت زياده عطافر ما كي بــ
- ۲۶--- مردکومورت کے اخراجات کا گفیل اوراس کے گھر کا ختطم بنایا ہے۔۔۔۔
- ﴿ ﴾ --- مردكومورت بريفوقيت دى ہے كدوه اس كواس كى نافر مانى يرتاد يامارسكتا ہے۔
- ﴿ ٥﴾ - عورت کواسکا پابند کیا ہے کہ وہ مرد کی غیر حاضری میں اسکی عزیت کی حفاظت کرے اور اپنی پارسانی کومجروح نہ کرے اور شوہر کی غیر حاضری میں اسکے مال کی بھی حفاظت کرے۔

غرضیکہ جسمانی قو تیں ، کھانے پینے ، رہائش اورلباس کے اخراجات اور شوہر کے ادکام کھیل اور اس کے مال اور اپنی عفت کی حفاظت ہرائتبارے عورت کومرد کا تابع اور حکوم قرار دیا ہے۔

(اور) بیاب بھاس خدائے قدیری طرف سے ہے جس کوبیاب بھرکرنے کا افتیار ہے

اور کیوں نہ ہو جبکہ وہ (اللہ) تعالیٰ بڑے ہی (غلبہ والا) اور بڑی ہی عزت والا ہے، جومردوں کوعورتوں پرغالب کرتا ہے اور بزرگی دیتا ہے اور وہی بڑی (حکمت والا ہے) جو بڑی حکمت کے ساتھ بندوں پر خودا نکی صلاح وفلاح کے احکام نازل فرما تا ہے۔ایسے کیم کے احکام پرکسی اعتراض کی گنجائش نہیں۔

الظّلاق مَرَيْن فَإِمْسَاكُ بِمَعُرُونِ الْ اللّهُ وَلا يَجِلُ لَكُو الْ اللّهِ فَإِلَى اللّهِ فَالْ اللهِ فَلا اللهِ فَاللهِ فَلا اللهِ فَاللّهِ فَلا اللهِ فَاللّهِ فَلا اللهِ فَاللّهِ فَلْ اللهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهُ اللّهِ فَاللّهِ فَاللّهُ اللّهِ فَاللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللل

جان لوکہ (طلاق رجعی) جسکا ذکر اوپر ہو چکا ہے (ووبارہ) جسکا مسنون طریقہ یہی ہے کہ ان کو ایک ہی 'طہر' میں جمع نہ کیا جائے ، بلکہ الگ الگ دود فع میں دیا جائے۔ پہلی طلاق کے بعد، عدت کی مدت میں رجوع کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح اسکے بعد والی دوسری طلاق کے بعد بھی عدت کے اندر رجعت کی جاسکتی ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ان دوطلاقوں میں عدت کے اندر بیوی نکاح سے نہیں نکلی، لہذا ان دونوں صورت میں بغیر نکاح کے رجوع کیا جاسکتا ہے، تو پھر بہتر صورت جس میں کوئی گناہ نہ ہو یہی ہے کہ شوہراحسن۔۔یا۔۔۔حسن طریقے پرالگ الگ دو دفعہ میں طلاق دے۔ اب اگر دہ عدت کے اندر رجوع کرنا چاہے۔

تو (پھرخوبی کے ساتھ) رجعت کر کے (روک لیٹا) نکاح سے نہ نکلنے دینا اس کے اختیار میں (ہے)۔ رجعت اذیت پہنچانے کی نیٹ سے نہ ہو بلکہ تعلقات خوش گوار بنانے کیلئے ہو۔ ۔۔۔الغرض۔۔۔عدت کی مدت میں بغیر نکاح رجعت صرف مذکورہ بالا دوطلاقوں کے

بعد ہو شکتی ہے۔

ان دوطلاقوں کے بعدیا توبہ حسن وخو بی رجوع کرلینا چاہئے (یا بھلائی کے ساتھ چھوڑ دینا) چاہئے، تا کہاس کی عدت گزرجائے اوراس کے بعدا گر چاہتو تازہ نکاح کرلے۔اب اگراس نے دوطلاقوں کے بعد تیسری طلاق دے دی، تو اب وہ عورت اس کے نکاح سے ایسانکل جائیگی کہ بغیر 'طلالہ شری' کئے اس کے نکاح میں نہیں آسکتی۔

(اور نیس طال ہے مہیں) اے شوہروں۔۔یا۔۔فریقین کے درمیان لین دین کا فیصلہ کر سکنے والے جا کموں، (بیکہ لے لوجود ہے بچے ہوائیں کچے) مہر وغیرہ دوسرے عطیات۔ (گریہ کہ) ایک صورت میں کہ زن وشوہر (دونوں ڈریں کہ نہ پابندی کر سکیں گے اللہ) تعالی (کے قوانین کی)۔ یعنی حقوق زوجیت، کی رعایت نہ کر سکیں گے (تواگر) ان کے ظاہری حالات، قرائن اور طرز بین کود کھے کر (جمہیں ڈریکے) اے جا کمو! فیصلہ کرنے والو! (کہ) زوجین (نہ قائم رکھ سکیں گے ، وش کود کھے کر (جمہیں ڈریکے) اے جا کمو! فیصلہ کرنے والو! (کہ) زوجین (نہ قائم رکھ سکیں گے اللہ) تعالی (کے حدود کو) یعنی ان حقوق کو جو نکاح کی وجہ سے ان پر مقرر ہوئے ہیں (تو ان پر پچھ الزام نہیں اس میں جو جو درت نے اپنے چونکارے کیلئے دیا) خواہ وہ مہر ہویا کوئی دوسری جا نداد وغیرہ ، الزام نہیں اس میں جو جو درتے ہیں شوہر یرکوئی گناہ نہیں۔

ایسے ہی مال دیمر بذراجہ خطع 'طلاق حاصل کر لینے کی عورت کو بھی اجازت ہے، لہذااپ اس عمل سے دو بھی ، گنہگار نہیں ہوئی۔ اوراگر زیادتی مرد کی طرف سے ہوتوا سے جائز نہیں کہ دوعورت سے مال کیرطلاق دے۔ اور جان لوکہ (بید) یعنی نکاح، پیمین ، ایلاء، طلاق اور خلع وغیرہ سے متعلق خداوندی اوامرونوائی (اللہ) تعالی (کے حدود جیں تو) ان کی مخالفت کر کے ان احکام کو چھوڑ کر (ان) صدود (سے) آگے (نہ برومو) اور ان سے تجاوزند کرو (اور جو بوسے) اور جس نے تجاوز کیا (اللہ) تعالی کے حدود سے تو وقی) خودا ہے او پرزیادتی کرنے والے (ظالم جیں)۔

قَانَ طَلَقُهَا فَلَا تَعِلْ لَهُ مِنْ يَعْدُ حَتْى تَنْكِحَ زُوْجًا غَيْرَةً

الكرا أكرة خرى طلاق د مدى دو باركى مطلقة كونو و باست مال يين اس مرد كيك يهان تك كدا الته الاح يتسيس ومراء أو براء.

فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا آنَ يُتَرَاجَعَا إِنْ ظُنَّا آنَ يُقِينَا

پھراگردوسراشوہر بھی طلاق دے دے تواب ان پرکوئی حرج نہیں کہ باہم مل جائیں، اگردونوں نے مطے کرلیا ہو کہ قائم رکھیں گے

حُدُودَاللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمِ يَعَلَنُونَ ١

الله كحدودكو، يه بين الله كحدود، بيان فرما تاج ان كوأس قوم كيلي جودانا بين

(پس اگرآخری طلاق دے دی ، دو بار کی مطلقہ کو، تو وہ عورت حلال نہیں اس مرد کیلئے یہاں تک کہ ذاکقہ ، نکاح پچھیں) نکاح کے بعد ہم بستری کر کے طلاق دہندہ کے سواکسی (دوسرے) بعد عقد ہوجانے والے (شوہرسے پھراگر) ہم بستری کر لینے کے بعد (دوسراشوہر بھی طلاق دے دے تو کی عدت کی مدت گزرجانے کے بعد (اب ان پرکوئی حرج نہیں کہ) نکاح کرکے (باہم مل جائیں)۔

تیسری طلاق کے بعد طلائہ کے بغیر پہلے شوہر کی طرف واپس نہ ہوسکنے کا قانون بڑائی حکیمانہ قانون ہے۔ اس سے ایک طرف طلاق دینے والے کی سرزنش ہوتی ہے کہ اس نے طلاق کے تعلق سے شرعی ہدایت کا پاس ولحاظ نہیں کیا، تو اس کے بعد کے سارے حالات کا ذمہ داروہ خود ہے۔ اور دوسری طرف بیرقانون بے سمجھے بو جھے عجلت میں طلاق دے دینے کی راہ میں ایک زبر دست رکاوٹ بھی ہے، اسلئے کہ عام طور پر کسی شوہر کی غیرت اس بات کو گوارہ نہیں کرتی کہ، اس بیوی کے ساتھ جو اس کے نکاح سے نکل گئی تھی اور وہ پھر اسے ہوگا ور وہ پھر اسے ہوگا ور میں لانا چاہتا ہے، کوئی دوسراہم بستری کرے۔

نذگورہ بالا باہم مل جانے میں کوئی مضا نقہ نہیں (اگر دونوں نے) اپنے طور پر آپس میں (طے
کرلیا ہوکہ قائم رکھیں گے اللہ) تعالی (کے حدود کو) احکام الہی کواور دونوں ایک دوسرے کاحق پہچانیں
گے اور جان لوکہ یہ جو کہا گیا حرام کر دینا، حلال کر دینا۔ تو (یہ بیں اللہ) تعالی (کے حدود)۔ حق تعالی
کے احکام کے اندازے اور متعینہ سرحدیں (بیان فرما تا ہے ان کواس قوم کیلئے جوداتا ہیں) اور جانے
ہیں کہ یہا حکام حق تعالی کی طرف ہے آئے ہیں اور پھران پر ایمان لاتے ہیں۔

وَإِذَا طَلَقْتُكُو النِّسَاءَ فَبَلَغُنَ اجَلَهُى فَالْمَسِكُوهُ فَى بِمَعَمُ وَفِ اَوْ سَرِّحُوهُ فَتَ اورجبتم فظال دےدی ورتوں کو پھروہ اپن عدت کی مت تک آپنجیں قائم مدت سے پہلے انکوم و المریقہ سے روک لویام ہوانی ساتک بِمَعُمُ وَفِ وَلا تُمْسِكُوهُ فَي ضِرَارًا لِتَعُتَدُ وَا وَصَنَ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدَ ظَلَمَ كَلُمُ فَكُورُ وو اوران كوندروكومتان كوكمد يره جاد - اورجوية كرت قب شك اينا ويظم كيا-

تَفْسَهُ وَلَا تَتَخِذُو ٓ اللَّهِ اللهِ هُ زُوّا وَ ادْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ

اورنه بناؤالله كي آيتوں كوشما۔ اور ذكر كرو الله كي نعمت كا إن او پر ،

وَمَا آنُزَلَ عَلَيْكُمُ فِنَ الْكِتْبِ وَ الْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ

اور جوا تاراتم پر کتاب اور حکمت انفیحت فریا تا ہے تبہاری اس ہے،

وَاثْقُوا اللهَ وَاعْلَمُوا آنَ الله بِكُلُّ شَيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿

اور ڈرواللہ کواور جان رکھو کہ بے شک اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے۔

(اور)اس مقام پر بیجی ذہن شیس کرلوکہ (جبتم نے طلاق دے دی عورتوں کو پھر وہ اپنی عدت کی مت تک آپنجیں تو ختم مت سے پہلے) رجوع کر کے بھلائی کے اراد ہے ۔ نہ کہ اذیت پہنچانے کیلئے ، (ان کوعموہ طریقہ سے روک لویا مہر بانی سے ان کو چھوڑ دو) تا کہ ان کی عدت پوری ہو جائے اور وہ اپنی ذات کی مالک ہوجا کیں۔ ایسا ہرگز نہ کروکہ عدت کی مت ختم ہونے میں چند دن باقی ہوں تو رجوع کرلو، پھر طلاق دے دو، پھر عدت کی مت ختم ہونے سے پہلے رجوع کرلو، اسکے بعد پھر طلاق دے دو، پھر عدت کی مت ختم ہونے سے پہلے رجوع کرلو، اسکے بعد پھر طلاق دے دو۔

ظاہر ہے کہ بیطریقہ کارصرف عورت کواذیت پہنچانے کیلئے ہے، تو ایبانہ کرو (اوران کونہ
روکوستانے کو) کیوں (کہ) جبتم ایبا کرو گے تو تم اپنی اس (حدسے بڑھ جاڈ) گے، جوشریعت
اسلامیہ نے تمہارے لئے بنادی ہے، جس سے تجاوز کر جانا تمہارے لئے جائز نہیں، تو اس حکم البی کا
خیال رکھو (اور) جان او (جو) کوئی (بیکرے) گا اور کسی مسلمان کو ضرر پہنچائیگا (تو) اس نے در
حقیقت (ب فک اپنے او پرظم کیا) اور اپنی جان کو خدا کے خضب میں ڈال دیا۔ کیونکہ موراتوں کوایڈ او
حقیقت (ب فک اپنے او پرظم کیا) اور اپنی جان کو خدا کے خضب میں ڈال دیا۔ کیونکہ موراتوں کوایڈ او
حقیقت (ب فک اپنے او پرظم کیا) اور اپنی جان کو خدا کے خضب میں ڈال دیا۔ کیونکہ موراور پیشہ ہوتا

اب آ سے ان لوگوں کی تھید کی جارہی ہے جو لکات وطلاق کے احکام کو بلکا اور نا قابل القات مجھتے تھے اور کہتے تھرہم تو ہلسی اور کھیل کرتے تھے۔ لوگو بچھ ہے کام لو (اور نہ بناؤاللہ) تعالیٰ (کی آیتوں کو شخصا) یعنی احکام الہیکا، ان کا انکار کر کے۔۔یا۔۔ان پڑمل نہ کر کے۔۔یا۔ عمل میں سستی برت کر، نداق نہ بناؤ (اور ذکر کرواللہ) تعالیٰ (کی نعمت کا) جو تہارے (اپنے اوپر) نازل فر مائی گئی ہے،

خصوصاً نکاح کرنے کے باب میں، اس واسطے کہ اگلی امتوں کی شریعت میں پیغیبروں کے سواکسی کیلئے ایک عورت سے زیادہ نکاح میں رکھنا درست نہ تھا، جبکہ یہاں چار آزاد عورتیں تک ایک آ دمی کو نکاح میں رکھنے کی اجازت ہے۔۔۔ یونمی۔۔۔ اگلی امتوں میں طلاق کے بعد رجوع کرنا جائز نہیں تھا، اس کے برخلاف یہاں درست ہے۔ ایسے ہی ۔۔۔ جب تک طلاق دی ہوئی عورت زندہ رہتی، مردکواس کے سوادوسری عورت سے نکاح کرنا حلال نہ تھا اوراس شریعت میں حلال ہے۔۔۔

۔۔۔انغرض۔۔۔تم کورب کریم نے دین اور دنیوی سعادتوں کو حاصل کرنے کیلئے جس رہے پر چلنے کی ہدایت دی ہے اور جن جن انعامات واکرامات سے نوازا ہے ان نعمتوں کاشکرادا کر واورا نئے حقوق ادا کر و (اور) خاص کر کے ذکر کر واس عظیم نعمت کاحق تعالی نے (جوا تارا) ہے (تم پر) تمہاری ہدایت اور تمہارے دین و دنیا کی صلاح و فلاح کیلئے عظیم المرتبت (کتاب) یعنی قرآن کریم (اور عکمت) یعنی سنت رسول اور (نصیحت فرما تا ہے تمہاری) اپنی طرف سے نازل کر دہ (اس) کتاب و سنت (سے) ، تو تم پرلازم ہے (اور) ضروری ہے کہ (ڈرواللہ) تعالی (کو) اس کے حقوق کی محافظت اور اسکے حقوق و اجبکی اوا کیگی کر کے (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (ہر چیز کا جانے والا ہے) اس سے کوئی شے خفی نہیں جو تم عمل میں لاتے ہو۔۔۔یا۔۔۔چھوڑتے ہو۔

الی صورت میں لازم ہے کہ ہر شخص کتاب وسنت کی حکمرانی کو دل و جان سے قبول کر لے اورا پنی انا کی تسکین کیلئے کوئی فیصلہ نہ کر ہے۔ عہدرسالت میں ایک ایساوا قعہ ہوا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی۔ بیوی کی عدت کی مدت بھی گزرگئی، پھرسابق شوہراورسابقہ بیوی دونوں کی خواہش ہوئی کہ دونوں آپس میں نکاح کرلیں لیکن بیوی کے بھائی اسکے لئے راضی نہیں ہورہے تھے۔۔۔ یونہی۔۔عہدرسالت میں ایسا بھی ہوتا تھا، ایک شخص طلاق دینے کے بعد یہ بھی کوشش کرتا تھا کہ اس کی مطلقہ کے ساتھ کوئی شادی نہ کرسکے۔ چونکہ نہ کورہ بالا حالات میں دوسرے نکاح سے روکنا ایک افیت پہنچانے والی ظالمانہ روش تھی، اسلئے شوہروں اور عور توں کے ولیوں کو ہدایت کی گئی۔

وَإِذَا طَكُقُتُو النِّسَاءَ فَبَكَغْنَ آجَلَهُ قَ فَلَا تَعْضُلُوهُ فَ آنَ يَنْكِحْنَ أَزُواجَهُ قَ

اورجبطلاق دیری تم نے عورتوں کو پھرانھوں نے پوری کرلیا بی مت عدت کو، تو تم ان کوند روکواس ہے کہ نکاح کرلیں ادا تکراض وابدین کھٹے پالیکٹو وفق دلاک کو عظ به من کان مِنکٹے گؤمن بالله

ا پے چنے ہوئے شوہروں سے جبکہ باہم رضامند ہو گئے با قاعدہ۔ یا صبحت دی جاتی ہے اس کو جوتم میں سے مانے الله کو

وَالْيُوْمِ الْاخِرْ ذُلِكُمْ أَذَكِي لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ®

اور پچھلے دن کو۔ بیتمہارے لیے زیادہ پاک وصاف ہے۔ اورالله جانتا ہے اورتم نہیں جانت ●

(اور)ارشادفرمایا گیا کہ اے سابق شوہرو! (جب) ایک ۔۔۔یا۔۔دو (طلاق دیدی تم

ن) اپنی (عورتوں کو پھرانموں نے پوری کرلی اپنی مدت عدت کو، تو تم)اے اس مطلقہ کو دوسرے
نکاح ہے رو کئے کی خواہش رکھنے والوخواہ تم اسکے سابقہ شوہر ہو۔۔یا۔۔اس کے ولی (ان) اپنادوسرا
نکاح کرنے کی خواہش رکھنے والیوں (کو ندروکو اس سے کہ نکاح کرلیں اپنے چنے ہوئے شوہروں
نکاح کرنے کی خواہوں اسلاق شوہر ہویا کوئی اور (جبکہ) وہ ہونے والے میاں بیوی (ہاہم رضا مندہو گئے با تعدہ) دستورشرع کے مطابق ۔ (یہ) منع کرنے اور بازر کھنے کی ممانعت جوہم نے کی ہاں طرح
نکی (تھیمت وی جاتی ہے،اسکوجو) بوہ خلوص (تم ہیں ہے مانے اللہ) تعالی (کواور کھیلے ون) تیامت کی (تھیمت وی جاتی ہیں جائے اللہ) تعالی (کواور کھیلے ون) تیامت اور رفج بھیلے دن) تیامت منا مندی ہے بہائی اور رفج بھیلے دن کے نیادہ ہوئا ہے۔ (یہ) تہمار انصیحت مان لینا یا ممانعت شوہر کی طرف بلیٹ آنا، جو پہلے ہی ہو دیکھا بھالا ہے، نہایت مناسب طرز عمل ہے۔۔ ہیں ہمد۔۔ اس محرکی طرف بلیٹ آنا، جو پہلے ہی ہے دیکھا بھالا ہے، نہایت مناسب طرز عمل ہے۔۔ ہیں ہمد۔۔ اس محرکی طرف بلیٹ آنا، جو پہلے ہی ہے دیکھا بھالا ہے، نہایت مناسب طرز عمل ہے۔۔ ہیں ہمد۔۔ اس محراعمل ہی نکاح کر لینا حرام کے خیال اور فسی فیور کی قدر سے بدر جہا بہتر ہے اور صاف سے محراعمل ہے (اور اللہ) تعالی اس کی صفائی اور اسکی پاکیز گی اور زوجین کی دی کیفیات کو خوب سخراعمل ہے (اور اللہ) توں کی زنا کتوں کو (تم نہیں جانچ)۔

یہاں طلاق کے بعد بیسوال طبعًا سامنے آتا ہے کہ اگر طلاق والی عورت کی کود میں شیرخوار بچہ ہوتو اس جدائی کے بعد اسکی پرورش کا کیا طریقہ ہوگا۔ اسلئے ضروری تھا کہ پرورش کی ذمہدداریاں جو ماں باپ پر جیں انہیں اس موقع پر بیان فرمادیا جائے ، لبذا یہاں ان مسائل کا بیان ہوا۔

وَالْوَالِلْ اللّهُ يُرْضِعُن اَوْلاد هُن حَوْلَيْن كَامِلَيْن لِمَن اَدَاد اَن يُرْهُ الرّضَاعة الرماع الدراكس ووره بالله ي الله والدوروري كال استعليه من في طري ووره بالله ويري وهم الله ويري والله ويري وهم الله ويري والله والل

وَاتَّقُوااللَّهَ وَاعْلَمْوًا آتَاللَّهُ عِمَاتَعْلُونَ بَصِيرُ

اور ڈرو الله کواور جان رکھو کہ بے شک الله تمہارے کئے کو دیکھنے والا ہے •

(اور)ارشاد فرمایا گیا که (مائیں) خواہ مطلقہ ہوں ۔۔۔یا۔۔۔نہ ہوں (وودھ پلائیں اپنی اولا دکو)اور بیددودھ پلانامندرجہ ذیل صورتوں میں ان پرواجب ہے۔

﴿ا﴾ ۔ ۔ ۔ باپ کوا جرت پر دودھ بلوانے کی قدرت واستطاعت نہ ہو۔

﴿ ٢﴾ _ _ _ كوئى دودھ پلانے والى ميسرندآئے۔

«۳﴾۔۔۔ بچیرمال کے سواکسی اور کا دودھ قبول نہ کرے۔

۔۔۔ہاں۔۔۔اگریہ باتیں نہ ہوں یعنی بچے کی پرورش خاص مال کے دودھ پر موقوف نہ ہو، تو ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں، بلکہ مستحب ہے (دو برس کامل)، ایسا نہ ہو کہ ایک برس تو پورا ہولیکن دوسرے سال کا پچھ حصہ ہو۔۔۔الغرض۔۔۔ کممل دو برس ہونا چاہے۔

یہاں بی بھی ذہن شین رہے کہ مدت رضاع یعنی دوسال تک باپ پر دودھ پلانے کی مزدوری دینا ضروری ہے، یہاں تک کہاسکے بعد باپ کومزدوری دینے پرمجبور نہیں کیا جاسکتا۔

مریکمل دوسال دودھ پلانا(اس کیلئے) ہے (جس نے طے کرلیا دودھ پلانے کی مدت پوری کرنے کو)۔ یہ بھی خیال رہے کہ (اور)اس پر پورادھیان رہے کہ یہ ٹیرخوار بچہ (جس باپ کا بچہ ہاس) باپ پر یعنی اس کے والد (پر) دودھ پلانے والی (عورتوں کا کھانا) اور (کٹراہے) جو (حسب دستور) انصاف واعتدال کا تقاضہ پورا کرتا ہوا وراس کی طاقت واستطاعت کے مطابق ہو۔ اسلئے کہ (نہیں تکلیف دیا جاتا کوئی محراسکی سکت بھر)۔

اسکا بمیشہ خیال رہے کہ (ندستائی جائے ماں اپنے بچہ کی وجہ سے) بایں طور کہ دودھ بیتے کو جبراً اس سے لے لیا جائے اور اس کے باپ کو دیدیا جائے ۔۔۔یا۔۔۔دودھ پلانے کے واسط اس پر جبر کیا جائے ۔۔۔یا۔۔۔ یہ کہ اگر وہ بخوشی دودھ پلانے پر راضی ہوجائے تو مرداسے کھانا کپڑا دینے سے انکار کردے۔۔۔یونی ۔۔۔نہ ستایا جائے (اور نہ) ہی پریشان کیا جائے (باپ اپنی اولاد کی وجہ سے) کہ تورتم کھانے کپڑے کے سوابھی اس سے پھے اور ما تکنے گیس (اور باپ کے وارث پرای طرح واجب ہے) یعنی بچہ کے باپ پر دودھ پلانے والی عورت کا نان ونفقہ اور لباس وخوراک کا خرجہ جتنا واجب ہے) یعنی بچہ کے باپ پر دودھ پلانے والی عورت کا نان ونفقہ اور لباس وخوراک کا خرجہ جتنا واجب ہے اب سے کے دارث کی صورت میں وارث اداکرے۔

(پس اگر مال باپ نے طے کرلیا دودہ چھڑانے کو باہمی خوجی اور مشورہ ہے) ان میں ہے صرف ایک کی رضا کافی نہیں ، اسلئے کہ ممکن ہے کہ دودہ چھڑانے ہے بچہ کو تکلیف دینا مطلوب ہو ۔۔۔ مثلاً: عورت دودہ پلانے ہے تھک گئی ہو۔۔۔ با۔۔ مردخرج دینے ہے بخل کرتا ہے بااو قات قبل از وقت دودہ چھڑانے ہے بچے کو جسمانی تکلیف لاحق ہوجاتی ہے ۔۔۔ لہذا۔۔۔ دونوں میاں بوی جو طے کریں ، وہ سارے احوال کے مطابق پورے طور پر تفیش وشیص کے بعد طے کریں اور پھر اس بردونوں شخص ہوجا کیں ۔ اس کا م کیلئے باپ کی رضا اسلئے ضروری ہے کہ وہ بچے کا ولی ہے اور مال کی رضا اسلئے ضروری کہ وہ بچے کی بہتری دودہ چھڑانے ہے اور اسکے عال کو بہت اچھا جانتی ہے کی رضا اسلئے ضروری کہ وہ بچے پر زیادہ شفقت رکھتی ہے اور اسکے عال کو بہت اچھا جانتی ہے گئی ہواور دونوں کی رائے اس مسئلہ میں شنق ہوگئی ہواور دونوں کی رائے اس مسئلہ میں شنق ہوگئی ہواور دونوں نے سوج بچارے بعد طے کرلیا ہو کہ بچکی بہتری دودہ چھڑانے ہی میں ہو (تو کوئی ہواور دونوں نے بودی کی وجہ ہے (کوئی الزام نہیں) ۔ انھوں نے جو کیا وہ کوئی گناہ نہیں ، اس مسئلہ میں کی طرح کا جرم نہیں ۔

اے بچوں کے باپ! اور وہ لوگو جود ودھ پلوانے کے تناج ہو، غور سے سنو (اور) یا در کھوکہ (اگرتم نے چاہا کہ دائی سے دودھ پلواؤا ہے بچوں کوتو تم پر کوئی الزام نہیں) اسلئے کہ باپ کوتی پہنچا ہے کہ غیر عورت کو دودھ پلانے کو کہا اور بچہ کی مال کو دودھ پلانے سے روک دے، خواہ اس مال کو دودھ پلانے سے روک دے، خواہ اس مال کو دودھ پلانے سے کوئی امر مانع ہو۔۔یا۔۔نہ ہو، مگر بیاس وقت (جبکہ دے دیا ہو) یعنی دینے کا پکا ارادہ کرلیا ہو (تم نے) بطور عطیہ (جو بچھ) بغیر تنگی وترش کے، بلکہ اپنی رضا اور خوشی سے (تھ ہرالیا تھا) اور آپس میں طے کرلیا تھا (با قاعدہ) بھلائی اور حسن سلوک کے نقطہ نظر سے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔انہیں ایی چیز دوجوشر عاُوع فاان کیلئے اچھی اور مستحسن ہو۔اسکی شکل میہ کہ حلال کمائی ہے دودھ پلانے والی کومز دوری دیجائے اسلئے کہ دودھ پلانے والی اگر علال کارز ق کھا ئیگی تو بچے کو نفع ہوگا اوراس کی تربیت کیلئے زیادہ مفید ہوگا ، کیونکہ فطرت کا تقاضہ ہے جو بچہ کسی عورت کا دودھ پیتا ہے ، تو اسکے اخلاق کا اثر اس بچے پر پڑتا ہے۔ا چھے اخلاق ہوں۔۔۔یا۔۔۔ برے۔اسلئے کہا گیا ہے کہ بچے کوالی عورت کا دودھ پلانا چا ہے جو بچھا خلاق وصلاحیت کی مالک ہو۔اسلئے کہ بیوتوف اور غلط کارعورت کا دودھ بچے کے اخلاق پر برااثر ڈالٹ ہے،جہکا ظہور کسی نہیں وقت ضرور ہوگا۔

اس مقام پر بیجی خیال رہے کہ بیعطیہ دودھ پلانے کیلئے شرطنہیں ہے۔۔۔بایں ہمہ ۔۔۔دائیوں کودودھ پلانے کے وض کچھ دے دینا نہایت مناسب وستحسن ہے،اسلئے کہ دودھ پلانے کی مزدوری ۔۔۔یا۔۔عطیہ اگرعورتوں کونفتد اور دست بدست دیدیا جائے تو بچوں کو دودھ پلانے میں انہیں آسانی ہوگی اور بچوں کی اصلاح وتربیت احسن طریقے ہوگی۔

تو لوگو! ندکورہ احکام کی رعایت کرتے رہو (اور) بچوں کے دودھ پلانے اور دودھ پلانے والی عور توں کے حقوق کے بارے میں۔۔نیز۔۔مزدوروں کی مزدوری دبالینے کے تعلق سے (ڈرو اللہ) تعالی (کو)۔خداکوناراض کردینے والے اعمال سے اپنے کو بچاو (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (تمہارے کئے کود کی محضے والا ہے) کہتم بچے کودودھ پلوانے ، دودھ چھڑانے اور دائی رکھنے کے تعلق سے سطرح کا طرز عمل اپناتے ہو۔اور ظاہر ہے کہتم جیسا کروگے ویسا بھروگ۔

اس سے پہلی آیتوں میں اللہ تعالی نے مطلقہ عورت کی عدت کا ذکر فرمایا تھا اور اب بیوہ کی عدت کا ذکر فرمار ہا ہے۔وہ مدت جس میں عورت شوہر کے گھر میں بغیر نکاح کے تشہری

رہاور بغیرعذر شرع کے، گھر سے باہر نہ نکلے تا کہ اس کے رحم کا استبراء ہوجائے اوراس
بات کی جانج ہوجائے کہ وہ حاملہ ہے یانہیں۔۔۔یا۔۔شوہر کی موت پرسوگ ہو، مطلقہ
کیلئے بیدت تمن حیض ہے اور بیوہ کیلئے بیدت چار ماہ دس دن ہے اور جوعورت حاملہ ہو
اسکی عدت وضع حمل ہے،خواہ شوہر کی موت کے ایک ساعت بعد وضع حمل ہوجائے۔عدت
وفات میں 'مدخول بہا' اور'غیر مدخول بہا' کا کوئی فرق نہیں۔ چار ماہ دس دن تک سوگ کرنا
صرف شوہر کی موت کے ساتھ خاص ہے اور کسی عزیز یا رشتہ دار کی موت پر تمن دن سے
زیادہ سوگ کرنا جائز نہیں۔

وَالَّذِيْنَ يُتَوَقَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَنَارُونَ آنْوَاجًا يَّرْنَصْنَ بِأَنْفُسِهِنَ آرَبَعَةَ آشْهُرِ

اورجن کووفات دی جائے تم میں سے اور وہ چھوڑیں پیمیاں، تو عور تمیں اپنے کوروک رکھیں چار مبینہ وَعَشَرًا وَاللّٰهِ عَلَا اللّٰعَاتَ اَجَلَعُنَ اَجَلَعُتَى فَكَلّا جُمَّا حَمَّ عَلَيْكُمْ فِينِهِمَا فَعَلْنَ فِي اَلْفُسِيهِنَ وی دان۔ پس جب پوری کرلی اپنی مت عدت کوقو تم پر پورج بین اس میں جودہ کر گزری ہوں اپ بارے میں.

بِالْمَعَرُوفِ وَاللَّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيرٌ ⊕

قانون كموافق - اور الله باخبر باس عجوتم كرو

۔۔۔الاقر۔۔۔ جن الوگوں نے اپنی عمر کی مت پوری کر کی (اور جن کو وفات دی جائے تم میں سے اور وہ چھوڑیں ہے یاں تو) اکی وہ (عورتیں اپنے کوروک رکھیں) عقد ٹانی ہے (چار مہینہ دس دن) بخرطیکہ دہ عورتیں حاملہ نہ ہوں اور لونڈی نہ ہوں ، اسلئے کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے اور لونڈی کی عدت دو مہینے پانچ دن ہے۔ (پس جب پوری کرلی) ہوہ عورتوں نے (اپنی مدت عدت کو، تو تم پر) عدت دو مہینے پانچ دن ہے۔ اے وار تو اور تورتوں کی ولیو (پھو حرج نہیں اس میں جو وہ) کر گزری ہوں اے مسلمانوا۔۔۔یا۔۔۔اے وار تو اور تورتوں کی ولیو (پھو حرج نہیں اس میں جو وہ) کر گزری ہوں اسے بارے میں) اپنا شو ہر کرکے با قاعدہ عادل کو اہوں کی موجودگی میں ، ایجاب و تبول کے ساتھ شری (قانون کے موافق) ۔۔۔یا۔۔۔مثال کی طور پر نکاح کی غرض سے زیب وزینت اور نکاح کے طالبین سے میل جول ، اس طرح وہ امور جوعدت کے دوران حرام ہیں۔ اے مردوا اور عورتو اس اور طالبین سے میل جول ، اس طرح وہ امور جوعدت کے دوران حرام ہیں۔ اے مردوا اور عورتو اس اور اور) جان لوکہ (اور) جان لوکہ (اور) جان لوکہ (اور) کی ایک سے جوتم کرو)۔

تواے اطاعت کرنے والے جبتم نے جان لیا ہے کہ خدا تیرے کام کوجانتا ہے تو غم نہ کراس واسطے کہ وہ جزاء خیرتم کو دیگا۔ اوراے گناہ کرنے والے تو بھی س لے کہ جب تو یہ جانتا ہے کہ خدا تیرے گناہ سے واقف اور خبر دار ہے تو گناہ کرنا چھوڑ دے تا کہ رب تعالیٰ مجھے عذاب سے رہائی دے۔

وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُو فِيْمَاعَرَّضْتُهُ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوُ ٱلْنَنْتُو فِي ٱلْفُسِكُو اورتم پر کچھالزامنہیں اس میں کہ پردہ پردہ میںعورتوں کی منگنی کاتم نے پیغام دیا، یاتم نے خواہش نکاح کواپنے دل میں چھپالیا، عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمُ مُ سَتَنَكُ كُرُوْ مُهُنَّ وَلَكِنَ لَا ثُوَاعِدُ وَهُنَّ سِرَّا اللَّهَ آتَ تَعُوْلُوا الله كومعلوم ہے كہ بے شكتم عورتوں كو يا دكرو كے ، ليكن بال نہ وعدہ كرناان سے خفيہ مگر بيكہ بات چيت كرو قَوْلَامَّعُنُّ وَقَاهُ وَلِا تَعْنِهُواعُقُدَةَ النِّكَاجِ حَتَّى يَبْلُغُ الْكِتْبُ آجَلَهُ وَاعْلَمُوا الّ الیی جو قاعدہ کی ہو، اور نہ عزم کروعقد نکاح کا، یہاں تک کہ بہنچ جائے عدت مقررہ اپنی مدت کواور جان رکھو الله يَعْلَمُ مَا فِي اَنْفُسِكُمْ فَاحْدَارُوهُ * وَاعْلَمُوَّا اَنَّ اللهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ اللهَ يَعْلَمُ الله عَفُورٌ حَلِيمٌ كەبے شك الله جانتا ہے جو بچھتمہارے اندر ہے ، تو اس كو ڈرو۔ اور جان ركھوكە بے شك الله بخشنے والاحلم والا ہے● اس مقام پراے عدت والی عورتوں ہے نکاح کی رغبت کرنے والوائم س لو(اور) سمجھ لوکہ (تم پر کچھالزام نہیں) گناہ نہیں (اس میں کہ پروہ پروہ میں) یعنی اشارہ و کنایہ میں عدت والی (عورتوں کی منتنى كاتم نے پیغام دیایاتم نے خواہش نكاح كواينے دل ميں چھياليا) مكر (الله) تعالى (كو) بخوبي (معلوم ہے کہ بے شکتم)ان (عورتوں کو)لامحالہ (یادکرو کے)،اس رغبت کی وجہ سے جو تہمیں ان کی ذات ہے ہے۔۔۔الغرض۔۔۔بات کرنے سے بازنہ آؤ گے تو خیرتم انکاذ کر کرو (کیکن ہاں نہوعدہ كرناان سے خفیہ) ایسے كام كاجو چھياتے ہو، يعنى ان سے مباشرت و كثرت مجامعت كا وعدہ نه كرو (محربیکہ) شریعت کے موافق ان سے (بات چیت کروالی جوقاعدہ کی ہو) شریعت کے خلاف نہ ہو، وہ بھی اشارہ و کنایتانہ کہ صراحنا۔ان ہے اس طرح کی گفتگو کر سکتے ہو۔۔۔مثلاً: توبے شوہرنہ

رے گی۔۔یا۔۔ مجھے تھے جیسی جورو چاہئے۔۔یا۔۔جب تیری عدت گزرجائے تو مجھے خرکرنا۔

-- الخقر- - نكاح كاصاف صاف پيام دينے سے احتر از لا زم ہے مگراس ميں پچھ گناه نہيں

کہاشارۃ نکاح کی بات کہیں (اور) اچھی طرح یا در کھو (نہ عزم کرو) یعنی ایسا پخته ارادہ نہ کروجس میں جانب مخالف کی بالکل گنجائش ہی نہ ہو۔ (عقد نکاح کا) اور وہ بھی (یہاں تک کہ پنج جائے) کتاب الہی کی طرف سے فرض کی ہوئی (عدت مقررہ اپنی) آخری (مدت کو اور) (جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (جانتا ہے جو پچھتمہارے) دلوں کے (اندرہے) یعنی ایسے کام کا ارادہ جو جائز نہیں (تو اس کو ڈرو) اور اس کے عذاب وعقاب سے اپنے کو بچاؤ (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (بخشے والا) ڈرو) اور اس کے عذاب وعقاب سے اپنے کو بچاؤ (اور جان رکھو کہ بے شک اللہ) تعالی (بخشے والا) ہے، اسے جو اس کے عذاب سے ڈرے۔ اور (حلم والا ہے) اسلے عذاب کی جلدی نہیں فرما تا۔

لاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُو النِسَاءَ مَالَهُ تَكَسُّوُهُنَ أَوْتَفَى صُوَالَهُنَّ فَي يَضَةً ؟

نبیں ہے کوئی مہر کی ذمداری تم پراگرتم نے طلاق دیدی اس عورت کوجس کوچیوا بھی نبیں اور کوئی مبر مقرر نبیس کیا،

وَمَثِعُوْهُنَ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ وَ

اورانھیں برتنے کو پچھدے دوصاحب وسعت پراس کے موافق اور تقدست پر اس کے موافق جوڑا دینا.

مَتَاعًا بِالْمَعْرُونِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿

یا قاعد وحق ہے ، جملائی کرنے والوں پر •

نکاح کر لینے والواس مقام پرتم یہ بھی بجھاوکر (نہیں ہے کوئی مہری ذمدداری تم پراگرتم نے طلاق دیدی اس مورت کوجسکو چھوا بھی نہیں) اورجس سے خلوت سیجدنصیب بی نہ ہوئی ہو (اور) ساتھ بی ساتھ اسکا (کوئی مہر) بھی (مقررتیں کیا) گیا ہو۔۔۔الاقر۔۔ یہی ایک صورت ایی ہے جس میں طلاق دینے والے پر بنام مہر پچھود ینالازم نہیں۔۔۔ہاں۔۔۔گرایی مطلقہ کی دلجوئی کیلئے اور کسی نہ کی صد تک طلاق سے پیداشدہ اسکی کبیدہ خاطری کوئم کر لینے کیلئے۔اے طلاق دینے والو! انکو بالکلیہ محروم نہوں ہے والو! انکو بالکلیہ محروم نہوں دو (اورانیس برسے کو پچھود ے دو) جواس مورت کے نصف مہرشل سے زائدنہ ہو۔

یادر کھوکہ (صاحب وسعت) مالدار (پراس) کی حیثیت (کے موافق اور تھدست) فریب استطاعت (کے موافق ہوڑا دیتا)۔ایہا جوڑا جوٹورت کو فائدہ کہ بنچا سکے۔اس مقام پر متعدار مقرد کرنا حاکم شرع کی رائے پرموقوف ہے۔۔۔الفرش۔۔ متعد کی مقردہ مقدار ندکورہ بالا مطلقہ کودینالازم وواجب ہے اور شرع و عرف کے لحاظ ہے (با قاعدہ حق ہے) ان (بھلائی کرنے والوں پر) جوابے نفول کیلئے اللہ تعالیٰ کی فرما نبرداری میں نیکی کرنے میں جلدی کرتے ہیں۔

وَإِنْ طَلَقَتُهُ وَهُنَّ مِنْ قَبُلِ آَتُ تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

اورا گرطلاق دی تم نے ان کوقبل اس کے کہ ان کوچھوا، اور مقرر کردیا تھاتم نے ان کا حصہ مہر، تو آ وھا ہے اس کا جوتم نے مقرر

فَنِصَفُ مَا فَرَضَهُمُ إِلَّا آنَ يَعُفُونَ آوْلِيعُفُوا الَّذِي بِيدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاجِ وَآنَ

کیا تھا، مگرید کہ عورتیں وہ بھی معاف کردیں، یارعایت نہ لے کرشان عفود کھاوے شوہر، وہ جس کے ہاتھ میں عقد نکاح ہے۔ اور مردول کا شاپ

تَعْفُوا اَثْرَبُ لِلتَّقُولَ وَلَا تَنْسَوُ الْفَضْلَ بَيْنَكُمُ إِنَّ اللَّهُ مِمَا تَعْمُلُونَ بَصِيرُ

عفود کھانا پر ہیز گاری سے زیادہ قریب ہے اور بھول نہ جاؤ آپس کے فضل وکرم کو۔ بے شک الله تمہارے کئے کو دیکھنے والا ہے •

(اوراگر)الی صورت ہے کہ (طلاق دی تم نے ان کوتبل اسکے کہ) تم نے (الکوچھوا) یعنی

خلوت صححہ سے پہلے ہی طلاق دیدی (اور) صورت حال یقی کہ (مقرر کردیا تھاتم نے الکا حصہ مہرتو)

تم پرمطلقہ کو (آدھا) دینالازم (ہےاس) مقدار (کاجوتم نے مقرر کیا تھا مگرید کہ عورتیں) جوعا قلہ اور

بالغه ہوں اور شرعاً معاف کردینے کا اختیار رکھتی ہوں (وہ بھی معاف کردیں)، بیخیال کر کے کہ بیمرد

مجھ تک نہیں پہنچااورمیرے وصال سے فائدہ مندنہیں ہوا۔ بہتریمی ہے کہ اس سے پچھ نہ لوں۔

___الغرض___عورت معاف كردے (يارعايت نه كيكرشان عفودكھاوے شوہروہ جس كے

ہاتھ میں عقد نکاح ہے) یہ سوچ کر کہ بیعورت میرے نکاح میں تھی اور اب میرے وصال سے محروم و

مایوس ہوئی تولاؤ جتنا مہرمقرر کیا تھااہے پورا کا پورا دیکراس عورت کوخوش کردوں (اور) ظاہر ہے کہ

مردوں کااس طرح کی (شان عفود کھانا) جفا کاری کے بنسبت (پر ہیز گاری سے زیادہ قریب ہے)۔

تواے مردو! اورعورتو! تم اپنے خیرخواہی اورحسن سلوک کے جذبات کو بے دارر کھو (اور بھول نہ جاؤ

آپس کے فضل وکرم کو) اور جان لو کہ (بے شک اللہ) تعالی (تمہارے کئے کو دیکھنے والا ہے)۔

دوسروں پرتمہاری مبربانیاں تمہاری بخششیں، تمہاری عنایتی اور تمہارے احسانات، رب کریم سب

کھے دکھے رہا ہے اور وہ اینے فضل وکرم سے احسان کرنے والوں کے اجر کوضا کع نہیں فرما تا۔

سابقہ آیات میں بڑے ہوئے حالات میں بھی حسن خلق کے مظاہرہ کی ہدایت فرمائی

گئی ہے اور احسان ومروت کرنے کی تعلیم دی گئی ہے۔ اب اس قوت کی نشاندہی کی

جارہی ہےجس سے انسان بخوشی شریعت کے تمام قوانین پرعمل کرسکتا ہے۔ ای لئے

قرآن كريم كايداسلوب ہے كہ جہاں جہاں قوانين واحكام كى وضاحت فرماتا ہے، وہيں

کار خیرانجام دلانے والی اس قوت کی طرف بھی راغب کردیتا ہے جس سے لوگ احکام کی پابندی آسانی سے کر عیس۔

یہاں بھی خاتگی زندگی ہے متعلق احکام طلاق جلع ،عدت وغیرہ بیان کر کے نماز کو پابندی ہے اداکر نے کا تھم دیا۔ اسلئے کہ نماز ہی ذکر الٰہی کا سب ہے اعلیٰ اور مؤرَّر طریقہ ہے۔ اس میں جسم وروح ، دل و د ماغ ،سب مصروف عبادت و مناجات ہوتے ہیں ۔۔۔ الغرض۔۔۔ حقوق العباد کے ذکر کرنے کے بعد حقوق اللہ کی ادائیگی کو لازی قرار دینے کی ہدایت اور اس کے بعد پھر عائلی احکام کی طرف رہنمائی ، بیسب پچھ اسلئے ہے تا کہ تنبیہ ہوجائے کہ انسان کیلئے بیجائز نہیں کہ بیوی بچوں کے ساتھ تعلق ، محبت اور ان کے حقوق کی ادائیگی میں اس قدر مضعول ہوجائے کہ اللہ تعالی کے حقوق کی ادائیگی کو بھول جائے ۔۔۔ الغرض۔۔۔ امور خانہ داری اور دنیا داری میں اس قدر منہمک ہوجائے کہ نماز وں کے اوقات میں بھی بھوی بچوں کے اور خداکی یا دکو بالکل فرا موش کر بیٹھے۔ بھوی بچوں کے اور خداکی یا دکو بالکل فرا موش کر بیٹھے۔

خفِظُوْاعَلَى الصَّلَوْتِ وَالصَّلَوْةِ الْوُسْطَىٰ وَقُوْمُوْالِلَّهِ قُنِتِينَ ﴿

تہبانی کروس نمازوں کا وردرمیانی نمازی۔ اور کھڑے ہواللہ کے لیے بادب •

تواسائیان والو (تکہبانی کروسب) فرض (نمازوں کی) ان کوان کے اوقات میں کما حقہ
ان کے متعلق احکام کی رعایت کرتے ہوئے، دائی طور پر ادا کرتے رہواور ہمیشہ کیلئے اس پر عابت قدم رہو (اور درمیانی نمازکی) محافظت سے عافل نہ ہوجاؤ، چونکہ اس نماز کا وقت ایسا ہے کہ اس میں عمو مالوگ کا روبار میں معروف ہوتے ہیں اور بعض کی مشغولیت کا عالم ہے ہوتا ہے کہ وہ خودا ہے ہے مافل ہو جاتا ہے اورا سے اورا سے این بدن کا ہوش نہیں رہتا ۔ ایسے ہما ہی اور کہا کہی کے عالم میں بھی تم

ال مقام پراپ ذہن کواس فیر ضروری تحقیق میں ندلگاؤ کد درمیانی نماز ہے مراد کیا ہے؟ اسلے کہ جب پانچوں وقت کی نماز فرض مین ہے، سب کوادا کرنے والوں کیلئے وعد و ۔۔۔۔اور۔۔۔۔ ترک کرنے والوں کیلئے وعدوا کے بی طرح کے بیں، تو کسی نماز کواہم اور کسی کو فیراہم بھتا، ہے کوئی اچھی سوی نہیں۔ ہیمی جیب انقاق ہے کہ فافلوں کیلئے ہرنماز کے فیراہم بھتا، ہے کوئی انگون وجہ موجود ہے۔۔۔ شان نماز اور کے وقت اس کے فاص سونے کا وقت رکاوٹ کی گوئی ندکوئی وجہ موجود ہے۔۔۔ شان نماز اور کے وقت اس کے فاص سونے کا

وقت ہے۔ نماز ظہراور نماز عصر کے اوقات میں کاروباری مصروفیات ہیں، نماز مغرب کے وقت سے وقت کے وقت سے کہانتہ کی عادت ہے۔۔۔۔۔ پہلے ہی سوجانے کی عادت ہے۔۔۔۔۔

ان حالات میں ہر ہر نماز کی گرانی اور اسکی محافظت سعادت مندوں اور خثیت اللی رکھنے والوں کا حصہ ہے۔ جس نماز کی اوائیگی جتنی مشقت اٹھا کر کی جائیگی، یقینا اس کا اجر بھی اللہ تعالی کے فضل و کرم سے بھتر رمحنت و مشقت ہوگا۔ اس مقام پر یہ بھی قابل غور بات ہے کہ درمیانی نماز سے مراد کیا ہے؟ اسکے تعلق سے اقوال بہت ہیں، جس نے جوقبول کیا، اسکو درمیانی ثابت بھی کر دیا۔۔ چنا نچ۔۔۔ کسی نے کہا اس سے مراد ظہر کی نماز ہے کیونکہ دن کو وسط میں پڑھی جاتی ہے۔ کسی نے کہا اس سے مراد عصر کی نماز ہے کیونکہ بیدن کی دو نماز وں اور رات کی دونماز وں کے درمیان پڑھی جاتی ہے۔ کسی نے کہا اس سے مراد مغرب کی نماز ہے، کیونکہ بید چا رکعت اور دورکعت کی نماز وں کے درمیان متوسط ہے۔ کسی نے کہا اس سے مراد غرب کی نماز وں کے درمیان مقرب اور فجر کی نماز وں کے درمیان مقرب کی نماز وں کے درمیان میں تھر نہیں اور کسی نے کہا اس سے مراد فجر کی نماز ہے اسکے کہ بیدون رات کی نماز وں کے درمیان ہے، جن میں قصر نہیں اور کسی نے کہا اس سے مراد فجر کی نماز ہے اسکے کہ بیدون رات کی نماز وں کے درمیان رات کی نماز وں کے درمیان ہے۔ جو دوسری نماز کے ساتھ ملا کرنہیں بڑھی جاتی ۔ نیز ۔۔ بیدوہ منفر دنماز ہے جودوسری نماز کے ساتھ ملا کرنہیں بڑھی جاتی ۔ انہوں کے داخلات ہیں۔

ندکورہ بالا اقول میں نمازِ عشاء کے قول کے علاوہ ، ہرقول کوجلیل القدر آئمہ ، وفقہاء کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ اس سلطے میں امام اعظم کا مسلک کیا ہے؟ اس میں بھی اختلاف ہے۔ بقول صاحب مدارک ، امام اعظم کے نزدیک صلاۃ وسطی عصر کی نماز ہے اور بقول صاحب روح المعانی آپ کے نزدیک صلاۃ وسطی سے ظہر کی نماز مراد ہے۔ فجر ، ظہراور عصر کے تعلق سے کچھروایتیں بھی ملتی ہیں جن میں ان اوقات کی نماز وں کوصلاۃ وسطی کا مصداق قرار دیا گیا ہے۔ اس مقام پر یہ بھی ذہن شین رہے کہ خود صحابہ کرام رضون اللہ تعالی عیم اجمعین کے درمیان بھی صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے اختلاف تھا۔ حضرت سعید ابن میتب کے درمیان بھی صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے اختلاف تھا۔ حضرت سعید ابن میتب کے قول سے اس اختلاف کی نشاند ہی ہوتی ہے تو اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اگر صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے رسول کریم ہوتی ہے تو اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اگر صلاۃ وسطی کے تعین کے تعلق سے رسول کریم ہوتی کو گھلی المثبوت اور قطعی الدلالة ارشادگرا می ہوتا تو صحابہ کے مابین یہ اختلاف نہیں ہوسکتا تھا۔

اب یہ سارے مختلف اقوال ان حضرات قدی صفات کے اجتہادات کے بابین اختلافات کا ثمرہ وہتیجہ ہیں۔ ان حالات میں صلاۃ وسطی کا محالمہ شب قدر راور جمعہ کے دن وقت اجابت دعا ہے ملتا جل ہوگیا۔ جے شب قدر کے انوار و برکات ہے بالا بال ہونا ہو، وہ پورے سال ۔۔۔یا۔۔۔ کم از کم رمضان شریف کے پورے مہینے ۔۔۔یا۔۔۔ کم از کم رمضان شریف کے پورے مہینے ۔۔۔یا۔۔۔ کم از کم رمضان شریف کے تورے دین کرتا ہے ۔۔۔یونی ۔۔۔ جمعہ کے دن اجابت دعا کے خصوص وقت کے طلبگار پر لازم ہے کہ وہ اپنے پورے دن کوذکر الی اور دعا والتی ایم گزار دے۔۔۔اس طرح۔۔۔ صلاۃ وسطی کی عظمت والی نماز سے فیضیاب ہونا موقع وقت کی ہم ہر نماز میں اسکوڈ حوظ اجائے ۔۔ یعنی۔۔۔ کی صورت میں جمی کو دوسری جوقع اجائے گے وقت کی نماز اگر ایک طرف فرض عین ہے تو دوسری موقع ایس میں ایک فضیلت والی نماز بھی مستور ہے جوسرالی ہے۔۔۔ الحقیہ۔۔۔ الحقیہ۔۔۔ الحقیہ۔۔۔ الحقیہ۔۔۔ الحقیہ بالدب) جیسا ایک اطاعت شعار اور خشیت الی والے کو کھڑا ہونا چاہئے۔ حالت نماز میں نہ او ہرا د ہرا د ہر توجہ ہواور نہ تی کی باہر والے ہے بات کھڑا ہونا چاہئے۔ حالت نماز میں نہ او ہرا د ہرا د ہر توجہ ہواور نہ تی کی باہر والے ہو الے کہ ہوت کہ کھڑا ہونا چاہئے۔ حالت نماز میں نہ او ہرا د ہرات ہرات ہرات کی تا تھوڈ کرا لئی میں گے رہو۔

فَإِنْ خِفْتُهُ فَرِجَالًا أَوْرُكُمَاكًا فَإِذْ آمِنْتُهُ فَاذْكُرُوا

ىن اكركسى خوف يمن م آ كاتو بدل ياسوار، بحرجب امن يمن آكة م الله كاذكركرو الله كما عكم م ماكة م كالتوثوا لكه كمون ⊕

جس طرح اس في م كو مكمادياده، جس كوتم نه جان تے .

(پی اگریمی) از نے والے دخمن ۔۔یا۔۔ضرر پہنچانے والے درند ۔۔یا۔۔ایذاء دینے والے درند ۔۔یا۔۔ایذاء دینے والے کیٹر ے کے (خوف جم تم آ مجھ تو) اس حال جم بھی نماز نہ چھوڑ و بلکہ اگر تظہر ناممکن نہ ہو تو الے کیٹر ے کے (خوف جم تم آ مجھ تو) اس حال جم بھی نماز پڑ ہولواورلا انی کی صورت میں جس تو جیدل کے چھوڑ واورلا انی کی صورت میں جس طرح میسرا کے قبلہ کی طرف رخ کر کے ،خواہ چینے کر کے ، جرحال میں نماز اوا کرلواورکسی صورت میں فرح میں میں آمے تم کی اور دل میں کسی طرح کا کوئی خوف نہیں رہا ، سارے فعلوات دور ہو گھے تو (اللہ) تعالی (کا ذکر کرو) اور نماز پڑھواور وہ بھی اس طریقے سے پڑھو (جس خطوات دور ہو گھے تو (اللہ) تعالی (کا ذکر کرو) اور نماز پڑھواور وہ بھی اس طریقے سے پڑھو (جس

طرح اس نے) اسکے آواب وشراکط (تم کوسکھا دیاوہ) اوب وطریقہ (جس کو) اسکے بتانے سے پہلے

(تم نہ جانتے تھے)۔۔۔الحقر۔۔ تم اللہ تعالی کاشکر کروان نعتوں کے وض کہ اس نے تم کواد کام شرائع

کی تعلیم دی کہتم انہیں نہیں جانتے تھے، من جملہ انکے بوقت امن وخوف اقامت صلوٰ ہے۔

اس سے پہلی آیات میں اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے ساتھ معاشرت، ان کے حقوق اور

فرائض، انکے طلاق اور عدت کے احکام بیان فرمائے تھاور چونکہ انکے ساتھ زیادہ اہتعال عبادات میں حارج ہے، اسلئے ان احکام کے درمیان نماز کی حفاظت اور اسکی تاکید کو بیان

فرمایا، حتی کہ عین جنگ میں بھی نماز ساقط نہیں ہوتی۔ اور پا پیادہ۔۔۔یا۔۔۔سواری پرجس حال میں اور جس طرح بھی بن پڑے نماز پڑھی جائیگی۔ اس تعبیہ کے بعد پھر عورتوں کے حال میں اور جس طرح بھی بن پڑے نماز پڑھی جائیگی۔ اس تعبیہ کے بعد پھر عورتوں کے ساتھ معاشرت کے احکام بیان فرمائے۔ اور چونکہ پہلے از دواج ، طلاق، وفات، مطلقات، مطلقات، غیر مہ خولہ کے مہر اور ان کی متاع کاذکر کیا تھا اسلئے ان احکام کواب شوہر کی موت کے ذکر پرختم مہر اور ان کی موت کے احد بیوہ کی عدت کاذکر فرمایا اور چونکہ پہلے مطلقات غیر مدخولہ کے مہر اور ان کی موت کے احد بیوہ کی عدت کاذکر فرمایا اور چونکہ پہلے مطلقات غیر مدخولہ کے مہر اور متاع کاذکر فرمایا تھا تو اب مطلقات مدخولہ کے مہر اور انگی عدت کاذکر فرمایا۔

والذين يُتَوَفُّون فِنكُمْ وَيِنَ دُون ازْواجًا وَصِيَّةً لِازْواجِهُ مَتَاعًا إلى الْحُولِ الرَّووة الذي يبيول كيلة نان نفقه كاسال مُرتك

غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجُنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَافَعَلْنَ

بغیر گھرے نکالنے کے پھرا گرعورتیں خودنکل جائیں توتم پرکوئی الزام نہیں اس میں جوانھوں نے کرلیا

فِي اللهُ عَزِيْزُ حَكِيمُ وَفِ وَاللهُ عَزِيْزُ حَكِيمُ

ا پیے متعلق کوئی مناسب امر۔ اور الله غلبہ والا حکمت والا ہے۔

۔۔۔ چنانچ۔۔۔۔ ارشاد فرمایا کہ غور سے سنو (اور) جان لوکہ (جووفات دیئے جائیں تم میں سے اور) وہ (جھوڑیں بیبیاں) ان پر لازم ہے کہ قریب المرگ ہونے کی شکل میں موت کی آ جث محسوس کرتے ہی (وہ کریں وصیت اپنی بیبیوں کیلئے نان نفقہ کا سال بحرتک) کیلئے (بغیر گھر سے لکا لئے کے)۔۔۔الحاصل۔۔۔ان لوگوں کیلئے ضروری ہے کہ جوفوت ہونے والے ہیں کہ مرنے سے کہ بابی عورتوں کیلئے وصیت کرجا کیں کہ ہماری موت کے بعد ہماری عورتیں ہمارے گھروں میں

پورے سال تک تھہری رہیں اور انہیں نان نفقہ ملتارہے اور انہیں گھروں سے باہر نہ نکالا جائے (پھر اگر عور تمیں) عدت کی مدت یعنی ایک سال بعد۔۔یا۔۔ اپنی مرضی اور اپنے اختیار سے عدت کی مدت کے درمیان ہی گھر سے (خود) ہی (فکل جائیں تو) اے شوہر کے قرابت والوں (تم پر کوئی الزام نہیں) اور تم پر کوئی گناہ نہیں (اس میں جو انھوں نے کرلیا اپنے متعلق کوئی مناسب امر) جو شریعت کے موافق ہو۔۔۔ مثلاً: بناؤ سنگھارا ورشوہر کی تلاش وانتخاب، اور نکاح کے خواہشندوں سے بات چیت کرتے رہناوغیرہ۔

سیابتدا واسلام کے احکامات ہیں جبہ شوہروں کے گھروں میں رہنا ان کیلئے ضروری منبیں تھا اور نہ سوگ واجب، بلکہ انہیں ان امور پر اختیارتھا کہ شوہروں کے گھر میں رہر نان نفقہ لیں ۔۔۔یا۔۔۔ پھر گھروں سے چلی جا کیں اور پھر نان نفقہ کا کوئی مطالبہ نہ کریں۔ خیال رہے کہ فہ کورہ بالا وصیت کا وجوب' آیت میراث' کے نزول سے پہلے کا حکم ہے۔ خیال رہے کہ فہ کورہ بالا وصیت کا وجوب' آیت میراث کے نزول سے پہلے کا حکم ہے۔ جب' آیت میراث نے اسکوشوہر کا وارث بنادیا اور اولا دنہ ہونے کی صورت میں چوتھائی اور اولا دہونے کی صورت میں آٹھویں کا حقد اربنادیا، تو اب سال بحر کا قیام وطعام کا حکم منسوخ ہوگیا۔۔۔۔ بی میں منسوخ ہوگیا۔

ال مقام پرئ او (اور) یا در کھوکہ (اللہ) تعالیٰ (غلبہ والا) ہا ور جب وہ غالب ہوتو جواس کے حکم کے خلاف کرتا ہے تو اس سے بدلہ لینے کی قد رت رکھتا ہے۔ غالب ہونے کے ساتھ ساتھ وہ عظیم (حکمت والا ہے) اس کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں اور جس معاملہ میں جو حکم فر ما تا ہے اس حکم کی چکی میں کوئی کی نہیں رہتی ۔۔۔الفرض ۔۔۔اسکا کوئی کا م ناقص اور حکمت کے خلاف نہیں ۔

اس سے پہلی آیات میں اللہ تعالیٰ نے بیوہ مورتوں کو فائدہ پہنچانے کا ذکر فر مایا تھا کہ انہیں ایک سال کا نفقہ اور رہائش مہیا کی جائے اور اب اس آیت میں ان مطلقہ مورتوں کا انہیں ایک سال کا نفقہ اور رہائش مہیا کی جائے اور اب اس آیت میں ان مطلقہ مورتوں کا ذکر فر مایا جو انہیں اور تھی جی کہ اگر ان کا مہر پہلے مقرر تھا تو طلاق کے ذکر فر مایا جائے اور اگر پہلے افکا مہر مقرر نہیں تھا تو ان کو مہرشل دیا جائے اور اگر پہلے افکا مہر مقرر نہیں تھا تو ان کو مہرشل دیا جائے اور اگر پہلے افکا مہر مقرر نہیں تھا تو ان کو مہرشل دیا جائے اور اگر پہلے افکا مہر مقرر نہیں تھا تو ان کو مہرشل دیا جائے اور اگر پہلے افکا مہر مقرر نہیں تھا تو ان کو مہرشل دیا جائے ہو کہ کہ مطلقہ مقرر نہیں تھا تو ان کو مہرشل دیا ہے ، اس میں اشارہ ہے کہ مطلقہ تھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ، اس طرح طلاق کے بعد بھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ، اس طرح طلاق کے بعد بھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ۔ وہ سے میلیوں کی موجواتی ہے ، اس طرح طلاق کے بعد بھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ، اس طرح طلاق کے بعد بھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ، اس طرح طلاق کے بعد بھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ، اس طرح طلاق کے بعد بھی شوہر سے میلیوں کی موجواتی ہے ۔ وہ

بيقول٢

مطلقات جن کومباشرت سے پہلے طلاق دی گئی ہو،ان کا حکم پہلے ہی بیان کیا جاچکا ہے،لہذا اس آیت میں مطلقات ہے وہ عور تیں مراد ہیں جن کومباشرت کے بعد طلاق دی گئی ہو۔

وَلِلْمُطَلَقْتِ مَتَاعُ لِالْمُعُرُونِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ

اورطلاق دی ہوئی عورتوں کیلئے بھی نان نفقہ ہے مناسب طریقہ ہے، واجب ہے پر ہیز گاروں پر

توس او (اور) جان رکھو کہ مباشرت کر لینے کے بعد (طلاق دی ہوئی عورتوں کیلئے بھی) مہر کے علاوہ عدت کی مدت میں (نان نفقہ) بھی (ہے مناسب طریقے سے) اوسط درجہ کا، نہ زیادہ نہ کم، اور یہ بھی (واجب ہے) شرک و کفر سے پر ہیز کرنے والے (پر ہیز گاروں پر) یعنی مسلمانوں پر۔

كَذْلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ النَّهِ لَعَلَّاكُمُ النَّهِ لَعَلَّاكُمُ تَعْقِلُونَ ﴿

اس طرح بیان فرما تا ہاللہ تمہارے لئے اپن آیتوں کو کہ اب عقل سے کام لو

جس طرح بیان کے (اس طرح بیان فرماتا ہے) اور ظاہر کرتا ہے (اللہ) تعالیٰ (تمہارے) فائدہ کے (لئے) اپنے احکام پر شمل (اپنی آیتوں کو) تاکہ تمہارے ہر ہر ممل کے تعلق سے حسب ضرورت احکام الہی کی شکل میں رب کریم کی ہدایتیں ملتی رہیں تا (کہ اب عقل سے کام لو) اوران احکام کو قبول کر لینے اوران میں غور وفکر کرنے میں مصروف ہوجاؤ۔

پہلے بیان کیا جاچکا ہے کہ طلاق بہ منزلہ موت ہے اور طلاق سے رجوع کرنا بہ منزلہ حیات ہے، گوان پر موت وحیات کا اطلاق بطور مجاز ہے۔۔۔الخضر۔۔۔ پہلی آیات میں دنیاوی اور معاشرتی زندگی کے حیاب ہے موت وحیات کا ذکر کیا گیا تھا اور اب ان آیتوں میں اللہ تعالی دنی اور اخروی اعتبار ہے موت اور حیات کا ذکر فرمار ہا ہے اور چونکہ قریب ترین امت بنوا سرائیل تھی اسلے اللہ تعالی نے جہاد کے معاطے میں بنوا سرائیل کے احوال بیان فرمائے۔

یہ اور گھران کو خون کی صورت میں موت کے ڈرسے بھاگے۔اللہ نے ان پرموت طاری کی اور پھران کو جہاد کا تھم دیا۔اس اور پھران کو زندہ کیا۔اس میں بھی موت وحیات کا ذکر ہے۔ پھران کو جہاد کا تھم دیا۔اس میں بھی موت وحیات کا ذکر ہے۔ بنی اسرائیل کے بیسارے قصے اور ان کے پہلوں کے تعلق سے بیساری خبریں اہل کتاب کے ہر خاص و عام لوگوں پر ظاہر تھیں اور انکی اتی شہرت تھی کہ اسکی حیثیت چیٹم دید حالات کی طرح ہوگئی، لہذا ایسے مشہور ومعروف واقعات سے لاعلمی حیرت واستعجاب کا باعث ہے۔

اَلَةُ تَكُرُ الْى الْدُنِينَ خَرَجُوا مِنَ دِينَادِهِمُ وَهُمُ الْوَقْ حَنَ رَالْمُوتِ مَنَ وَيَادِهِمُ وَهُمُ الْوَقْ حَنَ رَالْمُوتِ مَنَ وَلَا عَنَ اللهَ لَكُونَ عَنَ اللهُ لَكُونَ عَنَ اللهُ لَكُونَ مَنَ اللهُ لَكُونَ مَنَ اللهُ لَكُونَ مَنَ اللهُ لَكُونَ فَضَل فَقَالَ لَهُ هُواللهُ فَ مُولُولًا ثُنَّةً المُناسُ لَا يَنْكُمُ لُولُولَ بِفَسَل عَلَى اللهُ سَرُورُ لُولُولَ بِفْسَل عَلَى النّاسِ وَلَكُنَ النّاسِ وَلَكُنَ النّاسِ وَلَكُنَ النّاسِ لَا يَنْكُمُ وَلَولَ بِفَسَل عَلَى النّاسِ وَلَكُنَ النّاسِ وَلَكُنَ النّاسِ وَلَكُنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ

تو (کیاتم نے) اے دیکھنے والے اور سوج ہو جور کھنے والے اپنی چشم علم وادراک ہے بھی (دیکھائیں انہیں) اور تعب کے ساتھ نگاہیں ڈالی ان پر (جو) شہر واسط کے داور دان قریہ کر ہے والے تھے اور وہ سب کے سب اپنے طاعون ز دہ شہر ہے (لکلے تھے) اور باہر ہو گئے تھے (اپنے گھروں عاموروہ) بھی بداختلاف روایات چار ہزار۔۔۔۔۔ آٹھ ہزار۔۔۔۔۔ تن ہزار۔۔۔۔۔ میں ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہی ہزار۔۔۔۔ ہو ہزار ہے کہ ہزار۔۔۔۔ ہو ہزار ہے کہ ہزار۔۔۔۔ ہو ہزار ہے کہ ہزار۔۔۔۔ ہیں ہزار۔۔۔۔ ہو ہزار ہو گئے ہو ہا ہر جانے کی استطاعت رکھتے تھے وہ باہر نکل گئے ، باتی شہر میں رہ ہی ہو ہا ہر نکلے والے سب نکی گئے گئے گئے گئے گئے ہزار ہو گئے۔ ہیت سار ہوگ طاعون کا شکار ہو گئے۔ ہا ہر نکلنے والے سب نکی گئے ہزار موت کے خوف ہے) شہر ہے نکل گئے اسلئے جب دوسری بارطاعون کا تملہ ہوا تو پھر سب کے سب (موت کے خوف ہے) شہر ہے نکل گئے اور شہر ہے دوردو پہاڑوں کے درمیان ایک میدان میں تشہر گئے۔

اسکے اس طرز عمل نے تقدیر النی پر ان کے ایمان کی کمزوری ظاہر کردی۔۔۔ نیز۔۔۔
اسکے کردار سے ایمانگا کہ انھوں نے بہاری ہی کوموٹر حقیقی سجے لیا ہے۔ رب علیم ونجیرا کے دلی
خیالات واحساسات کا جانبے والا تھا۔ اس نے اپنی قدرت کا ملہ سے ابطور سزا، ان سب کو
سات آخید دنوں ہی میں انگی وہ حالت بنادی کے قریب کے گاؤں والے آکران کی تد فین نہ
سات آخید دنوں ہی میں انگی وہ حالت بنادی کے قریب کے گاؤں والے آکران کی تد فین نہ

کرسکے اور صرف ان کے چاروں طرف دیوار کھڑی کردی تاکہ وہ جنگلی درندوں کالقمہ نہ
بن سکیں ایک عرصہ گزرجانے کے بعدان کی ہڈیوں کے ڈھانچ بھی منتشر ہوگئے۔
۔۔۔الحقر۔۔۔طاعون ز دہ شہر سے باہر آکر انھوں نے توبیہ بچھ لیا تھا کہ ہم اب موت سے نگا گئے، (تق) ایسی صورت میں (فرمایاان) سب (کواللہ) تعالی (نے) ایپے دوفر شتوں کی زبان سے کے، (تق) ایپی صورت میں مرتا بلکہ تھم الہی اسکر مرجا وکی ، چنانچہ دہ سب مرگئے اور ظاہر ہوگیا کہ کوئی شخص بیاری سے نہیں مرتا بلکہ تھم الہی سے مرتا ہے۔

چونکہ یہ موت طبعی نہیں تھی جس کے بعد زندگی نہیں عطافر مائی جاتی ، بلکہ یہ موت سزاکے طور پر ان کے نظریات و خیالات کی اصلاح کیلئے تھی، تا کہ جب انہیں زندگی دے دی جائے تو گھروہ الی غلطی نہ کریں اور کسی بیاری کوموت کیلئے مور جقیقی نہ بچھ لیس۔
ایک عرصہ و دراز کے بعد اُو ہر سے بااختلاف روایات حضرت جزقیل المعروف بدابن العجو ز، خلیفہ کالب بن یوفنا، خلیفہ یوشع بن نون ۔۔یا۔۔حضرت شمعون ۔۔یا۔۔حضرت شمویل ذوالکفل ۔۔یا۔۔حضرت یوشع بن نون کا گزر ہوا۔ وہاں کی صورت حال دیکھ کر آپ بہت چرت زدہ ہوئے۔اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان پر وجی فرمائی، اوران کی زبان کو اپناتھم نافذ کرنے کا ذریعہ بنادیا۔۔ چنانچہ۔۔۔اللہ تعالیٰ کے پیغیر نے جب ہڈیوں سے کہا کہ اے ہڈیوں! اللہ تعالیٰ کا تھم ہے تو تم اکٹھا ہو جاؤ ، یہ سنتے ہی سب اکٹھا ہو گئیں۔ پھر ارشاد فرمایا کہ خداوند کا تھم ہے کہ اے ہڈیوں کے ڈھانچ تھم پھر پیغیر نے ارشاد فرمایا کہ تھم البی ایک اللہ تم رہ نے کہ اس وجاؤ تو سب سنہ کے انگ اللہ تم رہ بائی اورائی کو بھر اللہ اللہ تا کہ اُن کے ہوئے کوشت و پوست والے ہوگے۔ پھر پیغیر نے ارشاد فرمایا کہ تھم البی سین کرسارے ڈھانچ کوشت و پوست والے ہوگے۔ پھر پیغیر نے ارشاد فرمایا کہ تم البی اللہ تم رہ بائی کہ تھر اللہ تم رہ بائی کہ کہ ایک کے ہو جاؤ تو سب سنہ کے انگ اللہ تم رہ بائی کو جھر اللہ کا کہ کے ہوئے کہ ہوئے کی شرے ہوئے کے اللہ تم رہ بائی کہ کہ اللہ تم رہ بائی کہ کہ ان کہ کے ہوئے کا اللہ تا کہ نے ہوئے کھر بی کے انگ اللہ تم رہ بائی کہ کہ ان کہ کہ کے ان کے تع ہوئے کھڑ سے کو کے ان کے ان کے کہ ان کے کہ ان کے کہ ان کہ کو کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کی کے کہ کے کہ کے کہ کو کہ کو کے کہ کو کے کہ کے ان کہ کہ کو کے کہ کو کہ کر کے کہ کو کہ کو کہ کے کہ کے کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کے کہ کے کہ کو کی کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کو کہ کو کے کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کو کو کر کو کے کو کو کو کو کو کو کو کو کے کو کہ کو کو کو کو کو کو کو کہ کو کو کو کو کو کو ک

تو اس طرح (پھرزندہ فرمادیا) اللہ تعالیٰ نے (اکلو)۔اللہ تعالیٰ کے پیغیبر نے بھی خدا وندی پہلے ان مرنے والوں کی بوسیدہ ہڈیوں سے خطاب کیا، پھرائے بےروح ڈھانچوں کو مخاطب فرمایا،اور پھرائے بیجان گوشت و پوست کے پیکر کو تھم دیا ہموں نے پیکر کی آوازی، بھی اورائے تھی اورائے تھی کا میں کا استخطاب کی دوہی صورت بنتی ہے:

بب ب علیب ورس مروس میں ہے۔ ﴿ اللہ ۔۔۔ اگر چہ پینجبر نے براہِ راست انہیں کو مخاطب بنا کر حکم الٰہی ظاہر فر مایا، کیکن ان کے توسط سے در حقیقت خطاب انکی ارواح سے تھا اور چونکہ سننا ، دیکھنا ہے سب پیکھ روح کی صفات ہیں تو ان کی روحوں نے سنا ہمجھا اور اپنے خداداد تصرفات کو بروئے کار لاکران کی بوسیدہ ہڑیوں کو چلتے پھرتے پیکرانسانی میں بدل دیا۔

(۲) ۔۔۔ پغیبر کا خطاب انہیں بوسیدہ ہڑیوں ، بے جان ڈھانچوں اور بے روح گوشت و پوست کے پیکروں ہی ہے تھا، جنھوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت سے پغیبر کا خطاب سنا سمجھااورا کے تھم کی تعمیل کی۔۔

ندگورہ بالا واقعہ سے ظاہر ہوگیا کہ (ب شک اللہ) تعالی (ضرورلوگوں پرفضل فرمانے والا ہے) ان لوگوں کواسلئے زندہ کیا تا کہ وہ عبرت پکڑیں اور پھر سعادت عظمی عاصل کرنے کیلئے کوشاں رجیں اور ان کے سوا دوسرے لوگ جواس واقعہ کوشیں، انہیں بھی عبرت اورغور وفکر کی جانب ہدایات ملے (لیکن زیادہ) اکثر و بیشتر (لوگ ناشکر گزار ہیں) خصوصاً بی اسرائیل، کہ انصوں نے ایسے ایسے معجزے دیکھے اور تھم الیمی نہ مانا۔

وَ كَاتِلُوا فِي سَمِيلِ اللهِ وَاعْلَمُوا آنَ اللهَ سَمِيعُ عَلَيْمُ

اورال والله كى راوشى ،اورجان ركموك ب فك الله سفنه والاجائ والاب

۔۔۔۔ تو۔۔۔ مسلمانوا تم عبرت حاصل کرو(اور) اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے ہوئے (الاو) جہاد کرو(اللہ) تعالیٰ (کی راہ جس) اس کی رضااور خوشنودی کیلئے ، اسکے دین کو ہلند کرنے کیلئے۔جس طرح طاعون سے ہما گئے دائن نے دکھے لیا کہ ہما گئے کے بعد بھی وہ موت سے نہیں نی سکے۔ای

طرح جہادے بھا گنے والے بھی سمجھ لیں کہ بھا گنے سے انہیں موت سے چھٹکار انہیں مل سکتا۔ اللہ تعالیٰ کی تقدیر ہوکرر ہے گی، پھرکیوں نہ وہ راستہ اختیار کروجو ہر حال میں کا میا بی وسرخروئی کا راستہ ہے، اور وہ ہے خداکی راہ میں جہاد، جس میں بچنے والا غازی ہوکر نصرت الہی اور ثواب کا مستحق ہوتا ہے۔۔۔۔ور۔۔۔مرنے والا شہید ہوکر حیات دائی اور نجات اخروی حاصل کر لیتا ہے۔۔۔

تو مسلمانوراہِ خدامیں جہاد کرو (اور جان رکھوکہ بے شک اللہ) تعالیٰ (سننے والا) ہے۔ وہ اسکی
بات بھی سنتا ہے جو کسی دوسر ہے کی ترغیب ہے جنگ پر حاضر ہوا اور اسکی بات بھی جو کسی دوسر ہے کی
نفر ہے دلا نے سے جنگ پر نہ جاسکا اور یونہی وہ (جاننے والا ہے) تبہار ہاں اعمال کوجھیں تم اپنے
دلوں میں چھپاتے ہوا ور اسے ریجھی معلوم ہے کہ جنگ ہے محروم رہنے والا جنگ پر کیوں نہ حاضر ہو سکا
در نیز ہے۔ وہ مجاہد کے جہاد اور اسکی غرض اور نہت کوبھی جانتا ہے کہ وہ جنگ پر حاضر ہواتو کیوں؟ دینی
مفاد مدنظر تھا۔۔یا۔۔ دنیوی۔ اب اگر اسکی دنیوی غرض ہے تو اسے اخروی تو اب حاصل نہیں ہوگا۔
اس سے پہلی آیت میں جہاد کا تھم دیا تھا اور جہاد مال کے بغیر نہیں ہوسکتا۔ جہاد کیلئے
مواریاں، آلات حرب اور خوراک ورسد کو مال کے بغیر حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ اسلئے اگلی
اس آیت میں مال خرچ کرنے کی ترغیب دی ہے اور اللہ کے دین کی سربلندی کیلئے مال
خرچ کرنے کو اللہ کوقرض دینے کے ساتھ تعبیر فرمایا ہے اور اس میں بتایا ہے کہ یہ مال صائع

مَنْ ذَالَذِي يُقْرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ آضْعَا فَاكْثِيرَةً *

كوئى ہے جودے الله كو قرض حسنه، توبر هادے الله اس كوكى زياده كنا۔

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُطُ وَالَّيْهِ ثُرْجَعُونَ

اورالله بى تنگى ۋالےاوروبى فراخى بخشے، اوراسى كى طرف لوٹائے جاؤگ

تو(کوئی ہے جو)اللہ تعالیٰ کی اوراسکے دین کی سربلندی کی محبت میں (ویاللہ) تعالیٰ کے ضرور تمند بندوں (کو) ان کے طلب کرنے پراپنے پاک اور حلال مال سے (قرض حسنہ) یعنی ایسا قرض جے دینے میں ٹال مٹول نہ کرے اور جلدی کرے۔۔یا۔یوض کا طالب نہ ہو۔۔یا

ال طرح كرف وي كافرا مدق الداده به يهى موسكتا به يهال قرض مرادراو خدا مي صدقد كي تعبير قرض مرادراو خدا مي صدقد دينا به مدقد كي تعبير قرض ساس لئ كي كي كه جس طرح قرض دين والي كوزر قرض ملنا لازم به الى طرح خدا كى راه مي صدقد دين والي كومدة كاعض ملنالازم به الى صورت مي قرض حن الى كوكيس مع جوفال الوجد

الشعواوراية طال وطيب مال عمو

اس ارشاد میں دراصل اس تمنا کا اظہار کیا جارہا ہے کہ کوئی سعادت مند آگے بڑھے اور راہ خدا میں اپنا علال وطیب مال خرج کرے (تو بڑھادے اللہ) تعالیٰ (اس) کے مال کے اجر (کو) دس گنا، ستر گنا، سات سوگنا، چودہ سوگنا، بلکہ اس ہے بھی (کئی زیادہ گنا) صدقہ کرنے والے ہرگزیہ خیال نہ کریں کر معدقہ کرنے سالکا مال کم ہوجائی اوروہ تھی کا شکار ہوجا کھیگے۔ تنگی و کشادگی یہ کی خیال نہ کریں کر معدقہ کرنے سے اٹکا مال کم ہوجائی اوروہ تھی کا شکار ہوجا کھیگے۔ تنگی و کشادگی یہ کی کے افتدار کی چیز بیس ہے۔ بلکہ بید دونوں خدائی کی طرف سے ہیں تو جان لو (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تعالیٰ (عی) جس پر چاہے (قبل کا مرب کریم اللہ اللہ (عی) جس پر چاہے (قبل کا مرب کریم اللہ وہاکہ وہائی انجام دیتا ہے۔

۔۔۔انفرش۔۔۔جس بندے کے ساتھ جوکرتا ہے،اس بندے کے حال کی درتی اور بھالی ای جس اللہ خراے افران کی درتی اور بھالی ای جی اس بندے کے حال کی درتی اور بھالی ای جس اس جی اس و نیا جس بھی کو چندروز رہنا ہے (اور) پھر بالا خراے او کو تم سب (ای کی) جزا کی طرف اوٹائے جاؤگے) تواسل کام آنے والی دولت وہی ہے جس کو آخرت کیلئے محفوظ کرلیا جائے اور حفاظت کا اس سے بہتر کوئی ذریعے میں کہ خاصال وجاللہ داوخدا جس فرج کر کے خود خدائی کی حفاظت

ال دعدياجات

ال سے پہلے آ پھول میں مسلمانوں کو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا حکم دیا گیا تھا اور مسلمانوں کو جہاد کی طرف را فب کرنے کیلئے کچھلی امتوں میں سے ان لوگوں کے احوال کو ہیان فرمایا تھا جوموت سے ڈرکر ہما کے تھے، پھر بھی ان کوموت نے آلیا تا کہ مسلمان ہے فور کر یہا گے تھے، پھر بھی ان کوموت نے آلیا تا کہ مسلمان ہے فور کر یہ کہ جب موت کا استقبال کیا جائے۔ کریں کہ جب موت کا استقبال کیا جائے۔ اوراب ان آ چوں میں ہے تا یا جارہ ہے کہ مسلمانوں کو جو جہاد کا مکلف کیا ہے، ووان پرکوئی بہلا اور نیا تھی جب ان سے پہلے بھی ہوا سرائیل کو جہاد کا مکلف کیا گیا تھا اور جب کی پہلا اور نیا تھی جس ہے معلوم ہو جائے کہ دو کی ایک جماحت کے ساتھ خاص دیں ہے، ہلکہ تھی ہے۔ ہلکہ کا در جس کی ایک جو جاد کا مکلف کیا گیا تھا اور جب کی

ہرزمانے میں ہرامت کواس میم کامکلف کیاجا تارہا ہے تواس میم کابار مشقت کم ہوجا تاہے۔

نی کریم کے سے آپ کے زمانہ کے بنواسرائیل اللہ کے ہم کی اطاعت اور آپ کی تبوت پرایمان لانے میں نصول ضد ، بحث اور ہے دھری سے کام لیتے تھے، تو نی کریم کے کوان کی ضداور کیج بحق سے ملال ہوتا تھا، تو اللہ تعالی نے آپ کی سلے یہ آیات تازل فرما تیں اور آپ کو حضرت موٹی النظیمیٰ کی وفات کے بعد ایک نبی کے زمانے میں بنواسرائیل کی ضداور ہے دھری ہمیشہ سے بنواسرائیل کی ضداور ہے دھری ہمیشہ سے بنواسرائیل کا وطیرہ رہا ہے اور یہان کے مل کی ایک تسلسل ہے جو آپ کے زمانہ کے بنواسرائیل میں بھی پایاجا تا ہے۔
اور یہان کے مل کا ایک تسلسل ہے جو آپ کے زمانہ کے بنواسرائیل میں بھی پایاجا تا ہے۔

اکوتکرالی الکیکومینی بختی اسکر آویک مرئی بغیب مؤسی اڈ قالوا لینی آله موانعت کنا

کیام دکینیں بجے بی امرائیلی اللہ قال مورد بادر مویا کے ، جب کدوہ ہو ہے اپنے بی کو کہ مارے لیے کی کو بادشاہ

مرانگا اُفقات فی سینی اللہ قال میں عسینٹو ان گرتب عکت کو القتال الا تُقاتِلُوا میں کہا بھدوورنیں تھے ، کدا گروش کردیا جائے تہ پرلانا ، یہ کہ دلاو۔

عاکر کھڑا کردو کہ ہم لایں الله کی راہ میں کہا بھدوورنیں تھے ، کدا گروش کردیا جائے تہ پرلانا ، یہ کہ دلاو۔

قالوا و ممالکنا الله فقات فی سینی الله و قات اُخرج کنام ن دیاری اوائی اُنہ کی الله و قات اُخرج کنام ن دیاری اوائی کا اُنہ کی کا در ہوں اور بجوں ہے۔۔۔

عادر ہارے لیے کی وجہ ہے کہ دلایں الله کی راہ میں ، عالانکہ ہم نکالے تھی ہیں اپنے گروں اور بجوں ہے۔۔۔۔

فکا کا کرتب علیہ ہو القیتال تو کو الله کا براہ میں ، عالانکہ ہم نکالے تو کہ بیالے کی بیالے کی الظالم کہ ن ا

پھر جب فرض کیا گیا ان پراڑ نا تو منہ پھیرلیا مگر ان کے تھوڑ وں نے، اورالله ظالموں کوجاننے والا ہے•

چنانچارشادفرمایا (کیام) اپن نگاه علم وادراک نے (وکینیں بھے) معلوم نیس کر سکاور وہ بھی ایسامعلوم ہونا گویا کہ وہ آپ کا چھم دید ہے اور اسے آپ کھی آ تھے و کی بھی ہیں۔ (بی اسرائیل کی ایک جمعیت کو) یعنی ایک گٹ بنا کر رہنے والے بنی اسرائیلی اشراف وصاحبانِ عقل و دانش کی جماعت کو، جن کا زمانہ (بعد زمانہ) حضرت (موئی) القینی (کے) ظہور پذیر ہوا (جب کہ وہ بولے اپنے نبی) حضرت اشموئیل ۔۔یا۔۔ حضرت السمع ۔۔یا۔۔ حضرت بیشع بن نون بولے اپنے نبی کو حضرت السمع ۔۔یا۔۔ حضرت بیشع بن نون درخواست پیش کی (کہ) آپ اللہ تعالی کے عظم سے (ہمارے لئے کسی کو باوشاہ بنا کر کھڑا کر دو) درخواست پیش کی (کہ) آپ اللہ تعالی کے عظم سے (ہمارے لئے کسی کو باوشاہ بنا کر کھڑا کر دو) تا (کہ ہم) اسکی قیادت میں اور اسکی مدو و نصرت سے (لؤیں) اور جہاد کریں (اللہ) تعالی (کی راہ میں) جالوت اور اسکی قوم عمالقہ کے ساتھ۔

یقوم، قوم عاد کے باقیات سے تھی جو بت پرست اور شرک کرنے والی تھی۔اسکو بنی اسرائیل
سے پوری عداوت تھی، بنی اسرائیل اس سے عاجز تھے، چونکہ ان میں کوئی بادشاہ اور حاکم ندر ہا تھا جسکی
قیادت میں وہ اس قوم کامقابلہ کر سکتے ،اسلئے انھوں نے اپنے پیغیبر سے بادشاہ مقرر کرنے کی درخواست
پیش کردی کہ اسکی مدد سے جہاد کر سکیں۔ چونکہ اس دور کے پیغیبر کے علم وخبر میں سابقہ قوم بنی اسرائیل
کی سرکشیاں، منہ زور میاں اور بدا عمالیاں تھیں اس کے پیش نظر انھوں نے جواباً ان سے (کہا) ارشاد
فرمایا کہ (پھے دور نہیں تم سے) تمہارے اسلاف کے رویوں کو دیکھتے ہوئے (کہا گرفض کردیا
جائے تم پرلاٹا) اور جہاد کرنا تو (یہ) متوقع ہے (کہ نہ لاو) اور مدمقابل کی ظاہری توت و شوکت کو دیکھی کر جہادے منہ موڑ لواور بھاگ کھڑے ہو۔

یون کر (سب بولے اور) کہد پڑے کہ (ہمارے لئے کیا وجہ ہے کہ نہ لایں) اور وہ بھی (اللہ کی راہ جی کے اللہ کی راہ جی صالاتکہ) یعنی اب صورت حال یہ ہے کہ ان ظالموں کے ظلم وستم سے (ہم نکالے گئے ہیں اپنے گھروں) ہے (اور) دورکردئے گئے ہیں اپنے (بچوں سے)۔ جالوت نے اپنے زبانہ کے بادشاہوں کی اولاد میں سے چارسو چالیس آ دمی قید کئے تھے اور کتنے گروہوں کو ان کے گھروں سے نکال دیا تھا۔ اس سبب سے وہ لڑائی کرنے میں مبالغہ اور اصرار کرتے تھے۔

تو (پرجب فرض کیا گیاان پر) دین کے دشمنوں کے ساتھ (لانا) بھڑ نااور جہاد کرنا (تو) وشمنوں کود کیمنے کے بعداسکی ظاہری قوت وشوکت ہے ایسا مرعوب ہوئے کہ جہاد ہے (منہ پھیرلیا) اور بھاگ کھڑے ہوئے (مگران کے تھوڑوں نے) یعنی اہل بدر کی تعداد کے مطابق صرف تین سو تیرہ آ دمیوں نے بوری ٹابت قدمی کا مظاہرہ فرمایا۔

خود بی جباد کیلئے اپنی آباد کی ظاہر کرنے والوا اور پھرخوداس ہمند موڑ لینے والوا ورائے بی کی اطاعت سے اٹکار کردینے والو بخور ہے سنو (اور) جان رکھو (اللہ) تعالی جہاد ہے منہ پھیر لینے والے (خالموں کو) خوب (جانے والا ہے) اوران کوقر ارواقعی سزادینے والا ہے۔

۔۔۔افقر۔۔۔ جب بنی اسرائیل نے اپنے تیفیر سے ایک بادشاہ مقرر کردینے کی درخواست چیش کی جو جہاد جی ان کی قیادت کرسکے، پھر پیفیبر نے جوانییں الزام دیا اسکا انھوں نے معقول جواب چیش کردیا اس کے بعد پیفیبر نے بارگاہ الٰہی میں درخواست چیش کردی کدوی کدواکی اس کے داسطے مقرر فربادے۔ جن سجانہ وتعالی نے اپنے نبی ک

درخواست قبول فرمائی اور نبی کے پاس ایک عصا اور ایک روغن سے بھرا ہوا برتن پہنچا دیا اور فرمادیا کہ تہمارے گھر میں جس کے آنے سے بیروغن جوش مارنے گئے۔۔۔نیز۔۔۔ بیعصا جس کے قد کے برابر ہو، وہی شخص اس قوم پرسلطنت کرنے کے لائق ہے۔
۔۔۔ چنا نچے۔۔۔ آپ نے اسکا اعلان فرمایا، پھرلوگوں کا آپ کے مکان پر آنا جانا شروع ہوگیا۔ اتفا قاحضرت طالوت ایک دن اپنے باپ کے تھم سے ان کے گم شدہ اونٹوں کو تلاش کرتے ہوئے بیغیمر کے مکان پر حاضر ہوئے۔ انمی مالی حیثیت بہت کمزورتھی۔ کھال صاف کرنا اور ایک سقا کا کام انجام دینا، بہی انکا پیشہ تھا۔ گرمشیت الہی و یکھئے کہ انجے آتے ہی برتن کارغن جوش کھانے لگا اور جب پیائش کی گئی تو عصا اسکے قد کے مطابق اترا۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيتُهُمْ إِنَّ اللَّهُ قَلْ بِعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ثَالُوَّا أَنَّى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ اوراعَوكها اعْنِي نَهُ كَهِ بِينَ الله نَهُ مُرْاكيا بِ تهارے ليے طالوت كوبادشاه -سب بولے س طرح ہوگا اعى حكومت

عَلَيْنَا وَفَحْنُ آحَقُ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ مَنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِن الْمَالِ مَم يم وسعت نبيل دى گئا۔

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفْمُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِنْمُ وَاللَّهُ يُؤْتِي

كہا بے شك الله نے اس كوتم پر چن ليا ہے اور علم وجسم ميں اس كى كشاد كى بر هادى _ اورالله اپنا

مُلَكَة مَنَ يَشَاءُ وَاللهُ وَاسِعُ عَلِيُهُ

ملک جس کوچاہے دے۔ اورالله وسعت والاعلم والاہے•

۔۔۔ چنانچ۔۔۔ تھم رہانی (اور) امرائلی کے پیش نظر پہلے جوش مارنے والے روغن سے پچھ کیکر حضرت طالوت کے سر پرلگایا اور پھر (ان کوکہا ان کے نبی نے کہ بے شک اللہ) تعالی (نے کھڑا کیا ہے) مقرر کردیا ہے (تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ) ۔ گر حضرت طالوت کی غربت وافلاس سے لوگ چرت میں پڑ گئے اور سوچنے لگے کہ جس کے پاس مال و دولت نہیں، وہ وشمنوں کے مقابل میں ہماری کیا مدد کرسکتا ہے۔ لہذا کچھ لوگوں نے انکار کی نیت سے اور پچھ لوگوں نے صرف تھکت معلوم کر لینے کی غرض سے ۔۔۔الغرض ۔۔ (سب بولے کس طرح ہوگی اس کی تحکومت ہم) جسے مال و دولت رکھنے والوں اور سرمایہ داروں (پرحالا تکہ ہم) ان سے (زیادہ حق دار ہیں تکومت کے اور) رہ و دولت رکھنے والوں اور سرمایہ داروں (پرحالا تکہ ہم) ان سے (زیادہ حق دار ہیں تکومت کے اور) رہ

گیاوہ، تو وہ ایک غریب اور نادارانسان ہے۔ قیادت کیلئے، دوسرے لازی امور تو ایک طرف (اس کو تو مال میں بھی وسعت نہیں دی میں)۔

اس پر (کہا) پینجبر نے (بے فک اللہ) تعالی (نے اس کوتم پر چن لیا ہے) اور جب بیضدائی

اسخاب ہو اس جس سی علمی کا امکان جیس۔ ویے بھی قیادت وامارت اور امور سلطنت کو انجام
دینے کیلئے علم ودائش کی فراوانی اور جسمانی قوت و تو انائی کی کثر ت در کار ہوتی ہے، تو خدائے تہار ب
لئے جس کو بادشاہ ختنب فر مایا ہے اس کو امور سلطنت کے انجام دینے کی پوری صلاحیت فر مادی ہے
(اور علم وجسم) دونوں (جس اس کی کشادگی بو حادی) ہے۔ چنانچہ اگر ایک طرف وہ لڑائی کے فن، امور
سیاست اور تد بیر مملکت جس دانا و بینا ہے، تو دوسری طرف جسمانی حیثیت سے بہت خوبصورت، سر
بلندہ جسین گردن والا اور اپنے زیانے کے لوگوں میں قد آور ہے (اور) یا در کھوکہ (اللہ) تعالی جو مالک
بلندہ جسین گردن والا اور اپنا ملک جس کو چاہتا ہے اس کے قبضہ، قد رت جس اختیار دیدیا
ہے اور برافضل کرنے والا ہے، اس امر میں کہ جے چاہتا ہے اس کے قبضہ، قد رت میں اختیار دیدیا
ہے اور اے سلطنت کرنے کی صلاحیت عطافر مادیتا ہے اور (علم والا ہے) وہ خوب جانتا ہے کہ
سلطنت کرنے کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے؟

اس دور کے بنی اسرائیلی بھی عجیب تنے کہ خودا ہے پغیبر کی زبان سے تھم اللی سندا، حضرت طالوت کی آمد پر روغن کا جوش مارنا اور لکڑی کا حضرت طالوت کے قد کے مطابق ہونا ،ان تمام ہاتوں کود کیمنے سننے کے بعد بھی ، وہ حضرت طالوت کے منجا نب اللہ ہادشاہ مقرر ہوجانے تمام ہاتوں کود کیمنے سننے کے بعد بھی ، وہ حضرت طالوت کے منجا نب اللہ ہادشاہ مقرر ہوجانے پر بوری طور پر مطمئن نہ ہو سکے، چنانچہ وہ اپنے اور اپنے آ با وًا جداد کی بحث و تکرار کی پر انی روش اور جست وحیلہ کی پر انی عادت کے موافق عاجزی اور فروتی کے ساتھ اپنے پنیمبر کی ہارگاہ میں گزارش چیش کی کہ طالوت کے برگزیدہ ہونے پر جمیں کوئی دلیل اور علامت جا ہے ، تا کہ جمارے دلوں جس اس کی فر ما نبر داری اور خیرخوائی کی رغبت پیدا ہو۔

وَكَالَ لَهُمْ لَهِنَيْهُمُ اِلَى الْيَهُ مُلْكِهُ اَنْ يَالْتِيكُمُ الثّالُونُ فِيهِ سَرِكِيْنَكُ فِنَ اودكهاان كان كنى في سيد الك الكي مومت كان لي بي كرة في تبارك إلى ايوت بس يرسان عون ب لَيْكُمُ وَهُوَيَّةُ فِيمًا تَرَكُ الْ مُوسَى وَالْ هُرُونَ تَعْمِلُهُ الْمَلَيْكَةُ تبارك المائة ويهوية في الكرف المائة على مائه والمراد المائة إلى المراد في المرد في المراد في المراد في المرد في المراد في المراد في المراد في المراد في المراد

بيقول٢

اِنَّ فِيُ دُلِكَ لَا يَهُ لَكُمْ اِنَ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ۗ

بِشكاس ميں ضرورنشانی ہے تبہارے ليے اگرتم مانے والوں ہوں

اس عرض کون کرارشادفر مایا (اور کہاان کوا تھے نبی نے کہ بے شک اس کی حکومت کی نشانی میے کہ آئے تھے، پھروہ جس جگہ اسے جھین کراپی ولایت میں لے گئے تھے، پھروہ جس جگہ اسے رکھتے تو وہاں کوئی نہ کوئی آفت آجاتی ۔ آخرانھوں نے ایک گھورے کے قریب دفن کر دیا جسکی وجہ سے وہ اور بھی مبتلائے آفت ہوگئے ۔ بالآخر عاجز آکر دوبیلوں کی گاڑی پر تابوت کور کھ کر بنی اسرائیلیوں کی طرف روانہ کر دیا۔ ان بیلوں کوفر شتوں نے ہا تھتے ہوئے ان کی مزل تک پہنچادیا۔ ۔ خود فرشتوں ہی نے دفن کی ہوئی جگہ سے اسے نکال کراور اپنے سروں پر اٹھا کر بنی اسرائیل تک پہنچادیا۔

ایے بابرکت تابوت (جس میں سامان سکون ہے تمہارے دب کی طرف ہے) اس میں الی چیزیں ہیں جن ہے تہرارے دلوں کو تسکین ہو کسی بھی معرکہ میں اسکا ساتھ رہنا تمہارے اطمینان و سکون کی ضانت ہے کہ فتح وظفر تمہیں کو نصیب ہوگی۔ (اور) اس میں (بچاہوا تیرک ہے حضرت موکی و حضرت ہارون کا)۔ تصرت موکی کی تعلین شریقین اور آپ کا لیاس اور آپ کا عصا، حضرت ہارون کا

عمامہ، توریت کی تختیاں، انبیا ہے سابقین میں سے بعض کی تصاویر، حضرت سلیمان کی انگری وغیرہ۔

۔۔۔الختر۔۔ بابرکت نفوس قدسیہ رکھنے والوں کے برکت والے آٹار ومنسوبات اس صندوق میں محفوظ تھے جس کی برکت سے بنی اسرائیل فائدہ اٹھاتے رہے اوران کے صدقہ وطفیل میں اپنے دشمنوں پر کامیاب ہوتے رہے۔ بنی اسرائیل جب کسی معرکہ کیلئے نکلتے تو ان کے آگے سے تابوت رہتا اور وہ بھی اس شان کے ساتھ کہ (اٹھائے) ہوئے (ہیں اس کوفر شتے) اپنے سروں پر رہنگ اس) صندوق کے تبہارے پاس چنچنے (میں ضرورنشانی ہے تبہارے لئے) لیعنی واضح دلیل ہے تبہارے واسطے اس امر پر کہ سلطنت طالوت کے باب میں پیغیر کی بات تجی ہے (اگرتم مانے والوں) اور باور کر لینے والوں (سے ہو)۔

۔۔۔ چنانچ۔۔۔ جب بنی اسرائیل کے پاس تابوت پہنچ گیا تو وہ لوگ حضرت طالوت کے مطبع وفر ما نبردار ہو گئے اور جالوت سے لڑنے کا ارادہ کرلیا۔

جماعت بیں کے غالب آ چکی بیں بڑی جمعیت پر الله کے عکم ہے، اور الله صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

۔۔۔ چانجہ۔۔۔ سر ۔۔۔ یا۔۔۔ ای بزار آدی آپ کے ہمراہ ہوگئے۔ اس دن ہوا بہت تیزاور
گرم چل رہی تھی (ہی جب الگ کرلیاطالوت نے لفکروں کو) اورا پنے نبی کے حکم ہے اپ آرات
کئے ہوئے لفکروں کولیکر شہرایلیا ہے باہر آگئے تو (کہا) طالوت نے البام ربانی ہے۔۔۔۔ اپ
نبی ہے اطلاع پاکر کہ (ب فک اللہ) تعالی اس گرم ہوا میں (آزمانے والا ہے تم کو) اردن اور
فلطین کے درمیان ظاہر ہونے والی (ایک نہرہے) تا کہ تہمیں دکھائے کہ مطبع کون شخص ہاور
عاصی کون ہے، (توجس نے) تعلی کے غلبہ کے سب مرنہیں کیا اور نبی کے فرمان کا خیال نہ کیا اور بر
عاصی کون ہے، (توجس نے) تعلی کے غلبہ کے سب مرنہیں کیا اور نبی کے فرمان کا خیال نہ کیا اور بر
ہوگر (اس ہے پی لیا ہووہ جھے ہے) میرے دین و فد ہب کو مانے والوں میں ہے (نہیں)۔ اس کے
ہوگر (اس ہے نبی کی ہوا بے کا پاس ولحاظ رکھ (اور جواس کونہ چکھے) اور اس ہے نہ پینے کی پابندی اس کیلئے
گل وہ جھے ہے) میرے دین و فد ہب کو مانے والوں میں ہے (ہے)۔ یہ پینے کی پابندی اس کیلئے
گل وہ جو ایک چلو ہے زیادہ چینا جا ہے (گروہ جو چلو ہمر لے لے اپنے ہاتھ میں) اسکوا تنا کرنے کی
رضمت ہے۔۔۔۔ نیز۔۔۔ ایک چلو ہوتا ہو تا کی قدرت کا ملہ سے ان کی راہ میں ایک نبر پیدا کردی اور جب

الككراس كرم موامل بهت شدت سے پیاسااس نبری پنجا (توافكر يوں نے في ليانبرسے) خوب س

ہوکر (مگران کے تھوڑوں نے)۔

صرف تین سوتیرہ افراد نے اپ نبی کی ہدایت کا پاس ولحاظ رکھااور نبی کے تھم کا تمیل کرتے ہوئے ایک ہی چلو پانی پر قناعت کرلی ۔۔۔ گر۔۔۔ بید چلوان کیلئے اتنا بابرکت ثابت ہوا کہ ہرایک اپنے ایک چلو پانی ہی ہے سیراب ہوگیا، بلکہ ہرایک چلووں میں پینے کے بعد جو پانی بچااس ہے آئی چھا گلیس اور شکیس بھی بھر گئیں۔ انکے برخلاف جھول نے نبی کی ہدایت کونظر انداز کر دیا اور ایک ایک چلو سے زیادہ پی لیا، انکے ہوئے کا لے ہوگئے اور پیاس حد سے زیادہ بڑھی کہ جتنازیادہ پانی پیتے ، زیادہ بیا ہے ہوتے تھے۔

چنانچہوہ نہر کے کنار ہے، ی پڑے رہ گئے دیمن کے شکر سے ملاقات تک نہ کی۔اورایک قول
کے مطابق ان کے شکر کے چھیاسٹھ ہزار آ دمی نہر کے پار نہ اترے،اس میں سے صرف چار ہزار آ دمی
پارا تر ہے تھے (پس جب پار کرلیا نہر کو طالوت نے اوراس کے صاحب ایمان ساتھیوں نے) یعنی ان
ساتھیوں نے جو حضرت طالوت کی بات مان چکے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پار نہ اتر ہے تھے
ساتھیوں نے جو رضرت طالوت کی بات مان چکے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پار نہ اتر ہے تھے
ساتھیوں نے جو رضرت طالوت کی بات مان چکے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پار نہ اتر ہے تھے
ساتھیوں نے جو رضرت طالوت کی بات مان چکے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پار نہ اتر ہے تھے
ساتھیوں نے جو رضرت طالوت کی بات مان چکے تھے تھے تو وہ لوگ جو خلاف کر کے پار نہ اتر ہے تھے
ساتھیوں نے جو رضرت طالوت کی بات مان چکے تھے تھے تو وہ لوگ جو الوت کا شکر دیکھا تو ان میں سے تین
ساتھیوں نے میں کہ در کر اور بیدل ہوکر (پولے کہ نہیں ہے طاقت ہم میں) کہ (آج جالوت اور
ساتھیوں کے) مدر مقابل) ہوکر اس سے لاسکیں۔
ساتھیوں کے) مدر مقابل) ہوکر اس سے لاسکیں۔

۔۔۔الخقر۔۔ ہم جالوت سے لڑنے کی طاقت نہیں رکھتے۔اس وقت (کہاان) تین سوتیرہ نفوں قد سیدر کھنے والے (لوگوں نے جو سجھتے ہیں) اور یقینی طور پر جانتے ہیں (کہ بے شک وہ ملنے والے ہیں اللہ) تعالی (سے) اور اسکی طرف سے بہترین صلداور انچھی جزاسے فیضیاب ہونے والے ہیں کہ ایسا بہت ہوا (کرکتنی چھوٹی جماعت ہیں کہ) جواللہ تعالیٰ کی نفرت واعانت سے (غالب آپھی ہیں بری جمعیت پر اللہ) تعالیٰ (کے تھم سے)۔

وَلَمْنَابُورُوْ لَلْهَالُوْتَ وَجُنُودِهِ قَالُوَارَبَّنَّا اَفْرِغْ عَلَيْنَاصَ بُرًا وَثَبِّت

اورجب کھل کرآ گئے جالوت اوراس کے لئے کروں کے لیے عرض کیا، اے ہمارے پر ور دگا را نڈیل دے ہم پرصبر،

أَثْنَا مَنَا وَانْصُرْنَاعَلَى الْقَوْمِ الْكَفِينَ

کواور جمادے ہمارے قدموں کو، اور مددفر ماہماری کافروں پر •

(اور جب) حضرت طالوت کی معیت میں تین سوتیرہ نفوں قد سیہ دالے (کھل کر) سامنے (آگئے) اور (جالوت) جیے گرال ڈیل، بظاہر رعب دار، حالت جنگ میں ایک ہزار رطل لو ہے کے لباس میں غرق ،سرپر تین سورطل کا خودر کھنے والے۔

'خیال رہے کہ بارہ اوقیہ کا ایک رطل ہوتا ہے، جو ملک شام میں پانچ پونڈ کا اور مصر میں پونے سولہ اونس کا ہوتا ہے'۔

--- الحقر--- سرے پیرتک او ہے کے لباس میں ڈو ہے ہوئے جالوت (اوراس کے)
آٹھ لاکھ سوار جرار ، خبخر کش ، تغ زن ، نیز ہ دار (لفکروں) ہے مقابلہ (کیلئے) صف بندی کری تو
بارگاہ خدا وندی میں اپنی بوری شان بندگی کے ساتھ عاجز انہ طور پر (عرض کیا اے ہمارے پروردگار
اللہ بل دے ہم پرمبرکو) ایسا صبر جو درجہ مکال تک پہنچا ہوا ہوا ور ہمیں ان صابرین میں کردے خود
تیری ذات اور تیری نصرت واعانت جن کے ساتھ ہے (اور جمادے ہمارے قدموں کو) یعنی میدان
جگ میں ہمیں ٹابت قدم رکھ (اور مدوفر ماہماری کا فروں) کے گروہ (پر)۔

فَهُزُمُوهُمْ بِلَدُن اللَّهُ وَكُتَلَ دَا وُدُجَالُوتَ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةُ وَالْمُحَلِّمَةُ وَكُلَّمَ اللَّهُ المُلْكَ المُلْكَ وَالْمُحِكْمَةُ وَالْمُحْكَمَةُ وَالْمُحَلِّمَةُ فَاللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَاللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ مِن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّاللَّا اللللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّ

وَعَلَمَهُ مِنَّا يَكَاءُ وَلَوْلا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ يَعْضَهُمْ بِيَعْضِ لَفَسَدَتِ

اور سكماد ياان كوجوجابا - اوراكر ندمو دفع كرنا الله كالوكون كوبعض كوبعض عدالبدتاه مويكل موتى

الدَّرْض وَلَكِنَّ اللَّهُ وُو فَصَّلَ عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿

ز عن _ حيكن الله فعنل وكرم والاب و نيا بحريه

(تو كلت ديدى) ايمان والول في (ان) كافرول (كوالله) تعالى (كم عم عم) اور

اسکی مدداوراسکی تو فیق سے (اور قبل کیا داؤر) بن بیشا (نے جالوت کو) ایک پھراس کےخود پر ماراوہ خوداس کے سرمیں ٹوٹ کر دھنسااوراسکا بھیجا بھر گیااور پھراسکالشکر تتر ہوگیا۔

اس مقام پر بیدواقعہ بھی ذہن نظین رہے کہ حضرت داؤد کے والد بزرگوارا ہے بیٹوں کے ساتھ حضرت طالوت کے لئکر میں تھے ان تمام بیٹوں میں حضرت داؤد ساتو ہی نمبر پر اور سب سے چھوٹے تھے۔اس عہد کے پنج بیر نے بیٹھم الٰہی حضرت طالوت تک پہنچادیا کہ جالوت کے تل کر دینے والے حضرت داؤدہی ہیں، چنانچہ حضرت طالوت نے ان کے والد کے ذریعہ انہیں طلب کرلیا۔حضرت طالوت نے بیشرط کر کی تھی کہ جو شخص جالوت کو تل کے ذریعہ انہیں طلب کرلیا۔حضرت طالوت نے بیشرط کر کی تھی کہ جو شخص جالوت کو تل کر دی گا اسے اپنی بیٹی دونگا اور اسے اپنی سلطنت میں شریک کرلونگا۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ انھوں نے حسب وعدہ اپنی بیٹی حضرت داؤد کے نکاح میں دیدی اور آ دھی سلطنت بھی ان کے حوالے کردی ، آخرکو تمام سلطنت بھی ان کے حوالے کردی ، آخرکو تمام سلطنت کے وہی ما لک ہو گئے۔

واسے روی، رونا مست بے رویا اور) دے (ویاان کو) یعنی حضرت واو کو (اللہ) تعالیٰ النے) جالوت کو آل کردینے کے بعد (حکومت) اور بادشاہی (اور حکمت) نبوت وزبور (اور سکھادیا ان کو) زرہ بنانے کی صنعت، پرندوں کی زبان، انبیاء کرام کو کام آنے والے علوم اوراس کے سوا (جو چاہا)۔ پس سجھ لو (اور) جان رکھو کہ (اگر نہ ہود فع کر نااللہ) تعالیٰ (کالوگوں کو بعض ہے) یعنی اگر اللہ تعالیٰ مشرکوں کو جہاد کرنے والے مومنوں کے ذریعے دفع نہ کردیتا، تو (البتہ تباہ ہوچکی ہوتی زمین)، کفر کی سیاہی کے سبب سے اور زمین کی منفعتیں زائل ہوجا تیں۔ (لیکن) چونکہ (اللہ) تعالیٰ (فضل و کرم والا ہے) صرف مونین ہی پرنہیں بلکہ (ونیا بھر پر)، اسلئے اس نے انسانوں کے ذریعہ سرکش انسانوں کو دونا ہو سکھ کو تا ہم سرکش انسانوں کو دونا کی دونا ہو سکھ کے سبب سے اور زمین کی منفعتیں خاب سیس حکمت ہی حکمت ہے۔

تِلْكَ اللهُ نَتُلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنْكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ وَإِنْكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ

یہ ہیں آ بیتی الله کی پڑھتے ہیں ان کوتم پر بالکل ٹھیک۔ اور بے شک تم رسولوں سے ہو

تواے محبوب! بیرسارے قصے جوہم نے تنہیں سنائے ہیں ۔۔۔ مثلاً: موت سے بھاگنے والوں کا ذکر، پھرا نکا مرنا اور جینا، طالوت کی بادشاہت اور ایک بچے کے ذریعہ ظالم و جابر قوموں پر غالب آنا، وغیرہ (بیر) سب (ہیں آیتیں) نشانیاں (اللہ) تعالی (کی، پڑھتے ہیں ان کوتم پر)

جبرائیل کے توسط سے (بالکل محمیک)۔ یہ ساری با تیں بالکل صحیح اور واقع کے مطابق ہیں۔ان کے بیٹی ہونے میں خود اہل کتاب کو بھی شک نہیں،اسلئے کہ خود ان کی کتابوں میں بھی اسکا ذکر ہے (اور بیٹی ہونے میں خود اہل کتاب کو بھی شک نہیں،اسلئے کہ خود ان کی کتابوں میں بھی اسکا ذکر ہے (اور بیٹ میں مولوں سے ہو) جبھی تو تم ان تمام واقعات کے تعلق سے صحیح صحیح خبریں دے رہے ہو۔ کس کتاب میں پڑھے بغیر اور کسی اہل کتاب سے سے بغیر اس طرح کے بیانات پیش کرنا یہ رسولوں ہی کا کام ہے جن کوجی تعالی کی طرف سے علوم عطا کئے جاتے ہیں۔۔۔الغرض۔۔۔ یہی وہ ہیں جن کے علوم ومعارف وی الہی سے ہم رشتہ ووابستہ ہیں۔



ال پاره كي تغيير بحمره تعالى ١٠ شيئ فاك ١٣٢٨ ه / ٢٠ اكتوبر ٢٠٠٠ وكمل موكى

300

تِلْكَ الرُّسْلُ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَّنْ كُلُّمَ اللَّهُ وَرَفْعَ

اورانشاءاللہ نہاڑتے وہ جو ان کے بعد ہوئے بعد اس کے کہ آچکی تھیں روشن ہاتیں،

وَلِكِنِ اخْتَلَفُوْ الْمِنْهُ مُ مِنْ الْمَنَ وَمِنْهُ مُ مَنَ كُفَرٌ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

لیکن وہ مختلف ہو گئے۔ توان میں ہے کسی نے مانا اوران میں ہے کسی نے اٹکارکر دیا۔ اور انشا ماللہ

مَا اقْتَتَكُوا وَلِكِنَ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿

وہ نہاڑتے۔۔۔لیکن اللہ جو جا ہتا ہے کرتا ہ

اے مجوب اللہ اسارے دسول) جھے ہر ہر فردے بفضلہ تعالیٰ آپ باخر ہیں۔۔

ال سورة مبارکہ میں جن میں بعض کا نام لیکر۔۔۔ سرائا، اور بعض کا نام لئے بغیر۔۔۔ اشارۃ، ذکر کیا جا چکا

ہادرخود آپ بھی جن میں شامل ہیں، اگر چدان میں ہے ہر نبی ،صفت نبوت میں دوسر ہے نبیوں کے

۔۔۔ بی ہی۔۔۔ ہر رسول، صفت رسالت میں دوسر ہے رسولوں کے مساوی ہے ۔۔۔ انفرض۔۔۔ صفت نبوت میں ایک نبی کو دوسر ہے رسول پر کوئی امتیازی نبوت میں ایک نبی کو دوسر ہے رسول پر کوئی امتیازی شان حاصل نہیں، لیکن (بیوائی وی ہم نے ان کے بعض کو بعض پر) کسی کو صرف ایک مخصوص فرق کی طرف مبعوث کیا، کسی کو جہت سارے فرقوں کی طرف بھیجا، کسی کی دعوت ایک محدود زیانے والوں کیلئے تھی اور کسی کے دعوت ایک محدود زیانے والوں کیلئے تھی اور کسی کی دعوت ایک محدود زیانے والوں کیلئے تھی اور کسی کی دعوت ایک محدود زیانے والوں کیلئے تھی اور کسی کی دعوت ایک محدود زیانے والوں کیلئے تھی اور کسی کی دعوت ایک محدود زیانے والوں کیلئے تھی اور کسی کی دعوت ایک کے دیا گیا۔

(انعیں سے وہ ہے جس سے کلام فر مایا اللہ) تعالیٰ (نے) عرب معلیٰ پر اور وہ جی حضور آیہ ،
رحمت اللہ اور جنت میں جیسے حضرت آدم اللہ کا اللہ اللہ علیہ اور ان کی درخواست واستدعاء پر
چونکہ حضرت موی اللہ کا خود طالب کلام اللی شے اور ان کی درخواست واستدعاء پر
رب کریم نے کوہ طور پرخصوصیت کے ساتھ بلاکر انھیں اپنی ہم کلای کے شرف سے مشرف
فرمایا اور کا کا کا اللہ شون می کا کھی کا کھیا ارشاد فرما کراس کو ظاہر ہمی فرمادیا واسلے حضرت موی

3

الطَّنِيْنَ کَلِيم الله کِنام سے یاد کیا جانے لگا اور یہی آپ کے کلے کا دوسراج ہوگیا۔
(اور بلند فرمایا بعض کو درجوں) دوسرے مراتب عالیہ اور فضائل کثیرہ رکھنے والے رسولوں پر، کیونکہ وہ بفضلہ تعالیٰ ان تمام کمالات کا جائع ہے، جنکا حصول ایک ممکن کیلئے ممکن ہے، جن کی رفعت شان عارفین کیلئے ایسی جانی پیچانی ہے کہ وہ اس کو ناطب کرکے بول پڑے کہ:

بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر

آنچةخوبال ممددارندتو تنهاداري

___ابیار فع الثان کهاگر کسی ذات کیلئے مطلقاً رفعت درجات

کاذکر کیا جائے تو ذبن اس کی طرف جائے۔۔۔فضیلت جوعلم وتقویٰ سے حاصل ہوتی ہے،عظمت جو کسی عظیم کی ذات سے بلا واسطہ یا بالواسط نسبت کا نتیجہ ہے،شرافت جواعلیٰ نسبی کا ثمرہ ہے اور کرامت جو تھم الہی اورفضل ربانی کی نوازش ہے، بیساری رفعتیں، بیسارے کمالات اور بیساری خوبیاں، جن کی ذات ستودہ صفات سے وابستہ ہوں اور وہ بھی اس خصوصیت کے ساتھ کہ انکا ہر ہر کمال، اپنی ورجہ ء کمال پر ہو، جس کے اوپر کسی ممکن کیلئے کمال کا تصور نہ کیا جاسکے ۔۔۔نیز۔۔۔لغت میں کوئی ایسا کلمہ نہ ہو جواس رفع الدرجات کے آخری ورجہ کی معرفت کراسکے۔

اگر چیلم الہی ہیں ان کے کمالات محدود ہوں، لین ساری مخلوقات کے علم وادراک ہیں وہ لامحدود ہوں۔ تقریب فہم کیلئے یہ مجھ لیا جائے کہ جس طرح اعداد محدود ہیں، مگر کوئی ایسا عد نہیں جس پر کوئی اضافہ نہ کیا جا سکے۔ ہراضافے کے بعدوہ فی نفسہ محدود ہوجائے گا، مگر دوسر سے اضافے کی گنجائش باتی رہے گی۔ فرکورہ بالاشان وشوکت، فضیلت وعظمت اور شرافت و کرامت والی رفع الدرجات اور جامع الکمالات ذات وہی ہے جواپئی خلقت میں اول ہے، بعثت میں آخر ہے۔ نبوت میں ظاہر ہے اور حقیقت میں باطن ہے۔ جس کی ہرآنے والی گھڑی، پچھلی گھڑی ہے بہتر ہوتی جات ور حقور آ یہ ہرآنے والی گھڑی، پچھلی گھڑی ہے بہتر ہوتی جات ہوتی گائی ہے۔ اور وہ ذات کرای ہے حضور آ یہ ہرآنے والی گھڑی، پچھلی گھڑی ہے بہتر ہوتی جات ہوتی گائی ہے۔ اور وہ ذات کرای ہے حضور آ یہ ہرت سید المرسلین خاتم النمیین سید ناومولا نا محمد رسول الند کھی گئی ۔

چونکہ اس سورۃ مبارکہ کا اکثر حصہ بنی اسرائیل کے احوال پر مشتل تھا تو انکے دوعظیم رسول حضرت موٹ النظیفی النظیفی کا ذکر اس انداز سے کیا گیا کہ ذہن انہی کی طرف جائے۔ ان میں بھی حضرت موٹ النظیفی کے ذکر میں اتن صراحت نہیں ہے جو حضرت طرف جائے۔ ان میں بھی حضرت موٹ النظیفی کے ذکر میں اتن صراحت نہیں ہے جو حضرت

عیلی کے ذکر میں ہے، اسلئے کہ آپ کا نام لیکر بات کی گئی ہے۔ چنانچہ ارشاد فر مایا گیا کہ:

(اور دی ہم نے عیلی فرز ند مریم کو) یعنی انکو جو حضرت مریم کے بیٹے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں، خدا۔۔۔یا۔۔خدا کے بیٹے اور اس کے شریک نہیں، جیسا کہ عیسائیوں نے ان کے تعلق ہے گمان کرد کھا ہے۔

صراحت کے ساتھ نام کیکر' فرزندمریم' کہہ کر تعارف کرانے میں عیسائیوں کے باطل خیال کارد بلیغ ہے۔

حضرت مریم کے بیفرزندجمیل بڑی شان والے تھے، ہماری نوازشات کا مرکز تھے۔ چنانچہ عطاکی ہم نے انکو(کھلی نشانیاں) زیادہ ترحی مجزات۔۔۔شان فردوں کوزندہ کرنا، مادرزاداندھوں کو بینا کرنا اور برص اورکوڑھ کے مریضوں کو تندرست کرنا وغیرہ (اور) صرف اتنا بی نہیں بلکہ (تائید فرمائی ہم نے ان کی روح مقدس) جرائیل امین (سے) جنھوں نے ابتداء میں نفخ روح کے ذریعہ مددکی، پھرآپ کوعلوم سکھائے اورآپ کے دشمنوں سے آپ کی حفاظت کرتے رہے اور جہاں جہاں آپ جاتے وہ آپ کے ساتھ ساتھ رہے ، یہاں تک کہ آخر میں جب یہودیوں نے تل کا ارادہ کیا تو آپ کو آسان پراٹھا کرلے گئے۔

اس بیان سے یہود یوں کارد بلیغ ہوگیا جوحضرت عیسی الطفیق کونی ما ننا تو الگ رہا، ایک شریف انسان مانے کیلئے بھی تیار نہ تھے۔ ان پر واضح کردیا گیا کہ حضرت عیسی الطفیق الله تقدید تعمل جبرائیل امین کی تائید ہر ہر وقت الحکے ساتھ تھی ۔۔۔ العقر۔۔۔ ان کی ذات شریف کے تعمل جبرائیل امین کی تائید ہر ہر وقت الحکے ساتھ تھی ۔۔۔ العقر۔۔۔ ان کی ذات شریف کے تعمل میں میں میں میں کا میں کہ تائید ہر ہر وقت الحکے ساتھ تھی ۔۔۔ العقر۔۔۔ ان کی ذات شریف کے تعمل میں کیا تائید ہم ہر وقت الحکے ساتھ تھی ۔۔۔ العقر۔۔۔ ان کی ذات شریف کے تعمل میں کیا تھی کے تعمل میں کیا تائید ہم ہر وقت الحکے ساتھ کے تعمل کے تعمل کے تعمل کے تعمل کے تعمل کی کا تعمل کی تائید ہم ہر وقت الحکے ساتھ کے تعمل کے تعمل کے تعمل کی تائید ہم ہر وقت الحکے ساتھ کے ساتھ کے تعمل کے تعمل کے تعمل کے تعمل کے تعمل کی تائید ہم ہر وقت الحکے ساتھ کے تعمل کے تو تعمل کے تعمل

عصيسا عول كى افراط اور يبود يول كى تفريط دونول باطل بيل-

اس مقام پر ہنے والوین او (اور) یقین کرلوکہ (انظام اللہ) یعنی اگر اللہ تعالیٰ عابتا تو آپ میں اختلاف کر کے (نیلا) پر رسولوں (کے بعد ہوئے)
میں اختلاف کر کے (نیلا) پڑ (تے وہ) لوگ (جو) اپنے اپنے (ان) ہر ہر رسولوں کی طرف ہے (روشن اور وہ بھی (بعداس کے کہ) ایکے پاس پہلے ہی ہے (آپکی تھیں) ایکے رسولوں کی طرف ہے (روشن باتھیں)، یعنی مجوزات باہرہ اور آیات ظاہرہ جوجی کی حقیقت کو واضح کر ری تھیں اور جن کی خلصانہ بیروی، بلاوجہ باطل کی جمایت کرنے کیلئے آپس میں لانے جمکز نے اور اختلافی ماحول بنانے ہے بالکلیہ کنارہ کش ہوجانے کی داعی اور اسکے لئے موجب تھیں، (لیکن) بالآخر اللہ تعالیٰ کی رضا کا خیال بالکلیہ کنارہ کش ہوجانے کی داعی اور اسکے لئے موجب تھیں، (لیکن) بالآخر اللہ تعالیٰ کی رضا کا خیال

کے بغیرا پی نفسانیت کے دباؤ میں اہل باطل اہل تی سے اختلاف کر بیٹے چنانچہ (وہ مختلف ہو گئے، توان میں سے کسی نے) جواہل تی تھے، راہ راست کو اپنائے رکھااور (مانا) اپنے اپنے رسولوں کی جملہ ہدایات کو اور وہ اپنے ایمان پر ثابت رہے اور ایمانی نقاضے کے مطابق نیک عمل کرتے رہے۔

(اور ان میں سے کسی نے) جواہل باطل تھے، رسولوں کی ہدایات کو مانے اور اس برعمل کرنے

(اوران میں سے ی کے) جواہل ہائی تھے، رسونوں ی ہدایات و ماسے اور اس پر س رہے کے۔ سے (انکار کردیا)۔اسطرح حق و باطل کا اختلاف سامنے آگیا، جواہل حق اور اہل باطل کے درمیان عاد تالا نے کا سبب بن گیا۔

(اور) مثیت الی کومنظور نہ ہوتا تو (انشاء اللہ وہ) سب کے سب دین تن کو قبول کر لیتے اور ان کے عہد میں دین اسلام کے ماننے والوں کے سوا کوئی نہ ہوتا۔ اور جب سب کا دین و فد ہب ایک ہوجا تا تو پھر دین و فد ہب کے نام پر کسی اختلاف ، کسی لڑائی اور کسی تصادم کا سوال ہی نہیں اٹھتا ، تو پھر وہ آپس میں دین کے نام پر (نہ لڑتے) اور نہ ہی اٹنے نے بنام فد ہب کوئی اختلاف ہوتا۔ (لیکن) ایبا کیسے ہوتا ، اسلئے کہ اللہ تعالی کا ارادہ سب کے ارادوں پر غالب ہے اور (اللہ) تعالیٰ رجوجا ہتا ہے کرتا ہے)۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ رب کریم نے بندوں کو بھی قدرت واختیار سے نواز اہے بندوں کا دوسرے بندوں سے اختلاف کرنا، ان میں بعض کا ایمان لا نا اور بعض کا اپنے کفر پر جما رہنا، اور بیسب کچھا ہے ہی ارادہ سے کرنا، بیسب قدرت واختیار ہی کا تو ثمرہ ہے۔ اور بیہ شَيْدُ النَّفِينَ اللَّهِ النَّهِ النَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللَّهِ النَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

سارے ندکورہ بالا امور بھی ایسے ہیں جنکاتعلق اعصاء وجوارح کے اعمال وافعال ہے نہیں۔
کہاس ہیں جروقہ کا گوش نکل سکے، یہ سارے اعمال خود عامل کی دلی تح یک انتیجہ ہیں۔
۔۔۔الغرض۔۔۔قادر مطلق اپنے بندوں کو قدرت واختیار دے دینے کے بعد خودان بندوں کے تعلق سے باختیار اور بے قدرت نہیں ہوجا تا۔ قادر مطلق نے اپنے بندوں کونہ بندوں کونہ علاوں کونہ کا مرضی سے جو جائے کریں اور نہ ہی مجور محض بنایا ہے کہ وہ اپنی الماؤ، معلق نے کہا جائے کہ اپنا داھنا پاؤں اٹھاؤ، وہ فورا اٹھا لے گا اور ظاہر ہے کہ یہ کام اس نے اپنا اختیار ہی سے کیا ہے کہ دایاں پیرا ٹھاؤ، تو وہ نہیں اٹھا سکتا۔ اس سے یہ کہا جائے کہ دایاں پیرا ٹھار ہے دواور اب بایاں پیرا ٹھاؤ، تو وہ نہیں اٹھا سکتا۔ اس سے یہ بات واضح ہوگئی کہ انسان مجبور محض نہیں ورنہ ایک پیر بھی نہیں اٹھا سکتا۔۔۔ یونی ۔۔۔وہ مختار محض بھی نہیں ورنہ دونوں ہی پیرا ٹھائیتا۔

۔۔۔الختھر۔۔۔اسکا معاملہ رب کریم نے جروا نختیار کے درمیان رکھ چھوڑا ہے۔رب
کریم کی سنت قدیمہ نے اپنے بندوں کوفکر و دانش اور عقل و بجھ سے سرفراز فر مایا اور انھیں
عمل کی قوت عطافر مائی ، نیک و بد بجھنے کا شعور دیا۔اور پھران پر انبیاء کرام کے ذریعہ ہدایت و
نجات کا راستہ واضح اور روشن فر ما دیا اور اسکوا نختیار دیا کہ وہ اپنی مرضی سے ہدایت و صلالت ،
دونوں میں سے جو راستہ چاہے اپنا لے ، تو کسی نے اپنی فکر سلیم اور عقل مستقیم سے کام لیتے
ہوئے راو راست افتیار کی اور بعض دوسروں نے نفسانی شہوات اور دنیاوی خواہشات پر
اپنی مرضی سے اپنی روحانی ترتی کوقربان کر دیا۔

۔۔۔ العقر۔۔۔ انسانوں کو جوافقیاردیا گیا ہے اس سے وہ قدرت خداوندی کے باہر نہیں کا گیا۔ اللہ تعالیٰ کی طاقت اتنی زبردست اور ہمہ گیر ہے کہ وہ جو چاہے کرسکتا ہے۔ جس طرح اس نے انسان کو مل کرنے گا زادی دی ہے، وہ اس سے بیآ زادی سلب کر کے اسکو صرف راہ راست پر چلنے کیلئے مجبور کرسکتا ہے اورای طرح اختلاف کا خاتمہ کیا جا سکتا ہے۔ کین مسلحت عامداور حکمت بالف کا تقاضہ یہی ہے کہ حق و باطل کی بیآ و برش جاری رہ اور جوفعی الی مرضی سے حق و باطل میں سے جے جو اس اعتمار کر لے۔

رب علیم و مکیم نے اس کا کات کو مجموعہ واضداد بنایا ہے۔ موجودات میں سرف ذات خداد عدی علی ایک الی الی ذات ہے جو

لَانِدَّلَهُ اور لَاضِدَّلَهُ

۔۔۔ کی شان رکھتی ہے، نداسکی کوئی ضد ہے اور نہ ہی اسکا کوئی شریک ہے۔ کا نئات میں اضداد کو ایک دوسرے کی پہچان کا ذریعہ بنانا، ضابطہ معرفت کی ایک اہم کڑی ہے۔ ایک ضد کو دوسری ضد سے پہچانا ایسامعروف ومتعارف ہے کہ ایک عام آ دمی بھی اس سے بخرنہیں:

تُعُرَفُ الْاشياءُ بِأَضُدَادِهَا يَعُرَفُ الْاشياءُ بِأَضُدَادِهَا يَعْرَبُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

۔۔۔ کے قاعدے سے ہر باشعور باخبر ہے۔ غور کیجئے کہ اگر آفاب ہمیشہ سے
اور ہمیشہ کیلئے ہمار نے نصف النھار پر رہتا تو ہم نور آفاب کی حقیقت کو بیجھنے سے قاصر رہتے۔
اوران سوالات کا واضح جواب دینا ہمار ہے بس میں نہ ہوتا کہ نور آفاب کیا ہے؟۔۔۔ کہال
ہے؟۔۔۔اس سے فائدہ کیا؟۔۔۔ ہمیں یہ نور کیوں نہیں دکھائی دے رہا ہے؟۔۔۔ شجر ، حجر، خبر،
زمین ، آسان ۔۔ المختر۔۔ حیوانات ، نباتات ، جمادات ، عمارتوں کے درود یوار ، ایخفش ونگار اور رنگ وروغن سب نظر آرہے ہیں ، مگر اس میں وہ کون می چیز ہے جے نور کہا جا سکے؟
دوگار اور رنگ ووہ تو آفاب ہے ، اسکونور کہنے کی کیا وجہ ہے؟ ہماری آئکھیں ہم کوسب کچھ دکھار ہی ہیں ، آخرینور کیوں نہیں نظر آتا؟۔۔وغیرہ۔۔وغیرہ۔۔

۔۔۔الخقر۔۔۔ آفاب کی دائی موجودگی کی صورت میں ہر خاص وعام کوان سوالات کے بھوابات سے مطمئن کردینا اور نور کی کما حقہ معرفت کرادینا ایک دشوار امر ہے۔ لین جیسے ہی آفاب غروب ہوا اور ہر طرف تاریکی چھاگئی، ندکورہ بالا سار سوالات کے جوابات خود بخو دذہن میں آنے لگے اور ایک عام ذہن بھی سوچنے لگے کہ آفاب کے ساتھ ساتھ ایک ایک ایسی چیز بھی غائب ہوگئی جسکی وجہ ہے ہمیں کچھ دکھائی نہیں دے رہا۔ ہماری آنکھی روشی ایک ایک ایک چیز بھی غائب ہوگئی ہے۔ کا نئات کی ساری چیزیں اپنی حالت میں موجود ہیں، ممارتوں ہماری حالت ایسی ہوگئی ہے کہ نہتو محمارتوں کے درود بوار کفتش وزگار فنانہیں ہوگئے ، مگر اب ہماری حالت ایسی ہوگئی ہے کہ نہتو محمارتوں کے درود بوار نظر آرہے ہیں اور نہ ہی ایک قشش وزگار نے بیں اور نہ ہی ایک قشش وزگار نے جی اسلامی موجود ہیں۔ جاور کون ساسبز، وغیرہ وغیرہ وغیرہ وغیرہ و

ہوگئی ہیں،خودانے ہی جم کونیس دیجے پارہی ہیں۔اس سے واضح ہوگیا کہ نور آ فاب وہ ہ، جور ہو تا ہوں کا موجودات کا جور ہو تا اس نظر آئے اور ندر ہے تو یکھ بھی ندد کھائی دے ۔ نور آ فاب کا کام موجودات کا بنانا اور مثانا نہیں، بلک انکوواضح طور پر دکھا دیتا ہے تا کدد یکھنے والا دھوکا ندکھائے اور سفیدی کوسیائی اور سیائی کوسیائی اور سفیدی ندیجے ہے۔

اس مقام پرید بات بھی صاف ہوگئ کہ خود ہماری آنکھوں کا نورای صورت میں ہمارے کام کا ہے، جب ایک دوسرا نور بھی اسکا معاون وید دگاراورا سکار فیق ہو۔اب اگر آفاب کا نور نہ ہوتو، آنکھ کا نور نہ ہو، تو کھی تھے؟۔۔۔یونی۔۔ آنکھ کا نور نہ ہو، تو پھر آنگ کے نور میں کیا نظر آسکے؟۔۔۔الخفر۔۔۔ظلمت شب نے نور آفاب کی قدر و آفاب کی قدر و تیمت، اسکی اہمیت وضرورت اوراسکی حقیقت و ماہیت کوجس قدرا جاگر کیا ہے، اگریے ظلمت نہ ہوتی، تو اس پریردے ہی ہڑے۔۔۔

رب علیم و عکیم نے باطل کی ظلمتوں کی تخلیق فر مائی اوران ظلمتوں کو باتی رکھنے اوران کو برخاواد ہے والے عناصر کو بھی چھوٹ دے رکھی ہے اوران سب کوا پے غیر متناہی ، لامحدود اور بے پناہ افتیارات وقدرت کے باوجود ، اپنی کا ئنات میں رہنے دے رہا ہے تا کہ یہ ظلمتیں نور جن کی معرفت کراتی رہیں۔ اور نور جن کی قدرو قیمت اور اسکی اہمیت وضرورت کو ظاہر کرتی رہیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ باطل نے حق کی خوب خوب پہچان کرادی۔ اب آگر بالفرض ہے حق و باطل کی آ دینش نہ ہوتی ، پوری کا کنات میں از اوّل ۔۔۔۔ آخر حق اور اہل حق کے سوا کسی کا وجود نہ ہوتا ، پھر تو اس کا گنات میں از اوّل ۔۔۔۔ تا خرحق اور اہل حق کے سوا کسی کا وجود نہ ہوتا ، پھر تو اس کا گنات میں انہیا مکرام ومرسلین عظام کی تشریف آ وری ضروری خیر میں انکا ظہور ایک غیر ضروری امر قرار پاتا اور پھر ہے دنیا خدائی محیفوں کے انوار وہر کا ت سے محروم رہ جاتی ۔

ال مسئلے پر یوں بھی فور کیا جاسکتا ہے کہ ارشاد خداوندی ہے کہ:

میں ایک فزانہ فلی تھا تو جس نے جا ہا کہ جس پہچانا جاؤں

الْمَحَلَفُ الْمَحَلَقُ تو جس نے ساری قلوق کو پیدا فرمادیا۔

میں ایک کی مفت کے محتا تو میں ایک خدائے عزوجل کی ذات ۔۔۔۔اسکی کسی صفت کی حقیقت و ما ہیت کو مجتنا تو محالات فروز جس سے ہاور کا گنات کی مقتل وادراک سے

وراءالوریٰ ہے۔تواب اسکی معرفت صرف'اس کے مظاہر کی معرفت' بی ہے ہوگی اوروہ بھی ہرعارف کواسکی اپنی فہم و دانش کے مطابق ظاہر ہے کہ آفتاب کو براہِ راست دیکھ کر سمجھنا اور ہے،اورائے آئینے کے اندردیکھ کر سمجھنا اور ہے۔

خدائے علیم و علیم کی ہر ہر صفت درجہ ء کمال والی ہے، جس کے اوپر کمال کا کوئی درجہ ہیں ۔۔۔۔ الغرض۔۔۔ وہ کمال کا وہ نقطہ ہے جس پر اضافہ نہ کیا جا سکے ۔ تو اب نہ خدا کی رحمت و مغفرت کی کوئی انتہا ہے اور نہ ہی قہر و جبر کی ۔ اور یہی حالت دوسری صفات کمال کی بھی ہے، تو جہاں ایک طرف خدا کی بے پناہ رحمت و مغفرت اور اسکے فضل و کرم کی معرفت کیلئے مرحومین و مغفورین اور ان پر بے پناہ نو از شات الہی کی معرفت کی ضرورت ہے، تو وہیں دوسری طرف خدائی قہر و جبر اور اسکے عدل وانصاف کی معرفت کیلئے مقبورین وضالین و معقفہ و یہ عکی گھوٹ کے اور ان پر خداوندی قہر و غضب کی نوعیت کی معرفت کی بھی ضرورت ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔فدا قادر مطلق ہے کہ وہ اپنی معرفت جس طرح جاہے، جس کو جاہے،
اور جتنا چاہے کرائے۔۔۔نیز۔۔۔ اپنی جس صفت کا مظہر جس کو چاہے بنائے۔ اس یارگاہ فداوندی میں یہی وعا کرنی چاہئے کہ مولی تعالی تو ہمارا مالک جی ہے ہے۔۔۔ تو جمیں اپنا تخلص بندہ بنا کر رکھ۔۔۔ ہمارے اعمال و افعال اور اقوال و کر دارے یہی ظاہر ہو، کہ ہم تیرے عاجز بندے ہیں اور تو ہمارا حقیق مالک ہے۔۔۔ ہمارے اندر ہمیشہ روی سعادت کار فرمار ہے اور ہم میں کھی ایک جرائت بیدانہ ہو سکے کہ ہم اعتراض واعراض کے نقطہ نظرے فرمار ہے اور ہم میں کھی ایک جرائت بیدانہ ہو سکے کہ ہم اعتراض واعراض کے نقطہ نظرے خوال کریں کہ:

اے مالک اونے ایا کوں کیا؟

۔۔۔وہ بھی کوئی مالک ہے جوابے بندوں کی ہے جاخواہشات اورائے خودساختہ اصولوں کا پابند ہوا ورائے معاملات میں بندوں کے مشوروں کا مختابی ہو ۔۔۔الخقر۔۔جِق وباطل کے درمیان کی آ ویزش مصلحت خداوندی اور حکمت ربانی کے بالکل مطابق ہے۔اب جبکہ حق وباطل کے درمیان اختلاف ایک ناگزیرام ہے، اور یہ ہوکر ہی رہے گا، تواس کیلئے اہل حق کو جہاد کرنے کی بھی ضرورت پیش آسکتی ہے اور ظاہر ہے کہ اسکی تیاری کیلئے سرمایے کی بھی ضروری پڑے گا تو۔۔۔

يَايُهُا النِيْنَ امنُوَا الْفِقُوا مِنَارِنَقِنَامُ مِن عَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعٌ فِيْهِ اعايان والوا فرج كرواس مال عدروزى دى بم نة كو، يبلا اسك كدة عدودن بس من نه برايد كيك تجارت ع

وَلَاخُلَةُ وَلَاشَفَاعَةُ وَالْكُفِي وَنَ هُمُ الظُّلِمُونَ @

اور مندوی ہے اور نہ سفارش ہے۔ اور انکار کرنے والے آپ بی ظالم ہیں •

(اے ایمان والو) جہاد وقال کی صورت حال پیش آجانے کی صورت میں ۔۔۔۔۔۔

زیضہ وزکو ق کی ادائیگی کا وقت آجانے کی شکل میں ۔۔۔ی۔۔ نی سبیل الدُصرف رضائے البی کے
حصول کیلئے (خرج کرواس مال سے کروزی دی ہم نے تم کو) اس کام میں تاخیر نہ کر وادرم نے سے
پہلے ہماری ہی عطا کردہ دولت سے جس قدر نیکیاں جع کر سکو، کرلو۔ اوراس طرح جب تک تم د نیا میں
ہوآ خرت کیلئے منافع حاصل کرلو، کیونکہ ان منافع کا آخرت میں حاصل کر ناممکن نہیں ہے، اسلئے (پہلے
ہوآ خرت کیلئے منافع حاصل کرلو، کیونکہ ان منافع کا آخرت میں حاصل کر ناممکن نہیں ہے، اسلئے (پہلے
اسکے کہ آئے وہ دن جس میں نہ ہرایک) کس و ناکس (کیلئے تجارت ہے) جس طرح د نیا میں انسان
اسکے کہ آئے وہ دن جس میں نہ ہرایک) کس و ناکس (کیلئے تجارت ہے) جس طرح د نیا میں انسان
اسٹے کہ آئی فوموں کے د نیا میں انسان
کی تخواکش نہیں رہے گی (اور نہ) ہی اس دن پر ہیزگاروں کے سواان کا فروں کے د نیا میں گہر ب

نيك بندول كواذن شفاحت عطافر ماياجانيكا ، كرصرف موشين كيلي _

۔۔۔الختم۔۔۔کافروں کی سفارش کیلئے نہ کسی کواؤن خداوندی ملے گا اور نہ ہی بغیراؤن کو کئی سفارش کرسکے گا۔۔۔۔الختم۔۔۔ الختم۔۔۔ الختم منازش کام آئے گا۔ کی دوئی اور آگی سفارش کام آئے گا۔ کی کو دوئی اور آگی سفارش کام آئے والی کو بیش کار اور) ان کافروں کو بیش نہنجا کہ دوا ہے اپنے اور ظلم قرار دیں، بلکہ تجی بات تو یہ ہے کہ بیاتو حید ورسالت، قیامت و آخرت ۔۔۔ الفرض۔۔۔ دین حق کا (افکار کرنے والے آپ ہی) اپنے اور اندوی کرنے والے آپ ہی) اپنے اور اندوی کرنے والے (فالم میں)۔ ان دین حق سے انکار پرائل رہنے والوں پر بار بارساف و شفاف انداز میں تصبح و بلنے میں واشح کیا جاچکا ہے کہ۔۔۔۔

الله في الكور الله الله الله الله الكور ا

(الله) تعالیٰ کی ذات جو واجب الوجود، قدیم بالذات تمام صفات کمالیه کی جامع ہا ورتمام نقائص ہے بری ہے، وہی اور صرف وہی عبادت کی مستحق ہے اور (نہیں) ہے (کوئی معبود سوااس کے) جو ہمیشہ ہے (خود زندہ) ، اپنی حیات میں کسی کامختاج نہیں اور ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے۔ اس پر بھی موت طاری نہ ہوگی۔ جو ازخود قائم ہے اور (سب کا) سارے عالم کا (قائم رکھنے والا) ہے اور اسکے نظام کی تدبیر فرما تا ہے۔ اور (نہ آئے اس کو اور گھ) جو نیند کا مقدمہ ہے، چونکہ اسکی ذات تھکا و اور سستی سے یا ک ہے، تو غفلت کی جو کیفیت تھکا و سستی کا ثمرہ ہے، اس ہے بھی یا ک ہے۔

(اور) یونہی (نہ) ہی آئے اسکو (نیند) اسلے کہ نیندے دماغ کے اعصاب ڈھیلے پڑجاتے ہیں جسکے بعد علم وادراک معطل ہوجاتا ہے اورحواس کا شعور وادراک بھی موقوف ہوجاتا ہے اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حق میں یہ معنی محال ہے، کیونکہ وہ اس عظیم کا ننات کا موجد اور اسکے نظام کوجاری رکھنے والا ہے اور ہر لمحہ اور ہر آن اس کا نئات میں تغیر واقع ہور ہا ہے اور اس کے علم اور اسکی توجہ سے ہور ہا ہے۔ وہ ہر وقت ہر چیز کے ہر حال کا عالم ہے، بے خبر اور سونے والا نہیں ہے۔ (اس کا ہے جو کچھ آسانوں اور جو پچھے زمین میں ہے) تمام آسانوں اور زمینوں کی مخلوق، سب اس کے بندے اور اسکی ملکست ہیں، ہر چیز اسکی قدرت اور اس کی مشیت کے تابع ہے۔ اور (کون وہ ہے جو سفارش کرے) ملکست ہیں، ہر چیز اسکی قدرت اور اس کی مشیت کے تابع ہے۔ اور (کون وہ ہے جو سفارش کرے) کسی کی (اس کے پاس، مگر اس کے تاب کی جلالت، عظمت اور اسکی کبریائی کا بید نقاضہ کے کہ اسکی اجازت کے بغیر کوئی شخص اسکے حضور شفاعت نہ کر سکے گا۔ (جانتا ہے) اللہ تعالیٰ (جو پچھ

ان) آسان والوں اورزمین والوں (کآمے) یعنی سامنے یا گزر چکے اس دنیا کے امورے (اور) جانتا ہے (جو کھوان کے پیچے ہے) ان کے بعد آنے والا ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔اللہ تعالیٰ انکے ماضی وستقبل دونوں سے باخبر ہے (اور) یہ کا نئات دالے (مبیں گیر میں لاسکتے) احاط نبیں کر سکتے (پھی) بھی (اس کے علم) یعنی اسکی معلومات (ہے، گرجس قدراس نے خود چاہا)۔۔۔الختر۔۔۔تمام کا نئات کاعلم توالگ رہا، ایک ذرہ کے متعلق اللہ تعالیٰ کاعلم کتنا وسیح ہے کہ انسانی عقل اسکا تصور بھی نبیں کر سکتی کے لوق کو اتنا ہی علم ہوتا ہے جتناوہ عطافر ما تا ہے۔ وسیح ہے کہ انسانی عقل اسکا تصور بھی نبیں کر سکتی کے لاق کو اتنا ہی علم ہوتا ہے جتناوہ عطافر ما تا ہے۔ اسکی عظمت نے ۔۔یا۔۔۔اسکی عظمت نے ۔۔یا۔۔۔اسکی عظمت نے ۔۔یا۔۔۔اسکی عظمت نے ۔۔یا۔۔۔اسکی قدرت و ملکیت نے ۔۔یا۔۔۔اسکی وہ عظیم ووسیع اور طویل وعریض مخلوق نے جوعرش کے نیچ ہے اور آسانوں کو رکزی کے نام ہے موسوم ہے ۔۔یا۔۔۔اس نے جسکی حقیقت کاعلم خدا کے سواکسی کو نبیس، (آسانوں اور زمینوں کا احاظہ کئے ہوئے اور اسکی قدرت و کھمت۔۔۔یا۔۔۔اسکی وہ پر اسراعظیم وجلیل مخلوق جو آسانوں اور زمینوں کا احاظہ کئے ہوئے اور اسکی گھرے میں لئے ہوئے ہوئے ہوئے دائر سے نہ آسان باہر اور نہ بی زمین (اور نہیں بار ہوتی اس کو گھیرے میں لئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے دائر سے نہ آسان باہر اور نہ بی زمین (اور نہیں بار ہوتی اس کو گھیرے میں لئے ہوئے ہوئے ہوئے دائر سے نہ آسان باہر اور نہ بی زمین (اور نہیں بار ہوتی اس کو گھیانی دونوں کی)۔

---الغرض--- آسانوں اور زمینوں کی حفاظت اللہ تعالیٰ کونہیں تھ کاتی بلکہ یہ حفاظت اللہ تعالیٰ کے فرد کی بہت سمل اور آسان ہے۔ وہ ہر چیز کا قائم رکھنے والا اور ہر چیز کا محافظ و بگہبان ہے۔ وہ جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے، اسکا ارادہ اٹل ہے اور جسکا ارادہ کرلے، اسکوضر ور کر گزرتا ہے۔ اور ایسا کیوں نہ ہواسلئے کہ دہ ہر چیز پر غالب ہے (اور وہی) ہر شے ہے (بلند و برتر ہے) کبر یائی اور بیائی ای کوز بہا ہے جس کی خال فی مودہ میں فرکرہ اللا آگے ہے۔ یہ آتے الکری کی حام ہے اور بیائی ای کوز بہا ہے جس کی خال فی مودہ میں دہتا ہے اور وفات پاتے ہی جندی بہاروں کرنے والا دوسری نماز تک رب کریم کی حفاظت میں دہتا ہے اور وفات پاتے ہی جندی بہاروں کے حوالے کردیا جاتا ہے۔ اس آیت کی حفاظت کی سعادت صدیقین وشہدا مہی کو حاصل ہوتی ہے۔ اس آیت کر بیدگورات کو پڑھ کرسونے والا خدا کی حفاظت خاص میں آ جاتا ہے اور می تک شیطان اسکا تریب نہیں آسکا۔

لَا إِكْرَاكَ فِي الدِّيْنِ فَي النَّيْنِ الرَّفْلُ مِن الْعَي عَن الْعَي فَكَن يَكُفُرُ بِالطَّاعُونِ لَكَ الرَّفُلُ مِن الْعَي عَن الْعَي عَن الْعَلَ عُونِ اللهِ اللهُ اللهِ المَا اللهِ المَا اللهِ اللهِ اللهِ اله

وَيُؤْمِثُ بِاللهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُودُ الوَقْعَى

اور مان جائے الله كو، تو واقعی اس نے مضبوط كر اتھام ليا۔

لاانْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيْدُه

نہیں ہےا ہے کی شکتگی۔اورالله سننے والا جانے والا ہ

آیت الکری میں مذکور اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات کو جان لینے کے بعد انسان کوازخود اس پرایمان لا ناچاہئے ،اس کیلئے کسی جبروا کراہ کی ضرورت نہیں۔

___تو___ا محبوب اپنے جا ہے والے انصاری حصین ___یار۔ ابولحصین سے جن کے دو

بیوں نے اسلام قبول نہیں کیا۔۔۔یا۔۔یمسلمان ہونے کے بعد پھرنفرانی ہوگئے ،صاف صاف کہددو

اوراسطرح اس پیغام کو ہرایمان والے تک پہنچادو کہ (کوئی زیروی نیس دین) کوقبول کرائے (میں)۔ تو

اب اگر مجوس اور اہل کتاب يہود ونصاري جزيد ينا قبول كرليس تو انھيس اسلام لانے پر مجبور نه كيا جائے ،

کیونکہ وہ الوہیت اور رسالت کے کسی نہ کسی طور پر قائل ہیں، آخرت پرایمان رکھتے ہیں، جز اسزااور

حلال وحرام کے اصولی طور پرمعتر ف ہیں اور جب وہ جزید دے کرمسلمانوں کے باج گزار ہوجا نمینگے

اورا نکامسلمانوں کے ساتھ میل جول ہوگا تو مسلمانوں کوان میں تبلیغ کے مواقع میسر ہونگے اور انہیں

بھی اسلام کی تعلیمات کو قریب ہے دیکھنے کا موقع ملے گااوروہ جلد۔۔یا۔۔ بدیراسلام کو قبول کرلیس

گے اورا نکا اسلام کو قبول کر لینا بہر ضاور غبت ہوگا جس میں جبر کا کوئی دخل نہیں ہے۔

ظاہر ہے کہ جہاد کی اس شکل پر کسی اعتراض کی تخیائش نہیں لیکن اگرالین شکل ہو کہ مسلمانوں کے شہر پر جملہ کیا جائے اور مسلمانوں کو مدافعانہ جنگ کرنی پڑجائے ، پھرتو یہ جہاد فرض میں ہے ، جبسا کہ غزوہ بدر ، غزوہ احداور غزوہ خندق اسکی مثالیس ہیں اور ظاہر ہے کہ یہ بھی لا اگذا ہی فی القریق کے خلاف نہیں ، اسے مدافعانہ جنگ اس مدافعانہ جنگ میں یہ صورت بھی داخل ہے کہ اگر کفار کے تعلق سے یہ مہم ہوجائے کہ وہ جملہ کرنے کی پوری تیاری کررہے ہیں اور ایک عظیم طاقت اکھا کررہے ہیں تو ایس کے موجائے کہ وہ جملہ کرنے کی پوری تیاری کررہے ہیں اور ایک عظیم طاقت اکھا کردہ ہیں تو ایس تو ایس خود ہی سبقت کر کے ان پر جملہ کردینا اور انکی طاقت کو منتشر کردینا ، ایسا کہ پھروہ جملہ کرنے کے لائق ہی ندرہ جائیں ، تو یہ کس بق تو گرائی بھی القرائی فی القرائی نے الگرائی کے دائرے میں نہیں آتا۔

اب رہ گئی پیشکل جس میں اعلاء کلمۃ الحق کیلئے اللہ کی بنائی ہوئی زمین پر'خود رب قد ریے نے صالحین کوجیکا وارث قرار دیا ہے ،اللہ کے دین کو قائم کرنے کیلئے اور خدائی ضابطہ ءامن وامان کو نافذ کرنے کیلئے خدا کی بنائی ہوئی زمین کوفتنہ وفساد ہے یاک وصاف کر دینے کیلئے ۔۔۔الغرض۔۔۔اس کا نئات ارضی پر ہرحیثیت ہے دین خداوندی کوغالب کر دینے کیلئے اور مفسدین کواس درجہ مجبور ومقہور کردیے کیلئے کہ وہ کہیں فتنہ وفساد ہریا کرنے کوسوچ بھی نہ تکیں ، جیسے کہ فتح مکہ ، فتح طائف ، فتح خیبر۔ --- یونهی---مصر،شام،عراق،اوراریان وغیره کی فتو حات، په سب بھی حقیق معنوں میں **اِکْدَاهَ فِی الدِّیْنِ نہیں ۔۔۔ ب**لکہ۔۔۔ بیان حقیقی مجرمین کی سزا ہے جوخدا کی زمین پررہتے ہیں ،اسکی دی ہوئی نعمتوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں،اسکا دیا ہوارز ق کھاتے ہیں،اس کے باوجود اسکی اطاعت و **فرما نبرداری نبیں کرتے ، بلکہ اسکی زمین پرفتنہ وفساد ہریا کرتے ہیں۔ بیخدا کے باغی ہیں اور ساری دنیا** کے عقلا وکا فیصلہ ہے کہ باغیوں کی سزا ہی قبل کردینا ہے۔کوئی حکومت اگر باغی کوفل کراتی ہے، تواس حكومت كو جابر وظالم نبيس كها جاسكتا _ _ _ الغرض _ _ _ جهاد كى بيرة خرى شكل جويبه شرط استطاعت صرف فرض کفایئے ، بیجی المعلاق فی المتربین کے خانے میں نہیں آئی۔

اس مقام پرقابل فور بات بیمی ہے کہ کسی کوز بردی کسی ایسے کام کیلئے آبادہ کرنااوراس کومجبور کرنا جس میں درحقیقت اسکے لئے کوئی بھلائی نہ ہو، بیروی اکٹراکا ہے جو ناپندیدہ ب اب الركى الصكام كيلي مجود كياجائية جي عن فيرى فير عن قرب تويد بظاير صورة والمقالة و ہے مرحیقا القاقات میں۔ اور طاہر ہے کہ دین اسلام، از اوّل تا آخر، خیر ہی خیر ہے، تو ال خركل كيك حقيق اكراه كالصور بمي نبيس كياجاسك بيديني الن خركل كيك إلكواة

کیونکہ **(یقینا چسن کی) م**تاز ہوکرا لگ فلاہر ہوگئ (ہدایت)،سیدھی راہ جوخدا تک پہنچالی ب (ممرای) خداے دور کردینے والی راہ (ے) ___ یعن ___ کفر ، اسلام سے اور حق ، باطل سے تتمیز ہو کیا۔ حق کے اس قدر واضح ہوجانے کے بعد اور باطل کو اچھی طرح پہچان لینے کے بعد ،کسی ا حب شعورے میں متصور تبیں کہ وہ باطل کا اٹکار نہ کرے اور حق پرایمان نہ لائے۔ (قر)اب (جو) نیک بخت (افکار کرد ہے) بتوں ، کا ہنوں ،ساحروں ،معبودان ہاطل ، ہر ہر

ر کش اور حدے تجاوز کرنے والوں اور تمام شرارتوں کا سرخنہ (شیطان کا) اور صرف اس انکار پر تفہر:

راعلء

جائے بلکہ ایمان لائے (اور) دل کی سچائیوں کے ساتھ (مان جائے اللہ) تعالی (کو) اوراسکی نازل فرمودہ جملہ ہدایت کو، (تو واقعی اس نے مضبوط کڑا تھام لیا) اوراسکے ہاتھ میں ایمان، قرآن، کلمہ اخلاص، اعتقادی ، ایباسبب جورضاء الہی تک پہنچادے، خداسے عہدوفاداری، اتباع سنت، خداوندی اوامر کے امتثال اور اس کے نواہی سے اجتناب کا عزم ۔۔۔الغرض۔۔۔تو فیق خیر اور سعادت دارین، کی الیمی مضبوط زنجیرآ گئے ہے کہ (نہیں ہے اسے کسی قتم کی شکتگی) ٹوٹن، کٹنا (اور اللہ سننے والا ہے) اسکی بات جو عُدُوکَة وُفَقی کے ساتھ توسل رکھتا ہے اور (جانے والا ہے) اس شخص کی نبیت خالص جس نے اس عُدُوکة وُفَقی لیعن مضبوط پکڑ کو پکڑر رکھا ہے۔روح سعادت رکھنے والوس لوکہ۔۔۔

الله ولى النوين امنوا يُخرِجُهُ حِن الظّلْمَةِ إِلَى النُورِهُ وَالنّدِينَ كَفَرُوا اللّهُ وَلِي النّهُ وَالنّدِينَ كَفَرُوا اللّهُ وَلَا اللّهُ مَدُوا عَن الله مَدُوا عَن الله مَدُوا عَن الله مَدُوا عَن اللّهُ مَدُوا عَن اللّهُ مَدُوا عَن اللّهُ مَدُوا عَن اللّهُ مَا الطّاعُونُ اللّهُ وَمِن النّور اللّه الظّلُماتِ

ان کے مددگار شیطان ہیں ، نکالتے ان کو نورے تاریکیوں کی طرف۔

ٱولِيكَ آصْحُبُ التَّارِّهُمُ فِيْهَا خُلِدُونَ

وى بين جنم والے، وهأس ميں بميشدر ہے والے بين •

(الله) تعالیٰ (مددگارہے) معین وناصرہے، محبت فرمانے والا ہے اور کارسازہ (الکا جو مان گئے) بالفعل ۔۔۔یا۔۔علم الہی میں جن کا ایمان ثابت ہے (نکالتا ہے ان کو) اپنی ہدایت وتو فیق سے کفر و معاصی کی (تاریکیوں سے)، ایمان وابقان اور طاعت واستقامت کے (نور کی طرف اور) ایکے برخلاف (جنہوں نے انکار کیا) بالفعل ۔۔۔یا۔۔ انکار کرنے کا عزم کر لیا ہے۔۔یا۔ علم الہی میں جنکا انکار ثابت ہے (ایکے مددگار شیطان) اور راہ حق سے بھٹکا دینے والے، کعب بن اشرف اور تی بن اخطب اور ان جسے سارے مصلین و گراہ گرافراد اور اصنام (بیں) ، ان کے دلوں میں باطل وسوسے اور شبہات ڈ الکر، نفع وضرر کے تعلق سے ایکے خود ساختہ نظریات کو دلوں میں رائخ کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کر کے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائخ کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کر کے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائخ کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کر کے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائخ کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کر کے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائخ کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کر کے کہ بتوں کی پرستش ہی ساختہ نظریات کو دلوں میں رائخ کر کے اور ان کو اس خام خیالی میں مبتلا کر کے کہ بتوں کی پرستش ہی سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوگا۔

___الغرض___اس طرح (نكالتے) ہيں (انكو) يعنى ان ميں كھلے كا فروں كوفطرت اسلاميہ

کاس (بورہے) جن پرانسان کی تخلیق فرمائی گئی ہے۔۔۔یددین برخق کی حقانیت کے دلائل و
بینات کی اس روشی ہے، جس نے انکے فہم وادراک کواپنے گھیرے میں لےرکھا ہے۔۔انفرش۔۔
ان کوایمان لانے ہے روکتے ہیں اور جوایمان لانچکے، ان کونکا لتے ہیں نورایمان سے کفر وصلالت اور
ان میں انہاک کی (تاریکیوں کی طرف) ۔ جان لو کہ (وہی) کفر کرنے والے، اپنے طاغوتوں کے
ساتھ (ہیں جہنم) میں رہنے (والے) اور صرف چند دن نہیں بلکہ (وہ) سب (اس میں ہمیشہ رہنے
والے ہیں)۔

اس سے پہلے اللہ تعالی نے ذکر فرمایا تھا کہ اللہ تعالی مومنوں کا مددگار ہے اور کفار کے دوست شیطان ہیں۔ اب اللہ تعالی ایک مثال مومن کی اور ایک مثال کافر کی بیان فرمار ہا ہے تاکہ اس قاعدے کی وضاحت ہواور اس قاعدے پردلیل قائم ہو۔
مومن کی مثال میں حضرت ابراہیم کو بیان کیا۔ اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم کو اپنی ذات اور صفات پردلیل پیش کرنے کی توفیق عطافر مائی اور انہوں نے کافر کے شبہات کا قلع تبع کردیا اور کافر کی مثال میں نمر و دبن کنعان بن سام بن نوح الطاع کی کو بیان کیا۔ بیز مین پر پہلا بادشاہ تھا جس نے بابل میں قلعہ بنایا تھا، اپنے سر پرشاہی تائے رکھا تھا اور سرکشی کرے پہلا بادشاہ تھا جس نے بابل میں قلعہ بنایا تھا، اپنے سر پرشاہی تائے رکھا تھا اور سرکشی کرے رہو ہیت یردلیل قائم ہونے کے بعد زمین پر لا جواب رہو ہیت یردلیل قائم ہونے کے بعد زمین پر لا جواب

وجران ہوا۔اس سے پیشتر کس سے بدامور صادر نبیں ہوئے۔اللہ تعالی اے محبوب اللہ کو کا طبق کر اللہ تعالی اے محبوب اللہ کو کا طبق کر اود لاتا ہے کہ۔۔۔

اَلْحُوْثُو اِلْمَا الْمُوْثُ مَا اَلْمُو مُنَا اَلْمُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

300

ا محبوب (كياتم) اپن نگاه علم وادراك سے (وكيونيس كيك) اس كم عقل، ناسمجه، نهم و

فراست ہے عاری، کئے جی گرنے والے کو، (جس نے جب الوائی تھی) اور بظاہر مناظرانہ طور وطریق اپنانا چاہاتھا، اسے یہ بھی خبر نہیں کہ مناظرہ کا معنی ہے فریقین کی ولائل میں نظر کرنا۔۔۔الحقر۔۔۔انانیت ہے۔ دھری، کے بحثی اورا پی ضد پر قائم رہنا اورا ہے موقف پراڑے رہنا مناظرہ نہیں ہے۔۔۔الحاصل۔۔۔ اس کئے جی کرنے والے نے کئے جی بھی کی تو کس ہے؟ حضرت (ابراہیم سے) اور وہ بھی کس کے بارے میں) چوں (کہ دے رکھی تھی اس کو اللہ) تعالی (نے حکومت)۔ بارے میں (انکے دب کے بارے میں) چوں (کہ دے رکھی تھی اس کو اللہ) تعالی (نے حکومت)۔ بادشاہی ملتے ہی اس نے جب بازی شروع کردی، اس پراسے اس کے کبرنے ابھارا، چنانچے وہ سرخی

میں پڑ گیااور ججت باز بن بیٹھا۔

اس کوتو چاہئے یہ تھا کہ جب اسے بادشاہی ملی تھی، تو وہ اللہ تعالیٰ کاشکر بجالاتا، کین اس نے اسکے برعکس کیا۔ یعنی جواس پر واجب تھا، اس کے خلاف کیا۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ اپنی قید سے نکال کر آتش کدہ میں ڈالنے سے پہلے۔۔یا۔ آتش کدہ سے بیچے وسلامت نکل آنے کے بعد اس نے حضرت ابراہیم سے پوچھا کہ تمہارارب کون ہے؟ جسکی طرف تو ہم کو بلاتا ہے؟ تو اے محبوب کیا تم نے نہیں دیکھا کہ نمرود کے اس سوال کے جواب میں (جب کہا ابراہیم نے میرارب ہے) وہ (جوز ندہ کرتا) ہے اور جان کی صلاحیت رکھنے والے بے جان جسم میں روح ڈالٹا ہے (اور) روح رکھنے والے اجسام سے انکی روح نکال کرانھیں (مارڈ الٹا ہے)۔

نمروداس قدر کم عقل تھا کہ وہ مار ڈالنے اور زندہ کرنے کے مفہوم کو سیجھنے سے قاصر رہا ۔۔۔الفرض۔۔۔درحقیقت احیاء کیا ہے؟ اوراماتت کیا ہے؟ وہ سیجھ بی نہ سکا اوراس نے خیال کیا کہ کسی گناہ گار مجرم کو جرم سے بری کر دینا اور اسے چھوڑ دینا اسکو زندہ کر دینا ہے۔اور یونہی کسی بے گناہ کوتل کر دینا، یہ اس کومردہ کر دینا ہے۔

چنانچ دھنرت ابراہیم کے کلام کے جواب میں وہ (بولا کہ میں) بھی (جلاتا) اور (مارتاہوں)۔
نمرود نے یہ کہ کر دومر دبلائے جنھیں اس نے جیل میں ڈال رکھا تھا۔ اس میں ایک کول کردیا اور دوسرے کورہا کردیا۔ پھر کہنے لگا کہ دیکھئے اے ابراہیم میں بھی جلاتا اور مارتا ہوں۔
حضرت ابراہیم کا جواب نہایت خوبی والا تھا اسلئے کہ اللہ تعالیٰ کی معرفت نہیں ہو سکتی جب
تک اس کی صفات کا علم حاصل نہ ہوا ورساتھ ہی اسکے افعال بھی معلوم ہوں کہ دوہ ایسے افعال کامالک ہے کہ اسکے افعال کے ساتھ کوئی بھی شریک نہیں، خواہ وہ بڑعم خویش کتنی ہی قدرت رکھتا ہو۔ احیاء واماتت یعنی مارنا اور جلانا ای قبیل سے ہے۔ حضرت ابراہیم نے نمرود کو سمجھانے کیلئے قدرت الٰہی کو بطور دلیل پیش کیا اور اس کو سمجھانے کیلئے بطور مثال احیاء و اماتت کو پیش کیا۔ نمرود اپنی کم عقلی کے سبب قدرت الٰہی کی اس مثال کو سمجھنے سے قاصر رہا، تو پھرفور اُبی حضرت ابراہیم نے قدرت الٰہی کی دوسری مثال پیش فرمادی۔

اور نمرود کے جواب میں (کہا) حضرت (ابراہیم نے ، تو بیشک اللہ) تعالی (لاتا ہے) نکالاً ہے، ظاہر فرماتا ہے روز آند (سورج) کو (پورب) کی جانب ہے، آفاب طلوع ہونے والی جگہ (ہے) تواگر (تو) بھی خدائی قدرت رکھنے والا ہے تو (لے آ) سورج کواسکے غروب ہونے والی جگہ، (پیم می کی جانب (ہے)۔اس مثال کو پیش کر کے اس کم عقل کی کٹ ججتی کے سارے دروازے بند کردے گئے (تو) اس مثال ہے (بموچکا کردیا گیا وہ) یعنی نمرود (جس نے) کٹ ججتی کر کے (کفر کیا تھا) کے (تو) اس مثال ہے (بموچکا کردیا گیا اوراسکی جمت منقطع ہوگی (اوراللہ) تعالی (راہ پرنہیں ۔۔۔الغرض۔۔۔وہ مبہوت و متحیر و مدہوش ہوگیا اوراسکی جمت منقطع ہوگی (اوراللہ) تعالی (راہ پرنہیں الاتا) کٹ جبتی کرنے نے (ظالم قوم کو) اورانہیں ہدایت کی تو فیق نہیں عطافر ہاتا۔

اب تک حضرت ابراہیم کے تعلق سے جو واقعہ بیان کیا گیا، اس میں اللہ تعالی کے وجود اوراس کی تو حید کو ثابت کرنے کا بیان تھا اوراب جو واقعہ ہیں کیا جارہا ہا اس میں قیامت کے بعد زندہ کرنے اور حشر کو ثابت کرنے کا بیان ہے این ہے۔۔۔ نیز۔۔۔ بید دوسری مثال ہے کہ اللہ تعالی مونیین کا والی و ناصر ہے جو انھیں ہر طرح کی تاریکی سے نکال کر نورانی و نیا میں پہنچا دیتا ہے۔ کسی چیز کا علم الیقین اسکے عین الیقین اور حق الیقین کے اعتبار سے ایک طرح کی تاریکی ہی ہے۔ تک چیز کا علم الیقین اسکے نیس الیقین اور حق الیقین کے اعتبار سے ایک طرح کی تاریکی ہی ہے، تو اللہ تعالی نے اپنے فضل سے حضرت عزیر کو علم الیقین اسے نکال کر میں الیقین کی روشن تک پہنچا دیا۔

اَدْ كَالْدِى مَرَعَلَى فَن يَدِهِ وَهِى عَاوِيةً عَلى عُرُوهِمَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى عُرُوهِمَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى عُرُوهِمَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى عُرُوهِمَا وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى عُرُوهِمَا وَاللَّهُ عَلَى عُرُوهِمَا وَلَا اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عِلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعَال اللهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعُلِي اللْعُلِمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللْعُلِمِ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّ

قَالَ لِبِثْتُ يُومًا آوُبَعُضَ يَوْمِ قَالَ بَلُ لِبِثْتُ مِائَةٍ عَامِ فَانْظُرُ إلى

عرض کیا میں تفہرا ایک دن یاسے کم ۔ فرمایا بلکہ تم تفہرے دہ سوبری، تودیکھوانے کھانے طعام کے وقتی کا ایک کی میکسٹ کے واقتظار الی جارک و لِنَجْعَلَك ایک کی الناس

کی طرف اور پانی کی طرف کرسز انہیں ، اور دیکھوا پے گدھے کو ، اور ہماری حکمت ہے کہ بنادیں تم کونشانی لوگول کیلئے

وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكُسُوْهَا كُمَّا فَكَاتَبُيَّنَ لَكُ

اورد میصوان بڈیوں کی طرف، کیسااٹھاتے ہیں ہم اٹکو، پھر پہناتے ہیں اٹکو گوشت، تو جب ظاہر ہوگیا واقعدان پر،

قَالَ اعْكُوْ آنَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيدًا

كہاميں جانتا ہول كدب شك الله ہرجا ہے پر قادر ب

توامے محبوب! کیانہیں ملاحظہ فرمایاتم نے حضرت ابراہیم سے کئے جمتی کرنے والے کا واقعہ فرکورہ بالا (یا) قدرت الہی کو سمجھانے کیلئے اس (جیسے) کا حال۔کون؟ (وہ) یعنی فقہائے صحابہ اور اکثر تابعین کے بقول حضرت عزیر، اور دوسرے اہل علم حضرات کے مختلف اقوال کی روشنی میں الگ الگ کوئی فرد (جوگزرا) ایک تباہ شدہ برباد ہوجانے والی (آبادی پر) یعنی بیت المقدس پر جے بخت نصر نے تباہ و برباد کردیا تھا اور (جوگری پڑی تھی ایٹے چھتوں پر)۔

ایک روایت کے مطابق بنی اسرائیل جب شراور فساد برا بھیختہ کرنے میں صد سے گزرے تو اللہ تعالیٰ نے بخت نصر بابلی کوان پر مسلط کردیا، جو چھ لا کھ جھنڈ الیکران پر چھائی کیلئے روانہ ہوا، شام کے علاقوں پر جملہ کرتا ہوا بیت المقدس کی اینٹ سے اینٹ بجادی اور بنی اسرائیل کے تین گروہ بنائے، ایک کوتل کیا، دوسرے گروہ کوشام میں تھبرایا اور تیسرے گروہ کوقید کیا، وہ ایک لا کھ تھے۔ ان کوا پنے ساتھ لاکر بادشاہوں میں تقسیم کردیا۔ ہرایک کے حصے میں چارچارسوغلام آئے۔

حضرت عزیر التلفی کا بھی انہی میں سے تھے۔ جب اللہ تعالی نے حضرت عزیر التلفی کا کوان سے نجات بخشی تو وہ اپنے گدھے پر سوار ہوکر بیت المقدس سے گزرے تو اے نہایت زبوں حالی میں دیکھا جو اپنے اہل سے خالی ہوگئ تھی۔ پہلے اسکی چھتیں گریں پھران پر اسکی دیواریں گریزیں۔

اسطرح کی ویران آبادیوں کو پھر آباد کردینا قدرت اللی سے بعید نہیں ،اسکا پخت عقیدہ رکھتے ہوئے صرف عادت کے طور پرایک عام ناظر کی سوچ کے مطابق انہوں نے خیال کیا اور زبان سے

(کہا، کیے جلائے گا) آباد ومعمور فرمائے گا (ان کو) ان برباد وخانہ خراب ہوجانے والوں کو (اللہ) تعالی (ان کے مرجانے) برباد ونیست و نابود ہوجانے (کے بعد، تو موت دی ان کو اللہ) تعالی (نے سو برس کو) عبرت والی موت، جیسے ان لوگوں پر عبرت والی موت طاری کی تھی جو طاعون کے خوف سے اینے گھروں سے نکل پڑے تھے۔

چونکہ دن کے ابتدائی جصے میں ان پرموت طاری ہوئی تھی اور دن کے آخری جے میں انکو زندہ کیا گیا اور پھر جب انھوں نے دیکھا کہ سورج ابھی غروب نہیں ہوا، تو انھوں نے گان کیا کہ انھوں نے دن کے پچھ جھے میں قیام کیا ہے۔۔۔الختم۔۔۔ بیٹر اگر چہ ظاف واقعہ کیا کہ انھوں نے دن کے پچھ جھے میں قیام کیا ہے۔۔۔الختم۔۔۔ بیٹر اگر چہ ظاف واقعہ کی گیا ہے کا بیٹر اگر جہ ظاف واقعہ کی بھی جھ کی بھی جھ کے ایک کا بھی انسانے اے کذب بیٹر آز اردیا جائے گا۔

انھوں نے اپنے گمان سے جو پھے کہا اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے اس فرشتے کے ذرایہ (فرمایا) تم اتنا ہی نہیں تھہرے جتنا تمہارا خیال ہے، (بلکہ تم تھہرے رہے سو برس)۔ اس حقیقت کو اچھی طرح سمجھنا ہو (او دیکھوا ہے کھانے) کیلئے اپنے جبولے میں محفوظ کی ہوئی انجیر (کی طرف اور) اپنی طرح شیرہ انگور (کی طرف) جو (کہ) آئی مدت اپنے چینے کیلئے مفکیزے میں محفوظ کردہ (پانی) کی طرح شیرہ انگور (کی طرف) جو (کہ) آئی مدت گزرجانے کے بعد بھی (سرافیس)، بلکہ دونوں اپنی ای حالت میں جی اور انگی تازگی کی کیفیت وہی ہے جوان کو محفوظ کر لینے کے وقت تھی اور ظاہر ہے کہ یہ چیز عاد تانہیں ہونی چا ہے تھی۔

ال منظر کود کیمنے سے بظاہر یہی انداز ولگایا جاسکتا ہے کہ تم نے اپنی مت قیام کا جوانداز ولگایا ہے، وہ سی ہے۔ مگرای کود کی کرابھی کوئی فیصلہ نہ کرو (اور دیکھوا ہے گدھے) کی حالت (کو) جس کے جسم کے سارے اجزاء سرم کل کے مٹے ، صرف بڈیاں باتی رہ کئیں تھیں اور وہ بھی بہت ہی خشہ حالت میں۔ اس منظر کود کی کراس بات کی سچائی ظاہر ہوجاتی ہے کہ فرشتے کے ذریعے بہت ہی خشہ حالت میں۔ اس منظر کود کی کراس بات کی سچائی ظاہر ہوجاتی ہے کہ فرشتے کے ذریعے رب تعالی نے جوفر مایا ہے وہ بالکل سی ہے کہ اے عزیم سو ایرس تعہر ۔۔

اب موجود و شہر کا جائز ہ لینے کے بعد تم پر یہ حقیقت اور بھی روشن ہوجا کی ۔ جان او (اور)

اچھی طرح سمجھ لوکہ اپنی قدرت کا ملہ کے اس مظاہرے میں (ہماری) بیر (حکمت ہے) اور بیراز ہے (کہ بنادین تم کونشانی) خودتمہارے لئے نہیں ،اسلئے کہ تم تو نبوت والے ہواور حشر ونشر پریفین واذ عان رکھنے والے ہو، بلکہ ان (لوگوں کیلئے) جو اس عہد میں موجود تھے جنھیں آپ کے حالات و کیھنے اور سننے کا موقع ملا۔

ر تفسِّنه الشَّجْفِ

چنانچہ جب آپ اپنے مکان کی تلاش میں نظے اور اندازے سے وہاں تک پہنچ گئے تو وہاں ایک برخی گئے تو وہاں ایک بردھیانے وہاں ایک بردھیانے دہاں ایک بردھیانے حضرت عزیر کھر میں داخل ہوتے ہی فرمانے گئے یہ گھر تو عزیر کھر میں داخل ہوتے ہی فرمانے گئے یہ گھر تو عزیر کا ہے۔ بردھیابولی ہے تو انہی کا ایکن عزیر التکانے کا کے دکر سے تہ ہیں کیا غرض ۔ انھیں تو اس وقت یوری صدی گزرگئی۔ اب انکانشان تک باتی نہیں رہا اور یہ کہ کرخوب روئی۔

حضرت عزیر التقلیقی نے فرمایا بی بی اعزیر (التقلیقی) میں ہی ہوں۔ بوصیابولی سجان اللہ، یہ کیا کہدرہ ہو؟ کہاں عزیر التقلیقی اور کہاں تم حضرت عزیر التقلیقی نے فرمایا، میں محصہ کہدرہا ہوں، مجھے اللہ تعالی نے ایک صدی تک موت وے دی تھی اور اب اس نے مجھے پھر زندہ فرمایا ہے۔ اگر ایسی بات ہے اور واقعی تم عزیر ہوتو مجھے اچھی طرح یادہ کہوہ مستجاب الدعوات تھے۔ تو اگر تی بات ہے اور واقعی تم عزیر ہوتو میرے لئے دعا ما تکئے کہ اللہ تعالی میری بینائی واپس لوٹادے۔ اس پر مجھے یقین ہوگا کہ تم واقعی عزیر التقلیقی ہو۔

حضرت عزیر النظیمین نے اس بڑھیا کیلئے دعا ما تکی اور اپناہاتھ اسکی آنکھوں پر پھیرا تو وہ بڑھیا ہوتا ہوئی، پھرآپ نے اس کے دونوں ہاتھ پکڑے اور فر مایا اللہ تعالیٰ کے حکم سے اٹھ کھڑی ہو، چنا نچہ وہ اٹھ کھڑی ہوئی اور بالکل سیح وسالم اور تندرست ہوگئ۔ پھر بڑھیانے غورے دیکھا، تو واقعی وہ حضرت عزیر النظیمین سے، تو فوراً کہا:

پھروہ بڑھیا بن اسرائیل کے محلوں میں چنل پڑی۔ بنی اسرائیل اپنی مجلسوں کے مختلف مشاغل میں مصروف تھے۔ ان میں حضرت عزیر النظینی کے صاحب زاد ہے بھی تھے جواس وقت ایک سواٹھارہ اسال کے تھے، بلکہ انکے پوتے اور پڑ پوتے بھی بوڑھے ہو چکے تھے۔ بڑھیا نے زورسے پکارا، لوگو آ جاؤ، دیکھوعزیر النظینی تمہارے ہاں تشریف لائے ہیں۔ ابتداء لوگوں نے بڑھیا کی ایک نہیں، مگر جب اس نے اپنا واقعہ سنایا اوراپنی بینائی کی تندری

کی بات کی ، تو لوگوں نے یقین کرلیا اور حضرت عزیر النظیمی کی طرف ٹوٹ پڑے۔
عزیر النظیمی کے صاحب زادہ صاحب نے فرمایا کہ میرے باپ کے دوبازؤں کے درمیان ہلال کی طرح ایک سیاہ تل تھا۔ اگروہ ہے، تو میں سمجھوں گا کہ دافعی آپ میرے باپ میں۔ چنانچے حضرت عزیر النظیمی نے دونوں باز و کھولے تو دافعی وہ تل موجود تھا۔ ان باتوں کے علاوہ، آپ کے عزیر النظیمی ہونے کی ایک نشانی یہ بھی سامنے آگئی، وہ یہ کہ بخت نصر نے اپنے دور میں چالیس ہزار تو رات کے حفاظ کوتل کرادیا تھا۔ اسکے بعد اسکے پاس تو رات کا ایک نسخ بھی نہیں رہ گیا۔ لیک حضرت عزیر النظیمی نے تمام تو رات ان سب کو سادی اور الیک شخصی کے دزیر وزیر اور نقطے کا بھی فرق ند آنے دیا۔

جن لوگوں کو بخت نفر نے قیدی بنایا تھا، انکی اولا دہیں سے ایک وہاں موجود تھا جو بخت نفر کے مرنے کے بعد بیت المقدی میں آگر مقیم ہوگیا، وہ کہنے لگا کہ میر سے باپ نے بجھے دادا کی بات سنائی کہ ہم نے بخت نفر کی قید کے دوران میں تو رات کواگلور کے باغ میں ذن کردیا تھا۔ اگر جھے اپنے دادا کے باغ کی نشاندی کراؤ، تو میں تمہیں وہ تو رات نکال دونگا۔ پنانچہ دہ لوگ اس باغ میں پنچے، تو وہاں سے تو رات کو نکال کر حضرت عزیر الطابع ہی قر اُت کا مقابلہ کیا تو حرف بہ حرف میں کا مقابلہ کیا تو حرف بہ حرف میں کا مقابلہ کیا تو حرف بہ حرف میں کا دونگا۔ میں لوگوں کیلئے خداوندی حکمت وقد رت کی واضح نشانیاں ہیں۔ اب رہ گیا حضرت عزیر الطابع کا میاشتیات کہ وہ دیکے لیں کہ رب کی واضح نشانیاں ہیں۔ اب رہ گیا حضرت عزیر الطابع کا کا میاشتیات کہ وہ دیکے لیں کہ رب کی واضح نشانیاں ہیں۔ اب رہ گیا حضرت عزیر الطابع کی میڈوا ہش بھی یوری فر مادی۔

(اور) فرمایا، اے عزیر! (دیکھو) تم اپنے کدھے کی (ان ہڈیوں کی طرف)۔ اپنی قدرت کا لمدے (کیماافعاتے ہیں ہم ان کو)، کیوکر ترکت دیے ہیں ہم انھیں، اورا یک کو دوسرے پر جماتے ہیں (فکر پہناتے ہیں ان) ہڈیوں (کوگوشت) اور چڑے کا لباس۔ حضرت عزیر کو ان امور کا علم البقین 'پہلے تی سے حاصل تھا (تق) اب (جب) اسکا مشاہد وفر مالینے کے بعد عین البقین 'کی شکل میں البقین 'پہلے تی سے حاصل تھا (تق) تو (کہا میں جانتا ہوں کہ بینک اللہ) تعالی (ہر چاہے پر قادر ہے) رفاہر ہوگیا) بد (واقعدان پر) تو (کہا میں جانتا ہوں کہ بینک اللہ) تعالی (ہر چاہے پر قادر ہے) جس نے سرف بین میں کہ میرے علم البقین 'کو عین البقین 'تک کا بیاد خود مجھ پر موت طاری کر کے اور گرسویری کے بعد زند و فر ماکر ، میرے اس اقدے تعن البقین 'کو حق البقین کا مرتبہ عطافر مادیا۔ کے اور گرسویری کے بعد زند و فر ماکر ، میرے اس واقعہ کے تعلق سے اسطرے بھی خور کیا جاسکا ہے کہ جب حضرت عزیم البقین کا کہ دب

حضرت عزیر النظیمی کا ایک برباداور تباه شده بستی کی طرف سے گزر ہوا تو اس یقین کے باوجود کہ قادرِ مطلق اس کو پھر نئے سرے ہے آباد کردینے کی قدرت رکھتا ہے، انکے دل میں بیخواہش پیدا ہوئی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بے پناہ قدرت کا ملہ کا کرشمہ اپنی آ تکھوں سے بھی دکھے لیس بیدا ہوئی کہ متجاب الدعوات ہوتا ہے، اسلئے رب کریم نے انکی خواہش کو پورا کرنے کا ایسا مظاہرہ فرمایا جس نے عقل انسانی کو جیران و سشدر کردیا۔

۔۔۔ چانچ۔۔۔اس نے، اکثر مفسرین کے اختیار کردہ قول کے مطابق، ان پر حقیقی طور پر موت طاری کردی۔۔۔ اور۔۔۔ بعض مفسرین کے بقول ان کو گہری نیند سلادیا اور ایک سونا سال تک ان سے حس اور حرکت کوسلب کرلیا، پھر ان میں دوبارہ حس اور حرکت کولوٹا دیا۔ گویا وہ سوئے ہوئے تھے، پھر بیدار ہوگئے۔ انکے حواس معطل ہونے کے ستز مسال بعدوہ بستی دوبارہ تغییر ہوگئی تھی اور اس میں بنوا سرائیل لوٹ آئے تھے۔ حضرت عزیر کے اٹھے اور اپنی سابقہ حالت میں آنے کے بعد اللہ تعالی نے کسی فرشتے کے ذریعہ ان سے سوال کیا اپنی سابقہ حالت میں آنے کے بعد اللہ تعالی نے کسی فرشتے کے ذریعہ ان سے سوال کیا ۔۔۔یا۔۔۔ہا تف غیبی نے نداکی کہ آپ کتنی دیر کھر ہے؟

چونکہ انھوں نے اپنے بدن میں اندر باہر کسی طرح کا کوئی معمولی تغیر بھی ملاحظہ نیں فرمایا
اوراپنے کوظاہری باطنی اوصاف کے لحاظ ہے بالکل ویباہی پایا جیسا کہ وہ سوبرس گزرنے
ہے پہلے تھے، انکی عمر بھی وہی رہی جو پہلے تھی، اسلئے کہ من وسال گزرنے کا ان پر کوئی اثر نہ
تھا۔۔۔ جبکہ اسکے بیٹے اور پوتے بوڑھے ہو چکے تھے۔ اور پھر انھوں اپنے کھانے پینے ک
چیز وں کو بھی دیکھا۔ اس میں بھی کسی طرح کا تغیر نظر نہیں آیا۔ بلکہ اس کو بالکل تر وتازہ پایا۔
ان حالات کے پیش نظر، انھوں نے ہا تف غیبی کے جواب میں فرماویا کہ میں ایک دن۔۔۔یا
۔۔۔اس سے بھی کم تھہر ا۔۔۔ اس پر ہا تف غیبی نے کہا کہ اے عزیر آپ اپنے پورے سازو
سامان کے ساتھ کم وہیش صرف ایک ہی دن نہیں تھہرے، بلکہ سوبر س تھہرے۔

اوراب آیا الله تعالی کی قدرت و یکھے، اس نے آپ کے کہنے کہ جی کے کرویا ہے اور سو برس والی بات کی سچائی ویکھنی ہوتو، آپ اگر آپ کو اپنی بات کی سچائی ویکھنی ہوتو، آپ ایک کو یکھنے اور اپنے کھانے پینے کی چیز ول کو ویکھنے جو بالکل تر وتازہ ہیں جو دلیل ہیں کہ آپ پر اور آپ کے کھانے پینے والی چیز ول پر کم وہیش صرف ایک ہی وان گزرا۔ اسکے

برمكس،اب ذراايخ گدھے كوملاحظہ يجئے۔

۔۔۔نیز۔۔۔اپنے اوراپنے کھانے پینے کی چیز ول کے سواکا نئات کی دوسری چیز ول پر نظر ڈالئے تو آپ پر صاف ظاہر ہوجائگا، کدان سب پر سوبرس گزر گئے۔آپ کیلئے اور آپ کی خوراک کیلئے وہ دن کم وہیش ایک ہی دن تھا، جبکہ آپ کے گدھے کیلئے اور عالم کی دوسری اشیاء کیلئے وہ سوبرس تھا، اور بے شکب اللہ تعالی اس بات پر قاور ہے کہ کسی کے ایک دوسری اشیاء کیلئے وہ سوبرس تھا، اور بے شکب اللہ تعالی اس بات پر قاور ہے کہ کسی کے ایک ون کو کسی ورس کیلئے سوبرس بنادے۔۔۔ یون کسی کے سوبرس کو کسی اور کیلئے ایک ساعت میں سمیٹ لے۔

قیامت کا پچاس بزارسال کا دن ،اگر کسی بندے کیلئے صرف دورکعت نفل پڑھنے کی مدت کے مطابق ہوجائے ۔۔۔یا۔۔۔سفر معراج جو مکہ سے بیت المقدی، وہاں سے آسانوں، اور وہاں سے عرش معلی وغیرہ تک کا ایک تفصیلی سفر تھا جو ایک طویل وعریف مدت کو حاوی تھا، اسے اگر مکہ شریف کے لحاظ سے تھوڑی کی رات کا سفر بنادیا جائے ،ایسا کہ سفر شروع کرنے سے پہلے ،گھر کے دروازے کی جوزنجیر ہلی تھی ، وہ ہلتی ہی رہ جائے ۔۔۔یاستر جوگرم تھا، اسکی گرمی فتم نہ ہونے پائے اور سفر کھمل ہوجائے۔ بیسب چیزیں بھی اللہ کی قدرت کا ملہ سے باہر نہیں۔ جینک اللہ تعالی ہرجا ہے پرقدرت والا ہے۔

حضرت عزير الظفظ كو حيات بعد الموت كامشاهده كران ك بعداب آكى آيت من حضرت عزير الظفظ كو حيات بعدالموت كامشاهده كران كاذكرب، يهال بحى الله تعالى كا من حضرت ابرائيم كو حيات بعدالموت كامشاهده كران كاذكرب، يهال بحى الله تعالى كا وحكرم شال حال بجرائيان ويقين والله بندول كوب المميناني كى ظلمت عن اكال كر الممينان كوركي طرف لي جاتا ہے۔۔۔ بنانچ ۔۔۔ ارشاد ہوتا ہے كد۔۔۔

سَعُيًّا وَاعْكُمُ أَنَّ اللهَ عَزِيْزُ حَكِيْرُهُ

ووڑے آئیں گے، اور جان رکھوکہ بے شک الله غلبه والاحکت والاہ

اے مجوب یاد کیجے (اور) ذہن میں حاضر کر لیجے اس وقت کو (جبکہ کہاا براہیم نے کہ میرے پروردگار، مجھ کو دکھا وے کہ) اپنی قدرت کا ملہ ہے (کیے تو جلاتا ہے مردوں کو)۔ مجھے تیرے مرده زندہ کرنے کی اصل میں شبہیں، میں تو صرف یہ چا ہتا ہوں کہ تو مجھے مردے زندہ کرنے کی کیفیت کا مشاہدہ کرادے۔ اس پر قادر مطلق نے (فرمایا کہ) اے ابراہیم (کیاتم نے نہیں مانا) ہم تو اس کو پہلے مثاہدہ کرادے۔ اس پر قادر مطلق نے کہا تھا، کرتی الین می گئی کی ٹیمی کی ٹیمی کے ٹیمیات کہ میرارب وہ ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے۔

اس پرحضرت ابراہیم نے (عرض کیا، مانا کیسے نہیں) اے رب تو بخو بی جانتا ہے کہ میں اس پرائیان لاچکا ہوں (گر) میری پیعرض (اسلئے) ہے (کہ میرا دل مطمئن ہو) جائے اور جسکا مجھے علم الیقین' حاصل ہے،اسکا'عین الیقین' بھی حاصل ہوجائے۔

حضرت ابراہیم نے جم مود باندانداز سے اپنامعروضہ پیش کیا،اسکا تمرہ اٹھیں پید طلاکہ رب قادر مطلق نے نہایت آسان طریقے سے ان کے سوال کا جواب عظافر مادیا اور اٹھیں انکی شان کے لائق اطمینان کی دولت بخش دی ۔۔۔اسکے برخلاف حضرت عزیر نے اپنے جیرت واستعجاب کوجس انداز سے ظاہر فر مایا،اسکے نتیج میں خودان پرموت طاری کردی گئی ۔۔۔نیز۔۔۔انکے گدھے کے مردہ ہونے اور پھر زندہ ہونے میں سوبرس لگ گئے، پھرکہیں جاکران کو احیاء موتی 'کا عینی مشاہدہ ہوسکا۔

۔۔۔الحقر۔۔۔حضرت ابراہیم النظائی کی مود بانہ گزارش پراللہ تعالی نے (فرمایا) اے ابراہیم آ 'احیاء موتی 'اپنے سرکی آ تکھوں سے مشاہدہ کرنا چاہتے ہو (تولوچار پرند) اور (پھران کواپنے سے ہلا لو) اپنے سے اچھی طرح مانوس کرلواور خود بھی انکوا چھی طرح پہچان لو، اسکے بعد انھیں ذرج کر کے اسکے پروں کوالگ کر کے ، اسکے ککڑے کر کے ، انکی بوٹی بوٹی کردواور پھرسب کوایک ساتھ ایسا ملادواور آپس میں خلط ملط کردو کہ انتیاز ندرہ جائے کہ کس کی بوٹی کدھر ہے۔

چنانچہ حضرت ابراہیم النظیمی نے جانوروں کوؤنج کیا اورائے کلڑے پارچ، گوشت، خون، رگ، پٹھے، ہڈی، نلی اور بازووں کوکلڑے کرکے باہم ملادیا اورایک روایت کے مطابق

البقرة ٢

ہاون دستہ میں کوٹ ڈالا یہاں تک کہ وہ باریک ہوکرخوب لل گئے۔

یسب کچھ کر لینے کے بعد (پھر رکھ دوہر) ہراس (پہاڑپر) جوتم سے قریب ہوا ورجس پر رکھنا
ممکن ہوسکے (ان) پرندوں (کی) کم از کم (ایک ایک بوٹی)، چنانچے انھوں نے باختلاف روایات ان

بوٹیوں کو مختلف حصوں میں بانٹ دیا اور پھران میں سے ایک ایک حصے کو چار۔۔یا۔۔سات۔۔یا۔۔دس
پہاڑ وں پر رکھ دیا اور ان سب کے سروں کو اپنے پاس رکھا۔ اور پھر حکم الہی کے مطابق کہ جب ذی کر
کے سب کو ایک دوسرے میں ملاکر بہاڑ وں پر رکھ چکو، تو (پھر انہیں بلاؤ، وہ) پرندے تہارے بلانے

کے سب اوا یک دوسرے میں ملا کر پہاڑوں پرر کھ چلو، تو (چراہیں بلاؤ، وہ) پر ندے بہارے بلائے کے جواب میں (تمہارے پارٹ کے جواب میں (تمہارے پارٹ کے جواب میں (تمہارے پاس دوڑ ہے آئے گئے)۔اڑکر نہیں آئے گئے، تا کہ ظاہر ہوجائے کہ سرے پیر تک انکاہر ہر عضوصیح وسالم ہے اور وہ سب اپنی سابقہ حالت ہی میں واپس آگئے ہیں۔

حضرت ابراہیم نے چار پرندول کا انتخاب فر مایا تھا۔ وہ وہی ہیں جو انسانوں سے نسبتاً زیادہ مانوس ہیں اور ان سے قریب رہنے والے ہیں۔ایک روایت کے مطابق جن کے نام سے ہیں: ﴿ا﴾۔۔۔کیور ﴿۱﴾۔۔۔کیور ﴿۱﴾۔۔۔کوا ﴿۱﴾۔۔۔کوا ﴿۱﴾۔۔۔کور کی بجائے گدھ اور بعض میں اسکی جگہ بطخ کا ذکر ہے۔

۔۔۔ الحقر۔۔۔ جب حضرت ابراہیم النظامی نے ان چاروں کے سروں پر ہاتھ رکھ کر

آ واز دی، اے کیوتر، اے مرغ، اے مور، اے کوے، اپنے سروں کی طرف دوڑ و، خدا کے
عمرے۔ بیسنا تھا ہرایک کے اجزا و دوسرے سے جدا ہوکر اپنے میں ل گئے اور ایکے بدن
درست ہوگئے، پھر وہ جانور زمین میں اپنے سروں کی طرف دوڑ نے لگے، چونکہ اڑنے میں
جانور کی کیفیت کم دکھائی دیتی ہے اور زمین پر چلنے میں بہت اچھی طرح نظر آتی ہے، اسلے
معفرت ابراہیم النظامی کے قدموں تک، وہ بے سرکے بدن دوڑ کر آئے اور وہاں سے اڑکر
اپنے اپنے سروں سے، جو حضرت ابراہیم کے ہاتھ میں تھے، لیٹ گئے۔

تواے ابرائیم سن او (اور جان رکھو کہ جیک اللہ) تعالیٰ (غلبہ والا) ہے۔ جوتونے مانگا،اس علی عاجز نہیں اور (محکمت والا ہے) اپنے ہرکام میں۔ جو پھی کرتا ہے وہ نہایت ہی محکم ہوتا ہے۔ معنرت ابرائیم الطفی کے ای واقعہ پرخور کرنے سے پہی تیت کمل کرسا منے آ جاتی ہے کہ مردوسنتا بھی اور بھتا بھی ہے۔ مرف یہی نہیں بلکہ دوڑ بھی سکتا ہے اور پرواز بھی کرسکتا

عب الموسر ف الملام ووكياجاتا بكراس على دوح أيل مدرالاش مدروح عدد وراح المراد والمراد والمرد والمرد والمرد والمراد والمراد والمرد والمرد

حضرت ابراہیم بہی مشاہدہ فر مانا چاہتے تھے کہ کسی روح والے جسم سے روح کے نگل جانے کے بعداس میں روح کیے نگل جانے کے بعداس میں روح کیے واپس آتی ہے؟ عام طور سے عرف میں اس کو احیاء موتی ' کہا جاتا ہے کیونکہ عرف وعادت میں کسی جسم کی وہ زندگی جسکا سبب روح ہو،اسکوحیات کہا جاتا ہے اور پھراس جسم سے روح کے نگل جانے کواسکی موت قرار دیا جاتا ہے۔

. ___الغرض___حضرت ابراہیم التکلینی اسی معروف ومتعارف معنی میں حیات وموت کامنظرایی آنکھوں ہے دیکھنا جا ہتے تھے۔

چنانچ خودانھیں کے ہاتھوں سے پرندوں کو ذرج کرایا گیا تا کہ جانے پہچانے معنی میں پرندوں کے مردہ ہونے کا 'عین الیقین' حاصل ہوجائے اور پھران پرندوں کے اجزاء بدن کواس حال میں بلانے کا حکم دیا گیا کہ وہ سب کے سب بے روح تھے۔صدائے ابراہیمی پرائکی دوڑ بھی اس حالت میں ہوئی کہ سب کے سر کئے ہوئے تھے، سارے سرحفرت ابراہیم کے ہاتھ میں تھے، لہذا یہاں کسی کیلئے اس گمان کی بھی گنجائش نہیں رہ گئی کہ بیددوسرے پرندے آگئے۔

اگریددوسرے پرندے ہوتے ، توانے اپنے سرکہاں گئے؟ اور بیددوسرے پرندوں کے سروں سے کیسے جڑ گئے؟ جبکہ حالت یکھی کہ ان میں سے ہرایک پرندے کی بوٹیاں الگ الگ ہوجانے کے ہاوجودا پنے اپنے ہی سابقہ جسم سے جا کرمل گئی تھیں۔

اب اگر بالفرض بیمان بی لیاجائے بیسر کئے پرندے پہلے والے بیس تھے بلکہ دوسرے تھے، اس صورت موہومہ میں بھی بیتو ماننا بی پڑے گا کہ جب وہ سر کئے تھے تو معروف و متعارف میں بروح ہونے کی وجہ سے مردہ بی تھے اوران کو بھی روح والی زندگی سروں

ے جڑجانے کے بعد ہی ملی۔۔الخضر۔۔۔حضرت ابراہیم نے پرندوں کے مردہ ہونے کو بھی دیکھا اور زندہ ہونے کو بھی ملاحظہ فرمایا۔ چنانچہ آپ کوائے مردہ ہونے دونوں کا'علم الیقین' حاصل ہوگیا۔

سابقہ آیات کے ذرایعہ حضرت عزیراور حضرت ابراہیم کے حالات معلوم ہوجانے کے بعد بعد بیات ملک ہوجائی ہے کہ دنیاوی زعرگی عی سب پھربیں بلکہ یہاں کی زعدگی کے بعد ایک دوسری زغرگی ہیں آنے والی ہے۔ وہ آخرت کی زندگی ہے، تواب یہ بھسنا ضروری ہوگیا کہ اس دوسری زندگی ہیں کیا چیز انسان کے کام آسکتی ہے اور کون سائمل وہاں نفع دے سکتا ہے اور خاہر ہے دہ صدقہ و خیرات ہے۔

مَثُلُ الذِينَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُمْ فَي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَّتِهِ أَنْبَكَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ ان كُمثال جوفري كرين إن مال كوالله كرراه من أيي جين يكدواند ، حس نا كاع سات بايون كور

فِي كُلِّ سُنْبُكَةٍ قِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَتَكَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيْمُ

جر بالی میں سو داند۔ اور الله برحائے جس کے لیے جا ہے۔ اور الله وسعت والاعلم والا ہ

خالصاً لوج الله صدقه وخیرات کرنے والوں کی خوش نصیبی اور فیروز بختی دیکھنی ہوتو غور سے
سنوکہ(ان) خوش بختوں کے نفقات بعنی خرج کئے ہوئے مال (کی مثال جو) بے شائبہ غرض اور ب
قصہ عوض نگالیں اور (خرج کریں) ،صرف کریں (اپنے مال کو) خوداس مال کواپنے فضل و کرم سے
عطا کرنے والے (اللہ) تعالی (کی راہ میں) صرف اس کی رضا کیلئے ، (الیم) ہے (جیسے ایک وانہ)
جس کوا چھی زمین میں ہویا گیا ہواور (جس نے الگا عے سات ہالیوں کو) اسطرح کی سات شاخیں اسکی
جزے پھوٹیں اور ہرشاخ پرایک ہالی ظہور پذیر ہوئی اور پھر (ہر ہالی میں سودانہ) نمودار ہوئے۔
جزے پھوٹیں اور ہرشاخ پرایک ہالی ظہور پذیر ہوئی اور پھر (ہر ہالی میں سودانہ) نمودار ہوئے۔
۔۔۔العرض ۔۔۔۔ایک وانہ سے سات سودانے حاصل ہوئے (اور) صرف اتنا ہی نہیں بلکہ

الله) تعالی این فضل وکرم سے (بوحائے) سات سوکوسات بزار کرد سے، بلکداس سے بھی زیادہ الله) تعالی این فضل وکرم سے (بوحائے) سات سوکوسات بزار کرد سے، بلکداس سے بھی زیادہ کرد سے (جس) خیر وخیرات کرنے والے (کیلئے چاہے) اسکی نیت خیر کے مطابق۔ (اور) ایسا کیوں نہ ہواسلئے کہ (اللہ) تعالی (وسعت والا) ہے اور وسیع پیانے پر بخشش فر مانے والا ہے۔ اسکی عطاکی کوئی اختیا نیس اور فرج کرنے والوں کو، اکی نیتوں کو، اور اسکے ارادوں کو بخو بی جانے والا ہے۔ اسکا اور اس کی ازادوں کو بخو بی جانے والا ہے۔ اسکا اور اس کی انتہائیس اور فرج کرنے والوں کو، اکی نیتوں کو، اور اسکے ارادوں کو بخو بی جانے والا ہے۔ اور اس کی کار علم کرکھے (والا ہے)۔

ندگورہ بالا مثال سے جہاں ایک طرف بی ظاہر کرنا ہوا کہ زیادتی کی صورت کیا ہے؟
وہیں بیرغبت دلانا بھی مقصود ہے کہ لوگ بی خیال کر کے کہ ایک کا بدلہ سات سو ہے، ہمیشہ خیر و خیرات کرنے میں مشغول رہیں۔اب رہا بیسوال کہ اجر کے مختلف مدارج کس حساب سے ہیں؟۔۔۔اسکا پہلا جواب تو بیہ ہے کہ اللہ کی راہ میں حساب سے خرج کرنے والے کو اجر حساب اجر عطافر مایا جائےگا۔
اجر حساب سے ملے گا اور جو بے حساب کرے گا، اسے بے حساب اجر عطافر مایا جائےگا۔
دوسرا جواب بیہ ہے کہ اجر و تو اب کے مدارج کا فرق خود خرج کرنے والے کی نیت اور اسکے اخلاص کے مدارج کے اعتبار سے ہے۔ زیادہ اخلاص والے کو زیادہ اجر ملےگا۔
تیسرا جواب بیہ ہے کہ بی فرق حالات کے اعتبار سے ہے۔ کس سر مایا دار دولتمند کا کس غریب کو دورو ڈی دے دینا، بیسب غریب کو دورو ڈی دے دینا، بیسب غریب کو دورو ڈی دے دینا، بیسب نیکیاں، بی ہیں، لیکن وہ خص جو صرف دورو ٹی بی رکھتا ہے، تو وہ اگر اسکو کسی غریب کو دیدے اور خود جو اپنا سارا اور خود بھوکارہ جائے، اسکی نیکی اس ارب پی اور کھر ب پی کی نیکی کے برابر ہے جو اپنا سارا و خدا میں دیدے اور اپنے پاس پھے بھی ندر کھے۔
مال راہ خدا میں دیدے اور اپنے پاس پھے بھی ندر کھے۔

اجرکی زیادتی صبر کابھی تمرہ ہوتی ہے۔ اچا تک تکلیف پہنچنے اور نقصان ہوجانے کی صورت میں صبر کرنا اور زبان پر حرف شکایت نہ لانا، یہ بھی انسان کو بڑے اجرکا مستحق بنادیتی ہے۔ اس مقام پرید ذہن شیمن رہے کہ بیسارے اجروثو اب اس صورت میں حاصل ہونگے جب صدقہ دینے کے بعد احسان نہ جتایا جائے اور جس کو صدقہ دیا، اس کو طعنہ دے کراذیت نہ پہنچائی جائے۔

الکن بن مینوفقون افوا که فرق سبیل الله فقولا بینبی وی مکا انفقوا منا جوزج کریرا بنال کوالله کرده بیج اکریراس کا جوزج کیا، احدان جا کر وکلا آدی که که که انجره و مختک کری هو و کلاخوف عکیه و کلاه کو کوفت اورنده که در کر، تواعے لیے اجرب انکے رب کے پاس اور ندان پرکو کی خوف اور ندرنجیدہ ہوں • تو (جوخرج کریں اپنے مال کواللہ) تعالی (کی راہ میں) یعنی جہاد ۔۔۔ یہ بھی کا دخیر میں (پھرنہ پیچھا کریں اسکا جوخرج کیا، احسان جا کر) او ہر دیا اور پھر اسکے بعدا حسان بھی جنادیا اور بیر توفیق سے اس نے دیا، وہ تو اللہ تعالی کے بندے تک اللہ کی عطا کردہ نعمت کا پہنچاد ہے کا ایک ذریعہ بی تو تھا، پھراس نے کیا دیا؟ جس کا وہ احسان جمار ہا ہے اور لینے والے کو جنی طور پر دکھ پہنچار ہا ہے۔ ایسے لوگ کی اجر کے مستحق نہیں، اسلئے جس خوش بخت نے عمل خیر وخیرات کا انجام دیا اور اپنا عمل ضائع نہیں کیا احسان جما کر (اور نہ) ہی (دکھ دیکر، تو ان) ایسے روح سعادت رکھنے والوں (کیلئے اجر) عظیم (ہا انکے رب) کریم (کے پاس اور نہ ان پرکوئی خوف) کہ کہیں انکا اجر و ثو اب کم نہ ہوجائے (اور نہ) ہی وہ (رنجیدہ) خاطر (ہوں) یہ سوچ کر کہیں انکا تو اب ضائع نہ ہوجا کیں۔

قُوْلُ مَعَرُوْفٌ وَمَغَفِرَةٌ خَيْرٌ مِنَ صَدَقَةٍ يَثْبَعُهَا اَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيُمْ ﴿

الحجى يولى اورمعاف كردينا، بهتر إس صدق يحييلات جس كدككو اورالله برواهم والاب

وہ بھی کوئی قابل تعریف صدقہ ہے کہ ادہر صدقہ دے اور پھر فورانی (پیچے لگائے جس کے دکھ) پنجانے والی حرکت (کو) ہے جو او (اور) اچھی طرح یا در کھو کہ (اللہ) تعالیٰ (بے پرواہ) ہے۔ ایکے ان صدقوں ہے ، جوا ہے صدقوں کوا حسان جنا کر اور ایڈ ا ، پنجا کر خراب کرتے ہیں (اور طلم والا ہے) فیل والا ہے ، احسان جنانے والوں اور ایڈ ا ، پنجانے والوں کو عقوبت اور عذاب کرنے میں جلدی نہیں کرتا تو ۔۔۔۔

كَالَيْهَا الذين المَوْق الله تَبْطِلُوا صَدَ فَتِكُم بِالْمَن وَالْاَدِي كَالَوْي يَنْفِينُ السَالِ وَالْمَال وَالْمَالِ وَالْمُوالِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَاللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فِي اللَّهُ مِنْ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَا

مَالَةُ رِقَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الْلَاخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ مَفُوانِ وركاور نها في الله كواور بيط والله كواور بيط والله كالمثال من الله كالمؤلف من الله كواور بيط والله كالله كواور بيط والله كالمنظ والله كالمنط والله كالمنط والمنافول في المنافول في المن

اورالله تعالیٰ نبیں ہدایت دینا کا فرقوم کو•

(اے ایمان والونہ ضائع کردو) اور نہ باطل کردو(اپنے صدقات) کے اجروثواب (کو)
لینے والے محتاج پر (احسان رکھ کر، اور) اسے (دکھ دے کر) جسمانی ۔۔۔یا۔۔۔ ڈبنی طور پر تکلیف
پہنچا کر، زبان سے اسے بھک منگا کہہ کر، ترش روی کے ساتھ اس سے پیش آ کر، تیوری بھنویں چڑھا
کر ۔ فرہی نشین رہے کہ اگر فقیر نہ ہوتو امیر صفت جودوگرم کا مظیم نہ ہوسکے۔ یا درکھو کہ مال اللہ کی ملک
ہے، اللہ ہی اسکا مالک حقیقی ہے۔

اميرآ دى كى حيثيت اس سے زيادہ اور يح نہيں كہ وہ اس مال كا جمال اور بار بردار ہے اور احسان ما لكِ مال كا ہے، تو پھر جو جمال اور مال بردار كی طرح ہواور خداكى دى ہوئى دولت كو اس كى عطافر مودہ تو فيتل سے اس كے بندوں تك پہنچا نے كامحض ايك ذريعہ ہو، كم از كم اسكو تو اپنے كومس جھنے كى غلطى نہيں كرنى چاہے ہاں اگر نعمت پانے والا ازخود بَطِينب خاطراس ذريعه كا شكر كرزار ہواور نعمت اس تك پہنچا نے كى وجہ سے اسكا احسانمند ہو، تو اس كو اسكى اعلى نفسى اور سعادت مندى پرمحمول كنا جائے كا ۔۔۔الخشر۔۔۔صدفہ دینے والا وہ صرف فيركا مظہر واقع ہوا ہے، تو اسے چاہئے كہ نعمت كے شكرانے بيل خودا صائمند دہے، نه يہ كہ دوسرے براينا احسان د كھے۔

۔۔۔الفرض۔۔۔اے ایمان والو! اپنے صدقات کواحسان جنا کراور ایذاء دے کرضائع نہ کرواور ان کے اجروثواب سے محروم نہ ہوجاؤ اور ویسے نہ بنو (جیسے وہ) منافق (جوخرج کرے اپنے مال کو) کیکن اللہ تعالیٰ کی خوشنو دی ورضا کیلئے نہیں، بلکہ (لوگوں کے دکھاوے کو) لوگ دیکھیں اور اسکی سخاوت کی تعریف کریں (اور) صرف اتناہی نہیں بلکہ (نہ مانے اللہ) تعالیٰ (کو) تو پھر جوخداہی کو نہ مانے ، تو وہ خداکی رضا وخوشنو دی کا تصور کیسے کرسکتا ہے؟

(اور) یونمی نہ مانے (پیچلے دن) یعنی روز حساب و کتاب، قیامت (کو) اور ظاہر ہے کہ جب حساب و کتاب اور جزاء وسرزاوالے دن پرایمان ہی نہیں تو وہ وہاں کے کسی اجر و ثواب کا کیا خیال کرسکتا ہے۔ (تواسکی) اور اسکے نفقہ کی (مثال ہے اس چینے پھر کی جس پرمٹی ہے) ، تو چکنا پھر ہوا منافق اور مٹی ہوئی اس کے وہ صدقات جو صرف لوگوں کو دکھانے کیلئے دئے گئے (پھر پڑے اس پر منافق اور دروار مینہ) بڑی بوندوں والی تیز بارش (تو) وہ بارش مٹی کو بالکل بہالے جائے اور (چھوڑ دے اس کو صاف پھر) ایسا کہ اس پرمٹی کا اثر بھی نظر نہ آئے۔

۔۔۔النوش۔۔۔ جب صاب رہائی کے اہر سے عدل کا بینہ برے گا تو ان صدقوں کا اثر بالکل محوجائے گا اور دیا کا روں کے معرف کا دریا کا روں کے

بكامول كالجكامال ب

اس مقام پر دوصورتیں قابل غور ہیں، ایک ہے ریا کاری کے طور پر کوئی عمل کرنا۔۔۔ اور۔۔۔دوسری ہے نیک عمل کر لینے کے بعداحسان جنانااور تکلیف پہنچانا۔ پہلی صورت میں عمل کرنے والاسرے ہی ہے کسی اجر کامستحق نہیں ہوتا۔ تواسکا پھڑ ممل کرنے ہے پہلے جیسے ب مایتها،ای طرح عمل کر لینے کے بعد بھی تہی دامن رہتا ہے اور دوسری صورت میں عمل كرنے والا اللہ تعالیٰ کے فضل وكرم ہے اپنے نيك اعمال كا اجروثواب پاتا ہے۔ مگر پھراحسان جمّانے اور تکلیف پہنچانے کی وجہ سے عدل خداوندی اسکے اجروثو اب کومنادیتا ہے۔ ای لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد میں بندوں کوروکا کہ ایسے برے اعمال کا ارتکاب کر کے اپنے نیک عمل کو باطل نہ کرو۔ رب کریم نے جگہ جگہ پر نیک اعمال پر اجر وثواب کا وعده فرمایا ہے، مگر بنده اس اجرموعود کے یانے کامستحق ای وقت قرار دیا جاتا ہے جبکہ وہ محض عبادت اوراطاعت كيطور يراعمال انجام دے اوراس مصرف الله تعالى كى رضا جا ہے۔ اب اگر کسی کیلے کسی نیک عمل پر برا چیختہ کرنے والا ای اجر کا حصول ہو،رب کریم نے ہوگا ،ایسا کداخلاص فی العمل کا دامن ہاتھ سے چھوٹے نہ یائے ،رہ کئے و مخلص بندے اور روح سعادت ر محضوا لے نفوس قد سید جو کسی لا ملح و تمنا میں خدا کی عباوت نہیں کرتے بلکہ مرف اس کورائنی رکھے کیلئے عبادت کرتے ہیں ، اتکی شان بی زالی ہاورائی ہولی ہمی م ماس طرح کی ہوتی ہے کہ الدالعالمین! میں نے تیری جند کی لائے میں ۔۔۔ اِ۔۔۔

تیرے جہنم کے خوف سے تیری عبادت نہیں کی ہے، بلکہ میں نے صرف تجھی کوعبادت کے لائق پایا،اس لئے تیری ہی عبادت کی۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ایسے ریا کار جو صرف ریاء کے طور پرخرچ کرتے ہیں (ندم تصرف ہو تگے کسی چیز پر جو کمایا انھوں نے) یعنی جو چیز صدقہ دی ہود کھانے کو۔۔۔الغرض۔۔۔وہ نہیں قدرت پا کمینے اس بات کی کہ وہ اپنے ریا کارانہ اعمال سے کوئی فائدہ اٹھا سکیس (اور) سمجھر کھو کہ (اللہ تعالی نہیں ہدایت ویتا) یعنی ہدایت پانے کا مقصد دل ہی میں نہیں ڈالٹا (کافرقوم کو) یعنی کافروں کو خیروارشاد کاراستہ نہیں دکھاتا۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنُفِقُونَ آمُوالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَثَيِّينًا اوران كمثال، جوفرج كرير ابنا الله كمرض جانج و اورائ والتقدم ركف و مِّنَ الْقُسِهِ عُرِكَمَثَلِ جَنَّاتِهِ بِرَبِّوَةٍ آصَابَهَا وَابِلُ فَالْتَتُ أَكُلُهَا ضِعْفَيْنِ

اليي ہے جيئے، باغ مو ملے پر، جس پر پرسی دوری بارش توباغ دونے پھل لایا۔

قَانَ لَهُ يُصِبُهَا وَابِكُ فَطَكُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ٩

پھراگراس پر بارش نہ ہوئی توشینم ہے۔ اورالله جو کھرتے ہود کھر ہاہ

اس سے پہلے ارشاد فر مایا گیا ہے کہ جواللہ کی راہ میں اپنے مالوں کوخرچ کرتے ہیں انکے صدقات کی مثال ان دانوں کی طرح ہے جنھوں نے سات سات ایسے خوشے اگائے کہ ہر

ہرخوشے میں سوسودانے ہیں۔

(اور) اب فرمایا جارہا ہے (ان) لوگوں (کی مثال جوخرج کریں اپنامال ،اللہ) تعالی (کی مثال جوخرج کریں اپنامال ،اللہ) تعالی (کی مرضی چاہنے کواور) اسلام پر اپنادل مضبوط رکھنے کیلئے اور (اپنے کوٹا بت قدم رکھنے کوئی۔
۔۔۔الفرض۔۔۔جواللہ تعالی کی رضا جوئی اور اسلام پر اپنے دل کومضوط رکھنے کیلئے خرج کرتا ہے ، اپنے کو احکام شریعت پر عمل کرنے کا عادی بناتا ہے اور اپنے نیک اعمال کو ایسی نیتوں اور اپنے کا موں سے محفوظ رکھتا ہے ، جن سے وہ نیک اعمال فاسد ہوجا کیں اور اپنے دل کوٹا بت قدم رکھنے کیلئے ذکر الہی کرتا رہتا ہے۔اور جس پر بیت هیقت بالکل واضح ہوکہ جو کہ خص اللہ کی راہ میں مال خرج کرتا ہے ، اس کا دل اسلام پر اس وقت تک مضبوط نہیں ہوتا

جبتك اسكاخرج كرنامحض الله كى رضاجو كى كيلي ندمو

توایسے پیکران اخلاص کے اعمال خیر وخیرات کی مثال (ایسی ہی جیسے باغ ہو) مناسب
او نچائی رکھنے والے (شیلے پر) جوسر دی کے نقصان ہے محفوظ ہواور لطافت کی وجہ سے ٹھنڈی ہوا کے
جھو نکے اسے نقصان نہ پہنچا سکیں۔۔۔الغرض۔۔۔نہ وہ بہت نیچ کی زمین میں ہو کہ سر دی اور ٹھنڈی ہوا
کے جھو نکے اسے تباہ کر دیں اور نہ ہی اسٹے بلند و بالا پہاڑ پر ہو، کہ وہاں کی سر داور تیز ہواؤں کی شدت کو
برداشت نہ کرسکیں، بلکہ وہ درمیانی جگہ ہو، نہ بہت او نچی ، نہ بہت نیچی (جس پر پڑی زور کی بارش تو
باغی) اپنے مالک اور صاحب باغ کیلئے (دونے پھل لایا)۔

ایک سال میں اتنا کھل دیا جتنا اور زمینیں دوبرس میں دیں (پھراگراس پر) زور دار (بارش میں دیں (پھراگراس پر) زور دار (بارش میہ ہوئی تو) اس پر معمولی بارش بلکہ (شبنم) کافی (ہے)۔ چونکہ وہ زمین انچھی ہے، اسکی ہوا خوشگوار ہے، ایسے میں نیج اچھا اثر کرتا ہے۔۔۔الحقر۔۔ مخلصین جو پچھ خدا کی رضا کیلئے صدقہ دیتے ہیں، وہ ایجھے بدلے سے خالی نہیں، وہ صدقہ خواہ تھوڑ اہویا بہت۔

ال مقام پر بیلطیف گئے بھی ذہن تھیں رہے کہ جس نے اللہ کہ راہ جہاد میں خرج کیا،
اسک مثال دانوں سے دی ہاورجس نے اللہ کی رضاجو کی اور اسلام پر اپناول مضوط رکھنے
کیلئے خرج کیا ہے، اسک مثال باغ سے دی ہے۔ جس طرح باغ میں درختوں کی جزیں زمین
میں پوست اور مضبوط ہوتی ہیں، اس طرح اس خرج کرنے والے کے سینے میں اسلام کی
جزیں پوست اور مضبوط ہیں۔ اسکے برخلاف غلے کے دانے کھیتوں سے حاصل ہوتے ہیں
اور کھیت کی جزیں زمین میں مضبوط نہیں ہوتیں۔

۔۔۔ نیز۔۔۔ کمیت میں پانی لگانے کی ہر کمیتی کے وقت ضرورت ہوتی ہے، اور باغ پانی لگانے کے ہر کمیتی کے وقت ضرورت ہوتی ہے، اور باغ پانی لگانے ہے مستغنی ہوتا ہے۔ سوائی طرح جہاد کیلئے ہر مرتبہ جہاد کے وقت مال خرج کرنے ک مضرورت ہے اور جواللہ کی رضا جوئی کیلئے خرج کرتا ہے، اس کیلئے کسی وقت اور موقع کی قید منہیں۔ وہ ہروفت اللہ کی رضا جوئی کیلئے خرج کرسکتا ہے۔

(اور) جان رکھو کہ (اللہ) تعالی تم (جو پھے کرتے ہو) اے (و کھے رہا ہے) نہ کس کا اخلاص اس سے چسپا ہے اور نہ بی کس کی ریا کاری۔

اب آ کے دیا کاروں کے صدف کی دوسری مثال چیش کی جاری ہے۔۔۔

ٱيُودُّ احَدُّكُمُ اَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً مِنْ تَخِيلِ وَاعْنَابِ يَجُرِي مِنْ تَحْتِهَا

كياتمهاراكوئي جا ہے گا كدا سكے ايك باغ ہو مجور اورانگوروں كاجس كے ينچنهريں جارى مول،

الْوَنْهُرُ لَهُ فِيهُامِنَ كُلِّ الشَّكَرْتِ وَأَصَابَهُ الْكِبُرُ وَلَهُ ذُرِيَّةٌ صُعَفَاءً *

اسكے ليے اس ميں ہرطرح كے پھل ہيں، اوراس كو پہنچا بڑھا يا، اور بيح ہيں كمزور،

فَأَصَابَهَا إِغْصَارُ فِيهِ ثَارُفَا عُتَرَقَتُ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

پھر پہنچااس باغ کو بگولا جس میں آگ ہے، تو باغ جل گیا۔ ای طرح بیان فرماتا ہے الله

لَكُوُ الْدِيْتِ لَعَلَكُو تَتَقَكَّرُونَ ﴿

تم كوآيتين كداب غور وفكركرو

(کیا تہمارا کوئی چاہےگا) ظاہر ہے کہ نہیں چاہےگا(کہ اسکے ایک باغ ہو مجور اوراگوروں
کا) جس کواس نے بڑی محنت سے لگایا ہواور اچھی طرح اسکی ظہداشت کرتا رہا ہواور وہ باغ بھی ایسا
کہ (جسکے نیچے نہریں جاری ہوں) اور حالت یہ ہے کہ (اس) باغ والے (کیلئے اس) باغ (میس)
صرف مجور وانگوری نہیں جنکا ذکر انکی بہتری اور کثرت کے سبب سے کردیا گیا ہے، بلکہ (ہر طرح کے)
۔۔۔الغرض۔۔۔طرح طرح کے (پھل) دینے والے درخت (ہیں اور) اب صورت حال یہ ہوگئی
کہ (اس) باغ کے مالک (کو پہنچا بڑھا پا) وہ بالکل ضعیف ہوگیا کہ اب کسی محنت کے لائق نہ رہ گیا
(اور) اس بڑھا ہے میں اس کے بال (بچ) بھی (ہیں) جوچھوٹے ہیں اور بے صد (کمزور) ہیں جو
کوئی کام اور کسی طرح کی محنت کرنے کی طافت نہیں رکھتے (پھر) ایسے وقت میں (پہنچا اس باغ کو)
گرم ہواؤں کا (بگولا) ،الی اُو (جس میں آگ ہے تو) اسکی وجہ سے شاداب وسر سبز (باغ جل گیا)
اور خاکستر ہوگیا اور باغ والا جران ڈمگین رہ گیا۔

منافق اورریاء کارے عمل کی بیمثال ہے کہ عدل البی کی گرم ہوااتے باغ اعمال کوجس سے انھیں پھلون کی امید ہے، جلاد کی اوروہ محروم ومغموم رہ جا کیئے۔

(ای طرح) یعنی اس بیان کے ماند جو کہ بیان کیا گیاہے جہاد کے بارے میں اور انفاق فی سبیل اللہ ،کا مسئلہ اور حضرت عزیر الطفی کا قصہ وغیرہ وغیرہ در بیان فرما تا ہے اللہ) تعالی تنہارے لئے (تم کو) مخاطب فرما کر توحید کی تحقیق اور دین کی تصدیق کے متعلق واضح دلائل اور اپنی روش کے آیش کا تا (کہ) تم ان میں (اب) تو (غوروفکر کرو) اور ایکے اندر جو قیمتیں ہیں ،ان سے عبرت رہیں کا تا (کہ) تم ان میں (اب) تو (غوروفکر کرو) اور ایکے اندر جو قیمتیں ہیں ،ان سے عبرت

حاصل کر کےان پر عمل کرو۔

اوراچیی طرح ذہن نشین کرلو کہ مومن کو بہتر بدل اور بزرگی نصیب ہوگ ۔ مومن کی سعی
رنگ لائے گی اور مومن نے اپنے اعمال کوجلاء اور رونق بخشی ، اسکے برخلاف منافق کو تباہی و
بربادی نصیب ہوگی۔ منافق کی کوششیں را نگال جائینگی اور منافق کے اعمال اکارت اور
ضائع ہوئے اور اسکے اموال گھائے اور خسارے میں پڑے اور اسکا خاتمہ برباد ہوا اور اس
برآخرت کا وبال بڑھا اور بخت ہوا۔

۔۔۔الحقر۔۔۔مومن کا حال ایسا ہے جیسے ایک کھیتی۔ آگے پھر اسکی جڑ بھی مضبوط اور پھل
بھی شیریں اور شاخیں بھی خوش نما اور منافع بھی بے شار۔ اسکے برعکس منافق کا حال ہے ہے
جسے کسی کی تجارت گھاٹے میں اور سامان چوری ہو جائے اور بڑھا پا گھیر لے۔ کوئی یار و
مدگار نہ ہوجس سے حال تباہ ہوجائے اور پھر ہر طرف سے دکھاور رنج کے سامان بہم پہنچیں۔
مودگار نہ ہوجس سے حال تباہ ہوجائے اور پھر ہر طرف سے دکھاور رنج کے سامان بہم پہنچیں۔
غور کیجئے کہ کیا بید دفوں ہرا ہر۔۔۔اس بات میں ایک دوسر سے کے مشابہ ہو سکتے ہیں۔
سابقہ آیات کریمہ نے ظاہر فرمادیا کہ صدفتہ کرنے والے کی نیت میں اخلاص ہونا چاہئے
اور لوگوں کو دکھانے اور سنانے کی غرض نہیں ہونی چاہئے اور نہ ہی فقراء پراحسان جاکر اور
طعنے دیکر انھیں اذیت پہنچانی چاہئے۔۔۔الحقر۔۔۔صدفتہ وخیرات کا مقصود اصلی صفاء باطن
اور ترکی نفس ہونا جاہئے۔۔۔الحقر۔۔۔صدفتہ وخیرات کا مقصود اصلی صفاء باطن

كَايُّهُ النَّهُ النَّهُ المَنْوَ النَّفِقُوا مِنْ طَلِبَاتِ مَا كَسَبَتُو وَمِتَا اَخْرَجُنَا لَكُوْضِ الْأَرْضِ اساعان والوا دو باكيزه عال جوكةً في كمايا، اورجوكه بم في ثلال تهارے ليے زين ۔.

وَلَا تَكِينَهُ وَالْخَبِينَ فَ مِنْهُ ثُنْفِقُونَ وَلَسُتُمْ بِالْخِذِيِّهِ إِلَّا آنَ تُغْمِطُوا فِيْرَ

اور بمصرف چیز کاارادہ ندگرہ، کداس سے خرج کرو، حالانکہ ملے تو تم ندلوے اس کو، بغیراس میں آگھرد ہائے۔

وَاعْلَمُوا آكَ اللَّهُ عَنِيْ حَمِيَّدُ 🕾

اورجان رکھو کہ باشک الله بے برواه لائق حمد ب

تزكيد والورو كراي كراي بو برناياب ك حصول كيك (اسايمان والو) ول ك سيائى كساته اسلام كوقيول كر لين والورو و فرق كردوخدا كي رضا كيك ابنا (با كيزهال) جورةى ناكار واورنا قابل استعال نه جورخواه وومال وه جو (حركتم في) تجارت اوردستكارى كذر بعد (كمايا اور) خواه و ومال و ه

ہو (جوکہ ہم نے نکالاتہ ہارہے) فاکدے کے (لئے زمین سے) غلہ اور میوہ دار درخت کی شکل میں۔
اے ایمان والو! اگر پیروی ہی کرنی ہے تو ان مخلصین مالدارانصار کی پیروی کروجو کھور
پئنے کے وقت جو بہت بگی بگی چنی ہوئی ہوتی تھیں ، ایک دوسرے سے چھپا کر مجد نبوی
کے کونے میں رکھ جاتے تھے تا کہ مہاجرین میں سے جو مختاج لوگ ہیں ، اسے نوش
فرمالیں تم دنیا سے محبت کرنے والے اس مالدار کی فٹل نہ کروجودو سوصاع خراب کھوریں
علانے لایا اور انھیں اچھی کھوروں میں ملادیا ، تو تم ایسانہ کرو۔

(اور بے معرف) خراب، ردی اور نا قابل استعال (چیز کاارادہ نہ کرو)۔ایبا (کہ) اس کو اکھا کرے (اس) میں (سے خرچ کرو)۔۔۔الخرص۔۔ خیر وخیرات صاف تھرے پاکیزہ مال سے کرو، خراب اور ردی مال سے نہیں اور نہ ہی ایسے مال سے جو بذات خود حرام ہو۔۔۔ا۔ کی حرام چیز کو ذریعہ بنا کر حاصل کیا گیا ہو۔ اور کیسے تم خراب مال دوسروں کو دینے پر راضی ہوتے ہو (حالانکہ) جب صورت حال ہیہ کہ اگر بالفرض اسطرح کا خراب مال کسی دینے والے کے ہاتھ سے تمہارے حقوق کی اور نیگی میں خود تمہیں (ملے تو تم نہ لوگے) اور نہ قبول کروگے (اس) مال (کو) آئکھ کھول کر ہوش وحواس کی صحت وسلامتی کی صورت میں۔ اب ایسے مال کو قبول کر لینے کی تمہارے پاس بہی ناپند یدہ صورت رہ جاتی ہے کہ تم سستی اور سہولت سے کام لواور صاف تھرے مال سے صرف نظر کر لوگا ورخرا کی و برائی دیکھنے ہے آئکھیں بند کر لو۔

۔۔۔الفرض۔۔۔(بغیراس میں آنکھ دہائے) اصل صورت حال سے صَرفِ نظر کئے اور جان بوجھ کرانجان ہے ،تو خوداییا مال قبول کر لینے پرراضی نہیں ہو سکتے۔تو تم یقین کرلو (اور جان رکھو کہ بیٹک اللہ) تعالیٰ (بے پرواہ) ہے اس شخص ہے جو برا مال صدقہ دیتا ہے اور وہ بذات ِخود (لائق حمہ ہے)۔۔۔نیز۔۔۔تعریف کرنے والا ہے۔اس شخص کی جو پاکیزہ مال میں سے صدقہ دیتے ہیں۔

الشَّيْظُنُ يَعِلُ حَمُّوالْفَقَى وَيَأَمُّرُكُمْ بِالْفَحَشَاءَ وَاللَّهُ يَعِلُكُمْ اللَّهُ يَعِلُكُمْ مِالفَ مَعَلَا وَاللَّهُ يَعِلُكُمْ مَا اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللْ

تلك الرسلء

روگیا (شیطان) کامعاملہ خواہ وہ شیاطین جن ہے ہوخواہ شیاطین انس ہے۔۔۔یا۔۔یفس امارہ ہوہ اسکا معاملہ توبیہ ہے کہ وہ (وسم کی ویتارہ ہاہے کہ اگر مارہ ہوہ اسکا معاملہ توبیہ ہے کہ وہ (وسم کی ویتارہ ہاہے کہ اگر میں اور ڈرا تارہ ہاہے کہ اگر اور) شیطان صرف بہنیں کرتا بلکہ (حکم ویتارہ ہاہے تم کو بے شرم ہوجانے کا) ،صدقہ دینے ہے روکتا ہا اور بخل وامساک پر ابھارتا ہے (اوراللہ) تعالی (وعدہ فرما تاہے) صدقہ دینے پر (اپنی طرف ہے) آخرت میں تبہارے گناہوں کی (بخشق) فرمادینے کا اور صرف اتنابی نہیں بلکہ دنیا میں نیک بدلہ دینے کا اور صرف اتنابی نہیں بلکہ دنیا میں نیک بدلہ دینے کا اور روزی میں زیادتی و فراوانی (وفضیلت کا) ، تو تم خبر دار ہوجاؤ (اور) جان رکھو کہ (اللہ) تعالی (وسعت والا) اور بہت فضل فرمانے والا ہے صدقہ دینے والوں پر ، اور بخو بی (وانا) اور جانے والا (ہے) اس بات کا کہ صدقہ دینے والے صدقہ دینے والوں پر ، اور بخو بی (وانا) اور جانے والا (ہے) اس بات کا کہ صدقہ دینے والے فضل ومغفرت کے زیادہ ستی ہیں۔

يُّغُونِ الْحِكْمَةُ مَنَ يَنْشَأَءُ وَمَنَ يُؤْتَ الْحِكْمَةُ فَقَدَ أَوْقَ خَيْرًا كَيْنَيْرًا الْمُكَنَةُ فَقَدَ أَوْقَ خَيْرًا كَيْنَيْرًا الْمُحَدِّدِي وَلَا الْمُكَالِكُ وَمَدَ وَلَالْمُكُولِ الْمُكَالِكُ وَلَا الْمُكَلِّمَا فِي وَلَا وَلَوْ الْمُلْكِمَا فِي وَلَا مُعَدِّدُ وَلَا الْمُكَلِّمِ الْمُعَدِّدُ وَلَا الْمُكُولِ الْمُكَلِّمِ الْمُعَدِّدُ وَلَا الْمُكَلِّمِ وَلَا مَعْدُولُ وَلَا الْمُكَلِّمُ وَلَا مَعْدُولُ وَلَا الْمُكَلِّمُ وَلَا مِنْ مَنْ الْمُعَلِّمُ وَلَا مِنْ مُنْ الْمُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلِمُ مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلَا لِلْمُعْتِلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِمُ وَاللّمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ لَا مُعْمَلِمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ لَا اللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلَا لِمُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا لِمُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ لِمُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ عَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَالْمُوالِمُوالِمُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ وَلِمُعِلَّا لَا مُعْلِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ اللّهُ وَلِمُعُلّمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَا

جو(دے) دیتا ہے صدقہ دینے کی (حکمت) اپنے بندوں میں سے (جمے چاہے) تا کہ وہ جان لے کہ کیا صدقہ دینا چاہئے؟ اور کے دینا چاہئے؟ ۔۔نیز۔۔۔اپ اس باطنی شعور سے بندہ القاءر تمانی اور وسوسہ شیطانی میں اتمیاز کر سکے (اور) ظاہر ہے کہ (جس کو) اس شعور عرفانی اور فراست القاءر تمانی اور فیر کشر ۔۔۔الفرض۔۔۔ ایمانی سے نواز اگیا اور (حکمت دی کئی) تو (چیک اسکو) بہت زیادہ نیکی اور فیر کشر ۔۔۔الفرض۔۔۔ بہت (بدی دولت) دے (دی کئی) ہے۔

الم التحت كيل في المنظم الدائم المنظم المنظ

(اور)ان سے (نصیحت نہیں مانے مگر ہوشمندلوگ) جوصاف اور تیزعقل والے ہوتے ہیں، جن کی عقول خالص ہیں، جو وہم اور خواہشاتِ نفسانی کی طرف جھکا ؤ سے محفوظ ہیں۔
۔۔۔المختر۔۔۔اس سے باعمل علماء وحکماء ہی مراد ہیں۔ ہر ہر مکلف مراد نہیں، اگر چہ

وه صاحب عقل ہو۔

وَعَا الْفَقَتُدُ مِنَ لَفَقَةٍ آوَنَنَ رَثُمُ مِنَ ثَنَ رِفَاقِ اللهَ يَعْلَمُهُ

اور جوبھی تم نے خرچ کیا یا کوئی بھی منت مانی ، تو بے شک الله اس کو جانتا ہے۔

وَمَالِلظُّلِينَ مِنَ أَنْصَارِهِ

اور نبیں ہے ظالموں کے لیے کوئی مددگار

اس مقام پراے ایمان والو، یہ بھی ذہن شین رکھو (اور) اچھی طرح سجھ اوکہ (جو) کچھ (بھی مے نے خرج کیا) خواہ تھوڑا۔۔۔ی۔۔ زیادہ، چھپاکر۔۔۔ی۔۔ کھلے عام، فرض کے طور پر یامتحب طریقے ہے، ریا کاری کی راہ سے یا خالص نیت سے اور خدا کی راہ میں یا غیر خدا کی راہ میں (یا کوئی منت مانی) اور اس طرح ایک غیر واجب کام کواپنے اوپر واجب کرلیا، وہ نذر معیّن ہو یا غیر معیّن، ویا غیر معیّن، ویا غیر معیّن، ویا غیر معیّن، ویا عدت میں ۔۔ی۔۔ معصیت میں، بالشرط ہو۔۔ی۔۔ بلا شرط، مال سے متعلق ہو۔۔یا۔۔ افعال ہے، جیسے نماز، روزہ وغیرہ وغیرہ (تو بے شک اللہ) تعالی (اس کو جانتا ہے، اور) فراموش نہیں فرمادیتا، تو سن لوکہ (نہیں ہے ظالموں کیلئے) جو دکھانے کو خرج کرتے ہیں۔۔یا۔۔ مال حرام سے صدقہ کرتے ہیں۔۔یا۔۔ مال حرام سے صدقہ کرتے ہیں۔۔یا۔۔ مال حرام سے صدقہ کرتے ہیں۔۔یا۔۔ مال حرام سے کورہ کے انہیں کرتے (کوئی مددگار) جو آخرت میں انکی مدد کرے اور ان سے آخرت کے عذاب ہیں، مگراسے وفائیس کرتے (کوئی مددگار) جو آخرت میں انکی مدد کرے اور ان سے آخرت کے عذاب کوروک لے۔۔ الحاصل۔۔ رضائے اللی کیلئے راہ خدا میں صدقہ نکا لنا ہر حال میں بہتر ہے۔

اَی تُبُنُ واالصّ قَتِ فَنِعِیّا هِی وَای تَخْفُوها وَتُوَوُها الْفُقَاءَ فَهُو اگر علانیدو صدقات، تو بھی کیا خوب، اوراگراس کو چھپاؤاور نقیروں کودو، تو یہ خَیْرُلِکُو ڈویکُوں حَیْکُونِ سَمِیّا اِتِکُو ڈواملٹ مِیماً تَحْکُون حَبِیرُوں بہتر ہے تہارے لیے۔ اور دورکردے گائم ہے تہارے بچہ گناہ۔ اور الله تہارے کے ہے باخر ہے • تو (اگر) کھے عام ظاہر کرکے (اعلانیدو) اینے (صدقات، تو) یکل (بھی کیا خوب) ہے اس واسطے کہ اور وں کو اسکے سبب سے رغبت ہوگی ، بخیلوں پر الزام ہوگا اور بے گانوں کے دل اہل حق کے ساتھ آ شنائی اور دوئی کرنے پر مائل ہوئے (اوراگر) خفیہ طور پر صدقہ دینے والے اپنے (اس) عمل (کوچمپاؤ اور) چھپاکر (فقیروں کو دو، توبیہ) بھی (بہتر ہے تہمارے لئے) اسلئے کہ تہمارا بیصد قد دکھانے اور شانے کی آفت سے دور رہتا ہے اور فقیر بھی لینے کی ذلت اور بعزتی سے محفوظ رہتا ہے۔

عبدرسالت مآب میں صحابہ عرام صدقات چھپاکردینے کے واسطے بڑا اہتمام اور مبالغہ فرماتے تھے،خواہ وہ صدقات فرض ہوں۔۔یا۔یفل۔۔یکن بعد کے بعض علماء کرام کا مختاریہ ہے کہ فرض صدقوں۔۔۔مثلاً: زکوۃ وغیرہ میں ظاہر کر کے دینا اولی ہے تاکہ لوگ یہ مگان نہ کریں کہ بیز کوۃ فہیں دیتا، تو بیا علائی ذکوۃ وغیرہ نکالنا خدا کا تھم بجالانے میں جلدی مگان نہ کریں کہ بیز کوۃ فہیں دیتا، تو بیا علائی ذکوۃ وغیرہ نکالنا خدا کا تھم بجالانے میں جلدی کرنے کی دلیل ہے۔۔یغز۔۔۔ بیمل ذکوۃ اداکر نے میں دوسرے مال داروں کورغبت اوران میں شوق پیدا ہونے کا سبب ہوتا ہے۔ ہاں مگر نفلی صدقوں میں چھپا کردینا اولی ہے، بقول حضرت ابن عباس منظم کہ جھپا کرنفلی صدقہ دینا ظاہر کرے دیئے ہے۔ ستر کورجہ واولی اورافضل ہے۔ حدیث شریف میں ای پوشیدہ صدیقے کے بارے میں ارشاد ہے:

الاشدومددة رب كفف كفروكردياب

یدرب کریم کا کتنا بڑا کرم ہے کہ صدقے کے تعلق سے فرمایا کہ اگر اخفا ، کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہوگا۔

(اور) وہ رب كريم (دوركرد مے كاتم مے تمہار مے كھے كناه) جومظالم اور حقوق العباد سے نہ مول - جان لو (اور) يادركھوكد (اللہ) تعالى صدقہ بيس اظہار ___ي_داخفاء كے تعلق سے تم جو كرتے ہو،اس (تمہار مے) بر (كے سے باخبر ہے)۔

اس مقام پر بیذ بن نشین رہے کہ صدقات واجبہ کا فروں کونبیں دے جاسکتا ،خواہ وہ کا فر حربی ہوں یا' ذی ۔۔۔ لیکن ۔۔ فعلی صدقہ ذی کا فرکود ہے میں کوئی حرج نہیں ۔

كيس عكيك هلا هم ولكن الله يهدى من يَعَالَهُ ومَا تُنْفِقُوا مِن خَيْرِ لال به بهار عد مدان ك جايت، بال الله جايت و عدي بهد اور جوا يكى چيز فرق كروتو ووتبار عاب كيك فرا كنفس كم وما تنفف قوت الا ابتعاء وجه الله وما تنفف وا

مِنْ خَيْرِيُوكَ إِلَيْكُمْ وَ إِنْتُمُ لَا تُظْلَمُونَ@

تم كو پورا بوراد يا جائے گا، اور تم پرظلم ندكيا جائے گا •

تواے محبوب! تمہارے دامن کرم ہے وابستہ ہوجانے والے اور دل کی سچائی کے ساتھ اسلام قبول کر لینے والے انصار نے خلعت ایمان سے سرفراز ہونے اور نبوی کلام ہدایت التیام سے عقل ومعرفت عاصل کر مے متاز ہونے کے بعد، اپنے مشرک رشتے داروں اور بنوقر یظہ اور بنونضیر کے یہودی قرابت داروں کو جونفقہ دینا بند کر دیا ہے۔۔۔یا۔۔۔نفقہ دینے میں کراہت محسوں کررہے ہیں اور وہ بھی اسلے تا کہ وہ ہدایت قبول کرلیں۔

تواے محبوب المهمیں تو بخوبی معلوم ہے کہ (نہیں ہے تمہارے ذمدائل مدایت) اور انھیں

منزل مقصود تک پہنچادینا۔ آپ کا فریفے صرف نیک رائنہ دکھانا ہے، نہ کے منزل تک پہنچادینا۔ تو پھر صرف انکی ہدایت کی خواہش کر لینے سے انکا ہدایت یافتہ ہونا کب ضروری ہے (ہاں اللہ) تعالیٰ اپنی عنایت سے (ہدایت دے) اور ایمان والا بنادے (جھے جاہے)۔

توائے محبوب! آپاپنے چاہنے والوں کو خبر کردیں کہ صرف کسی کی ہدایت کی خواہش کر لینے وہدا یہ پنہیں ملتی او بھر مدایہ تا باقول کر ز کی صورت میں بھی تم اپنے ذمی کا فررشتے داروں

ے اسکو ہدایت نہیں ملتی ، تو پھر ہدایت نا قبول کرنے کی صورت میں بھی تم اپنے ذمی کا فررشتے داروں کو نفقہ دے سکتے ہو۔ (اور) یا در کھو (جو) بھی (اچھی چیز) مال وغیرہ تم (خرچ کرو) گے (تو وہ تہمارے آپ کیلئے فائدہ مندہ) اسکا ثواب تہماری طرف رجوع کرنے والا ہے جس پرتونے خرچ کیا ، وہ کا فرہ ہو، خواہ مسلمان (اور) بھلا اس خرچ کرنے کا فائدہ تم کو کیوں نہ پہنچے ، اسلئے کہ (نہیں ہے راہ خدا میں وینا) خرچ کرنا (تمہارا، مگریہ کہ اللہ) تعالی (کی مرضی) اور اسکی خوشنودی (چاہئے کو)۔

۔۔۔الغرض۔۔۔تمہارا کام ریا کاری کے طور پرنہیں ہے، بلکہ جو پچھ کیا ہے، وہ ثواب حاصل کرنے کیلئے کیا ہے۔ (اور) جب تمہاری نیت خالص ہے، توس لوکہ (جو) بھی (اچھا) پاکیزہ طیب و طاہر، حلال (مال دو) گئو (تم کو) اسکا (پوراپورا) اجروثواب (دیا جائیگا، اور) تمہارے خلصاندا عمال کے ثواب میں پچھ کم کر کے بفضلہ تعالی (تم پرظلم نہ کیا جائیگا)۔۔۔الغرض۔۔۔تم مظلوم نہ ہوگے۔

لوگوں ہے گڑ گڑ اکر۔ اورتم جو خیرات میں دو، تو بے شک الله اس کا جانے والا ہے •

۔۔۔الحقر۔۔۔ بیصدتے (ان فقیروں کیلئے ہیں جواللہ) تعالیٰ (کی راہ میں) جہاد وعبادت وغیرہ میں (معروف کردیئے گئے) ہیں۔ چنانچہ بمیشہ لڑائی میں مشغول رہنے۔۔۔یا۔۔ بمیشہ عبادت میں مصروف رہنے کے سبب (زمین میں) تجارت کے واسطے۔۔یا۔۔روزی تلاش کرنے کیلئے کی مصروف رہنے کے سبب (زمین میں) تجارت کے واسطے۔۔یا۔۔روزی تلاش کرنے کیلئے (کہیں آ جانہیں سکتے) جیسے حضرت ممارا بن یاسر، حضرت بلال، حضرت عبداللہ ابن مسعود اور ان جیسے دوسرے دو فوس قد سیدوالے، مدینہ شریف میں جنکا کوئی مکان نہیں تھا جہاں وہ رات گڑار کئے۔

۔۔۔ چنا نچ۔۔۔۔ وہ مجد نبوی کے گوشے میں شب بسر کرتے اور دن کو ہارگاہ رسالت آب میں ماضر رہتے ،کسی کی طرف متوجہ وہلتفت نہ ہوتے ،نہ کسی ہے پچے سوال کرتے اور نہ کسی طرح اپنی روزی وعوندتے ،ایسا کہ اگر کوئی ایکے حال سے ناواقف (بخر) انہیں دیکھے تو (خیال کرے کہ) یہ لوگ (مال دار جیں)۔ یہ گمان (ایکے سوال سے نہنے) اور کسی کے سامنے دست سوال دراز نہ کرنے کی وجہ (مال دار جیں)۔ یہ گمان (ایکے سوال سے نہنے) اور کسی کے سامنے دست سوال دراز نہ کرنے کی وجہ (سے) ہوتا ہے۔

جن نے جب بیتباری ہارگاہ میں حاضر ہو تکے ، تو (تم) بخونی (بیجان او محاکوا کی روپ)و (رکھت سے) ۔۔۔الاش۔۔۔ا کہ چبرے کی زردی ہضعف

हैंरी

وتنتني

جسمانی، پشت کی خمیدگی اور آنسوؤں کی کثرت، بیدہ علامتیں اور نشانیاں ہیں، جوانکی حالت کی معرفت کرادی ہیں۔ انکی شان عجیب ہے، بیہ بہت ہی غیور طبیعت کے مالک ہیں، اس لئے (نہیں سوال کرتے لوگوں سے گڑ گڑا کر)، منت و عاجزی سے چیچے پڑ کر، خوشامد کر کے، اسلئے کہ بیلوگ صفت تعقف سے موصوف ہیں اور تعقف کہتے ہی ہیں سوال نہ کرنے کو۔ انکا ترک سوال کرنا بھی شفقت و مہر بانی کی وجہ سے ہے، اسلئے کہ کہیں ایسانہ ہو کہ بیسوال کریں اور سامنے والا اسکور دکردے۔ اور پھروہ:

مَا افُلَحَ مَنُ رَدَّالسَائِلَ نہیں فلاح پائی اس نے جس نے سائل کورد کر دیا

___كى وعيد كالمستحق موجائے _ جان لو (اور) يادر كھوكه (تم) اصحاب

صفهاورديگرستحقين كو (جوخيرات ميں دو) گے (توب شك الله) تعالى (اسكا جانے والا ہے) كه كے دية ہواوركس واسطے دية ہو۔۔الغرض۔۔تمہارا كوئى نيك عمل رب كريم ضائع نہيں فرمائيگا اور اپنے ضل وكرم سے اسكا بھر پورا جرعطا فرمائيگا۔

الدِينَ يُنْفِقُونَ امْوَالَهُمْ بِالْيُلِ وَالنَّهَارِسِرًّا وَعَلانِيَةً فَلَهُمُ آجُرُهُمْ

جولوگ خرچ کریں اپنے مال کو رات دن ، پوشیدہ اور علانیہ ، توان کے لیے ان کا اجر ہے

عِنْدَرَبِهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَلُونَ @

ان کے رب کے پاس، اور نہان پر کوئی خوف اور نہ وہ رنجیدہ ہول •

آیاتِ سابقہ میں صدقہ کرنے کی بار بار ترغیب کے بعد اب بیدارشاد فرمایا جارہا ہے کہ صدقہ کرنے کیلئے کوئی وقت میں خفیہ صدقہ کرنے کیلئے کوئی وقت میں خفیہ دیا ہے۔ دن اور رات کے کسی بھی وقت میں خفیہ دیا ہے۔ دن اور رات کے کسی بھی کا ایک موقع پر اپنے ہے۔ دیا نچے سیدناعلی مرتضی کھی کا ایک موقع پر اپنے پاس موجود چار در ہموں کو اس طرح صدقہ کرنا کہ ایک در ہم انھوں نے رات میں خرج کیا ، ایک دن میں ، ایک خفیہ اور ایک اعلانیہ۔

اور جب سرکار رسالت آب نے انکواپ اس عمل کی حکمت ظاہر کرنے کوار شادفر مایا تو انھوں نے عرض کیا کہ است اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ ، کہ صدقے دینے کا طریقہ ان چار صورتوں کولازم پکڑا، اس آرزومیں صورتوں کولازم پکڑا، اس آرزومیں کرانہی میں ہے کم از کم ایک تو قبول ہو کرمی رضامیں پہنچ جائے۔

۔۔۔یونئی۔۔۔دھنرت صدیق اکبر ﷺ نے بھی ایک بارا پنے چالیس ہزار دینار میں ہے دس ہزار چھپا کر، دس ہزار ظاہر کر کے، دس ہزار دن میں اور دس ہزار رات میں، فی سبیل الله خرچ کردیا۔

۔۔۔ تو۔۔۔ یہ دونوں حضرات اوران کے سواوہ سارے خدا کے خلص بندے (جولوگ خرج کریں) راوح ق میں ستحقین پر (اپنے مال کورات دن پوشیدہ اور علانیہ)۔۔۔یا۔۔۔ان میں ہے کی وقت بھی کی طریقے ہے، (توان) سب (کیلئے ایکے) صدقوں (کااجر ہے) بمیشہ رہنے والی جنت، اور نختم ہو کنے والی نغمت کی شکل میں (ایکے رب کے پاس،اور) مزید براں (ندان پر) بھی کی کااور کسی طرح کامفرت رسال (کوئی خوف) ہوگا (اور نہ) ہی (وہ رنجیدہ) خاطر (ہوں) گے۔ ان کیلئے خوف وغم کا سوال ہی کیا کیونکہ وہ عند ربیم کے مقام عندیت سے سرفراز کئے جانے والے ہیں اور منصب قرب الہی پر فائز الرام ہوجانے والے ہیں۔ جانے والے ہیں اور منصب قرب الہی پر فائز الرام ہوجانے والے ہیں۔

الكن يَن يَأْكُون الربوالا يَقُومُون الا كَمَا يَقُومُ الْفِي يَهَخَبُطُهُ الشّيطُنُ المَّينَظُومُ الْفِي يَهَخَبُطُهُ الشّيطُنُ الْمَعْمَ عَلَا اللهُ الْمَعْمَ عَلَا الْمَعْمَ عَلَا الْمَعْمُ عَلَا الْمَعْمُ عَلَا الْمَعْمُ عَلَا الْمَعْمُ عَلَا الْمَعْمُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اینے مال کو بڑھا تاہے۔

والابلامعاوضه وين والابلامعاوضه ابنامال ديتا ہے، جبکه سود کھانے والا بلامعاوضه دوسرے کا مال ليتا ہے۔

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ صدقہ دینے والے کے مال میں اللہ برکت دیتا ہے اور سود کھانے والے کی برکت مٹا تا ہے۔ برکت مٹا تا ہے۔

﴿ ﴾ ۔۔۔ صدقہ دینے والے کی نظر صرف آخرت کی بھلائی پر ہوتی ہے اور سود لینے والے کی نظر ، صرف دنیا کی ظاہری بہتری پر ہوتی ہے۔

﴿۵﴾۔۔۔صدقہ کا باعث خداتری اور ہمدردی ہے اور سود کامحرک خداہے بے خوفی اور خودغرضی ہے۔

﴿ ﴾ ۔۔۔صدقہ دینے والا مشکلات میں مبتلاءلوگوں کوسہارادیتاہے اور سود کھانے والا مصیبت کے مارے لوگوں کی رگوں سے خون نچوڑتا ہے۔

تو (جو کھائیں سود) کے مال (کو) سودی معاہدے سے حاصل کردہ اس زیادتی کو جو بلا معادضہ ہو، تو یہ سودخوار بعث دنشر کے واسطے جب اپنی قبروں سے اٹھیں گے، تو ان کے ہوش وحواس کم ہونگے، پیروں میں لرزہ ہوگا اور انکی کیفیت یہ ہوگی کہ وہ (نہ کھڑے ہونگے حشر) کے میدان (میں مگر جیسے بھڑ اہوتا ہے وہ جس کوخیطی بناویتا ہے آسیب چھوکر)۔

اہل عرب کا گمان تھا کہ جب جن ، آوی کومس کرتا ہے ، تو اسکی عقل کو پریشان اور دماغ کو پراگندہ کردیتا ہے۔ اس پرایک جنونی کیفیت طاری ہوجاتی ہے ، وہ مرگی زوہ لکنے لگتا ہے۔ فذکورہ جنونی کیفیت تو ہردیکھنے والے کیلئے جانی پہچانی ہے اور مقصود کلام صرف اس کیفیت فذکورہ جنونی کیفیت تو ہردیکھنے والے کیلئے جانی پہچانی ہے اور مقصود کلام صرف اس کیفیت

کی معرفت ہے۔ یہ جنونی صورت حال کیوں پیدا ہوئی۔ اسکے تعلق سے مختلف لوگوں کا معرفت ہے جولوگوں کے مگان کیا ہے؟ سے قطع نظریبال مقصودِ کلام صرف ای کیفیت کی معرفت ہے جولوگوں کے عام مشاہدے میں ہے۔۔۔الغرض۔۔۔میدانِ قیامت میں سودخوروں کی حالت دیوانوں جیسی ہوگی۔ یہی دیوانگی انگی بہجان ہوگی ،اس کود کھے کراہل محشر سمجھ لیس کے کہ یہ سودخوارہے۔

(میر) دیوانی اورمخبوط الحوای (اسبب سے) ہوگی کیوں (کہ انھوں نے کہا ہے، بس سود می طرح ہے)۔ اپناس کلام میں ان لوگوں نے سود کی صلت میں کس قدر مبالغہ سے کام لیا اور سود کی حلت کواصل اور مشبہ بہ قرار دیا۔۔نیز۔۔ بیج کی حلت کوسود کی حلت پر قیاس کیا، اب اگر بالفرض وہ یوں کہتے کہ سود ہی کی طرح ہے تو یہ بات بھی اگر چہ پوری طور پرضیح نہ ہوتی، مگرا تنا تو ہوتا کہ بیج کی حلت کے اصل ہونے کا اعتراف ہوجاتا۔ یہاں تو معاملہ ہی الٹ دیا ہے اور سود کو حلت میں اصل قرار حد یا ہے اور حقیقت میں ہے کہ ، نہ بیچ سود کی طرح ہے اور نہ ہی سود کی طرح ۔ دونوں ایک طرح کے ہوسے تھیں۔

(حالاتکہ حلال فرمادیا اللہ) تعالی (نے تھے کو،اور حرام فرمادیا سودکو) تو خدا کا حلال فرمودہ خدا بی کے حرام کردہ کی طرح کیسے ہوسکتا ہے۔ ویسے بھی دیکھا جائے تو تیج وسود بہ چندوجوہ ایک دوسرے کی طرح نہیں۔

﴿ الله ۔۔۔ تجارت کرنے والا تا جرمنڈی ہے تھوک فروشوں ہے تھوک کے حیاب ہے سامان خرید تا ہے، وہاں ہے کی گاڑی میں سامان لادکر لا تا ہے۔۔۔ الفرض۔۔۔ اپناوقت، محنت، اور ذہانت کو استعمال کرتا ہے، چراس کو کسی کے ہاتھ کچھے زیادہ میں فروخت کردیتا ہے۔ بیزیادتی خود اسکی نظر میں اسکی محنت اسکی ذہانت اور اسکے وقت کا بدل قرار پاتی ہے۔ اسکے برمکس مودخور۔۔۔ حالاً: وی ہزار رو پے پرایک ماہ بعد جودورو پے زیادہ لے رہا ہے، اسکے لئے اسکے وقت، محنت اور ذہانت میں سے کوئی چزخری نہیں ہوتی۔

والم اسکے برخلاف ، سودخور علی اسکے برخلاف ، سودخور جو ہے ۔۔۔تاجر کیلئے تتجارت میں نفع ونقصان دونوں کا امکان ہے۔ اسکے برخلاف ، سودخور جوابی روپے پرسودومسول کررہاہے ، اسکونقصان کا کوئی خطرہ نہیں۔

﴿ ٣﴾ ۔۔۔ تجارت میں مال اور قیت کے تباد لے کے بعد تع تمل ہو جاتی ہے، لیکن سود میں اسل رقم واپس کرد ہے کے بعد بھی ،اس پر سود در سود کا سلسلہ عرصہ ،وراز تک قائم رہتا ہے۔

ہرصاحب فہم متنقیم بآسانی فیصلہ کرسکتا ہے کہ حرکت وعمل کی تعلیم دینے والا، رشتے داروں کے ساتھ حسن سلوک، ہمسایوں سے ہمدردی، فقراء اور مساکیین اور دیگر ضرور تمندوں کے ساتھ شفقت، اورایٹار کی تلقین کرنے والا دین اسلام، کسی ایسے کسب کی اجازت کیسے دے سکتا ہے، جس میں انسان کی کوشش اور جدوجہد کا دخل نہ ہو۔

وہ صدقہ کرنے اور قرض حسن دینے کی ترغیب دیتا ہے اور ضرور تمندول کے استحصال سے منع کرتا ہے اور مال کو صرف جائز اور مشروع طریقے سے لینے کی اجازت دیتا ہے، جس میں کسی برظلم نہ ہو۔ اسلام چند ہاتھوں میں دولت کی مرتکز ہوجانے کو ناپسند کرتا ہے۔ ان اصولوں کی روشنی میں 'ر ہا' کے جواز کی کوئی گنجائش نہیں ۔۔۔الحضر۔۔۔'ر با' کی حرمت میں حسب ذیل حکمتیں ہیں:

(۲) ۔۔۔سودخوری کی وجہ سے انسان بغیر کی ممل کے پیسہ کمانے کا عادی ہوجا تا ہے۔
کیونکہ سود کے ذریعہ تجارت یاصنعت حرفت میں کوئی جدوجہد کئے بغیر پیسہ حاصل ہوجا تا ہے۔
﴿٣﴾۔۔۔سودخوری کی وجہ سے مفلسوں اور نا داروں کے دلوں میں امراء اور سرمایا داروں
کے خلاف کینہ اور بغض پیدا ہوجا تا ہے۔

﴿ ﴿ ﴾ ۔۔۔ سودخوری کی وجہ ہے صلہ رحی کرنے ، صدقہ وخیرات کرنے اور قرض حسن دینے والے مکارم اخلاق مٹ جاتے ہیں۔ پھر انسان ضرور تمندغریب کی مدد کرنے کے بجائے اس کوسود پر قرض دینے کوتر ججے دیتا ہے۔

___الخضر__يسوداور بيع دونول ايك طرح نهيس _ چنانچداللد تعالى في سود كوحرام فرماديا باور بيع كوحلال كرديا ہے۔

(ق)اب (آگیا جسکے پاس) سود کی حرمت کے تعلق سے (پیغام، نفیحت اسکے دب کی طرف سے) اوراس پرواضح ہوگیا کہ اسکے رب کریم نے سود لینامنع فرمادیا ہے (پھر) رب کی اس ہدایت کے بعد (وہ باز آگیا) اور فورا ہی ہمیشہ کیلئے سودی کا روبار سے کنارہ کش ہوگیا اور سود لینے سے رک گیا (ق) وہ مال (اس کا) ہے، (جو) مال سود کی حرمت کا تھم آنے سے پہلے، وہ (لے چکا) ہے، لہذا وہ مال اس سے واپس نہیں لیا جائیگا اور صرف بہی نہیں بلکہ رب کریم اپنے کرم سے اسکے سابقہ گناہ بخش

دےگا(اوراسکامعالماللہ) تعالی (کے سروہے)۔

یعنی اسکے آنے والے زمانے کے مہمات اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور نگہبانی ہے متعلق ہیں کہ وہ تو فیق کو اسکی رفیق کرے گا، تا کہ وہ مخص اس گنا و کبیرہ کا مرتکب نہ ہواور آئندہ سودخوری ہے حفوظ رہے۔۔۔ نیز۔۔۔ جو محف تعیمت پہنچنے کے بعد سودخوری چیوڑ دیگا، اسکواللہ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے جزاعطافر مائیگا۔۔۔یا۔۔ اپنے عدل سے جو چاہے گا، کرے گا، کسی کو اس پراعتراض کرنے کا حق نہیں ہے۔ کیونکہ وہ مالک اور جا کم علی الاطلاق ہے۔

(اورجس نے) سود کی حرمت جان لینے کے بعد اسکوطلال سجھتے ہوئ (پھر کیا)، یعنی دوبارہ سود کے لیا۔۔۔الفرض۔۔۔اپ قول وعمل ہے اسکی حرمت کا منکر ہوگیا، (تو وہ جہنم والے ہیں) اور اس میں مدتوں رہنے والے ہیں) کا منکر ہوگیا، (تو وہ جہنم والے ہیں) کا منکر ہوگیا، (تو وہ جہنم والے ہیں) کا منکر میں مدتوں رہنے والے) ہیں جس کی کوئی انتہا نہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ چیز کی حرمت کا انکار کفر ہے اور کا فرکیلئے دائی جہنم ہے۔

اب اگرکوئی سود کی حرمت کا انکار نہ کرے، پھر بھی سود لے، تو یہ بھی اگر چہ دائی عذاب جہنم کامستحق ہے، لیکن چونکہ اسکے پاس ایمان کی نیکی ہے اور رب کریم اپنے بندوں کے اجر کوضا کع نہیں فرما تا، تو ان جیسوں کا معاملہ رب کریم کی مشیت کے حوالے ہے، وہ چا ہے تو انھیں مدت دراز تک، عذاب میں جتلا رکھے اور چا ہے تو بالکل معاف فرمادے۔ عرصہ، دراز تک دوز خ میں رکھنے کی تعبیر مجاز اُلفظ دوام سے بھی کردی جاتی ہے۔

يَمْحَقُ اللَّهُ الرَّلِوا وَيُرْبِي الصَّدَ قُتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُ كُلَّ كَفَّا إِلَيْنِيوِ

مناتا ب الله سودكو اور برها تا ب صدقات كو - اور الله نيس پندفر ما تاكس ناشكر ي كنهكاركو

ال مقام پر بیا چی طرح ذبی نظین رہے کہ مود کے مال میں پر کت نیس رہتی اورجس مال میں سود کا مال میں پر کت نیس رہتی اورجس مال می سود کا مال مناتا ہے (اللہ) تعالی معدد کا مال مناتا ہے اور گھنا تا ہے (اللہ) تعالی (مود) کے مال (کو) ، یعنی کتنابی زیادہ ہو، اسکا انجام نقصان وخسر ان بی کی طرف کھینچتا ہے، اسکے کہ مود کے مال سے اگر کوئی فض صدقہ دیاور جج یا جہاد میں خریق کرے، وہ تبول نیس ہوتا، اس سے پڑھ کرنقصان اور کیا ہوگا؟

طاده الي درام درائع ے حاصل كرده اسوال بقابر ببت زياده نظرة تے ہيں يكن

مہلک بیاری، آزاری، ناگہانی آفات اور ذہنی قبلی اضطراب و بے قراری ۔۔۔ الغرض۔۔۔ گوناگوں پر بیثانیوں اور الجھنوں کی شکل میں اس کے مصارف بھی اس قدر نمودار ہوجاتے ہیں، کہ اس دولت سے سود خور کو جھوٹی شان کے سوا پچھ حاصل نہیں ہوتا۔ مثال کے طور پر اگر کسی کی آمدنی یومیہ ایک لاکھ رو بے ہو، لیکن اسکے لازی اخراجات ایک لاکھ سے زیادہ ہوں، تو کیا یہ اس شخص سے زیادہ بہتر اور مطمئن ہوسکتا ہے، جسکی یومیہ آدمی صرف سورو بے ہوں، تو کیا یہ اس شخص سے زیادہ نہیں۔

ایک لاکھ کمانے والے کے مال کی بے برکتی اور سورو پے کمانے والے کے مال میں برکت، وہ ان کمانے والے کے مال میں برکت، وہ ان کمانے والوں کی محنت ۔۔۔یا۔۔عدم محنت کا ثمر ہمیں ہے بلکہ بیسب قادرِ مطلق کے قضہ واختیار کی بات ہے،جس نے طے فر مادیا ہے کہ وہ حرام کمائی کو اسکے نتیجہ وثمرہ کے لحاظ سے بربا و فرما تارہے گا اور حلال روزی میں برکتیں عطافر مائیگا۔

چنانچہوہ برکت عطافر ماتا ہے (اور بڑھاتا ہے صدقات کو) صدقے کتنے ہی کم ہوں اسکا ثواب زیادہ ہی ہوگا۔ اچھی طرح سے س لو (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تعالی (نہیں پیندفر ماتا) سود کو حلال کھہرانے والے (کسی ناشکرے) کا فرکو۔۔یہ نی۔۔سود کھانے پرمصرر ہے والے (گنہگارکو)۔

إِنَّ الَّذِينَ المُثْوَاوَعِلُوا الصَّلِطِينَ وَأَقَامُوا الصَّلَوْةَ وَأَتُوا الزُّكُوةَ لَهُمُ آجُرُهُمُ

ب شک جوایمان لائے اور نیک کام کئے ، اور نماز قائم رکھی ، اور زکو ۃ دیا کیے ، ان کے لیے ان کا جربے

عِنْدَدَيِّهِمُ وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمُ وَلَا هُمُ يَخْزَلُونَ ٩

اُن كرب كے پاس_ اور ندائن پركوئي خوف اور ندوه رنجيده مول●

اللہ تعالیٰ کے مقبول و مجبوب بندے وہ ہیں (بے شک جوایمان لائے) اللہ تعالیٰ کے امرونہی پر (اور نیک کام کئے) تھم الہی کے مطابق کام انجام دیتے رہے (اور نماز قائم رکھی) ، یعنی کما حقد دائی طور پراسے اداکرتے رہے (اور) صاحب نصاب ہونے کی صورت میں سال بسال قانون کے مطابق (زکو قدیا کئے) اور زکو قکی ادائیگی میں کوتا ہی نہیں برتی ، توبید وہ نفوس قد سیدوالے ہیں کہ (ان کیلئے انکا جرب کے پاس ، اور ندان پر) آنے والی کی تکلیف کا (کوئی خوف) ہے (اور ند) ہی (وہ) اپنی مجبوب شے کے فوت ہوجانے پر (رنجیدہ) خاطر (ہوں) گے۔

يَايَّهَالَّذِيْنَ امَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَ ذَرُوا مَا بَقِي مِنَ الرِّبُوا إِنْ كُنْتُوهُ فُوْمِنِيْنَ ﴿

اے ایمان والو! ڈروالله کو اور چھوڑ دوجو بقایا ہے سود کا، اگرتم ایمان والے ہوں

اوراب جب بیہ بات واضح ہو چکی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سودکوترام فرمادیا ہے اور وہ سودخور کو پہنٹر بیس فرما تا ، توایمانی مزاج کا تقاضہ بیہ ہے کہ اگر اسلام قبول کرنے سے پہلے۔۔۔یا۔۔ اسلام قبوکر لینے کے بعد ، گرسود کی حرمت کا تھم نازل ہونے سے قبل ، کسی نے کسی سے سود ک لین دین کا معاہدہ کر لیا ہے ، جیسا کہ بی عمر واور قبیلہ ، ثقیف والوں نے بی مغیرہ مخز وی اور دوسرے قریشیوں سے کر رکھا تھا، تواب سود کی حرمت کا تھم نازل ہوجانے کے بعد ، ان پر لازم ہے کہ جس سے انھیں اپنے معاہدے کے حساب سے سودی رقم وصول کرنی ہے ، وہ اس سے صرف اپنی دی ہوئی اصل رقم بی وصول کریں ۔ اور سود کی رقم کو چھوڑ دیں اور اس کو حاصل کرنے کے کہ اس سے صرف آپنی دی ہوئی اصل رقم بی وصول کریں ۔ اور سود کی رقم کو چھوڑ دیں اور اس کو حاصل کرنے کے کہا جا کہ کہ کہ کی مطاہرہ نہ کریں۔ اور سود کی رقم کو چھوڑ دیں اور اس کو حاصل کرنے کہائے زوروز پر دی کا مظاہرہ نہ کریں۔

۔۔۔الفرض۔۔۔(اے ایمان والوا ڈرواللہ) تعالی (کو) یعنی اپنے نفوں کو اللہ تعالی کے عذاب ہے بچاؤ (اور مجھوڑ دوجو بقایا ہے سود کا)، یعنی جس ہے تم نے سودی کاروبار کیا ہے اور اسکے پاس تمہاری جوسودی رقم نج ربی ہے اور جس پر تمہارا قبضہ نہیں ہوا، تو ابتم اس کو پور سے طور پر چھوڑ دو (اگرتم) حقیقی طور پر (ایمان والے ہو)، کیونکہ حقیقی ایمان کو مستزم ہے کہ حکم الہی پر ممل کیا جائے۔

فَانَ لَحَ تَفْعَلُوا فَأَدُنُوا بِحَرْبِ مِن الله وَرَسُولِهُ وَإِن تُبَثُمُ فَلَكُمُ رُءُوسُ الله وراكرة في الوقياد الوقياد الله اوراس عرسول عداوراكرتا عب او كن ، او تبار عداية تبارى

اَمُوَالِكُمْ لَا تُطْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ *

اسل رقم ہے۔ نہ ظلم کرواور نہ ظلم کے جاؤ ۔

(ایس اگر قم نے بیند کیا) جسکا تہہیں تھم دیا گیا ہے ، بینی ترام ہے بیخ کا ، تواب اگر تم عمل نہیں کرو کے اور بھایا سود کو وصول کرو کے ۔۔۔یا۔۔۔ سرے ہے اسکی ترمت کا انکار کرو کے ۔۔۔یا۔۔۔ ترمت کا اقرار تو ہے ، لیکن پھر بھی اسکا ارتکاب کرو کے (تو) ان تمام صور تو ں میں (تیار ہوجاؤ کر انگ کرف کرف کی ایک مخصوص تھم کی جنگ کیلئے ، اتنی بوی جنگ جسکا کسی کو انداز ومعلوم نہیں اور وہ بھی کسی کی طرف سے ، (اللہ) تعالی (اور استکار سول) کی طرف (ہے)۔اللہ تعالی کی طرف ہے عذاب جہنم کے ذریعہ اور استکار سول کی طرف ہے عذاب جہنم کے ذریعہ اور استکار سول کی طرف ہے دریعہ اور استکار سول کی طرف ہے۔

(اور) پھرتم (اگرتائب ہوگئے) جیسا کہ بی عمرواور قبیلہ : ثقیف والے تائب ہوگئے اور بول پڑے کہ ہمیں اللہ تعالیٰ اور اسکے رسول سے جنگ کرنے کی طاقت نہیں، (تو تمہارے لئے تمہاری اصل رقم ہے) یتم انھیں مکمل طور پر اپنے مقروضوں سے لے لواور (نه) زاید مال کیکر (تم) اپنے مقروضوں پر (ظلم کرواورنه) ہی ایسا ہوکہ (تم ظلم کئے جاؤ) اورتم مظلوم ہوجاؤ۔۔۔الغرض۔۔۔ائی وجہ سے تمہارے لئے بھی کی نہیں کی جائی کہ تمہیں اصل سے کم دیا جائے۔۔۔یہ ہارے مال میں خسارہ ڈالا جائے۔۔۔یہ اس عالی کے خارہ ڈالا جائے۔۔۔۔یہ اس عالی کے خارہ ڈالا جائے۔

یہ اسکے لئے ہے جواپی غلطی سے تائب ہواور اگروہ تائب نہیں ہوااور مومن ہوکراس موذی کاروبار سے باز نہیں آتا، تواگروہ عامی آدمی ہے تو قید کر کے اسے تغریر کیا جائے اور قید میں بندر کھا جائے، یہاں تک کہ وہ اس غلطی سے سچے دل سے تو بہ کر لے اور اگروہ عامی آدمی نہیں، بلکہ ظاہری شان و شوکت کا مالک ہے، تواس کے ساتھ امام وقت جنگ کا اعلان کرے، رب کریم کی اس اجازت کے پیش نظر کہ سود چھوڑ کر اصل رقم قرضد ارسے حاصل کی جا سکتی ہے۔

وَإِنْ كَانَ ذُوْعُسُرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةٍ وَآنَ تَصَدَّقُوا

اورا گرقر ضدار تنگدست ہے توحق مہلت ہے آسانی سے اداکر سکنے تک اور قرض معاف کردو

خَيْرُلُكُمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعْلَكُونَ @

توزياده ببتر بتمهارے ليے اگر دانائي سے كام لو

(اوراگر) صورت حال یہ ہے کہ تہمارا (قر ضدار تک دست ہے) جیسا کر ثقیف کے ساتھ

ہی پیش آگیا تھا کہ جب انھوں نے اپنی اصل رقوم کا بنومغیرہ سے مطالبہ کیا، تو بنومغیرہ نے اپنی تنگ دی

گر شکایت کی اور کہا کہ اس وقت ہمارے پاس مال نہیں ہے اور کہا جس وقت ہمارے پھل الرینگی ہم

اس وقت اوائیگی کردیں گے۔اب اگر الی صورت حال پیش آجائے (تو حق مہلت ہے آسانی سے اوا

کر سکنے تک)۔الی صورت میں اسکی فراخ دی تک مہلت دینا واجب ہے (اور) اگر مہلت دینے کہ

بجائے (قرض معاف کردوتو) یہ (زیادہ بہتر ہے تہمارے لئے اگر دانائی سے کام لو) اور اس حقیقت کو

سمجھ لوجو کچھی تعالی فرما تا ہے اس میں دونوں جہاں کی مصلحت اور ہمیشہ کیلئے کامیا بی ہے۔معاف

کردینا اگر چے متحب ہے گراج میں واجب سے زیادہ ہے۔

اورڈرواس دن کو کہ لوٹائے جا و مے جس میں الله کی طرف۔ پھر پورا پورا بدلد دیا جائے گا ہرا یک

مَّا كُسَبَتْ وَهُمُولَا يُظْلَمُونَ

جواس نے کمار کھا ہاوروہ ظلم نہ کئے جا کیں گے •

اے ایمان والو! آیات رہا میں ذکور ہدایات کو معلوم کر لینے کے بعد آخر میں اس بلیغ نفیحت کو ہوں وجواس کی کمال بیداری کے ساتھ من لو (اور ڈرواس دن کو کہ) جس دن تم سب لوگ اللہ سے ملاقات کروگے اور (لوٹائے جاؤ ہے جس) دن (میں اللہ) تعالیٰ کی بارگاہ عظمت (کی طرف) ۔ اس دن تمہارے وہ برے اعمال سامنے آئی جوتم کو ہلاک کردینے اور تمہیں لوگوں کے سامنے شرمندہ ورسوا کرینے ۔ وہ اعمال کی جزاکا دن ہے۔ اس دن کوئی نیک عمل ہو سکے گا اور نہ کی سامنے شرمندہ ورسوا کرینے ۔ وہ اعمال کی جزاکا دن ہے۔ اس دن کوئی نیک عمل ہو سکے گا اور نہ کی برے کام پر تو بہ ہوسکے گی۔ وہ تو اب ، عماب اور محاسبہ کا دن ہے۔ اس دن ہر محف کو اسکے ہوئے کاموں میں پوری پوری ہوری جزادی جائیگی۔ خواہ اسکے عمل نیک ہوں یا بد، خیر ہوں یا شر، اس دن ہر عمل سامنے آجائیگا اور کوئی چھوٹا یا براعمل باتی نہیں بچ گا (پھر) اللہ تعالیٰ ان اعمال کی جزادے گا۔۔۔ الغرض۔۔۔ (پورا پورا بول بدیا جائیگا ہرا یک) کو اسکا (جواس نے کمار کھا ہے اور وہ ظلم نہ کئے جا کھنگے) اور النہ تحالیٰ میں طرح کی زیادتی نہیں کی جائیگی۔

غور کرواس ذات سے ظلم کیے متصور ہوسکتا ہے جو برائی پرصرف آئی ہی سزادیتا ہے جتنی وہ برائی ہوسرف آئی ہی سزادیتا ہے جتنی وہ برائی ہواور نیکی کا دس گنا اجر بڑھا کر دیتا ہے ، بلکہ بھی ایک نیکی پرسات سوگنا، بھی اس سے بھی زیادہ اور بھی بے حساب اجر دیتا ہے۔ اے بدکار! وہ تجھ پرعدل کرے گا، تو اس دن کے آنے ہے پہلے تو بہ کر لے اور اپنے آپ کو اسکے فضل و کرم کا سزاوار کر لے اور اے نیکوکار! اس دن کے آنے ہے پہلے اپنی نیکیوں کو اور بڑھا لے ، وہ تجھ پرفضل کریگا۔

بعض دوایات کے مطابق یور آن جیدی آخری آیت ہے، اس آیت کرید کے زول کے بعض دوایات کے مطابق یور آن جیدی آخری آیت ہے، اس آیت کرید کے زول کے بعد تی کریم کھنے ۔۔۔۔۔ بعد تی کریم کھنے ۔۔۔۔۔۔ اکیا کی وان اس عالم شیادت میں باحیات رہے۔

الما يمان دالوا جب لين دين كامعا الروز ف كاسورت على من مقرره على رواك الراك الراك الراك والركان والم

EUC)

بَيْنَكُوْكَاتِبُ بِالْعَدَالِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبُ آنَ يُكُتُبُ كَمَا عَلَمَهُ اللَّهُ فَلْيَكُتُبُ کہ تہارے درمیان انصاف ہے لکھے،اور کا تب کتابت ہےا نکار نہ کرے جیسا کہاس کواللہ نے سکھا دیا،تواس کولکھنا جا ہے وَلَيْهُ لِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيْأَقِ اللَّهَ رَبُّ وَلِا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيًّا * فَإِن اور لکھے لکھائے وہ جس پرحق ہے، اوروہ ڈرے الله اپنے رب کو، اور کم نہ کرے اس حق ہے کچھے۔ پس اگر كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا ٱوْضَعِيْفًا ٱوْلَا يَتُتَطِيْعُ آنَ يُبِلُّ هُو جس پرخق ہے، وہ بے وقوف یا کمزور ہو یالکھ لکھانہ سکتا ہو، فَلَيْمُلِلُ وَلِيُّهُ بِالْعَالِ وَاسْتَشْهِلُ وَاشْتَهِي وَاشْتَهِي كَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ فَإِنْ لَهُ يَكُونَا تواس کا ولی لکھادے انصاف ہے۔اور گواہی کرالو دو گواہوں کی اینے مردوں ہے۔ پھرا گر رَجُلَيْنِ فَرَجُكُ وَامْرَاشِي مِتَنَ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَ آنَ تَضِكَ إِحَامُمًا دومردنہ ہوں ، توایک مرداور دوعور تیں جومرضی مطابق ہوں گواہوں سے ، ان عورتوں میں ایک بھول جائے تویاد فَتُنَكِّرُ الحَدَيْمُ الْأُخْرِي وَلا يَأْبِ الشُّهَ مَا آءُ إِذَا مَا دُعُوا " وَلَا تَشْعَنُوا آنَ تَكُتُّ بُونُ دلا دے ایک دوسری کو۔ اور ندا نکار کریں گواہ لوگ جب بلائے جائیں۔ اورستی ندکرو، چھوٹا معاملہ ہو صَغِيْرًا أَوَّكِبِيْرًا إِلَى أَجَلِهُ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْكَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشُّهَا وَقِ وَأَدْ فَي ٱلَّا تَرْتَا بُوَّا یا بڑا،اس کی میعاد تک لکھنے میں بیاللہ کے نز دیک بڑاانصاف اور گواہی کیلئے زیادہ مضبوط، اور تمہارے شک میں نہ پڑنے کیلئے اِلْاَآنَ تَكُونَ تِجَامَةً حَاضِمَةً ثُنِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ زیادہ قریب ہے، مگریہ کہ دکانداری نقد ہو کہ باہم ہاتھوں ہاتھ پھراتے ہو تو تم پرکوئی الزام نہیں ٱلاَتُكُتُبُوْهَا وَٱشْهِدُوۤالِذَا تَبَايَعُتُوۤ وَلايُضَآرُكَاتِبٌ وَلاشْهِيْدُهُ وَإِنْ اس کے نہ لکھنے کا۔اورگواہ کرلیا کرو جب خرید وفروخت کرو۔اور نہ نقصان پہنچے پہنچائے کا تب، اور نہ گواہ۔اورا گریہ تَفْعَلُوْا فَإِنَّكَ فُسُونً بِكُوِّ وَالْتَقُوااللَّهُ وَيُعَلِّمُكُوُّ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيَ عَلِيمُوْ کیا، تو بے شک پیمہاری نافر مانی ہے، اور الله کو ڈرو، اور سکھا تاہے تم کو الله، اور الله ہرایک کو جانبے والا ہ اس سے پہلی آیوں میں صدقہ دینے اور سودنہ لینے کا حکم دیا تھا اور ان آیوں میں کاروبار اور تجارت میں لین دین کے احکام بیان فرمائے ہیں۔صدقہ وینا اور سودنہ لینا، مال میں کمی کا سبب ہے اور تجارت مال میں افز اکش کا سبب ہے۔اس سے پہلے رکوع میں سود کا ذکر تھا اوراس رکوع میں کاروبار میں ادھار کے تحفظات کا ذکر ہے۔ سود قرض کی ناجائز صورت

ہاور کاروبار میں بلاسود قرض کی جائز صورت ہے۔

صدقہ اور قرض میں ایک دوسرے کے ساتھ حسن سلوک اور تعاون ہے اور سود میں سلکہ لی ہے اور سرکتی ہے۔ اللہ تعالی نے سودکو حرام کر کے مال میں اضافہ کرنے کے ناجائز طریقہ سے روکا اور تجارت کو حلال کر کے مال میں اضافہ کرنے کے جائز طریقے کی طرف رہنمائی کی۔ اور شرعی عقود میں جس عقد کا بدل قرض ہو، اسکے تحفظات اور معاملات میں صفائی کیلئے یہ ہدایات فرمائی کہ۔۔۔

(اےایمان والو! جب لین دین کا معاملہ کروقرض کی صورت میں) کی (مرت مقررہ تک)

کیلئے جس میں مہینہ ۔۔۔ یا۔۔۔ برس نامزد کردیا گیا ہو (تواس) ہے متعلق ضروری تفسیلات یعنی معاملہ

کے وصف، معاملہ کرنے والوں کے نام، مبلغ حق اور مقدار مدت، ان ساری باتوں (کو) دستاویز میں

(ککے لواور لکھنے والے کوچاہئے کہ تمہارے درمیان انصاف ہے لکھے) اور درتی و سپائی کا طرز عمل اپنائے۔

لکھنے میں مدت اور مال میں کی زیادتی نہ کرے (اور) کوئی بھی (کا تب) جے کتابت کیلئے طلب کیا

جائے وہ (کتابت ہے انکار نہ کرے) فراغت وفرصت ہونے کی صورت میں یہ کتابت بعض کے

بزدیک فرض میں ہے۔ ایک قول پر پہلے فرض میں تھا، پھر وکہ یکھنے آؤ گاؤت ہے منسوخ کردیا گیا۔

ایک دوسرے قول پر بیغ فرض میں تھا، پھر وکہ یکھنے آؤ گاؤت ہے منسوخ کردیا گیا۔

ایک دوسرے قول پر بیغ فرض کھا ہے ہے اور بعضوں کے نزد یک مستحب ہے، یعنی جب اس سے

لکھنے کسلئے کہا جائے اور ای اور بہتے ہے میں میں انکار نکی سان میں انکی کا مظام و کر سے (عساک)

ایک دوسرے قول پریفرض کفایہ ہے اور بعضوں کے زدیک مستحب ہے، یعنی جب اس سے
لکھنے کیلئے کہا جائے ، تو اولی اور بہتر یہ ہے کہ وہ انکار نہ کرے اور مہر بانی کا مظاہرہ کرے (جیسا کہ)
اس پر مہر بانی فرماتے ہوئے (اس کو اللہ) تعالی (نے) لکھنا (سکھادیا) ہے (تو اسکو) ہمی (لکھنا
علاجے) اور لکھنے ہے انکار نہیں کرنا جائے۔

(اور) یہ بی خیال رہے کہ ازخود (کھے) یا کی ہے (کھمائے) یہ کام (وو) کرے (جس پرخ ہے) ، لیعنی جس نے قرضہ لیا ہے کیونکہ وہی اسکا پرخ ہے) ، لیعنی جس نے قرضہ لیا ہے کیونکہ وہی اسکا اقرار تحریر کرے (اور) چاہئے کہ (وو) کلصنے والا ۔۔۔یا۔۔کھانے والا (وُرے) (اللہ) تعالی اللہ (ایٹرے کو اور کے اور کی اللہ کا قرار کے وقت (اس جن ہے) جواس پر ہے (کو کھ) بھی۔ (اس جن کہ اور کا اس کی اسلامی منہ کہ کہ انسان فطری کے اور جواسے والے کے جاتے ہیں ،اسلے کہ انسان فطری طور پر جاہتا ہے کہ ضرر وفق مان ہے بیچے اور جواسے والے یہ خواسے والے کی کے اور جواسے والے کہ کی ہے اور جواسے والے کی کئی ہے اور انسان فیل کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کی گی کی ہے اور کی کی گئی ہے اور ایک طرف اے اللہ تعالی کی اللہ کی گئی ہے اور ایک طرف اے اللہ تعالی

ے ڈرنے کا تھم دیا گیا ہے اور دوسری طرف بَخُسِ یعنی کی کرنے سے دوکا گیا ہے۔

(پس اگر) وہ (جس پرحق ہے وہ بے وقوف) ناقص العقل، فضول خرج اور حدسے زیادہ

خرج کرنے والا ہو (یا کمزور ہو)۔۔۔مثلاً الرکا ہو۔۔یا۔۔ بوڑھا بے کار ہو (یا لکھ لکھانہ سکتا ہو) یعنی خود

بخو دلکھانے سے عاجز ہو،مثلاً: گونگا ہو۔۔یا۔دستاویز نولی سے ناواقف و جاہل ہو۔۔یا۔ای طرح

کے دوسر سے عوارض ہوں (تو) چاہئے کہ (اسکاولی) جواس کے جملہ امور کا منتظم ہو۔۔یا۔اسکے قائم
مقام ہومثلاً: با اختیار متولی ۔۔یا۔ وکیل ۔۔یا۔ مترجم وغیرہ وغیرہ، اس کی طرف سے (کلھادے انساف سے) جس میں نہ کی ہونہ زیادتی۔

(اور)ان سے دوگواہ طلب کروتا کہ وہ صحیح سیح باتیں بتاسکیں جوتہارے درمیان لین دین کا معاملہ طے ہوا۔۔۔الحقر۔۔ (گواہی کرالو دوگواہوں کی) تم (اپنے مردوں سے) جو دیندار، آزاد، بالغ اور مسلمان ہوں،اسلئے کہ بیکلام الہی معاملات سے متعلق ہے۔ (پھراگر دومرد) گواہ (نہوں) بعنی بروقت کی وجہ سے دومردگواہی کیلئے نیل سکیں (تق) چونکہ بیمعاملہ حدود وقصاص سے متعلق نہیں ہے،اسلئے (ایک مرداور دوعورتیں جو) تمہاری پنداور (مرضی) کے (مطابق ہوں گواہوں سے) بینی جنی جنھیں تم گواہی کیلئے پند بعنی جنھیں تم گواہ بنانا چاہتے ہو۔ ظاہر ہے کہ ان میں بعض ایسے ہوئے جنھیں تم گواہی کیلئے پند کروگے،اسلئے کہ ان کی اہلیت اور ان پرتہارا اعتماد صرف شمصیں کو معلوم ہے۔

اس ارشاد میں اللہ تعالی نے معاملہ کو لکھنے اور اس پر گواہ بنانے کا تھم دیا ہے۔ یہ تھم استجابی ہے جس میں ہمارے لئے بہتری اور خیر خواہی ہے اور یہ دین و دنیا میں احتیاط کیلئے ہے۔۔۔الغرض۔۔۔اس میں سے کوئی چیز بھی واجب نہیں۔اب رہ گئی یہ بات کہ عور تول کی گواہی میں تعدد کی علت کیا ہے؟ تو یہ اسلئے کہ عام طور پر عور تیں ناقص العقل ہوتی ہیں اور عموماً وہ بھول کا شکار ہوجاتی ہیں۔

وہ وہ بوں میں رہو ہیں۔ تو احتیاطاً ان کے ساتھ دوسری عورت کو شامل کردینے کا فائدہ یہ ہوگا کہ اگر بالفرض (ان عورتوں میں) ہے(ایک بھول جائے ، تو یاد دلا دے) ان میں ہے(ایک) یادر کھنے والی (دوسری)

بھول جانے والی خاتون (کو)۔

اس مضمون کے بعداب گواہوں کو گواہی دینے پرتر غیب دی جارہی ہے۔ ۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ارشاد ہے جے سنو (اور) یا در کھو کہ (ندا تکار کریں گواہ لوگ، جب) گواہی كاداكرني ... يا .. كواه بنخ كيلية وه (بلائة جاكين) .

۔۔۔الخصر۔۔۔جب مرعی شاہد کو بلائے تو شہادت کو چھپانا جائز نہیں بلکہ شہادت اداکر نا فرض ہے۔۔۔ہاں۔۔ محل شہادت کرنامستحب ہے۔۔۔الفرض۔۔۔ادائے شہادت اور ہے اور محل شہادت اور ہے۔

تواے شاہروا جب تہہیں گوائی کیلئے طلب کیا جائے ، تو تم انکار نہ کرو۔۔۔الحقر۔۔۔اس طرح کے معاملات قلمبند کرلیا کرو(اور) کی طرح کی (ستی) کا مظاہرہ (نہ کرو)۔۔۔نیز۔۔۔کی طرح کا ملال ظاہر نہ کرو۔اگر چہ قرض کے معاملات بکثرت ہوں، (چھوٹا معاملہ ہویا ہوا) قلیل ہو۔۔۔یا۔ کثیر۔ مجمل ہویا مفصل ، یعنی مقروض کے جو کچھ ذمہ ہے اے اسکے اقرار کے مطابق (اسکی) مقرر کردہ (میعاد تک لکھنے چس)۔۔۔الحاص۔۔۔اسطرح کے معاملات کولکھ کرمحفوظ کر لینے ہی جس بہتری ہے۔ اسطرح کے معاملات کولکھ کرمحفوظ کر لینے ہی جس بہتری ہے۔ اسلام تاہمان والو! (بید) تمہارامقرر کردہ میعاد کولکھ لینا (اللہ) تعالی (کے نزدیک) یعنی اسکو تکم میں زیادہ اچھا، موزوں اور (بڑا انساف) ہے اور (گوائی) دینے اور اے قائم رکھنے (کیلئے زیادہ) ثابت، معین و مددگار (مضبوط اور تہمارے قلک جس نہ بڑنے کیلئے زیادہ قریب ہے)۔

۔۔۔الحقر۔۔ تمہارے شک کودور کرنے کیلئے، یمی طریقہ قریب تر ہے کہ اس میں یفین موگا کہ قرضہ کون ک شے ہے؟ اوراس کی کتنی مقدار ہے؟ اوراسکی میعاد کیا ہے؟ اوراسکے کون کون گواہ ہیں؟ وغیرہ، وغیرہ۔

ہاں (محربیک دوکان داری نفذہوکہ باہم ہاتھوں ہاتھ پھراتے ہو) یعنی وہ تجارت جوتہارے درمیان چلتی رہتی ہے، دونوں بدل حاضر وموجود ہوتے ہیں اور لین دین دست بدست ہوتی ہے (تو تم پرکوئی الزام بیس اس کے نہ لکھنے کا) چونکہ بیافقدی سودا ہے۔ تو اس میں نہ جھڑ ہے کا خطرہ ہے اور نہ تم پرکوئی الزام بیس اس کے نہ لکھنے کا) چونکہ بیافقدی سودا ہے۔ تو اس میں نہ جھڑ ہے کا خطرہ ہے اور نہ تی جو لئے کا۔ (اور) خیال رکھوکہ (محواکہ کو اور کہا کرو جب) جب (خرید وفرو عت) کیا (کرو) تاج کالین دین ہو، گواہ بنانا احتیاطاً ہے (اور) یہاں اس بات کا بھی لحاظ رہے کہ رفت مسان پہنچ پہنچائے کا تب اور نہ کواہ کو گواہ کو

۔۔۔الفرش۔۔۔ جب كا تب كو لكھنے كوطلب كيا جائے ، تو وہ آئے اور كام بناد ۔۔۔ اور بلانے والے كون لكے دينے سے ضرر نہ كا جھائے اور كتابت مقصود وكولكينے سے باز نہ رہے۔۔۔ یونبی ۔۔۔ گواہ شہادت معلومہ کے ادا کرنے سے ندر کے۔۔۔ یونبی ۔۔۔ اگر کا تب وگواہ کسی كام ميں مشغول ومصروف ہوں اور دوسرا كاتب وگواہ به آسانی مل جاتا ہو،تو پھرخواہ مخواہ كيلئے پہلے والے کا تب وگواہ کا وقت ضائع کر کے اٹھیں دکھ نہ پہنچائے۔

(اوراگریدکیا) یعن جس کام سے روکا گیا، ای کاارتکاب کربیٹے، (توبیک)تمہارا (ید) عمل (تمہاری) تھلی (نافر مانی ہے) اوراطاعت الہی ہے باہر ہونا اور فاسقوں میں شامل ہونا ہے، لہذا ایبانه کرو (اوراللہ) تعالیٰ (کوڈرو)اوراس کے اوامرونواہی کی مخالفت سے بچو،جس میں سے ایک بیہ نقصان پہنچانا اور تکلیف دینا بھی ہے۔ باخبر کرتا ہے (اور سکھا تا ہے تم کواللہ) تعالی اپنے احکام کوجن میں بے شار حکمتیں ہیں (اور اللہ) تعالیٰ (ہرایک) شے (کوجانے والاہے)۔تمہارے احوال اس ہے تخفی نہیں اور تمہیں ان کی جزادے گا۔

___الحاصل___حقوق العباد كي رعايت واجب ہے۔ امور ديني ہول يا دنيوي ، اموال پراحتیاط لازم ہے۔ جو شخص حق کیلئے سعی کرتا ہے، وہ نجات یا گیا ورنہ گمراہی کے

وَ إِنْ كُنْتُهُ عَلَى سَفَي وَلَهُ تَجِدُ وَاكَاتِبًا فَرِهِنَّ مَقَبُوْضَةٌ ۚ فَإِنْ آمِنَ بَعُضُكُمْ اوراگرتم مسافر ہواور کسی کا تب کونہیں پایا، تو رہن باقبضہ ہو پھراگرامین بنایاتم میں سے بعض نے بَعْضًا فَلَيْؤَةِ الَّذِي أَوْثُونَ آمَانَتَهُ وَلَيْتُقِ اللَّهَ رَبَّهُ * وَلَا تَكُثُّمُوا الشُّهَا وَكُو بعض کو، توادا کرے جوامین بنایا گیااس کی امانت کو، اورڈ رےاللہ اپنے رب سے۔ اور نہ چھپاؤ گواہی کو۔ وَمَنَ يَكُنُتُهُمَا فَإِنَّهَ الْبِعُ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمُلُونَ عَلِيُكُوفَ اورجواس کو چھیائے تواس کا دل گنبگارہے۔ اور الله تمہارے کئے کوجانے والاہے • اس مقام پریہ بات بھی ذہن نشین رہے کہ جس طرح کا تب وشاہداعتبار واعتاد کے ذرائع میں سے ہیں۔۔۔یونمی۔۔۔اعتبار واعتاد کی ایک صورت اور بھی ہے۔ (اور) وه به که (اگرتم مسافر) یا عازم سفر (هو) ،سفر کی طرف متوجه مواور تمهیں دَین پرمنی کوئی معاملہ کرنا ہو (اور) صورت حال بیہو کہتم نے (کسی) دستاویز نویس (کا تب کوئیس یایا) یا فوری طور پر کاغذ ،قلم اور دوات میسرنبیں کہ کتابت کرائی جاسکے، (تو) پھرا یسے (رمن) جو (با قبضہ ہو) کی بنایر وَين كامعامله كرو (كراكرامين بناياتم ميس بي بعض في بعض كو) اوراس پراعتباركيا اوراسكي تعلق سے

ے نیک گمان کیا (تو) جا ہے کہ وہ (اداکرے جوامین بنایا گیا) اور جس پراعتبار واعتاد کیا گیا (اس) امین بنانے والے (کی امانت کو)۔

۔۔۔الحقر۔۔۔اگرتم سفر میں ہواورتم کو کسی فیض ہے کوئی چیز ادھار فریدنی ہے اور بائع '
کو تحفظ فراہم کرنے کیلئے تہہیں دوران سفر کا تب یا گواہ دستیاب نہ ہوں ، تو پھرایی صورت میں ، بائع '، کو تحفظ فراہم کرنے کیلئے ، اپنی کوئی چیز اسکے پاس رہمن رکھ دو، جس پر بائع 'صرف قضد کرے گا، وہ اس میں تصرف کرنے اوراس سے استفادہ کرنے کا مجاز اور مختار نہیں ہے۔
اس مقام پر رہمن رکھنے کیلئے سفر میں ہونے کی قیدا تفاقی ہے ، اسلئے کہ احکام القرآن للجھام ' کی تصرح کے مطابق تمام شہروں کے فقہا ، اور عامة السلف کے زود یک شہر میں بھی کسی چیز کا گروی رکھنا جائز ہے۔۔۔۔الحاصل ۔۔۔امین پر لازم ہے کہ اس پر جواعتا دکیا گیا ہے ، اسکایاس ولحاظ رکھے اور امانت کوادا کردینے میں کسی خیانت کا مظاہرہ نہ کرے۔

(اور)ایباکرنے سے (فرر سے اللہ) تعالیٰ (اپنے رب) معبود (سے)۔ بیام وجوب کیلئے ہےاوراس پراجماع ہے کہ قرضوں کا اداکر نا واجب ہے۔ حاکم کو چاہئے کہ وہ مقروض کو قرض اداکر نے کا حکم دے۔ اور مقروض کوقرض اداکرنے پرمجبور کرے۔

ندکورہ بالا وضاحت سے ظاہر ہوگیا کہ اعتباد کی صورت میں 'و بیقہ ' لکھوانے ، کواہ بنانے اورگروی رکھنے کوترک کرنے کی رخصت ہے۔

اے گواہو! جب جہیں حاکم کی طرف بلایا جائے ، تو تم گواہی کوسیح طریق ہے اداکر و (اور نہ چمپاؤ گواہی کو ایس طور کہ گواہی اداکر نے ہے اپنے کوروک او ۔ اچھی طرح یا در کھو، اگر تہاری کواہی ندینے سے صاحب جن کا حق ضائع ہوجاتا ہو، تو تہارا یہ گواہی چسپانا حرام ہے ، جس پر بخت وعید نازل فرمائی گئی ہے، تو اس کا دل گنہ گارہے) اور ظاہر فرمائی گئی ہے، تو اس کا دل گنہ گارہے) اور ظاہر ہے کہ جب دل فاسد ہو گیا تو سارا جسم فاسد ہو گیا۔

۔۔۔الفرض۔۔۔ کوائی چمپانے کا تعلق فقط زبان کے گناہوں سے نہیں، بلکہ اسکا تعلق دل سے بھی ہے۔ دل بی اسکا ارتکاب کرتا دل سے بھی ہے۔ دل بی اسکا ارتکاب کرتا ہے، زبان او صرف دل کی تر جمان ہوتی ہے۔

اس مقام پرامچی طرح جان او (اور) یادر کھو کہ (اللہ) تعالی (تہارے) کواہی چمیانے

___ی__گواہی ظاہر کرنے کے ہر ہر عمل اور ہر ہر (کئے کوجانے والاہے)۔توالے کو اُہوش وحواس کی صحت وسلامتی کا مظاہرہ کر واور اچھی طرح یقین کرلو کہ۔۔۔

بله مَا فِي السَّمَا فِي السَّمَا فِي الْكَرْضِ وَإِنْ تُبُدُوا مَا فِي آلْفُسِكُمُ

الله بى كا ہے جو بھے آ مانوں اور جو بھے زمین میں ہے۔ اور اگر علان نے كركز روجو تمہارے دلوں میں ہے، الله بى كائے فوج كے اللہ فيك في الله في ال

یادل میں ہی رکھ کر چھیالو، جواب طلب کریگائم سے اسکااللہ۔ توجس کو چاہے بخشے اور جے چاہے عذاب دے۔

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُهِ

اورالله ہرجاہے پر قادرہ

(الله) تعالیٰ (بی کا ہے جو پھھ آسانوں) میں ہے (اور جو پھے زمین میں ہے) آسان اور زمین کی حقیقت میں امور داخلہ ہوں یا خارجہ، جوانہی سے حاصل ہونے والے ہیں، وہ نو وی العقول ہوں کہ نیر ذوی العقول سب کے سب الله تعالیٰ کے ہیں۔ پیدائش وملک وتصرف کے لحاظ ہے کی وجہ ہوں کہ نیر ذوی العقول سب کے سب الله تعالیٰ کے ہیں۔ پیدائش وملک وتصرف کے لحاظ ہے کی وجہ ہے بھی کوئی اسکا شریک نہیں۔ لہذا اسکے سواکسی کی بھی عبادت نہ کرو (اورا گر علانے کر گزرو) اور ظاہر کر دوقولا وفعلاً عزم بالجزم کر کے اس برائی کو (جو تمہارے دلوں میں ہے یادل ہی میں رکھ کر چھپالو) لیعنی اسے لوگوں سے ایب اپوشیدہ کرو کہ کی کو بھی اسکی اطلاع نہ ہو سکے اور ہر طرح سے ان سے تفی رہے جیسے گواہی چھیانا، مشرکین سے دوئی کرنا اور دیگر منا ہی کا خفیدار تکاب۔

خیال رہے کہ ان میں وہ اعمال واخل نہیں جو وساوی انسان کے دل پر آتے ہیں۔ ایسے ہی وہ خیالی باتیں جس پر کمی قتم کا ولی اراوہ نہیں اور نہ ہی اس پر دل جمتا ہے، اسلے کہ تکلیف اعمال، وسعت انسان کے مطابق ہوتی ہے، اور ان وساوس وغیرہ کا دفعیہ قوت

بشريے بابر ہے۔

۔۔۔۔الخفر۔۔۔ قیامت کے دن (جواب طلب کرے گائم سے اس) تمہارے ظاہر و پوشیدہ ہر ہم کل (کا اللہ) تعالی، (تو) اب اسے پورا پورا اختیار ہے کہ وہ (جس کو چاہے بخفے)،خواہ وہ گناہ کبیرہ ہی کیوں نہ ہو (اور جے چاہے عذاب وے)،خواہ وہ گناہ صغیرہ والے ہی کیوں نہ ہوں۔ (اور) بیشک (اللہ) تعالی (ہرچاہے پرقاورہے) تو مغفرت۔۔یا۔۔تعذیب،جسکے ساتھ جو چاہے کرے۔ مغفرت اگراسکا فضل ہے تو تعذیب اس کا عدل ہے اور وہ قاور مطلق اپنے ہرچاہے پر

قدرت والا ہے۔ یہ بھی رب کریم کافعنل ہے کہ اگر کسی کے دل میں اچا تک برائی کا خیال
آ جائے جے ماجس کہتے ہیں۔۔۔یا۔۔۔برائی کا بار بار خیال آئے جے خاطر کہتے ہیں
۔۔۔یا۔۔۔جس برائی کا خیال آئے ، ذہن اسکی طرف راغب ہواور اسکے حصول کیلئے منصوبہ
بنائے ، جے حدیث ففس کہتے ہیں۔۔۔یا۔۔۔اس برائی کو حاصل کرنے کا رجی ان غالب ہو،
ساتھ ہی ساتھ کسی اندیشے کے پیش نظر ایک مغلوب خیال یہ بھی کہ اسکو حاصل نہ کیا جائے ،
اسکو هم کہتے ہیں۔ ان تمام صورتوں میں مواخذہ نہیں ہوتا، لیکن اگر مغلوب جانب بھی
زاکل ہوجائے اور اس چیز کے حصول کا پختہ ارادہ ہوجائے اور وہ اپنفس کو اسکے حصول پر
آمادہ کرلے اور اسکی نیت کرلے جے عزم کہا جاتا ہے ، تو وہ مستحق مواخذہ ہے ، خواہ اسکے
بعد گناہ کافعل نہ کرے۔

۔۔۔الحاصل۔۔۔اللہ تعالی آسانوں اور زمینوں کی ہر چیز کا مالک ہے، خالق ہے اور ہر چیز اسکی مملوک وظلوق ہے، تو مالک کوخق ہے کہ اپنی مملوک کوجس چیز کا جاہے مکلف کرے۔ چنانچہ اس نے جمیں تو حید ورسالت اور قیامت اور جز ااور سز اے مانے کا مکلف کیا اور اس سورة مبارکہ میں بہت سارے اسلامی عقائد واعمال کے اصول وفر وع کو بیان فر ماکر ان عقائد کو مانے اور اعمال پر ممل کرنے کی تکلیف دی اور پھر اپنے ان مانے والوں کی عظمتوں کو فلا ہر فر مانے کیلئے ، اٹکاذ کر خیر کیا اور فر مایا کہ۔۔۔

امن الرَسُول بِمَا أَنْول اليَدِ مِن رَبِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ امَن بِاللهِ اللهِ اللهُ الل

درا سے فرشتوں کوا درا سکی کتابوں کو اور اسکے رسولوں کو کہ بم فرق نیس کرتے اللہ کے دسولوں سے کسی کے مانے میں ،اور سب نے کہا کہ

سَمِعْنَا وَاطَعْنَا فَعُمْرَانَكَ رَبَّنَا وَ الْيُكَ الْمُصِيْرِ

جم نے سنا اوراطا صد کی تیری بعض مواے مارے پر وردگار اورتیری بی طرف اوانا ہے۔

(مان المارسول نے) منصب رسالت مے اللہ اور تبلیغ کے ساتھ (جو پکھا تارا کیاان کی طرف ان کے دب کی جانب ہے) ، یعنی قرآن کی آیتیں ، وین کے دکام اور شرع کے عفوق رسول کریم تو پہلے ہی سے ایمان والے تھے ، لیکن کلام الہی کا نزول جیسے جوتا کیا ، آپ تفسیلی طور پر علم وتصدیق پہلے ہی سے ایمان والے تھے ، لیکن کلام اللی کا نزول جیسے جوتا کیا ، آپ تفسیلی طور پر علم وتصدیق

والے ہوتے گئے (اور) آپ ہی کی ہدایت کی روشنی میں (سب ایمان والے) بھی مانتے چلے گئے۔ ہاں ایمان والوں کا مانناا قرار وتصدیق کے ساتھ رہا۔

پھرسلمانوں کی تعظیم وتو تیر کے واسطے ذکر میں پیغیر ﷺ کے ساتھ انھیں بھی ملادیا۔

اورارشادفر مایا کہ پنجیمراورا نکے تنج الغرض (ہرایک نے مان لیااللہ) تعالی (کو) یعنی اسکے وجوداز کی وابدی کو، اسکے اساء حنی اورصفات جلال و جمال کو۔۔۔ نیز۔۔۔اسکے مضبوط افعال اور کامل احکام کو (اوراس کے فرشتوں کو) کہ حضرت کبریا کے مقرب ہیں، اسکی بیٹیاں نہیں ہیں اور حق تعالی کے بیجے ہوئے ہیں انبیاء کے پاس اور رسولوں کے وحی آنے کا سبب ہیں (اوراسکی کتابوں کو) جواللہ تعالی نے اتاری ہیں، وہ سب حق ہیں اور اللہ کا کام ہیں، مخلوق نہیں ہیں۔ (اوراسکے رسولوں کو) کہ سب پاک ہیں، معصوم ہیں اور برگزیدہ ہیں اور وحی اللی پڑھنے والے اور راوح کی طرف بلانے والے ہیں۔ ہیں، معصوم ہیں اور برگزیدہ ہیں اور صارے مسلمان لوگ کہتے ہیں (کہ ہم فرق نہیں کرتے اللہ) تعالی اسکا کے اللہ کا تعالی اور سارے مسلمان لوگ کہتے ہیں (کہ ہم فرق نہیں کرتے اللہ) تعالی اسکا کیا کہتے ہیں (کہ ہم فرق نہیں کرتے اللہ) تعالی اسکا کے اللہ کا تعالی اور سارے مسلمان لوگ کہتے ہیں (کہ ہم فرق نہیں کرتے اللہ) تعالی ا

(کےرسولوں سے کسی کے مانے میں) کہ بعض کو مانیں اور بعض کو نہ انیں، بلکہ ہم سب پرایمان لاتے ہیں بخلاف یہود و نصاریٰ کے، کہ حسد کی وجہ سے بعض رسولوں کے منکر ہیں۔ یہ سلمان ان سرکش لوگوں کی طرح نہیں ہیں، جو کلام الہی من کر کہتے ہیں 'سَمِعُناوَ عَصَیٰنَا' ہم نے سااور نافر مانی کی اور نہیں سلیم کیا، بلکہ ان اطاعت شعاروں نے سعادت مندی کا مظاہرہ کیا (اور سب نے کہا کہ ہم نے سا اور اطاعت کی تیری) پھر کمال شان بندگی اور غایت بجز وانکساری کے ساتھ سب نے التجاکی کہ ہم پر تیری (بخشش) کا نزول (ہو) اور تو ہماری مغفرت فر ما۔ (اے ہمارے پروردگار) تیرے سوا ہمارے لئے کوئی طباء و ماوی اور مفر ومقر نہیں (اور) بالآخر ہمیں (تیری ہی) بارگا و عظمت و رحمت کی (طرف لوٹنا ہے)۔

امت نے جب وین کے احکام کو بے چون وچرا قبول کرلیا تورب کریم نے اپنے محبوب کو خاطب کر کے فرمایا کدا ہے محبوب کو خاطب کر کے فرمایا کدا ہے میرے رسول میں نے بھی تیری است پرآسانی کردی تم اپنے استوں کو خوش خبری سنا دو کہ ۔۔۔

لا يُكِلِفُ اللهُ لَفَسَنَا إلا وُسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتَ وَعَلَيْهَا مَا الْمُسَبَتَ لَكِنَا فَا الْمُسَبَتَ لَكِنَا فَاللهُ كَاللهُ اللهُ لَعْ اللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ كَالَ اللهُ كَاللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ كَاللهُ اللهُ كَاللهُ اللهُ كَاللهُ اللهُ كَاللهُ اللهُ كَاللهُ اللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ عَلَيْهِا مَا اللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ عَلَيْهَا مَا اللهُ ال

4

لا ثُوَّا خِذْ بِكَا إِنْ نَسِينَ آوَ آخَطَأَنَا وَبَنَا وَلا تَحْمِلُ عَلَيْنَا لَا صُرًا كَمَا حَمَلْتَهُ ا بم برگرفت ندراگریم بمول گئے یا چوک گئے۔ پروردگارااور ندر کھیم پر ہوتھ، جس طرح

عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِنَا * رَبَّنَا وَلَا تَحْبَلْنَا مَالَا طَاقَةُ لَنَا بِهُ وَاعْفُ عَنَا

تونے رکھا تھاان پر جوہم سے پہلے تھے۔ پروردگارانہ بوجھل کرہم کواس ہے جس کی ہم کوسکت نہیں، اور معاف فریادے ہم کو۔

وَاغْفِرْلِنَا وَارْحَمُنَا الْمُتَا الْتُعَمِّلُا عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِينَ الْمُولِينَ

اور بخش دے ہم کو۔ اور ہم پر رحم فریا۔ تو ہمارامولی ہے تو ہماری مد دفریا، قوم کفار پر •

(نہیں علم دیااللہ) تعالی (کسی کو مراسکی سکت بھر) یعنی اس کام کا تھم دیا اللہ) تعالی (کسی کو مراسکی سکت بھر) یعنی اس کام کا تھم دیا اللہ) وانجام دے کئے گی اس میں قدرت ہوتو (اس) ذات مکلف (کا نفع) اور فائدہ (ہے) اس میں (جو نیکی) اس نے (کمائی) یعنی باسانی کار خیرانجام دے کرحاصل کی (اور اس پر) بی (وبال ہے) براانجام ہات برائی کا (جو بدی) اس نے بردی محنت ومشقت ہے (حاصل کی) ہے۔

اس مقام پر سعادت مندوں اور اطاعت شعاروں کے دلوں سے بہی التجا نکلتی ہے کہ (پروردگارا)،اے ہمارے رب ہم پر گرفت نہ کر)اور ہم پر کوئی عذاب نازل نہ فرما۔ (اگر ہم بھول گئے)اورکوئی نیک کام ہم سے فوت ہوگیا، (یا چوک گئے) یعنی بے قصد واراد و کسی ممنوع کام کے مرتکب ہوگئے۔ یونمی (پروردگارا) (اور)، اے ہمارے رب (نہ رکھ ہم پر) ہمارے او پر بھاری (پوجھ) (جس طرح) کا بھاری یو جو (تونے رکھا تھا) ان پر (جو ہم سے پہلے تھے) یعنی یہود وانساری جن پر تکالیف شاقہ اور بخت احکام نازل فرمائے گئے تھے۔

--- نیز--- (پروردگارا) اے ہمارے رب (نہ ہوجمل کرہم کواس ہے جسکی ہم کوسکت نیس)
ہمارے سرول پر وہ وزن نہ رکھ جوہم اٹھا نہ تھیں ۔۔۔ الفرض۔۔۔ وسوسوں اور داوں میں بے قصد و
ادادہ آجانے والے خیالات پر ہماری گرفت نہ فر ما، اسلئے کہ اپنے کوان ہے بچانا ہمارے بس ہے
ہاہر ہے (اور معاف فرمادے ہم کو) ہماری خطاؤں اور ہماری بجول چوک کو، (اور بخش دے ہم کو)
ہمارے چھوٹے بڑے گنا ہوں کو، (اور ہم پر رحم فرما) ہماری عبادت قبول فر ماکر۔ (او ہمارا مولی
ہمارے چھوٹے بڑے گنا ہوں کو، (اور ہم پر رحم فرما) ہماری عبادت قبول فر ماکر۔ (او ہمارا مولی
ہمارے جھوٹے بڑے گا ہوں کو، (اور ہم پر رحم فرما) اور ضح والمرت عطافر ما (قوم کفار پر)
کافراد گوں ہے۔۔۔۔۔ موال ہن کہ

(۱) -- حضرت عطاراوی ہیں کہ 'سورۃ بقرہ' کی ان دوآ یتوں کو جب حضرت جبرائیل
نے نبی کریم کے سامنے پڑھا، تو آپ نے کہا -- ﴿ ایمن ﴾
﴿ ۲ ﴾ -- حضرت عبداللہ ابن مسعود کی روایت ہے کہ جس نے رات میں سورۃ بقرہ کی آخری دوآ یتوں کو پڑھا دہ اسکے لئے کافی ہے - ﴿ ٣ ﴾ -- حضرت عقبدابن عامر راوی ہیں کہ سورۃ بقرہ کی آخری دوآ یتوں کو باربار پڑھو، کی وکئد اللہ تعالیٰ نے ان کی وجہ سے اپنے نبی النظیمیٰ کو فضیلت دی ہے - ﴿ ٣ ﴾ -- حضرت ابو ذر راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جمھے سورۃ بقرہ کی دو آ یتیں عرش کے نیچ سے دی گئی ہیں ۔ جمھ سے پہلے یہ کی نوبیس دی گئیں ۔ ﴿ ٣ ﴾ -- حضرت ابو ذر راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آ سانوں اور زمینوں کو پیدا کرنے سے دو ہزار سال پہلے ایک کتاب کھی، اس میں سے دو آ یتیں نازل کیں اور سورۃ بقرہ کو ان پڑھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر میں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیگا، اس گھر میں شیطان نہیں تھم کیا ۔ جس گھر عیں تین را تیں ان دوآ یتوں کو پڑھا جائیکا کیا ہے کہ کو کھر کے کھر کیا کہ کو کھر کی کو کھر کے کہ کو کھر کیا کہ کھر کے کہ کو کھر کو کھر کے کھر کے کھر کے کہ کی کھر کے کھر کے کہ کہ کی کیا ہے کہ کی کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کھر کے کہ کی کھر کے کہ کی کھر کے کہ کہ کی کھر کے کھر کے کھر کی کھر کے کھر کے کہ کے کھر کے کھر کے کھر کے کہ کی کھر کے کھر کے کھر کے کہ کی کھر کے کہ کھر کے کھر

بحده تعالیٰ آج ۱۲۸ پریل ۲۰۰۸ء بروز دوشنبه۔۔۔سورة البقرة کی تفسیر کمل ہوگئ

سُوْنَةُ الل عِمْرِنَ ٣

یہ سورت' ترتیب مصحف' کے اعتبارے' تیسری سورت' ہے اور نزول کے اعتبارے ' سورہ انفال' کے بعد ہے۔ یہ سورت مدنی ہے اور اسمیں بالا تفاق دوسوآ بیتی ہیں اور ہیں رکوع ہیں۔ اس سورۃ کا نام ال عمران ہے کیونکہ اس سورت میں ال عمران یعنی حضرت عسلی النظمی خضرت کے النظمی اور حضرت مریم اور انکی والدہ محتر مہ کوفضیات دیے کا ذکر ہے۔ اس سورہ مبارکہ کے مندرجہ ذیل دوسرے بھی نام ہیں۔

﴿ا﴾۔۔۔زہراء: جس کامعنی ہے صاف، روش، چیک دار اور روش کرنے والی چیز۔ چونکہ بیسورہ نورو ہدایت پرمشمل ہےاسکئے اسکو زہراء ٔ فرمایا گیا۔

﴿ ٢﴾ --- سورة الكنز : كنز كے معنی ہے خزاند-اس سورت كوكنز اسلے فر مايا گيا كداس من عيسائيت كے اسرار كا خزاند ہے، اور نبى كريم نے نجران كے عيسائيوں ہے جومبادشہ فرمايا تھا،اس متعلق آيات اس سورہ ميں زيادہ ہيں۔

و الله الم الميه الميه الميه المائية الميه الم الميه الم الميه الم الميه المي

المناسبة الم

سورہ آلی مران مدنیہ نام سے اللہ کے بزام ہربان بخشے والا آیات ۲۰۰ رکو ۲۰۰ الیک مبارک سورہ کی تلاوت کی جاتی ہے (نام سے اللہ کے) جو بہت (بڑام ہربان) ہے اپنے سب بندوں پراور مسلمانوں کی خطاوُں کو (بخشفے والا) ہے۔

الْقُونُ

(ال م)جبکی ابتداء یوں ہے کہ تر بی زبان میں حروف ہجا میں ہے ال م بھی ہے،جسکا ہر کلمہ اسرارالنبی کا مخبینہ اورعلوم ومعارف کاخزینہ ہے۔ ان کلمات سے اللہ تعالیٰ کی مراد کیا ہے؟ بیاتو وہی رہ علیم ونجیر جانے کہ ان حروف ہے

اسکی اپنی مراد کیا ہے۔۔۔یا۔۔۔اس کے بتانے اور خبر دینے سے وہ رسول جانے جن پران كلمات كونازل فرمايا كياب-اس مقام يرتويه خيال كيابي نبيس جاسكتا كدالله تعالى في كلمات تو نازل فرماد ع ليكن اسكم عنى ومطلب سي آگاه نبيس فرمايا _اسلئے كه اليي صورت ميں بيد نزول فرمانا ہی' کارعبث' کھہرےگا،اللہ تعالیٰ کی ذات جس سے پاک وصاف ہے۔اگرغور کیا جائے تو اس مقام پر بیہ بات بھی عقلاً مستبعد نہیں کہ رسول کریم کی شان تو بڑی ہے،اگر الله تعالی جا ہے تواینے رسول کے توسط سے ان کلمات کے اسرار ورموز میں سے جتنا جا ہے اس سے اپنے کسی بھی نفوس قد سیدر کھنے والے نیک بندوں کو بھی باخبر فر مادے۔ كياتعب بيك اسكة الف سي تعالى كاس، آلائيميم كي طرف اشاره موجود نيا میں علی العموم سب کوشامل ہیں اور اسکے لام سے اسکے اس لقائے کریم 'کی خبر دی جارہی ہو جوآ خرت میں خاص لوگوں کو پہنچے گی۔۔۔ یونہی۔۔۔اسکے میم سے خداکی اس محبت قدیم کی معرفت کرائی جارہی ہو، جودونوں جہاں میں اخص الخواص کو گوں کو حاصل ہے۔ ___المختر__كلمه جلالت الله كاللف ، لفط لطيف كالام -_ نيز - _ كلمه مجيد كالميم آپس میں مل جانے کے بعد معارف ومعانی ،جلالت وعظمت اور رحمت ورافت کا ایک ایسا بحرنا پیدا کنار بن جاتے ہیں جن کو کما حقہ مجھ لیناانسانی ذہن وفکر کے بس کی بات نہیں ۔ تواہے لوگوائم اینے ذہنوں کوان کلمات طبیات کے رموز واسرار کو سمجھنے کیلئے جران و پریشان نہ کرو اورائيے ذہن وفكر يراسكي طاقت سے زيادہ بوجھ ندا الواور آؤئم ان باتوں كوسنوجوتهارے لتے ہیں، اور جن ہے تہاری ہدایت مقصود ہے، توسنو!

اللهُ لَا إِلَّهُ إِلَّاهُ وَلَا هُوْ الْحَيُّ الْقَيُّومُ فَ

الله، نہیں کوئی معبود سواا سکے ، ہمیشہ زندہ ، سب کوقائم رکھنے والا

(الله) تعالی ہی عبادت کے لائق ہے کیونکہ (نہیں) ہے (کوئی معبود) برحق (سوااسکے) جو (ہمیشہ زندہ) ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہنے والا ہے اور وہ بھی ایسا کہ ہر زندہ کی زندگی اس سے ہے اور وہ بی خود قائم رہنے ہوئے (سب کوقائم رکھنے والا) ہے، ایسا کہ ہر قائم رہنے والے کا قیام اس کے سبب سے ہے۔

اس مقام پریدواقعہ بھی ذہن نشین رہے کہ ایک مرتبہ نجران کے بعض نصاریٰ کوخیال ہوا

کہ دہ مدینہ منورہ آکر حضور آیہ ، رحمت النظافی ہے مناظرہ کریں ، چنانچہ وہ آئے۔ نبی کریم نے ان کو اسلام کی دعوت دی۔ ان لوگوں نے اس کو قبول کرنے کے بجائے ، بحث شروع کردی اور حضرت عیسی النظافی کوخدا کا بیٹا منوانے پرلگ گئے۔

نی کریم ﷺ نے بڑے سلیحے ہوئے انداز میں داعیانہ کروفر کے ساتھ ایکے سوالات کا ایسا جواب دیا کہ وہ ساکت وصامت رہ گئے اور چپ ہوکر مجلس سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ حضور آبیہ رحمت ﷺ کے جواب کی خصوصیت بیتھی کہ آپ نے انکے سوالات کے جوابات خودانہی کے دین و مذہب کے مسلمہ اصولوں کی روشنی میں عطافر مائے۔

ان سے دریافت فرمایا کہ کیا تمہارے مذہب میں خداکوفنا ہوجانا ہے؟ انھوں نے کہا،

ہیں۔اللہ ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔ پھر آپ نے پوچھا، تمہارا حضرت عیسیٰ کے بارے

میں کیا خیال ہے؟ کیا ان پرموت طاری ہوگی یانہیں؟ انھوں نے جواب دیا کہ ہاں، ان پر
موت طاری ہوگی۔اس کے بعد دریافت فرمایا کہ کیا حضرت میسیٰ کی تصویر شکم ما در میں بنائی

موت طاری ہوگی۔اس کے بعد دریافت فرمایا کہ کیا حضرت میسیٰ کی تصویر شکم ما در میں بنائی

میں سورت

میں انھوں نے اسکا بھی اقرار کیا اور پھر جب بیدریافت کیا کہ کیا خدا کی بھی کہیں صورت

مری کی گئی ہے؟ تو جواب دیانہیں، ایسانہیں کیا گیا۔

پھر معلوم فرمایا کہ کیاتم آوگ حضرت میسی کے شکم مادر سے پیدا ہونے ،ان کے کھانے پیشے ، چلئے پھرنے ،سونے جا گئے کے قائل ہو؟ ان لوگوں نے اس کا بھی اقر ارکیا۔اس کے بعد آپ نے بچ چھا کہ کیاتم ہاراعقیدہ پنہیں ہے کہ خدااان تمام چیز وں سے پاک وصاف اور منزہ ومبراہے؟ ان لوگوں نے اپنے اس عقیدے کا بھی اعتراف کرلیا۔

ظاہر ہے کہ اس تفتکو کے بعد ان کیلئے اس اعتراف کے سواکوئی جارہ کارنبیں رہا کہ حضرت میں کی گل جارہ کارنبیں رہا کہ حضرت میں کی طرح ہے بھی خدا۔۔۔یا۔۔فدا کے بیٹے نبیں ہو کتے اور و و بھی انسیں کے مسلمہ اصولوں کی روشنی میں ۔ نبی کریم کی اس تفتکو کی سب سے واضح خوبی بیٹی کہ ان کوخود انہی کی کتابوں اور انہی کے نبی کی ہوا بیوں کی روشنی میں ان کو قائل فرما دیا۔

نَزُّلَ عَلَيْكَ الْكِثْبُ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَايُهِ وَأَنْزُلَ التَّوْرُدِةَ وَالْرِجِّحِيلُ اتارام پر كتاب وحق كرماته، تقديق فرماتى اس كى جوآ كے بنوچى، اوراً تارا توريت اورانجيل كو•

مِنَ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَإِنْزِلَ الْفُرْقَانَ ﴿ _ _ _

اس سے پہلے مدایت لوگوں کیلئے، اورا تاراحق وباطل کا میاز۔

الله تعالی نے بتدریج آہتہ آہتہ (اتارائم پر) نازل فر مایا۔ اپی عظیم بلندر تبہ (کتاب کو)
کتابیں تو اور بھی نازل کی گئی ہیں لیکن کمالات اور بلندر تبہ ہونے کے لحاظ یہی ایک
کتاب ہے جسے علی الاطلاق کتاب کہا جاسکے۔۔۔الغرض۔۔۔جہاں مطلقاً کتاب کا ذکر کیا
جائےگا تو ذہن ایسی کتاب عظیم کی طرف جائےگا۔

اس کتاب میں کوئی بات ناحق نہیں ہے بلکہ بیازاوّل تا آخر (حق کے ساتھ) ہے۔اسکے
ادکام میں عدل ہے،اسکی خبروں میں سپائی ہے، وہ خبریں تو حید ہے متعلق ہوں۔۔۔یا۔۔۔اسکے دوسرے
متعلقات ہے۔۔۔نیز۔۔۔اسکے وعد ہے بھی حق ہیں اور وعیدیں بھی۔۔۔الغرض۔۔۔اسکی ساری ہدایتیں
حق ہی حق ہیں۔اس حال میں کہ وہ (تقدیق فرماتی اسکی جوآ گے) پہلے نازل (ہو پکی) اپنے سے
پہلی کتابوں میں یعنی گزشتہ نازل شدہ کتابوں میں مذکورہ دین کے اصول ۔۔مثلاً: تو حید، نبوت، معاد،
پہلی کتابوں میں یعنی گزشتہ نازل شدہ کتابوں میں مذکورہ دین کے اصول ۔۔مثلاً: تو حید، نبوت، معاد،
پہلی کتابا ہوئی شریعتوں کے بعض مسائل ۔۔۔الخقر۔۔۔ بیہ نبی کریم کی پہلے بازل ہونے والی تمام کتابوں کی تقدد بی فرمانے والی ہونے
والی کتاب اپنے سے پہلے نازل ہونے والی تمام کتابوں کی تقدد بی فرمانے والی ہے۔
پہلی امتوں کی ہدایت کیلئے بھی حق تعالی نے کرم فرمایا (اور) کیبارگی (اتارا) حضرت موک

پہلی امتوں کی ہدایت کیلئے بھی حق تعالیٰ نے کرم فرمایا (اور) یکبارگی (اتارا) حضرت موکل پر (توریت) کو، (اور) حضرت عیسیٰ پر (انجیل کو،اس) عظیم کتاب (سے پہلے ہدایت) کرنے والی اسرائیلی (لوگوں کیلئے)۔

ید دونوں کتابیں یہود یوں اور عیسائیوں کوراہ حق دکھانے والی تھیں۔ دونوں کتابوں میں خدا کے سواکسی اور کی معبودیت کی نفی ندکور ہے۔ اور اس نفی سے یہود کے اس قول کا بطلان ثابت ہے جووہ حضرت عیسی اور حضرت عزیر کی شان میں کہتے ہیں۔۔۔ المخضر۔۔۔ رب کر یم نے کرم فر مایا۔۔۔

(اور)ان تمام كتب ماويدى شكل وصورت ميں يا آخرى كتاب قرآن عظيم كى شكل ميں (اتارا حق وباطل كا امتياز)۔ ان مقدی کمابوں میں حق و باطل کوابیاواضح طور پرالگ الگ کردیا ہے کہ ایک عام مجھ دارانسان کیلئے بھی ان کو بھے لینازیادہ دشوار نہیں رہ گیا۔ فرقان سے قرآن کریم مراد لینے کی صورت میں اس کا ذکر مکرر ہوجاتا ہے لیکن چونکہ اس تکرار سے تعظیم اور اظہار فضل مقصود ہے، اسلئے کوئی مضا کقہ نہیں۔ اس مقام پریہ بھی ذہن نشین رہے کہ قرآن کریم لوح محفوظ سے آسان دنیا کی طرف رمضان شریف کی لیلۃ القدر میں یکبارگی نازل کیا گیااور پھراسکو بتدریخ زمین کی طرف اتارا گیا۔۔۔الغرض۔۔قرآن کریم میں دوجہتیں ہیں انزال کی گیاور کی بھی اور تنزیل کی جھی ہوا سکے لئے یہ دونوں کلمات استعال کئے جاسکتے ہیں۔

إِنَّ النِيْنَ كَفَرُ الْإِيْتِ اللهِ لَهُمُ عَنَ ابْ شَدِينٌ وَاللهُ عَزِيْزٌ دُوانْتِقَامِ ®

بفک جوم کرہو کے الله کی آجوں ہے، ان کیلئے خت عذاب ہے۔ اورالله غلبوالا بدلہ لینے والا ہو بخوبی یاور ہے کہ حق و باطل کے امتیاز کے آجانے کے بعد (بینک جو) لوگ (منکر ہو گئے الله) تعالی (کی آجوں ہے)، یعنی ان میں ہے ، کسی ہے جنکا ہرا یک ہدایت کرنے کی راہ میں علامت اورنشان ہے۔۔۔ شلا قرآن کریم ، انہیا وکرام ، انجے مجزات اورنی آخرالز بال پیم السلوۃ والسلام وغیر ہم ، ان کی مجزات اورنی آخرالز بال پیم السلوۃ والسلام وغیر ہم ، ان کی مجھزات اورنی آخرالز بال پیم السلوۃ والسلام وغیر ہم ، ان کی کی عظم کرتا ہے۔ سی اس پر و غلبوالا) ہے۔ اس پر کوئی غالب نہیں ہوسکتا ، جو جا ہتا ہے ، کرتا ہے۔ جس طرح کا تھم کرتا ہے ، وہی ہوتا ہے اور وہ (بعلہ لینے والا ہے) ، صاحب انقام ہے۔ اس جیسا کوئی انقام نہیں لیتا، وہ کا فروں پر عذا ب اور فضب نازل فرمانے والا ہے ۔ اوراجی طرح سمجھلوگہ۔۔۔۔

إِنَّ اللَّهُ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيَّءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَا إِنَّ

هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَاللهُ وَالْعَزِيزُ الْحَكِيمُونَ

وہی ہے جوشکل وصورت بخشا ہے تم کو ماؤں کے پیٹ میں جیسی جا ہے۔ نہیں ہے کوئی پوجنے کے قابل اسکے سوا، غلبہ والا حکمت والا ﴿
عُور تو کروکہ (وہی ہے جوشکل وصورت بخشا ہے تم کو) تمہاری (ماؤں کے پیٹ میں) اپنی مرضی کے مطابق (جیسی جا ہے) مردوعورت، سیاہ وسفید، کامل و ناقص، طویل وقصیر، حسین وقبیج، وغیرہ وغیرہ وغیرہ خود حضرت عیسی النگائی کی صورت انئی مادر مہر بان کے شکم مبارک میں بی تھی اور ظاہر ہے کہ جسکی صورت ہے ، وہ خود اپنی صورت بنانے والانہیں ہوسکتا۔ اس واسطے کہ جسکی صورت بنانے وہ خود اور خدا کا بیٹا کیے ہوسکتا ہے؟ اسلئے کہ وہ مرکب میں صلول کرنے والا ہوتا ہے۔ اور معرض فنا وز وال میں ہوتا ہے۔ اسلئے وہ قطعی طور پر اس بات سے منزہ ہے کہ حضرت عیسیٰ اور خدا، فنا وز وال سے پاک ہے۔ اسلئے وہ قطعی طور پر اس بات سے منزہ ہے کہ حضرت عیسیٰ عمادت کے ستحق ہوں اور خدا کے ہم جنس ہو کر، اسکی الوہیت میں شریک ہو کر عمادت کے ستحق ہو وہ عائیں۔

بر کے دور نالیہ کوئی پوجنے کے قابل اسکے سوا) یہ تکرار، وحدانیت کی تحقیق کے واسطے ہے اور نصاری کے قول ' ثالث ثلاث ' کو باطل قرار دینے کیلئے ہے۔ اور ظاہر ہے کہ پوجنے کے لائق اللہ تعالیٰ ہی ہے جو (غلبہ والا) ہے مثل و بے مانند ہے اور (حکمت والا) دانا مضبوط و محکم کام والا ہے، جواپی مخلوق کو جیب وغریب طریقے سے بیدا فرما تا ہے۔

هُوالَّنِ مَنَ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِرْبُ مِنْهُ الْبِثُ فَعُكَمْتُ هُنَّ الْمُلْبُ وَاْخُرُمُتَشْبِهِ فَعُوا وى جرس نا تارام پرس تاب و، ای پھی تیں صاف صاف مطلب کی ہیں، وی تاب کی بنیاد ہیں، دو بری کی می دکھے والی ۔ فاکھا الّذِی بی فی فلو پھم ذکیع فیکٹی محوق کا تشکا بھی مِنْهُ ابْرِفَاءَ الْفِتْنَةِ و وہ جن کے دلوں میں کی ہے، تو پیچے لگ جاتے ہیں اس کے، جوکی مین کی آیت ہوئی تاب ہے، فتذ کے شوق و ابْرِفَاءَ تَالُولِيلِهِ عَنَّ وَمَا يَعَلَمُ ثَالُولِيلَةَ الله الله مُنْ الله کے سوار اور مفوظی رکھے والے الم میں اور کتاب ہے اصل مطلب کو، الله کے سوار اور مفوظی رکھے والے اللہ میں اور کتاب ہے اصل مطلب کو، الله کے سوار اور مفوظی رکھے والے اللہ میں کے بین میں مال کو اللہ اللہ کے اس مطلب کو، الله کے سوار الاک المیاب فی اللہ کی میں مال کو اللہ کی اللہ اللہ کے اس میں بول کر تے مراحل مندلوگ ہے ہیں ہم اس کو مال کے ، سب ہمارے پروردگاری طرف ہے ہے۔ اور فیصے شین بول کرتے مراحل مندلوگ ہے ہیں ہم اس کو مال کے ، سب ہمارے پروردگاری طرف ہے ہے۔ اور فیصے شین بول کرتے مراحل مندلوگ ہے ہیں ہم اس کو مال کے ، سب ہمارے پروردگاری طرف ہے ہے۔ اور فیصے شین بول کرتے مراحل مندلوگ ہے

3

記念

اوراے محبوب (وہی) غلبہ و حکمت والا (ہے جس نے اتارائم پر) اپن (اس) حکمت والی (کتاب کو) جس کی شان ہے کہ (اس کی کچھ آیتیں صاف صاف مطلب کی ہیں) جوعبارت کے لیا تھا ہے مضبوط اوراحتال واشتباہ کے اعتبار سے محفوظ ہیں۔ اوراس قدر واضح المراد ہیں کہ انکامعنی سمجھنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آتی ۔ انکے کلمات سے جوظا ہر ہوتا ہے، وہی مراد ہے اور جومراد ہوتی میں دوئی نااہ میں میں کوئی دشواری پیش نہیں آتی ۔ انکے کلمات سے جوظا ہر ہوتا ہے، وہی مراد ہے اور جومراد ہوتی میں دوئی نااہ میں میں کوئی دشواری بیش نہیں آتی ۔ انکے کلمات سے جوظا ہر ہوتا ہے، وہی مراد ہے اور جومراد ہوتی میں دوئی نااہ میں میں دوئی نااہ میں میں کوئی دشواری بیش نہیں آتی ۔ انکے کلمات سے جوظا ہر ہوتا ہے، وہی مراد ہے اور جومراد ہوتی میں دوئی نااہ میں دوئی نا دوئی نا دوئی نا دوئی نے دوئی دوئی نا دوئی دوئی نا د

یباں نیہ بات بھی فائدے سے خالی نہیں کہ لفظ دوطرح کے ہوتے ہیں۔

الی صورت میں جو نص اور ظاہر ہے، وہ محکم ہاور جو بحتل وموول ہے، وہ نشابہ اسی صورت میں جو نص اور ظاہر ہے، وہ محکم ہاور جو بحتل وموول ہے، وہ نشابہ ہے۔۔۔ قرآن کریم میں بعض مقامات پر قرآن کریم کی تمام آیات کو محکم خرار دیا ہے۔ ابعض دوسرے مقام پر تمام آیات کو ایک دوسرے کے مشابہ بتایا گیا ہے۔ ان مقامات پر محکم وقت ہے کہ قرآن کریم کی تمام محکم وقت ہے کہ قرآن کریم کی تمام آیات مضبوط اور پہلتہ جیں۔ ان بیل کسی متم کا شک نہیں اور نہ بی ان کو آپس میں تناقض ہے آیات مضبوط اور پہلتہ جیں۔ ان بیل کسی متم کا شک نہیں اور نہ بی ان کو آپس میں تناقض ہے اور بی خلل اندازی سے بالکل پاک اور محفوظ جیں۔۔۔یا۔۔ یہ مطلب ہے کہ اب آیات قرآن منسوخ ہونے ہوئے ور شان مقابہ کا معنی ہے کہ قرآن فی قرآن منسوخ ہونے ہوئے اور شان قبل میں بہترین نظم ونسق، فصاحت و بلاغت کے انتہائی درجہ پر ہوئے اور شان آگازی درکھے میں ایک دوسرے کے مشابہ جیں۔

۔۔۔الحاصل۔۔۔۔اس کتاب مقدی میں صاف صاف مطلب رکھنے والی محکم آیتی ہیں اور وہی قرآن کریم کی اصولی (وہی کتاب کی بنیاد ہیں) یعنی قرآن کریم کی اصل اور اسکا مغز ہیں اور وہی قرآن کریم کی اصولی آیات ہیں اور ایک عمدہ ہیں کہ باتی آیات تاویل کر کے اضمیں کی طرف راجع کی جاتی ہیں۔ان کے سوا

(دوسری) آیتی جو (کئی معنی رکھنے والی) ہیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ان میں چندمعنی کا اختال ہوتا ہے، جس میں کسی معنی کومراد لینے میں دوسرے پرتر جیے نہیں۔ان کے معنی مراد کو سجھنے کیلئے کمال غور وفکر اور زبر دست نظر دقیق کی ضرورت پر تی ہے۔اسکی وجہ یہ ہے کہ،اسکا جو ظاہر ہوتا ہے، وہ مراز نہیں ہوتا اور جومراد ہوتا ہے، وہ ظاہر نہیں ہوتا اور جومراد ہوتا ہے، وہ ظاہر نہیں ہوتا، بلکہ بچھالی صورت حال ہوتی ہے کہ اگر اس سے جو ظاہر ہو، وہی مراد لیا جائے، تو وہ کسی ناکسی محکم آیت سے ضرور ظراجا میگی اور اسکے خلاف ہوجا میگی۔

لے لیا جائے، تو وہ کسی ناکسی محکم آیت سے ضرور ظراجا میگی اور اسکے خلاف ہوجا میگی۔

متشا ہے کے تعلق سے عطر حقیق ہے کہ متشا ہی تین قسمیں ہیں:

﴿ اولْ ﴾ _ _ جسكى معرَّفت كَا كُونَى ذريعه نه ہوجيے وقت وقوع قيامت اور دابته الارض كنز كارة ::

﴿ ثانَ ﴾ _ _ جسكى معرفت كاانسان كيليّے كوئى ذريعه ہو، جيسے مشكل اورغير مانوس الفاظ اورمجمل احكام _

﴿ الن ﴾ ۔ ۔ ۔ وہ جوان دونوں کے درمیان ہو،علماءراتخین کیلئے اسکی معرفت حاصل کرناممکن ہےاورعام لوگوں کیلئے ممکن نہیں ہے۔

نی کریم نے جس جس کیلئے دین کی فقد اور تاویل کے علم کے عطافر مانے کی دعافر مائی ہے۔ اسکاتعلق ای تیسری متم کے متشایہات کا علم ہے۔ متشایہات کی مذکورہ بالا پہلی اور ووسری فتم کے علم کا ذریعہ صرف اور صرف اعلام الی اور عطائے خداوندی ہے، جہال انسانی فیم و

اوراك كارساكي يس

(ق) نجران کے عیسائی، تی بن اخطب اور اس کے اصحاب جیسے یہودی علاء، منکرین بعثت،
مبتدعین ۔۔۔ الغرض۔۔۔ ہر (وہ) فرقہ والے (جیکے دلوں میں کجی ہے) کھوٹ ہے، یعنی انکے دل حق
مینہ موڈ کر خواہشاتِ نفس کی طرف لگ جا ئیں۔۔۔یا۔۔ کلام الہی میں شک کرنے لگیں (ق) یہ
لوگ (چیچے لگ جاتے ہیں اسکے) اور پیروی کرنے لگتے ہیں۔۔۔ نیز۔۔۔ باطل تاویل کرنے لگتے ہیں،
انکی (جوکئ معنی کی) گنجائش رکھنے والی (آیت ہوئی کتاب) الہی کے متشابہات (ہے)۔
یسب وہ اسلیے نہیں کرتے کہ وہ حق کے متلاثی ہیں اور اس بات کو مانے والے ہیں کہ آیات
اللہ تعالی کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب کچھ (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، بلکہ وہ لوگ یہ سب بکھو (فقنہ) ہر پاکر نے (کے شوق اور کتاب سے) گڑھی ہوئی (بات بنانے) اور اس کو منوانے (کی خواہش میں) ایسا کرتے ہیں تا کہ اپنی قوم

کے جاہلوں کو شک میں ڈالدیں۔ (حالانکہ) صورت حال یہ ہے کہ (نہیں جانتا کتاب کے) متثابہات ومقطعات کے (اصل مطلب کواللہ) تعالیٰ (کے سوا) کوئی بھی،اور جولوگ علم پر ثابت قدم میں (اور) آیات کے مضامین کونص قطعی کی طرف راجع کرتے ہیں۔

رَبِّنَالَا ثُوْغُ قُلُوبُنَا بَعُدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبُ لِنَامِنَ لَدُنْكَ رَحْبَةً "

پروردگارانہ کج فرماہمارے دلوں کو بعداس کے ، کہ ہدایت بخشی تونے ہم کو ، اور دے ہمیں اپنے پاس سے رحمت۔

إلَّكَ آنْتَ الْوَهَابُ⊙

ميكك توى برادين والاب

(پروردگاران کی فرما) نہ پھیراورنہ فیز حاکر (ہمارے داوں کو) ، یعن ہمارے قلوب کوئن کے رائے ہے ہٹا کر قشابہات کی ایسی تاویل کرنے کے شوق میں نہ لگا ،جس ہے تو راضی نہ ہو (بعدا سکے کہ) ہمیں جن ۔۔۔۔۔۔۔تاویل سجے ۔۔۔۔یا ای ان کی طرف (ہدایت بخشی تو نے ہم کواور) اے رب کریم (ویٹ میسی) ،عطافر ما اپنے فضل ہے ، (اپنے پاس) اپنی بارگاہ کرم (ہے) اپنی خاص اور وسیع کریم (ویٹ میسی تیر قریب کردے اور ہم اسکے ذریعے تیر قریب حقیق ہے کا میانی حاصل کریں۔ (ویٹ کی مطافر مانے والا ہے۔۔۔یز۔۔۔۔

 (پروردگارا بے شک تو اکٹھا کرنے والا ہے لوگوں کو) انکی موت کے بعد (ایک دن) ، یعنی قیامت کے دن جوحیاب و جزا کا دن ہے، (جس) کے وقوع (میں کوئی شک نہیں) اوراس میں ہونے والے واقعات مثلاً: حشر ونشر اور حساب و جزا کے واقعہ ہونے میں بھی کسی طرح کے شک وشبہ کی گنجائش نہیں۔ (بیشک اللہ) تعالی (نہیں کرتا خلاف وعدہ) جواس نے بعث ونشر کے بارے میں کیا ہے۔

ذہن نظین رہے کہ خلف وعد الوہیت کے منافی ہے۔ جب وعدہ ہوگیا کہ قیامت ہیں ان سب کواٹھانا ہے اور انکی دعا کو قبول کرنی ہے تو یہ ہوکر رہے گا۔ اس مقام پر بیہ بات بھی پیش نظر دئنی چاہئے کہ متنابہات اور مقطعات کے تعلق سے مذکورہ بالا گفتگو کی روشنی میں جو سب سے مختاط اور اسلم راستہ نکلتا ہے، وہ یہی ہے کہ اسکی کوئی تاویل نہ کی جائے اور اسکو منجاب اللہ مانے ہوئے اسکے کلام اللی اور برحق ہونے پر ایمان رکھا جائے اور اسپ ان منابرہ کیا جائے کہ اللہ تعالی کی طرف سے احکامات وارشادات کی شکل میں جو بھی نازل فر مایا گیا ہے، ہم ان سب کو آئھ بند کر کے مانے والے ہیں، خواہ ان احکامات کی حکمتوں اور ان ارشادات کے معنی ومفاہیم تک ہماری عقلوں کی رسائی ہویا نہ ہو۔

اسلئے کہ جس نے بیہ طے کرلیا ہے کہ ہم قر آن کریم کی وہی بات ما نیں گے جو ہماری سمجھ لیں، میں آجائے۔ای طرح ہم اس خدائی حکم کوشلیم کریں گے،جسکی حکمت ہماری عقلیں سمجھ لیں، تواس شخص کو یقین کرلینا چاہئے کہ وہ خدا پرایمان لایا ہی نہیں۔وہ تو اپنی عقل اور اپنی سمجھ اور شعور پرایمان لایا ہے۔

______ مقطعات و نتشابہات کو کلام البی کا حصہ بنادینے میں ایک فائدہ یہ بھی نظر آتا ہے کہ اس سے ایمان والوں کے ایمان کا امتحان ہوجاتا ہے ، کہ آیاوہ خدا پر ایمان لانے والے ہیں ۔۔۔یا۔۔۔ پی عقل پر فی نتشابہات کی تاویلات کے تعلق سے مختاط روش اور اسلم طریقہ تو وہی رہا جہ کا ذکر اوپر کیا جا چکا ہے۔۔۔یگر۔۔۔ جب دل میں کجی رکھنے والوں نے مقطعات و نقشا بہات میں بے جامعتی آفرینیاں شروع کر دیں اور اسطرح لوگوں کوراہ حق سے ہٹانے کی جدوجہد کرنے گئے۔

یہاں تک کہ بیک الله، وَجَه الله وغیره وغیره کی ایس تاویل کرنے گئے، جس نے خداکو بھی مجسم بلکدایک طرح کابت بنا کے رکھ دیا۔ ساتھ ہی ساتھ کسی بھی کلام کو بے سمجھے مانے کے جذبے کو صنحل کر دیا۔ ان حالات میں علمائے رہانیین 'اور'ارباب حق ویقین نے 'متشابہات'

وغیرہ کی تاویل کے سلسلے میں ایک 'سالم طریقے' کی رہنمائی فر مائی اور اسکے لئے' کتاب و سنت' اور'ائم اعلام' کے ارشادات کی روشنی میں مندرجہ ذیل اصول مرتب فر مائے: ﴿ا﴾۔۔۔' حروف مقطعات' اور' کلمات متشابہات' کی تاویل ایسی کی جائے جو کسی' محکم آیت' سے نڈکگرائے۔

﴿ ٢﴾ ۔۔۔ وہ تاویل ایسی نہ ہو جوکسی مسلمہ شان والے کی شان اورعظمت والے کی عظمت کو داغدار کرے۔

﴿٣﴾--- معِنْ آفرینی زبان وبیان کےمعروف ومتعارف ضابطوں کےخلاف نه ہو۔

و ۴﴾ ۔ ۔ ' دلائل شرعیہ' ہے اس معنی آفرینی کی صحت و در تنگی کی بیشت پناہی ہور ہی ہو۔

--- توبیہ ہے متشابہات کی تاویلات سیجھ کے تعلق سے صالحین کی روش۔

رہ گئے دلوں میں کمی رکھنے والے زائغین ، تو انھوں نے تو صرف سادہ لوح انسانوں کو بہرکائے اور راہ جن سے دور رکھنے کیا گئے فاسدتا ویلات کا سہارالینا چاہا۔ اور جب انھیں اس حرکت سے خاطر خواہ فائدہ نہیں حاصل ہوا، تو وہ نبی کریم کھنے کی ذات مقدس کواپنے جابا نہ اعتراضات کا نشانہ بنانے گئے اور سوچنے گئے کہ شاید ہم ایسے ہی ، لوگوں کو نبی کریم کھنے کی ذات سے دور رکھنے میں کا میاب ہوجا نمنے۔

چنانچہ یہود قریظہ اورنضیر۔۔یا۔۔کفارقریش،رسول مقبول کے تعلق سے بکنے لگے۔ بیتو مختاج وفقیر ہیں، لاولد ہیں،اسکے برنکس ہم مال ومتاع والے اور آل واولا دوالے ہیں ۔۔۔العقر۔۔۔ بیلوگ اپنے مال وآل پر فخر و ناز کرتے تھے، تو اے محبوب واضح لفظوں میں ارشاد فرماد و کہ۔۔۔۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوالَنَّ ثُغْنِيَ عَنْهُمْ آمُوالُهُمْ وَلَا آوَلَادُهُمْ

ویک جنہوں نے کفر کیا، ہرگزان کو بے پر داہ نہ کرسیکس کے ان کے مال ، اور ندان کی اولاد

مِنَ اللهِ شَيْئًا وَأُولَيْكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ

الله ع بالديمي، اوروي جي جينم كا ايدهن

(ب قتک) ندکورہ بالالوگ اوران جیسے دوسر ب (جنموں نے کفر کیا ہر گز ان کو بے پر واونہ کر کیسی میں کہ انھیں ہر گز بچانہ کیس کے اور ہر گزنفع ندو ہے کیس کے (ان کے مال) جس کو و ومنافع

کے حصول اور دفع نقصانات کیلئے خرچ کرتے ہیں (اور نہ) ہی (ان کی اولاد) اپنے دکھ در دہیں جن پر بیکھروسہ کرتے ہیں اور جن کے سبب سے وہ فخر ومباحات کرتے ہیں، بیسب انھیں نہ بچا سکیں گے (اللہ) تعالی کے عذاب (سے مجھے بھی اور وہی) کفر سے موصوف لوگ (ہیں جہنم کا ایندھن) جن سے جہنم کی آگ کو بھڑکا یا جائےگا۔

___الغرض___کفروعدم نجات اورالله تعالیٰ کی گرفت اورعذاب بیں انکاوہی حال ہے جوفرعو نیوں اوران سے پہلے والے سرکشوں کا تھا۔

كَنَ آبِ اللهِ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِمُ كُنَّ بُوْابِالْيِتِنَا ۚ فَأَخَلَهُمُ اللهُ مُن انداز فرعونوں كے، اورجو ان ہے پہلے تھے۔ جھلایا ماری آیوں کو، تو گرفت فرمانی انگی بِنُ نُوْبِهِمُ * وَاللّٰهُ شَعِرِیْنُ الْحِقّابِ®

الله نے ایکے گنا ہوں کی وجہ سے۔اوراللہ بخت عذاب فرمانے والا ہے •

مدین شریف کے یہودیوں نے بدر کے دن کفار ومشرکین پر جب نی کریم کا غلبہ مشاہدہ کیا تو کہنے گئے اللہ تعالیٰ کو تم ، یہ وہی نبی ہیں جنکی خوشخری حضرت موی النظیفی لائے نائی، تورات میں جن کی تعریف موجود ہے نہیں کر بہت سے یہودی آپ النظیفی کی تابعداری پر آمادہ ہو گئے ۔ گربعض شریبندوں نے کہا عجلت سے کام نہ لو، النظیفی سے دوسری نشانیاں بھی دکھے لی جا کیں۔

۔۔۔ پھر۔۔۔ غزوہ احد میں جب اہل اسلام کی فلست ہوئی، تو پھر ان یہودیوں نے آپ کی نبوت میں شک کیا اور سوچا کہ اگر نبی ہوتے تو فلست نہ ہوتی، بلکہ انھوں نے یہاں تک کیا کہ حضور التلفیٰ ہے جو پہلے معاہدہ کرلیا تھا اسے بھی توڑویا۔ کعب بن اشرف تو

ساٹھ سواروں کولیکر اہل مکہ سے جاملاء اس کے بعد سب نے مل کر حضور النظیفی کے ساتھ جنگ کرنے کا اتفاق کیا۔۔۔ توا مے جوب:

عُلْ لِلَّذِيْنَ كُفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتَخْتُثُرُونَ إلى جَهَنَّمْ وَبِلْسَ الْمِهَادُ®

کہددوان کو جنموں نے کفر کیا، کدزدیک ہے کہ تم مغلوب ہو گے اور ہانکے جاؤ گے جہنم کی طرف۔ اور دہ نہایت برانستر ہو (کہد دوانکو) بعنی یہود یوں سے (جنموں نے) جنگ احد میں شاتت اور زبان درازی کی اور (کفر کیا کہ نزدیک ہے کہ تم) دنیا میں (مغلوب ہو) جاؤ (گے)۔

چنانچاللہ تعالی نے بیدوعدہ پورافر مادیا کہ بنوقر بظہ مارے گئے، بنونضیر جلاوطن ہوئے اور خیبر مفتوح ہوا، ایکے ماسواد وسرے اہل کتاب پر جزبیہ مقرر کیا گیا۔ بید حضور ایک کے بین اور واضح معجزات میں ہے ہے۔

۔۔۔ تو۔۔۔اے یہود یو! بیتور ہاتمہاراد نیا میں حال (اور)ر ہاتمہارا حال آخرت میں ، تو تم وہاں (ہا تھے جاؤ گے) ذلت کے ساتھ تمہیں لیجایا جائےگا۔ (جہنم کی طرف اور وہ نہایت برابستر ہے) براٹھ کا نہاورگندی قرارگاہ ہے۔

قَدْ كَانَ لَكُمْ إِيدُ فِي فِئتَيْنِ الْتَقَتَّا فِئَةُ ثُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ الْخَرَى

بيك تهارے لين فاق حى ان دوكرو موں من جو باہم بحر ك تے ، ايك كرو ولار باتنا الله كى راو من ، اور دوسرا كَافِي اللهُ يُرَوِّمُ فَهُوْ مِثْلَيْهِ مُورَاً مَى الْعَيْنَ وَاللّٰهُ يُحَوِّيْدُ بِنَصْرِ مِ مَنْ يَشَاءُ

سرم دور کافر، که دیکھیں ان کوائے ہے دونا بیشم خود۔ اور الله توت دے این مددے جے جا ہے۔ مروه کافر، که دیکھیں ان کوائے ہے دونا بیشم خود۔ اور الله توت دے این مددے جے جا ہے۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرُهُ لِأُولِي الْاَبْصَارِهِ

ب فلك ال من ضرور عبرت بسوجم بوجم والول كيك •

اے اپنی اور کفار کی گفتی کو و کی کر دھوکا کھانے والے یہود ہو اِتنہیں مفلوب ہونا ہے اور محمد عربی استان ہوتا ہے اور محمد کیا گئی ہوتی ہیں۔ ان دونوں ہاتوں کی سچائی سیجھنے کیلئے (ب فٹک تنہارے لئے) واضح (نشانی محمل ان دو کروہوں میں جو ہاہم ہم مر محمد محمد محمد کی ہدر میں جگ کیلئے آپس میں ال کئے تنے ، اگر چہ کفار کو اپنی کھڑت پر ناز اور اپنے غلبہ کا یقین تھا لیکن انھیں مند کی کھانی پڑگی اور خود اے یہود ہے تنہیں ہی تقصان افعانا پڑا۔

ان دوگروہوں میں (ایک گروہ لڑر ہاتھا اللہ) تعالیٰ (کی راہ میں)، اسکی رضا کیلئے، اس کے دین کی بقا کیلئے، اور اعلاء کلمۃ الحق' کیلئے (اور دوسرا گروہ کافر) اللہ ورسول سے کفر کرنے والوں کا تھا اور صورت حال بھی (کہو کی حیس ان کواپنے سے دونا بچشم خود) یعنی کفار کھی آئھوں سے مسلمانوں کو اینے سے دوگناد کھی رہے تھے۔

۔۔یا۔۔خودمسلمانوں کی اصلی تعداد سے انھیں دوگنامحسوں کررہے تھے بعنی ان کو تین سو تیرہ ۱۳۳ مسلمان ، چھ سوچھبیں ۲۲ نظر آرہے تھے۔۔یا۔۔خودمسلمان لوگ کا فروں کواپنی تعداد سے دوگنا ملاحظہ فرمارہے تھے۔

ایک ارشاد میں یہ بھی وضاحت فرما کی گئی ہے یُقلِلُکُو فِی اَعْیْنِ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اِللَّهُ اَعْیْنِ اِللَّهُ اِللَّهِ اِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ ال

اسکے اندر حکمت بینظر آرہی ہے کہ ابتدائے جنگ میں کفار کو اہل اسلام معمولی اور چند
گنتی کے محسوس ہوئے ،اس پر مسلمانوں سے لڑائی کیلئے انکے دل بندھ گئے ، بلکہ اپنی کثرت
وقوت کے غرور سے انکی جرائت میں اضافہ ہوا، کیکن جب میدان جنگ میں ایک دوسر سے
کے سامنے ہوئے ، تو مسلمانوں کی تعداد انھیں دگئی محسوس ہوئی ۔اس سے انکے حوصلے پست
ہوگئے ، یہاں تک کہ وہ مغلوب بھی ہوگئے اور ادہر خود مسلمانوں نے کا فروں کو اپنے سے
دوگنا دیکھا، حالانکہ وہ سہ گنا سے زیادہ تھے۔مسلمان صرف تین سوتیرہ اور کفار تقریباً ایک
ہزار ساتھے۔

مگروہ کفارمسلمانوں کواپنے سے صرف دوگنا نظر آئے ،اس میں رازیہ تھا کہ رب کریم نے وعدہ فرمالیا تھا کہ ہم ایک مسلمان کودوکا فروں پرغالب کردیں گے۔۔۔

مِّائَةُ صَابِرَةٌ يُغَلِبُوا مِائِتَيْنِ ﴿سُسُلَانَهُ

ایک سوصا بر ہوں توجیتیں گے دوسوکو

۔۔۔ تو اپنے مقابل کی تعداد اپنے ہے دگنی محسوں کرنے کی صورت میں خدا کے وعدہ پر بھروند کرتے ہوئے اور لڑائی خدا کے وعدہ پر بھروند کرتے ہوئے مسلمان کسی کم ہمتی اور مایوی کا شکار نہیں ہونے اور لڑائی پر پوری توجہ مرکوزر کھیں گے اور بالآخر اللہ تعالیٰ کی نصرت سے غلبہ حاصل کرلیں گے۔

غزوہ بدر میں کا فروں کی نظر میں مسلمانوں کا آئی اصلی تعداد سے زیادہ نظر آنا۔۔اور۔۔ مسلمانوں کی نظر میں کا فروں کا انکی اصلی تعداد سے کم نظر آنا، بیسب قدرت الہید کی کھلی نشانیاں میں اور نبی کریم ﷺ کاروش معجزہ ہے۔

(اور) ایبا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ (اللہ) تعالیٰ (قوت دے) دیتا ہے (اپنی مدد ہے) اور
اپنا کیوں نہ ہو، اسلئے کہ (اللہ) تعالیٰ (قوت دے) دیتا ہے (اپنی مدد ہے) اور
اپنی خاص نفرت وعنایت ہے (جھے چاہے) اسباب عادیہ کے بغیر ہی مدد فرمادے۔ نہیں اسباب قلیل کو کیٹر اور کیٹر کولیل کردینے میں اور بہت زیادہ ساز وسامان اور آلات حرب نے نہیں ضرور
قوت رکھنے والوں کو ایک چھوٹی می جماعت، وہ بھی ہے سر وسامان سے مغلوب کردینے (میں ضرور
عبرت) وضیحت (ہے سوجھ ہو جھوالوں کیلئے) جودل کی مینائی رکھنے والے صاحب بصیرت ہیں۔
جواچھی طرح بچھتے ہیں کہ دنیا کی ساری چیزیں یہاں کے مال ومتاع سب کوفن ہونا ہے
اور اللہ تعالیٰ کے پاس دائی اجر واثواب ہے جس کیلئے فنا نہیں۔ فائی چیزوں کیلئے ہاتی رہنے
وائی تعتوں کوڑک کردیتا بچھوالوں کی بات نہیں ہے۔ مگر پچھواگ ایسے بھی ہیں جوابو حارث
وائی تعتوں کوڑک کردیتا بچھوالری کی بات نہیں ہے۔ مگر پچھواگ ایسے بھی ہیں جوابو حارث
المان نہیں لائے کہ دوم کا بادشاہ بھی ہے ففا ہو جائیگا اور جو پھیے بچھے مال و دولت دے رکھا ہے
ایمان نہیں لائے کہ دوم کا بادشاہ بھی ہے ففا ہو جائیگا اور جو پھیے بچھے مال و دولت دے رکھا ہے
وہ سب بچھ ہے واپس لے لیگا۔ ای طرح کی ناقص ہوجی رکھنے والے ہیں وہ لوگ کے۔۔۔۔

فتنہ ہیں، اگر زندہ رہیں تو آزمائش میں ڈالتے ہیں اور مرجا کیں توغمگین کرتے ہیں۔ (اور تہہ بہتہہ سونے چاندی کے ڈھیروں) ہے، بینی اکٹھا کئے ہوئے یا گاڑے ہوئے خزانوں ہے، (اور نشان دیئے ہوئے) آراستہ، خوب تیار۔۔یا۔۔ابلق (گھوڑوں) ہے، (اور مویشیوں) یعنی اونٹ گائے اور بکریوں ہے، (اور مویشیوں) یعنی اونٹ گائے اور بکریوں ہے، (اور مویشیوں) یعنی کاشتکاری ہے۔

یتمام اشیاءلوگوں کوفتندوآ زمائش میں ڈالنے والی ہیں۔بال بچے سب کیلئے ،سونا چاندی تاجروں کیلئے ،گھوڑے بادشا ہوں کیلئے۔ دوسرے جانور دیہا تیوں کیلئے ،انکے پالنے والوں کیلئے اور کھیتی باڑی کسانوں کیلئے ،فتندوآ زمائش ہیں۔

(پیر)ساری چیزیں جواو پر ندکور ہوئیں (اس) د نیوی (زندگی کی پونجی ہے) اس سے صرف د نیاوی زندگی ہی ہیں جا کہ ماسکتا ہے۔ ہرانسان کو یہاں کی بیساری چیزیں یہیں چھوڑ کر خالی ہاتھ ہی جانا ہے۔ اچھی طرح جان لو (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تعالی (اسی کے پاس ہے اچھا ٹھکانہ) اور ہمیشہ رہنے کی جگہ بہشت، جس کیلئے فنانہیں۔

دنیا کے مال ومتاع سے متوقع خطرات اور ان کی بے وقعتی اور بے ثباتی ظاہر فرمادیے کے بعداب اس سے اعراض و بے رغبتی کی ہدایت فرمائی جارہی ہے۔ چنانچی محبوب کی زبان سے یہ پیغام پہنچایا جارہا ہے، کہ اے محبوب صرف اپنے غریب اصحاب ہی سے نہیں بلکہ صاف لفظوں میں سب سے ۔۔۔۔

 (جو پر بیزگار ہوئے) اور اپنے کو کفر وشرک ہے بچایا، جیسے عام مسلمان۔۔۔یا۔۔۔وہ جو بری باتوں ہے درگزرے۔۔۔یا۔۔۔متاع دنیا ہے ہاتھ دھولیا، جیسے کہ اصحاب صفہ تو ایسوں کیلئے (انکے رب کے پاس جنتیں ہیں) باغات ہیں۔ایے باغات (کہ جنکے نیچ نہریں جاری ہیں) وہ (اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور) اس میں ان کیلئے (پاکیزہ بیمیاں ہیں) جوظا ہری عیوب۔۔مثل جیس ،ناک کے گندے پانی اور اپنی پارسائی کو داغدار کرنے ہے۔ اور باطنی عیوب۔۔۔مثل حسد ،غضب اور اپنا زواج کے غیر کی خوا ہش رکھنے ہے۔۔۔الغرض ۔۔۔ہرعیب ہے پاک وصاف ہیں۔

(اور) صرف اتنا بی نہیں، ان کیلئے (اللہ) تعالیٰ (کی طرف سے خوشنودی ہے) ایسی رضامندی جبکا اندازہ کرنامحال ترین ہے۔

سے بندہ معرفت الی ش متفرق ہوجاتا ہے آدا کا پہلامقام بی ہوتا ہے کہ دواللہ عدائق ہوتا ہے اور آخری مقام ہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالی اس سے رامنی ہوجاتا اور وہ اللہ تعالی کا لیند یدہ بندہ ہوجاتا ہے۔

(اورالله) تعالی (ویکھنے والا ہے) اپنے سارے (بندوں کو) اوران کے اعمال واحوال کو بھی۔ اس وجہ سے ان کو نیکیوں پر ثواب دیگا اور برائیوں پر جس سزا کے وہ لائق ہیں وہ سزاد ہے گا۔ اب اگر کوئی جاننا چاہتا ہے کہ وہ کون لوگ ہیں، جو اللہ تعالی کا ڈرر کھتے ہیں اور پھر ان کو بہترین کرامات سے نواز اجاتا ہے، تو وہ من لے کہ۔۔۔

ٱلْذِيْنَ يَقُولُونَ رَبِّنًا إِنَّنَّا أُمِّنًا فَاغْفِي لَنَا وُلُوبَنَا وَقِنَا عَدَا اِلنَّارِهُ

وہ جو کیل کریروردگارا ویک ہم مان سے، تو بخش وے ہمارے گنا ہول کو، اور بچاہم کو عذاب جبنم سے

ید(وه) اوگ بین بارگاه خداوندی بین (جو) بیروش کرین اور (کمین که پروردگارا بیشک بم مان مجے) اور تجھ پراور تیرے نبی الظامی کا ایک جو جو ہدایتی ملین اور جو جو احکامات موسول ہوئے ،ان سب پرائیان لا چکاوراس ایمان لانے ہے تیری مغفرت کے ستحق ہو چکا (تو بخش دے) اپنے فضل وکرم ہے (ہمارے گنا ہوں کواور بچا ہم کوعذاب جہنم ہے) ان اعمال ہے ہم کودورد کھ جو جہنم کی طرف یجانے والے ہوں ، فدکور و بالاعرض چیش کرنے والے ہیں۔

الطبرين والطبوين والفيتين والمنفقين

يه صركر في والع، اور يج بولنے والے ، اورادب كرنے والے ، اورخرچ كرنے والے ،

وَالْمُسْتَغُوْرِيْنَ بِالْاَسْحَادِ®

اور بخشش ما تگنے والے بچھلی رات میں •

طاعت کی تکالیف اور دکھ در داور جنگ کے خطرات کے وقت (پیصبر کرنے والے) اپنے اتوال و نیات وعزائم کے بیچ (اور) ہر حال میں (سیج بو کنے والے) طاعت پر مداومت، عبادت پر مواظبت (اور) شریعت کا (ادب کرنے والے اور) اپنے اموال کواللہ ورسول کی خوشنو دی پر (خرج کرنے والے اور بخشش ما تکنے والے بچیلی رات میں) صبح کورڈ کے، کہ وہ دعا قبول ہونے کا وقت ہے دیا۔ یہ بیٹر سے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے کہ کہ دو الے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے حصہ میں نوافل ادا کرنے والے ۔۔۔ یہ بیٹر کے دیا ہے بیٹر سے والے ۔۔

دویہودی عالم ملک شام سے مدیند منورہ میں آئے اور آنخضرت علی ہے سوال کیا کہ سب سے بزرگ کلمہ اور سب سے بڑی شہادت کلام الہی میں کیا ہے۔ توبیآ یت نازل ہوئی کہ۔۔

شَهِدَاللهُ أَنَّهُ لَا إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّا هُو وَالْمَلَيِّكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَالِمًا بِالْقِسْطِ

الله گواہ ہے کہ بے شک نہیں کوئی معبوداس کے سوا۔ اور فرشتوں نے گواہی دی اور علم والوں نے انصاف پر قائم رہ کر، کہ

لآإلة إلا هُوَ الْعَزِيْرُ الْحُكِيْدُ قَ

نہیں ہے کوئی معبود سوااس کے ، غلبہ والا حکمت والا •

(الله) تعالى (گواہ ہے كہ بيشك نہيں) ہے (كوئى معبودا سكے سوا)، ذہن نشين رہے كمالله تعالى كے ہونے كى شہادت الله تعالى كى اپئى شہادت ،ى ہے، جوتمام شہادتوں كى بنياد ہے۔اگروہ نہ ہو Ser S

تو تمام مخلوق کی شہادتیں غیر معتبر ہوں۔۔۔الغرض۔۔۔شہادت وہی ہے جوخود خدانے دی ہے (اور) پھر (فرشتوں نے محوائی دی ہے الغرض کے القرار کیا۔ (اور علم والوں نے) بھی گواہی دی اور الکی دعدانیت کا اقرار کیا۔ (اور علم والوں نے) بھی گواہی دی اور اسکی وحدانیت پردلیلیں قائم کیس۔

۔۔۔الحاصل۔۔۔۔انسانوں کے نفوس میں تو حید پر دلائل پیدا کرنا، یہ خدائے عز وجل کی گواہی ہے،اسکی وحدت کا اقرار کرنا یہ فرشتوں کی گواہی ہے اوراسکی وحدت کو مان کراس پر دلائل قائم کرنا، یہ علمائے ربانیین کی گواہی ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔اللہ تعالی (انصاف پر قائم روکر) یعنی انصاف قائم کر کے عدل کے ساتھ نظام قائم کرنے والا ہے۔ یعنی وہ رزق واجل اور جزاوسزادیے میں اپ بندوں سے عدل وانصاف فرما تا ہے، بلکہ انھیں بھی عدل کا تھم فرما تا ہے۔۔۔۔۔ جن امور سے روکتا ہے ان میں بھی عدل و انصاف موتا ہے، بلکہ انھیں بھی عدل کا تھم فرما تا ہے۔۔۔۔ جن امور سے روکتا ہے ان میں بھی عدل و انصاف ہوتا ہے تا کہ ان میں برابری رہاور ایک دوسر سے پرظلم نہ کر سکیں۔رب تعالی کی اپن تو حید کی گوائی انصاف پر بنی ہے کیوں (کہ) فی الواقع (نہیں ہے کوئی معبود سوااس کے) بشک وہ کی گوائی انصاف پر بنی ہے کیوں (کہ) فی الواقع (نہیں ہے کوئی معبود سوااس کے) بشک وہ اللہ والا) ہے۔ تو بیمال ہے کسی اور کی شہادت اسکی شہادت پر۔۔۔یہ ورک تعریف اسکی خود انہیں کی ہوئی حمد پرغالب آ جائے۔

دوسرے لوگ تو صرف اسلے گوائ دیتے ہیں اور صرف اسلے حمد و ثنا کرتے ہیں کہ ایسا کرنے پرانھیں مامور کیا گیا۔۔۔نیز۔۔۔انہیں تھم دیا گیا ہے کہ تو حید کا اقر ارکریں اور خدا کی تعریف دتو صیف کرتے رہیں۔

رہ گیاا پی شہادت اوراپنے وصف میں غالب رہناوہ ای رب کریم کی شان ہے جو (حکمت والا) ہاورا پی وحدانیت کی گواہی دینے میں دانا ہے۔

ال مقام پر آلا الله کی تکرارتو حیدی تاکیدی وجہ ہے ، تاکدو و بندے الله تعالی کی تو حیدی تاکیدو و بندے الله تعالی کی تو حیدی تاکیدو حیدے منکر پراتی زیاد و بخت سزا ہے کی تو حیدی تاک بیسی اور کوئی سزائیس اور الله تعالی اپنی تلوق پر جس طرح جا بتا ہے ، تکم ویتا ہے کہ الله تعالی ، فرهتوں اور علیا و نے بیشیادت دی ہے کہ الله کے سواکوئی عبادت کی معاومت کی میں ۔ بیل تو حیدی وین حق ہے جو حضرت آ دم النظم کا الله کے سواکوئی عبادت کا مستحق نہیں ۔ بیل تو حیدی وین حق ہے جو حضرت آ دم النظم کا ا

لیکر حضرت خاتم النبین ﷺ تک ہر ہرنی برق کے پیغام وہدایت کا بنیادی حصدرہا ہے۔
ہردور میں دین برق کی نسبت اس دور کے نبی کی طرف کی جاتی رہی۔۔مثلاً: دین ابراہی ،
دین موسوی اور دین عیسوی وغیرہ اوراب صورت حال بیہ ہے کہ حضور ﷺ کے عہد ہے لیکر
آج تک اسلام کے سوااور کوئی دین تو حید کا داعی نہیں ہے۔ صرف اسلام ہی ہے جسکی دعوت
وہدایت کا اصل الاصول نظرید ، تو حید الہیت والوہیت ہے۔ اس سے یہ نتیجہ واضح طور پر
سامنے آگیا کہ۔۔۔

اِن البِّرِينَ عِنْكَ اللهِ الْإِسْكَامُونَ وَمَا اَخْتَلَفَ الَّذِينَ اُوْتُوا الْكِتْبُ بِعَدُهُ وَمَا اَخْتَلَفَ الَّذِينَ اُوْتُوا الْكِتْبُ بِعَدُهُ وَمِنَ اللهِ كَن وَي الله كَن وَي اللهِ كَن وَي الله كَن وَي الله كَن اللهِ عَلَي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ الللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ الل

فَاتُ اللهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ @

توبيشك الله جلدحاب كرنے والا ب

(پیشک دین) برخق (اللہ) تعالیٰ (کے نزدیک) دین (اسلام بی ہے)۔اسلام کے سوا
دوسرے سارے ادیان باطل ہیں ۔۔الغرض۔۔۔اسلام بی خداکا پہندیدہ دین ہے، یہودیت اور
نصرانیت نہیں۔ سننے والوسنو (اور) یا در کھو کہ (نہیں اختلاف کیا) دین اسلام کے دین برخق ہونے میں
اور رسولِ اسلام کے رسولِ برخق ہونے میں ،ان یہود و نصار کی نے (جن کودی گئی ہے کتاب) ان کے
رسولوں پر نازل فر ماکر (گر بعداس کے کہآ گیاان کو) حقیقت امراور شیح صورت حال کا (علم)۔
لیمیٰ دلائل و براہین ہے انھیں پورایقین حاصل ہوچکا تھا کہ حقیقت الامرکیا ہے؟ وہ
اچھی طرح سے جان چکے تھے کہ دین اسلام اور نبوت محمدی حق ہے، جے مانے کے سواکوئی
عیارہ نہیں۔ پھر بھی انکارکرنا ، یہائی انتہا درجہ کی گراہی تھی۔عقل و شعوراور علم و فجر رکھتے ہوئے
انھیں ایسا نہیں کرنا چا ہے تھا۔ نہ کورہ بالا آیت میں اہل کتاب کا ختلاف کے مصداق
کے تعلق سے مندرجہ ذیل اقوال بھی ہیں:

﴿اللہ ۔۔اس سے مراد یہود ہیں۔اورائے اختلاف کا بیان یہ ہے کہ جب حضرت موک

کی وفات قریب ہوئی ، تو انھوں نے تو رات کوسٹر علاء کے سپر دکیا اوران کوتو رات پرامین

بنایا اور حضرت یوشع النظیفی کوخلیفه مقرر کیا، پھر کئی قرن گزرنے کے بعدان ستر علماء کی اولاد در اولاد نے تورات کاعلم رکھنے کے باوجود باہمی حسد وعناد کے باعث ایک دوسرے سے اختلاف کیا۔

﴿ ٢﴾ ۔۔۔اس ہمرادنصاریٰ ہیں۔ جنھوں نے باوجودانجیل کی تعلیمات کے، حضرت عیسیٰ کے متعلق اختلاف کیااورانھیں عبداللہٰ کے بجائے ابن اللہٰ کہا۔

ندکورہ بالاسارے اختلافات، اختلاف کرنے والوں نے اخلاص اور حق پسندی میں نہیں کے جیں، بلکہ (باہمی اتار چڑھاؤیں) کے جیں۔ حسد وعناد، عمارت وریاست کی چاہت، ایک دوسرے پر برتری کی خواہش اور دنیوی مفادات کوزیادہ سے زیادہ تنہا حاصل کر لینے کا جذبہ بیسب تنے ان کی آپسی رسکتی کے اسباب۔ ابسب اچھی طرح سے من لیس (اور) سمجھ لیس کہ (جوا تکارکرے اللہ) تعالی (کی آپھوں کا) یعنی قرآنی ہدایات اور نی کریم کے مجزات کا اور دلائل و برا بین سمجھ لینے کے بعد وین اسلام کے خدا کا پسند بدہ دین ہونے کا، (تو) وہ اچھی طرح سے جان لے کہ (ب فک اللہ) تعالی (جلد) اسکا (حساب کرنے والا ہے) اور صرف کی ایک فرد کا نہیں، بلکہ ساری مخلوق کا جلد تر حساب لینے والا ہے۔

یوم حساب یعنی قیامت کا دن بالکل قریب ہے۔ ہمارے اور قیامت کے درمیان اب کسی اور نبی کا زمانہ حاکل نہیں۔ ایسا بھی نہیں کہ حساب لینے میں اے کافی وقت گےگا، بلکہ وہ بہت تھوڑی دریمیں ہی سب کا حساب لے لیگا۔ یہاں تک کہ ہرایک کا گمان یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے صرف میرای حساب لیا ہے۔۔۔

قران حَآجُون فَقُل اَسُلَمْتُ وَجُهِمَى بِلَي وَمَن الْبَعَن وَكُلْ لِكُن يَنَ بَهِ وَمَن الْبَعَن وَكُلْ لِكُن يَنَ بَهِ وَكُنْ الله يَكِيدُ ، اور جُمُوں نے يرى يروى كى ، اور كه وو المُ الله يَكِيدُ ، اور جُمُوں نے يرى يروى كى ، اور كه وو المُ الله يَكِيدُ ، اور جُمُوں نے يرى يروى كى ، اور كه وو الله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكُولُوا فَقَلُ الْفَتْلَ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكُولُوا فَقَلُ الله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكِيدُ وَالله يَكِيدُ وَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكِيدُ وَالله يَكُولُوا فَالله يَكُمُ وَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَعْلَى الله يَكُولُوا فَالله يَكُولُوا فَالله يَعْمُ وَالله يَعْمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّه يَعْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ ولَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ ولَا اللّهُ وَلِي الللهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ ولَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللهُ اللّهُ وَلِمُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ ال

4

دین اللہ تعالیٰ کا اسلام ہی ہے (تق) اے حبیب ان سے صاف لفظوں میں (کہدووکہ میں اپنارخ)
دل، دماغ اور قلب وروح سب کچھ (جھکا چکا) خالصاً لوجہ اللہ، (اللہ) تعالیٰ (کیلئے اور) صرف میں
نے ہی نہیں، بلکہ ان سارے لوگوں نے بھی (جھوں نے میری پیروی کی) ان سے وں نے بھی خدا
کے آگے سرتنگیم خم کرلیا ہے۔

اے محبوب ساتھ ہی ساتھ سوالیہ انداز میں فرمادو (اور کہددواہل کتاب) یعنی یہودونصاریٰ سے، (اوران پڑھوں سے) یعنی مشرکین عرب سے جنکے پاس کوئی کتاب نہیں (کہ کیاتم نے بھی جھکایا)
۔۔۔ یعن۔۔۔ کیاتم بھی سرتسلیم خم کرتے ہوئے میری تابعداری کرتے ہو؟ جیسے کہ اہل ایمان نے تابعداری کی ہے۔ غور کروکہ تہمارے پاس ایسے دلائل موجود ہیں جواسکے مقتضی ہیں اورتم پرلازم کرتے ہیں، کہتم مجھ پرلازما ایمان لا وَ، تو جواب دو کہ کیاتم ایمان لائے ہو؟ اوران دلائل کے مطابق عمل کرتے ہو؟۔۔۔یا۔۔۔ویسے ہی ابھی کفر پرڈٹے ہوئے ہو۔

(پس اگرانھوں نے) آپ کے آگا پناسر شلیم (جھکادیا) اور پورے اخلاص کے ساتھ تہہیں مان گئے، (توبے شک راہ پا گئے)۔ اب وہ یقیناً ہدایت کے حظ وافر سے محفوظ ہونے اور ہلاکتوں سے محفوظ ہوجا کیں گئے (اور اگر منہ پھیرلیا)، یعنی آپ کی انتباع سے روگر دانی کی اور اسلام کو قبول کرنے سے انکار کردیا، (تو) وہ اس سے آپ کو کسی قتم کا نقصان نہیں پہنچا سکتے اسلئے کہ آپ کا فریضہ صرف تبلیغ ہے اور احکام اللی پہنچادینا ہے۔

اوپردین سے اعراض کرنے والوں کا ذکرتھا، اب الحکے تعلق سے فرمایا جارہا ہے کہ۔۔

ات النينين يَكُفُون بِالبِتِ اللهِ وَيَقْتُلُون النَّهِ بِعَيْرِحِينَ لِعَيْرِحِينَ لِعَيْرِحِينَ لِعَيْرِحِينَ اللهِ وَيَقْتُلُون النَّهِ اللهِ وَيَقْتُلُون النَّهِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَيَقْتُلُونَ النِيْنَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسُطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرُهُمُ بِعَنَا إِلَيْمٍ ®

اور قبل كرين ان كوجولوگون مين انساف كاحكم دين، تومتوجه كردوان كود كاديخ والاعذاب كى طرف • (بينك جوانكار كرين الله) تعالى (كي آينون كا) ، كسى بھى ايك آيت كا انكار سارى آينون كا

انکار ہے،خواہ بظاہرلفظوں میں انکارنہ کیا جائے ،اسلئے کہ دونوں انکار کا انجام ایک ہی ہے۔
جس طرح ساری آیوں کا مشرکا فر ہے، بالکل ای طرح ایک آیت کا بھی مشرکا فر ہی
ہے۔توجس نے کسی ایک آیت کا بھی انکار کیا تو اس نے گویا ساری آیتوں کا انکار کردیا،اسلئے
کہ ایمان کیلئے ضروری ہے کہ ہر ہر آیت کی تصدیق کی جائے ،گر کفر کیلئے بیضر وری نہیں
ہے کہ ہر ہر آیت کی تکذیب کی جائے ، تب کہیں جا کر کفر ہو۔

۔۔۔الیامل۔۔۔جوآیات الہیکا انکارکرتے ہیں (اورقل کرتے ہیں انہیاءکو) یہ بھتے ہوئے کہ ہوئے کہ الیامل ۔۔۔جوآیات الہیکا انکارکرتے ہیں (اورقل کرتے ہیں انہیاءکو) یہ بھتے ہوئے کہ بیش (ناحق) ہے اور ظالمانہ ہے، کی ایس وجہ نہیں ہے، جس سے اس قبل کوحق شری قرار دیا جائے اور صرف اتنائی نہیں بلکہ یہ بھی کرگزریں (اورقل کریں ان کوجولوگوں میں انصاف کا تھم دیں) اورام بالمعروف اور نہی عن المئر کا فریضا داکریں۔

ان میبود یول کی سرکشی اور زیادتی کا عالم بین کی که صرف ایک تھنے میں تینتالیس انہیاء کرام میبہالسلام کو شہید کرڈ الا۔اس پر بنی اسرائیل کے غلاموں جن کی تعدادا یک سوبار ہتی ، فیامیس امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی کہتم نے انہیاء میبہالسلام کو ناحق شہید کرڈ الا۔اس بران میبود یول کو خصر آگیا اور ای دن کی شام کوان سب کو بھی شہید کردیا۔

سے قاتلین اگر چہ حضور کھی کے ہم زمانہ نہ سے بلکہ آپ کے ہم عصر اہل کتاب کے مور ثین سے بگر چوکئے ہے۔ مور ثین کے اس مل کو بیچ بجھنے والے ہیں ، اسکی تعریف و مور ثین سے بگر چوکئے ہیے ہم عصر اپنے مور ثین کے اس مل کو بیروی کرتے محسین کرنے والے سے اور صرف اتنائی نہیں ، بلکہ اپنے مور ثین کے مل کی بیروی کرتے ہوئے نبی کریم کو شہید کرد ہے گی تہ بیر میں بھی گئے رہے تھے ۔ فروی تھیر میں تھی کریم کو شہید کرد ہے گئے گئے کہ بیر میں بھی گئے رہے تھے۔ فروی تھیر میں تھی کریم کو گئے کہ کا کہ بیر میں بھی گئے رہے تھے۔ فروی تھیر میں تھی کہ بیر میں بھی گئے رہے تھے۔ فروی تھیر میں تھی کریم کو سے تھے۔

دروعاس تدوى كالكراك

ایسے بی مونین بھی بھیشدائی آتھوں کا کا نثار ہے، لبذا سارے ایمان والوں کو شہید کر دینے کی آرز وبھی ایکے دلوں بیس بھیشدری۔ اگر رب کریم اپنی عصمت اور اپنے فضل وکرم سے انگی حفاظت ندفر ما تا ، پھر تو و ولوگ اپنے تا پاک عزائم بیس کا میاب ہوجاتے۔ (ق) اے محبوب (متوجہ کردوان) فالموں (کودکھویتے والے عذاب کی طرف) اور جان لوکہ۔

أوللِّكَ الَّذِينَ حَبِطَتُ آعَمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاخِرَةِ وَ

بدوہ ہیں کہ غارت ہو گئے ان کے اعمال دنیا و آخرت میں ،

وَمَالَهُوُمِّنُ لُعِرِيْنَ ﴿

اور نبیں ان کیلئے کوئی مددگار •

(بیہ) جنگے اوصاف قبیحہ اوپر بیان کئے گئے ہیں (وہ ہیں کہ غارت) یعنی ضائع واکارت (ہو گئے انکے اعمال دنیا وآخرت میں اور نہیں ان کیلئے کوئی مددگار) جواللہ کے عذاب سے نجات دلانے میں مدد دے سکے دنیا میں نہ آخرت میں۔ دنیا میں نہ ان کی کوئی تعریف وتو صیف کرنے والا ہوگا اور نہ ہی آخرت میں ان کے اعمال کا کوئی ثواب ملے گا۔

سابقہ آیت میں بتایا گیا کہ یہودیوں کا اسلام قبول کرنے سے انکارعناداً تھا اوراب یہ وضاحت کی جارہی ہے کہ انکا عناداس درجہ کو پہنچا ہوا تھا کہ اگر انھیں خودانکی آسانی کتابوں کی طرف عمل کی دعوت دی جائے ، تو اس سے بھی اعراض کرتے ہیں ۔۔۔ چنانچہ۔۔۔ایک مرتبہ رسول کریم یہودیوں کے مدرسے میں گئے اور انھیں اللہ کی طرف دعوت دی ، تو ان یہودیوں میں سے قیم بن عمر واور حارث بن زیدنے آپ سے یو چھا، اے محد (انھیں) آپ کس دین پر ہیں؟ آپ نے فرمایا حضرت ابراہیم کے دین اور انکی ملت پر۔انھوں نے کہا کہ، ابراہیم تو یہودی تھے۔ آپ نے فرمایا، تو رات لاؤ۔ اس مسئلہ میں وہ ہمارے اور تہمارے درمیان فیصل ہے، انھوں نے اس سے انکار کیا تو ارشا دربانی ہوا۔۔۔

الْحُتْرُ الْى الَّذِيْنَ اُوْتُوا نَصِيبًا مِن الْكِتْبِ يُدْعَوْنَ اللهِ كَتْبِ اللهِ كَاللهِ كَاللهُ كَاللّهُ كَاللهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَاللهُ كَاللّهُ كَاللهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَاللّهُ كَا

اے محبوب! (کیاتم دیکھ بیں چکان) یہودیوں (کوجنمیں دیا گیا) علوم واحکام، حضور النظی کا کی شان مبارک کے قصے، اسلام کی حقیقت ___الغرض ___(ایک) اچھا خاصا (حصد کتاب) تورات (سے)، اور پھر جب (وہ بلائے جاتے ہیں اللہ) تعالی (کی کتاب کی طرف) تا کہ جب وہ آئیں (تو

وہ) کتاب (ان) کے مسائل (میں) فیصلہ کرے اور حکم کا کر دارا داکر کے اورانی (حکمرانی) کا مظاہرہ (کرے)، تو (پھر) اس دعوت پرانکارویہ بیہ ہوتا ہے کہ (ان میں سے پچھ پھر) جا (تے ہیں بے رخی کے ساتھ)، کتاب کے حکم سے اعراض کرتے ہوئے گفتگو کی مجلس سے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔

﴿ لِكَ بِأَمُّهُ مِ كَالُوْ الَّن تَكَسَّنَا الِتَارُ إِلَّا إِيَّا مَّا مَّعُدُ وَدُتِّ

بيراسلئے كدوه كہا كيے كە نەچھوئے گى ہم كوآ گ، مگر چنددن۔

وَغَرَّهُمْ فِي دِيْنِهِمْ مَا كَالْوَا يَفْتُرُونَ

اوردعوكادياان كوان كردين ميساس في جوجموث افتر اكرتے تھ

انگی(بیہ) سرکشی (اسلئے) بھی (کہوہ) اپنے گمانِ فاسد کی بنیاد پر (کہا کئے) دعویٰ کرتے رہے، (کہن**ہ چبوئے گی ہم کو)** جہنم کی (آگ**، گر چنددن**) یعنی ہم پرصرف چالیس دن عذاب ہوگا، جتنے دنوں تک ہمارے مورثوں نے بمچھڑے کی پرستش کی تھی۔

مجمعی وہ کہتے ہیں ہم اللہ کے بیٹے اورائسکے مجبوب ہیں اور بھی یہ بکتے کہ ہم انہیا ، کی اولا د ہیں ،اسلئے ہم سے گنا ہوں کا مواخذہ نہیں ہوگا اور انہیا ، کرام سفارش کر کے ہم کو بچالیئے۔ مجمعی کہتے کہ ہم حضرت یعقوب کی اولا دہیں اور اللہ تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے کہ انکی اولا دکو عذاب نہ ہوگا۔

---الفرض--- بهكاديا (اوردهوكا دياان كوان ك) النين (وين ميس) كمر بوئ خود ساخت (اس) خيال (في جو) سراس (مجموث) تقد، جمكا بهتان الله تعالى يرباند صف تضاور خداك ذات بر (افتراء كرتے تھے)۔

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعَنْهُ وَلِيَوْمِ لَارَبِّ فِيْدُ وَوُفِيتَ كُلُّ نَفْسِ الله الله وكاجهال بم في الفاكرديا مواس ون كرض عن كونى قل في روا وراجراديا بها برايد

مَا كُسَبَتُ وَهُمْ لِا يُطْلَمُونَ ٥

جواس في مايا. اوروو المريس كيمات

توعقل وشعوروالواغوركرو، (الى كيما حال موكا) انكاس جكه (جهال بم في اكشاكردياان كو

اس دن کہ جس) دن کے واقع ہونے (میں کوئی شک نہیں) مکمل انصاف کیا گیا (اور پوراپورا) اجر (دیا گیا ہرایک) کو،ارکا (جواس نے کمایا) یعنی ان کے اعمال کی انھیں پوری جزاملے گی، اس میں کسی فتم کی کمی نہیں ہوگی (اوروہ) یعنی میدانِ حشر میں حساب و کتاب کیلئے اکٹھا کئے جانے والے، عذاب بڑھا کر۔۔یا۔۔ ثواب میں کمی کرکے (ظلم نہیں کئے جاتے)، بلکہ ہرایک کوانے اعمال کی یوری جزاملے گی۔

الله تعالیٰ کی شان ہے بعید ہے کہ وہ اپنے بندوں پرظلم کرے اگر چہ ذرہ برابر سہی ۔ پس مومن کواس کے ایمان کی جزاملے گی اور کا فرکواس کے کفر کی سزا۔۔۔اس سے پہلی آیتوں میں الله تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ عنقریب کفار مغلوب ہونے اور بظاہر ایسا ہونا معلوم نہیں ہوتا تھا، کیونکہ کفار کی تعداد بہت زیادہ تھی اور دنیا کے اکثر و بیشتر ملکوں میں کا فروں کی حکومت تھی ،اسلے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم سے فرمایا کہ آپ بیدعافر ماؤ۔۔۔

قُلِ اللّٰهُ مَلِكَ الْمُلْكِ ثُوْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَكَّاءُ وَتَهْزِعُ الْمُلْكَ

كبويالله، بريك كمالك، توجس كوب عومت دے اورجس ہے جاہے جين

مِسْنَ تَشْكَاءُ وَثُعِرُّ مَنْ تَشْكَاءُ وَثُولُ مِنْ مَنْ تَشْكَاءُ وَثُولُ مَنْ تَشْكَاءُ وَثُولُ مَنْ تَشَكَاءُ وَثُولُ مَنْ تَشْكَاءُ وَمُنْ اللّٰهُ عَلَى مُنْ تَشْكَاءُ وَمُنْ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ وَاللّٰم

تیرے ہی قبضہ ہر بھلائی ہے۔ بے شک تو ہر چاہے پر قندرت رکھنے والا ہے● مالاللہ میں ملک کر مالک) تیس رتصر فارت کا عالم سے کہ (جس کو و

اور (کہویااللہ ہرملک کے مالک) تیرے تقرفات کا عالم بہ ہے کہ (جس کو چاہے حکومت دے اور جس سے چاہے چین لے اور جس کو چاہے) دنیاوآ خرت میں اپنی نفرت وتو فیق عطافر ماکر (عزت دے اور جسے چاہے) اسکے سرسے اپنے فضل وکرم کا سابہ ہٹا کر دونوں جہاں میں اسے (رسوائی دے) ، تو مالک ومختار ہے، تیراکوئی مانع ہے نہ مدافع ، (تیرے بی قبضہ) قدرت میں (ہر بھلائی ہے) کی دوسرے کے ہاتھ میں نہیں ہے۔ جس طرح تیری مشیت کا نقاضہ ہوتا ہے، تو ای طرح تقرف فرما تا ہے۔ اے اللہ (بیشک تو ہر چاہے پرقدرت رکھنے والا ہے) جو چاہے کرے، جس کو چاہے عزت دے اور جس کو چاہے ذیل کردے۔

تُولِجُ الْيَلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ وَتَحْدَرِجُ الْحَيَّمِ مِنَ الْمَهِيّتِ تورات كورن عي اوردن كورات عن عاد _ - اورة زنده كورده _

وَفَخْرِجُ الْمَهِتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنَ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ®

اور مردہ کو زندہ سے نکا لے۔ اور جس کو جا ہے ان گنت روزی دے 🖜

تیری قدرت کاملہ کا عالم تو یہ ہے کہ جب چا ہے (تورات کودن میں) داخل کرد ہے، ایبا کہ
دن بڑھ کر پندرہ گھنے کا ہوجائے اور دات اس میں گم ہوکر، ایبا کم ہوکہ نو گھنے کی ہوکررہ جائے۔ (اور)
یول بی جب چا ہے (دن کورات میں ساد ہے)، ایبا کہ دات پندرہ گھنے کی ہوجائے اور دن نو گھنے کا
دہ جائے۔ (اور) کیا بی عظیم ہے تیری بیشان قدرت، کہ (تو زندہ کو مردہ ہے) نکالے، خواہ مادی طور
پر جیسے نیج سے درخت، نطفہ سے انبان اور انڈ ہے سے پرندے وغیرہ وغیرہ وغیرہ ۔۔یا۔۔معنوی طور پر
جیسے نیج سے درخت، نطفہ سے انبان اور انڈ ہے سے پرندے وغیرہ وغیرہ و کوزندہ سے نکالے)
جیسے نیج کو درخت ہے، نطفہ کو انبان سے، جالل کو عالم سے اور کا فرکومومن سے پیدا فر مائے۔ (اور) جیسے نیج کو درخت ہے، نطفہ کو انبان سے، جالل کو عالم سے اور کا فرکومومن سے پیدا فر مائے۔ (اور جساب رزق عطافر مائے۔

۔۔۔الاہم۔۔۔اے میرے مالک الملک جب تو ان سارے جیرت انگیز امور پر قدرت رکھتا ہے، تو تجھے یہ بھی قدرت ہے کہ مجمیوں سے ملک چھین کر انھیں ذیل کر دے اور عربوں کو عنایت فرما کر انھیں معزز فرمادے۔ اور یوں ہی بنوا سرائیل سے نبوت لیکر بنوا سامیل کو عطافر مادے۔ یہ سارے کام تیرے نزدیک بہت ہی آ سان ہیں۔

ال مقام پر ہے بات بھی بچھ لینے گی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ بی ما لک الملک اور قادر مطلق ہے اللہ اعلان اور قادر مطلق ہے اللہ اعلان والوں کو جا ہے ای بروی کریں۔
لہذا مدینہ منورہ کے انصار کی ایک جماعت کا رؤسائے یہود کے ساتھ دوتی افتیار کرلینا اور اللہ میں بھائی جارہ قائم کرلینا اور ایک دوسرے کا ولی بن جانا اور ان یہود یول سے اپنا قبلی لگاؤ کا مظاہرہ کرتا ، یہ سب پھرایک موس کی شان کے ظاف ہے ، اسلے ۔۔۔۔

لايتخف المتومنون الكفرين الكلفين أوليكاء من دون التومنين ومن يقعل دري المتومنين ومن يقعل دري المان والدري المري المري المان والمدري والمري المري المري

ذلك فَكَيْسَ مِنَ اللهِ فِي شَيْءِ إِلَّا أَنْ تَتَقُوْا مِنْهُو تُقْلَةً *

تونہیں ہے الله سے وہ کی علاقہ میں ، مگرید کہ خوف ہوتم کوان سے چھے۔

وَيُحَدِّرُ رُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهِ الْمُولِيُنِ

اورڈراتا ہے تم کواللہ اپن ہیبت ہے۔ اوراللہ ہی کی طرف لوشاہ 🗨

(نه بنائیں ایمان والے کا فروں کو دوست ایمان والوں کوچھوڑ کر)، یعنی صرف ایمان والوں مرکز میں ایمان دارے کا فروں کو دوست ایمان والوں کوچھوڑ کر)، یعنی صرف ایمان والوں

ہی کو دوست بنا ئیں ،ایبانہ ہو کہ جب دوست بنانے پرآئیں تو ایمان والوں کونظر انداز کر دیں اوران کی جوئے کی بجائے کسی کا فرکو دوست بنالینے میں اندیشہ ہے کہ کہیں جنگ کے وقت ان سے نیل جائیں۔۔یا۔۔امور ان سے نیل جائیں۔۔یا۔۔امور دینیہ میں انکاسا تھونہ دے بیٹھیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔کافروں اور مشرکوں کے ساتھ موالات ٔ جائز نہیں۔البت ان کے ساتھ موالات ، جائز نہیں۔البت ان کے ساتھ مواسات ، یعن انسانی ہدردی کا معاملہ ، 'بدارات 'یعن ' گفتگواور برتاؤ میں نرمی کا مظاہرہ ، اور مجردمعاملہ ، یعنی معاشرتی برتاؤ کرنا' جائز ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔اس مقام پرجس موالات کوترام قرار دیا گیا ہے،اس سے مراد وہ معاملات ہیں، جوانسان محبت کی بنیاد پرا ہے محبوب کے ساتھ کرتا ہے، جے کرنا اسکی محبت کا تقاضہ ہوتا ہے۔۔۔ مثلاً بمحبوب کی تغظیم وتو قیر کرنا، محبوب کے حکم کو باقی احکام پرتر جے دینا، اسکی تعریف و توصیف کرنا، اسکا بکثر ت ذکر کرنا، اسکی رضا جوئی کی کوشش کرنا، دین اور عبادت کے معاملہ میں ان سے مدد حاصل کرنا۔انکوا پنا ہمراز بنانا، انکے ساتھ شادی بیاہ کے تعلق استوار کرنا، بیہ ممار نہیں۔

البتہ کفار کواپنا نو کراور غلام بنانا اوران سے اس طرح مدد لینا جیسے مالک نو کروں سے لیتا ہے اور تفوق و برتری کے ساتھ ان سے تعلق رکھنا، بیسب امور جائز ہیں۔ رہ گیا کسی کی طرف وہ غیر اختیاری جھکا و اور دلی لگا وجوخونی تعلق، رشتہ داری، پرانی دوتی یانی شناسائی کی وجہ سے ہوتی ہے، تو چونکہ اس پر کوئی اختیار نہیں، اسلئے شرعاً معاف ہے اور درجہ اعتبار سے ساقط ہے ۔۔۔الخقر۔۔کفار سے دلی محبت کی بنیاد پر کئے جانے والے دوستانہ معاملات جائز نہیں۔

(اور) اب (جوابیا کرے) یعنی کفار سے دوئی جوڑے (تو نہیں ہے اللہ) تعالی (سے وہی علاقہ میں) یعنی کسی معاملہ میں جے کہا جا سکے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کی محبت اور دوئتی کا شائر ہے۔

یعنی کفار ہے تعلق جوڑنے والا ہرطرح ہے اللہ تعالی ہے دور ہوجا تا ہے اور عقل بھی مانتی ہے کہ دوست اوراس کے دشمن کی دوتی یکجانہیں ہو یکتی، (گرید کہ خوف ہوتم کوان ہے پچھ) ۔ یعنی اے مومنوں، ہر لحاظ ہے اور ہر حال میں کفار کو ظاہری و باطنی دوست نہ بناؤ، گراس حال میں کہتم ڈرتے ہواوران ہے کہی قتم کا جانی، مالی، اور عزت و آبر و کے نقصان کا خطرہ ہو۔ وہاں کفار کے غلبہ کی وجہ ہے ۔۔۔یا۔۔ مومن کے ایکے درمیان مقیم ہونے کے سبب، اسلئے ان سے دوتتی اور تعلق کے سوا چارہ کا رنہیں، تو ان سے ظاہری دوتی کے اظہار میں حرج نہیں، بشر طیکہ دل کفار کے بغض و عداوت سے بھر پور ہو۔ بظاہر انکے ساتھ رہے، لیکن سیر تأ اور عملاً ان سے دورر ہے، اور ان سے دوستوں کی طرح خلط ملط نہ کر ہے اور نہ بی انکے طور واطوار اپنائے۔

سے فدکورہ بالاعکم رخصت کے طور پر ہے۔ اب اگر کوئی صبر کرے یہاں تک کہ شہید ہو جائے تو بہت زیادہ اجروثو اب یائے گا۔

(اورڈراتا ہے تم کواللہ) تعالی (اپنی ہیبت ہے) یعنی اپنی ذات مقدسہ ہے۔۔۔ اخرش۔۔۔
اسکے شمنوں ہے دوئی کر کے اسکی ناراضگی کوچیلنج نہ کرو (اور) اچھی طرح ہے ذہن نشین کرلو کہ (اللہ)
تعالی (علی کی طرف اوٹنا ہے)، یعنی تمام مخلوق کا مرجع اسکی طرف ہے۔ وہ ہرایک کواسکے مل کے مطابق
جزادےگا۔ تو۔۔۔

قُلْ إِنَ مَخْفُوْ إِمَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْتُبْدُونُهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوْتِ

كهددوك اكرچميالوجوتهار يسينول من ب، يا ظاهر كردو، الله سبكوجانا ب-ادروه جانا بجو يكيرا مانول

وَمَا فِي الْارْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُهِ

اور جو کھے زین میں ہے۔ اور الله جرجا ہے پر قدرت رکنے والا ہے۔

اے محبوب (کہدد کہ اگر) تم (چمپالوج تہارے سینوں میں ہے) اپ دل کر رازوں کو مخملہ اسلے مخملہ اسلے کارکی دوئی بھی ہے (یا ظاہر کردو) جو تہارے بابین ہاس ہے کی فرق تنہیں پرتا، اسلے کہ دنے تہارے چھپانے ہے کوئی چیز چھپ سکتی ہاور نہ جی کسی راز کو عیاں کرنے کیائے تہارا ظاہر کرنا ضروری ہے۔ اسلے کہ (اللہ) تعالی (سب کھ جانتا ہے) ۔ پس تہارا مواخذہ ہوگا جب اللہ تعالی کے بال حاضر ہو گے (اور) صرف تہارے داوں کے رازوں ہی کونیس بلکہ (وہ جانتا ہے جو بکھ

آسانوں) میں ہے(اور جو کھے زمین میں ہے) اس سے کوئی شے فی نہیں،اسلے اس سے نہمارا ظاہر چھیا ہوا ہے اور نہ باطن ۔

الله تعالیٰ کاعلم ذاتی ہے جوساری معلومات کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اسکے علم کے دائر ہے نہ کوئی باہر ہے اور نہ ہی باہر ہوسکتا ہے۔ (اور) صرف جملہ معلومات کا عالم ہی نہیں بلکہ (الله) تعالیٰ (ہر چاہے پر قدرت رکھنے والا ہے)۔ اسکی قدرت بھی ذاتی ہے کوئی مقدور اسکی قدرت کے دائر ہے ہے باہر نہیں ، تو اگر تم اللہ تعالیٰ کے منہیات کے ارتکاب سے باز نہیں آؤگے ، تو اسے تمہیں مزاد یے پر بھی قدرت ہے۔ بہر صورت جزاو سرنا کا دن آئے ہی والا ہے۔

ؘڽۅٛٙڡڗٛۼؚؚۘٮؙڴڷؙٛڹٛڤڛڡۜٵۼؚڵٙؾؙڡؚڹؙڂؘؽڔۣڡٞٚڂڟڗؖٳ^ۿٷؚڡٚٳۼؠڵڎؚڡؚڽؙڛؙۏٙ؞ۣ؋

جس دن کہ پائے گاہرایک جو کمالی ہے بھلائی سامنے موجود، اور جو کررکھی ہے برائی،

تُؤِدُّ لَوَ آَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَ آَمَكَا بَعِيْكًا وَيُحَيِّرُ رُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ

ہرایک جاہیگا کاش برائیوں کے کمانے اوراسکی ذات کے درمیان، دور کا فیصلہ ہوتا۔اورڈ راتا ہے تم کواللہ اپنی جلالت سے

وَاللَّهُ رَءُوْكَ بِالْعِبَادِ[®]

اورالله بحدرجت والابات بندول كيلي

(جس دن کہ پائیگا ہرایک)نفس مکلفہ اپنی وہ کمائی (جو کمالی ہے) یعنی ہڑخص اپنی کمائی ہوئی (جملائی) کو اپنے (سامنے موجود) اپنے اعمال کے صحیفے میں ۔۔۔یا۔۔۔ائلی جزاء کی صورت میں پائیگا (اور) یونہی (جوکرد کھی ہے برائی) وہ بھی نامہ اعمال کی صورت میں سامنے ہوگی۔جس دن اسکے نامہ بائی اسکے اعمال ہنگیاں۔۔۔یا۔۔۔برائیاں یا اٹلی جزائیں اسکے سامنے لائے جائیگے۔

اس دن (ہرایک) یہی (چاہےگا) اورسب کےدل کی یہی آرز وہوگی کہاے (کاش برائیوں کے کمانے) یعنی برے اعمال انجام دینے (اوراسکی ذات کے درمیان دورکا فاصلہ ہوتا) ، یعنی کاش یہ برائیاں میرے سامنے نہ ہوتیں۔۔۔یہ کے گاکہ کاش میں ایسے برے کمل نہ کرتا (اورڈ راتا ہے تم کواللہ) تعالی (اپنی جلالت سے) ، اپنی عظمت وجلالت والی ذات سے، اور فرما تا ہے اے لوگو، اپنی آپ کو مجھسے یعنی میرے غضب سے بچاؤ اور یہ ڈرانا بھی اسکی رحمت ورافت کا تقاضہ ہے (اور) بیشک آلیہ کی تعالی (بیدی میرے غضب سے بچاؤ اور یہ ڈرانا بھی اسکی رحمت ورافت کا تقاضہ ہے (اور) بیشک آلیہ کا تعالی (بیدی میرے غضب سے بچاؤ اور یہ ڈرانا بھی اسکی رحمت ورافت کا تقاضہ ہے (اور) بیشک آلیہ کی تعالی (بیدی میر اللہ کی اسکی رحمت ورافت کا تقاضہ ہے (اور) بیشک رات نے میں مبالغہ واصرار فرما تا ہے۔

تلك الرسل

كونك جب بند يقين كريس كركم ارارب اتى بدى قدرت والا باورا تنازياده علم والا ب، تواسكا خوف اوراسكى خشيت الحفظوب يراثر انداز بوكى ،اس ب وه اسكى رضا كى طلب كدري بوجا كمظ اوراكى نارافتكى عن عالم على رتوبدا مكاكرم نيس بتواور كيا ہے؟ كدوه مارى بلاكت كامباب عيم كودور ركمنا جابتا ہے۔۔۔

قُلْ إِنْ كُنْتُو تَحِبُّونَ اللَّهَ فَالْتَبِعُونِي يُخْبِبَكُمُ اللَّهُ وَلَيْغَفِرْ

اعلان کردو کداگر دوست رکھتے ہواللہ کو، تو چیچے چیچے چلومیرے ، دوست رکھے گاتم کو الله ،اور بخش

لَكُمْ ذُلُوْيَكُمْ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ يَ حِيْرُهُ

دیگاتمہارے گناہوں کو۔اوراللہ بخشے والارحمت والاے 🗨

اس سے پہلی آیات میں اللہ تعالی نے کفار ہے محبت اور دوی رکھنے ہے منع فرمادیا تھا اورصرف اہل اللہ کے ساتھ محبت کرنے کی اجازت دی تھی اور جبکہ بعض کفار بھی اللہ تعالیٰ کی محبت کا دعویٰ کرتے تھے،تو ضروری تھا کہ واضح کردیا جائے کہ اللہ تعالیٰ کی محبت کی علامت و پیجان کیا ہے؟ چنانچہارشادر بانی ہوا کہ۔۔۔

اے محبوب (اعلان کردو) اور سنادوان يېودونصاري کوجنصول نے:

فحن أبتنؤا الله وآحتاؤه

ہم اللہ کے بیٹے ہیں اور اسکے دوست ہیں

--- کاشہرہ تمام عالم میں پھیلار کھا ہے۔ایے ہی آگاہ کر دوقریش کے ان مشرکین کوجو کہتے ہیں کہ ہم خدا ہے محبت کرنے والے ہیں ، ہمارا بتوں کا بو جنا خدا تک پہنچنے ہی کیلئے ہے۔۔۔انفرض۔۔۔ان سب محبت البی کے دعو پیداروں سے کہددو (کداگر) واقعی طور پرتم (دوست رکھتے ہواللہ) تعالی (کوتو) صرف زبانی دعویٰ ہے کچھٹیں ہوتا، بلکہ اسکاعملی ثبوت پیش کرواور میری مخلصانہ پیروی کرو۔۔۔الفرض۔۔۔(یکھے یکھے چلو میرے) میری اتباع کا تنہیں یہ فائدہ ہوگا کہ خود ووست بنا لے گا اور بمیشه (ووست رکھ گائم کوانله) تعالی (اور) صرف اتنا بی نبیس بله (بخش دیکا تہارے گناموں کواور)ایا کول شہواء اسلے کہ (اللہ) تعالی میری وروی یا بت قدم رہے والوں عامول كا (محموالا) عادران باغي (زعت) فاح فرا في (والا ع).

اے محبوب! عبداللہ ابن ابی جیسے منافقین کو بھی آگاہ کردوج خوں نے گائی محقی فی والا ارشاد سنا تو بطور استہزاء بکنے لگے کہ محر (اللہ کی اطاعت، اللہ کی اطاعت کے مثل قرار دیتے ہیں اور پہم دیتے ہیں کہ ان سے الی محبت کی جائے جیسے عیسیٰ بن مریم سے کا گئی تھی۔ تو ان جیسوں سے واشگاف انداز میں کہددو کہ ہال، ہال، بیشک اللہ ورسول کی اطاعت ایک ہیں ہے۔ اس معنی میں کہ جو اللہ کی اطاعت ہے، وہی رسول کی اطاعت ہے اور جو رسول کی اطاعت ہے اور جو رسول کی اطاعت ہے اور جو رسول کی اطاعت ہے۔ اللہ کی اطاعت ہے۔ اللہ کی اطاعت ہے۔ دان میں کہی اللہ کی اطاعت ہے۔۔۔ الغرض۔۔۔ اللہ ورسول کی فرما نبرداری ایک ہی ہے۔ ان میں کسی ایک کا فرما نبردار، دوسرے کا بھی فرما نبردار ہے۔ تو۔۔۔۔

قُلْ اَطِيعُوااللهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تُولُوا فَإِنَّ اللهَ لا يُحِبُّ الْكُفِرِينَ ٥

اعلان کردو کفر ما نبردار ہوجاؤاللہ اور سول کے۔ پھرا گرانھوں نے بے دخی کی ہتو بیٹک اللہ نہیں دوست رکھتانہ مانے والوں کو اے اسے اسے کی بقر بیٹک اللہ کا تعالیٰ (اور) اسکے (رسول کے)، انکی طرف سے پیش کردہ اوامر ونواہی اوراحکام شرع میں۔ (پھرا گرانھوں نے بے رخی کی) اور خدا و رسول کی اطاعت سے انکار کردیا (تق) وہ من لیس کہ (پیٹک اللہ) تعالیٰ (نہیں دوست رکھتا نہ مانے والوں کو) تو ایسے کا فروں کو جی نہیں پہنچتا وہ خدا کی دوسی کا دعویٰ کریں اورا ہے کو خدا کا دوست بتا کیں۔

اِتَاللَّهُ اصْطَفَّى ادَمَ وَنُوِّعًا وَ الرابُرْهِيْمَ وَال عِبْرَنَ عَلَى الْعُلِمِيْنَ اللَّهِ اللَّهِ الْعُلِمِيْنَ

بیشک الله نے چن لیا آ دم کواور نوح کواور ابراہیم کی آل اور عران کی آل کو، سارے جہان پوف

اس سے پہلی آیت میں فر مایا تھا کہ اللہ تعالی کی محبت، رسولوں کی اتباع سے حاصل ہوتی ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالی نے رسولوں کی فضیلت اور انکے درجات کی بلندی کو بیان فر مایا ہے۔ اس مقام پریہ ذہن شین رہے کہ اللہ تعالی کی مخلوق کی دو تشمیں ہیں:

﴿الله مِن مُلْفَعِين ﴿٢﴾ مِن عَمْر مُلْفَعِين ہے اس برا تقاق ہے کہ مُلْفین غیر مُلْفین سے افضل ہیں۔ دہ گئے مُلْفین غیر مُلْفین سے افضل ہیں۔ دہ گئے ۔۔۔ اس پر اتفاق ہے کہ مُلْفین غیر مُلْفین سے افضل ہیں۔ دہ گئے

۔۔۔اس پراتفاق ہے کہ مکلفین غیر مکلفین سے افضل ہیں۔رہ گئے مکلفین یعنی ملائکہ،جن،شیطان اور انسان، تو اس پربھی اجماع ہے کہ بشرشیاطین و جنات دونوں سے افضل ہیں۔اب رہ گئے بشر اور ملائکہ تو اہلسنت کے نزدیک رسل ملائکہ عوام بشر سے افضل ہیں۔اورعوام بشر، یعنی مونیین، صالحین، عوام ملائکہ سے افضل ہیں۔ اورعوام بشر، یعنی مونیین، صالحین، عوام ملائکہ سے افضل ہیں۔

رہ گے انسانوں میں کفاروفساق، تو ان ہے بالا جماع 'ملائکہ افضل ہیں۔۔۔ اور چونکہ انسانوں میں انبیاء ومرسلین ہی وہ فضیلت یا فتہ اوز بزرگ ہستیاں ہیں جنگی اتباع کرنا واجب ہا اور جن کی اتباع کرنے سے اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل ہوتی ہے، اسلئے انکا ذکر خبر کرتے ہوئے، ارشاد فرمایا گیا کہ۔۔۔

(بیک اللہ) تعالی (نے چن لیا آ دم کو)۔ انھیں ابولبشر، بلکہ ابولا نبیاء بنایا، زمین پرا پنا خلیفہ قرار دیا۔ فرشتوں ہے انکا تعظیمی بحدہ کرایا اور کا ئنات کے تمام اساء اور مسمیات کاعلم دیا (اور) چن لیا (نوح کو)، ان کوطویل عمرعطا فرمائی، ان کی کشتی کوسفینہ نجات بنا دیا اور انکی شریعت کواس ہے پہلے کی شریعت کا جس میں محارم سے بھی نکاح جائز تھا' ناشخ قرار دیا اور پھر اس معنی میں انھیں آ دم ٹانی بنادیا، کہ آج ساری دنیا میں جوانسان ہیں وہ سب کے سب انہی کی اولا دہیں۔

(اور) چن لیا (اہراہیم کی آل) کو، ایکے دو بیٹوں یعنی حضرت اساعیل اور حضرت اسحاق کی نسل جی انہاء کرام کو معبوث فر ماکر، ذات سید ناابراہیم کو اپنی خلت کی مند پر بٹھا کر، انکو آتش نمرود سے نجات دے کر، انکواورائلی نسل کوسارے انسانوں کی امامت و قیادت عطافر ماکر، اور خانہ، کعبہ کی بنیادر کھنے کا شرف مرحمت فر ماکر۔ (اور) چن لیا (عمران) بن ما ثان بن العاد (کی آل) حضرت بنیا کو کتاب ورسالت عطافر ماکر اور حضرت مریم کو پاکدامنی، طہارت اور بہت ساری کرامتوں سے نواز کر۔۔۔الافقر۔۔۔ان تمام فہ کورہ بالانفوس قد سیدر کھنے والوں (کوسارے جہاں پر)، یعنی ایکے ہم عہداور ہم زمانہ سارے اوگوں پر ختیب کرلیا۔۔۔

دُرِيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضِ وَاللهُ سَمِيْعٌ عَلِيْدُهُ

ا يك خاندان كايك دوسر ، در اورالله سننه والاجائ والاب

جو (ایک) بی (خانمان کے) ہیں۔ حضرت آدم کے سواسب حضرت آدم بی کی اولاد ہیں اور بزرگ بابوں کے نیک جینے ہیں۔۔۔ نیز۔۔ تو حید، اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت اور اخلاص میں (ایک دوسرے) کے تیک جینے ہیں۔ نیز۔۔ تو حید، اللہ اور اللہ) تعالیٰ یہود و نصاریٰ کے باطل (ایک دوسرے) کے تیج ہیں۔ نیور (اور) یا در کھوکہ (اللہ) تعالیٰ یہود و نصاریٰ کے باطل اقوال اور وابیات باتوں اور یوں اپنے سارے بندوں کے اقوال کا (سننے والا) ہے۔ اور ان باتوں سے جوالی فرضیں تھیں۔۔۔ العرض ۔۔۔ الحرفظ ہری اور باطنی اعمال کو (جانے والا ہے)۔

اس مقام پر بیرخیال رہے کہ آیت کریمہ میں مذکور آل عمران میں ،عمران سے مراد وہ عمران نہیں جوحفرت موکی اور حفرت ہارون کے والد برزرگوار تھے۔ یعنی عمران بن یصبر بن فاہث بن لاوی بن یعقوب۔۔۔ بلکہ۔۔۔ وہ عمران مراد ہیں جوحفرت مریم کے والد اور حضرت عیسی کے نانا تھے۔ دونوں عمران کے درمیان ایک ہزار آٹھ سوسال کا فاصلہ ہے۔ رہ گیا حضرت موکی اور حضرت ہارون کی برگزیدگی کا ذکر تو وہ آل ابراہیم میں آبی گیا۔ لہذا ارشادِر بانی میں آل عمران سے مراد حضرت عیسی اور حضرت مریم ہی ہیں۔

قرآن کریم کے آگے کے بیان ہے بھی یہی ظاہر ہوتا ہے کہ اس مقام پر حضرت مریم ہی کا ذکر ہے جن کی والدہ محتر مدحفرت حذکو مدت العمر کوئی بچہ بچی پیدا نہ ہوئی ، یہاں تک کہ آپ ضعیف ہوگئیں۔ایک دن درخت کے سائے کے تلیقی تھیں، کہ ایک پر ندے کو ویکھا کہ اپنے چھوٹے نے بچو دانہ وغیرہ کھلار ہاتھا تو آپ کے دل میں بچے کی آرز و پیدا ہوئی۔اس کہ اینے چھوٹے نے بچے عنایت فر مایا، کہ اللہ العالمین میں تیرے لئے منت مائتی ہوں کہ اگر مجھوٹے نے بچے عنایت فر مایا، تو اسے تیرے گھر بیت المقدس کا خادم بناؤنگی ۔انکی شریعت میں اسطر سی کی نذر جا رہتی ۔ المقدس اور یہ بھی انکی شریعت کا مسکلہ تھا کہ جب بچہ خدمت کے لاگن ہوجا تا، تو اس پر والدین کی خدمت فرض ہوجاتی، الی صورت میں بچوں کو اپنی خدمت سے آزاد کر کے مجد بیت المقدس کی خدمت کی المن بھی تاعدہ تھا کہ بیت المقدس کی خدمت کیلئے آزاد کر دیتے تھے گر یہ بھی قاعدہ تھا کہ بیت المقدس کی خدمت کیلئے آزاد کر ویتے تھے الرکیاں اس خدمت کی اہل بھی نہ تھیں۔اسلئے کہ آخیس چی اور کیگر نبوانی عوارض لاحق ہوتے ، اس بنا پر آخیس مجدسے باہر نکل جانا ضروری ہوجاتا۔۔۔۔ الحقرے۔۔۔ حضرے مریم کی والدہ کی دعا قبول ہوگئی اور آخیس حمل تھہر گیا جس سے بی بی مریم کی بیدا ہو کی ویا ہوگئی اور آخیس حمل تھہر گیا جس سے بی بی مریم کی بیدائش سے پہلے ہی حضرے عمران کا وصال ہوگیا۔

افخ قالت افرائ عمران رب إنى تن رث لك مافى بطبى فحرراً جب كهاعمران كى المدن "اب بروردگار من نيرى منت مان لى جويرب بيد من بيتر ب ليه آزادر ديگا، فك فك فك منى الك انت السّعين العليم العليم العاليم و تول فرا له بي بيد من بي تاريخ العاليم و تول فرا له بي بي من الله و تاريخ العاليم و تول فرا له بي بي من قد و تال جات و الله بي و تل و تاريخ الله بي و تاريخ و تاري

تواع مجوب يادكروات علم واوراك من محقوظ ربة والاسان واقعكو (جبكه كهاعمران كى الميه

نے ،اے پروردگار، میں نے تیری منت مان لی) ہا درا ہے او پر لازم کرلیا ہے، (کہ جومیرے پید میں ہے تیرے لئے آزادرہے گا) اس پرمیراکی قتم کا قبضہ نہ ہوگا اور نہ بی اس سے میں اپنی کوئی خدمت کراؤ گی اور نہ کسی کام میں مشغول رکھو گی۔وہ خالص تیرے لئے اور تیری عبادت کیلئے زندگی گزارے گا۔ دنیا کا کوئی کام نہ کرے گا یہاں تک کہ شادی ہیاہ بھی ،صرف عمل آخرت کیلئے وقف رہے گا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔وہ صرف بیت المقدی کی خدمت ہی کیلئے رہےگا۔ (تو) اے رب میری یہ نذرا بی رضا وخوثی کے ساتھ (قبول فرمالے جھے ہے)۔ یہ قبولیت کی دعا حسن طلب کا ایک شاندار مظاہرہ تھا اسلئے کہ بیت المقدی کی خدمت کیلئے لڑکی نہیں قبول کی جاتی تھی ، تواس دعا کی قبولیت نرینہ اولادعطا کرنے پر موقوف تھی ، کیونکہ سابقہ سنت کے پیش نظر فرزندہ کی کو بیت المقدی خدمت کیلئے قبول کیا جاسکتا تھا۔ (بے شک) اے میرے پر وردگار (تو بی سننے والا) ہے تمام مسموعات کا اور انہی میں سے میری یہ دعا اور میرا مجزونیاز بھی ہے۔ یوں ہی تو ہی (جانے والا ہے) تمام معلومات کا انہی میں سے وہ بھی ہے جو میرے دل میں ہے۔

فكتا وضعتها كالت رب إنى وضعتها أنهى والله اعكم بهاوضعت

توجب جنااس کو، بولی میرورد گارامی نے تولا کی جنی ۔اوراللہ خود بی زیاد ہ جانا ہے جو وہ جن ہے۔

وَلَيْسَ اللَّكُرُكُا لَوُنَتَى وَإِنْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَعَ وَإِنِّي أَعِيدُهَا بِكَ

اور نبیں ہا۔ کا اٹالو کا بھل اس برگزید ولا کی سے "اور میں نے اسکانام مریم رکھا ہے، اور میں اسکواور اسکی نسل کو،

وَدُرِيَّتِهُا مِنَ الشَّيْظِنِ الرَّحِيْمِ

تيرى پناه ميس دي مون، شيطان مردود سے

(توجب جنااس کو) اورائے اپنے مطلب کے خلاف پایا اور اپنے مقصد میں بظاہر بہ گمان خویش کا میاب نہ ہو کمیں ، تو حسرت کے طور پر (بولی) عرض کیا (پروردگارا میں نے تو لوکی جنی ، اور اللہ) تعالی (خود بی زیادہ جانتا ہے جو وہ جنی ہے ، اور نہیں ہے اسکا مانکا لاکا مثل اس بر کزیدہ لاک کا اللہ) تعالی (خود بی زیادہ جانتا ہے جو وہ جنی ہے ، اور نہیں ہے اسکا مانکا لاکا مثل اس بر کزیدہ لاک کے)۔ چونکہ بی بی حد اس بھی کی شان عظمت ، اسکی قدر ومنزلت سے ناوا قف تھیں ، اسلئے اظہار تحر کے اور مشرف کی خواہشمند تھیں ، وہ کیا اور ممکن ہو کی اس فرزندگی خواہشمند تھیں ، وہ کیا اور ممکن ہو کی کا دائر وہ ملم اور اسکے اقد ارو

منازل بہت بلند ہیں اورائے وسیع کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی انھیں احاطنہیں کرسکتا۔ ۔۔۔علاوہ ازیں۔۔۔اسکے اندر بہت بلند قدرامور ہیں۔۔۔الغرض۔۔۔ بیہ بی بی حنہ کے مطلوب

بچے سے بدر جہاافضل ہےاور بی بی حنہ انکے اتنے اعز از واکرام کوئبیں جانتیں ۔۔۔الخضر۔۔۔ بی بی حنہ کوکیا معلوم کہ انھوں نے کس باعظمت اور بابر کت ہستی کو جنا ، بیتو اللہ ہی جانتا ہے۔

ریار الزم رے بی کی ولادت کے بعد بی بی حند نے خوداسکانام نجویز کیا (اور) عرض کیا کہ رمیں نے اسکانام مریم رکھا ہے) اور مریم عابدہ اور خادمہ ءرب کوکہا جاتا ہے، تا کہ اسکے ذریعہ مجھے قرب الہی نصیب ہواوروہ دنیا کی غلط کاریوں سے محفوظ رہے ۔۔۔الغرض ۔۔۔ بنیادی طور پر مجھے بی فکر نہیں کہ بی کیوں پیدا ہوئی ؟ ۔۔۔یا۔۔وہ بیت المقدس کی خدمت کے لائق ہے کہ ہیں ؟ ۔۔۔ بلکہ

۔۔۔اس بچی کے تعلق سے میری نیت بیہے کہوہ بچی عابدہ صالحہ ہو۔

تواے میرے کارساز! (اور) میرے پروردگار (میں اس) بچی (کواوراسکی نسل کو تیری پناہ میں دیتی ہوں) ، تا کہ (شیطان مردود) کی اذبت رسانی (سے) محفوظ رہے۔ اس خصوصی دعا کی برکت سے ساری اولا د آ دم میں حضرت مریم اور حضرت عیسلی کو بیخصوصیت حاصل ہوگئی کہ شیطان ہر نوزائدہ بچے کے پہلو میں جوانگلی چجوتا ہے، وہ حضرت مریم اور حضرت عیسلی کے پہلو میں نہیں چجو سکا۔ ایک قول کے مطابق ان دونوں مقدس ہستیوں کے پہلواور شیطان کی انگلیوں کے درمیان قدرتی طور پرایک جاب حائل ہوگیا، چنانچے شیطان کی انگلیاں اس جاب سے نگرا کے رہ گئیں اور انکے مبارک بدن تک نہ بینے سکیں۔

اس مقام پریہذہ بن نشین رہے کہ شیطان کے انگلی چھونے کا مقصدا گرچہ بہکانا اور گمراہ کرنا ہی ہوتا ہے، لیکن بیضروری نہیں کہ جس جس کووہ انگلی چھوئے، وہ گمراہ ہی ہوجائے۔۔۔الغرض۔۔۔ اسکی اس حرکت سے انبیاء ومرسلین متاثر نہیں ہوتے ۔ یہ بھی انبیاء کرام کی ایک فضیلت ہے کہ شیطان کے انگلی چھونے کے باوجود اسکے شرہے محفوظ رہتے ہیں۔

۔۔۔الیاس۔۔۔حضرت مریم اور حضرت عیسی کو بیشرف ملا کہ شیطان ایکے پہلو میں اپنی انگلی چھو ہی نہ سکا اور دیگر انبیاء کو یہ خصوصیت حاصل ہوئی کہ انگلی چھونے کے باوجود انکا پچھ بگاڑنہ سکا۔ اب رہ گیا یہ سوال کہ کیا سرکار رسالت مآب ﷺ کے ساتھ بھی شیطان نے بیچرکت کی تھی تو اس سلسلے

میں انگلی چبونے والی حدیث کے بعض شارعین کی بیہ بات قرین قیاس ہے کہ جب متکلم اس قتم کا کلام کرتا ہے، تو اسکی ذات عموماً کلام سے خارج ہوتی ہے اور ذوق اور حال اسکا قرینہ ہوتا ہے۔ 'چونکہ حضرت حدہ نے بی بی مریم کیلئے گڑ گڑا کر دعا ما تگی تھی کہ اللہ تعالی اس بچی کوچھوٹی ہونے کے باوجود، بیت المقدس کی خدمت کیلئے قبول فرمالے۔۔۔

فَتَقَبَّلُهَارَتُهَا بِقَبُولِ حَسَنِ وَانْبُدَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكُفَلَهَا ذَكُويًا فَكُلَمَا دَخَلَ والجمي طرح تول فر بالياسكوا عَلَى پروردگار نے ،اور بر حايا اسكونوب،اوركفيل بنايا اسكاذكرياكو ـ بب جب واض بوت عَلَيْهَا ذُكُرِيًا الْبِهُ حُرَابٌ وَجَلَ عِنْدَهَا إِنْ قَالَ لِيمَرْيَحُوا فَى لَكِ هَنَ لَكُ هَنَالًا الله ان پر ذكريا محراب مي، قوبايان كوب كامان ،كها المحريم يه تير عدي كهان عدور بات ان پر ذكريا محراب عن مقابل الله إن الله يَرُمُن في مَن يَشَاءُ بِعَنْ يُرحساب ولا الله عنها الله عنها الله عنها بالله بالله عنها بالله بالله عنها بالله عنها بالله عنها بالله ب

(الواجی طرح قبول فرمالیاس کواسکے پروردگار نے) حالانکہ اس شریعت کا قانون یہ تھا کہ
بیت المقدس کی خدمت کیلئے لڑے، عاقل اور بیت المقدس کی خدمت پر قدرت رکھنے والے بی کو
قبول کیا جاتا تھا۔ انگے سواکو قبول کرنا جائز نہ تھا۔ گریہاں حضرت مریم کیلئے اللہ تعالی نے اس قانون
کومنسوخ فرمادیا اور اپنے فضل وکرم سے حضرت مریم کو قبول فربالیا۔ (اور بڑھایا اس کوخوب) اور انکی
اچھی تربیت فرمائی۔ ان کی تربیت میں ، انکے ہر معالمے میں خصوصی توجہ فرمائی گئی اور شاندار طریقے پر
انکانشو و فمافر مایا گیا۔

۔۔۔ چنا نچ۔۔۔ صدق وصفا اور خلوص و حیا میں وہ درجہ و کمال تک پہنچ کئیں ہا و جو دیا۔ اس زمانے میں بیت المحقدی کی خدمت کیلئے جار ہزار لا کے اور بھی موجود سے بین جتنی شہرت معنرت مریم کونصیب بوئی ، اتنی کسی دوسرے کونصیب نہ ہوئی ۔۔۔ الاقتر۔۔ دعنرت مریم کی والد دہ محتر مدا بھی کو الدہ محتر مدا بھی کی روسرے کونصیب نہ ہوئی ۔۔۔ الاقتر میں لے آئیں۔ ولا دت کے بعد آپی والدہ محتر مدا بھی کی پڑے میں لیپ کر بیت المقدی میں لے آئیں۔ اس وقت وہاں حضرت ہارون کی نسل کے ستا کیس عملاء موجود سے ، جو سب کے سب بیت المقدی کے محرال سے ، تو بی ویہ کے سب بیت المقدی کے محرال سے ، تو بی ویہ بیت المقدی کے محرال سے ، تو بی وہ اسلے کہ بیت ہارے ما کا کہ بی ہے ۔ کے وہ مت ، بیت المقدی کے بین اے کے اور اور اور ایکے بادشاہ ہوتے ہے۔ ما دب قربان کی بی ہے ۔ کے وہ مت ، بوما خان ، بخوا مرائیل کے مردارا ورائی ہا دشاہ ہوتے ہے۔

حضرت ذکریانے فرمایا، انکی تربیت کیلئے صرف میں ہی مستحق ہوں، اسلئے کہ انکی خالہ میری منکوحہ ہے۔ انھوں نے کہانہیں، بلکہ قرعہ اندازی کرتے ہیں۔ اس پرسب راضی ہوگئے۔ اس پرمل کرنے کیلئے کسی نہری طرف بقول بعض، نہراردن کی طرف چل پڑے۔ سب نے اپنی وہ قلمیں جس سے وحی ربانی لکھا کرتے تھے نہر میں ڈالدیں۔ شرط یہ لگائی کہ جہا قلم پانی پر تیرنے لگے گا، وہی مریم کا فیل ہوگا۔ چنانچہ تین بارقلم نہر میں ڈالے گئے سب کے وہی فیل ہوئے۔ صرف حضرت ذکریا کا قلم پانی پر تیرنے لگا، اسلئے بی بی مریم کے وہی فیل ہوئے۔۔۔الغرض۔۔۔الغرض۔۔۔اسطرح فیصلہ ہوگیا۔

(اور) ہم نے (کفیل بنا) در ایا اسکا ذکر یا کو)، یعنی حضرت مریم کو حضرت ذکر یا کی صفائت میں دے دیا اور انھیں بی بی مریم کا کفیل اور اسکی مصالح کا ضام من اور اسکے امور کی تد امیر پر قائم فر مایا۔ حضرت ذکر یا نھیں اپ گھر لے گئے ۔ نھیں دودھ پلانے کے واسطے دائی مقر رفر مائی۔ جب حضرت مریم بچینے کی حد سے بڑھیں تو انھیں مجد میں لائے اور ایک او نجی کو گھری انکے واسطے بنائی ، ایسی کہ جس پر بغیر سیڑھی لگائے نہ چڑھا جا سکے۔ جب حضرت ذکر یا انکی خبر گیری اور خدمت گزاری سے فراغت پاتے ، تو کو گھری کے درواز ہمیں مضبوط قفل لگا کر اسکی کنجی اپنے ساتھ لیجاتے ۔۔۔ الغرض۔۔ انکی حفاظت و حراست میں کمال درجہ کی کوشش فر ماتے سے ، یہاں تک کہ حضرت مریم بڑی ہوئیں اور انوارولایت ان پر طاری ہوئے۔

(توجب جب داخل ہوئے) تشریف لائے (ان پر)، یعنی حضرت مریم کے پاس حضرت (زکریا) ان کی رہائش وعبادت کیلئے مخصوص کی ہوئی کوٹھری (محراب) عبادت (میں، تو پایا الکے پاس کھانے کا سامان) اور وہ بھی اس محیرالعقول انداز سے کہ، گرمیوں میں جاڑے کے میوے ہوتے تھے اور جاڑوں میں گرمیوں کے۔

حضرت ذکر یا النظی نظر نے جب چندمرتبہ بیاں دیکھا اور ہرموسم کی صورت حال کا جائزہ
لے لیا تو (کہا اے مریم بیہ تیرے لئے) بے فصل اور بے موسم کے میووں کا انظام (کہاں سے ہور ہا
ہے، بولی بیاللہ) تعالی (کے پاس سے ہے) پھراس میں جیرت و تعجب کی کیا بات ہے، (بیشک اللہ)
تعالی (جے چاہے بے صاب روزی دے) ، اتنی روزی دے کہ اسے بندوں سے شار نہ کیا جاسکے
۔۔۔یا۔۔۔شارتو کیا جاسکے، لیکن بوجہ کشرت نہ شار کیا جائے۔۔۔یا۔۔۔ایسی روزی دے جمکا کوئی حساب

تلك الرسلء

ى ندلے ___ ايسول كو بھى روزى دے جے اسكا استحقاق ندہو۔

جب حضرت ذکر یا النظیفان نے ملاحظہ فرمایا کہ حضرت بی بی مریم کا اللہ تعالیٰ کے ہاں اتنابرا امرتبہ ہے اور وہ ایسی بردی صاحب کرامت ہیں ۔۔۔ نیز۔۔۔ انھوں نے بے فصل کے تر وتازہ میوے دیکھے، تو باو جود برد ھاپے کے، انھیں آرزو ہوئی اور رغبت ہوئی کہ، انگی زوجہ ایشاع کو بھی ایسا بچہ عطا ہو، جیسے انگی بہن حد کو، صاحب نجابت وصاحب کرامت بڑی عطا ہوئی ہے، اگر چہوہ اس وقت با نجھ اور بوڑھی ہوچکی ہیں۔لیکن انکی بہن بھی تو بوڑھی اور بانجھ تھیں، مگر انھیں اللہ تعالیٰ نے صاحب اولا دبنادیا۔ اور پچھ تبجب نہیں کہ آپ نے یہ کی محسوس کیا ہوگئی میں ایسا ہوگیا ہوئی میں اسے تو ہوئی میں اسے تبویت کا مخسوس کیا ہوگیا ہے کہ یہاں سے جو بھی دعا ما تھی جا گئی ہا گئی ہا گئی ہا رگاہِ خدا وندی میں، اے تبویت کا شرف حاصل ہوگیا ہے کہ یہاں سے جو بھی دعا ما تھی جا گئی ہا گئی ہا گئی ہا داری و خدا وندی میں، اے تبویت کا شرف حاصل ہوگا۔ چنا نچہ ۔۔۔۔

هُنَالِكَ دَعَا زُكْرِيَّا رَبِّهُ كَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةُ طَيِّبَةً وَ

ال محل پردعا کی ذکر یانے اپنے رب ہے۔ موض کیا "پروردگارا جھے کو اپنے پاس سے پاکیز واولادو کے،

إِلَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ®

بِشَكَ تُودِ عا كالعنف والاب"

(اس محل بردعا کی) حضرت (زکریانے اپنے رب سے) اور (عرض کیا پر وردگارا مجھ کواپنے پاک سے پاکیزہ اولا دو سے) جو صالح ، مبارک ، پر ہیزگار ، برگزیدہ اور گناہ کی آلائشوں سے پاک و صاف ہو۔ (بیک تو دعا کو سننے والا ہے) یعنی اسکو تبول فر مانے والا ہے۔

اس مقام پر سه یادر ہے کہ حضرت ذکر یا النظیفی کو خداکی قدرت کاعلم ،حضرت مریم کی کرامت کود کی کرنیس ہوا۔۔۔ بلک۔۔۔ آپ پہلے ہی اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ کو جانے ہائے اور پہلے ہی اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ کو جانے ہائے اور پہلے نے والے تھے۔ ویسے بھی خداکی ہارگاہ میں اپنی دعا مقبول کرائے کیلئے انھیں اس مطرح کے موقع وکل کے اجتمام کی ضرورت نہیں ، وہ خدا کے نبی برحق تھے اور نبی کہتے ہی طرح کے موقع وکل کے اجتمام کی ضرورت نہیں ، وہ خدا کے نبی برحق تھے اور نبی کہتے ہی جی ای کوجومتجاب الدموات ہو۔

ہرنی کی خصوصی دعاؤں کیلئے دراجابت النی ہروقت کھلا رہتا ہے ، کر اب تک اس شاکر دصا برادرمتوکل بندے نے اپنی زبان نہیں کھولی۔ بیتوا میا تک ایک سورت حال چیش آگئ، کہ انھوں نے حضرت مریم کے محراب میں فضل عظیم والے کے فضل بے پایاں کی بارش دیمھی ۔ساتھ ساتھ بے موسم پھلوں اور میووں کا مسلسل نزول ملاحظہ فر مایا، توانے دل میں اچا تک رغبت بیدا ہوئی کہ انہی بے موسم انعامات میں سے اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک گرانقڈ را نعام ہماری گود میں بھی آ جائے تو کیا کہنا۔ چنانچہ انھوں نے بارگاہِ خداوندی میں اپنی عاجز اندرخواست پیش کردی۔

فَنَادَثُ الْمُلَيِكَةُ وَهُوقَايِحٌ يُصِلِّى فِي الْمِحْرَابِ آنَ الله يُبَيِّرُكَ بِيحَيْك تو آوازدى اس كوفر شقول نے ، اوروہ كوڑے نماز پڑھ رہے تھے محراب میں ، كہ بینک الله خوش خبرى سنا تا ہے تم كو يجل كى ، مُصِدِ قَا بِكُلِمَةِ مِنَ اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُوبًا وَ نَبِينًا مِنَ اللهِ عَلَى اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُوبًا وَ نَبِينًا مِنَ اللهِ لِي اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُوبًا وَ نَبِينًا مِنَ اللهِ لِي اللهِ وَسَيِّمًا وَ حَصُوبًا وَ نَبِينًا مِنَ اللهِ وَسَيِّمًا وَ مَعْدِينَ كَانَ وَاللهُ مَنُونَا ، اور نَبَى نَبُوكار و الله كام نے ، جواللہ كام نے ، جواللہ كام نے ہواللہ كام نے ، اور مردار، اور عورتوں ہے بالكل محفوظ ، اور ني نيكوكار و

(تو آواز دی اس کوفرشتوں) کے سردار حضرت جرائیل (نے اور وہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے محراب میں)۔۔یا۔۔وہ نماز کے وقت نماز کے ارادے سے بی بی مریم کی بیٹھک میں کھڑے تھے۔اے ذکر یا! (بے شک اللہ) تعالی (خوش خبری سنا تاہے تم کو بیٹی کی) یعنی ایک بیچ کی ولادت کی جہانام بیٹی ہے،جسکی برکت سے ان کے پدر بزرگوار کا نیک نام اورا نکادین ہمیشہ زندہ رہےگا۔ بلکہ جومردہ دل ہیں،ان کے وعظ سے ان کے دل بھی زندہ ہوجا کیں گے۔وہ ایمان لانے والے اور انھدیق کرنے والے) ہونگے، لفظ کن سے پیدا ہونے والے (ایک کلمہ کے)۔جسکا ظہور عادی اور جاری اسباب کے تحت نہیں ہوا بلکہ (جواللہ) تعالی (کی طرف سے ہے) یعنی حضرت عیسیٰ کلمة اللہ یرایمان لانے والے اوران کی تصدیق فرمانے والے۔

چنانچ سب سے پہلے حضرت عیسیٰ کی تقدیق حضرت یجیٰ ہی نے فرمائی ، بلکہ ایک روایت سے بیٹھی ظاہر ہوتا ہے کہ جب حضرت عیسیٰ اور حضرت کجیٰ اپنی ماؤں کے شکم ہائے مبارک میں تھے اور دونوں مائیں جب اکٹھا ہوتی تھیں توشکم ماور ہی میں حضرت کی حضرت عیسیٰ کی طرف رخ کر کے انکا تعظیمی مجدہ کیا کرتے تھے، گویا یہ پیدائش سے پہلے ہی حضرت عیسیٰ کی طرف رخ کر کے انکا تعظیمی مجدہ کیا کرتے تھے، گویا یہ پیدائش سے پہلے ہی حضرت عیسیٰ کی ایکان لا میکے تھے۔

(اور) صرف بهی نهیں بلکہ وہ (سردار) ہوگا، اپنی ساری قوم پر فوقیت رکھے گا اور بزرگی میں اعلیٰ و بالا ہوگا، اور تمام لوگوں سے قطعی طور پر افضل ہوگا (اور عور توں سے بالکل محفوظ)، ہرتئم کی قوت و

توانائی حاصل ہونے کے باوجود شہوات نفسانیہ سے محفوظ ومعصوم ہونگے ،تواب اگریہ نکاح بھی کریں تواسکا مقصد صرف آنکھ وغیرہ کوزناو بدکاری ہے بچانا ہوگا ،نہ کہ نفسانی خواہشات کو پورا کرنا۔
(اور) انکی شان یہ ہوگی کہ انھیں (نبی) بنایا جائیگا اور جب وہ اس منصب کے دور کو پہنچیں گے ، توائلی طرف وحی بھیجی جائیگی ،وہ (نیکوکار) ہونگے اور نیکوکاروں ہی میں پرورش پائینگے اسلئے کہ وہ میں میں ایرورش پائینگے اسلئے کہ وہ میں میں بیرورش پائینگے اسلئے کہ وہ میں میں بیرورش پائینگے اسلئے کہ وہ میں میں بیرورش پائینگے اسلئے کہ وہ وہ اس میں بیرورش پائینگے اسلین کی بیرورش پائینگوں کے میں بیرورش پائینگے اسلین کی بیرورش پائینگے اسلین کی بیرورش پائینگوں کیا کہ بیرورش پائینگوں کی بیرورش پر کی بیرورش پائینگوں کی بیرورش پر کی بیرورش کی بیرورش پر کی بیرورش کی کی بیرورش پر کی بیرورش پر کی بیرورش پر کی بیرورش کی ب

انبیاء میم اللام کی پشت سے ہیں۔

یبال ملاح ، ہر خیر کوشائل ہے، لہذا یہاں پر صلاح ، کا ہر وہ او نچے ہے او نچا مرتبہ مراد ہے جومنصب نبوت کے لائق ہو۔ فرشتوں نے حضرت ذکریا کوفر زند کی جب خوشخری دی تو ، یاتو آپ نے ظاہری حیثیت کو مدنظر رکھا کہ بڑھا ہے ہیں ، جبکہ میری عمر نناو سال کی ہے ، بچہ پیدا ہوگا؟ چنا نچے بعجباً فر مایا۔۔۔یایہ کی ہا اور میری اہلیہ کی عمر الخما نو سال کی ہے ، بچہ پیدا ہوگا؟ چنا نچے بعجباً فر مایا۔۔۔یایہ ۔۔۔اظہار مسرت کی بنا پر ، کہ الحمد الله بڑھا ہے میں بچہ عنایت ہور ہا ہے ۔۔۔الغرض۔۔۔ حکمت اللی کو ظاہر کرانے کیلئے اور قدرت اللی کے مزید جلوے دکھانے کیلئے اپ رب کی بارگاہ میں عرض کیا۔اور۔۔۔

كَالَ رَبِ أَنَّى يَكُونُ لِي عُلَمَّ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَامْرَ أَنِّي عَاقِرٌ *

كها " پروردگاراكهال سے ہوگا مير ساڑكا، اور جھوتك پانچ كيا برد ھايا، اور ميرى مورت بانجھ ہے،"

كَالَكُذُ لِكَ اللهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ®

ارشاد ہواای طرح الله جو جاہے کرے •

(کہا پروردگارا کہاں ہے ہوگا میر باڑکا) اسلئے کہ عادی اسباب مفقود ہو چکے ہیں (اور جعت کہا پروردگارا کہاں ہے ہوگا میر باڑکا) اسلئے کہ عادی اسباب مفقود ہو چکے ہیں (اور جعت کہ المیت نہیں رکھتی ، (ارشاد ہواای طرح الله) تعالی امور مجیبہ سے بطور خرق عادت (جوجا ہے کرے)۔

اس وفت حضرت ذکر یا کے دل میں بیخواہش پیدا ہوئی کداللہ تعالی کوئی ایس علامت بناد سے جسکے خلا ہر ہوتے ہی ہمیں اسکاعلم ہوجائے کدواقعی میری اہلیہ حاملہ ہوگئی ہے تا کداس بہت بدی تعمت کے حصول پر شکرانے کی نوافل کا سلسلہ شروع کردوں۔ روگئی فرزند ک ولا دت تو وہ اگر حسب دستور ہو جسے عمو ما بیچے پیدا ہوتے ہیں تو اس میں کوئی مضا اُقد نہیں۔ داخہ انھیں۔

--- چنانچانموں نے:

ثَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِنَّ ايَةُ * ثَالَ ايَتُكَ الْا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلْثَةُ آيَامِ

عرض كيا "روردگاراكرد يمير ي ليكوكى نشانى" فرمان مواتيرى نشانى بيه كدند بولو لوگول يتين دن،

ٳڷڒۯڡٞڒٞٳڂۅٲڎڴۯ؆ۘؾڮڰڣؽڒٳۊڛٙؠٚڂؠٲڶۼۺؾۏٳڷڒؠڰٳڰ

مگراشارہ ہے، اور یا دکروا پے رب کو بہت، اوراُس کی شیج کرو پچھلے دن میں اور صبح تڑ کے •

(عرض كيايرورد كاراكرد مير التكوئي نشاني)، جومقصود كي تحقيق يردلالت كر ا

یا۔۔۔اس بات پر دلالت کرے کہ واقعی میری اہلیہ حاملہ ہوگئی ہے۔ (فرمان ہوا تیری نشانی پیہے کہ نہ

بولولوگوں سے تین دن ، مگراشارہ سے)اس تین دن میں انکی تین را تیں بھی شامل ہیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ان تین دنوں میں آپ کوزبان سے کلام کرنے کی قدرت بھی نہ ہوگی اور پھر جب لوگوں سے گفتگو کا سلسلہ منقطع ہوجائیگا، تو پھرانہی ایام میں اللہ تعالیٰ کے ذکرو شكر كاب فكرى مع موقع مل جائيگا تاكه وه اس عطا كرده نعمت كاكسى ندكسي حد تك حق ادا كرسكيں۔ره گياان ايام ميں كلام كى جگه إشاره سے كام لينا تو وہ اشارہ ہاتھ،سر، ياجسم كے

کسی حصہ ہے ہو یا انگل ہے، زمین پرلکھ کر ہو۔۔ گر۔۔ زبان سے نہ ہو، بدر مزور اصل

کلام کے قائم مقام ہے۔اس سے وہی مطلب ظاہر ہوسکتا ہے جو کلام سے حاصل ہوسکتا

ہے اوراس سے وہی سمجھا جاتا ہے جو کلام سے سمجھا جاتا ہے۔ان ایام ممنوع عن الكلام ميں

اگرچہ دیگر کلام سےممانعت ہے، کیکن ذکر الہی سے رکاوٹ نہیں۔

تواے ذکریاذ کر کرو (اور یاد کروایے رب کو بہت اوراسکی تبیج کرو پچھلے دن میں) زوال ممر

الرغروب تك (اورضى تؤك) وتت طلوع فجر الكرنصف النهار سے يہلے تك _

___الخضر___الله تعالى نے انہى ايام ميں امور دنيا سے ان كى زبان كوروكا-صرف اشاره كي اجازت بخشي كيكن ذكر وتخميد كاحكم ديا ،اسكيّے كه ان كي زبان نهايت قصيح وبليغ تقي اور بیان کے روش مجزات میں سے تھا۔اس آیت کی تفسیر میں یہ بات بھی کہی گئی ہے کہ آیت میں ذکر سے مراد ذکر قلبی ہے، اسلئے کہ اللہ والے جب معرفت الہی کے دریا میں متغرق ہوتے ہیں، ان کی عادت ہوتی ہے کہ اولا ایک مدت تک ذکر لسانی میں مصروف رہتے ہیں، جب انکادل ذکر اللہ کے نور سے بھرجاتا ہے تو ان کی زبان ذکر سے رک جاتی ہے اور دل جاری رہتاہے۔

اسلئے عرفاء میں مشہور ہے کہ جواللہ کو پہچان لیتا ہے، تو اسکی زبان گونگی ہوجاتی ہے۔

حضرت ذکر یا النظیمی زبان سے بولنے ہے تورو کے گئے ، لیکن ذکر ومعرفت میں دل کولگانے اوراس پر مداومت کرنے پرمجبور ہوئے۔حضرت ذکر یا النظیمی کے ذکر کے بعداب خود حضرت مریم کا ذکر فر مایا جار ہاہے جنگی انھوں نے کفالت فر مائی تھی۔ چنانچدار شاد ہوا کہ۔۔۔

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلْكِمَةُ يُمَرِّيمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفْكِ وَطَهَّرَكِ

اور جب كها فرشتول نے، اے مريم، بے شك الله نے چن لياتم كو، اور خوب پاكيز وفر مايا،

واصطفيك على نستاء العلمين

اورا في خصوصيت مين د نيا مجر کي عورتون مين تم کو متخب کيا •

(اورجب کیافر هنوں) کے ظیم المرتبت سردار حضرت جرائیل (نے،اے مریم بیشک اللہ)
تعالی (نے جن لیاتم کو) اپنی طاعت وعبادت کے واسطے،اپنی مجد بیت المقدس کی خدمت کے واسطے،
چنانچ آ بچو حضرت ذکر یا گی تربیت میں دے دیا ۔ جنتی غذاؤں سے نواز ااور بہترین کرامتیں عطافر مائیں
(اورخوب یا کیز وفر مایا) کفر ومعصیت، افعال ذمیمہ، عادات قبیحہ اور مردوں کے جماع اور حیض و
نفاس سے، (اورائی خصوصیت میں دنیا بحرکی عورتوں میں تم کو ختن کیا) یعنی تھے عیسی جیسا بیٹا بغیر
باپ کے عطافر مایا،اورتم دونوں ماں بیٹے کو عالمین کیلئے اپنی ربوبیت کی دلیل بنایا۔ تو۔۔۔

يَكْرُيُّهُ اقْنُدِي لِرَبِّكِ وَاسْجُوى وَارْتُعِي مَعَ الرَّكِعِينَ @

اے مریم باادبرہوا ہے رب کیلئے ،اور بحد وکرتی ربواور رکوع کرور کو گرنے والوں کے ساتھ •

(اے مریم) تم بھی حسب معمول (باادب رہوا ہے رب کیلئے) اسکی فر ما نبر داری کرتی رہو
اور اس کو راضی رکھنے کیلئے نماز کا قیام طویل کرو (اور مجدہ کرتی رہواور رکوع کرو) با جماعت (رکوع کرنے والوں کے ساتھ)۔

کرنے والوں کے ساتھ)۔

عجده ورکوع میں مجده کا ذکر مقدم فر مایا ہے، اسلے کہ مجده خشوع وضنوع کا انتہائی مقام ہاور نماز میں اعلی درجات کا حال ہے۔۔۔ نیز۔۔۔ تمام ارکان پر فضیات رکھتا ہے، ای اسکا ذکر رکوع سے پہلے کیا گیا ہے۔ اس سے نماز کی خار بی تر تیب کی تعلیم مقصود نہیں ۔۔۔ اگر چ۔۔۔ اس مقام پر بیابھی جمیب حسن انفاق ہے کہ انکی شریعت میں نماز کے ارکان کی ترتیب یونی تھی کہ پہلے مجده فامراسکے بعدر کوع۔۔۔ الافقر۔۔۔

ذلك مِن أَنْبَاء الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ الْيَكَ وَمَا كُنْتَ لَدَايُهِمُ الْدَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَايُهِمُ الْدُيْكُونَ يغيب ك خري بين كه ذريدوى بتاتے بين بمتم كو، اورند تقتم پائ ان كے، جب كدوة المين بينك تق

اقُلامَهُمُ النَّهُمُ يَكُفُلُ مَرْبِحٌ وَمَاكُنْتَ لَكَيْهِمُ الْذَيَخْتَصِمُونَ ٥

کہ کون کفیل ہو مریم کا ، اور نہ تھے تم ان کے پاس جب وہ جھٹڑتے تھ • اے محبوب ، (بیہ) ساری باتیں جواو پر مذکور ہوئیں ، یعنی بی بی مریم ، بی بی حنہ ، حضرت عیسلی ،

حضرت ذکر یا اور حضرت تیجی علیم الصلوٰۃ والسلام کے واقعات (غیب کی خبریں ہیں) ،ان پر مشاہدہ۔۔یا ۔۔کسی کتاب یاکسی کتاب سے پڑھے بغیر واقفیت حاصل نہیں ہوسکتی۔ ہاں کسی عالم دین سے حاصل

كياجائ ___ي__الله تعالى كى طرف سے وحى آئے۔

پہلی تینوں تو حضور سرور عالم ﷺ کیلئے ناممکن تھیں، لامحالہ چوتھی متعین ہوگئی ، یعنی بیہ فقص وحی ربانی کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتے ۔

جس کو (که) به (ذریعه وحی بتاتے ہیں ہم تم کو)، تاکه آپ کی نبوت کی تصدیق ہواور کفار پر

جحت قائم ہوجائے جوخواہ مخواہ کیلئے آپ سے جھکڑتے ہیں۔

یہ جھڑنے والے جوحضور آبیر حمت ﷺ کی وحی اور آپ کی نبوت کے منکر ہیں۔اگر ذرا بھی عقل سے کام لیتے تو خود مجھ سکتے تھے،اسکئے کہ جب بیمانتے ہیں کہ بیدوا قعات اللہ کے محبوب نے سیح ویچ بیان فرمائے ہیں، تو پھر بیآپ کی نبوت کا انکار کیسے کر سکتے ہیں۔

ہاں اگرتم بیر تبداستعال کر واور بید دعوی کر بیٹھوحضور سرورعالم ان واقعات کے وقت وہاں موجود ہوئے ، تو بیتمہارے پرلے درجے کی بیوتو فی اور کھلی گراہی کی واضح دلیل ہوگی۔ جو چیز روش مجزات اور واضح دلائل و براہین سے ثابت ہو، اسکا انکار پرا نکار کرتے جاؤاوراس کے برخلاف ایسے احتمال کو اپناؤ جوسرا سرموہوم ہے، جسکا نہ کوئی سر نہ منہ اور جھے کوئی ذی شعور قبول کرنے کو تیار نہ ہو۔

ان بے عقلوں کی سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ اگریہ سارے واقعات جواللہ کے رسول نے بالکل سمجھ حجے بیان فرمائے ہیں، اگریہ سب ان کو وی کے ذریعہ حاصل نہیں ہوتے ، تو پھر کیسے حاصل ہوئے؟ تو کیا آپ وہاں موجود تھے اور سب پچھا ہے سرکی آنکھ سے ملاحظہ فرما رہے تھے؟ اگر ایسی بات ہے تو اس وقت وہاں پر آپ کی جسمانی موجودگی ثابت کر واور ظاہر ہے کہ یہ ان کیلئے عقلا ونقلا محال ہے۔

حقیقت تو یہی ہے کہ اے محبوب،آپ اُس عہد میں اپنی ظاہری حیات کے ساتھ نہ تھ (اور نہ) ہی (خقیم پاس ان کے) موجود (جبکہ وہ قلمیں پھینکتے تھے)، جن قلموں سے وہ تو رات لکھا کرتے تھے، اس کو متبرک سجھتے ہوئے اس سے قرعہ اندازی کی اورا تفاق رائے سے نہراردن میں ڈالا اور یہ پہلے ہی سے طرکرلیا تھا کہ جمکا قلم نہر کے پانی کے اوپر رہے گا، اسکی کفالت میں حضرت مریم کو دیا جائے گا ۔۔۔۔الغرض۔۔۔انھوں نے یہ قرعہ اندازی اسلئے کی تا (کہ) وہ جان لیس (کون فیل ہو) گا (مریم کا) اے محبوب (اور) اس وقت بھی (نہ تھے تم انکے پاس) موجود حضرت مریم کی کفالت کے واسطے (جب وہ جھڑتے تھے)۔

اِذُ قَالَتِ الْمَلَلِكُةُ لِمُرْبِيمُ إِنَّ اللّهَ يُبَيِّرُكِ بِكُلِمَةٍ مِّنْكُ الْمُهُ الْمُسِيمُ جبكه فرشوں خَاصِريم بِ عَك الله خرده ويتا ہِ مَ كوايك كلمك الله عِنْ الله عَلَيْ مِنَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ فَيكا وَالْاَحْرُةِ وَمِنَ الْمُقَرِيدُنَى عِيْسَى ابْنُ مَرْبَعَ وَجِيمُ اللّهُ فَيكا وَالْاَحْرُةِ وَمِنَ الْمُقَرِيدُنَى

عیسلی ،فرزندِ مریم ، جاہ وعزت والا دنیا اور آخرت میں ، اور نز دیکوں ہے 🗨

اے محبوب حضرت مریم کی ذات سے متعلق اس دوسری بات کوبھی یاد کرو کہ (جب کہا فرشتوں) کے سردار حضرت جرائیل (نے) مریم سے، (اے مریم بیشک اللہ) تعالی (مژوہ دیتا ہے تم کوایک کلمہء)'کن' کے مقدس و بابر کت ثمرہ (کی) جواس نے (اپنے پاس سے) عطافر مایا ہے (جبکانام ہے سے عیسی فرزند مریم)۔

حضرت جبرائیل نے ابن مریم کہہ کر بشارت دی، اس بشارت ہی سے ظاہر کردیا کہ آپ ہے باپ ہونگے ،جبی تو مال کی طرف ابنیت کی نبیت کی گئی ہے۔ اگر بالفرض باپ والے ہوتے تو نبیت باپ کی طرف کی جاتی ۔ اس مقام پریہ بات بھی ملحوظ خاطر رہے کہ عالم خلق ہو۔۔یا۔۔عالم امر، دونوں ہی کا عدم سے وجود میں آنا خدائے قادر مطلق کے ضابطہء کن فیکو فی کے ہی ماتحت ہے، گر عالم خلق میں وسائل واسباب کی بھی کارکردگی ہوتی ضابطہء کن فیکو فی کے ہی ماتحت ہے، گر عالم خلق میں وسائل واسباب کی بھی کارکردگی ہوتی ہے، بخلاف عالم امر کے امور کے، جو ظاہری اسباب و وسائل کے بغیر صرف لفظ کن سے ظہور پریر ہوجاتے ہیں۔

حضرت عیسیٰ کا معاملہ بھی ایک جہت سے عالم امر کی مخلوق سے ملتا جلتا ہے، چونکہ وہ بے باپ تضے اور انکی ولا دت معروف ومتعارف اور عادی اسباب کے تحت نہیں ہوئی۔۔۔الغرض ۔۔۔وہ صرف کلمہءرب، لفظ کن کا نتیجہ ہیں اور یہی انھیں کلمۃ اللہ لقب دینے کی وجہ ہے۔
دوسر القب آپ کا میں ہے، جبکا معنی عبر انی زبان میں مبارک ہے۔
۔۔۔الحقر۔۔۔ یہ فرزند مریم برئی (جاہ وعزت والا) ہے۔ (ونیا) میں عبادت یا نبوت یا محافظت یا ہے باپ پیدا ہوجانے کے سب سے ۔۔۔یا۔۔۔آسمان پر اٹھا لئے جانے ۔۔۔یا۔۔۔آخر زمانہ میں وین محمدی پر عمل کرنے ۔۔۔یا۔۔۔وجال کوئل کرڈ النے کی وجہ سے (اور) یونہی وہ عزت و وجاہت والا ہے (آخرت میں)، شفاعت کی وجہ سے یاعلو مربتی کے سب سے۔(اور) کرامت الہی سے سرفراز، خدا کے مقربیں اور اسکے قریب ترین (نزدیکوں) میں (سے) ہے۔۔۔

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهُلَّا وَمِنَ الصَّلِعِينَ®

ادروہ کلام کرے گالوگوں ہے گہوارہ میں، اور بڑھا ہے میں اور نیکوکار ہوں گے۔

(اور) اسکی شان ہے ہوگی کہ (وہ کلام کرے گالوگوں سے گہوارے میں)، یعنی اے مریم وہ بچہ الوگوں سے تہوارے میں)، یعنی اے مریم وہ بچہ الوگوں سے تہماری گود میں بات کرے گا۔ یہی گودا سے لئے گہوارہ ہوگی۔۔یا۔۔ بچینے میں جب وہ گہوارے میں جھلانے کے قابل ہوگا، تو وہ اس گہوارے میں بات کرے گا (اور) صرف بچینے ہی میں نہیں، بلکہ وہ لوگوں سے کلام کرے گا اپنے (بڑھا ہے میں) بھی جبکہ وہ ادھیڑ ہوجائیگا اور اسکے بال کھچڑی ہوجائیگا اور اسکے بال کھچڑی ہوجا کیگا اور اسکے بال محرب ہوجا کیگا اور اسکی باتیں مجرب میں اسکی نبوت کا اعلان ہوگا اور اسکی مادر مربوطا ہے میں جو گفتگو ہوگی، وہ وجوت ہوگی، یعنی مہربان کی طہارت و پاکیزگی کی شہادت ہوگی اور بڑھا ہے میں جو گفتگو ہوگی، وہ وجوت ہوگی، یعنی لوگوں کوراہ حق کی طرف بلائے گا (اور نیکوکار ہو تگے) یعنی وہ انبہاء کرام میں ہے ہوئگے۔ یہ بوئگہ برخیا ہوگی ہی خلاف دیکھے۔۔یا۔۔۔یہ ہو اسکو جیرت واستجاب لاحق ہوجا تا ہے، تو الی صورت میں اظہار عظمت کیلئے زبان سے اسکو جیرت واستجاب لاحق ہوجا تا ہے، تو الی صورت میں اظہار عظمت کیلئے زبان سے بھورتجب سوالیہ معروضہ نکل سکتا ہے۔

قَالَتُ رَبِّ آلَى يَكُونُ لِى وَلَكُ وَلَهُ وَيَعْسَرَى بَشَرُ قَالَكُ لِكُواللهُ اللهُ يدا بول بوردگارا كهال عرب الله بالله بدا بعد الله بدا يخلق ما يَشَاءُ إِذَا قَصَى المَرَّ الله بدا يَعُولُ لَهُ كُنُ فَيْكُونُ وَ الله بدا يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ وَ الله بالله بالله بدا يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ وَ اللهُ باللهُ اللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَ اللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَ اللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَ اللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَ اللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ بَاللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ اللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ اللهُ اللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ باللهُ فَيْكُونُ وَاللهُ اللهُ اللهُل

چونکہ حضرت مریم نے پہلی بار سنا کہ بچہ بغیر باپ کے پیدا ہوگا،تو وہ (بولی پروردگارا، کہاں سے میر بے لڑکا ہوگا، حالانکہ نہیں چھوا مجھ کوکسی شخص نے)۔

اوریہ بات خلاف عادت ہے کہ بے شوہرعورت لڑکا جنے۔حضرت مریم کا بیمعروضہ بطوراستفسار واستفہام بھی ہوسکتا ہے، جواباً اللہ تعالیٰ نے۔۔۔

(فرمایاای طرح الله) تعالی (پیدافرمادے جوجا ہے)،الله تعالی جب چاہتا ہے کہ عجیب و غریب انداز سے مخلوق پیدافرمائے، تو وہ و سے ہی پیدا فرمادیتا ہے۔۔مثل بیچکو باپ کے بغیر پیدا کرنا، یہ بھی اسکی مشیت میں داخل ہے اور بیاس کیلئے کوئی مشکل کام نہیں،اسلئے کہ اسکی قدرت کاملہ کا عالم یہ ہے کہ اس نے (جب کسی امر کا تھم ویا) اورا سکے کرنے کا ارادہ فرمالیا (تو بس اس کوفرما دیتا ہے کہ ہوجا، تو وہ ہوجا تا ہے) اوراس کی پیدائش میں کسی قتم کی تا خیر نہیں ہوتی۔

۔۔۔الغرض۔۔۔جس طرح وہ اسباب ومواد کے ساتھ اشیاء پیدا کرنے پر قادر ہے، ای طرح ہے کسی سبب اور بغیر مادے کے بھی اشیاء کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔۔۔المخقر ۔۔۔اللہ تعالی اپنی قدرت کا ملہ ہے ہے باپ حضرت عیسیٰ کو پیدا فر مائے گا۔

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتْبُ وَالْجِكْمَةُ وَالتَّوْرِبِةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿

اورالله اس کو کتاب و حکمت اور توریت وانجیل سکھائے گا۔

(اور) پھر(اللہ) تعالی اپنے فضل وکرم ہے (اس کو کتاب) جواسکے پہلے اتاری گئیں جیسے حضرت شیث اور حضرت ابراہیم کے صحیفے (وحکمت) یعنی حرام وحلال کاعلم جو حکمت وشریعت ہے (اور تورات وانجیل سکھائے گا) یعنی تورات وانجیل کی تعلیم دے گا۔

آپ تعلیم توسارے محفول کی دیں گے، رہ گیا توریت وانجیل کا خصوصی طور پر ذکر، انکی فضیلت کی جہت ہے۔

وَرَسُولَا إِلَى بَهِ فَي اِسْرَاءِ يَلَ لَا إِنِّى قَلْ جِنْتُكُمْ بِالْيَةِ مِنْ رَبِّكُمْ الْقَلَ اوررسول آل يعقوب كى طرف كرے كا، كه يم لا يا تبارے پاس نشانى تبارے دب كى طرف ہے، كه يم اخْلَقُ لَكُمْ قِمْ الطّلْيْنِ كَفَيْئَةِ الطّلْيْرِ فَالْفَعْمُ فِيْ يَعْمَى طَلْيُرًا بِالْهِ نِ اللّٰهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ ال

وَأَبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْاَبْرَصَ وَأَحْيِ الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنْبِ مَكُمَّ بِمَا ثَأَكُلُونَ

اورتندرست كرديتا مول پيدائق اند سے اوركور هى كو، اورزنده كرديتا مول مردول كو، الله عظم سے داور بتاديتا مول تم كو وَمَا تَكَ خِرُونَ فِي مُنْكُونِكُمْ إِلَى فِي فَرْلِكَ لَا يَكُ لَكُمْ إِنْ كُنْتُومُ مُومِنِينَ ﴿

جو پچھتم کھاتے اور جو پکھ بھٹے کررکھتے ہوا ہے گھر وں میں۔ بیٹک اس میں ضرورنشانی ہے تہارے لیے اگرتم ایمان والوں ہے ہو (اور) مزید برآں ان کو رب تعالی (رسول) بناکر (آل یعقوب کی طرف) مبعوث (کرے گا) جن سے آپ فرما کینگے (کہ میں لایا تمہارے پاس) اپنی رسالت کی حقانیت وصدافت کی (نشانی، تمہارے رب کے طرف سے)۔جو پانچ نشانیاں میں لیکر آیا ہوں، اس میں پہلی ہیہ ہے (کہ میں بناتا ہوں تمہارے واسطے) مٹی سے (جیسے پرندکی صورت، پھر پھونکتا ہوں اس میں، تو وہ پرندہی ہوجاتا ہے اللہ کے تھم سے)۔

چنانچ دھزت عیسیٰ مٹی ہے چگادڑی شکل کامجسمہ بناتے اور پھراس میں پھونک مارتے تو وہ مٹی کا جانوراڑنے لگتا تھااور زمین وآسان کے بچ میں اڑا کرتا اور جب تک لوگوں کی نظروں میں رہتا، اڑا کرتا اور جیسے ہی نظروں ہے اوجھل ہوجاتا، مردہ ہوکر زمین پرگر پڑتا تھا۔ میں رہتا، اڑا کرتا اور جیسے ہی نظروں ہے اوجھل ہوجاتا، مردہ ہوکر زمین پرگر پڑتا تھا۔ (اور) دوسری نشانی ہے کہ (تندرست کردیتا ہوں پیدائش اند ھے اور کوڑھی کو)۔ آپ کے عہد میں یہ دونوں بیاریاں لاعلاج تھیں۔ ایسا کہ انکا تندرست کردیتا خوارق عادات میں سے تھا۔ ویسے بھی حضرت سے کا جوطریقہ علاج تھا، اس طریقے سے تندرست میں میں سے تھا۔ ویسے بھی حضرت سے کا جوطریقہ علاج تھا، اس طریقے سے تندرست

کرنا آج بھی خرق عادت ہی ہے۔

(اور) تیسری نشانی ہے کہ (زندہ کردیتا ہوں مردوں کواللہ) تعالی (کے ہم ہے)، یعنی جو کھھیں بلورا عجاز کرتا ہوں، اس میں میری ذاتی قدرت ومشیت کا کوئی دخل نہیں ہے۔ کہ کوئی مجھیں الوہیت کا گمان کرنے گئے، بلکہ بیسب کچھاللہ تعالی کے ہم اور اسکی مشیت وقدرت سے ہوتا ہے ۔۔۔ ہاں۔۔۔ اسکی قدرت کا مظہر ہوں، نہ کہ خود قادر حقیق ۔۔۔ الغرض۔۔۔ میں اسکی قدرت کا مظہر ہوں، نہ کہ خود قادر حقیق ۔۔

بعض مفسرین کے بقول، حضرت عیسی الظیفی نے چودہ "امردے زندہ فرمائے، انہی میں ایک سام بن نوح تھے، جن کو وفات پائے چار ہزار برس کے قریب گزرے تھے۔ (اور) پانچویں نشانی ہے کہ (بتادیتا ہوں تم کوجو پچھتم کھاتے) ہو (اور جو پچھ جمع کرر کھتے

ہواہے گھروں میں)۔

چنانچ دھزت عیسیٰ النظینیٰ انھیں اس طعام کی خردیے جوانھوں نے کل کھایا۔۔یا۔۔

آئندہ کھا کینگے اور بچوں کو مدرسہ میں خردیے کہ تمہارے گھریہ ہورہا ہے اور گھر میں کیا اور

کہاں چھپار کھا ہے۔ جب بچے واپس گھر لوٹے ، تو وہ اپنی منہ مائلی چیز لیتے اورا گرنہ ملتی تو

روتے اور خود بتاتے کے فلاں چیز فلاں جگہر کھی ہوئی ہے اور فلاں شے فلاں جگہ ، اس پر گھر

والے بچوں کومنہ مائلی چیز دینے پر مجبور ہوجاتے اور وہ لوگ حضرت میسیٰی کوجاد وگر قرار دیتے۔

والے بچوں کومنہ مائلی چیز دینے پر مجبور ہوجاتے اور وہ لوگ حضرت میسیٰی کوجاد وگر قرار دیتے۔

(بیشک) جس جس مجزہ کا الگ الگ تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے اس (اس) کے ہرایک (میں ضرور نشانی ہے) اور میرے دعویٰ کی سچائی کی دلیل ہے (تمہارے لئے ، اگر تم ایمان والوں سے ہو)

یعنی اگر تم اُن امور کو مجز وہ باور کرنے والے ہو۔۔یا۔۔ مجھے پنیمبر مانے والے ہو۔

وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ التُوْرِائِةِ وَلِأُحِلَّ لَكُوْ بَعَضَ الَّذِي حُرِّمَ اور مِن بول تقدیق کرتا کی جویرے آگے ہے، توریت، اورتا کے طال کردوں تہارے لیے بعض وہ چیز جورام کی گئ تھ عَلَیْکُوْ وَجِمْ نُشکُوْ بِالْیَاتِی مِنْ کَیْکُوْ فَا لَّقُو اللّٰهَ وَاَطِیْعُونِ ©

میں حرسی اور الایا ہوں میں نشانی تمہارے ربی طرف ہے۔۔۔ توالله کوڈرواور میری اطاعت کرو۔

میں اور الایا ہوں میں نشانی تمہارے ربی کا سکی جومیرے آگے ہے) یعنی (توریت)

جے میرے پہلے حضرت موئی پر نازل کیا جاچکا ہے، جسکی میں تصدیق کرتا ہوں اور اسکے کلام الہی ہونے کی شہادت دیتا ہوں۔ (اور) اس تصدیق وشہادت کا سوا، میری بعثت اسلئے بھی ہے (تا کہ حلال کردوں تمہارے لئے بعض وہ چیز جوحرام کی گئی تھی تم پر)۔۔۔ مثل بچھلی، اونٹ کا گوشت، گائے بمری کی چربی اور بعض پرند (اور لایا ہوں میں نشانی تمہارے درب کی طرف سے) جو واضح بر ہان ہے اور میری رسالت کی حج بی اور اسکے مدلول سے خالفت میری رسالت کی صحت پرشام ہے (تق) رسالت کے دلائل کو قبول نہ کرنے اور اسکے مدلول سے خالفت کرنے پر (اللہ) تعالی (کوڈرواور) ان امور میں جنکا میں تمہیں تھی دیتا ہوں اور جن برائیوں سے کرنے پر (اللہ) تعالی (کوڈرواور) ان امور میں جنکا میں تمہیں تھی دیتا ہوں اور جن برائیوں سے

اِتَا اللَّهَ رَبِّى وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ﴿ هِٰذَا صِرَاطًا مُّسْتَقِيكُمْ

میں روکتا ہوں ،ان میں (میری اطاعت کرو) اور اچھی طرح سے یقین کرلو۔

بے شک الله میرا پروردگاراورتمہارا پالنہار ہے توای کو پوجو۔ بیسیدھارات ہے۔

(بیشک الله) تعالی ہی (میراپروردگاراورتمہارا پالنہارہ) اور پھر جب ایبا ہے اور یقینا ایبا ہے، تو پھر پوجنے کیلئے صرف اس کی ذات ہے (تواسی کو پوجو)، (بیہ) بلکہ یہی (سیدهاراستہ ہے) جواپنے چلنے والے کو بہشت تک پہنچا تا ہے اور ہلاکت سے بچا تا ہے، یہی وہ قل صرت ہے جس پرتمام انبیاء کرام کا اتفاق ہے اور بیرسول یعنی حضرت عیسی بھی منجملہ انھیں سے ہیں، تو یہ بھی انھیں کی طرح اللہ تعالیٰ کی واضح برہان ہیں۔

فَكَا آحَسَ عِينِسِي مِنْهُ والكُفْرَ قَالَ مَنِ أَنْصَادِي إِلَى اللهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

پى جب دىكھا عيىلى نے ان كى طرف سے انكاركو، كہاكون ميرامددگار ہے الله كى طرف، حوارى لوگ فكائ الله يَّ المَثَا بِاللهِ وَاللَّهُ لَكُنْ إِنَّ اللّهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰمِ وَاللّٰهِ وَاللّٰمِ اللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِي وَاللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِ اللّٰمِي وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ وَاللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِنْ الللّٰمِ الللّٰمِ الللّٰمِ اللّٰمِنْ اللّٰمِي اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِنْ اللّٰمِي الللّٰمِ الللّٰمِي اللّٰمِي اللّٰمِنْ اللّٰمِي اللّٰمِ الللّٰمِي الللّٰمِ الللّٰمِ ال

بولے، "ہم مددگار ہیں الله کیلئے۔ ہم مان گے الله کو۔ اور گواہ ہوجائے کہ ہم بے شک مسلمان ہیں ● حضرت عیسیٰ کے تعلق سے حضرت جبرائیل نے جو بشارتیں دیں، وہ ہوکر رہیں اور پھر جب وہ سب بالکل ہوکر کھل کر سامنے آگئیں۔۔۔نیز۔۔۔بعض لوگوں کی حضرت عیسیٰ کے شہید کر دینے کی ریشہ دوانیاں بھی جاری رہیں۔

(پس جب) ممل علم یقین حاصل ہوگیا،ایسا کہ کسی قتم کا شک وشبہیں رہ گیااورایسامحسوں کیا کہ گویا چشم سرے (ویکھاعیسی نے)اور پوری طور پرمحسوں کرلیاا ہے اوپر (ان) بعض ایمان نہ لانے والوں اور آپ کوشہید کردینے کا یکاارادہ کر لینے والوں (کی طرف سے اٹکارکو)۔

ان بد بختوں کے سر، انگار نبوت کا جادوا آیا چڑھ گیا کہ اب انھیں عیسیٰ التکنیٰ کوشہید کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نظر نہ آیا۔ ایسی صورت حال جب سامنے آئی تو حضرت عیسیٰ نے اپنے ان بارہ عدد مخلصین کو جنگی آپ سے محبت اور آپ کی اطاعت ہر طرح کے شک و شبہ سے بالا ترتھی ، اپنی اور دین الہی کی نصرت کیلئے دعوت دی۔ ان بارہ نفوس میں بعض مجھلیوں کے شکاری متھا وربعض دھونی ، بعض رنگ ریز۔

چنانچة ب نے دعوت دی اور (کہا کون میرامددگارہ،اللہ) تعالیٰ (کی طرف) کہ میر ب وہددگار ج،اللہ) تعالیٰ (کی طرف) کہ میر ب وہددگار جن کی مدد سے میں اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور التجا کر سکوں، یعنی اقامت دین میں تم میں سے کون میری مدد کر ہے گا۔ (حواری لوگ ہو لے ہم مددگار ہیں، اللہ) تعالیٰ کے دین کے وجود و بقا اور اس کے فروغ و ارتقا (کیلئے)، کیونکہ (ہم) پہلے ہی سے (مان گئے) اور مان چکے ہیں (اللہ) تعالیٰ اس کے فروغ و ارتقا (کیلئے)، کیونکہ (ہم) پہلے ہی سے (مان گئے) اور مان چکے ہیں (اللہ) تعالیٰ

(کو)اورظاہرہے جوایمان والا ہوگا وہی دین ورسول کی مددکرے گا اوراسکے اولیاءکوا نکے دشمنوں سے بچائے گا اوراسکے دین کے دشمنوں سے جنگ کرے گا۔

' (اور)ائے پیغبرآپ بھی (گواہ ہوجائے کہ ہم بیشک مسلمان ہیں)اور خداور سول کے احکام کے آگے سرتشلیم نم کرنے والے ہیں اور اس سے ہمارا مقصود صرف اخروی سعادت کا حصول ہے۔ پیغبر کی بارگاہ میں اپنے کو پیش کر دینے کے بعد اب خود بارگاہ الٰہی میں اپنے کو پیش کر رہے ہیں اور عرض کر دہے ہیں۔۔۔

رَبِّكَا إُمْنًا بِمَّا ٱنْزَلْتَ وَالْبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِدِينَ

پروردگارامان گئے ہم جوتو نے اتارا،اور فر مال بردار ہو گئے رسول کے ہتے ہم کوت کے گواہوں میں لکھ لے اور (پروردگارامان گئے ہم جوتو نے) اپنے پیغیبر پر (اتارا) بعنی ہم انجیل پر ایمان لا پچکے (اور فرما نبردار ہو گئے رسول کے) بعنی ہم حضرت عیسیٰ کے دین پر ہیں ۔۔۔یا۔۔وہ جواحکام ہماری طرف فرما نبردار ہو گئے رسول کے) بعنی ہم حضرت عیسیٰ کے دین پر ہیں ۔۔۔یا۔۔وہ جواحکام ہماری طرف لائے ہیں۔یا۔۔بنامور سے وہ روکتے ہیں،ہماراان سب پر پختہ ایمان ہے۔توا بپروردگار (تو ہم کوت کے گواہوں میں لکھ لے) جو تیری وصدانیت کی گواہی دیتے ہیں۔۔یا۔۔ان انبیاء میہاللا کے ساتھ لکھ دے جوا پنے تابعداروں کی گواہی دیتے ہیں حضرت محمد اللہ کی امت میں لکھ دے، جو بینی طور پرشہداء علی الناس ہیں۔

وَمَكُرُوْا وَمَكُرَاللَّهُ وَاللَّهُ خَالِمُ الْلَكِرِيْنَ فَيْ

اورسب فریب کھیلا اور اللہ نے اسکا جواب دیا ، اور اللہ فریبیوں کو سب ہے بہتر جواب دیے والا ہے و حضرت عیسیٰی النظیفی کو جن یہود یوں کے تفر وسر کشی ہے آگی ہوگئ تھی ، ان یہود یوں نے آپ کو انواع واقسام کے حیلوں سے گرفتار کر لیا اور گھر میں قید کر کے رات بھر پہرہ رکھا اور صبح تڑکے اکٹھا ہوکرا پنے سروار یہودا کو گھر میں بھیجا تا کہ حضرت عیسیٰی النظیفی کو باہر لائے۔ اس سب حق تعالی نے آپ النظیفی کو آسان پر اٹھالیا تھا، چنا نچہ جب یہودا گھر میں گیا، تواس نے حضرت عیسیٰی النظیفی کو آسان پر اٹھالیا تھا، چنا نچہ جب یہودا گھر میں گیا، تواس نے حضرت عیسیٰی النظیفی کو آسان پر اٹھالیا تھا، چنا نچہ جب یہودا گھر میں گیا، تواس نے حضرت عیسیٰی کی شبیداس تواس نے حضرت عیسیٰی کی شبیداس پر ڈال دی ، پھر جب وہ باہر نکلا اور یہ کہنا جا ہا کھیسیٰی یہاں نہیں ہیں ، تو باہر جولوگ تھا سے لیٹ گئے ، ہر چند وہ کہتا رہا کہ میں فلال شخص ہوں ، کس نے پچھ خیال نہ کیا ، وہ نالہ وفریا د

و المالية

کرتار ہا، مگرلوگوں نے اسے سولی پر چڑھادیا اور اس پر تیر برسانا شروع کردیا۔ اس طرح ذلت ورسوائی کے ساتھا سے قبل کرڈ الا۔

___الغرض___ان مركر في والول في مركيا (اورسب فريب كھيلے،اوراللہ) تعالى (ف) ان كے (اس) فريب (كاجواب ديا) كمان لوگول في خودا بيخ بى ہاتھوں سے اپنے دوست كوسولى جِرُ هادى۔

اور پھر جب بیغور کیا کہ جسکوہم نے قبل کردیا اسکا چہرہ تو حضرت عیسیٰ کے چہرے کی طرح ہے، لیکن اسکا باقی جسم ان کے اس فرستادہ کی طرح ہے جس کو حضرت عیسیٰ کو شہید کرنے کیلئے ۔۔۔یا۔۔۔گھرسے باہر لانے کیلئے انھوں نے گھر میں بھیجا تھا۔اس پرانکا آپس میں سخت جھکڑا ہوا۔

فریبوں کوان کے فریب کا عبر تناک بدلیل گیا (اور) ایسا کیوں نہ ہو، اسلے کہ (اللہ) تعالیٰ (فریبوں کوسب سے بہتر جواب دینے والا ہے)۔ یہ بدطینت یہود بھلا حضرت عیسیٰ کو کیسے شہید کر سکتے تھے جبکہ اللہ تعالیٰ آپ کودشمنوں سے بچانے والا ہے۔

اقد قال الله العيسانى الى متوقيك ورافعك الى ومطرف في الدين والدولة من الدين والدولة من الدين والدولة والدولة

ثُمِّ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ فَأَعْكُمُ بَيْكُمُ فِي كُنْ ثُمْ فِي عَنْتَلِفُونَ ٥٠ ثُمَّ النَّهُ فَيْءِ مَعْنَتَلِفُونَ ٥٠ ثُمَّ مَنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مَنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ مِنْ النَّامُ اللَّامُ النَّامُ النَّامُ اللَّامُ اللَّامُ

پرمیری طرف ہے تہار کوئے کی جگہ، تو میں فیصلہ کروں گاتم لوگوں کاجس میں تم اختلاف رکھتے تھے۔
چنا نچہ اے محبوب یاد کرواس وقت کو (جبکہ) ارشاد (فر مایا اللہ) تعالیٰ (نے) حضرت عیسیٰ
ہے، کہ (اے عیسیٰ بے شک میں پوری عمر دینے والا ہوں تم کو)، اس میعاد تک جو میں نے تیرے لئے لکھی ہے۔۔۔الغرض۔۔ تم اپنی طبعی موت ہی سے وفات یاؤگے، نہ کہ کسی سے مقتول ہوکر، (اور) تہارے اعزاز واکرام کیلئے (اپنی طرف) یعنی اپنے فرشتوں کی قرارگاہ وطیرانگاہ کی طرف (اٹھانے والا) اور آسانوں کی بلندیوں پر پہنچانے والا (ہوں، اور صاف ستھرا بچانے والا ہوں تم کوان) کی

گذری صحبت، بری ہمائیگی اور خراب معاشرت (ہے، جو) تمہار نے آل کا ارادہ اور تم ہے کر کر کے تم اسے کفر اور تمہارا (انکار کر بیٹھے ہیں)۔۔۔الغرض۔۔۔ میں ایسوں سے تم کو نجات دینے والا ہوں (اور بلند کرنے والا ہوں) تمہارے (ان) ایمان والوں (کو جھوں نے تمہاری پیروی کی ،ان) یہودیوں (پر جھوں نے تمہاری پیروی کی ،ان) یہودیوں (پر جھوں نے) تم پر ایمان لانے اور تمہاری پیروی کرنے سے (انکار کردیا)۔ان کی بیر برتری اور بید غلبہ ہیشہ یعنی (قیامت تک) رہے گا۔

چنانچہ حضرت عیسیٰ کی نبوت ثابت کرنے میں دلائل و براہین کی روح سے عیسائی ہمیشہ یہودیوں پر غالب رہیں گے۔۔یا۔۔قیصروں کی مدد کے باعث تلوار کی روسے نصار کی یہودیوں پر غالب آئے اور ہمیشہ غالب رہیں گے۔ (پھر) قیامت میں (میری) ہی (طرف ہے) تمہاری اور (تمہارے) متبعین ۔۔نیز۔۔مئرین کے (لومنے کی جگہ) توجب تم میری طرف رجوع کروگے (تو میں فیصلہ کرونگاتم لوگوں کا) ان اموردین میں (جس میں تم اختلاف رکھتے تھے)۔

یہودی حضرت مولی کو مانے والے ہیں اور حضرت عیسیٰ کے منکر ہیں۔ نصار کی حضرت مولیٰ اور حضرت عیسیٰی دونوں کی تصدیق کرتے ہیں، لیکن محمد رسول اللہ وقتی کے منکر ہیں اور حضرت عیسیٰی النظیفیٰ کا اللہ کا بیٹا قر اردیتے ہیں۔ محرف مسلمان ہی ہیں جو حضرت آدم سے کیکر حضرت فاتم ملیم السلام تک ہر ہر نبی پرائیمان لانے والے ہیں، وہ بھی نبی آخر الزماں کی مطابق ۔ تو جب بیرسارے لوگ میری بارگاہ عدالت میں حاضر ہونگے تو میں صاف صاف واضح کردونگا کہ حق والے کون ہیں؟ اور باطل کدھرہ؟ صاف صاف واضح کردونگا کہ حق والے کون ہیں؟ اور باطل کدھرہ؟ ویسے تو ہمارے رسول اور ہماری کتابوں نے حق و باطل کوخوب خوب واضح کردیا ہے لیکن قیامت میں اس سچائی کو ہرا یک اپنی آنکھوں سے د مکھ لیگا، ایسا کہ سی کیلئے اسکے خلاف لیکن قیامت میں اس سچائی کو ہرا یک اپنی آنکھوں سے د مکھ لیگا، ایسا کہ سی کیلئے اسکے خلاف لیکن قیامت میں اس سچائی کو ہرا یک اپنی آنکھوں سے د مکھ لیگا، ایسا کہ سی کیلئے اسکے خلاف لیکن قیامت میں اس سچائی کو ہرا یک اپنی آنکھوں سے د مکھ لیگا، ایسا کہ سی کیلئے اسکے خلاف لیک کشوائش ہی نہیں رہ جائیگی ۔

فَأَمَّا الَّذِينَ كُفَرُوا فَأَعَدِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيتًا فِي التُّنْيَا وَالْاَخِرَةُ

پس جنھوں نے انکار کردیا ہے توان کو پخت عذاب دوں گا دنیا اور آخرت میں،

وَمَالَهُمُ قِنْ لُمِينِينَ®

اورنه موگاان كاكوئي مددگار

(پس) يېودونصاري بخو بي جان ليس كه پيخوداوران كے سواوه سب (جنھول نے ا تكاركرديا

ہے) ان سب کومیری پکڑ میں آنا ہی ہے (تق) میں (ان کوسخت عذاب دونگا، دنیا) میں مجاہدین کی تلواروں کے ذریعیہ، قیدو بنداور جزید دینے کی ذلت ورسوائی مسلط کر کے اور مختلف بیاریوں مصیبتوں اور بلاؤں میں مبتلا کر کے۔۔۔

خیال رہے کہ دنیاوی تکالیف ومصائب اور بیاریاں وآ زاریاں کافر کیلیے سزاہیں، کیکن مومن کے حق میں جزاء ہیں، جومومن کیلئے دافع سیئات اور رافع درجات ہوتی ہیں۔ ۔۔۔کافروں کوسزا دنیا میں بھی دونگا (اور آخرت میں) بھی جہنم کے عذاب میں مبتلا کر کے، (اور نہ ہوگا) میرے عذاب ہے (انکا) چھڑانے والا (کوئی مددگار) اورکوئی حامی وناصر۔

وَاتَا الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِطِي فَيُوفِّيهُمُ أَجُورُهُمْ

لیکن جومان گئے اور نیک کام کئے ، تو پورا پورادے گاان کوان کا جر۔ **کاللہ کریجے ہے الظّلیدینی** ⊕

اور الله نبيس پيندفرما تا ظالموں كو

(لیکن) وہ لوگ (جو مان گئے اور نیک کام کئے) لیعنی امت مرحومہ محمدی ﷺ، (تو پورا پورا دیگا انکوا نکاا جر) وثو اب دنیا میں نیک نامی اور آخرت میں درست کامی کی شکل میں۔رہ گئے وہ لوگ جو ایمان ہی نہیں لائے اور نیک عمل انجام نہیں دیے تو وہ اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں، تو وہ کان کھولکر سن لیں (اور) یا در کھیں کہ (اللہ) تعالی (نہیں پہند فرما تا ظالموں کو) اور ان سے راضی نہیں ہوتا۔

ذلك تَتُلُونُ عَلَيْك مِنَ الْلايْتِ وَالنِّكْرِ الْحَكِيْمِ @

يه بم برصة بين تم ير بحه آيتي اور حكمت بحرى نفيحت

اے محبوب! (بد) کلام جوانبیاء کرام کے قصوں میں ندکور ہوا، میرے تھم سے جرائیل امین نے آپ کے پاس حاضر ہوکر آپ کو پڑھ کر سنایا، تو چونکہ انکا پڑھنا اور جو کچھ پڑھ کر سنایا، وہ سب میرے ہی تھم سے تھا اور اسے آپ کو سنانا میں نے ہی چاہا تھا، تو اب جرائیل امین کی تلاوت اور انکا آپ کے روبرو پڑھنا، گویا خود میر اہی پڑھنا ہے، تو گویا خود (ہم پڑھتے ہیں) اور تلاوت کرتے ہیں افر تم پر) تہمارے روبرو (کچھ آپین) جو آپ کی رسالت کے ثبوت پردلالت کرتیں ہیں، اسلے کہ یہ

وہ علامات ہیں کہ سوائے کتاب اللہ کے قاری کے اور کسی کو معلوم نہیں ہوسکتیں۔۔۔یا۔۔وہ جان سکتا ہے جسکی طرف یہ آیات اتریں۔اور ظاہر ہے کہ آپ نہ لکھتے ہیں نہ کسی سے جاکر پڑھتے ہیں، تولامحالہ ماننا پڑے گا کہ واقعی یہ آیات وحی ربانی ہیں۔ (اور حکمت بھری تھیجت)، یعنی قرآن ایسامحفوظ کلام ہے کہ اس میں خلل ونقصان کا شائبہ تک نہیں۔

قرآن کریم نے اگر حضرت عیسیٰ کوعبداللہ، کلمۃ اللہ، رسول اللہ کہا ہے، توبیہ ایک تجی حقیقت ہے۔ نجران کے نصار کی اگر اس کو حضرت عیسیٰ کے حق میں گالی سمجھتے ہیں، توبیہ انکی پر لے درجے کی نادانی ہے۔ نجرانی نصار کی نے صرف اس وجہ سے کہ حضرت عیسیٰ کے باپ نہیں تھے، انھیں خدا کا بیٹا سمجھ لیا، یہ کتنی نامعقول بات ہے کہ جو بے باپ کا ہوتو وہ خدا کا بیٹا ہوجائے۔

اِقَ مَثَلَ عِینُسی عِنْدَاللهِ كَمَثَلِ اُدَمَّ اِنَ مَثَلَ اللهِ كَمَثَلِ اُدَمَّ اللهِ كَنْدَي اللهِ كَنْ اللهِ كَنْدَ اللهِ كَنْدَ اللهِ كَنْدَ اللهِ كَنْ اللهُ كُنْ اللهُ كُلُونُ اللهُ اللهُ كُنْ اللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ اللهُ كُنْ اللهُ كُنْ اللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ اللهُ كُلُونُ اللهُ اللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ اللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ لِللّهُ لِلهُ اللهُ كُلُونُ اللهُ لِللهُ كُلُونُ اللهُ كُلُونُ اللهُ لِللهُ لَا لِللّهُ لِلّهُ لِلللّهُ لَا لَا لِلللّهُ لِللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لَلْمُ لَلّهُ لِلللّهُ لَلّهُ لِلللّهُ لَلْ

پیدافر مایاان کومٹی سے پھر حکم دیااس کو کہ ہوجا فورا ہوجا تاہ

توائے مجبوب! ان نادانوں کو سنادو کہ (بے شک عیسیٰ کی مثال اللہ) تعالیٰ (کے نزدیک جیسے آدم کی مثال ہے) باپ نہ ہونے میں، یعنی دونوں کا کوئی باپ نہیں، دونوں کی تخلیق انسانوں کی تخلیق کے تعلق سے جوعادت مستمرہ ہے اس سے خارج ہے، دونوں کے پیکرانسانی کے اجزائے مادید کو کی انسان کی صلب کی راہ سے گزرنانہیں پڑا اور دونوں ہی کی تخلیق لفظ 'کن سے فرمائی گئے۔ چنانچہ (پیدا فرمایاان کی صلب کی راہ سے گزرنانہیں پڑا اور دونوں ہی کی تخلیق لفظ 'کن سے فرمائی گئے۔ چنانچہ (پیدا فرمایاان کو) یعنی آدم کو (مٹی سے)، یعنی اولامٹی کا ایک مجسمہ تیار کر دیا (پھر تھم دیا اس) پیکر خاک (کو کہ اور موجا، وہ کہ موجا، وہ کہ موجا، تو موجا، وہ آدم ہوجا، تو وہ عیسیٰ ہوجا، تو ہوگئی، اور مواسے کہا عیسیٰ موجا، تو وہ عیسیٰ ہوگئے۔

الْحَقْمِنُ رَبِّكَ فَلَا ثَكُنُ مِنَ الْمُمْكِرِيْنَ®

بالكل حق ہم سب كرب كى طرف سے تونہ وشك كرنے والوں سے

اے محبوب اورا کے دائن کرم سے وابستدا کے امتی ان بیجودمزت عیسیٰ کے تعلق سے بات

کہی گئی ہے بیر (بالکل حق ہے تم سب کے رب کی طرف سے، تو نہ ہوشک کرنے والوں سے) اس بات میں کو میسٹی القلیقال کی مثال آ دم القلیقال کی مثال کی طرح ہے، تو مسلمانو، تم نصاری کی طرح شک میں نہ بردو۔ چونکہ وہ تو ظن وتخمین کی تاریکیوں میں برا ہے ہوئے ہیں۔اس تمثیل کے نور کی چک و نہیں دیکھ سکے۔

فَكَنَ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوُا نَكُمُ وجى خَيْرِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ الله

ا پے بیے اور تبارے بیے اور اپن عورتیں اور تباری عورتیں اور اپنان اور تبارے اپنوں کو۔۔۔

* اللہ علی الکن بین ©

* اللہ علی الکن بین ©

پھرمباہلہ کریں ، تو مانگیں اللہ کی پھٹکار، جھوٹوں پر

(تو) اے محبوب! (جس نے بھی جمت نکالی) اور کٹے جتی کی (ایکے) حضرت عیسیٰ کے اسلے میں بعداس کے کہ چکا تھا ہم تک علم) حضرت عیسیٰ کے تعلق ہے، کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بند اور اسکے رسول ہیں۔۔۔۔ نیز۔۔۔ آپ کے پاس ایسے دلائل ہیں جن سے قطعی طور پر ثابت ہوتا ہے کہ آپ حتی پر ہیں چونکہ صفلالت و گمراہی نے انکواندھا کردیا ہے اسلئے یہ جمت بازی پر سلے ہوئے ہیں۔
حق پر ہیں چونکہ صفلالت و گمراہی نے انکواندھا کردیا ہے اسلئے یہ جمت بازی پر سلے ہوئے ہیں۔
(تو کہدولواب آجاؤہم بلالیں اپنے بیٹے اور تبہارے بیٹے اور اپنی عور تیں اور تبہاری کو میں ایک کی تعلق کہ امام سین آپ کی گود ہیں، امام حسن آپ کی ہو ہی ہروں پر نصرانیوں کے سرداری نظر پڑی، وہ چی پڑا کہ اے میرے ساتھیوا آپ نے بہاروں کی دعائے ہا کت ہے بچو جسم خدا کی ہیں دیکا ہوں کہ آگر سے خدا سے چاہیں تو پہاڑوں کو بھی ان جگہوں سے ہٹادیں اور ہیں یقین سے کہ سکتا ہوں کہ آگر تم نے آگی تبجویز تیں اور ہیں یقین سے کہ سکتا ہوں کہ آگرتم نے آگی تبجویز منظور کر کی اور اکو بھی ان جگہوں سے ہٹادیں اور ہیں یقین سے کہ سکتا ہوں کہ آگرتم نے آگی تبجویز دعائے دیں اور جس ایک تعلی کہ سکتا ہوں کہ آگرتم نے آگی تبجویز دعائے میں دیکھا ہوں کہ آگرتم نے آگی تبجویز دیں دیکھر کی دور کی اور ایک ساتھ کی کرا کہ اور کے دیان میں ایک ندہ ندر ہے گا۔

پی اگرتم اپنے دین پر قائم ودائم رہنا چاہتے ہوتو چھوڑ وجھٹڑ ااور کروکو چاور چلوا پنا پنے گھروں کو۔اور بیصرف نفر انیوں کے سردار کا خیال نہیں تھا۔۔۔ گر۔۔۔ حضور آبید رحمت کی جس کے قبضہ وقد رت میں میری جان ہے کہ تابی و بریادی اہل نجران کے سرول پر منڈ لار ہی تھی، اگر وہ مبابلہ کرتے تو فوراً بندراور خزر یک صورتوں میں تبدیل ہوجاتے اور انکی وادی میں آگ کے شعلے بھڑک اٹھتے اور انہیں وہ تباہی نفییب ہوتی کہ نہ صرف وہ مث جاتے بلکدا نکے اہل وعیال کے ساتھ انکے درختوں پر بیٹھے ہوئے پر ندوں کی بھی نیخ کئی ہوجاتی اور صرف ایک سال کے اندرا ندران کا سنیاناس ہوجاتا۔

ابتداءً مبابلے کیلئے آمادگی ظاہر کر کے پھر مکر جانا، ایکے تمام ندہبی اور سیاس سربر آوردہ لوگوں کی طرف سے خود ایکے اپنے باطل ہونے کا کھلااعتراف ہے۔اسلئے کہ اگر وہ سب اپنے دین نظریات میں جھوٹے نہیں تھے، تو جھوٹوں کی ہلاکت کی دعا سے خوفز دہ کیوں ہو گئے اوروہ بھی ایسا خوف، بڑی ہی آسانی سے جزید ینامنظور کرلیا اور اسلامی حکومت کی سیاسی ماتحتی قبول کرلی۔۔۔الحاصل۔۔۔حضرت میسی ماتحتی قبول کرلی۔۔۔الحاصل۔۔۔حضرت میسی اور حضرت مریم عیم اللائل وغیرہ کے واقعات کے تعلق سے جو بیان کیا گیا۔۔۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقُصَصُ الْحَقُّ وَعَامِنَ الْهِ إِلَّا اللَّهُ

بِشك يهي ۽ هيك بيان اورنبين بي كوئي معبود الله كسوا، ويات الله كري العندي الله كار الحين الله كار الله كار

اور بیشک ضرورالله بی غلبه والاحکمت والا ہ

(بے شک) وہ (بہی ہے) بالکل (ٹھیک) اور حق (بیان)، یہ جھوٹی اور من گھڑنت کہانیاں نہیں، جونصاریٰ بیان کرتے ہیں۔نصاریٰ کا تین خدا ماننا بھی انکا ایک باطل نظریہ ہے،اسلئے کہ صرف اللہ تعالیٰ ہی عبادت کا مستحق ہے (اور نہیں ہے کوئی معبود اللہ) تعالیٰ (بے سوا اور بے شک ضرور اللہ) تعالیٰ (ہی غلبہ والا) اور (محکمت والا ہے)۔

تعنی جمیع مقدورات پر قادراور جمیع معلومات کومحیط ہے، نہ کوئی اسکا قدرت میں شریک ہے اور نہ ہی حکمت میں تو پھراسکی الوہیت میں کسی کے شریک ہونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

فَإِنْ تُولُوا فَإِنَّ اللَّهُ عَلِيْعٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿

پھرا گرانھوں نے بےرخی کی، توبلاشبدالله فسادمچانے والوں کوجانے والا ہ

(پھراگرانھوں نے بے رخی کی) تو حیداوراس حق کو قبول کرنے سے جسکے دلائل ظاہرہ اور براہین کا معائذ بھی کر بچے ہیں اور مباہلہ کرنے سے بھی انکار کریں توائلی فذکورہ بالا بے رخی اورا نکار ہی فساد کی حقیقت ہے۔ (تق) ایسے فسادی کان کھول کرس لیس کہ (بلاشبہ اللہ) تعالی (فساد مجانے والوں کو جانے والا ہے) اور وہ ان کے قبی ارادوں پر بھی مطلع ہے اور اسے معلوم ہے کہ انکے اغراض فاسدہ کیا ہیں اور پھرانکوسز ادیے پر بھی قادر ہے۔

قُلْ يَاهُلُ الْكِتْبِ تَعَالَوْ اللَّهُ كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الدَّنعُبُدُ الدَّاللَّهُ

کہددو کداے اہل کتاب، آؤان بات کی طرف جوہم میں تم میں برابرہ، بید کہ نہ پوجیس مگر الله کو،

وَلانْشُرِكَ بِهِ شَيْعًا وَلا يَكْخِن بَعْضَنا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنَ دُونِ اللهِ *

اورنہ شریک مانیں اس کاکسی چیز کو، اور نہ بنائے ہم میں ہے کوئی کسی کو اپنارب، الله کوچھوڑ کر

فَإِنَ تُوَلِّوا فَقُوْلُوا اللهِ مَن وَابِأَكَامُسُلِمُونَ@

پھرا گرمنه پھیریں توتم لوگ کہددو کہ گواہ رہو ، کہ ہم سبمسلمان ہیں •

اے محبوب بیفسادی حق کو قبول کرنے میں کتنی بھی بے رخی کا مظاہرہ کیوں نہ کرتے ہوں، مگر تم اپنا فریضہ ، نبوت ادا کرتے رہواوران کتابیوں سے صاف لفظوں میں (کہددو کہا ہے اہل کتاب آؤ اس بات کی طرف جوہم میں اورتم میں برابرہے)۔

لیعنی اے اہل کتاب نصرانیوں اور مدینہ کے کتابی یہودیو! آؤ ہم سب آپس میں ان نظریات پراتفاق کرلیں جن پر ہمارے اور تمہارے پاس موجود خدا کی طرف سے نازل کردہ کتابیں متفق ہیں۔

۔۔۔الغرض۔۔۔۔اس نظریہ پرنہ کسی رسول کو اختلاف ہے اور نہ بی کسی خدائی کتاب کو۔
ظاہر ہے کہ جس نظریہ کے تیجے اور درست ہونے پرسارے رسولوں اور ساری آسانی کتابوں
کا اتفاق ہو، اس نظریہ کو، اس رسول کو، اپنارسول اور اسکی لائی ہوئی آسانی کتاب کو اپنی کتاب
مانے والے کو لازمی طور پر قبول کر لینا چاہئے، اسلئے کہ رسول و کتاب پر ایمان لانے کے

بعدا نکی ہدایت کومن وعن قبول نہ کرنا، بلکہ اسکی خلاف ورزی کرنا، بیمنا فقت اور سرکشی کی بد ترین صورت ہے۔

ان متفقہ نظریات میں پہلانظریہ(ہیہ) ہے (کہنہ پوجیس گراللہ) تعالی (کو) یعنی عبادت کا مستحق سوائے اُسکے اور کسی کونہ بمجھیں۔اس میں ہم اور تم پرخلوص ہوجا کیں (اور) دوسری بات ہہ ہے کہ (نہ شریک ما نیں اسکا کسی چیز کو) یعنی استحقاقِ عبادت میں اسکا کوئی شریک نہ بنا کیں (اور) تیسری بات ہہ ہے کہ (نہ بنائے ہم میں سے کوئی کسی کو اپنارب اللہ) تعالی (کوچھوڑ کر)۔۔۔مثل معاذ اللہ، یہ ہیں عزیر ابن اللہ، عیسی ابن اللہ، اور نہ ہم علماء کی وہ باتیں مانیں جو انھوں نے ازخود دین میں نکالی ہیں۔ اپنی مرضی سے جس کو چا ہا حلال کر دیا اور جس کو چا ہا حرام قرار دیا، اپنے خود ساختہ قوانین کو خدائی قوانین کی طرح مانے اور منوانے گے۔

واین و صدای واین کی حرا کرای اورروگردانی کرین اس سے کہ کی طرف آپ انھیں بلاتے ہیں، لیعنی اللہ تعالیٰ کی تو حید، ترک اشراک (تو) اے موشین (تم لوگ کہہدوو کہ گواہ رہو کہ ہم سب مسلمان ہیں) لیعنی اسبتم پر جمت قائم ہو چکی اور معتر ف ہوجاؤ کہ صرف ہم ہی مسلمان ہیں۔ یہ یہودونصار کی بھی بجیب سے جن امور پر انھیں غور وفکر کرنا چاہئے، جوروش اپنانی چاہئے، اس سے پہلوتہی کرتے اور غیر ضروری مباحث و مسائل ہیں شعوری ۔۔یا۔۔غیر شعوری طور پر دوسروں کو الجھانے کی کوشش کرتے، اور پھر اس سلسلہ ہیں ایسے احتقانہ دعوے کر جاتے جس سے ایک عام آ دمی بھی انھیں عقل وشعور سے عاری خیال کرنے پر مجبور ہوجاتا۔ جاتے جس سے ایک عام آ دمی بھی انھیں عقل وشعور سے عاری خیال کرنے پر مجبور ہوجاتا۔ جاتے جس سے ایک عام آ دمی بھی انھیں عقل و شعور سے الدائد حضر سے ابراہیم ، مودی سے ایک عام آ دمی بھی انھیں تھے۔۔۔۔ ہو کہ خاتے اور نصار کی نصر انی کہتے ، حالانکہ حضر سے ابراہیم ، حضر سے مودی سے ایک ہزار برس اور حضر شائی نے دو ہزار برس قبل مقتر نے در جزار برس قبل مقتر نے در جزار برس قبل مقتر نے در اس عہد والے کا موسوی ۔۔۔۔۔ عیسائی ، بلفظ دیگر یہودی ۔۔۔۔ نصر انی ہونا چہ متی دارد۔ اس طرح کے دعووں کے مدعی خودا پنی ہی رسوائی کا سامان فرا ہم نے ہیں۔ در لیے ہیں۔

وَالْإِنْجِيْلُ إِلَّا مِنْ بَعَدِهُ أَفَلَا تَعُوّلُونَ[®]

وانجیل مگران کے بعد، تو کیاعقل نہیں رکھتے •

تو (اے اہل کتاب) یہودونصاری ائم دونوں گروہ (کیوں) جھگڑتے ہواور (جمیں کرتے ہوا ور (جمیں کرتے ہوا ور (جمیں کہ دوہ یہودی تھے۔۔۔یا۔۔نصرانی ؟ (حالا تکہ) انکے عہد میں (نہیں اتاری گئی توریت)، یہود جسکی شریعت پڑمل کرنے کے مرعی ہیں (و) نہی نازل فرمائی گئی (انجیل) نصاری جس کے علم کی تعمیل کے دعویدار ہیں۔ بلکہ بیہ کتابیں یعنی توریت وانجیل ضرور نازل فرمائی گئیں (گر) علی الترتیب (انکے) ایک ہزار اور دوہزار سال کے (بعد بتو) اے کتابیو! فرون از لفرمائی گئیں (گر) علی الترتیب (انکے) ایک ہزار اور دوہزار سال کے (بعد بتو) اے کتابیو! (کیا) تم تھوڑی ہی (عقل نہیں رکھتے) ، دیکھوئی تعالی آگاہ فرما تا ہے۔

هَانْتُهُ هَؤُلاءِ مَا جَجْتُهُ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمُ فَلِمَ ثُمَّا جُون فِيمَا لَيْسِ لَكُمُ

سنو، تم وی ہوکہ جمتی نکالیں اس میں جس کاتم کو علم ہے، تواس میں کیوں کے جمتی کرتے ہوجس کا تمہیں

يه عِلْمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَانْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ®

م علم نبیں _ اور الله علم رکھتا ہے اور تم سب بے علم ہو•

غورے (سنوتم وہی ہو) جو (کہ) اپنی کٹ ججتی کی عادت ہے مجبور ہوکر (جبین نکالیں) اور بلاوجہ کی بحثیں کریں، (اس) شئے (میں جسکاتم کولم ہے) اور وہ ہنعت مصطفیٰ ﷺ، جو توریت و انجیل میں تم نے پڑھی تھی اورا ہے پھرتم نے بدل دیا تھا۔

۔۔۔الغرض۔۔۔جو باتیں معلوم ہوں، اس کو چھپانا، اس میں تحریف کردینا اورا سے تعلق سے عادلا نہ اور منصفانہ گفتگونہ کرنا۔۔۔الغرض۔۔۔ جانی بوجھی باتوں کے تعلق ہے تہاری کی بحث تورہتی ہی تھی، جس پرتم اپنے اہل کتاب اورصاحب علم ہونے کی دھونس جمایا کرتے تھے۔ گراب تم نے ایسی باتوں کے تعلق ہے بھی بحث شروع کردی جسکا تہماری کتابوں میں ذکر ہی نہیں فور کرد کہ حضرت ابراہیم کے یہودی۔۔یا۔۔یفرانی ہونے کا جب تہماری کتاب میں ذکر ہی نہیں، تو تہمیں کیے علم ہوا کہ دہ کیا تھے؟

(تواس میں کیوں کے جی کرتے ہوجہ کا تنہیں کچھلم نہیں) غور سے سنو (اور) یا در کھو کہ جس بات میں تم جھڑتے ہو (اللہ) تعالیٰ ہی اسکا (علم رکھتا ہے اور) حقیقت حال وکل نزاع سے (تم سب بے علم ہو)۔ حقیقت حال یہی ہے کہ۔۔۔

مَاكَانَ إِبْلَهِيْمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرِ إِنتًّا وَلَكِنَ كَانَ

نه تھے ابراہیم یبودی، اور نه نصرانی، کیکن تھے

حَنِيْفًا مُّسُلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ

حق پرست مسلمان۔ اور نہ تھے مشرکوں ہے۔

(نہ تھے ابراہیم یہودی اور نہ) ہی (نصرانی، کین تھے حق پرست) پاک، موحد اور برے عقائد ہے مخرف (مسلمان)، خلوص رکھنے والا اور بارگاہِ الٰہی میں سرتسلیم ٹم کردینے والا (اور نہ تھے مشرکوں ہے)۔

اسکے برخلاف اے کتابیو! تم حضرت عیسیٰ اور حضرت عزیر کی الوہیت کے اعتقاد کے سبب مشرک ہوگئے، تو تم سب اور تمہارے سواد وسرے مشرکین عرب جواپنے کو دین ابراہیمی والا کہا کرتے تھے۔ کسی کو بھی بیچی نہیں کہ وہ اپنے کو ابراہیمی ۔۔۔یا۔۔۔ دین ابراہیمی والا قرار دیں۔

إِنَّ آوُلَى النَّاسِ بِإِبْرُهِيْمَ لِكُنِينَ اتَّبَعُونُهُ وَهٰذَا النَّبِتُ

بے شک سب سے زیادہ حق دارابراہیم کے وہ ہیں، جنھوں نے ان کی پیروی کی تھی،اوریہ نی

وَالَّذِينَ المَنُوا وَاللهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ @

اور جوان کومان گئے۔اورالله والی ہے ایمان والول کا •

غور سے تن لوکہ (بے شک سب سے زیادہ حق دارابراہیم کے وہ ہیں جضوں نے اکلی پیروی
کی تھی) اوران پرایمان لاکران کے تھم کی اطاعت کی تھی (اور یہ نبی) بھی جوملت ابرا ہیمی والا ہے
(اور جواکو مان مکے) خواہ وہ اہل شرک سے رہا ہو۔۔یا۔۔اہل کتاب سے، پیغیبراسلام پرایمان
لانے کے بعد، وہ اس بات کا مستحق ہوجا تا ہے کہ اپنے کو ابرا ہیمی قرار دے، اسلئے کہ پیغیبراسلام اور
آپ کے سارے مانے والے امتی اصولی طور پر حضرت ابراہیم النظیم کے احکام کے موافق ہیں۔
(اور اللہ والی ہے ایمان والوں کا)، انکا دوست اور انکا کام بنانے والا ہے اور انکے ایمان کی وجہ سے
انکے نیک اعمال کی جزاءعطافر مانے والا ہے۔

اورجب ایمان ونیک عمل والول کابیمقام ہے کہ اللہ تعالی انکادوست اورا نکاوالی وناصر

ہے توان پر لازم ہے کہ وہ اپنے ایمان وعمل کی حفاظت کیلئے پورے طور پر ہوشیار ہیں ، اسلئے کہ ایمان کے لئیرے گھات میں گئے ہوئے ہیں۔ جس طرح پہلے بھی بعض کتابیوں نے حضرت حذیفہ اور حضرت عمار کو گمراہ کرنے اور اپنے دین میں لانے کی کوشش کی تھی۔ ایسے ہی ہرایمان والوں کے تعلق ہے۔۔۔

وَدَّتْ طَّالِفَةٌ مِّنَ آهُلِ الْكِتْبِ لَوْيُضِلُّونَكُمْ وَمَايُضِلُونَ

آرزو بنالیا ایک جمعیت نے اہل کتاب ہے ، کہ کاش تم لوگوں کو گمراہ کردیں۔ اور نہیں گمراہ کرتے

اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشَعُرُونَ®

مگر خودکو،اورناسمجھ ہیں۔

(آرزوبنالیاایک جمعیت نے اہل کتاب سے) جنھوں نے اسلام قبول نہیں کیا، (کہ کاش تم لوگوں کو گمراہ کردیں) راوِراست سے ہٹا کر،اسلام سے برگشتہ کردیں کین حقیقت بیہ کہ بیلوگ نہیں بھٹکاتے (اورنہیں گمراہ کرتے مگرخودکو)،اسلئے کہ گمراہ گری کا وبال خودا نہی کی طرف لوٹے گا۔ انکے جہنم کے عذاب میں اضافہ ہوگا۔لیکن بیاسقدرنا دان (اورناسجھ ہیں) کہ بجھتے ہی نہیں کہ وہ وبال اور عذاب اوران کے کردار کا ضررالٹاان کے گلے پڑے گا۔دوسروں کو گمراہ کرنے کی آرزور کھنے والو، خودکو ہدایت سے کیوں دورکررکھا ہے۔

يَاهُلَ الْكِتْبِ لِمَ تَكُفُّهُ وَنَ بِالْيَتِ اللهِ وَ اَنْتُمُ تَتُهُ مُ وَنَ قَ

اے اہل کتاب کیوں انکار کرتے ہو الله کی آیوں کا ، حالانکہ تم خود مشاہدہ کررہے ہو۔ جواب دو (اے اہل کتاب کیوں انکار کرتے ہواللہ) تعالیٰ (کی آیتوں کا) جن پرتو رات و انجیل شاہد ہیں اور جو نبوت محمدی پر دلالت کرتی ہیں (حالانکہ تم خود مشاہدہ کررہے ہو) اور تم اس پرشاہد ہوکہ دہ واقعی اللہ تعالیٰ کی آیات ہیں۔

يَا هُلُ الْكِنْبِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَى بِالْبَاطِلِ وَتَكْنُنُونَ الْحَقَى وَانْتُو تَعَلَّمُونَ فَى الْكَالُمُ وَلَكُنْدُونَ الْحَقَى وَانْتُو تَعَلَّمُونَ فَى الْكَالُمُ وَلَا عَمُونَ وَاللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ال

وکي

کتنی بڑی زیادتی اور گراہی کی بات ہے کہ حضرت موکی اور حضرت عیسی پر نازل ہونے والی کتابوں میں تحریف کے ساتھ ملادیتے ہواوراس الی کتابوں کے حق کے ساتھ ملادیتے ہواوراس طرح حق و باطل کو گڈٹرکردیتے ہو،اورا پی خود غرضی سے جو جو تحریفات کی ہیں،اس باطل کو حق کے رنگ میں پیش کرتے ہو۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ آسانی کتابوں کے حق کے ساتھ اپنے گڑھے ہوئے باطل کو ایبا خلط ملط کردیا کہ حقیقت وسچائی حجاب اندر حجاب ہوگئی۔ بیجانتے ہوئے کہ حضور نبی کریم کی نبوت اور آپ کی نعت اور خوبیال سب حق ہیں اور اسکاذکر تمہاری کتابوں میں بھی ہے۔۔۔ الحقر۔۔۔ السی کتابیو، جان ہو جھکر تمہاری بیچرکتیں تمہاری دنیا وآخرت کی رسوائیوں کا سبب ہیں۔

وَقَالَتَ طَالِفَةً مِنِ آهُلِ الْكِتْبِ امِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ

اور کہاا یک گروہ نے اہل کتاب سے کہ مان لیا کرو اس کو جو اتارا گیاہے

امَنُوْا وَجُهُ النَّهَارِ وَاكْفُرُوۤ الْخِرَةِ لَعَلَّهُ مُ يَرْجِعُونَ ٥

ایمان والوں پر صبح سورے اور مرتد ہوجاؤاس سے شام کو، شاید مسلمان لوگ بھی مرتد ہوجائیں •

اے کتابیوا تم نے مکر وفریب کی بھی حدکردی۔ چنانچے مسلمانوں کو گراہ کرنے کیلئے تم نے ایک نرالی چال چلی (اور کہاایک گروہ نے اہل کتاب ہے)،اوروہ بارہ آ دمی تھ (کہ مان لیا کرواس کوجوا تارا گیا ہے ایمان والوں پرضج سورے) (اور مرتد ہوجاؤاس سے شام کو، شاید مسلمان لوگ بھی مرتد ہوجا میں)۔ کتابیوں نے یہ کتنا بڑا جال پھیلا دیا تھا کہ پہلے ایمان لانے کا ڈھونگ رچا ئیں، پھر یہ کہ کرکہ ایمان لانے میں ہم سے بھول ہوگئ، بعد میں ہم نے تحقیق کی اور اپنے علماء ہے بحث و تحیص کیا، توبیہ بات کھل کرسا منے آگئ کہ ہماری کتابوں میں جس نبی کی بشارت دی گئی ہے، وہ محموع بی بھیل نہیں ہیں۔ ہم کو جونشانیاں بتائی گئی ہیں، وہ سب ان میں نہیں پائی جارہی ہیں، اسلئے ہم اپنے دین پر فالیس آگے اور اپنے دین کوچھوڑ دیا۔

سیسب کچھانھوں نے اس خیال سے کیا کہ شاید کچھلوگ اس سے متاثر ہوجا کیں اور وہ بھی کھل کر مرمد ہوجا کیں ۔۔۔یا۔۔کم از کم دین اسلام کی حقانیت سے مشکوک ہوجا کیں۔ وَلَا ثُوْمِنُوۤ اللَّالِدِلِمَنَ تَبِعَدِينَكُمُ قُلُ إِنَّ الْهُلِّي هُدَى اللَّهِ آنَ لُؤُوَّ فَلَ

اورتم لوگ نہ مانو مگراس کو،جس نے تمہارے دین کی پیروی کرلی۔ کہددو کہ بیشک ہدایت اللہ کی ہدایت ہے۔ اور بید کہ کوئی دیا

احَدًا مِنْ الْمُعْدَاوُ يُعَاجُّوُكُمْ عِنْدَارَيِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ

ربيب الله يوبيبون في المناء والله والوسم طوبيون الله ك قضد مين م جس كوچا م اس كود ، اورالله وسعت والاعلم والا م

جن لوگوں کواس کام کیلئے تیار کیا تھا کہ جے کوایمان لا نااور رات کوا نکار کردینا، ان کویہ ہدایت بھی کر دی تھی کہ بیایمان لا نامحض دکھاوے کیلئے ہو، (اور تم لوگ) پر لازم ہے کہ دل سے (نہ مانو مگر

اس کوجس نے تہارے دین کی پیروی کرلی) یعنی ظاہری طور پررسول عربی پرایمان کا مظاہرہ کرنا الیکن

قلبی طور پرصرف اپنے دین والوں کو ماننا، نیہ کہ حضور کے ماننے والول کو۔

لیڈروں نے بیتھی ہدایت کردی تھی کہ ہماری آپس کی ان ساری باتوں کوصیغہ وراز میں رکھنا کسی کوخبر نہ ہونے یائے۔

اے محبوب (کہددوکہ بے شک ہدایت اللہ) تعالی (کی ہدایت ہے)۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ اور رسول سیدنا محمد ﷺ پرجوآیات نازل کی ہیں، اللہ تعالیٰ جس کو انکی طرف ہدایت وینا چاہے، اے کوئی روکنے والانہیں اور اسلام اور رسول عربی کے خلاف تمہاری ساری سازشیں۔ مروفریب، وجل وتلہیں کوئی اثر نہیں کرسکتا۔

رسودیں کے سرداروں نے اپنوں کے سواکسی کونہ مانے کی ہدایت کے ساتھ یہ بھی کہا کہتم اپنوں کے سواکسی کی نہ مانو (اوریہ) بھی نہ مانو (کہ کوئی دیا جائے) گا (ویسا جوتم کو دیا گیا) ہے (یا دوسر لوگ تم سے جیت جا کیں گے تہارے پروردگار کے پاس) قیامت میں، یعنی قیامت میں جہت قائم کر کے تہارے اوپر غالب ہوجا کینگے۔اسلئے کہ جسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آتی ہے اسے حق پہنچتا ہے کہ اپنے تخالفین کے خلاف اللہ تعالیٰ کے ہاں جمت قائم کرے۔

اسے حق پہنچتا ہے کہ اپنے تخالفین کے خلاف اللہ تعالیٰ کے ہاں جمت قائم کرے۔

درالغرض۔ یہ جہیں جوعلم وفضل دیا گیا، وہ اور کسی کونیس دیا جائیگا، اور یو نبی تہمارے رب کے پاس تہمارے خلاف کوئی جمت بھی نہ پیش کرے گا کہتم کو دہاں کوئی شرمندگی اٹھائی رب کے پاس تہمارے خلاف کوئی جمت بھی نہ پیش کرے گا کہتم کو دہاں کوئی شرمندگی اٹھائی رب کے پاس تہمارے خلاف کوئی جمت بھی نہ پیش کرے گا کہتم کو دہاں کوئی شرمندگی اٹھائی کے سے دیا سے دیا سے دیا سے دیا دیا گیا۔

اے محبوب ان کی خام خیالیوں کے جواب میں (کہددو بیشک فضل اللہ) تعالیٰ (کے قبضہ) قدرت (میں ہے، جس کو چاہے اسکودے اور اللہ) تعالیٰ (وسعت والا) بہت رحمت والا ہے اور (علم والا ہے) اور مستحقین پرفضل فرمانے والا ہے۔

يُخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ واللهُ دُو الْفَصِّلِ الْعَظِيْمِ ﴿

مخصوص فرمالے اپنی رحمت سے جے جا ہے۔ اور الله بہت بڑنے فضلَ والا ہے ● (مخصوص فرمالے اپنی رحمت) اسلام ، قرآن ، نبوت (سے جسے جا ہے اور اللہ) تعالی (بہت

بوے فضل والاہے)مومنوں پر۔

۔۔۔الغرض۔۔۔فضل یعنی ہدایت و توفیق اور علم و کتاب کی عطا اللہ تعالیٰ کی قدرت و مشیت میں ہے۔ اپنے بندوں میں سے جے چاہتا ہے، عطافر ما تا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ جس پر فضل فر مانا چاہتا ہے، اسے اپنے محبوب کے قریب کرویتا ہے اور اسے اپنے محبوب کی مخلصانہ غلامی عطافر ما دیتا ہے۔ اپنی نجی زندگی میں بھی وہ امانت و دیانت کا پیکر ہوجاتا ہے۔ اب اگروہ پہلے اہل کتاب ہی کا ایک فر در ہا ہو، لیکن اسلام قبول کر لینے کے بعد اس میں شان اسلام صاف نظر آنے گئی ہے۔

وَمِنْ الْفَلِ الْكِتْبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنُهُ بِقِنْطَارِ يُؤَدِّهُ إِلَيْكَ وَمِنْهُمُ مِّنْ

اوركوئى كتابى وه بكراكرامين بناؤاس كوايك انباركا، تواس كواداكرد تيتهارك پاس، اوركوئى وه بك

ان تأمَنْهُ بِدِينَا لِلا يُؤَدِّهُ إِلَيْك إِلا مَادُمُت عَلَيْهِ قَالِمًا *

اگرامین بناؤاس کومض ایک اشرفی کا، تواس کوادانه کرے تبہارے پاس، مگر جبکه بمیشه اس پر ڈ نے کھڑے رہو،

ذلك بأنهم والواليس علينافي الرمين سبيك

بیاس سبب سے کدان لوگوں کا قول ہے کدا می لوگوں کے بارے میں ہم پر کوئی گرفت نہیں۔

وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الكَيْبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٥

اورلگاتے ہیں الله پر جھوٹ، دیدہ و دانستہ

(اور)اے محبوبتم تو بخوبی واقف ہوکہ (کوئی کتابی وہ ہے کہ اگرامین بناؤاس کوایک انبار کا)، یعنی اسکے پاس بطورامانت کثیر مال رکھ دو (تو)وہ (اسکو) حسب وعدہ تہمیں (اداکردے) گااور

(تمہارے پاس) بخوشی پہنچادے گا، جیسے حضرت عبد للدا بن سلام جنکے پاس کسی قریشی نے ایک ہزار دوسوا وقیہ سونا بطورا مانت رکھاا ور پھر جب قریشی نے طلب کیا تو آپ نے ادا کردیئے۔

(اور) انظے برعکس (کوئی) کتابی (وہ) بھی (ہے کہ اگرامین بناؤ اس کو محض ایک اشرفی کا تقی طلب کرنے پر (اس کو) بھی (ادانہ کرئے ہمارے پاس) باسانی خوشی خوشی ہوں (گرجبکہ جمیشہ اس پر ڈٹے کھڑے رہو) تقاضہ کرتے رہو۔ایسا مسلط ہوجاؤ کہ وہ بھی تنگ آجائے ،گراتنا کی کھڑے نے بعد ضروری نہیں کہ وہ تم کوامانت دے ہی دے ،جبیبا کہ کعب بن اشرف نے کہا جسکے پاس ایک قریش نے صرف ایک دینارامانت رکھا تو، کعب بن اشرف نے اسے مانگنے پر واپس نہ دیا بلکہ سرے سے منکر ہوگیا۔

کابیوں میں (بی) بددیانتی اور خیانت (اس سبب ہے) آگی (کہ ان لوگوں کا قول ہے کہا می لوگوں کے بارے میں ہم پر کوئی گرفت نہیں)، یعنی ہم پر آخرت میں کوئی عذاب ہوگا اور نہ ہی کوئی گناہ۔ ان کے اس اعتقاد کی بنیاد در اصل انکا یہ خیال تھا کہ جوکوئی تو رات نہ جانے ، وہ ای ہا امیوں کا مال وہ اپنے واسطے حلال جانے تھے اور یہ بھی کہتے تھے کہ تو ریت نے ہمارے لئے بیام درست کر دیا ہے کہ ہم اپنے دین کے خالفوں کے ساتھ خیانت کریں (اور) یہ کیے جری و بے باک ہیں کہ (لگاتے ہیں اللہ) تعالی (پر جھوٹ) اور وہ بھی (ویدہ ووانستہ)۔ وہ بخو بی جانے ہیں کہ خیانت حرام ہے اور تمام شریعتوں اور سب ملتوں میں امانت اداکر نے کا حکم ہے۔

بَلَى مَنَ اَوْفَى بِعَهْدِهِ وَالْكُلِّى فَإِنَّ اللهُ يُجِبُّ الْمُثَوِّيْنَ®

ہاں ہاں جس نے پورا کردیا اپن عبد کو اور پر ہیزگار ہاتو، بیشک الله دوست رکھتا ہے پر ہیزگارول کو

(ہاں ہاں) یہ کس خام خیالی میں ہیں، یقیناً عرب ہے بھی خیانت کرنے میں ان کی گرفت ہوگی۔ ہاں ہے شک اس کی گرفت ہوگی۔ ہاں ہے شک اس کی گرفت ہیں ہوگی (جس نے پورا کردیاا ہے عہد کو) جواس نے اللہ تعالیٰ ہے کیا اور یہ تھا کہ اے اہل کتابتم محمد ﷺ پرایمان لانا اور امانتیں اوا کرنا (اور) جو (پر ہیزگاردہا) شرک وخیانت ہے، (تو بیشک اللہ) تعالیٰ (دوست رکھتا ہے پر ہیزگاروں کو) جودھوکا کرنے، خیانت اورعبدشکن سے ڈرتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَآيَمَانِهِمُ ثَمَنَّا قَلِيلًا أُولِيكَ لَاخَلَاقَ

بينك جولية بن الله عمداورائ تمول عدل بحققت جز قبت، وه بن كنيس كوئي حصة للله في اللاخرة وكلا يُكلِم في الله وكلا يُكلِم في الله وكلا يُكلِم في الله وكلا يُنظرُ النبي م يوم القيامة

ا كے ليے آخرت ميں، اور ندان سے كلام فر مائے الله، اور ندنظر كرے الكى جانب قيامت كے دن،

وَلَا يُزُكِّيُهُمُّ وَلَهُمُ عَنَابُ البُيُونَ

اورنہ پاک فرمائے ان کو، اورائے لیے عذاب ہے د کھ والا

ان کے برعکس (بے شک جو لیتے ہیں اللہ) تعالیٰ (کے عہداورا پی قسموں کے بدلے بے حقیقت چیز) بطور (قیمت)، اللہ تعالیٰ نے اپنی نازل کردہ کتاب میں ان سے عہد لے لیا تھا کہ یہ رسول پاک پرایمان لائیں گے اور امانتوں کو اداکرتے رہیں گے اور انھوں نے بھی قتم کھا کر کہا تھا کہ ہم ان پرایمان لائیں گے اور انکی مددکریں گے۔

ان میں سے جولوگ اس عہد کو پورانہیں کرتے اور وہ جھوٹی قسمیں کھا کرلوگوں کا مال
کھاتے ہیں اور اس عہد شکنی اور جھوٹی قسموں کے ذریعہ دنیا کا تھوڑ احقیر مال خریدتے ہیں۔
ایک طرف تو انھوں نے رسول عربی پر ایمان نہ لاکر عہد شکنی کی ، دوسری طرف رسول عربی کے جواوصاف ان کی کتابوں میں مذکور ہیں ،انکو چھپالیا، اور ان کتابوں میں بیان کر دہ جو خدائی احکام ہیں، انکو بدل ڈالا اور صرف اتنا ہی نہیں بلکہ اپنی طرف سے قوانین گڑھ کے مدائی احکام ہیں، انکو بدل ڈالا اور صرف اتنا ہی نہیں بلکہ اپنی طرف سے قوانین گڑھ کے اسکواپنی کتاب میں شامل کرلیا اور پھر مزید شرمناک جرائت و جسارت کا مظاہرہ کیا اور قسمیں کھا کھا کرلوگوں کو باور کرانے گئے کہ ہم جو کہہ رہے ہیں وہ ہی شیجے ہے اور ہم پر نازل فرمودہ کتابوں کی ہدایات کے مطابق ہے۔

یہ سب بچھ کرنے کے بدلے میں کسی سے ایک صاع جو کے لیااور کسی سے چند گز کیڑے ماصل کر لئے۔ کعب بن اشرف اور اس جیسے بیسود ابازی کرتے رہے۔

یہ جن کے اوصاف قبیحہ اوپر بیان کئے جانچکے ہیں (وہ ہیں کہنیں کوئی حصہ اکلے لئے آخرت میں) جوان کے کام آسکے، انکی قسمت میں نہ تو آخرت کا ثواب ہے اور نہ ہی آخرت کی نعمین (اور) ان سے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی اور اس پراللہ تعالیٰ کے غضب کا عالم یہ ہوگا کہ (نہ ان سے کلام فرمائے) گا (اللہ) تعالیٰ (اور نہ) ہی (نظر) رحمت (کرے) گا (انکی جانب، قیامت کے دن اور نہ پاک فرمائے) گا گناہوں اور ان کی بدا عمالیوں کی آلائشوں سے (ان کو، اور)

صرف اتنائی نہیں بلکہ (ان کیلئے عذاب ہے دکھوالا)،جسکا دکھ دائی ہے جو بھی کا نے سے نہ کئے۔ قیامت میں انکی سخت اہانت کی جائیگی۔

وَإِنَّ مِنْهُمُ لَقَى يَقًا يَلُونَ ٱلْسِنَتَهُمُ يَالْكِتْ لِتَحْسَبُونُهُ مِنَ الْكِتْبِ

اور بیشک ان میں ایک جماعت ہے کہ تو زموڑ کرتے ہیں اپنی زبان کو کتاب میں، تا کہتم لوگوں کو خیال ہو کہ یہ کتاب ہی کا جز ہے،

وَمَاهُومِنَ الْكِتْلِ وَيَقُولُونَ هُومِنَ عِنْدِاللَّهِ وَمَاهُومِنَ عِنْدِاللَّهِ

حالانکہ وہ کتاب سے نہیں، اور بک دیتے ہیں کہ بیاللہ کی طرف سے ہے، اور وہ اللہ کی جانب سے نہیں ہے۔

وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

اورافتراء کرتے ہیںاللہ پر جھوٹ، جان بوجھ کر •

(اور بیشک ان) توریت میں تح یف کرنے والوں ، حضور نی پاک کی نعت بدل ڈالنے والوں اور ان باتوں کو انجام دینے کیلئے رشوت لینے والوں (میں) کعب بن اشرف اور اس جیسے اس کے ساتھیوں کی (ایک جماعت ہے کہ تو ڈموڈ کرتے ہیں اپنی زبان کو کتاب) پڑھنے کی صورت (میں)، اور اپنی زبانوں کو نازل کردہ تھم سے محرف کی طرف پھیرتے ہیں، یعنی اصل جو کتاب کا نازل فرمودہ تھم ہے، اس کو دبالیتے ہیں۔ اور اسکی جگہ خود اپنا تح یف کردہ تھم پڑھ کر سنا دیتے ہیں اور یہ بددیا نتی بلا تک میں کر جاتے ہیں (تا کہ تم لوگوں کو خیال ہو، یہ کتاب ہی کا جز ہے حالانکہ وہ کتاب ہی کا جز ہے حالانکہ وہ کتاب ہیں کا جز ہے حالانکہ وہ کتاب ہیں کی ج

(اور)اس پرائی بے شری کاعالم ہے ہے کہ وہ (بک دیتے ہیں کہ بیاللہ) تعالی (کی طرف ہے) نازل فرمودہ کتاب توریت ہے (ہے)۔ (اور) حقیقت حال ہے ہے کہ (وہ اللہ) تعالی (کی جانب ہے) نازل کردہ کتاب تورات ہے (نہیں ہے)۔ توجب صورت حال ہے ہے کہ انکاتح یف کردہ خدا کا کلام نہیں (اور) بیا ہے خدا کا کلام باور کرانا چاہتے ہیں تو انکااس کلام کوخدا کا کلام قرار دینا جو فی الواقع خدا کا کلام نہیں ہے، تو اپنے اس طرز عمل سے یہ (افتراء کرتے ہیں اللہ) تعالی (پر جموٹ)، یعنی گڑھ کر اللہ تعالی کی طرف ایسی با تیں منسوب کررہے ہیں جوقطعاً جھوٹ ہیں اور یہ کام جھوٹ ہیں اور یہ کام کی خوادانی اور لائلی میں نہیں کررہے ہیں باکہ دیدہ و دانستہ (جان بوجھ کر) کررہے ہیں۔ انھیں خوب معلوم ہے کہ بیضدا کا کلام نہیں ہے اور انھیں اس بات کی بھی بخو بی خبر ہے کہ خیانت حرام ہے۔

كه موجاؤتم مير بن بند الله كوچهور كراكين كها، كه موجاد الله وال، به ما كُنْتُم من الله واله والله وال

کہ تم کتاب کی تعلیم دیے رہے اور خود پڑھے رہے •

سابقة آیات میں یہودیوں کے افتراء کا ذکر تھا اور اب آگے نصاریٰ کے افتراء کا ذکر فرمایا جارہاہے، جوانھوں نے انبیاء بیبماللام پرتراشا۔ نجران کے نصاریٰ کہتے تھے کہ میں عیسیٰ النظیفیٰ الشکیفیٰ النظیفیٰ نے حکم فرمایا تھا کہ ہم انکوا پنار ب سمجھیں، حالانکہ عیسیٰ النظیفیٰ ایسے افتراء سے پاک تھے، نہ انھوں نے خدائی کا دعویٰ کیا اور نہ ہی اپنی عبادت کا حکم دیا اور ایسا کیسے ہوسکتا ہے جبکہ۔۔۔ (کسی بشرکو) خواہ وہ عیسیٰ ہی کیوں نہ ہوں (حق نہیں)، اور اسے لائق نہیں (کہ اللہ) تعالیٰ

طرف دعوت دینے لگے اور خدا سے بے نیاز کر کے اپنانیاز مند بنالے۔ اور جب بیسب نعتیں اسے مل جائیں (پھروہ لوگوں سے بیہ کہے کہ ہوجاؤتم میرے ہی

بندے، اللہ) تعالیٰ (کوچھوڑکر)۔

نبی بندے کورب سے چھڑانے نہیں آتا۔ وہ بندوں کوا پناغلام اگر بناتا ہے توا پنی عبادت
کرانے کیلیے نہیں، بلکہ خدائی کی عبادت کرانے کیلئے۔ نبی پرایمان کے بغیر خدا پرایمان،
نبی کی اطاعت کے بغیر خدا کی اطاعت، نبی کی غلامی کے بغیر خدا کی بندگی، اور نبی کی محبت
کے بغیر خدا کی محبت چونکہ ناممکن ہے، اسلئے نبی سب کوایے قریب کرتا ہے اور جب قوم
ایمان وعمل کے لحاظ سے نبی کے قریب ہوجاتی ہے، تو پھر حقیقی معنوں میں خدا کی عبادت
گزار ہوکر خداوالی ہوجاتی ہے۔

۔۔۔الغرض۔۔۔ نبی بھی بھی نہیں کہے گا کہتم خدا کوچھوڑ کرمیرے ہوجاؤ (لیکن) بیضرور (ک**ے گاکہ) مجھ**یرایمان لاکراورمیرےاطاعت شعار بن کر **(ہوجاؤاللہ) تعالیٰ (والے)**اوراللہ والا ہونا ہی تہاری شایان شان ہے کسی غیر خدا کواپنا معبود اور اپنارب بنالینے سے۔ کیوں (کہتم) اینے نبی ينازل شده (كتاب كي تعليم دية رب اورخود) بهي اس (يرصة) يرهات (رب)

وَلَا يُأْمُرُكُمُ أَنُ تَتَّخِنُ وَالْمُلَيِّكُةُ وَالنَّبِينَ أَرْيَابًا ۚ أَيَا مُرَّكُمُ

اورنه حكم دے گاتم كوكه بنالوفرشتوں اور پنجبروں كورب۔ كياحكم دے گاتم كو بِالْكُفْيِ بَعْنَاإِذُ انْتُثُرُقُسُلِمُونَ ٥

کفرکا؟ اس کے بعد کہتم مسلمان ہو**●**

(اور) یونهی (نه هم دے گا) وہ کتاب ونبوت والا (تم کو، که بنالوفرشتوں اور پینمبروں کو رب)، بھلاوہ اسطرح کا حکم کیسے دے سکتا ہے؟ اور اسطرح کا حکم دینااس سے کیسے ممکن ہے؟ (کیا) وہ (حکم دیگاتم کو کفر کا، اسکے بعد کہتم مسلمان ہو؟) جبکا کام کفروشرک کی ظلمتوں سے نکالناہو، جو ہر طرح کی گراہیوں کے دلدل سے نکالنے کیلئے مبعوث کیا جاتا ہو، اسکی طرف ایسی باتوں کومنسوب کرنا جس ہے کفروشرک کی دعوت دیتا ہوانظر آئے ، کہاں کا انصاف ہے؟ بلکہ بیافتر اء کی بدترین شکل ہے۔ اب اگربعض مشرکوں نے فرشتوں کی عبادت کی اور یہود ونصاریٰ نے حضرت عزیراور حضرت عیسیٰ کی عبادت کی ،توییسب کچھ کی نبی برحق کی ہدایات سے نہیں کی ہے، بلکدایے طاغونوں کی اطاعت میں کیا ہے۔۔۔المخضر۔۔۔نصاریٰ کا حضرت عیسیٰ پریدالزام لگانا کہ انھوں نے حکم دیا کہ تھیں رب اورمعبود بنالیا جائے سراسر باطل ہے۔ یہ یہود ونصاری بھی عداوت وحسد میں حدے گزرگئے تھے۔انکی کتابوں نے ان پر خوب واضح كردياتها كماللدتعالى في تمام نبيول سے عالم ارواح ميں ___يا__ بذريعه وحى يعبد للاے كه، اگران كے زمانے ميں سيدنامحم الله مبعوث ہو گئے تو وہ آپ يرايمان لائیں گےاورآپ کی تقیدیق کریں گےاورآپ کی نصرت کریں گےاورسارے نبیول کو پیر ہدایت بھی کر دی گئی کہ وہ اپنے امتیوں سے بیعبد لیتے رہیں گے۔۔۔الغرض۔۔۔اس عہد میں ہر ہر نبی کا امتی اینے اپنے نبی کا تابع ہے۔

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِينَاكُ النَّبِينَ لَمَّا النَّيْكُمُ مِّن كِتْبِ وَحِكْمَةٍ

اور جبكه ليا الله نے پنجبرول كاحتى وعده، كه جب ميں نے دے ديا ہوتم كوكتاب وحكمت،

ثُمَّ جَاءَكُمُ رَسُولٌ مُصَدِّقُ لِمَامَعَكُمُ لَتُوْمِثُنَ بِهِ وَلَتَنْصُرُنِكُ

پھرآ گیاتمہارے پاس رسول سے بتا تاہوا، جوتمہارے پاس ہے، تو ضروراسکومان جانااوراسکی ضرور مدد کرنا،

قَالَ ءَ أَقْرُرُ ثُمْ وَاخَذَ ثُمْ عَلَى ذُلِكُمْ إِصْرِي قَالْوَآ اَقْرُرْنَا "

فرمایاکہ تم لوگوں نے کیاا قرار کیا، اوراپ اس اقرار پر میری بھاری ذمدداری لی،سب بولے ہم نے اقرار کیا۔

قال فاش مک و اور آنا معکم قرض الشھر بین ©

فرمایا توسب گواہ ہوجاؤاور میں خودتمہارے ساتھ گوا ہوں سے ہوں •

چنانچائے محبوب اپن نگاہ ما وادراک سے دیکھو(اور) یادکرواس عظمت والے واقعہ کو (جبکہ) لے (لیااللہ) تعالی (نے پغیروں کا) ان کی امت کوا نکا تابع رکھتے ہوئے ایسا عہد، جول نہ سکے یعنی (حتی وعدہ) اس وقت (کہ جب میں نے دے دیا ہوتم کو کتاب و حکمت) یعنی حلال وحرام کے احکام اور حدود کے بیانات ۔۔۔ الغرض ۔۔۔ کتاب بھی اوراسکی بجھ بھی، (پھرآ گیا تمہارے پاس) میراعظیم (رسول) محمد بھی (پھرآ گیا تا ہوا) اور تقد این کرتا ہوا اس کتاب و حکمت کی (جو تمہارے پاس میراعظیم (رسول) محمد بھی (بھرآ گیا تا ہوا) اور تقد این کرتا ہوا اس کتاب و حکمت کی (جو تمہارے پاس میراعظیم (رسول) بالضرور (اس کو مان جانا)، دل کی سچائی کے ساتھ اس پر ایمان لانا، (اوراسکی ضرور مدرکرنا)۔

اوراگرتمہارے زمانے میں نہآئے تواسکی صفتیں اور نعتیں بیان کر کے اپنی اپنی امتوں کو اسکی بیاری اور مددگاری کا تحکم کرتے رہنا اور سب سے ان پر ایمان اور ان کی نصرت کا عہد لیتے رہنا۔

پھر(فرمایا)رب تعالی نے (کہتم لوگوں نے کیاا قرار کیا،اوراپنے اس اقرار پرمیری بھاری فرمدداری لی) مود با (سب بولے ہم نے اقرار کیا) پھر (فرمایا)رب تعالی نے (توسب گواہ ہوجاؤ) انبیاء کے اقرار پر (اور میں خود) بھی (تمہارے ساتھ گواہوں سے ہوں) ایکے اس اقرار پر۔

فَمَنَ ثُولِى بَعْدَ ذُلِكَ فَأُولِلِكَ هُمُ الْفُسِقُونَ

تو پھر جو پھرااس کے بعد، تو وہی نافر مانوں ہے ہے۔ (تو پھر جو پھرا) بعنی منہ پھیرلیااس رسول پرایمان لانے سے اور اسکی مدد کرنے ہے، (اس) عہد و پیان (کے بعد، تو) بیشک (وہی نافر مانوں سے ہے)۔ یعنی فر مان اور ایمان ۔۔۔نیز۔۔۔عہد و پیان کے دائرے سے باہرنکل جانے والوں میں سے ہے۔۔۔

جس میثاق کا او پر ذکر کیا گیا ہے یہ میثاق اہل کتاب کی کتابوں میں مذکور تھا اور وہ اسے بخو بی جانتے تھے اور انھیں یقین تھا کہ حضور نبی کریم بھی اپنی نبوت کے دعوے میں سے ہیں، انکے کا فر ہونے کا کوئی سبب ہی نہیں تھا سوائے عداوت وحسد کے او وہ شیطان کی طرح حسد میں مبتلا ہو کر کفر کے مرتکب ہوئے ایس انھیں اللہ تعالی نے جتلایا کہ جب اہل دنیا اس نہج کو پہنچ جا کینگے تو سمجھ لینا کہ وہ ایسے دین کو طلب کررہے ہیں جو اللہ تعالی کے دین کا غیرہے۔ چنانچہ ارشاد ہوا۔۔۔

أَفْغَيْرُ دِيْنِ اللهِ يَبْغُونَ وَلَهُ آسُكُمُ مَنْ فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ

تو كياالله ك دين كسواح إست بين؟ حالانكهاى كيك سرد ال دياب جوآسانون اورزمين مين ب

ظوْعًا وُّكْرُهُا وَ النَّهِ يُرْجَعُونَ ®

خوثی خوثی اور د باؤے، اور اس کی طرف لوٹائے جائیں گے۔

وی تون اور دور اور کیا کے دین اور حق افران کی طرف و تا ہے جا ایل کے دین اللہ کا تعالی (کے دین کے سوا) کوئی دوسرادین (چاہتے ہیں) اور کسی اور کے آگے سرتسلیم خم کرنا چاہتے ہیں (حالانکہ) ساری کا سنات ای کے آگے سرگوں ہے اور (اسی کیلئے سر ڈال دیا ہے جو آسانوں اور زہین ہیں ہے)۔ اس میں اہل آسان رغبت سے (خوشی خوشی ، اور) اہل زمین کی اکثریت کراہت سے اور (دباؤسے) مجبور موکر، یا جن وانس کے سواساری مخلوق رغبت سے خوشی خوشی اور جن وانس کی اکثریت کراہت سے مجبور موکر، بارگاہ خداوندی میں یہ سرنگوں ہونے والے کیوں نہ سرجھ کا ئیں، اسلئے کہ انھیں بخو بی پیتہ ہے (اور) معلوم ہے کہ زمین اور آسمان کے اندر رہنے والے سب (اسی کی طرف لوٹائے جا میں گئی)۔ معلوم ہے کہ زمین اور آسمان کے اندر رہنے والے سب (اسی کی طرف لوٹائے جا میں گئی)۔ اور پھر سب کو معلوم ہے کہ اسکے سواذاتی طور پر نفع ونقصان کا کوئی ما لک نہیں۔ اس میں دین حق کے نالف کیلئے بہت بوی خت وعید ہے۔ اور کی میں سے حت متب بر میں جن متب بر اس میں دین اس میں میں ہوتا ہے میں اس میں دین حق کے نالف کیلئے بہت بوی خت وعید ہے۔

اس آیت ہے متصل پہلی آیت میں فرمایا تھا کہ کیا بداللہ کے دین کے سواکسی اور دین کو تلاش کرتے ہیں؟ اس میں اللہ تعالی کے دین کے سواکسی اور دین کو اختیار کرنے کی ندمت فرمائی گئی، تو پھریہ سوال پیدا ہوا کہ اللہ کا دین کون ساہے؟ اورکون سادین اختیار کیا جائے؟

تواے محبوب اسکے جواب میں واضح کردو کہتم پر جو کتاب نازل کی گئی اور تم سے پہلے انبیاء کرام پر جو کتابیں اوراحکام نازل کئے گئے ان سب پرایمان لانا، یہی اللّٰد کا دین ہے اور یہی اسلام ہے۔

قُلُ المنابالله ومَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا ومَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا ومَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرِهِيمَ وَالمُعَيْلُ وَالسُّعَى الْمُولِيمَ وَالمُعَيْلُ وَالسُّعَى وَالْمُعِيلُ وَالسُّعَى وَالْمُعِيلُ وَالسُّعَى وَالْمُعِيلُ وَالسُّعَى وَالْمُعِيلُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهِ مُعْلَمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهِ وَلَيْ مُعْلَمُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِيلُولُولُولُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْ

وَيَعْقُونِ وَالْاِسَبَاطِ وَمَنَا أُوْتِي مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِينُونَ مِنَ رَّبِّهِمْ

ویعقوب اورآل یعقوب پر،اور جودئے گئے مویٰ وعیسیٰ، اور تمام پنجبراپنے رب کی طرف سے ہیں،

لانْفَيَّ قُ بَيْنَ احَدِ مِنْهُمْ وَخَنْ لَا مُسْلِمُونَ ﴿

نہیں تفریق کرتے مانے میں ایکے کسی میں، اور ہم اس الله کے فرمال بردار ہیں ●

تواے محبوب صاف لفظوں میں دین خداوندی کی وضاحت کرتے ہوئے (کہدوہ ہم نے مان لیااللہ) تعالی (کو)، وہ یکتا ہے ذات میں اور بے ہمتا ہے صفات میں (اور) مان لیااس کو (جو اتارا گیا ہم پر) یعنی قرآن کریم کو (اور) مان لیااس کو (جواتار گیا ابراہیم واساعیل واسحی و یعقوب اور آل یعقوب اور آل یعنی حضرت ابراہیم پرنازل شدہ صحیفے ،اسکئے کہ یہ سارے بزرگوار شریعت ابراہیمی پر تصاور صحاف نے ابراہیمی ہی کی تبلیغ پر مامور تھے۔

(اور) ہم نے مان لیا ان کو (جودئے گے مویل ویسلی) لیمنی توریت وانجیل (اور) ہوعطا کئے گئے (تمام پیغیبراپنے رب کی طرف سے ہیں)۔۔۔ شلاً حضرت شیث، حضرت ادریس، حضرت داؤداور حضرت شعیب وغیرہم علیم السلام پر نازل شدہ صحیفے ۔۔۔ الحقر۔۔۔ ہم سب کو مان گئے چنانچہ ہم داؤداور حضرت شعیب وغیرہم علیم السلام پر نازل شدہ صحیفے ۔۔۔ الحقر۔۔ ہم سب کو مان گئے چنانچہ ہم (نہیں تفریق کرتے مانے میں ، انگے کسی میں) بلکہ ہم سارے انبیاء کرام کو مانے والے ہیں۔ رہ گئے یہود ونصاری تو انکا حال اسکے بالکل برعکس ہے۔ بیدلوگ بعض کو مانے ہیں اور بعض کو نہیں منہیں مانے ، (اور ہم) تو (اس اللہ) تعالی (کے فرما نبردار ہیں) جسکے رسولوں اور جسکی نازل فرمودہ ساری کتابوں پر ایمان لائے بغیر کوئی مسلمان نہیں ہوسکتا اور اسلام کا مانے والانہیں کہلاسکتا ہے ، اور ہی

بھی نہیں ہوسکتا کہ اسلام کوچھوڑ کرکسی دین کو اپنالیا جائے۔اسلئے کہ نجات اسلام ہی میں ہے۔

ومَن يَبْتَعْ عَلَيْ الْإِسْلَامِ دِينًا فَكَن يُقْبَلُ مِنْ الْمِسْلَامِ دِينًا فَكَن يُقْبَلُ مِنْهُ الدِينَ الدَينَ الدُينَ الدَينَ الدَينَ

وَهُوَ فِي الْاخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِينَ

اوروہ آخرت میں ٹوٹے والوں سے ہ

(اور)اباسلام کی موجودگی میں (جوجا ہے اسلام کے سواکسی دین کو ہتواس سے ہرگز قبول نہ کیا جائیگا)۔اسکا اپنایا ہوا دین ، (اوروہ) دین اسلام ترک کرنے کی وجہ سے (آخرت میں ٹوٹے والوں سے ہے) ،آخرت میں اسکے لئے خیارہ ہی خیارہ ہے۔

یہ ارشاد انکے لئے جو دین اسلام کے سوا اور کسی وین کے طالب ہیں تہدید ہے۔ جو لوگ دین اسلام کی دولت سے مشرف ہوکر اسکے دامن کو چھوڑ دیتے ہیں اور مرتد ہوجاتے ہیں ،انکے تعلق سے ارشاد فر مایا جاتا ہے کہ۔۔۔

كَيْفَ يَهْدِي اللهُ قُوْمًا كَفَرُوا بَعُكَ إِيْمَا نِهِمُ وَشَهِدُ وَالْكَ الرَّسُولَ كَيْمَا فِهِمُ وَشَهِدُ وَالْكَ الرَّسُولَ كَيْمَا فِهِمُ وَشَهِدُ وَالْكَ الرَّسُولَ كَيْمَا فِهِمُ وَشَهِدُ اور وَالْمَا وَعَلَيْهِ اللهُ الْمِي وَمَ وَمِن فَا الْاركيامان جانے كے بعد، اور وَالْمَا وَعَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ الْمِي وَمَ وَمِن فَا الْاركيامان جانے كے بعد، اور وَالْمَا وَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَيْهُ وَمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهِ وَمُ عَلَيْهِ وَالْمُؤْمِدُ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُ عَلَيْكُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَمُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَيْهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

عَقْ وَجَاءُهُمُ الْبَيِنْثُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ٠٠ حَقُّ وَجَاءُهُمُ الْبَيِنَاتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِينَ٠٠

حق ہے اور آ چی تھیں ان کے پاس روش نشانیاں۔ اور الله ہدایت نہیں بخشا ظالم قوم کو •

(كس طرح بدايت بخشے اللہ) تعالى (الي قوم كوجس فے الكاركيا مان جانے كے بعداور) اسكے بعد كد (كوابى دے يك بعد كد (آ چكى تھيں اسكے بعد كد (آ چكى تھيں

ا کے پاس روشن نشانیاں) قرآن کریم اور نبی کریم کے معجزات۔

یہ بارہ آ دی تھے کہ دین اسلام ہے منہ موڑ کر پھر کا فروں میں ال گئے تھے۔ ظاہر ہے کہ
ایسے لوگ جو حق اور ہدایت کے بالکل واضح اور غیر مشتبہ ہونے اور پھراسکو قبول کر لینے کے
بعد مرتد ہوجاتے ہیں، تو ایسے لوگوں کواگر اللہ تعالی بطور سز ااز خود ہدایت نہیں دیتا اور پھراگر
وہ ارتد ادپر نادم اور تائب ہوجا ئیں، تو اللہ تعالی انکی تو بہ کو قبول فر مالیتا ہے۔ تو یہ سب بڑے
ہی عدل وضل کے فیصلے ہیں۔

جولوگ اسلام ی حقانیت کودلائل اور کھلی کھلی نشانیوں سے جان چکے اور پھراس کو مان بھی چکے، اسکے بعدوہ کسی باطل غرض کی بنا پر مرتد ہوگئے، تو اللہ تعالی انکو جر أبدایت نہیں ویتا کہ

انکوبر ورطافت اسلام میں داخل کردے۔۔۔ہاں۔۔۔جوازخود نادم اور تا ئب ہواور اسلام
کی طرف پلیٹ آئے ، تو اللہ تعالیٰ اپنے کرم ہے اسکی تو بہ قبول فر مالیتا ہے۔
۔۔۔الغرض۔۔۔جان ہو جھ کراپنے کفر پر ڈٹے اور اڑے رہنے والے ہدایت خداوندی کے مستحق نہیں ۔اورا گروہ کفر ہی پرمر گئے ، پھر تو انھیں جنت کے راستے کی ہدایت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔۔۔تو۔۔۔جان لو (اور) یا در کھو کہ (اللہ) تعالیٰ (ہدایت نہیں بخشا ظالم قوم کو) یعنی ان لوگوں کو جضوں نے اپنی نظر کی کوتا ہی ہے اپنے نفوں پرظلم کیا ،کہ ایمان کی بجائے کفر کو اختیار کیا۔ جب وہ

ہوجائے۔

أُولِيكَجَزَا وَعُمْمُ اَنَّ عَلَيْهِمُ لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلَيِكَةِ وَالتَّاسِ اَجْمَعِيْنَ

ایے ظالم ہے محبت نہیں کرتا تو پھراس ہے کیے محبت کرے گاجوا یمان لا کر پھر کا فرہوجائے ، یعنی مرتد

وہ ہیں جن کابدلہ ہے کہ ان پرلعنت ہے الله اور فرشتوں اورسب لوگوں کی۔

ایمان لاکر کا فرہوجانے والے لوگ (وہ ہیں، جنکا بدلہ ہے ہے کہ ان پرلعنت ہے اللہ) تعالیٰ
کی وہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دورر ہیں گے (اور فرشتوں) کی، یعنی فرشتے ہمیشہ ان سے بیزار رہیں گے اور دعا کرتے رہیں گے، کہ رب تعالیٰ انھیں اپنی رحمت سے دورر کھے (اور سب لوگوں کی)، یعنی سب مومن لوگ انکی فرمت کرتے رہیں گے اور انکے لئے رحمت الہٰی سے دورر ہے کی دعا مانگتے رہیں گے۔

خْلِدِيْنَ فِيْهَا لا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَدَابُ وَلَاهُمُ يُنْظَرُونَ ٥

ال میں بمیشہ رہنوالے، نتخفیف کی جائے گاان سے عذاب کی، اور نہ وہ مہلت دیے جائیں گ۔

وہ (اس) لعنت اور اسکے اثر یعنی عذاب البی (میں ہمیشہ رہنے والے ہیں) نیز (نتخفیف کی جائیگی) دوزخ میں (ان سے عذاب کی)، وہ ہمیشہ دوزخ ہی میں رہیں گے، اس سے بھی نہیں نکالے جائیگی دوزخ ہی عذاب میں تو فرق ہوسکتا ہے، مگر رہیں گے وہ دوزخ ہی کے عذاب میں، اورجسکے لئے جوعذاب مقدر کیا جا چکا ہے اسکو ہلکا نہ کیا جائے گا (اور نہ) ہی (وہ مہلت دے جائیگے) کہ وہ دنیا کی طرف رجوع کرسکیں ۔۔یا۔۔ایک وقت سے دوسرے وقت تک کیلئے عذاب میں تا خیر کر دی جائے۔

تلك الرسل

الدالذين كَابُوامِنُ بَعْدِ ذلك وَاصْلَحُوا فَانَ اللهَ عَفُورً تَحِيمُهِ

گرجوتائبہ و پکے اس کے بعد ، اورا پی اصلاح کرلی۔ توب شک الله بخشے والارحمت والا ہو ۔

(گر) وہ لوگ جناب احدیت اور حضرت رہوبیت میں (جوتائب ہو پکے اسکے بعد) ، یعنی حق سے انحراف کے بعد (اورا پی اصلاح کرلی) یعنی عقائد واعمال میں جوخرا بی پیدا کرلی تھی اسے درست کرلیا، (توبیشک الله) تعالی (بخشے والا) ہے گذگاروں کا اور (رحمت والا ہے) سیدکاروں کیلئے۔ جب حارث بن سوید جومر تد ہونے والے بارہ افراد میں سے ایک تھا، کے بھائی نے ایک شخص کے بدست یہ آیت اپنے بھائی حارث کے پاس بھیجی ۔ حارث نے آیت پڑھ کر اس آدی سے کہا کہ میں نے ہرگر جمعی تجھ سے جھوٹ نہیں سنا اور میر ابھائی بھی رسول خدا پر اس آدی سے کہا کہ میں نے ہرگر جمعی تجھ سے جھوٹ نہیں سنا اور میر ابھائی بھی رسول خدا پر

میں کیوں ناامید ہوں۔
۔۔۔الخضر۔۔۔وہ تو بہ کرتا ہوا مدینہ منورہ کی طرف متوجہ ہوااور رجوع کرتے وقت بہی
آیت،ان گیارہ آدمیوں پر پڑھی۔انھوں نے تو بہت انکار کرکے جواب دیا کہ اب تو ہم مکہ
میں رہتے ہیں اور راہ دیکھتے ہیں کہ محمد ﷺ اورائے یارومذدگار مغلوب ہوجا کیں۔اگر ہمارا
یہ مطلب حاصل ہوگیا، تو یہی ہماری مراد ہے ورنہ ہم جب چاہیں گے دین اسلام کی طرف
رجوع کرلیں گے اور ہماری تو بہمی ہوجا گیگی۔ایسوں کیلئے ارشاد ہوتا ہے کہ۔۔۔

افترا نہیں کرتا اور رسول بھی خدا پر جھوٹ نہیں جوڑتا اور خداسب سے زیادہ سچاہے، پس

ات النين كفرُ وا بعد ايمان له فريد المحرفة الداد والمفراك التى تقبل توبيهم فريد المان له المان لا في ا

وَأُولِيكَ هُمُ الصَّالُونَ

اورونی گراه لوگ بین

(بیشک جنموں نے کفر کیا) خداور سول کے ساتھان پر (ایمان لانے کے بعد، پھر بردھے کفر میں) اپنے کفر پر ثابت قدم رہ کر۔۔نیز۔۔۔اس تو ہد کی آیت کا بھی انکار کر کے، (تو نہ میسر ہوگی انکو مقبول تو بہ کی آیت کا بھی انکار کر کے، (تو نہ میسر ہوگی انکو مقبول تو بہ کی تو نیق ہی چھین کی جا گیگی جو بارگاہ خداوندی میں مقبول ہو (اوروہی) کفر پر قائم رہنے والے لوگ (مگراہ لوگ ہیں) جو راہ ہدایت سے ہے ہوئے ہیں اور بدیختی کے میدان میں ہلاک ہونے والے ہیں۔

اس مقام پر کافروں کواس خام خیالی میں مبتلانہیں ہونا چاہئے کہ جب وقت آئے گا تو ہم فدید دیکراپنے کوعذاب سے بچالیں گےاسلئے کہ۔۔۔

اِتَ الَّذِينَ كُفَّا وَمَا ثُوًّا وَهُمْ كُفًّا وَهُمْ كُفًّا وَفُمْ كُفًّا وَهُمْ كُفًّا وَهُمْ فَ

بِئَكَ جَمْوں نَے كِفْرِكِيا، اور مرے اس حال میں كہوہ كافر ہیں، تو ہر گز تبول نہ كیا جائے گاان میں ہے كى ہے م مِلْ عُ الْوَرْضِ ذَهَبًا وَكُو افْتَلَى بِهِ اُولِيكَ لَهُمْ عَدَابَ

ز مین بھرسونا، گواس کووہ اپنی رہائی کیلئے دے۔وہ ہیں جن کے لیے دکھ دینے والاعذاب،

الِيُعُرِ وَمَا لَهُ وَمِن تُعِرِينَ فَ

اورنہیں ہےان کا کوئی مددگار

(بیک جھوں نے کفر کیا اور مرے اس حال میں کہ وہ کافریں) لیمنی مرنے سے پہلے اپنے کفر سے تو بہیں کی (تو ہر گر قبول نہ کیا جائے گان میں سے کسی سے زمین بھرسونا) لیمنی اس قدرسونا جس سے مشرق سے مغرب تک تمام سطح زمین بھر جائے ،اگر کوئی کافر عذا ب جہنم سے چھوٹے کے واسطے بطورِ فدرے ، تو اس سے ہر گزنہ قبول کیا جائے گا (گواس کو وہ اپنی رہائی کیلئے وے)۔ یہ کافر ہوکر مرنے والے لوگ (وہ ہیں جنکے لئے و کھ دینے والا عذاب) ہے ، جس میں بے حساب رنج والم ہے (اور نہیں ہے انکا کوئی مددگار) جوعذاب سے بچانے میں انکی مدد کرے۔



اس پاره کی تفسیر بحده تعالی آج ۱۰ بی اغلی از ۱۰ می ۱۲۰۸ می ۱۲۰۰۸ کو کمل موئی

الكال

﴿ گلوبل اسلامک مشن کی دیگر مطبوعات ﴾

اردوتر جمه وقرآن بنام معارف القرآن معارف المران معارف المران معارف المران معارف المرادم من ما مارجم المراد من معارف المراد من ما مارجم المراد من من المار من المارد من من المارد من من المارد من ال

مسئله قيام وسلام اور محفل ميلادُ ﴿١٣ صفات﴾ تاليف: مخدوم الملة علامه سيد محمد اشر في جيلاني المروف به حضور محدث اعظم مند عليالرحم

'الاربعین الاشر فی فی تنهیم الحدیث النبوی ﷺ' ﴿ ٤٠٠٣ صفحات ﴾ شارح: حضور شیخ الاسلام والمسلمین ،حضرت علامه سیدمحد مدنی اشر فی ، جیلانی مظلالعالی

'محبت رسول ﷺ روح ایمان' ﴿ ۹۵ صفحات ﴾ ('حدیث محبت' کی عالمانه، فاصلانه اورمحققانه تشریح) شارح: حضورشیخ الاسلام والمسلمین ،حضرت علامه سیدمحد مدنی اشر فی ، جیلانی مظلاالعالی

'تعلیم دین وتصدیق جبرائیل امین' ﴿ الصفحات ﴾ ('حدیث جبرائیل' کی فاضلانه تشریح) شارح: حضورشیخ الاسلام والمسلمین، حضرت علامه سید محدمد نی اشر فی ، جیلانی مظلالعال

'مقالاتِ شِیخ الاسلام' ﴿۱۳۰صفات﴾ تصنیف: حضور شیخ الاسلام والمسلمین ،حضرت علامه سیدمحد مدنی اشر فی ، جیلانی مظلالها

اِنَّمَا الْاَعُمَالُ بِالنِیَّاتِ ' ﴿٣٣صفات ﴾ مدیث نیت کی محققان تشریح شارح: حضور شیخ الاسلام والمسلمین ، حضرت علامه سید محد مدنی اشر فی ، جیلانی مظل العالی ' نظریه بختم نبوت اورتخذ برالناس' ﴿۲۶ صفحات ﴾ مصنف: حضور شیخ الاسلام وامسلمین ،حضرت علامه سیدمحد مدنی اشر فی ، جیلانی مظلالها

'فریضه ، دعوت و تبلیغ' ﴿۳۳ صفحات﴾ مصنف: حضور شیخ الاسلام وامسلمین ، حضرت علامه سیدمحد مدنی اشر فی ، جیلانی مظلالعالی

'دين كامل' ﴿٣٢صفات﴾ مصنف: حضور شيخ الاسلام والمسلمين، حضرت علامه سيدمحد مدنى اشر في ، جيلاني مظلالها

' درودِتاج' (قرآن دحدیث کی روشنی میں) ﴿۵۸ صفحات ﴾ ' فتح مبین' ﴿۵۸ صفحات ﴾ ۔۔۔ 'تعظیم کتاب الله' ﴿۱۸ صفحات ﴾ مصنف: پروفیسرڈ اکٹر محمد مسعود احمد رحمۃ الشعلیہ

'Decisive Decision' (185 pgs.)

A Brief Study of the Dispute between Wahabis / Deobandis and Sunnis in the Indian Subcontinent

Translated by:

Mohammad Masood Ahmed (Suharwardy, Ashrafi)

'Essentials of Islam' (208 pgs.) The Least We Should Know

Written by:
Mohammad Masood Ahmed (Suharwardy, Ashrafi)

'G.I.M.'s Quranic Primer' (100 pgs.)
Teaching & Learning the Holy Qur'an Made Easy

Compiled by: Mohammad Masood Ahmed (Suharwardy, Ashrafi)



القديق نامه

RES AHER GOVT OF SHOOL TELES AND GETICES AUGAN GOVT OF SHOOL TELES AUG



ضبيا القرآن پبا كين نز القرآن با كين نز القران بالقران بالمنتان